

BIBLIOTECA
Centrală a „Astrei”
SIBIU

B.R.V. 353
940 NY



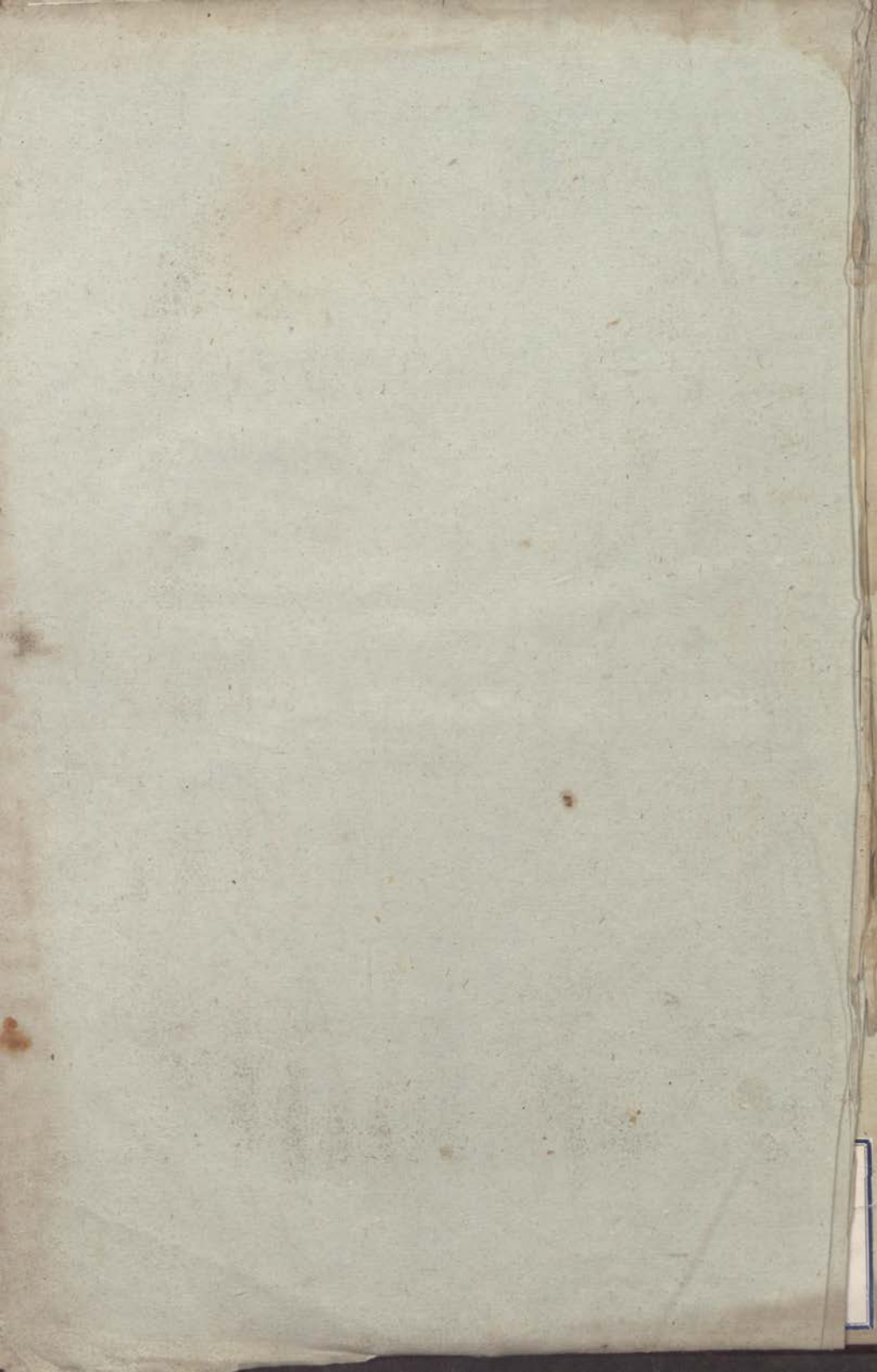
Evangelie

ed. III, Blaj, 1817

Vol. III p. 187,
nr. 940

BIBLIOTECA
Centrală a „Astrel”
SIBIU

Inv. 359



ET. MAIKW



СФІНТЪ ЛЬАПО
ТОЛЬ ПЕТРЪ.



ΕΓΜΑ.



СФНТЪЛЪ АП
ОСТО ПАВЕЛЬ



СФѢТЪ ШІДѢМЪ НѢЗѢДСКІ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ

188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699

Ф Р Ы Н Ч Ы Ё К Ж

К Ѹ Благословіиѣ Бѣженціи сѣле Прѣ
 ѿ сѣициѣ Ѹ ѿ шѣ прѣ Лѣмнинаѣ Ѹ ѿ
 Амнѣ Блзѣиѣ Фѣгѣрашѣ Ѹ ѿ

І СЭ Я Н Н Ъ СЭ Б Б .

 БЛАЖЛА Митрополіте

КѢ ТѢПАРЮЛ СЕМННПРЮЛѢН .

ИѦ ѿНѦЛ ДЕЛѦ ХС: ѿωзї:

ÊV. 100 11111



ΕΥ. ΛΟΚΑ



ॐ ॐ ॐ



СФѢТЪ СЪЕВЪ ІОАННЪ





ІОАННІСЪ

ЛА АНТЪРГІЕ СФНТІА БЪАНТЕЛІЕ ДЛА ІОАННІ КАН А:
снѣхъ а:



Трѣхъ ѿчепѣтъ бѣа КѢ
бѣхнѣла, шн КѢбѣхн-
тѣла бѣа ла Дѣмне-
зѣсѣ. Шн Дѣмнезѣсѣ
бѣа КѢбѣхнѣла *

Ачѣста бѣа ѿтрѣ

ѿчепѣтъ ла Дѣмнезѣсѣ *

Тѣоате прнн трѣхнѣла салъ фз-
кѣтъ, шн фзрѣ де дѣхнѣла нмнѣ-
ка нѣлаб фзкѣтъ, че салъ фз-
кѣтъ *

ѿтрѣ дѣхнѣла бѣаца бѣа, шн бѣ-
аца бѣа лѣмнѣхъ сѣаменнѣла *

Шн лѣмнѣла ѿтрѣ ѿтрѣхнѣрек лѣ-
мнѣхъ, шн ѿтрѣхнѣрек лѣ ѿлаб
кѣхнѣне *

Фѣртаб ѿм трѣхнѣс дѣла Дѣ-
мнезѣсѣ, нѣмелѣ лѣн бѣа Іоанн *

Ачѣста лѣ бѣхнѣтъ ѿтрѣ мзрѣхнѣсѣ,
ка сѣ мзрѣхнѣсѣхъ де лѣмнѣхъ,
ка трѣхнѣ сѣ кѣхнѣхъ прнн бѣа *

Бѣ бѣа бѣа лѣмнѣла, чн ка сѣ мзрѣ
трѣхнѣсѣхъ де лѣмнѣхъ *

Бѣа лѣмнѣла чн дѣбѣхнѣхъ, ка-

рѣ лѣмнѣхъ прѣ трѣхнѣ ѿмѣла че
бѣне лѣлѣме *

Лѣлѣме бѣа, шн лѣлѣме прнн трѣхнѣ-
ла салъ фзкѣтъ, шн лѣлѣме прѣ
бѣа нѣлаб кѣхнѣхъ *

ѿтрѣ лѣе салѣ лѣ бѣхнѣтъ, шн
лѣн сѣхн прѣ дѣхнѣла нѣлаб прѣ-
мнѣтъ *

Тѣрѣ кѣхнѣ лѣ прѣмнѣтъ прѣ дѣхнѣ-
ла, лѣлѣ дѣлѣ лѣрѣ пѣхнѣхъ, ка
сѣ фѣе фѣн лѣн Дѣмнезѣсѣ, чѣлѣрѣ
че кѣхнѣ ѿтрѣ нѣмелѣ лѣн *

Кѣрѣ нѣ дѣн сѣхнѣхъ, нчн дѣн
бѣе трѣхнѣхъ, нчн дѣн бѣе
бѣхнѣхъ, чн дѣла Дѣмнезѣсѣ
салъ нѣхнѣтъ *

Шн КѢбѣхнѣла трѣхнѣ салъ фз-
кѣтъ, шн салъ сѣлашлѣхнѣтъ ѿтрѣ
нонѣ (шн лѣм бѣхнѣтъ салѣа лѣн,
салѣа ка а ѿлѣла нѣхнѣтъ дѣла Тѣ-
хнѣла) пѣхнѣ де дѣрѣ шн де лѣлѣ-
бѣрѣ *

Іоанн мзрѣхнѣхъ де дѣхнѣла,
шн сѣтрѣга гѣхнѣла, дѣхнѣла бѣа

аѡ скурѣ Моуѣи ꙗкоже, шѣ
Пророцѣи, ꙗко аѡлаѣт пре ꙗс
Фіола лѣи Іѡанѣ, ꙗкоже мѣте
днѣ Назарѣт * Шѣ аѡ зѣс
Наданаѣла лѣи, днѣ Назарѣт
поате фѣ чеѡа бѣне; зѣнаѡ Фі-
липп лѣи, бѣнѡ шѣ бѣзѣи * Шѣ
аѡ вѡзѡт ꙗс пре Наданаѣла бѣнѣ
кѡтрѣ дѣнаѡла, шѣ аѡ зѣс де
дѣнаѡла, мѣте кѡ дѣвѣрѣт Іѡа-
натѣн, ꙗко ꙗкоже бѣнѣшѡт
нѡ мѣте * Зѣнаѡ Наданаѣла лѣи,
де оуѣде мѡ кѡнѡшѣи; рѣнѡнаѡ
ꙗс шѣ мѡ зѣс лѣи; маѣ наѣнѣ-
те пѣнѡ нѡтѣѡ кѣмѣт пре чѣне
Філіпп, фѣнѣнѡ сѡнѣт смокѣнѣ
тѣм вѡзѡт * Рѣнѡнаѡ Нада-
наѣла шѣ мѡ зѣс лѣи, ꙗкоже: тѡ
бѣнѣ Фіола лѣи дѣнѣзѣѡ, тѡ бѣ-
нѣнѣ дѣнѣрѣтѡ лѣи Іѡанѣ * Рѣ-
нѡнаѡ ꙗс, шѣ мѡ зѣс лѣи;
пѣнѣтѡ кѡтѣи ꙗко зѣс чѣе: кѡ тѣм
вѡзѡт сѡнѣт смокѣнѣ, кѣзѣи;
маѣ маѣнѣ де аѡтѣтѣ бѣнѣ бѣнѣ *
Шѣ мѡ зѣс лѣи; ꙗкоже дѣвѣрѣ
гѣнѣнѣ бѡаѡ, де аѡкѣма бѣнѣ бѣ-
нѣтѣ Чѣола дѣнѣнѣ, шѣ ꙗкоже
лѣи дѣнѣзѣѡ сѡнѣнѣнѣ, шѣ по-
гѣрѣнѣнѣ сѡнѣ Фіола сѡнѣнѣнѣ *

Ж О Н Д З П К П Я Ш И

† Евангѣліе, дѣла Іѡанѣ,
Кан. ѣ. стѣх. 4.



Вѣнѣтѣ аѡкѣ, бѣнѣ
оуѣнѣ сѡм днѣ Фѣ-
нѣнѣ, Никодѣм нѡ
мѣле лѣи. Дѡмѣ
Жидѡвѣнѣ * аѡтѣтѣ

аѡ вѣнѣтѣ кѡтрѣ ꙗс нѡаѡтѣ *
шѣ мѡ зѣс лѣи: ꙗкоже, шѣнѣнѣ
дѣла дѣнѣзѣѡ аѡ вѣнѣтѣ ꙗкоже
тѣнѣ: кѡ нѣмѣ нѡ поате аѡтѣтѣ
сѣмѣне сѡ фѣнѣнѣ ꙗкоже фѣнѣ тѡ,
де нѡ ба фѣ дѣнѣзѣѡ кѡ дѣнѣнѣ *
Рѣнѡнаѡ ꙗс шѣ мѡ зѣс лѣи;
ꙗкоже дѣвѣрѣ гѣнѣнѣ чѣе, де нѡ-
нѣнѣ нѣнѣ чѣнѣнѣ аѡаѡаѡаѡ, нѡ ба
нѣтѣ бѣнѣтѣ ꙗкоже ꙗкоже лѣи дѣнѣ-
зѣѡ * Зѣнаѡ кѡтрѣ бѣ Никѡ-
дѣм, кѡм поате сѡмѣла сѡ се нѣ-
нѣнѣ фѣнѣнѣ бѡтрѣнѣ; аѡ аѡаѡаѡ по-
ате аѡаѡаѡаѡ сѡ ꙗкоже ꙗкоже нѣнѣ-
ле маѣнѣнѣ сѡле, шѣ сѡ се нѣнѣнѣ.
Рѣнѡнаѡ ꙗс, ꙗкоже дѣвѣрѣ
гѣнѣнѣ чѣе, де нѡ нѣ ба нѣнѣ чѣнѣнѣ
днѣнѣ аѡнѣ шѣ днѣ дѣ * нѡ ба
нѣтѣ сѡ ꙗкоже ꙗкоже ꙗкоже ꙗкоже
лѣи дѣнѣзѣѡ * Чѣ мѣте нѣнѣнѣ
днѣнѣ тѣнѣ, тѣнѣнѣ мѣте: шѣ
чѣ мѣте нѣнѣнѣ днѣнѣ дѣ * дѣ
мѣте * Нѣнѣ мѣнѣ кѡтѣи ꙗко зѣс
чѣе: ꙗкоже бѡаѡ аѡнѣ нѣнѣ аѡаѡ-
аѡаѡ * дѣнѣ оуѣнѣнѣ мѣте бѡаѡ
сѡфѣла, шѣ гѣнѣнѣ лѣи аѡзѣи,
чѣ нѣнѣнѣ де оуѣде бѣнѣ, шѣ оуѣ-
де мѣнѣнѣ, аѡла мѣте тѣнѣ ꙗко-
ле мѣте нѣнѣнѣ днѣнѣ дѣ * Рѣ-
нѡнаѡ Никѡдѣм, шѣ мѡ зѣс
лѣи: кѡм поѣт сѡ фѣ аѡтѣтѣ *
Рѣнѡнаѡ ꙗс шѣ мѡ зѣс лѣи;
тѡ бѣнѣ ꙗкоже тѣнѣнѣ лѣи Іѡа-
нѣ, шѣ аѡтѣтѣ нѣле чѣнѣ; ꙗ-
коже дѣвѣрѣ гѣнѣнѣ чѣе, кѡ чѣ
чѣнѣнѣ гѣнѣнѣ, шѣ чѣ ꙗко вѡзѡт
мѣнѣнѣнѣ, шѣ мѣнѣнѣнѣ нѡ-
аѡтѣтѣ нѡ пѣнѣнѣнѣ * де ꙗко зѣс
бѡаѡ чѣле нѣмѣнѣнѣ, шѣ нѣ

зѣсав іс лѣн, дѣка мѣ бѣзѣш
 ѿ ѿмо крѣзѣшн: фѣрнѣцѣ каріи
 наѣ бѣзѣт шн лѣ крѣзѣт* Шн
 лѣ фѣкѣт іс шн алте сѣмне
 мѣлте лѣнѣтѣ оуѣнѣнѣлѣ
 сѣн: кареле нѣсав скрѣс лѣкар-
 тѣ лѣлѣтѣ * Іѣз лѣлѣтѣ сав
 скрѣс ка сѣ крѣдѣнѣ, ікѣ іс
 лѣте хс фѣла лѣн дмнезѣв:
 шн крѣзѣн сѣ лѣвѣнѣ вѣлѣцѣ лѣ-
 трѣ нѣмеле лѣн *

Лѣнѣ лѣсѣпѣтѣмѣнѣ

лѣоѣлѣ лѣлѣ Пѣцѣ, дѣла іѣаннѣ,
 Кап: ѣ сѣтѣх ѣ.

Лѣлѣ лѣлѣ лѣнѣтѣ
 сав фѣкѣт лѣ кѣна
 Галілѣнѣ: шн бѣрѣ мѣ
 ма лѣн іс лѣоѣлѣ *
 Шн лѣ фѣтѣ кѣмѣт
 іс, шн оуѣнѣнѣнѣ лѣн лѣ нѣнѣтѣ *
 Шн сѣфѣрѣнѣнѣ лѣнѣлѣ: лѣ зѣнѣ
 мѣма лѣн іс кѣтрѣ лѣнѣлѣ: лѣн
 наѣ * зѣсав ѣн іс: ѣ ѣ мѣ шн ѣѣ
 мѣлѣрѣ: лѣкѣ наѣ кѣнѣтѣ ѣсѣлѣ мѣлѣ *
 зѣсав мѣма лѣн савѣнѣлѣ:
 ѿрѣ ѣ лѣ зѣнѣ ѣоѣлѣ, сѣ фѣлѣнѣ *
 Шн бѣрѣ лѣоѣлѣ шѣлѣ лѣсѣ дѣ Пѣ-
 лѣтрѣ нѣлѣ лѣлѣ кѣрѣнѣнѣлѣ жѣдо-
 бѣлѣлѣ, кареле лѣлѣ кѣлѣ дѣоѣлѣ
 сав пѣнѣ вѣлѣрѣ * зѣсав лѣлѣ
 іс: оуѣмѣлѣнѣ лѣсѣлѣ дѣ лѣлѣ *
 шн лѣлѣ оуѣмѣлѣтѣ пѣнѣ сѣлѣ *
 Шн лѣлѣ зѣнѣ лѣлѣ: пѣрѣнѣнѣ лѣ-
 кѣм, шн лѣлѣнѣнѣ нѣнѣлѣлѣ, шн
 лѣ лѣлѣ * Шн лѣлѣ ѣ лѣ гѣ-
 сѣлѣтѣ нѣнѣлѣ лѣлѣ ѣ ѣ фѣкѣлѣ бѣнѣ,
 (шн нѣ шѣлѣ дѣ оуѣнѣ лѣлѣ, лѣлѣ

савѣнѣлѣ каріи пѣрѣнѣ лѣлѣ шѣлѣ)
 сѣтрѣнѣлѣлѣ пѣрѣ ѣнѣлѣ нѣнѣлѣ *
 Шн лѣлѣ зѣнѣ лѣнѣ: пѣлѣтѣ сѣмѣлѣ
 лѣлѣнѣ лѣнѣлѣ ѣлѣ бѣнѣ пѣнѣ:
 шн лѣлѣ сѣ лѣлѣлѣ, лѣлѣнѣлѣ
 ѣлѣ мѣнѣ пѣлѣтѣ: Іѣз пѣ лѣнѣ
 ѣнѣлѣ лѣнѣлѣ ѣлѣ бѣнѣ пѣнѣ лѣ-
 кѣм * Іѣлѣлѣ лѣ фѣкѣтѣ лѣлѣ-
 пѣлѣлѣ сѣмѣлѣлѣ іс, лѣ кѣна
 Галілѣнѣ: шн шѣлѣ лѣлѣлѣтѣ сѣлѣ-
 лѣ сѣ, шн лѣ крѣзѣтѣ лѣлѣлѣ ѣлѣ
 оуѣнѣнѣнѣ лѣн *

Мѣрѣнѣ лѣсѣпѣтѣмѣнѣ

лѣоѣлѣ лѣлѣ Пѣцѣ, дѣла іѣаннѣ,
 Кап: ѣ сѣтѣх ѣ.

Мѣлѣ лѣлѣ лѣнѣтѣ
 сав фѣкѣт лѣ кѣна
 Галілѣнѣ: шн бѣрѣ мѣ
 ма лѣн іс лѣоѣлѣ *
 Шн лѣ фѣтѣ кѣмѣт
 іс, шн оуѣнѣнѣнѣ лѣн лѣ нѣнѣтѣ *
 Шн сѣфѣрѣнѣнѣ лѣнѣлѣ: лѣ зѣнѣ
 мѣма лѣн іс кѣтрѣ лѣнѣлѣ: лѣн
 наѣ * зѣсав ѣн іс: ѣ ѣ мѣ шн ѣѣ
 мѣлѣрѣ: лѣкѣ наѣ кѣнѣтѣ ѣсѣлѣ мѣлѣ *
 зѣсав мѣма лѣн савѣнѣлѣ:
 ѿрѣ ѣ лѣ зѣнѣ ѣоѣлѣ, сѣ фѣлѣнѣ *
 Шн бѣрѣ лѣоѣлѣ шѣлѣ лѣсѣ дѣ Пѣ-
 лѣтрѣ нѣлѣ лѣлѣ кѣрѣнѣнѣлѣ жѣдо-
 бѣлѣлѣ, кареле лѣлѣ кѣлѣ дѣоѣлѣ
 сав пѣнѣ вѣлѣрѣ * зѣсав лѣлѣ
 іс: оуѣмѣлѣнѣ лѣсѣлѣ дѣ лѣлѣ *
 шн лѣлѣ оуѣмѣлѣтѣ пѣнѣ сѣлѣ *
 Шн лѣлѣ зѣнѣ лѣлѣ: пѣрѣнѣнѣ лѣ-
 кѣм, шн лѣлѣнѣнѣ нѣнѣлѣлѣ, шн
 лѣ лѣлѣ * Шн лѣлѣ ѣ лѣ гѣ-
 сѣлѣтѣ нѣнѣлѣ лѣлѣ ѣ ѣ фѣкѣлѣ бѣнѣ,
 (шн нѣ шѣлѣ дѣ оуѣнѣ лѣлѣ, лѣлѣ

лѹмнѣ ка сѣ нѣа бѣахѣа лѹ-
крѹнѣа лѹн * И ꙗз чѣла чѣ фѣче
а дѣвѣр * мѣрѣ сѣре лѹмнѣа * ка
сѣш а рѣте лѹкрѹнѣа лѹн * кѣ
ѡтрѣ дѣмѣзѣа сѣнт лѹкрѣте *

МІѢРКѢРІЙ ЯДОУСѢ СЪП-
ТЪЗМЪНЪ АУПЪ ПАЦІЙ, ДЕЛА ІУАННЪ

Кап ѣ: стѣх 31.

Вѣа дѣмѣа кѣтрѣ
жѣдѣн чѣ вѣнѣа
кѣтрѣ дѣмѣа: Тѣ-
пѣа мѣѣ пѣнѣа дѣ-
кѣм лѹкрѣзѣ шѣ
ѣа лѹкрѣзѣ * дѣн пѣнѣа ачѣ-
ѣта маѣ бѣрѣа кѣдѣа жѣдѣн
пѣре ѣа сѣа оуѣнѣа * кѣ нѣ нѣ-
маѣ дѣзѣа дѣмѣзѣа: чѣ шѣ
пѣре дѣмѣзѣа зѣнѣа * кѣн мѣте
Тѣтѣа, дѣмѣнѣа фѣкѣнѣа лѹн
дѣмѣзѣа * И ꙗз Іс аѣ зѣнѣа мѣте
дѣмѣзѣа дѣмѣзѣа гѣзѣа бѣаѣа * нѣ
пѣаѣте фѣла фѣче чѣ бѣа дѣ сѣ-
нѣшѣн нѣмѣа * дѣ нѣ бѣа вѣдѣа
пѣре Тѣтѣа фѣкѣнѣа: кѣ ачѣ-
аѣ чѣ фѣче ѣа лѣнѣжѣрѣа * шѣ
фѣла ачѣнѣа фѣче * кѣ Тѣ-
пѣа нѣвѣше пѣре фѣла * шѣ пѣа-
ѣте аѣрѣа лѹн * кѣрѣа ѣа фѣче *
шѣ маѣ маѣн лѹкрѣнѣа дѣ кѣтѣ
ачѣнѣа бѣ аѣрѣа лѹн * ка сѣ
бѣ мѣрѣаѣ бѣн * кѣ пѣре кѣм
Тѣтѣа сѣаѣа пѣре мѣрѣаѣ шѣн
ѣбѣаѣа * аѣа шѣ фѣла пѣре кѣ-
рѣа бѣа ѣбѣаѣа * кѣ Тѣтѣа пѣре
нѣмѣа нѣ жѣдѣа, чѣ пѣаѣа жѣ-
дѣкѣа аѣ дѣтѣа фѣлаѣн * кѣ
пѣаѣа сѣа чѣнѣаѣа пѣре фѣла:

кѣм чѣнѣаѣа пѣре Тѣтѣа * чѣ
чѣ нѣ чѣнѣаѣа пѣре фѣла, нѣ чѣнѣ-
аѣа пѣре Тѣтѣа, кѣрѣа лѹн пѣрѣ-
мѣа * дѣмѣзѣа дѣмѣзѣа гѣзѣа бѣаѣа
чѣла чѣ дѣмѣзѣа кѣдѣаѣа мѣѣа *
шѣ кѣрѣа дѣмѣзѣа чѣ маѣ пѣрѣ-
мѣа * дѣре бѣаѣа бѣчѣаѣа: шѣ аѣ
жѣдѣкѣаѣа нѣ бѣа вѣнѣа, чѣ аѣ пѣре-
кѣтѣа дѣн мѣаѣрѣа ѣбѣаѣа *

ЖОИ ЯДОУСѢ СЪПЪЗМЪНЪ

АУПЪ ПАЦІЙ, ДЕЛА ІУАННЪ

Кап ѣ: стѣх 32.

Вѣа дѣмѣа кѣтрѣ
жѣдѣн чѣла чѣ вѣ-
нѣа кѣтрѣ дѣмѣа *
дѣмѣзѣа дѣмѣзѣа гѣзѣа
бѣаѣа * кѣ чѣла
чѣ дѣмѣзѣа кѣдѣаѣа мѣѣа * шѣ
кѣрѣа чѣла чѣ маѣ пѣрѣмѣа пѣре
мѣа * дѣре бѣаѣа бѣчѣаѣа * шѣ аѣ
ла жѣдѣкѣаѣа нѣ бѣа мѣрѣа * чѣ аѣ
пѣрѣкѣтѣа дѣн мѣаѣрѣа ѣбѣаѣа *
дѣмѣзѣа дѣмѣзѣа зѣнѣа бѣаѣа * кѣ
бѣа вѣнѣа чѣла шѣ аѣкѣм мѣте *
кѣаѣа, мѣрѣаѣа бѣрѣа аѣзѣа гѣаѣа
фѣлаѣн лѹн дѣмѣзѣа * шѣ кѣ-
рѣа бѣрѣа аѣзѣа бѣрѣа ѣбѣаѣа * кѣ
пѣрѣкѣм аѣре Тѣтѣа бѣаѣа ѣтрѣ
сѣнѣа * аѣа аѣ дѣтѣа шѣ фѣла
лѹн бѣаѣа сѣа аѣнѣа ѣтрѣа сѣнѣа *
шѣ нѣтѣаѣа аѣ дѣтѣа лѹн, шѣ
жѣдѣкѣаѣа сѣа фѣаѣа, кѣчѣа фѣла
ѣмѣнѣа мѣте * нѣ бѣа мѣрѣаѣа
дѣ аѣаѣа: кѣ вѣнѣа чѣла, ѣтрѣа
кѣре пѣаѣа чѣнѣа чѣ сѣнѣа аѣмѣрѣа
маѣнѣаѣа * бѣрѣа аѣзѣа гѣа-
ѣа фѣлаѣн лѹн дѣмѣзѣа *

ШИ ВОУ ЕШИ ЧЕН ЧЕ АЪ ФЖКЪТ
БИНЕ > АТЪРЪ ЖВІАРЪ БІЕЦІН >
МЪРЪ ЧЕН ЧЕ АЪ ФЖКЪТ РЪЛЕ >
АТЪРЪ ЖВІАРЪ ШЖАНІРІН * НЪ
ПОЧІА ЕЪ СЪ ФАК ДЕЛА МІНЕ НИ-
МІКА * КЪМ АЪЗ > ЖЪДЕК >
ШИ ЖЪДЕКАТА МЪ ДРЕПЪТЪ МІТЕ *
КЪЧІН НЪ КАВЪТ ВОА МЪ > ЧІ
ВОА ТАТЪЛАШІ МІЕЪ > ЧІЛА ЧЕ МАЪ
ПРИМІЕ *

СВЯТЫЙ СВЯТЫЙ СВЯТЫЙ СВЯТЫЙ СВЯТЫЙ СВЯТЫЙ СВЯТЫЙ СВЯТЫЙ СВЯТЫЙ СВЯТЫЙ

ЕПІФАНІА ДІОДОРЪ СЪПЪТЪМЪ

НЪ АЪЗ ПАЦІНЪ ДІЛА ІОАНИНЪ

КАП: Е. СТИХЪ А.



ИСАЪ ДМНЪЛ КЪТЪРЪ
ЖІДОБІН УЕА ЧЕ БІНІ-
ТЕ КЪТЪРЪ ДМНЪЛ *
КЪМ АЪЗ > ЖЪДЕК >
ШИ ЖЪДЕКАТА МЪ
ДРЕПЪТЪ МІТЕ: КЪЧІН НЪ КАВЪТ
ВОА МЪ > ЧІ ВОА ТАТЪЛАШІ, ЧЕ-
ЛА ЧЕ МАЪ ПРИМІЕ ПРЕ МІНЕ *
ДЕ БОУ МЪРЪТЪРІА ЕЪ ДЕ МІНЕ >
МЪРЪТЪРІА МЪ НЪ МІТЕ АДЪВЪРЪ-
ЧЪ * ІАТЪЛА МІТЕ КАРЕЛЕ МЪР-
ТЪРІЕЩЕ ДЕ МІНЕ: ШИ ЧІЕЪ КЪ
АДЪВЪРЪЧЪ МІТЕ МЪРЪТЪРІА КАРЕ
МЪРЪТЪРІЕЩЕ ДЕ МІНЕ * ВОИ
АЦІН ПРИМІЕ КЪТЪРЪ ІОАНИНЪ ШИ
АЪ МЪРЪТЪРІА КЪ АДЪВЪРЪЧЪ *
ІАЪЗ ЕЪ НЪ ДЕЛА СЪМ ІАЪ МЪР-
ТЪРІЕ: ЧІ АЧЪКЪТЪ ЗІКЪ, КА
БОИ СЪВЪЗ МЪРЪТЪРІА * ІАЕЛА ЕРА
ФЖКІАЕ АРЪАНЪ ШИ АЪМІНЪНЪ >
МЪРЪ БОИ АЦІН ВЪРЪТЪ СЪ ВЪЗЪДЪ-
РАЦІН АТЪРЪ ОУНЪ ЧАЕ АТЪРЪ АЪМІНЪ
АЪНЪ * ІАЪЗ ЕЪ АЪ МЪРЪТЪРІЕ
МАИ МІРЕ ДЕ КЪЧІ АЪНЪ ІОАНИНЪ *

КЪ АЪКЪРЪНІАЕ КАРЕ МНАТЪ ААТЪ
ТАТЪЛА > КА СЪЛЕ СЪВЪЖІШІКЪ:
АЧЪКЪТЪ АЪКЪРЪНІАЕ КАРЕ ЕЪ ФАКЪ
МЪРЪТЪРІАЕЩЕ ДЕ МІНЕ > КЪ
ТАТЪЛА МАЪ ПРИМІЕ * ШИ
ТАТЪЛА КАРЕЛЕ МАЪ ПРИМІЕ, АЧЕ-
ЛА АЪ МЪРЪТЪРІАЕЩЕ ДЕ МІНЕ >
НИЧІ ГЛАГОЛА АЪНЪ НЪЛАЦІН АЪЗІТЪ
ВРЕШ ААТЪ > НИЧІ КИПЪЛА АЪНЪ
НЪЛАЦІН ВЪЗЪТЪ * ШИ КЪВЪЖІ-
ТЪЛА АЪНЪ НЪЛА АБЕЦІН АЪКЪРЪНІАЕ
АТЪРЪ БОИ: КЪЧІН ПРЕ КАРЕЛЕ АЪ
ПРИМІЕ ЕЛА АЧЕЛА БОИ НЪ КРЪ-
ДЕЦІН * ІІПОПЪЦІН СЪКРИТЪРІАЕ
ЛЕ > КЪ БОАШ БІВЪЗ ПАРЕ АТЪРЪ М-
ЛЕ А АБЕЦІН БІВЪЦА БЪЧІАШЪ > ШИ
АЧЕЛАЕ САНІТЪ, КАРЕ МЪРЪТЪРІАЕЩЕ
ДЕ МІНЕ * ШИ НЪ БІВЪЦІН СЪ ВЕ-
НИЦІН КЪТЪРЪ МІНЕ > КА БІВЪЦЪ СЪ
АБЕЦІН * СЛАВЪ ДІЛА СЪАМІЕНІНЪ
ПРИМІЕ * ЧІ ВАМ КЪНОКЪТЪ ПРЕ
БОИ > КЪ ДРАГОСТЪ АЪНЪ ДМНЕЗІО
НЪ АБЕЦІН АТЪРЪ БОИ * ЕЪ АЪ
БЕНИТЪ АТЪРЪ НЪМЕЛЕ ПЪРІНІТЕ-
АЪНЪ МІЕЪ > ШИ НЪ МЪ ПРИМІАЦІНЪ
МЪРЪ ДЕ ВА БЕНИ ААТЪЛА АТЪРЪ НЪ-
МЕЛЕ СЪВЪ > ПРЕ АЧЕЛА АЪ БІВЪЦІН
ПРИМІЕ * КЪМ БІВЪЦІН ПЪТЪ БОИ
КРЪДЕ > СЛАВЪ ОУНЪЛА ДІЛА А-
ТЪЛА АЪЖІА: ШИ СЛАВА > КАРЕ
МІТЕ ДІЛА СІНІЕЪ ДМНЕЗІО >
НЪ КЪЗЪТАЦІН * СЪ НЪ ВЪЗЪ ПАРЪ
КЪ ЕЪ БОИ ПЪЖЪ ПРЕ БОИ КЪТЪРЪ
ТАТЪЛА * ІАТЕ ЧІНЕ ВА ПЪЖЪ
ПРЕ БОИ: МЪУНЪ > СІПЪ КАРЕЛЕ
БОИ ПЪЖЪЖІАЦІНЪ * КЪ ДЕ АЦІН
ФІ ФОІТЪ КРЪЗЪТЪ АЪНЪ МЪУНЪ
ІНЪ > АЦІН ФІ ФОІТЪ КРЪЗЪТЪ
ШИ МІЕ: КЪ ЕЛА ДЕ МІНЕ АЪ

Скрити * Ієрз де нѣ крѣдичи
скрити зѣлаш лѣи * кѣм вѣцн
крѣде кѣбнителш мѣле ; дѣпз
агаста мѣрѣа Іс де чѣм пѣрте
де мѣрѣ Галилѣи а Тибѣраден
Шн мерѣт дѣпз ѣл норѣд мѣлт *
кѣ бѣдѣ сѣмнеле лѣи кѣре фѣтѣ
спре чѣи болѣнѣи *

СЪМЪЗЪТЪ АДОУСЪ СЪН
тѣмѣнѣ дѣпз Пѣщн дѣла
Іоанн, Кѣи сѣ.
сѣтѣхъ аї.



Вѣтѣ ачѣа вѣ-
зѣнѣ сѣмѣнѣи сѣм-
нѣа * карѣлѣ фѣкѣе
Іс, зѣтѣ : Кѣ а-
чѣнѣа мѣте дѣвѣрѣт

Пророкѣа чѣа чѣ ба сѣ бѣе а лѣ-
ме * Ієрз Іс кѣнонѣнѣа * кѣ
бѣр сѣ бѣе шн сѣл рѣпѣкѣ пре
ѣл * ка сѣл фѣнѣ пре дѣнѣа а-
пѣрѣт : сѣд аѣе мѣрѣи а мѣнѣе
нѣман сѣнѣр * Шн фѣкѣнѣдѣа
сѣрѣа * сѣд пѣгѣрѣт Оученѣи
лѣи ла мѣре * Шн ачѣрѣнѣа а ко-
рѣбѣе * мерѣт де чѣа пѣрте де
мѣре а Капернаѣм : Шн мѣт сѣ
фѣкѣа ачѣнѣрѣе * шн ачѣ нѣ
вѣнѣа кѣтѣрѣа ѣи Іс * Ієрз
мѣрѣ сѣ оумфѣа сѣфѣлѣнѣа
ѣнѣт мѣре * Шн вѣнѣа ѣи пре
мѣре ка ла доаузѣи шн чѣнѣа
сѣд тѣи зѣи де сѣгѣдѣи : вѣ-
зѣтѣа пре Іс оумѣа нѣа пре мѣ-
ре * шн фѣнѣа ачѣрѣе де Ро-
рѣбѣе * шн сѣд ачѣрѣошѣа *
Ієрз ѣл аѣ зѣе аѣр : ѣѣ

сѣнѣт * нѣвѣ тѣмѣрѣи . дѣнѣ
кѣтѣ сѣ а пре дѣнѣа а Корѣ-
бѣе * шн нѣман де кѣт Корѣ-
бѣа аѣ сѣнѣт ла пѣмѣнѣа * а-
тѣрѣ карѣле мерѣт * аѣоаѣ
зѣи норѣдѣа * карѣ сѣа де чѣа
пѣрте де мѣре * вѣзѣнѣа кѣ а-
лѣ Корѣбѣе нѣ ѣрѣ аѣоаѣ * фѣ-
рѣ нѣман оумѣа * ачѣрѣ карѣ а-
тѣрѣа Оученѣи лѣи * шн кѣм
Іс нѣ ачѣрѣа а Корѣбѣе нѣ Оу-
ченѣи лѣи * чн нѣман сѣнѣрѣи
Оученѣи лѣи сѣд аѣе * Ієрз
аѣте Корѣбѣи вѣнѣа дѣла Тѣе-
рѣаѣа * ачѣрѣе де аѣнѣа оумѣе
мѣнѣаѣе пѣнѣе мѣлѣзѣмѣнѣа
дѣнѣаѣи * Ієрз кѣнѣа аѣ вѣ-
зѣт норѣдѣа * кѣ Іс нѣ ѣрѣ а-
ѣоаѣ * нѣчн Оученѣи лѣи * аѣ
ачѣрѣт шн ѣи а Корѣбѣе * шн
аѣ мѣре а Капернаѣм * кѣтѣнѣа
пре Іс * Шн ачѣлѣа пре ѣл
де чѣа пѣрте де мѣре * зѣнѣа
лѣи : аѣзѣаѣтѣрѣе * кѣнѣа аѣ
вѣнѣт аѣчн * Рѣпѣнѣаѣа аѣр
Іс * шн аѣ зѣе : аѣвѣаѣа аѣвѣаѣа
зѣнѣаѣа * мѣ кѣтѣаѣи нѣ кѣ-
чн аѣи вѣзѣт сѣмѣнѣе чн кѣчн а-
ѣи мѣнѣаѣт дѣнѣ пѣнѣе * шн ѣа-
ѣи сѣтѣрѣаѣт * аѣвѣаѣи нѣ мѣнѣ
кѣре пѣрѣтѣаѣе чн мѣнѣкѣе * кѣ-
ре рѣмѣнѣе а вѣнѣа вѣчнѣ-
аѣр * кѣрѣ вѣ ба дѣа вѣ-
аѣ Фѣлѣ сѣмѣнѣе *
Кѣ пре ачѣнѣа аѣ
аѣсѣмѣнѣаѣт Тѣа
тѣа дѣнѣе
зѣе *

Д У М Й Н Ъ К Ъ А Т Р Ъ А Я М У Р О .

ноицелар . Гласъ бѣ . а Оу-
преніе Бѣмѣ каѹтѣ ла

Взкрѣсла гѣ .

Иѣз ла Автѣрсіе , дела Марко
Кап бѣ . Сѣхъ мѣ .



Врѣмѣ ачѣмъ венн-
таѣ Іѡсифъ дннъ а-
римадѣа , сфѣт-
никъ чинстѣнтъ , ка-
реле шнъ еѣ ащеп-
та ащептѣа лѣнъ Дмѣзѣхъ : шнъ
ащептѣа аѣ ащептѣа ла Пн-
лаатъ , шнъ аѣ ащептѣа ащептѣа
лѣнъ Ісѣ * Иѣз Пнлаатъ сѣмъ мн-
ратъ , аѣ аѣ мѣрѣнтъ аѣа кѣ-
рѣнѣ * Шнъ кѣмѣнѣ прѣ сѣ-
таѣа лѣа ащептѣа прѣ еѣ ,
аѣ аѣ мѣрѣнтъ * Шнъ ащептѣа
дела сѣтаѣа , ащептѣа Тѣ-
пѣа лѣнъ Іѡсифъ * Шнъ кѣмѣнѣ
рѣнѣ жѣлѣнѣ , шнъ аѣа лѣа ,
лѣа ащептѣа кѣ жѣлѣнѣ , шнъ
лѣа пѣ ащептѣа , кареле
еѣа сѣпѣнтъ ащептѣа , шнъ аѣ
рѣтѣрѣнтъ сѣ пѣнтѣа , прѣ оу-
ша мѣрѣнтѣа * Иѣз Ма-
рѣа Магдаѣна , шнъ Марѣа а-
лѣнъ Іѡсѣ , прѣнтѣа : оуѣделъ вѣрѣ
пѣне ; * Шнъ прѣкѣнѣ сѣмѣнѣ-
та , Марѣа Магдаѣна шнъ
Марѣа а лѣнъ Іѡсѣ , шнъ Са-
ломѣа , аѣ кѣмѣнѣ мнѣз-
мѣ , ка сѣ мѣзѣ , сѣ оуѣнтѣ

прѣ еѣ * Шнъ фѣартѣ аѣ дн-
мнѣнтѣа ащептѣа оуѣна аѣ сѣмѣ-
те , веннѣа лѣ мѣрѣнтъ ,
фѣнѣа рѣнтѣа сѣрѣле * Шнъ
знѣтѣ ащептѣа сѣнѣнѣ : аѣнѣ еѣ рѣ-
тѣрѣна нѣла пѣнтѣа аѣ прѣ оу-
ша мѣрѣнтѣа ; * Шнъ кѣ-
тѣнѣ аѣ ащептѣа пѣнтѣа рѣтѣрѣ-
нтѣа : кѣ еѣа мѣре фѣартѣ *
Шнъ ащептѣа а мѣрѣнтѣа , ащептѣа
прѣ оуѣнъ тѣнѣа шѣрѣнѣ аѣ
днѣнтѣа , ащептѣа ащептѣа
аѣ : шнъ сѣа сѣнѣнѣнтѣа *
Иѣз еѣ аѣ зѣнѣ лѣрѣ : нѣ аѣ
сѣнѣнѣнтѣа : прѣ Ісѣ Наза-
рѣнѣнѣа кѣтѣа тѣа рѣнтѣа ;
сѣа сѣлѣа , нѣ мѣре аѣнѣ : м-
тѣ шнъ лѣкѣа оуѣде лѣа пѣ прѣ
еѣ * аѣ мѣрѣнѣ , аѣ сѣнѣнѣ
оуѣнтѣнѣа лѣнѣ , шнъ лѣнѣ Пѣ-
тѣрѣ : кѣ еѣа мѣре мѣнѣ нѣнѣ
аѣ вѣнѣ аѣ Галѣа : аѣоѣлѣ еѣнѣ
вѣдѣ прѣ еѣ , кѣмъ аѣ зѣнѣ кѣ-
ла * Шнъ еѣнѣнѣ аѣ фѣрѣнтѣ
дела мѣрѣнтѣа : кѣ лѣ кѣпѣнтѣ-
те прѣ еѣа кѣтѣрѣмѣ , шнъ фѣрѣнѣ :
шнъ нѣмѣка нѣмѣрѣнѣ нѣ аѣ сѣрѣ :
кѣ сѣ тѣмѣ .

А У Н Й А Т Р Ъ А С П Т Ъ М Ъ .

нѣ аѣнѣ Пѣнѣ , дела Іѡ .

аѣнѣ , Кап аѣ .

Сѣхъ мѣ



Врѣмѣ ачѣмъ , е-
ра оуѣнѣ сѣмъ ащептѣа
тѣкѣ , аѣ кѣрѣа
фѣнѣ болѣа аѣ Ка-
пѣнѣа * аѣнѣ

ла мнѣ нѣ ба флзмжнѣ, шн чѣ-
ла, чѣ крѣде жтрѣ мнѣ, нѣ ба
жѣта нѣчн сѣдннѣарѣ * Чн ам
знѣ бош. Кз мацн шн вѣдѣтѣ шн
нѣ крѣдѣн * Тотѣ, чѣм дѣ мѣ
Тѣтѣла, ла мнѣ ба бѣнн : Шн пре
чѣла, чѣ бѣнѣ ла мнѣ, нѣла бош ле-
пѣла афѣрѣ * Кз мам погорѣтѣ
днн чѣрѣ, нѣ ка сѣ фѣк бош мѣ, *
чн бош ачѣла, чѣ маѣ трнмнѣ
пре мнѣ * Дѣчн ачѣста мѣчѣ
бош ачѣла, чѣ маѣ трнмнѣ пре
мнѣ а Тѣтѣла, ка тотѣ, чѣ
мѣла дѣт мѣс сѣ нѣ пѣрѣ днн
трѣнѣла, чн сѣла жѣтѣз а зѣла
чѣ де апѣн *



Ж О Н АТРЕА СЪПТЪМАНЪ

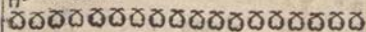
Аѣпѣ Пѣцн, дѣла Іоаннѣ.

Кап ѣ: стѣх ѣ.



Нѣла дѣмѣла кѣ-
трѣ жѣдѣнѣ, чѣ крѣ-
дѣ лѣн : Ачѣста
мѣчѣ бош ачѣла чѣ
маѣ трнмнѣ пре
мнѣ, ка тотѣ, чѣнѣ бѣде пре
Фѣла, шн крѣде жтрѣ ѣла, сѣ
лѣнѣз бѣлаца вѣчнѣла, шн ѣла
бош жѣла пре ѣла, а зѣла чѣ
де апѣн * Дѣчн рѣпѣла жѣдо-
бнѣ де ѣла, кѣчн знѣчѣе : Кз ѣла
сѣнѣт пѣнѣ, кѣрѣ аѣ погорѣтѣ
днн чѣрѣ * Шн знѣчѣ, аѣ нѣ
мѣчѣ ачѣста Іс Фѣла лѣн Іо-
аннѣ, кѣрѣла жн цнм нѣн пре
Тѣтѣ сѣла, шн пре мѣмѣла : дѣ-
рѣ кѣм знѣчѣ ѣла : Кз днн чѣрѣ
мам погорѣтѣ * Дѣчн аѣ рѣ-

пѣнѣ Іс, шн лѣла знѣ лѣрѣ : Нѣ
рѣпѣцн жтрѣ бош * Нѣмѣ нѣ
пѣлачѣ бѣнн кѣтрѣ мнѣ, де нѣла-
ба трѣчѣ пре ѣла Тѣтѣла, кѣрѣла
маѣ трнмнѣ пре мнѣ, шн ѣла
жѣла бош жѣла пре ѣла а зѣла чѣ
де апѣн *



БѢНѢГН АТРЕА СЪПТЪМАНЪ

мѣ дѣпѣ Пѣцн, дѣла Іоаннѣ.

Кап ѣ: стѣх ѣ.



Нѣла дѣмѣла кѣтрѣ жн
дѣнѣ, чѣ крѣдѣ лѣн :
ѣла сѣнѣт пѣнѣ вѣ-
цн. Пѣрнѣцн бѣпѣн
аѣ мѣнѣкѣт мамѣ жн-
пѣчѣ, шн аѣ мѣрнѣт * Ачѣста
мѣчѣ пѣнѣ, кѣрѣ погорѣтѣ днн чѣ-
рѣ, ка чѣнѣ ба мѣнѣка дннѣрѣ
а сѣ нѣ мѣларѣ * ѣла сѣнѣт пѣнѣ
чѣ бѣс, кѣрѣ сѣла погорѣтѣ днн
чѣрѣ, де ба мѣнѣка сѣнѣ чѣнѣ днн
пѣнѣ ачѣста, ба трѣн жѣчѣн :
шн пѣнѣ, кѣрѣ сѣбош дѣла Тѣтѣла
мѣс мѣчѣ, кѣрѣла ѣла бош дѣла пѣн-
трѣ бѣлаца лѣмнѣ * Дѣчн сѣ пѣн-
чнѣ жтрѣ дѣнѣшн жѣдѣнѣ знѣ-
кѣнѣ. Кѣм пѣлачѣ ачѣста нѣлаш
дѣла трѣнѣла лѣн сѣла мѣнѣкѣм : *
Знѣла лѣрѣ Іс : Аѣвѣр аѣвѣр,
гѣрѣкѣк бош, де нѣ бѣцн мѣнѣка
чѣрѣла Фѣлацн сѣмѣнѣк, шн де
нѣ бѣцн бѣ сѣнѣчѣла лѣн, нѣ бѣ-
цн лѣчѣ бѣлаца жтрѣ бош * Чѣла
чѣ мѣнѣжнѣ Тѣтѣла мѣс, шн бѣчѣ
сѣнѣчѣла мѣс, аѣ бѣлаца бѣчн-
лаш : шн ѣла жѣла бош жѣла пре ѣла
а зѣла чѣ де апѣн *

СЪМБѢЛЪ АТРЕА СЪПТАМЪ

изъ Аѳинъ Пашинъ дѣла Іоаннъ,
Капъ 61. стѣхъ 31.



Нѣмъ дѣмъ кѣтѣхъ
Оутичѣи лѣнъ: Нѣ
чѣтѣхъ порѣнѣхъ бо
ашъ, ка сѣвѣ юбѣнѣи
оуиѣа кѣ ашѣа *

Дѣвѣ оурацѣ пре бои лѣмѣ, шѣ
ци кѣ пре минѣ маи наинѣ дѣкѣт
пре бои маѣ оурачѣ * Дѣ ашѣ фѣ
фонт дин лѣмѣ, лѣмѣ ашѣнѣ юбѣнѣт
пре ашѣ сѣвѣ: лѣрѣ кѣтѣи нѣ сѣнѣ
ци дин лѣмѣ, чѣнѣ бѣмъ ашѣс пре
бои дин лѣмѣ: дѣрѣт ашѣа оу
рацѣ пре бои лѣмѣ * ашѣчѣнѣ
вѣ ашѣнѣ дѣ кѣвѣнѣтѣа кѣрѣ
лѣ ѣвѣ ашѣ зѣнѣ боашъ: Нѣ мѣтѣ
сѣвѣа маи маѣ дѣ кѣтѣ дѣмъа
сѣвѣ * дѣкѣа маѣ гонѣт пре
минѣ, шѣ пре бои вѣ вѣр гонѣ:
Дѣ ашѣ пѣзѣнѣт кѣвѣнѣтѣа мѣвѣ
шѣ ашѣ вѣсѣтѣ вѣр пѣзѣнѣ * Чѣнѣ
ашѣтѣтѣ тѣбѣтѣ вѣр фѣчѣ боашъ,
нѣнѣтѣ нѣмѣлѣ мѣвѣ: Кѣ нѣ шѣ
пре чѣла чѣ маѣ тѣрѣмѣ пре мѣ
нѣ * Дѣ нѣ ашѣнѣ вѣнѣт, шѣ
нѣ ашѣнѣ гѣзѣнѣт лѣр, пѣкѣт
нѣр лѣтѣ: лѣрѣ ашѣмъ маѣ ашѣ
рѣпѣтѣ дѣ пѣкѣтѣа сѣвѣ * Чѣ
ла чѣ оурацѣ пре минѣ, шѣ пре
тѣтѣа мѣвѣ оурацѣ * Дѣ нашѣ
фѣ фонт фѣкѣтѣ нѣкѣрѣнѣ ашѣ
тѣрѣ ѣнѣ, кѣрѣлѣ нѣмѣ ашѣа маѣ
фѣкѣтѣ, пѣкѣтѣ нѣр лѣтѣ: лѣрѣ
ашѣмъ шѣ ашѣ вѣзѣтѣ, шѣ маѣ
шѣ оурачѣ, шѣ пре минѣ, шѣ

пре тѣтѣа мѣвѣ * Чѣнѣ ка сѣ
сѣ оушѣлѣ кѣвѣнѣтѣа, кѣрѣлѣ нѣ
сѣтѣ сѣрѣнѣ ашѣтѣ лѣр: Кѣ маѣ
оурачѣ ашѣтѣтѣ * Іѣрѣа кѣнѣ
бѣ вѣнѣ мажѣнѣтѣа, кѣрѣлѣ
ѣвѣ бои тѣрѣмѣтѣ боашъ дѣла
тѣтѣа, дѣа ашѣкѣрѣа, кѣ
рѣлѣ дѣла тѣтѣа пѣрѣтѣ, ашѣ
ла бѣ мѣрѣтѣнѣ дѣ минѣ *
Шѣнѣ бои ашѣ мѣрѣтѣнѣи: кѣ
динѣ тѣа кѣ минѣ сѣнѣтѣи *
ашѣтѣтѣ ашѣ гѣзѣнѣтѣ боашъ, ка сѣ
нѣ вѣ сѣнѣнѣи * сѣкѣтѣвѣр
пре бои дин сѣсѣа: Чѣнѣ бѣнѣ
вѣрѣмѣ, ка тѣтѣ чѣнѣ вѣла оушѣ
дѣ пре бои, нѣаа пѣрѣтѣ кѣ ашѣ
сѣвѣа лѣнѣ дѣнѣзѣ *

ДѢМЪНѢКЪ

АПАТРЕА СЪВѢННОГѢЛѢНЪ

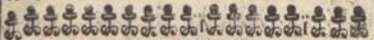
Іѣлѣ, г. ла Оушѣрѣнѣсѣ евангѣліа
кѣушѣ ла вѣкѣрѣнѣа, а. Іѣрѣа ла
ашѣтѣтѣ дѣла Іоаннъ,
Капъ 61. стѣхъ 1.



вѣрѣмѣ ашѣа сѣвѣ
сѣнѣтѣ Іѣсѣ ашѣрѣа
лѣмъ * Шѣнѣ мѣтѣ ашѣ
Іѣрѣа лѣмъ сѣкѣтѣа
рѣ сѣнѣ, кѣрѣтѣ кѣ

мѣ сѣрѣлѣшѣ вѣдѣзѣа, чѣнѣи фѣ
нѣшѣа дѣкѣнѣ * ашѣрѣ ашѣлѣ
зѣтѣ мѣацѣмѣ мѣацѣ дѣ вѣнѣнѣ,
сѣрѣнѣ, шѣкѣтѣнѣ, оушѣацѣнѣ, ашѣп
тѣнѣа мѣшѣкѣтѣ лѣнѣ * Кѣ ашѣрѣа
дѣмъа лѣнѣ вѣрѣмѣ сѣ сѣ пѣгѣрѣ

КѢНИТЕЛЕ : КАРЕЛЕ ГРЕСЕК БОЛШ :
 АУХ СЖНТ : ШН ВІДЦА СЖНТ :
 ЧН СЖНТ ДИПТѢ ВОИ ОУНН : КА-
 РЕИ НѢ КРЕД : ІА ЦІА ДНН АМЕ-
 НѢ ІС : КОРІН СЖНТ ЧЕИ ЧЕ
 НѢ КРЕД : ШН ЧИНЕ МПЕ ЧЕЛ : ЧЕ
 БА СЗА БЖНЗ ПРЕ ЕЛ * ШН
 ЗНЧѢ : ПЕНТРѢ АЧАСТА АМ ЗН
 БОЛШ : КѢ НІМЕ НѢ ПОАТЕ БЕНН
 КЗПРЗ МІНЕ : АЕ НѢ БА ФН ДАТ
 АН ДЕЛА ТАТЗА МІЕВ * ДНА-
 ТРАЧАСТА МДАЦН ДНН ОУЧЕНЧІН
 АН СЗ АУЧЕБЕ ЖНАПОИ : ШН АУЧ-
 ЧІН НѢ МАИ ОУМБЛА КѢ ЕЛ *
 ДІЧН ЗНАВ ІС ЧЕЛШ ДОИ СПРЕ-
 ЗЧЕБЕ : АѢ ДОАРА ШН ВОИ ВІЦН СЗ
 ВЗ АУЧІН : * РЗПШІАВ АН
 СІМШН ПІТРѢ : ДМНЕ : ЛА ЧН-
 НЕ БОМ МѢЧЕ : КѢНИТЕЛЕ ВІЕ-
 ЦІН ДЕ БѢЧН АН * ШН НОН АМ
 КРЕЗЧТ : ШН АМ КѢНОКЧТ : КЗ ПѢ
 ЕЦН ХС : ФІЛА АН ДМНЕЗІВ
 ЧЕАВН ВІВ *



МАРЧІЙ АПАТѢЙ СЖПЗМЗ

ІА АУПЗ ПАЦН : ДЕЛА ІВАНН
 КАН : 3. СІХ : А.



МАРЧМѢ АУЧЕБ : ОУМ
 БА ІС А ГАЛІЛЕА :
 КЗ НѢ БѢЧ А ІВАН
 СЗ ОУМБЛА : КЗА КЗ-
 СТА ПРЕ АЖНЕВЛА ЖН-
 ДОВІН : СЗА ОУЧІНЗ * ШН ЕРА А-
 ПРОАПЕ ПРАЗНИКЛА ЖНДОВІК : А-
 ФІЦЕРѢ КОЕТВЕНШ : * ШН АѢ
 ЗНС КЗПРЗ АЖНЕВЛА ФРАЦІН АН :
 ТРЕЧН ДЕ АНЧЕ : ШН МІРУН А
 ІВАН : КА СЗ ВІЗЗ ШН ОУЧЕ-

НІЧІН ПЗН АУКРѢНІЕ ПІАЛЪ КАРЕ-
 ЛЕ ФАЧН * КѢ НІМЕ НѢ ФАЧЕ А-
 ТРАКЧЕНЕ ЧЕВА : ЧН КАЧТЗ СЗ
 ФІЕ ЖЕШ АРЗТАТ : АТКА ФАЧН
 АУЧЕБѢ : АРАТЗТЕ ПРЕ ПІНЕ АѢ-
 МІН * КѢ НІЧН ФРАЦІН АН НѢ
 КРЕДѢ АПРѢ АЖНЕВЛА * ДІЧН
 АѢ ГЗНТ АУР ІС : БРѢМѢ МѢ
 АКА ПІАВ БЕННТ : АРЗ БРѢМѢ
 БОЛШЗ НѢРѢ ГІАГА МІТЕ *
 НѢ ПОАТЕ АѢМѢ СЗ ВЗ ОУРАК
 ПРЕ ВОИ : АРЗ ПРЕ МІНЕ МЗ ОУРА-
 ЧЕ : КѢ ЕѢ МЗРЧВЕНЕК ДЕ АН-
 ІА : КЗ АУКРѢНІЕ ЕН СЖНТ ГРЕБЕ *
 КѢН ВЗ СЖНЦН ЛА ПРАЗНИКЛА АЧЕ-
 СТА : АРЗ ЕѢ АКА НѢ МЗВОИ СЖН
 ЛА ПРАЗНИКЛА АЧЕСТА : КЗ БРѢ-
 МѢ МѢ АКА НѢ САВ ОУМПАДТ *
 ШН АУЧЕБѢ ЗНАКНД АУР : АѢ
 РЗМА : А ГАЛІЛЕА * ІАРЗ АТКА
 САВ СЖНТ ФРАЦІН АН : АУЧН-
 ЧѢ САВ СЖНТ ШН ЕЛ ЛА ПРАЗ-
 НИК : НѢ АЕ ФАЦЗ ЧН КАМ ПРЕ
 АКАЧЕНЕ * ІАРЗ ЖНДОВІН КЗЧТА
 ПРЕ АЖНЕВЛА ЛА ПРАЗНИК : ШН
 ЗНЧѢ : ОУНДЕ МІТЕ АЧЕЛА : * ШН
 РЗПШІРЕ МДАТЗ ЕРА ПЕНТРѢ АЖН-
 ЕВЛА АПРѢ НОРОД : КЗ ОУНН
 ЗНЧѢ : КЗ БЖН МІТЕ : АЦІН
 ЗНЧѢ : БА : ЧН АШІАЛЗ НОРОАДЕ
 МЕ * ІАРЗ НІЧН ОУНЛА РРЗА
 ПЕНТРѢ АЖНЕВЛА ДЕ ФАЦЗ : ПЕН-
 ТРѢ ФРІКА ЖНДОВІАУР *



МІЕРКВѢРІЙ ЛЯ ЖѢМЗТАТѢ

ПРАЗНИКѢ ЛѢН. АЗѢ ПЛѢЩІ,

ДЕЛА ІѢАНА, КАП: З.

СВѢТ: АІ.



ПРАЗНИКѢ ЛѢН САВ
СВѢТ ІСЪ А БИСК-
РЕКЪ, ШН ЛѢЦА *
ШН СЪ МИРА ЖНДО-
ВІЙ ГРѢНН: КѢМ ЧІЕ АЧЕСТА
КАРТЕ, ШН НАВ ЛѢЦАТЪ *
ДЕЧН АЗЪ РЗПѢНН ЛШР ІСЪ, ШН
АЗЪ ЗНІ: АМѢ ЛѢЦАТЪ РЗ НВ М-
ТЕ АМѢ, ЧН АЧЕЛА, ЧЕ МАВ ПРН
МНѢ ПРЕ МННѢ * ДЕ БА БРѢ ЧН-
НЕБА СЪ ФАКЪ БОМ ЛШН, БА А
ЦЕЛѢЦЕ ДННТЪ ЛѢЦАТЪ РЗ, ДЕ М-
ТЕ ДЕЛА ДМНѢЗІВЪ, АЗЪ ЁВ ДЕЛА
МННѢ ГРѢСКЪ * ЧЕЛА, ЧЕ ГРѢЩЕ
ДЕЛА СІННѢ, СЛАВА СЪ КАДЪТЪ, МРЪ
ЧЕЛА, ЧЕ КАДЪТЪ СЛАВА АЧЕЛА, ЧЕ
ЛАВ ПРНМНѢ ПРЕ АЖНѢЛА, АЧЕ-
СТА АДЕВРАТЪ МТЕ, ШН НВ М-
ТЕ НЕ АРСНТАТѢ АПРѢ АЖНѢЛА *
АЗЪ НВ МШРНН АЗЪ АЛТ БОЛШ
ЛѢЦѢ; ШН ННМЕ ДННТЪ БОИ НВ
ФАЧЕ ЛѢЦѢ: ЧЕ МЪ КЗДѢЦІН, СЪ
МЪ ОУНДѢЦІН; * РЗПѢННЛ НО-
РѢЛА, ШН АЗЪ ЗНІ: АЗЪ АН АРАКЪ
ЧННѢ ТЕ КАДЪТЪ, СЪ ТЕ ОУНДЪЗЪ *
РЗПѢННЛ ІСЪ, ШН АЗЪ ЗНІ ЛШР:
ОУН ЛШРЪ АМ ФАКЪТЪ, ШН ВЪ
МІРАЦІН ТѢЦІН * ПННТЪ АЧЕСТА
МШРНН АЗЪ АЛТ БОЛШ ТЪАТЪ А
ПРЕЖЪРЪ, (НВ КЪ ДЕЛА МШРНН
МТЕ, ЧН ДЕЛА ПЗРННЦІН); ВЪМ-
ВЪТА ТЪАЦІН АПРЕЖЪРЪ ПРЕ СЪМЪ *

ДЕКА А СЪМЪА ТЪАРЕ АПРЕЖЪРЪ
СЪМЪЕТА, КА СЪ НВ ІХ СТРѢТЕ
ЛѢЦѢ АЛШН МШРНН, ПРЕ МННѢ ВЪ
МЖНІАЦІН, КЪЧН АМ ФАКЪТЪ ПРЕ СЪМЪ
ТОТЪ СЪМЪЕТОСЪ СЪМЪЕТА * НВ
ЖДЕАЦІН АЗЪА ФАЦЪ, ЧН ЖДЕ-
КАТЪ АРѢВЪТЪ ЖДЕАЦІН. ДЕЧН
ЗНІТЪ ОУНН ДННТЪ ІЕРУСАЛІМАТЪНН:
ДАЗЪ НВ МТЕ АЧЕСТА, ПРЕ КАРЕЛЕ
КАДЪТЪ, СЪА ОУНДЪЗЪ * ШН МТЪ
НЕ СФІННДЪЗЪ ГРѢЩЕ, ШН НВН
ЗНІСЪ ЛШН ННМНКА: АЗЪ АРАКЪ АЗЪ А-
ЦЕЛѢ ДѢМНН, КЪ АЧЕСТА МТЕ
АСЪ, ЧН ПРЕ АЧЕСТА НОИ АЛ ЧНМ
ДЕ ОУНДѢ МТЕ: МРЪ АСЪ КЪА
БА БІНН; ННМЕ НВ ЧІЕ, ДЕ ОУНДѢ БА
ФН * ДЕЧН АЗЪ СТРѢГАТЪ ІСЪ А
БНТЪРІКЪ ЛѢЦАТЪ, ШН ГРѢННН:
ШН ПРЕ МННѢ ЧНЦІН, ШН ЧНЦІН,
ДЕ ОУНДѢ СЖНТЪ: ШН ДЕЛА МННѢ
НАМ БІННТЪ, ЧН МТЕ АДЕВРАТЪ
ЧЕЛА, ЧЕ МАВ ПРНМНѢ, ПРЕ КАРЕЛЕ
БОИ НВЛ ЧНЦІН * МРЪ ЁВ АЛ
ЧІВЪ ПРЕ АЖНѢЛА, КЪ ДЕЛА АЖНѢЛА
СЖНТЪ, ШН АЧЕЛА МАВ ПРНМНѢ
ПРЕ МННѢ * ДЕЧН КЗДѢТА СЪА
ПРННЪЗЪ ПРЕ АЖНѢЛА, ШН ННМЕ
НАВ ПРѢ ПРЕ АЖНѢЛА МЖННЛЕ,
КЪ АКЪ НВ БІННѢ ЧЕЛА ЛШН *
СЪА СЪА СЪА СЪА СЪА СЪА СЪА СЪА СЪА СЪА

ЖОИ А ПѢТЪРЪ СХНТЪМАНЪ

АЗѢ ПЛѢЩІ, ДЕЛА ІѢАНА,

КАП Н. СВѢТ: АІ.



НАВ ДМНѢА КЪ-
ПРЪ ЖНДѢВІН, КАРІН
БІННѢ ЛА АЖН-
ІЛА: ЁВ СЖНТЪ
АМННА АМННЪ *

Чѣла, че оумблз дѣлз мѣне, нѣ
оумблз ѡтрѣ ѡчѣнѣрек, чѣ ба
лѣѣ дѣмина вѣщѣи * Нѣрз Фа-
рѣсѣи мѣ зѣнѣ лѣн: Тѣ ѡвѣщѣи
мѣртѣрѣсѣи дѣ чѣне, мѣртѣ-
рѣа чѣ нѣ мѣте дѣвѣрѣа *
Рѣспѣсѣа Іс, шѣ лѣ зѣнѣ лѣр:
Мѣкар дѣ шѣ мѣртѣрѣсѣи ѣѣ дѣ
мѣне, дѣвѣрѣа мѣте мѣртѣрѣа
мѣ, кѣ шѣ, дѣ оумблз ам бѣ-
нѣт, шѣ ѡкѣтрѣ мѣрѣ * Нѣрз
бѣнѣ нѣ чѣнѣ, дѣ оумблз вѣ, шѣ
ѡкѣтрѣ мѣрѣ * Бѣнѣ дѣлз трѣнѣ
жѣдѣкѣи, мѣрѣ ѣѣ нѣ жѣдѣк пре
нѣмѣнѣ * Шѣ дѣ жѣдѣк ѣѣ
жѣдѣкѣа мѣ дѣвѣрѣа мѣте:
кѣ нѣ сѣнѣт ѣѣ сѣнѣр, чѣ ѣѣ
шѣ Тѣтѣла, кѣрѣлѣ мѣлѣ трѣнѣнѣ
пре мѣне * Шѣ ѡ дѣѣѣѣ бѣлѣ-
ѣтрѣ сѣрѣ: Кѣ мѣртѣрѣа дѣоѣ
сѣамѣнѣ дѣвѣрѣа мѣте * ѣѣ
сѣнѣт чѣла, чѣ мѣртѣрѣсѣи дѣ
мѣне ѡвѣмѣ, шѣ мѣртѣрѣсѣи
чѣ дѣ мѣне Тѣтѣла, кѣрѣлѣ мѣлѣ
трѣнѣнѣ * Шѣ зѣнѣт лѣн: Оумб-
лѣ мѣте Тѣтѣла чѣлѣ: * Рѣ-
спѣсѣа Іс: Нѣчѣи пре мѣне чѣнѣ-
ѣнѣ, нѣчѣи пре Тѣтѣла мѣлѣ: кѣ
дѣ мѣцѣи чѣнѣ пре мѣне, лѣнѣ фѣнѣ
чѣлѣт шѣ пре Тѣтѣла мѣлѣ * Нѣ-
чѣѣѣтѣ гѣнѣнѣ лѣѣ гѣнѣт Іс
ѡ бѣнѣтѣрѣа дѣвѣнѣлѣр, ѡ ѡ-
вѣщѣнѣ ѡ бѣнѣтѣрѣа, шѣ
нѣмѣнѣ нѣ лѣлѣ трѣнѣнѣ
пре дѣнѣлѣ, кѣ ѡ
кѣ нѣ бѣнѣнѣ чѣ-
лѣ лѣн:

ВѢНѢРѢНІЙ АПѢТѢРѢ СѢПТѢМѢ-

нѣ дѣлз Пѣцѣи, дѣла Іѣнѣнѣ,

Капѣ: нѣ. стѣхѣ кѣлѣ.



Нѣлѣ дѣмѣлѣ кѣтрѣ
жѣдѣнѣнѣ, кѣрѣнѣ бѣнѣнѣ
лѣ дѣнѣлѣ: * ѣѣ бѣоѣ
мѣѣѣѣѣ шѣ мѣ бѣнѣ
кѣлѣтѣ пре мѣне, шѣ
ѡтрѣ ѡкѣнѣлѣ бѣоѣтрѣ бѣнѣ мѣ-
рѣ: шѣ ѡкѣнѣлѣ мѣрѣ ѣѣ, бѣнѣ
нѣ пѣтѣнѣ бѣнѣ * дѣнѣ зѣнѣтѣ
жѣдѣнѣнѣ: дѣ дѣлѣрѣ ѡвѣшѣ бѣ сѣ
ѣѣ оумблз: кѣ зѣнѣтѣ ѡкѣнѣлѣ мѣрѣ
ѣѣ, бѣнѣ нѣ пѣтѣнѣ бѣнѣ * Шѣ
лѣѣ зѣнѣ лѣрѣ: бѣнѣ дѣнѣ чѣнѣ дѣ
жѣсѣ сѣнѣтѣнѣ, ѣѣ дѣнѣ чѣнѣ дѣ
сѣѣ сѣнѣт: бѣнѣ дѣнѣ лѣмѣлѣ дѣ
чѣлѣтѣ сѣнѣтѣнѣ, ѣѣ нѣ сѣнѣт
дѣнѣ лѣмѣлѣ дѣчѣлѣтѣ * дѣнѣ ѣѣ
лѣ зѣнѣ бѣоѣлѣ: Кѣ бѣнѣ мѣ-
рѣ ѡкѣнѣлѣ бѣоѣтрѣ: кѣ дѣ
нѣ бѣнѣ кѣѣѣѣ, кѣмѣ сѣнѣт ѣѣ,
бѣнѣ мѣрѣ ѡкѣнѣлѣ бѣоѣтрѣ *
Шѣ зѣнѣтѣ лѣнѣ: Тѣ чѣнѣ бѣнѣ:
шѣ лѣѣ зѣнѣ лѣрѣ Іс: ѡ чѣ-
нѣчѣлѣ, кѣрѣ шѣ гѣѣѣѣѣ бѣоѣлѣ *
мѣлѣтѣ лѣмѣ дѣ бѣнѣ ѡ гѣнѣ, шѣ ѡ
жѣдѣкѣ, чѣ чѣла, чѣ мѣлѣ трѣнѣнѣ
пре мѣне дѣвѣрѣа мѣте: шѣ
ѣѣ чѣлѣ, чѣ лѣмѣ лѣѣнѣтѣ дѣла
дѣнѣлѣ дѣчѣѣѣтѣ гѣѣѣѣѣ ѡ лѣ-
мѣ * Шѣ нѣлѣ кѣѣѣѣѣѣтѣ, кѣ Тѣ-
тѣ лѣнѣ зѣнѣтѣ пре дѣмѣѣѣѣѣ * Шѣ
лѣѣ зѣнѣ лѣрѣ Іс: Кѣнѣ бѣнѣ ѡ-
нѣлѣтѣ пре фѣнѣлѣ ѡмѣнѣнѣ, ѡ-
пѣнѣтѣ бѣнѣ кѣѣѣѣѣѣтѣ, кѣ ѣѣ сѣнѣтѣ:
шѣ дѣла мѣне нѣмѣнѣлѣ нѣ фѣлѣ,

лѣаѣт баѣра сѣ, шн аѣ мѣре
 ꙗ Чѣтѣте, шн аѣ зѣе сѣаме-
 ннаш: ꙗ Веннѣи, шн кеѣи пре
 сѣмѣла, кѣреле мѣа снѣе мѣе тѣо-
 те, кѣте аѣм фѣкѣт, аѣ доа-
 рѣ аѣела мѣте хсѣ: ꙗ Аѣи ѣ-
 шнѣз днн Чѣтѣте, шн веннѣа
 кѣтрѣз дѣнѣла ꙗ Иѣз ꙗѣре а-
 тѣѣтѣ рѣга пре дѣнѣла Оуѣнѣи
 ꙗ гѣзѣна: Дѣкале мѣнѣн-
 кѣ ꙗ Иѣз ѣа аѣѣ зѣе лѣр:
 ѣѣ аѣм аѣмѣка бѣкѣтеле, кѣреле
 бѣи нѣ цнѣи ꙗ Иѣз Оуѣнѣи
 гѣзѣа кѣтрѣз снѣе: аѣ доарѣ мѣѣ
 аѣѣе лѣи чнѣеа сѣ мѣнѣнѣе: ꙗ
 зѣиѣа лѣр ѣс: Мѣнѣкѣтѣ мѣѣ
 мѣте, кѣ сѣ фѣк бѣи аѣелѣа, ѣе
 мѣѣ тѣрмнѣе пре мнѣе, шн сѣ
 сѣѣѣрѣшѣк лѣкѣрѣа лѣи ꙗ дѣ-
 рѣ нѣ знѣи бѣи: кѣ ꙗѣз пѣтрѣѣ
 лѣи сѣнѣт, шн сѣѣрѣишѣа
 бнѣе: Иѣтѣ зѣе бѣи: рѣ-
 днѣкѣи сѣкѣи бѣи, шн бѣѣи
 хѣлѣе, кѣ сѣнѣт аѣе, шн а-
 пѣоѣе дѣ сѣѣрѣиш ꙗ Шн ѣѣа,
 ѣе бѣ сѣѣра, пѣлѣтѣ бѣа лѣа, шн бѣ
 сѣѣрѣишѣе рѣдѣа ꙗѣрѣ бѣѣа бѣѣ-
 чнѣа: кѣ сѣ сѣ бѣкѣѣе днн
 пѣрѣнѣ шн ѣѣа, ѣе сѣмѣнѣ, шн ѣѣ-
 а, ѣе сѣѣѣрѣ ꙗ Кѣ ꙗѣрѣ аѣаѣа
 мѣте кѣѣѣнѣа дѣѣѣрѣа, кѣ
 аѣѣѣа мѣте ѣѣа, ѣе сѣмѣнѣ, шн
 аѣѣѣа, кѣреле сѣѣѣрѣ ꙗ ѣѣ
 бѣм тѣрмнѣе пре бѣи сѣ сѣѣ-
 рѣиш, оуѣнѣе бѣи нѣ бѣи шѣте-
 ннѣт: аѣи сѣа сѣѣнѣиш, шн
 бѣи аѣи ꙗѣрѣа ꙗ шѣѣнѣ-
 лѣе лѣр ꙗ Иѣз днн Чѣтѣтѣ
 аѣѣа мѣлѣи аѣ кѣѣѣт ꙗѣрѣи.

ѣа днн Самарнѣиш, пѣтрѣѣ
 кѣѣѣнѣа мѣѣиш, кѣѣт мѣѣѣиш-
 ѣа: Кѣ мѣа зѣе мѣе тѣоѣе
 кѣте аѣм фѣкѣт ꙗ Иѣз дѣѣѣ
 веннѣа лѣ дѣнѣла Самарнѣиш,
 рѣга пре дѣнѣла: кѣ сѣ пѣтрѣѣ
 лѣ дѣнѣиш: шн аѣ пѣтрѣѣѣт аѣѣѣ
 доаѣ зѣе ꙗ Шн мѣѣт мѣи
 бѣѣѣѣ кѣѣѣѣ пѣтрѣѣ кѣѣѣн-
 тѣа лѣи ꙗ Шн мѣѣиш ꙗи
 знѣѣт: Кѣ аѣѣм нѣ пѣтрѣѣ
 бѣѣѣѣа тѣ кѣѣѣѣ: кѣ ꙗѣишѣ
 аѣм аѣѣнѣт, шн цнѣм: кѣ аѣѣ-
 ѣа мѣте кѣ дѣѣѣрѣаѣт Мѣнѣѣ-
 нѣѣѣѣа лѣмнѣ хсѣ ꙗ

Лѣиш ꙗѣишѣе сѣпѣтѣе

из дѣлѣ Пѣиш, аѣа ѣѣаѣи

Кап ѣ. сѣѣх мѣ.



Иѣа дѣнѣа кѣтрѣз
 жнѣѣѣиш кѣѣиш веннѣе
 лѣ дѣнѣла: дѣ аѣ фѣи
 фѣѣт дѣнѣѣѣѣ Тѣѣѣа
 бѣѣѣѣѣ, мѣиш фѣи ѣѣ-
 ѣиш пре мнѣе, кѣ ѣѣ дѣла дѣнѣ-
 ѣѣѣ аѣм ѣѣиш, шн аѣм веннѣт:
 кѣ ѣѣ нѣм веннѣт дѣла мнѣе,
 ѣи аѣѣа мѣѣ тѣрмнѣе ꙗ Пѣтрѣѣ
 ѣе нѣ пѣнѣѣѣиш бѣѣѣѣа мѣѣ:
 кѣ нѣ пѣѣѣиш аѣѣѣѣа кѣѣѣнѣа
 мѣѣѣ ꙗ бѣи дѣла Тѣѣѣа дѣѣ-
 бѣѣѣа сѣнѣѣиш, шн пѣѣѣѣ
 Тѣѣѣѣѣѣ бѣѣѣѣѣѣ сѣ фѣѣѣ-
 ѣиш: ѣа ѣѣа оуѣнѣаш дѣ сѣѣ-
 мѣиш днн ꙗѣѣѣѣт, шн ꙗѣѣѣѣ а-
 дѣѣѣѣ нѣ сѣѣѣ, кѣ нѣ мѣте дѣѣ-
 бѣѣѣ ꙗѣѣѣ дѣнѣла ꙗ Кѣѣа гѣѣ-
 ѣѣе мннѣиш, дннѣѣѣѣ аѣе сѣѣе



Врѣмѣ ачѣла, рж-
анкѣна Іс сѣкин,
шн вѣжнѣ, кѣ Но-
роѣ мѣлат бѣне кѣ-
трѣ джнѣла, аѣ
зѣ кѣтрѣ Філіпп: Де оуѣде
вом кѣмпѣла Пѣне, ка сѣ мѣ-
нѣне ачѣше; * (Іѣрѣ ачѣста
грѣла испитѣна пре джнѣла, кѣ
ѣвѣши шѣла: ыѣ бѣ фѣче) * Рѣ-
спѣнаѣ Філіпп: Пѣне де доѣво
сѣте де бѣнѣ нѣ бѣ аѣжнѣне лѣрѣ
ка сѣ аѣ оуѣнѣла фѣше кѣреле де
бѣнѣ кѣте нѣцнѣла * Зѣнаѣ
лѣн оуѣнѣла днн оуѣченнѣнѣ лѣн
ѣнѣрѣнѣ, фѣрѣтеле лѣн Сѣмон Пѣ-
трѣ * Іѣте оуѣн фѣѣор ачѣше
кѣреле аѣре чнѣнѣнѣ пѣннѣ де сѣрѣ
шн доѣн пѣшн: чн ачѣшече ыѣ
сѣнѣт ла ачѣшече; * Іѣрѣ
Іс аѣ зѣне: Фѣчѣшн пре сѣаме-
ннѣ сѣ шѣрѣ, Шн бѣла мѣрѣ
мѣлатѣ ачѣрѣ ачѣла лѣок * Дѣчн
аѣ шѣрѣт кѣ нѣмѣрѣла ка чнѣнѣ
мѣнѣ де вѣрѣлѣнѣ * Іѣрѣ Іс аѣ
лѣлѣч пѣннѣла, шн мѣлѣемнѣнѣ,
аѣ дѣт оуѣченнѣнѣлѣрѣ, мѣрѣ оу-
ченнѣнѣнѣ чѣлѣрѣ, чѣ шѣрѣтѣ,
шнѣжѣрѣтѣ шн днн пѣшн кѣтѣ
аѣ вѣрѣт * Шн дѣкѣ сал сѣ-
трѣрѣт, зѣнаѣ оуѣченнѣнѣлѣрѣ сѣннѣ:
Сѣтрѣнѣнѣнѣ сѣтрѣжнѣнѣнѣрѣнѣла, чѣ аѣ
рѣмѣлѣ, сѣ нѣ пѣлѣрѣ чѣбѣш *
Дѣчн аѣ сѣтрѣнѣ, шн аѣ оуѣм-
пѣлѣт доѣш мѣрѣзѣчѣ Кошннѣнѣ
де сѣтрѣжнѣнѣнѣрѣнѣ днн чнѣнѣнѣ
пѣннѣ де сѣрѣ, кѣреле рѣмѣрѣ-
се чѣлѣрѣ, чѣ аѣ мѣнѣкѣт * Іѣрѣ
сѣамѣннѣнѣ вѣжнѣ сѣмнѣла, кѣрѣ

фѣкѣнѣ Іс, знѣт: Кѣ ачѣста
мѣте кѣ аѣвѣрѣрат Прорѣкѣла, кѣ-
реле мѣте сѣ бѣе ѣ лѣме *

Ж О Н АЧННЧЕ СЪПТМАНЪ

Аѣнѣ Пѣшн, дѣла Іѣаннѣ,
Кап дѣ: шн і. сѣтѣх лѣ.



Іѣла дѣнѣла кѣ-
трѣ жнѣовнѣ, кѣрѣнѣ
бѣннѣнѣ ла дѣнѣла:
ла жѣдѣкѣчѣ бѣ аѣм
бѣннѣт ѣ лѣмѣ аѣ-
чѣста, ка чѣла, чѣ нѣ вѣдѣ, сѣ
бѣдѣ, шн чѣла, чѣ вѣдѣ, сѣ фѣе
сѣрѣнѣ * Шн аѣжнѣнѣ ачѣшече
днн Фарнѣнѣ, кѣрѣнѣ бѣла кѣ дѣн-
ѣла, аѣ зѣне лѣннѣ: нѣ доѣрѣ шн
нонѣ сѣнѣтем сѣрѣнѣ; * Іѣрѣ
Іс лѣвѣ зѣне лѣрѣ: де ачѣнѣ фн
фѣст сѣрѣнѣнѣ нѣцнѣ фн лѣвѣт пѣ-
кѣт, мѣрѣ аѣкѣма знѣчѣннѣ, вѣ бѣ-
дем, шн нѣлѣтѣла вѣстѣрѣ рѣ-
мѣне * Іѣвѣрѣ аѣвѣрѣ рѣнѣкѣ
доѣво: чѣла чѣ нѣ ачѣтрѣ пре оуѣ-
ше ѣ сѣтѣдѣла сѣннѣлѣрѣ, чн сѣрѣ
пре ачѣрѣ, ачѣла мѣте фѣрѣ, шн
пѣлѣхѣрѣнѣ * Іѣрѣ чѣла, чѣ ачѣтрѣ
пре оуѣше, ачѣла мѣте пѣтрѣѣрѣ
сѣннѣлѣрѣ * ачѣтѣла портѣрѣла аѣнѣ
дѣшнѣде, шн сѣннѣ аѣкѣлѣтѣ
гѣлѣла лѣн, шн пре сѣннѣла сѣлѣ
ле сѣтрѣнѣ пре нѣме, шн ле сѣко-
атѣ * Шн кѣнѣ сѣкоатѣ сѣннѣла
сѣла, оуѣмѣла аѣнѣннѣтѣ лѣрѣ,
шн сѣннѣла мѣрѣ аѣлѣтѣ аѣнѣла,
кѣ шѣс гѣлѣла лѣн * Іѣрѣ аѣ-
пѣ чѣла сѣтрѣнѣнѣ нѣ мѣрѣ, чн фѣг
дѣла дѣнѣла, кѣ нѣ кѣнѣнѣкѣ

шн нїме нѹ поате сзле рзпѣ-
 екз днп мѣна Пзрпнтелѣн мїеѹ *
 вѹ шн Татзла оуѣла сѣнтем *
 Дечн жлдоѣн мїз лѣсе пїетрн
 ка сзла оуѣлз пре джнѣл *
 Рзпзнѣл лѹр Іс , мзате лѣ-
 крѣн вѣне ам арзтат болаш
 дела Татзла мїеѹ , пентрѹ кѣре
 днптрѹ ачѣле лѹкрѣн кѹ пїетрн
 арзпнѣцн лѣспра мѣ ; * Рз-
 пзнѣл лѣн жлдоѣн рзпнѣ ,
 пентрѹ лѹкрѹ вѣн поѣ нѹ арзп-
 кѣм кѹ пїетрн лѣспра тѣ , чн
 пентрѹ хѣлз : кѣ тѹ сѹм фїпнѣ
 тѣ фачн пре тїне Дмнєзїѹ *
 Рзпзнѣл лѹр Іс , дѣрз нѹ вї-
 ете скрїе ѿ лѣѣтѣ болашрз ,
 вѹ ам зїе , Дмнєзїѹ сѣн-
 тецн ; * Дѣка мѹ зїе пре
 джншн Дмнєзїѹ , шн кѣтрз
 джншн лѹ фѹт кѹвѣнтѹл
 лѣн Дмнєзїѹ , шн нѹ поате сз
 сз сѣрїе скрїпнѣрѣ * Мїе
 пре кѣреле Татзла маѹ сѣп-
 цїт , шн маѹ тїмїе ѿ лѣ-
 ме , боѣ рзпнѣ , кѣ хѣлз рз-
 єцн , пентрѹ кѣтї ам зїе ,
 кѣ сѣнт фїѹ лѣн Дмнєзїѹ *
 Дакз нѹ фѣк лѹкрѣлѣ Татз-
 лѣн мїеѹ , сз пѣмѣ крѣдѣцн *
 Іѣз дѣ фѣк , шн макар дѣ нѹ
 крѣдѣцн мїе , крѣдѣцн лѹкрѣн-
 лѹр мѣле , ка сз ѿцѣлѣе-
 цн шн сз крѣдѣцн , кѣ
 Татзла лѣте ѿтрѹ
 мїне шн вѹ ѿтрѹ
 джнѣл *



Д Ы М Й Н Ё К Ъ

Д ШѢСѢ Д СѢРБЛѢН ГЛѢС
 Ё. ла Оуѣренїе Бѹмѣ . кѣдѣ
 ла Воскрѣсна й . Іѣз ла дѹ-
 трѣрїе дела Іѹанн Кап д сѣтїх лѹ

Дѣрѣмѣ ачѣл : пре-
 кѣнѣ Іс , вѣзѣтѣлѣ
 пре оуѣ сѹм сѣрѣ днп
 нащере * Шн лѣл ѿ-
 трѣлѣт пре джнѣл
 Оуѣренїѣн лѣн , рзпнѣ , рѣвнѣ ,
 чїне лѹ грѣшнѣ , ачѣста лѹ пзрпн
 цїѣ лѣн , кѣ сѣл нѣкѣт сѣрѣ ; *
 Рзпзнѣл Іс , нїчн ачѣста лѹ
 грѣшнѣ , нїчн пзрпнцїѣ лѣн :
 чн ка сз се лѣате лѹкрѣнѣлѣ лѣн
 Дмнєзїѹ спре джнѣл * Мїе
 мїеѹ кѣде ѿ лѣкѣл лѹкрѣнѣлѣ ачѣ-
 лѣл че маѹ тїмїе пре мїне ,
 пѣнѣ кѣнѣ мїе зїѹлѣ , кѣ ба
 венн нѹлпѣтѣ , кѣнѣ нїме нѹ
 поате сз лѹкрѣѣ * Кѣнѣ
 сѣнт ѿ лѣме , лѣмнѣ сѣнт
 лѣмнѣ * ачѣтѣт зїкѣлѣ ,
 лѹ скѣпѣт пре пѣмѣнт ,
 шн лѹ фѣкѣт тїнѣ днп скѣп-
 пнѣрѣ , шн лѹ оуѣн ѿкїѣ сѣ-
 вѣлѣн кѹ тїнѣ * Шн мѹ зїе
 лѣн , мїецн дѣте спѣлѣ ѿ фѣн-
 пѣна Бїлѹамѣлѣн , (кѣре сз
 тѣлѣмѣчѣе тїмїе) * Дечн
 сѣл дѣс шн сѣл спѣлѣт , шн
 лѹ беннѣт вѣзѣнѣ * Іѣз кѣчн-
 нїѣ , шн кѣрїн ѿл вѣзѣе пре
 бѣ маѣн напнѣте вѣ бѣлѣ ѿрѣ ,

грѣхъ : ꙗко доураꙗ нѣ мѣте ачѣста
кареде шельѣ шн чельѣ : * Дечн
оуѣнн зичѣ , кз ачѣста мѣте :
ѡрз ацѣн зичѣ , кз ачѣментѣ
лѣн мѣте : ѡрз ѣл зичѣ : кз
ѣл сѣнт * Дечн мѣ зичѣ лѣн ,
аарз кѣм цисаѣ дѣшкнѣ цѣе сѣ-
кѣн : * Репѣнаѣ ѣл шн аѣ
зичѣ , оуѣн сѣм чѣе сѣ кѣмѣ
ісѣ , аѣ факѣт тѣнѣ , шн аѣ
оуѣн сѣкѣн мѣнѣ , шн аѣ зичѣ
мѣе , мѣрѣн лѣ фѣнтѣна вѣлѣ-
мѣлѣн шн тѣе спѣлѣ * Шн мѣ-
рѣнѣ шн спѣлѣнѣмѣ аѣм вѣ-
зѣт : Дечн мѣ зичѣ лѣн , оуѣн
дѣ мѣте ачѣла : зичѣлѣ , аѣ
цѣлѣ * Дѣлѣлѣлѣ прѣ дѣнѣлѣ лѣ
Фарѣсѣнѣ , прѣ ачѣла карѣде сѣдѣнѣ-
ѡрз ѣлѣ сѣрѣ * Шн ѣлѣ сѣм-
вѣтѣ кѣнѣ аѣ факѣт тѣнѣ
ісѣ , шн аѣ дѣшкнѣ лѣн сѣкѣн *
Дечн ѡрз лѣлѣ фѣнтѣлѣ прѣ дѣнѣ-
лѣ Фарѣсѣнѣ , кѣм аѣ вѣзѣт :
ѡрз ѣл аѣ зичѣ , тѣнѣ аѣ нѣ
мѣе прѣ сѣкѣн , шн мѣм спѣлѣлѣ :
шн вѣз * Дечн грѣхъ оуѣнн
дѣнн Фарѣсѣнѣ , ачѣтѣ сѣм нѣ
мѣте дѣла дѣнѣзѣлѣ , кз нѣ пѣ-
зѣтѣе сѣмѣтѣлѣ : ꙗцѣн зичѣлѣ
кѣм пѣлѣтѣ сѣмѣлѣ пѣнѣтѣлѣ
сѣ фѣнѣ ачѣтѣ фѣлѣ дѣ сѣм-
нѣ : шн ѣлѣ прѣчѣ фѣтѣлѣ дѣн-
шнѣ * Дечн грѣхъ сѣрѣлѣлѣ ѡрз ,
тѣ чѣе зичѣн дѣ дѣнѣлѣ : кѣн аѣ
дѣшкнѣ сѣкѣн тѣнѣ : ѡрз ѣл аѣ
зичѣ , кз мѣте Прѣрок * Дечн
Жѣдѣнѣнѣ нѣ кѣлѣлѣ дѣ дѣнѣлѣ :
кѣм ѣлѣ сѣрѣ шн аѣ вѣзѣт :
пѣнѣ кѣнѣ аѣ кѣмѣтѣ прѣ пѣ-

рѣнѣнѣнѣ ачѣлѣнѣ чѣе аѣ вѣзѣт *
Шн мѣ фѣнтѣлѣ прѣ дѣнѣнѣнѣ
грѣнѣнѣ , аѣ ачѣста мѣте фѣтѣ-
рѣлѣ вѣтѣрѣлѣ дѣ карѣлѣ зичѣнѣнѣнѣ
кз сѣлѣ пѣнѣтѣлѣ сѣрѣ , аарз а-
кѣмѣ кѣм вѣдѣ : * Іѣрз пѣ-
рѣнѣнѣнѣ лѣлѣ аѣ рѣнѣнѣнѣ лѣлѣ ,
шн аѣ зичѣ , Шнм кз ачѣста
мѣте фѣтѣрѣлѣ нѣтѣрѣлѣ , шн кѣм
кз сѣрѣ сѣлѣ пѣнѣтѣлѣ * Іѣрз а-
кѣмѣ кѣм вѣдѣ нѣ шнм , сѣлѣ
чѣнѣе мѣ дѣшкнѣ лѣн сѣкѣн :
нѣнѣ нѣ шнм , фѣдѣш мѣте фѣдѣ-
рѣлѣ , прѣ дѣнѣлѣ фѣнтѣлѣнѣнѣ :
фѣдѣшнѣ дѣ сѣнѣ сѣ грѣлѣнѣнѣ *
фѣнтѣлѣ аѣ зичѣ пѣрѣнѣнѣнѣ лѣнѣ :
кз сѣ тѣмѣлѣ дѣ жѣдѣнѣнѣ : кз а-
шѣ сѣ тѣкѣмѣе Жѣдѣнѣнѣ : кѣ
чѣнѣе бѣ мѣрѣнѣнѣ прѣ дѣнѣлѣ
хѣсѣ , сѣ фѣе лѣнѣдѣлѣнѣ дѣнн вѣ-
бѣрѣ * Пѣтѣрѣлѣ ачѣста зичѣлѣ
Пѣрѣнѣнѣнѣ лѣнѣ , кз фѣдѣрѣлѣнѣнѣ
мѣте , прѣ дѣнѣлѣ фѣнтѣлѣнѣнѣ *
Дечн аѣ кѣмѣтѣ аѣлѣлѣ сѣлѣлѣ
прѣ сѣмѣлѣ карѣде фѣдѣлѣ сѣрѣ ,
шн мѣ зичѣ лѣнѣ : дѣ сѣлѣлѣ
лѣнѣ дѣнѣзѣлѣ : нѣнѣ шнм прѣ
сѣмѣлѣ ачѣста кз мѣте пѣнѣ-
тѣлѣ * Іѣрз ѣл аѣ рѣнѣнѣнѣ ,
шн аѣ зичѣ , дѣ мѣте пѣнѣтѣлѣ
нѣ цѣлѣ , оуѣнѣ цѣлѣ , кз аѣм фѣтѣ
сѣрѣ , шн аѣкѣм вѣзѣ . Дечн
ѡрз мѣ зичѣ лѣнѣ * Чѣе чѣлѣ
факѣтѣ чѣе : кѣм чѣлѣ дѣшкнѣ
сѣкѣн тѣнѣ : * Репѣнаѣлѣ лѣлѣ :
мѣтѣ аѣм спѣлѣ вѣлѣлѣ шн пѣнѣнѣ
аѣзѣнѣ , чѣе вѣцнѣ ѡрз сѣ аѣзѣнѣ-
нѣнѣ : * ꙗко доураꙗ вѣцнѣ сѣ фѣнѣнѣ
шн вѣнѣ Оуѣннѣнѣнѣ лѣнѣ : * Іѣрз

ен лав сѣзѣхъ прѣ дѣиѣла ꙗ
 шн ѿ зѣн ꙗ тѣ еѣи Оуѣни-
 кѣла ачѣла ꙗ мѣз нѣи сѣнѣи
 Оуѣниѣи лѣ Мѣиѣи * Нѣи
 шѣи кѣ лѣ Мѣиѣи ѿ гѣиѣи
 дѣиѣи ꙗ мѣз прѣ ачѣла нѣ
 шѣи дѣ оуѣи мѣи * гѣиѣи
 лѣ сѣмѣла шн ѿ зѣн лѣ ꙗ
 кѣ дѣ ачѣла мѣи мѣи ꙗ кѣ
 лѣи нѣ шѣи дѣ оуѣи мѣи ꙗ шн
 ѿ дѣиѣи сѣи мѣи * Шн
 шѣи кѣ дѣиѣи прѣ нѣиѣи
 нѣи ѿиѣи ꙗ ꙗ дѣ мѣи ѣи-
 ѣа ѣиѣиѣи дѣ дѣиѣи ꙗ шн
 фѣи бѣи лѣ ꙗ дѣла ѿ
 ѿиѣи * дѣиѣи нѣ сѣи ѿ-
 зѣи ꙗ сѣи фѣи дѣиѣи ѣи-
 ѣа сѣи сѣиѣи дѣиѣи нѣиѣи
 ꙗ * дѣ нѣ ѿиѣи ачѣла дѣла
 дѣиѣи ꙗ нѣи фѣи нѣиѣи фѣи
 нѣиѣи * гѣиѣиѣи шн ѿ зѣн
 лѣ ꙗ тѣиѣи нѣиѣи нѣиѣи
 тѣиѣи ꙗ шн тѣиѣи нѣиѣи прѣ
 нѣи ꙗ шн лѣи гѣиѣи прѣ дѣи-
 ѣла ѿиѣи * ѿиѣиѣи ѿиѣи кѣ лѣи
 гѣиѣи прѣ дѣиѣла ѿиѣи ꙗ шн
 ѿиѣиѣи прѣ дѣиѣла ꙗ зѣи
 лѣи тѣи кѣиѣи ѿиѣиѣи дѣи-
 ѣиѣи ꙗ гѣиѣиѣи ѿиѣи ѿиѣи
 зѣи ꙗ ѣиѣи мѣи дѣи ꙗ сѣи
 кѣиѣи ѿиѣи дѣиѣла ꙗ гѣиѣи
 ѿиѣи зѣи шн лѣи ѣиѣи прѣ
 дѣиѣла ꙗ шн ѣиѣи гѣиѣи

Иѣзъ блъ зѣс лѣн:

Крѣз. Дѣне : шн саѣ
Дѣннат лѣн *

ДѢННІИ ШІАСЯ СЪПЪМЪНЪ

ДУПЪ ПАЩИ ДЕЛА ІОАНИ 2

Кап аї : етїх мз

А ВРЕМѢ АЧѢА, А-
ДНАГАВ МАИ МАРІИ
ПОПНИШ ШИ ФАРИСІИ
ЕЗЕОУ, ШИ ГИЗА: ЧЕ
БОМ СЗ ФАЧЕМ, КЗ
СОМЛА АЧЕНТА МУЛТЕ СЪЕМНЕ ФІІ
ЧЕ: * ДЕЛ БОМ ХИЗІ ПРЕ АЖИЧЛА
АША, ТОЦН БОР КРЕДЕ АПРѢ
БА, ШИ БОР БИИ РЖМАЕНІИ
ШИ БОР АБА ЛОЖЛА ШИ ЛІМБА
ПОЛАТЪ * ИЗ ОУНЛА ДИПТЪ АЖИ-
ШИ, КАЖЛА, АХИЕРѢ ФІИНА
АЖЛАШ АЧЕЛА, АЗ ЗНІ ЛОУ,
БОИ НИМКА НЪ ШІЦІ * НИЧІ
ГЖИДІЦІ, КЗ МАИ БИПЕ МІЧЕ
ПОЛА, КА СЗ МОЛЪ ОУН СОМ
ПЕНТЪ ПОРОД, ИЗ СЗ НЪ ПІ-
АЪЗ ПОЛАТЪ ЛІМБА * ИЗ АЧА-
ТА НЪ СОЛЪ ЗНІ ДЕЛА СІНЕ,
ЧІ АХИЕРѢ ФІИНА А АЖЛА АЧЕ-
ЛА, АЗ ПРОРОЧИТ, КЗ ВРѢ ІС
СЗ МОЛЪЗ ПЕНТЪ ПОРОД * ШІ
АЖЗ НЪ НЪМАИ ПЕНТЪ ПОРОД,
ЧІ ШІ КА ПРЕ ФІИН АЖІ ЛІМБ-
ЗЕД ЧІИ РЖИПІЦІ СЖІ АЖНЕ А-
ПРѢ ОУНА * ЛІЧІ ДИПТЪ АЧЕ
ЗІ СЗ СЖІЧЕНІЕ КА СЖІ ОУНІ-
ГІ ПРЕ АЖИЧЛА * ИЗ ІС НЪ-
МАИ ОУМЕЛА АЖИЗ АЧЕА ДЕ ФА-
ЦІ АПРЪ ЖІДОВІ, ЧІ СЛЪ АЖЕ
ДЕ АКОЛЪ АПРЪ СО ЛАПЪ АПРОД-
ПЕ ДЕ ПЕТЕІЕ АПРЪ СО ЧЕТАТЕ ЧЕ
СЗ КІАМЪ ЕФРЕМ, ШІ АКОЛЪ ЛЖ-
ВЪА КЪ ОУЧИНИИ СЖІ * ШІ БРѢ

шн кѣм тѣмъ грезѣи, кѣмъ сѣ ка-
де сѣ се ѡмале Фіола соме-
нѣк; ѹне мѣте ачѣста Фіола
соменѣк; * Иако Ісѣмъ зѣс
лѣмъ, ѡмъ пѣнѣмъ вѣмъ мѣте
кѣмъ бѣи ачѣмъ: оумѣлѣи пѣмъ
кѣмъ ачѣи ачѣмъ, ка сѣ нѣ
вѣмъ кѣмъ пѣнѣмъ ѡмъ пѣнѣмъ: шн
чѣмъ те оумѣлѣи ѡмъ пѣнѣмъ,
нѣмъ чѣмъ ачѣмъ мѣте * Пѣмъ
кѣмъ ачѣи ачѣмъ, кѣмъ ачѣи
ачѣмъ, ка фѣи ачѣмъ сѣ
фѣи *



МІЕРКѢРІИ ЯШАСА СЪПТЪ

мѣмъ ачѣмъ пѣмъ дѣла Іоаннъ *

Капѣ. стѣхъ лѣ.



Иако дѣмъ кѣ-
тѣмъ жѣмъ те бе-
нѣмъ ла ачѣмъ:
Пѣмъ кѣмъ ачѣи
ачѣмъ, кѣмъ ачѣи
ачѣмъ, ка фѣи ачѣмъ сѣ
фѣи * ачѣмъ ачѣмъ грезѣи
Ісѣмъ, шн мѣмъ сѣмъ ачѣмъ
дѣла ачѣмъ * дѣмъ ачѣмъ
мѣмъ фѣмъ ачѣмъ
лѣмъ, нѣмъ кѣмъ ачѣмъ *
Ка сѣ се оумѣмъ кѣмъ ачѣмъ
Ісѣмъ Пророкъ, кѣмъ ачѣмъ
дѣмъ ѹне ачѣмъ кѣмъ ачѣмъ
нѣмъ: шн вѣмъ дѣмъ ачѣмъ
кѣмъ сѣмъ ачѣмъ: * Пен-
тѣмъ ачѣмъ нѣмъ пѣмъ сѣмъ
кѣмъ ачѣмъ ачѣмъ Ісѣмъ * ачѣмъ
сѣмъ сѣмъ лѣмъ, шн ачѣмъ
пѣмъ нѣмъ лѣмъ, ка сѣ нѣ
вѣмъ кѣмъ сѣмъ: нѣмъ сѣмъ ачѣмъ

кѣмъ нѣмъ, шн сѣмъ ачѣмъ
шн бѣмъ вѣмъ прѣ ачѣмъ *
ачѣмъ зѣмъ Ісѣмъ, кѣмъ вѣ-
зѣмъ сѣмъ ачѣмъ, шн грезѣи
ачѣмъ * дѣмъ ачѣмъ мѣмъ шн
ачѣмъ дѣмъ кѣмъ ачѣмъ
чѣмъ пѣмъ Фѣмъ нѣмъ мѣмъ
Ісѣмъ, ка сѣ нѣмъ фѣмъ грезѣи
сѣмъ * Ка сѣмъ мѣмъ мѣмъ
сѣмъ соменѣкъ, дѣмъ кѣмъ сѣмъ
ачѣмъ дѣмъ * Иако Ісѣмъ ачѣмъ
сѣмъ, шн ачѣмъ зѣмъ, чѣмъ те
кѣмъ ачѣмъ, нѣмъ кѣмъ ачѣмъ
чѣмъ ачѣмъ чѣмъ мѣмъ
прѣ мѣмъ * Шн чѣмъ те мѣмъ
прѣ мѣмъ, вѣмъ прѣ чѣмъ те мѣмъ
пѣмъ прѣ мѣмъ * вѣмъ ачѣмъ бе-
нѣмъ ачѣмъ ачѣмъ, ка тѣмъ
чѣмъ те кѣмъ ачѣмъ мѣмъ, ачѣмъ
ачѣмъ сѣмъ нѣмъ пѣмъ * Шн
сѣмъ ѹне ба ачѣмъ грезѣи мѣмъ
шн нѣмъ ба кѣмъ, вѣмъ нѣмъ жѣмъ
прѣ сѣмъ: Ка мѣмъ бѣмъ сѣмъ жѣ-
мъ ачѣмъ, чѣмъ ка сѣмъ мѣмъ
ачѣмъ *



ЖОИ ЛЯ АНЗЛЧЕВ

ла Оумѣмъ, евангѣмъ кѣмъ ла
вѣмъ, г. Ісѣмъ ла ачѣмъ
дѣла ачѣмъ Капѣ стѣхъ: лѣ.



вѣмъ ачѣмъ сѣмъ
ачѣмъ Ісѣмъ ачѣмъ
мѣмъ сѣмъ
ачѣмъ ачѣмъ Оумѣмъ
нѣмъ сѣмъ: шн
ачѣмъ грезѣи лѣмъ, пѣмъ бѣмъ *

кѣ де нѣ боѡ мѣще еѹ, Мѣхѣ-
нѣторѣ нѣ ба венѣ ла боѡ: **И**ѣ
де боѡ мѣще, боѡ трѣмѣ пре
дѣла кѣтрѣ боѡ * **Ш**н кѣнѣ
ѣа ба азѣн дѣмѣ: де пѣ-
кѣт, шн де дѣптѣте, шн де
жѣдѣкѣт * **Д**е пѣкѣт: кѣчн
нѣ кѣдѣ ф мѣне * **И**ѣ де дѣп-
тѣте, кѣчн мѣг ла тѣтѣ
мѣѣ, шн дѣмѣ нѣ мѣ бѣцн маѣ
бѣдѣ пре мѣне * **И**ѣ де жѣдѣ-
кѣт, кѣ дѣмѣнѣ лѣмѣн ачѣ-
щѣа сѣлѣ сѣлѣнѣт * **А**кѣ аѣ
мѣдѣте агѣнѣ боѡ, чн нѣ пѣ-
щѣн сѣ ле пѣдѣщѣн аѣдѣма *
Иѣ кѣнѣ ба венѣ ачѣла, дѣ
дѣдѣтѣрѣлѣн, ба дѣдѣптѣ пре
сѣлѣ тѣтѣ дѣдѣтѣрѣлѣ *
~~~~~

**МІЕРКѢНЪ ЯШЕПТЕ СЪП-**  
**ТАМЪНЪ ДѢПЪ ПАЩИ ДѢЛА ІУАНА.**  
Кан: сѣ. стѣхъ ѣі.

**В**нѣ дѣмѣнѣ Оуѣ-  
нѣнѣлѣсѣ сѣн, тѣлѣ  
те кѣте аѣре тѣ-  
тѣла аѣле мѣле  
сѣнѣт: пѣнтѣрѣ аѣ-  
чѣтѣ аѣм зѣн, кѣ дѣмѣнѣ аѣ  
мѣѣ ба аѣла, шн ба сѣдѣне боѡ  
аѣ \* **П**ѣщн, шн дѣдѣ ачѣла  
нѣ мѣ бѣцн бѣдѣ пре мѣне:  
**Ш**н дѣрѣ пѣщн, шн мѣ бѣ-  
цн бѣдѣ, кѣ мѣг ла тѣ-  
тѣла \* **Ш**н аѣ зѣн дѣмѣнѣ  
Оуѣнѣнѣнѣ аѣн кѣтрѣ сѣне, чѣ  
дѣте ачѣтѣ чѣ гѣдѣщѣ нѣоѡ,  
пѣщн, шн нѣ аѣ бѣцн бѣдѣ  
пре мѣне: шн дѣрѣ пѣщн,

шн мѣ бѣцн бѣдѣ пре мѣне: шн  
кѣм кѣ сѣ мѣг ла тѣтѣла: \*  
**Д**ѣчн зѣнѣ чѣ дѣте ачѣтѣ чѣ зѣ-  
чѣ, дѣтрѣ пѣщн, нѣ шнм чѣ  
гѣдѣщѣ \* **И**ѣ **І**с аѣ кѣдѣнѣт  
кѣ бѣтѣ сѣлѣ дѣтрѣе пре дѣдѣнѣ  
шн аѣ зѣн аѣрѣ: **Д**ѣрѣ де ачѣтѣ  
бѣ дѣтрѣлѣщн дѣтрѣ боѡ, кѣчн  
аѣм зѣн: пѣщн, шн нѣ мѣ  
бѣцн бѣдѣ пре мѣне, шн дѣрѣ  
пѣщн, шн мѣ бѣцн бѣдѣ \*  
**И**дѣдѣтѣрѣ дѣдѣтѣрѣ гѣдѣкѣ боѡ,  
кѣ бѣцн пѣщнѣ шн бѣ бѣцн тѣжн-  
гѣнѣ боѡ, дѣрѣ дѣмѣ сѣ ба сѣ-  
кѣрѣ: **Ш**н боѡ бѣцн фн сѣкѣрѣ-  
щн, чѣ сѣкѣрѣ бѣдѣтѣ сѣ ба дѣ-  
тѣлѣчѣ дѣтрѣ бѣдѣрѣ \* **М**ѣдѣтѣ  
кѣнѣ наѣ: сѣкѣрѣ аѣ, кѣ аѣ  
сѣнѣтѣ чѣдѣ бѣн: **И**ѣ дѣтѣ наѣ  
чѣ прѣдѣнѣ, дѣдѣ ачѣла нѣшн  
маѣ дѣдѣ аѣмѣте де сѣкѣрѣ пѣнтѣрѣ  
бѣдѣрѣ, кѣ сѣлѣ пѣдѣтѣ сѣмѣ аѣ  
мѣ \* **Д**ѣчн шн боѡ аѣмѣ аѣбѣцн  
гѣнѣ: шн дѣрѣ боѡ бѣдѣ пре боѡ,  
шн сѣ ба бѣдѣрѣ нѣла бѣдѣтѣ,  
шн бѣдѣрѣ бѣдѣтѣ нѣмѣ нѣ сѣ  
ба аѣла дѣла боѡ \* **Ш**н дѣтрѣ аѣ-  
чѣ зѣн нѣ мѣ бѣцн дѣтрѣе пре  
мѣне де нѣмѣнѣ: **И**дѣдѣтѣрѣ дѣдѣтѣрѣ  
гѣдѣкѣ боѡ, кѣ кѣте бѣцн чѣ-  
ре дѣла тѣтѣла дѣтрѣ пѣмѣле мѣ-  
ѣѣ, ба дѣ боѡ \*  
~~~~~

ЖОЙ ЯШЕПТЕ СЪПТАМЪ-
НЪ ДѢПЪ ПАЩИ ДѢЛА ІУ-
АНА. Кан: сѣ:
стѣхъ кѣ.



НѢА ДМНѢА КЪ-
 ТРЪ ОУЧЕНИИ СЪН :
 ЯДЪЗЪ АДЪЗЪ ГЪЗ.
 ЕН БОАШЪ КЪ СЪ-
 РИ КЪТЕ ВЕЦН ЧЪ-
 РЕ ДЕЛА ТЪТЪА ТЪТЪА НЪМЕЛЕ
 МІЕЪ , БА ДА БОАШЪ * ПЪНЪ А-
 КЪМА НАЦН ЧЕРЪТ НМНІКА ТЪТЪА
 НЪМЕЛЕ МІЕЪ : ЧЪРЕЦН ШІ ВЕЦН
 ЛЪА , КА БЪКЪРІА БОАТЪЗ СЪ ФІЕ
 ДЕ ПАІН * ЯЧЪРЪТЪ А ПІАДЕ
 АМ ГЪЗІТЪ БОАШЪ : ЧН БА БЕНН ЧА-
 СЪА КЪПА АДЪЗ АЧЪА АПІАДЕ
 НЪ БОЮ МАИ ГЪЗН БОАШЪ : ЧН ДЕ
 ФІЦЪ БОЮ СПЪНЕ БОАШЪ ДЕ ТА-
 ТЪА * ТЪТЪА АЧЪА ЗН ВЕЦН ЧЪРЕ
 ТЪТЪА НЪМЕЛЕ МІЕЪ : ШІ НЪ ГЪЗ-
 ЕКЪ БОАШЪ , КЪ ЕЪ БОЮ РЪГА ПРЕ
 ТЪТЪА ПЕНТЪА БОИ * КЪ ТЪС-
 ШІ ТЪТЪА БЪ ІОВЪЦЕ ПРЕ БОИ ,
 КЪ БОИ МІЦН ІОВІТЪ ПРЕ МІНЕ ,
 ШІ АЦН КРЕЪТЪ КЪ ЕЪ АМ Е-
 ШІТЪ ДЕЛА ДМНІЗІА * ЯМ Е-
 ШІТЪ ДЕЛА ТЪТЪА , ШІ АМ БЕ-
 НІТЪ А ЛЪМЕ , ШІ МЪЗ АС ЛЪ-
 МЪТЪ , ШІ БОЮ СЪ МЪЗ ЛА ТЪ-
 ТЪА * ГЪЗІТЪАД ЛЪН ОУЧЕНИИ
 ЛЪН , ГЪТЪ А КЪМ НЕ СРІННЪЗ-
 ТЕ ГЪЗІЦН , МЪЗ НЪ ЗНІН НІЦН
 СЪПІАДЪ * ЯКЪМА ЦІНМ КЪ ЦІН
 ТЪОАТЕ , ШІ НЪЦН ТРЕЪВЕ СЪ ТЕ
 ТЪТЪЕВЕ ЧІНЕБА : ДЕ АЧЪАТА КРЕ-
 ДЕМ КЪ АН ЕШІТЪ ДЕЛА ДМНІ-
 ЗІА * РЪЗІННЪАД ЛЪР ІС , А-
 КЪМА КРЕДЪЦН : * ГЪТЪ БА БЕ-
 НН ЧАСЪА , ШІ А КЪМ АЪ ВЕНІТЪ , КА
 СЪ СЕ РЪЖІНЪЕКЪ ОУНЪА ФІЕЦЕ КА-
 РЕЛЕ ДЕ БОИ ТЪТЪА АЛЕ СЪАЛЕ , ШІ
 ПРЕ МІНЕ МЪ ВЕЦН ЛЪА СІНГЪР :

ШІ НЪ СЪНТЪ СІНГЪР : КЪ ТА-
 ТЪА МІТЕ КЪ МІНЕ * ЯЧЪРЪТЪ
 АМ ЗНІ БОАШЪ , КА ТЪТЪА МІНЕ
 СЪ АВЕЦН ПАЧЕ *
 ~~~~~

**ВІНІЕРНІ ЯШЕПТЕ СЪПТА-**  
**МАНЪ АДЪЗ ПАЦІА ДЕЛА ІОВАННЪ .**  
**КАПЪ ЗІ . СІТЪ МІ .**



ВРЕМЪ АЧЪА РЪ-  
 АНКАНЪ ІС СЪКІН ЛА  
 ЧЕРО , АЪ ЗНІ :  
 КЪМ МАИ ТРИМІЕ  
 ПРЕ МІНЕ ПЪРІНТЕ  
 А ЛЪМЕ , ШІ ЕЪ АМ ТРИМІЕ  
 ПРЕ АЖІШІА А ЛЪМЕ \* ШІ ПЕН-  
 ТЪА АЖІШІА ЕЪ МЪ СФІЦЕКЪ ПРЕ  
 МІНЕ , КА ШІ ЕН СЪ ФІЕ СФІ-  
 ЦІЦН ТЪТЪА АДЪЗЪ \* ГЪТЪ НЪ  
 МЪ РОГЪ НЪМАИ ДЕ АЧЪЕЦЪ , ЧН ШІ  
 ПЕНТЪА ЧІА ТЕ БОР СЪ КРЕ-  
 ЗЪ ПЕНТЪА КЪБЪЖІТЪА ЛЪР ТЪ-  
 ТЪА МІНЕ \* КА ТЪОЦН СЪ ФІЕ  
 ОУНА , ПРЕКЪМ ШІ ТЪА ПЪРІНТЕ  
 ТЪТЪА МІНЕ , ШІ ЕЪ ТЪТЪА ЧІНЕ ,  
 КА ШІ АЧЪА ТЪТЪА НОИ СЪ ФІЕ  
 ОУНА : КА СЪ КРЕЗЪА ЛЪМЪТЪ КЪ  
 ТЪА МАИ ТРИМІЕ \* ШІ ЕЪ СЛА-  
 БА КАРЪТЪ МЪН ДАТЪ МІЕ СЪАМ ДАТЪ  
 ЛЪР , КА СЪ ФІЕ ОУНА КЪМ СЪН-  
 ТЕМ ШІ НОИ ОУНА \* ЕЪ ТЪТЪА  
 АЖІШІА , ШІ ТЪА ТЪТЪА МІНЕ :  
 КА СЪ ФІЕ ДЕ ПАІН ТЪТЪА ОУНА ,  
 ШІ СЪ ТЪЗЪАТЪА ЛЪМЪТЪ КЪ ТЪА  
 МАИ ТРИМІЕ , ШІ АН ІОВІТЪ ПРЕ  
 АЖІШІА , КЪМ МАИ ІОВІТЪ ПРЕ МІ-  
 НЕ \* ПЪРІНТЕ ПРЕ КАРІН АН ДАТЪ  
 МІЕ , МН БОИ КА ОУНЪЕ СЪНТЪ  
 ЕЪ , СЪ ФІЕ ШІ ЕН КЪ МІНЕ :



КА СЪ БАДЪ СЛАВА МѢ , КАРѢ  
МѢН ДАТ МІЕ , КЪ МАЙ ИВНѢ  
МАЙ ЛАНТЕ ДЕ ФАЧЕРѢ ЛЮМНІ \*  
ПЕРНТЕ ДНЕПТЕ , ШІ ЛЮМѢ  
ПРЕ ТІНЕ ВЪ ТѢХ КЪНОИЧѢ , ІА-  
РЪ ЕЪ ТѢМ КЪНОИЧѢ ПРЕ ТІНЕ ,  
ШІ АЧЕРѢ ЛЪ КЪНОИЧѢ , КЪ ТѢ  
МАЙ ТРИМІЕ \* ШІ ЛЕМ СПЪ  
АВЪ ПЪМЕЛЕ ТЪХ , ШІ ЛЕ БОІУ СПЪ-  
НЕ : КА АРАГОРѢ ВЪ КАРѢ МАЙ  
ИВНѢ , СЪ ФІЕ ЛЪТЪХ АЖШІЙ ,  
ШІ ЕЪ ЛЪТЪХ АЖШІЙ \*

СЪМЪТЪ И ШЕПТЕ СЪПЪ.

мѣнѣ дѣлѣ Пашѣ дѣла Іоаннѣ

Καὶ καὶ στίχ 61.

[illegible]

мѣле \* **И**дѣвѣр **а**дѣвѣр **г**рѣхѣхъ  
цѣе , **к**аждѣ **а**н **ф**оуѣ **т**аѣнѣхъ  
тѣ **ж**ичнѣнѣ **ж**ѣнѣ , шѣ **о**умѣлѣнѣ  
**ж**ичнѣнѣ **б**рѣнѣ : **и**а **д**ѣка **б**ѣнѣ **ж**  
**б**ѣтѣжнѣнѣ , **ж**ѣдѣка **б**ѣнѣ **м**ѣнѣлѣ **т**а-  
**л**ѣ , шѣ **а**лѣтѣ **т**ѣ **б**а **ж**ичнѣнѣ , шѣ  
**т**ѣ **б**а **ж**ѣтѣ **ж**ичнѣнѣ **н**ѣнѣнѣ **б**ѣтѣ \*  
**и**а **а**лѣтѣ **а**лѣ **ж**нѣ , **ж**ѣмѣнѣжнѣ  
**к**ѣ **ч**ѣ **м**ѣдѣтѣ **б**ѣтѣ **с**ѣ **п**роѣзѣвѣ-  
**с**кѣ **п**ре **а**мѣнѣзѣсѣ . Шѣ **а**чѣтѣтѣ  
**ж**нѣжнѣ , **ж**нѣсѣ **а**лѣнѣ , **б**нѣнѣ **а**лѣнѣ  
**м**нѣнѣ \* **и**а **п**ѣтѣсѣ **ж**торѣжнѣ-  
**а**сѣ **в**зѣжѣтѣ **п**ре **о**уѣнѣнѣлѣ **к**а-  
**р**ѣлѣ **и**ѣсѣ **и**сѣ , **б**ѣнѣнѣ **п**ре **о**уѣ-  
**м**ѣ , ( **к**аѣлѣ **с**ѣ шѣ **к**ѣлѣсѣ **а**лѣ  
**ч**нѣнѣ **п**ре **п**ѣпѣтѣ **а**лѣнѣ ) шѣ **а**лѣ  
**ж**нѣ **а**мѣнѣ **ч**нѣнѣ **м**ѣтѣ **ч**ѣлѣ **ч**ѣ **б**а **с**ѣ  
**т**ѣ **б**нѣнѣнѣ \* **п**ре **а**чѣтѣ **в**зѣжнѣ-  
**а**лѣ **п**ѣтѣсѣ , **г**рѣжѣтѣ **а**лѣ **и**сѣ ,  
**а**мѣнѣ **а**лѣнѣ **а**чѣтѣ **ч**ѣ **ѣ** , \* **г**рѣжнѣ-  
**тѣ** **и**сѣ **а**лѣнѣ , **а**ѣ **б**ѣѣ **б**ѣтѣ **с**ѣ **р**ѣ-  
**м**ѣ **ѣ**лѣ **п**жнѣ **к**жнѣ **б**ѣѣ **б**ѣнѣ , **ч**ѣ-  
**ц**нѣ **м**ѣтѣ **ц**ѣе ; **т**ѣ **б**нѣнѣ **а**лѣнѣ **м**нѣ-  
**нѣ** \* **а**чѣнѣ **а**лѣ **ѣ**шѣтѣ **к**ѣжнѣтѣ **а**-  
**ч**ѣтѣ **ж**тѣ **ф**рѣцнѣ , **к**ѣ **о**уѣнѣнѣ-  
**лѣ** **а**чѣлѣ **н**ѣ **б**а **м**ѣнѣ \* **ш**нѣ **п**лѣ  
**ж**нѣ **и**сѣ **а**лѣнѣ , **к**ѣ **н**ѣ **б**а **м**ѣнѣ , **ч**ѣ  
**а**ѣ **б**ѣѣ **б**ѣтѣ **с**ѣ **р**ѣмѣ **ѣ**лѣ **п**жнѣ  
**к**жнѣ **б**ѣѣ **б**ѣнѣ , **ч**ѣцнѣ **м**ѣтѣ **ц**ѣе \*  
**а**чѣтѣ **м**ѣтѣ **о**уѣнѣнѣлѣ **к**аѣлѣ  
**м**ѣтѣжнѣнѣнѣ **а**ѣ **а**чѣтѣтѣ , **к**аѣ-  
**лѣ** **а**лѣ шѣ **с**кѣнѣ **а**чѣтѣтѣ : **ш**нѣ  
**ш**нѣ **к**ѣ **м**ѣтѣ **а**дѣвѣжнѣнѣ **м**ѣтѣжнѣнѣ  
**а**лѣнѣ \* **и**а **с**ѣнѣ шѣ **а**лѣтѣлѣ  
**м**ѣлѣтѣ **к**аѣлѣ **а**лѣ **ф**ѣжѣтѣ **и**сѣ ,  
**к**аѣлѣ **а**ѣ **с**аѣ **с**кѣнѣ **к**ѣтѣ **о**уѣнѣ  
**м**ѣнѣ **п**ѣре **к**ѣ **н**нѣнѣ **ж**тѣлѣ **а**лѣ-  
**м**ѣ **н**аѣ **ж**кѣнѣтѣ **к**аѣнѣлѣ **ч**ѣ **с**аѣ  
**с**кѣнѣ , **а**мѣнѣ \*

# А В І С Я Д Ё Р Ъ С Я Л І Ї

ГЛАВ. 3. ла Оутрѣне, бѣнѣла  
дела Іоанн, Кап К, стіх 10.



ѣз фінн сѣз ѣ  
зѣла ачѣла, ачѣ  
оуна днн бѣмѣ-  
те: Ші фінн  
оушле ачѣмѣте оу-  
не бѣ Оутрѣнн лѣн ачѣнн  
пентрѣ фінн Жѣдобенн: бѣ-  
ннѣла ІС, ші ачѣ спѣтѣт  
ачѣмѣла, ші лѣз гѣннѣ  
лѣ, пѣче бѣла \* Ші ачѣ-  
ста зѣннѣ, лѣз ачѣтѣт лѣ  
мѣннѣ ші кѣмѣ лѣн \*  
Іаѣ Оутрѣнн сѣз бѣмѣт  
бѣмѣннѣ пре дѣннѣ \* Ші лѣз  
зѣннѣ ІС лѣр лѣ, пѣче бѣла,  
кѣм маѣ тѣмѣ пре мѣне  
тѣтѣ, ші бѣ тѣмѣ пре  
бѣннѣ \* Ші ачѣста зѣннѣ, ачѣ  
сѣфлѣт, ші ачѣ зѣннѣ лѣ,  
лѣннѣ Іа сѣннѣ \* Кѣрѣ  
бѣннѣ бѣтѣ пѣмѣтѣ, бѣтѣмѣтѣ  
лѣ, ші кѣрѣ лѣ бѣннѣ цѣннѣ,  
сѣ бѣр цѣннѣ \*

Іаѣ ачѣ лѣтѣтѣ:

дела Іоанн. Кап 3:  
стіх 12.

А В І С Я Д Ё



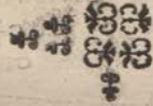
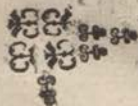
ѣз ѣ зѣла чѣ мѣ-  
те маѣ де пре оу-  
мѣ а пѣмѣннѣ-  
лѣн, сѣтѣ ІС  
шн сѣтѣтѣ, гѣ-  
ннѣ: де ачѣмѣ-  
зѣ чѣмѣ, сѣ бѣ ла мѣне  
шн сѣ бѣ \* Чѣла чѣ кѣрѣ  
ачѣмѣ мѣне, кѣм зѣннѣ сѣннѣ-  
тѣтѣ, гѣннѣ де ачѣ бѣ бѣр  
кѣрѣ днн пѣмѣннѣ лѣн \*  
(Іаѣ ачѣста ачѣ зѣ де ачѣла  
кѣрѣ бѣ сѣ пѣмѣннѣ чѣла чѣ  
кѣрѣ ачѣмѣ ачѣннѣ, кѣ ачѣ нѣ  
бѣ ачѣла сѣннѣ, кѣ ІС ачѣ  
нѣ бѣ пѣмѣннѣ) \* Іаѣ  
днннѣ пѣрѣла, ачѣннѣ кѣ-  
бѣннѣ, гѣннѣ, ачѣста мѣте  
ачѣмѣтѣ пѣрѣк \* ачѣннѣ зѣ-  
ннѣ, ачѣста мѣте ачѣ, Іаѣ  
ачѣннѣ зѣннѣ, ачѣ дѣрѣ днн Іа-  
лѣла ба сѣ бѣ ачѣ; \* ачѣ  
нѣ зѣннѣ сѣннѣтѣтѣ, кѣ днн  
сѣмннѣннѣ лѣн дѣннѣ, шн  
днн сѣннѣннѣ бн мѣмѣннѣ,  
оуннѣ бѣ дѣннѣ, ба сѣ бѣ  
ачѣ; \* Шн сѣ фѣннѣ пѣннѣ  
ачѣмѣ пѣрѣ пѣннѣ ачѣннѣ \*  
Іаѣ оуннѣ днннѣ ачѣннѣ бѣ  
сѣл пѣннѣ пре ачѣннѣ, чѣ  
нѣмѣ нѣ шѣ пѣ мѣннѣ сѣрѣ  
ачѣннѣ \* Ші ачѣ бѣннѣ сѣ-  
ннѣ кѣтѣ ачѣннѣ шн фѣннѣ-  
ннѣ, шн лѣз зѣ лѣр ачѣла,  
пѣннѣ чѣ нѣ ачѣннѣ пре ачѣ-  
ннѣ, \* пѣннѣннѣ сѣннѣннѣ  
нннѣ сѣннѣннѣ ачѣ гѣннѣ ачѣ  
сѣм, ка ачѣста сѣм \* ачѣ  
ачѣ гѣннѣ лѣр фѣннѣннѣ, ачѣ



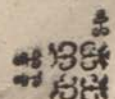
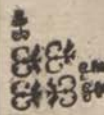


ДОАРЗ ШН БОИ БАЦН ШШЕЛАТ ; \*  
 АЛ ДОАРЗ ЧИНЕВА ДНН ДОМНН  
 АЛ КРЕЗУТ ШПРЖИЛА , САЛ  
 ДНН ФАРСІН ; \* ЧН ПОРОДЛА  
 АЧІСТА , КАРЕЛЕ НУ ШІЕ АЧІСТЪ БЛЕ-  
 СТЕМАТ БІТЕ \* ГРЖИЛА КЗ-  
 ПРЗ ДЖИШІН ННКОДНН , КАРЕЛЕ  
 БЕНИЕ ЛА ДЖИЛА НОАПТИЪ , ОУ-  
 ЖЛА ФІИНА ДННТРЪ ДЖИШІН \*  
 АЛ ДОАРЗ АЧІСТЪ НОАПТИЪ ЖЖАКЗ  
 ПРЕ СОМ , ДЕ НУ БА АЛЖН ДЕЛА  
 ДЖИЛА МАН НАННТЕ , ШН СЗ Ш-

ЦЕЛЕТЗ ЧЕ ФАЧЕ ; \* РЖПЖИЛА  
 ШН АЛ ЖНЕ АЛЖН ; АЛ ДОАРЗ  
 ШН ПЪ БФН ДНН ГАЛІЛА ; Н-  
 СПНЧІЩЕ ШН БІЗН , ГЗ ПРОРОК  
 ДНН ГАЛІЛА НЖИЛА СКІЛАТ \*  
 ШН ОАЛ АЛ ФІЩЕ КАРЕЛЕ ЛА  
 КАЛА СЛ \* ДІЧН АЛ ЖНЕ ІС  
 ХРІЗ , БЛ САНТ АЖМІНА ДЖ-  
 МІН , ЧЕЛА ЧЕ ОУМЕЛЗ АЖПЗ МН-  
 НЕ , НУБА ОУМЕЛА ШПРЪ ШПР-  
 НІРІК , ЧН БА АЛЖН АЖМІНА БІЕ-  
 ЦІН \*



СФЖИШІЛА ЕВАНГЕЛІИЛОР АЛЖН ІВАНН , ДЕЛА  
 ПАЦІН ПЖНЗ ЛА АЖМІНЕКА  
 РЖІАІИЛОР ,

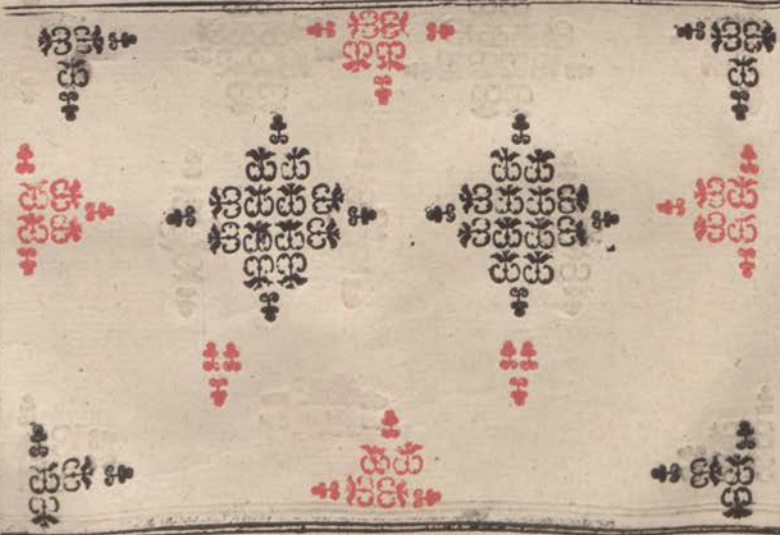




ДѢТІ СЪ ЖЕНЕ ДЕЛА ДѢМОНІКА ГЛАГОЛАШЪ ЖЕНІТЕ , МАТѢИ  
 ШІ ДѢКА , КЪМЪ БРАТѢ ЖЕНІТЕ , ПЖИЗЪ ЛА АЗІАТА СЕКАЛАШІ ДѢ  
 ПАІРЕ , ДЕ СЕПТАМІНА БРАТІИ ДѢТІИ ЖЕНЕ БРАТІА  
 АШІ МАТЕО

ЖЕ СЪ ІЕШЕ КЪ ДНІ ПАІЦІ ПЖИЗЪ ЛА АЧІТЕ ДѢМОНІКА А ГЛА  
 ЛІНАШЪ СЪ ЖЕНЕ СЕПТАМІНА ШІ СЪ НЪМЪ ДЕ ДѢМОНІКА ПЖИЗЪ  
 СКАЗІТА : ШІ БІШ СЪ ЖЕНЕ ДЕ ДѢМОНІКА ПЖИЗЪ БІШ СКАЗІ  
 ТЪ . БІШ ДЕ АЧІЕ ДЕЛА ЖЕНЕ ГЛА АШІ МАТѢИ ЖЕНІТЕ ,  
 СЕПТАМІНА СЪ ЖЕНЕ ДЕ ЛІНІ ПЖИЗЪ ДѢМОНІКА СЕКА ,  
 ШІ СКАЗІНАШЕ ДѢМОНІКА , СЪ ФАЧЕ ЖЕНЕ ПЖИЗЪ  
 СЕПТАМІНА БІШ ДЕ ЛІНІ , АШІ РЖИ  
 АШІ БРАТІА ГРЕЦІИ ,

ПЕНТИЗЪ АЧІЕТА ДАГЪ ОЦІ ПРІОЦІ ШІ ДІАКОНІ , БІТЕ СЪ  
 ІЕ АЧІТЕ РЖИДЛА , ШІ АЧІЕ НЪМЪ ЛА СЕПТАМІНА  
 ЛШІ КЪМЪ БРАТѢ ЖЕНІТЕ , КА СЪ НЪМЪ СМІНІТЕКА  
 АШІ НЪМЪ БІЗЪ АЧІЕТА ШІ ОДЛАШІ ТІЛАШІ СЛОВЕ  
 НІИ , ПЕНТИЗЪ КЪ НЪМЪ ПОТРЕБІТЕ .













ПОНЕДЕЛНИКЪ И ТЪ И СЪБОТЪ И

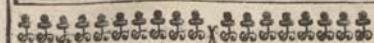


Ἰησοῦς ἀπὸ τοῦ Σφῆτος τοῦ ὄρους, λέγει Μαθαίη, καὶ οἱ ὅτι: ἰ :


 Писа дмнѣла сокоути  
 цѣи сѣ нѣ оуѣрненѣи  
 пре бре оуѣла дмнѣрѣ  
 ачѣи мѣи: кѣ грѣ  
 ѣк бола, кѣ ѡѣрѣи  
 жѣр ѡ Ѣерѣи пѣрѣрѣ бѣдѣ фаца  
 тѣтѣлѣи мѣѣ чѣлѣи Ѣерѣи, кѣ  
 ѡ бѣнѣтѣ фѣиѣ ѡмѣнѣи сѣ кѣ  
 ѡте шѣи сѣ мѣнѣтѣѣи пре чѣлѣ  
 пѣрѣрѣтѣ \* Ѣ бѣнѣтѣ пѣре бола,  
 ѣ бѣ ѡѣтѣ оуѣи ѡм ѡѣтѣтѣ дѣ  
 ѡи, шѣи бѣ рѣтѣчѣи оуѣна дмнѣрѣ  
 дѣнѣлѣ, ѡ нѣ бѣ лѣлѣ чѣлѣ нѣ  
 ѡлѣ рѣчѣи шѣи нѣѡлѣ, шѣи мѣрѣжѣнѣ  
 ѡлѣ мѣнѣтѣ ѡлѣ кѣчѣлѣ пре чѣ рѣ  
 тѣчѣнѣтѣ; шѣи дѣѣка ѡѣѣ ѡѣлѣ  
 пре дѣѣка: ѡѣѣѣрѣ грѣѣи бо  
 ѡлѣ, кѣ сѣ бѣѣѣрѣ дѣ дѣѣка мѣн  
 мѣѣтѣ дѣ кѣѣтѣ дѣ чѣлѣ нѣѡлѣ рѣ  
 чѣи шѣи нѣѡлѣ чѣ нѣѡлѣ рѣтѣчѣнѣтѣ \*  
 ѣѣѣлѣ нѣ мѣѣтѣ бѣѣѣ ѡѣнѣнѣтѣ







**МІЕРКЪРН ѿ СЪПТЪМЪНЪ**

ѿ днѣ тѣхъ дѣла рѣшѣнъ, дѣла  
матѣю, кап. ѳ. стѣхъ нѣ



Нѣмъ дѣмъ нѣмъ  
тѣхъ оученичѣхъ сѣхъ  
дѣ нѣмъ ба ѿтѣхъ  
дѣптѣхъ бѣмъ  
тѣхъ маѣ мѣмъ дѣ  
бѣмъ ѿ нѣмъ дѣмъ нѣмъ  
нѣмъ бѣмъ ѿтѣхъ ѿтѣхъ  
дѣптѣхъ ѿтѣхъ \* нѣмъ  
тѣхъ нѣмъ сѣмъ зѣмъ  
дѣмъ мѣмъ, сѣмъ нѣмъ оуѣмъ, нѣмъ  
чѣмъ оуѣмъ, бѣмъмъ мѣмъ жѣмъ  
дѣмъмъ \* нѣмъ ѳѣмъ гѣмъ бѣмъ  
мъ, нѣмъ тѣмъ чѣмъ сѣмъ мѣмъ  
дѣмъмъ прѣмъ фѣмъ сѣмъ бѣмъ  
нѣмъмъ бѣмъ фѣмъ жѣмъмъ : нѣмъ  
чѣмъ бѣмъ зѣмъ фѣмъмъ сѣмъ  
фѣмъ мѣмъ, бѣмъмъ бѣмъ фѣмъ  
сѣмъмъ. нѣмъ чѣмъ бѣмъ зѣмъ  
нѣмъмъ, бѣмъмъ бѣмъ мѣмъмъ  
фѣмъмъ \* дѣмъ кѣмъ дѣмъмъ  
дѣмъ тѣмъ лѣмъмъ, шѣмъ ѿмъ  
мъ бѣмъ дѣмъмъ дѣмъмъ, нѣмъ  
фѣмъмъ тѣмъ дѣмъ сѣмъ чѣмъмъ спѣмъ  
чѣмъ \* дѣмъ ѿмъ дѣмъ тѣмъ  
дѣмъмъмъ сѣмъмъмъ, шѣмъ мѣмъ  
мъ маѣмъ мѣмъмъ дѣмъ ѿмъмъ нѣмъ  
фѣмъмъ тѣмъ, шѣмъ дѣмъмъ мѣмъ  
дѣмъ дѣмъ тѣмъ \* дѣмъ  
нѣмъ нѣмъ пѣмъмъ тѣмъ дѣмъ  
пѣмъ бѣмъ прѣмъмъ нѣмъ дѣмъмъ  
кѣмъ сѣмъ нѣмъ дѣмъ пѣмъмъ жѣмъ  
нѣмъмъ, шѣмъ жѣмъмъмъ  
тѣмъ бѣмъ сѣмъмъ, шѣмъ бѣмъ фѣмъ  
дѣмъмъ дѣмъмъмъ \* дѣмъмъ

гѣмъмъ чѣмъ, нѣмъ бѣмъ бѣмъ дѣмъ  
мъ, пѣмъмъ кѣмъмъ бѣмъ дѣмъ  
мъ чѣмъ дѣмъ ѿмъ \*

**ЖОИ ѿ СЪПТЪМЪНЪ ЧЕ**

днѣ тѣхъ дѣла рѣшѣнъ, дѣла  
матѣю, кап. ѳ. стѣхъ кѣмъ



Нѣмъ дѣмъ, дѣмъ  
зѣмъмъ нѣмъ сѣмъ зѣмъ  
чѣмъмъ днѣ тѣхъ, сѣмъ  
нѣмъ кѣмъмъ \* нѣмъ  
ѳѣмъ гѣмъ бѣмъ, нѣмъ  
тѣмъ чѣмъ бѣмъмъ спѣмъ мѣмъ  
сѣмъ кѣмъмъ спѣмъ дѣмъмъ, мѣмъ  
дѣмъ кѣмъмъ кѣмъмъ дѣмъмъ нѣмъмъ  
сѣмъ \* дѣмъ бѣмъ сѣмъмъ прѣмъ чѣмъ  
нѣмъ сѣмъмъ тѣмъ чѣмъ дѣмъмъ  
прѣмъ дѣмъмъ, шѣмъ лѣмъмъ дѣмъ  
чѣмъ, нѣмъ маѣмъ бѣмъмъ мѣмъ чѣмъ  
кѣмъ сѣмъмъ оуѣмъ днѣмъ мѣмъмъ  
мъмъ тѣмъ, мѣмъ нѣмъ тѣмъ тѣмъмъ  
тѣмъ сѣмъ фѣмъ дѣмъмъмъ дѣмъмъ  
фѣмъмъ \* шѣмъ дѣмъ сѣмъмъмъ  
чѣмъ прѣмъ чѣмъ мѣмъ тѣмъ дѣмъ  
тѣмъ, чѣмъ шѣмъ сѣмъмъмъ дѣмъ  
чѣмъ, нѣмъ маѣмъ бѣмъмъ мѣмъ чѣмъ  
сѣмъ пѣмъмъ оуѣмъ днѣмъ мѣмъмъ  
лѣмъ тѣмъ, мѣмъ нѣмъмъ тѣмъмъ  
тѣмъ сѣмъ фѣмъ дѣмъмъмъ дѣмъмъ  
фѣмъмъ \* шѣмъ сѣмъ зѣмъ, нѣмъ  
сѣмъ чѣмъмъ бѣмъмъ мѣмъмъ сѣмъ,  
сѣмъ дѣмъ бѣмъ кѣмъмъ дѣмъ сѣмъмъ  
зѣмъ \* нѣмъ ѳѣмъ гѣмъ бѣмъ,  
нѣмъ тѣмъ чѣмъ лѣмъмъ мѣмъмъ  
сѣмъ фѣмъ дѣмъмъмъ дѣмъмъ  
сѣмъ фѣмъ кѣмъмъ дѣмъмъ  
сѣмъ фѣмъ прѣмъ дѣмъмъ сѣмъ кѣмъмъ  
шѣмъ чѣмъ ѿмъ прѣмъмъ прѣмъ  
кѣмъмъмъ \*

ВННЕРН Л СМПТЗМЗНН ЧЗ

ДНН ТАН ДУНА РУСАЛИН, ДЛА  
МАТДИН, КАН Ё. СТИХ АГ



**В**ѣсѣ дѣла, а҃с-  
 зѣтаци кѣ сѣл зѣ-  
 чѣшѣ дѣ дѣ мѣлѣ  
 сѣ нѣ жѣрѣ стрѣмѣ  
 чѣ сѣ дѣл дѣлѣдѣ  
 жѣрѣмѣнтѣлѣ тѣл \* дѣлѣ еѣ  
 грѣѣкѣ вѣлѣ, нѣчѣ дѣкѣмѣ сѣ  
 нѣ тѣ жѣрѣ, нѣчѣ прѣ чѣрѣю, кѣ  
 сѣлѣдѣлѣ лѣн дѣмѣзѣлѣ мѣтѣ \*  
 нѣчѣ прѣ пѣмѣжѣтѣ : кѣ лѣчѣрѣнѣтѣ  
 мѣтѣ пѣчѣдѣрѣлѣшѣ лѣн : нѣчѣ прѣ  
 лѣрѣдѣлѣмѣ, кѣ мѣтѣ чѣтѣчѣтѣ  
 мѣрѣлѣнѣ дѣпѣрѣлѣтѣ \* нѣчѣ прѣ кѣ-  
 пѣлѣ тѣл сѣ тѣ жѣрѣ, кѣ нѣ  
 пѣчѣ сѣ фѣчѣ оѣн пѣрѣ лѣс сѣлѣ  
 нѣрѣлѣ \* чѣн сѣ фѣс кѣвѣжѣнтѣлѣ  
 вѣстрѣлѣ, лѣшѣ, лѣшѣ, нѣ, нѣ :  
 лѣрѣ чѣн мѣлѣ мѣлѣтѣ дѣ чѣлѣтѣлѣ,  
 дѣлѣ чѣл рѣлѣ мѣтѣ \* а҃сзѣтаци  
 кѣ сѣл зѣнѣ, сѣкѣ пѣнтѣрѣлѣ сѣкѣ,  
 шѣ дѣнѣтѣ пѣнтѣрѣлѣ дѣнѣтѣ \* дѣрѣлѣ  
 еѣ грѣѣкѣ вѣлѣ, сѣ нѣ бѣ нѣ-  
 нѣчѣнѣ лѣпѣрѣтѣлѣ рѣлѣлѣнѣ : чѣн дѣ  
 тѣ бѣ лѣшѣн чѣнѣвѣлѣ пѣнтѣтѣ фѣлѣ  
 сѣвѣрѣлѣлѣнѣ чѣл дѣрѣпѣтѣ, лѣпѣлѣрѣ-  
 чѣ лѣлѣ шѣн чѣлѣ лѣлѣтѣ \* шѣн чѣ-  
 лѣлѣ чѣ бѣ сѣлѣ жѣдѣчѣ кѣл тѣнѣ,  
 шѣн сѣчѣнѣ лѣ хѣлѣнѣ тѣлѣ, лѣлѣнѣ лѣнѣ  
 шѣн кѣмѣлѣшѣлѣ \* шѣн дѣ тѣ бѣ лѣлѣ  
 чѣнѣвѣлѣ кѣл сѣлѣлѣ сѣ мѣлѣзѣ дѣ лѣкѣ  
 мѣрѣчѣнѣ кѣл дѣлѣлѣлѣ дѣлѣлѣлѣ \*



\* \* \* \* \*

СЪМЪТЪ АСПЪТЪНЪ ЧЕ

ДНН П'Ю АУПЗ Р'САЛІН ДЕЛА  
МАТДІЙ, ВАР 6. СТІХ 100



**В**ѣсѣ дѣла тѣхъ  
 не дѣи, шѣ дѣ  
 те ба сѣ се ѿпрѣмѣ  
 тѣхъ дѣла тѣхъ  
 нѣ те ѿтоуѣ \* ѿдѣнѣи кѣ  
 сѣ дѣи, сѣ ѿдѣи пре вѣнѣ  
 тѣхъ, шѣ сѣ ѿдѣи пре вѣнѣ  
 шѣ тѣхъ \* ѿдѣи вѣнѣ бѣ  
 шѣ, ѿдѣи пре вѣнѣ шѣ бѣ  
 шѣ, гѣнѣ дѣ бѣи пре тѣхъ  
 вѣ бѣи тѣхъ пре бѣи \* фѣи  
 бѣи тѣхъ вѣ ѿдѣи пре бѣи,  
 шѣ вѣ дѣи пѣнѣ тѣхъ вѣ вѣ  
 фѣи бѣи пѣнѣ, шѣ вѣ гѣ  
 нѣи пре бѣи \* Ка сѣ фѣи  
 фѣи тѣхъ бѣи, кѣи  
 те ла тѣи: кѣ сѣи дѣи  
 сѣи тѣхъ спре тѣи дѣи, шѣ  
 спре тѣи бѣи, шѣ пѣи спре  
 тѣи дѣи шѣ спре тѣи не дѣи  
 цѣи \* Кѣ дѣ бѣи ѿдѣи пре тѣхъ  
 вѣ вѣи пре бѣи, вѣ пѣи  
 бѣи дѣи: ѿдѣи дѣи шѣ бѣи  
 шѣи фѣи дѣи; \* Шѣ дѣи  
 бѣи ѿдѣи дѣи сѣи тѣи нѣи  
 пре пѣи бѣи, вѣ фѣи  
 мѣи мѣи; ѿдѣи шѣ пѣи  
 фѣи дѣи дѣи; \* дѣи дѣи  
 фѣи бѣи дѣи сѣи, кѣи  
 дѣи дѣи сѣи шѣ тѣхъ  
 бѣи тѣхъ дѣи дѣи \*





# Д У М Н Ъ К А

ДНН ТЗЮ ДУПЗ РЕСАЛІН  
 ТЗЮ СФ УНАШ , ГАЛІ Н .  
 ЕУАІА ЛА ОУПРЕН А . ЛА АУТВРІА  
 АЛА МАТАІА . КАІ І . СГІХ АІА .



НІАВ ДМНДЛ ОУЧЕНІ-  
 ЧНАШ СЗН , ТОТ ЧЕ-  
 ЛА ЧЕ МЗБА МЗРТВРЕНІ  
 ПРЕ МНІЕ ЛНАННТЧЕ СЪ-  
 АМЕНІАШ , ЛА ВОМ  
 МЗРТВРЕНІ ШН ЕВ ЛНАННТЧЕ ТЛ-  
 ТЗЛДН МІЕВ , КАРЕЛЕ МІТЕ ЛА ЧЕ-  
 РІРІ \* ІІРЗ КАРЕЛЕ СІБА ЛЕПЗДА  
 ДЕ МНІЕ ЛНАННТЧЕ СЪАМЕНІАШ ,  
 МЗВ ОВ ЛЕПЗДА ШН ЕВ ДЕ ДЖІВІА  
 ЛНАННТЧЕ ТЛТЗЛДН МІЕВ , КАРЕЛЕ  
 МІТЕ ЛА ЧЕРІРІ \* ЧЕЛА ЧЕ ЮВЧІЕ  
 ПРЕ ТЛТЗЛДН СЛВ ПРЕ МЗМЗЛА МАН  
 МЗЛТ ДЕ КХТ ПРЕ МНІЕ , НВ  
 МІТЕ ВРІДНІК ДЕ МНІЕ : ШН ЧІНЕ  
 ЮВЧІЕ ПРЕ ФІНАЛЗ СЛВ ПРЕ ФІАЛА  
 МАН МЗЛТ ДЕ КХТ ПРЕ МНІЕ ,  
 НВ МІТЕ ВРІДНІК ДЕ МНІЕ \* ШН  
 ЧІНЕ НУБА ЛДА КРЗЧЕ СА , ШН СІ  
 БІЕ ДУІЗ МНІЕ , НВ МІТЕ ВРІДНІК  
 ДЕ МНІЕ \* АПЧІЧЕ РЗІВНЗЛНД  
 ПІТРВ , МВ ЗІН ЛН : ІІТЗ  
 НОІ АМ АІАІТ ТОАЧЕ , ШН АМ  
 БЕНІТ ПРЕ ОУРМА ПД , ДАІЗ НОАШ  
 ЧЕ БА ФН : \* ІІРЗ ІС АЛ ЗІН  
 ЛУР , АДВВР ГРІЕК ВОАШ : КЗ  
 ВОМ , КАРІН АЦІ БЕНІТ ДУІЗ МНІЕ ,  
 КХНД БА ФН АДОАШРЗ , КХНД  
 БА ШДЧЕ ФІВА СМЕНІК ПРЕ  
 СКАДНДЛА СЛАВІН СЛЛЕ , ВІЦІН

ШЕДЧЕ ШН ВОІ ПРЕ ДОАШПРЕЗЧЕ  
 СКАДНЕ ЖДІКХНД ЧЕЛШ ДОАШ-  
 ПРЕЗЧЕ СЕМІНЦІН АЛЕ АЛІ ІІРА-  
 НА \* ШН ТОТ ЧЕЛА ЧЕШ БА ЛЗ-  
 ІА КАСА , СЛВ ПРЕ ФІАЦІ , СЛВ  
 ПРЕ СЪРОІН , СЛВ ПРЕ ТЛТЗ ,  
 СЛВ ПРЕ МЗМЗ , СЛВ ПРЕ МЗДІЕ ,  
 СЛВ ПРЕ ФЕТОРІН , СЛВ ХОЛДЕЛЕ ,  
 ПІПТРВ НУМЕЛЕ МІЕВ , ЛІВТІТ  
 БА ПІММІ , ШН ВІАЦА ЧЕ ДЕ БЧІН  
 БА МОЩЕНІ \* ШН МЗЛЦІН ВШР  
 ФН ЧЕІ ДНН ТЗЮ АІОН , ШН  
 ЧЕІ ДЕ АІОН ЛТЖІО \*

\*\*\*\*\*

## ЛЕНН АДОАСЪ СЛПТЗН

ІІЗ ДУІЗ РЕСАЛІН , АЛА МАТАІА .  
 КАІ І . СГІХ ІІА .



НІАВ ДМНДЛ , НВ  
 ВЗ ГРІЖІРЕЦІН , ГРІ-  
 НІД , ЧЕ ВОМ МЖН-  
 КА , СЛВ ЧЕ ВОМ  
 БЧЕ , СЛВ КВ ЧЕ НЕ  
 ВОМ ЛІРІКА : \* ( КЗ АЧЕІТЧЕ  
 ТОАЧЕ ПАГАНІН АЕ КЛЗТЗ , ) КЗ  
 ІІЕ ТЛТЗЛ ВОІТРВ ЧЕЛ ДНН  
 ЧЕРІО , КЗ КЗ ТРЕВІЕК АЧЕІТЧЕ  
 ТОАЧЕ \* ЧІН КВТІАЦІН МАН ЛНАН-  
 ТЕ ЛНАРЗІА ЛНІ ДМНЗІВ , ШН  
 ДРЕПТІТЧЕ ЛН , ШН АЧЕІТЧЕ  
 ТОАЧЕ СЗ ВШ АДОАШЕ ВОАШ \*  
 ДРЕПТ АЧЕА НЗЕЗ ГРІЖІРЕЦІН ДЕ  
 АДОАША ЗІ : КЗ ЗІВА ДЕ МЖН  
 СЗ ГРІЖІАШЕ ДЕ СІНЕ , АЖДІЕ ЗІ-  
 ЛІН РЗІТІТЧЕ ЕІН \* СЛВ ЧІНЕ  
 МІТЕ ДННТЧЕ ВОІ СЪАЛ , АЛА  
 КАРЕЛЕ АР ЧІРЕ ФЕТОРІА ЛНІ  
 ПЖЕ , АЛ ДОАШ БА ДА ЛНІ ПІА-  
 ТРЗ : \* СЛВ ДЕБА ЧІРЕ ПІЧЕ ,



А҆Ѹ дѡрѡ бѡ дѡ а҆Ѹ шѣре ; \*  
 Дѣи дѣ прѣме чѣ бѡи фѣи дѡ  
 клѣи ; шѣи дѡ чѣе бѡи  
 фѣи дѡ бѡи ; дѡрѡ кѡ кѡ  
 маи мѡт Гѡтѡ бѡи чѣ  
 чѣе ; бѡ дѡ чѣе бѡи чѣе  
 чѣ чѣ дѡ дѡи \*  
 ~~~~~

МАРЧІЙ АДОУСЪ СЪПТАМЪ
 дѡрѡ рѣи , дѡ Мѡтѡ
 Кап 5. стѣ бѡ.

Вѣи дѡи , пѣ
 зѣи дѡ Прѡи
 чѣи мѡи
 кѡи бѡи кѡи бѡи
 кѡи чѣи *
 дѣе чѣе , мѡ пѣ дѡи лѡи
 сѡи лѡи рѣи бѡи кѡи
 пѣ дѡи : А҆Ѹ дѡрѡ бѡи
 кѡи чѣе дѡи мѡи стѣ
 гѡи ; сѡи дѡи сѡи
 пѣ ; * А҆Ѹ пѣ пѣи бѡи
 пѣи бѡи фѣе : мѡ пѣи
 рѣи пѣи рѣе фѣе * Нѡ
 пѣи пѣи бѡи , пѣи рѣе
 сѡи фѣе : нѣи пѣи рѣи
 пѣи бѡи * Дѣи пѣи пѣи
 пѣи кѡи нѡ фѣе рѣи бѡи
 сѡи пѣе , шѣи фѣе сѡи
 пѣи *
 Пѣи чѣе дѡи рѣи лѡи
 чѣи бѡи кѡи пѣи дѡи *
 Нѡ пѣи чѣе чѣи чѣи мѣ
 дѡи дѡи , бѡи чѣи чѣи
 пѣи чѣи чѣи : Чѣи чѣе чѣе
 чѣе бѡи Пѣи чѣи мѣи кѡи
 чѣе чѣи чѣи *
 ~~~~~

**МІЕРКЪРІЙ АДОУСЪ СЪПТА-**  
 мѡрѡ дѡрѡ рѣи , дѡ Мѡтѡ  
 Кап 5. стѣ : кѡ.

**В**ѣи дѡи , пѣ  
 пѣи чѣе чѣи  
 зѣи мѣ , дѡи  
 дѡи , бѡи чѣи чѣи  
 чѣи чѣи чѣи чѣи  
 чѣи : Чѣи чѣе чѣе бѡи Пѣи  
 чѣи мѣи , кѡи чѣе лѡи  
 чѣи \* Мѡи чѣи бѡи зѣи  
 мѣи чѣи чѣе , дѡи дѡи ,  
 дѡи нѡи пѣи чѣи нѡи  
 мѣи чѣе , шѣи кѡи нѡи чѣе  
 мѡи гѡи чѣи , шѣи кѡи нѡи  
 мѣи чѣе мѡи чѣи мѡи чѣи  
 кѡи ; \* Шѣи чѣи бѡи рѣи  
 чѣи лѡи , кѡи нѣи чѣи  
 рѣи нѡи бѡи кѡи чѣи пѣи бѡи ,  
 дѡи чѣи дѡи мѣи пѣи чѣи чѣи  
 чѣи чѣи чѣи чѣи чѣи чѣи чѣи  
 ~~~~~

ЖОЙ АДОУСЪ СЪПТАМЪ
 дѡрѡ рѣи , дѡ Мѡтѡ
 Кап 6. стѣ кѡ.

Вѣи чѣе чѣе чѣи
 чѣи чѣи чѣи чѣи
 чѣи , мѣи дѡи
 чѣи чѣи чѣи чѣи
 чѣи * Шѣи чѣи
 чѣи мѣи сѡи чѣи чѣи чѣи
 кѡи сѡи чѣи чѣи чѣи кѡи
 чѣи , чѣи бѡи чѣи * Шѣи
 чѣи чѣи чѣи чѣи чѣи чѣи
 чѣи пѣи дѡи * зѣи чѣи
 дѡи мѡи чѣи , кѡи пѣи *
 ~~~~~







# ДѢМІНѢКЪ

ИДОУСО СЪПТАМНАЗ ДѢПЗ  
ГЛАЛІИ, ГЛА: А. ЕВГІА ОУЧЕНЕ Б  
ИЗЪ ЛА АУТЪВІА ДѢЛА МАТѢИ  
КАП А. СТИХ НІ.

**В**РЕМѢ АЧѢА ОУМ-  
БЛЖНД ІС ЛЖНЗ МАРѢ  
ГАЛІЛІИ, ВЗЪЧЛѢ  
ПРЕ ДОН ФРАЦІИ: ПРЕ  
СІМОН ЧЕИЗ КІАМЗ ПЕ-  
ТРѢ, ШИ ПРЕ АНДРЕЙ ФРАТЕИЗЪ,  
АРЪНИКЖНД МРѢЖА Ж МАРѢ (КЗ БРА  
ПЕРКАРИ) \* ШИ АЪ ГРАИТЪ ЛУРЪ,  
ВЕИИЦІИ АЪПЗ МННЕ, СЗ ВЗ ФАК  
ВЖИЗГОРИ ДЕ СЪАМЕНІИ \* ИЗЪ ЕИ  
АДЪАТЪ ЛЖЖНД МРѢЖА САЪ АЪЕ  
АЪПЗ АЖНЕДЪ \* ШИ МЕРЖНД  
ДЕ АКОЛѢ ВЗЪГЛАЪ ПРЕ АЦІИ ДОН  
ФРАЦІИ, ПРЕ ІАКОВЪ АЛ АЪИ  
ЗЕВЕДЕЮ, ШИ ПРЕ ІУАНН ФРАТЕ-  
ЛЕ АЪИ, Ж КОРАБІЕ КЪ ЗЕВЕДЕЮ ЧЪ-  
ПЪЛ ЛУРЪ, ЛЖЖНДШ МРѢЖА  
СА, ШИ МЪ КЕМАТЪ ПРЕ АЖН-  
ШИИ \* ИЗЪ ЕИ АДЪАТЪШ ЛЖЖНД  
КОРАБІА ШИ ПРЕ ЧЪПЪЛЪИЗЪ, САЪ  
АЪЕ АЪПЗ АЖНЕДЪ \* ШИ АЪ СПРЪ-  
ВЪЧЪТЪ ІС ЧОАТЪ ГАЛІЛІА, АЪЕ-  
ЦЖНД ЛА СЪБОЛРЕЛЕ ЛУРЪ, ШИ ПРО-  
ПОВЕДЖНД ЕВАНГЕЛІА АПРЪЦІИИ:  
ШИ ЧЪМЪДЖНД ЧОАТЪ НЕПЪЧІН-  
ЦА ШИ БОЛАА АЪРЪ СЪАМЕНІИ \*

\*\*\*\*\*

АЪИИ АТРЕА СЪПТАМНАЗ  
АЪПЗ ГЛАЛІИ ДѢЛА МАТѢИ.

КАП А. СТИХ АЪ.



**В**РЕМѢ АЧѢА, ВЗ-  
ЖНД ІС ПОРЪОДЛЕ,  
ИЛАЪ ФЖИТЪ МНЛЪ  
ДЕ АЖИШИИ, КЗ БРА  
ЧЪРЪВЪРАЦІИ ШИ ЛЕПЪ-  
АЦІИ, КЪ СЪАЛЕ ЧЕ НАЪ ПЪРЪТОРІО \*  
АТЪИЧѢ АЪ ЗІИ ОУЧЕНИИ ЛУРЪ  
СІИ, СЕЧЕРІИШ ИТЪ МЧЕ МЪАТЪ,  
ШИ ЛЪКРЪТОРИ ПЪЦІИИ \* ДЪИ  
РЪГІАЦІИ ПРЕ ДМЪА СЕЧЕРІИШ ДЪИ  
КА СЪ СКОАЦА ЛЪКРЪТОРИ ЛА СЕЧЕ-  
РИШЪА СЪЪ \* ШИ КЕМЖНД ПРЕ  
ЧЕИ ДОН СПРЪЕЧЕ ОУЧЕНИИ АИ  
СЪИ, АЪЪ ААТЪ ЛУРЪ ПЪТЪРЕ  
СПРЕ ДЪХЪРИЛЕ ЧЕЛЕ НЕ КЪРАТЕ,  
КА СЪАЛЕ ГОПЪКЪ, ШИ СЪ ЧЪМЪ-  
АЪАКЪ ЧОАТЪ НЕПЪЧІНЦА ШИ  
ЧОАТЪ БОЛАА \* ИЗЪ А ЧЕЛЪ  
ДОН СПРЪЕЧЕ АПОСТОЛИ ЛЕ СЖИТЪ  
НЪМЕЛЕ АЧЪРЪГЪ: ЧЕЛ АИИ ЧЪАЮ  
СІМОН ЧЕ СЪ КІАМЪ ПЕТЪРЪ: ШИ  
АНДРЕЙ ФРАТЕИЗЪ: ІАКОВЪ АЛ  
АЪИ ЗЕВЕДЕЮ: ШИ ІУАНН ФРАТЕ-  
ЛЕ АЪИ \* ФІЛІППИ, ШИ БАРДО-  
ЛОМЕИ, ТЪМЪ, ШИ МАТѢИ БЪ-  
МЕШЪА: ІАКОВЪ АЛ АЪИ АЛ-  
ФЕИ, ШИ ЛЕУВІИ ЧЕ СЪ КІАМЪ ОАД-  
АИ \* СІМОН КАПАИТЪ, ІЪ-  
АЛ ЧЕЛ АИИ ІКАРЕУТЪ, КЪРЕЛЕ  
ЛАЪ ШИ ВЖНДЪТЪ ПРЕ АЖНЕДЪ \*  
ПРЕ АЧЕЦІИ ДОН СПРЪЕЧЕ МЪ ТРИ-  
МІИ ІС, ПОРЪИЧІИ ЛУРЪ ШИ  
ЗІКЖНД, АКАЛЪ ПЪАЖИИ ЛУРЪ  
СЪ НЪ МЪРРЕЦІИ, ШИ АЧЕГІАТЪ  
САМАРИТИИ ЛУРЪ СЪ НЪ АТЪАЦІИ \*  
ЧІИ МАИ, БЖИТОС ВЪ АЧЕЦІИ КЪ-  
ПРЪ СЪАЛЕ ЧЕЛЕ ПЕРЪОДТЕ АЛЕ КАІИИ  
АЪИ ІЕРАІА \* ШИ ОУМБЛЖНД  
ПРОПОВЕДЖИИ, ЗІКЖНД, КЗ САЪ



АПРОПІАТ ЛПЗІЦІА ЧЕРВАШІ \*  
 ПРЕ ЧЕН БОЛНАВІ ЛІ БИНДЕКАІН \*  
 ПРЕ ЧЕН ЛЕПОШІ ЛІ КВРЦІЦІ :  
 ПРЕ ЧЕН МОЦІ ЛІ ЛІЦІ : АРА-  
 ЧІН ГОНИЦІ \* АРА АЦІ ЛВАТ Л-  
 АРА АЦІ \*

**М АРЧІЙ АТРЕА СЫТМА**

АДНА РІАЛІН \* АЛА МАДАІН

КАП І. СТИХ 40



ВІСА ДМНА ОУЧЕНИ-  
 ЧАВ СІН : НВ  
 СТРАШЕЦІ АР, НІЧІ  
 АРІНІТ, НІЧІ АРАМА  
 ЛА ВРЖЕЛЕ БОАСТРЕ \*  
 НІЧІ ТРАІНІТ АКАЛЕ, НІЧІ ДО-  
 АШ ХАНІЕ, НІЧІ АКАЦІМІНІТ \*  
 НІЧІ ТОАГ : КЗ ІАТЕ ВРЖЕДНІК  
 ЛВКІТОІА ДЕ ПАІТА СА \* ШІ  
 АКАРЕ СРАШ САВ ЧЕТАТЕ БІЦІ  
 АТРА \* СЗ АТРЕВАЦІ, ЧІНЕ ІАТЕ  
 АТРЕД АЖІА ВРЖЕДНІК : ШІ АКО-  
 ЛІ СЗ ПЕТРЕВІЦІ, ПЖІЗ КЖІД  
 БІЦІ БІШІ \* ШІ АТРЕЖІА АКА-  
 ЦІ, ОУРАЦІ БІ, ЗІКЖІД, ПАЧЕ  
 КАІІ АЧІЦІА \* ДІЧІ ДЕ БА ФІ  
 КАІА АЧІЦІА ВРЖЕДНІК, БА БІНІ  
 ПАЧЕ БОАСТРЕ СПРЕ АЖІА : ІАРЕ  
 ДЕ НВ БА ФІ ВРЖЕДНІК, ПАЧЕ  
 БОАСТРЕ СЗ БА АТОАРЕ ЛА БОІ \*  
 ШІ СІРН ЧІНЕ НВ БА ПІМІНІ ПРЕ  
 БОІ \* НІЧІ БА АКАЦІА КВІНІТЕЛЕ  
 БОАСТРЕ : БІШІА ДІН КАІЗ \*  
 САВ ДІН ЧЕТАТЕ АЧІЦІА, СЗ  
 СКІТІЦІА ПРАВА ДЕ ПРЕ ПІНО-  
 АРЕЛЕ БОАСТРЕ \* ІАРЕВІ ГРІК  
 БОАШ, МАН ОУШОР БА ФІ ПІ-  
 МІНІЦІА ВДОМІЦІА, ШІ ГО-

МОІЦІА А ЗІСА ЖІДЕКАЦІА, ДЕ  
 КХТ ЧЕТАЦІА АЧІЦІА \*

**МІЕРКІРІЙ АТРЕА СЫТМА**

АДНА РІАЛІН \* АЛА МАДАІН

КАП І. СТИХ 51



ВІСА ДМНА, ОУ-  
 ЧЕНИЧАВ СІН, АТРА  
 БІ ВІТІМІНІТ ПРЕВОІ,  
 КА СІЛІ ПІНІ МІЖЛО-  
 КІА ЛІПНАВ \* ДІЧІ  
 ФІЦІ АЦІЦІА КА ШІРІНІ, ШІ  
 ПРОЦІ КА ПОРЖЕІН \* ШІ ВІ СОКО-  
 ЦІЦІ ДЕ СПРЕ СІАМЕНІ, КЗ ВІ БІВ  
 ДА АСЗВОАРЕ, ШІ ЛА АДІНІРІАЛЕ  
 ЛІВ ВІ БІВ БАТЕ ПРЕ ВОІ \* ШІ  
 АНАІНІТ ДОМІНАВ ШІ А АЦІ-  
 РАЦІАВ БІЦІ ФІ АШІ, ПЕНТРЕ  
 МІНЕ, АТРЕД МІРІЦІЕ ЛІВ, ШІ  
 ПІЕМІРІАВ \* ІАРЕ КЖІД ВІ БІВ  
 ДА ПРЕ ВОІ, НВ ВІ ГРІЖІРЕЦІ КІМ,  
 ШІ ЧЕ БІЦІ ГРІН : КЗ СЗ БА ДІ БО-  
 АШ АТРЕД АЧІЦІА ЧЕ ЧЕ БІЦІ ГРІН \*  
 КЗ НВ БІЦІ ГРІН ВОІ, ЧІ АХІА  
 ПІРІНІТЕЛІ БОІТРЕ КАРЕЛЕ ГРІАЩЕ  
 АТРЕД ВОІ \* ШІ БА ДА ФІАТЕ ПІРЕ  
 ФІАТЕ СПРЕ МОАСТРЕ, ШІ ПІАЦІА  
 ПРЕ ФІТОР : ШІ СЗ БІВ СКІАЛ ФЕ-  
 ЧІРІ СПРЕ ПІРІНІЦІ, ШІ БІВ ОУ-  
 ЧІД ПРЕ АЖІШІ \* ШІ БІЦІ ФІ ОУ-  
 РІЦІ ДЕ ТІЦІ, ПЕНТРЕД НІМЕЛЕ МІ-  
 ЕІ : ІАРЕ ЧІА ЧЕ БА РЕДІА ПЖІЗ А  
 СФІЖІШІТ, АЧІЦІА СЗ БА МІПІЦІ \*  
 \*\*\*\*\*

**Ж О ІЙ АТРЕА СЫТМА**

АДНА РІАЛІН \* АЛА МАДАІН

КАП І. СТИХ 67





ШЛД ДМНВА ОУ-  
 ЧЕНИЧЛОР СЗН :  
 КЖНД БЗ ВОР ГОМН  
 ПРЕ БОИ АТРЕА АЧА-  
 ОТЗ ЧЕТАТЕ : ФДН-  
 ЦН АЧЕА АЛАТХ \* КЗ АДВЕЗ  
 ГРЕСК БОАШ : НД ВЕЩН СФЖШН  
 ЧЕТЦНАЕ ЛВН ІСРАИЛ : ПАМЗ  
 КЖНД БА БИИ ФІОЛ СОМЕНЕК \*  
 НД МОТЕ ОУЧЕНИКЛА ПРЕТЕ ДА-  
 КАЛА СЗХ : НУЛ РОБЛА ПРЕТЕ  
 ДОМНЛА СЗХ \* АЖУПРЕ ОУЧЕНИ-  
 КЛАШН СЗ ФІЕ КА ДАКАЛА СЗХ :  
 ШН РОБЛА КА ДОМНЛА ЛВН \*  
 ДЕ ВРЕМЕ ЧЕ ПРЕ ВЪЗПАНЛА КА-  
 СЕН ЛАВ НУМНТ ВЪЛЗЕВЛА : КД  
 КЖТ МАН БЖТОС ПРЕ КАСНИЧІН  
 ЛВН : \* ДІУН НД БЗ ТЧЕМЕЦН  
 ДЕ АЖШН : КЗ НМНКА НД МОТЕ  
 АКОПЕРНТ КА ІЗ НД СЗ АКОПЕРЕ :  
 ШН ТАМНЗ КАРБ СЗ НД ІЗ ЦІЕ \*  
 ЧЕ ГРЕСК БОАШ ЛА АТЧУНГРЕК :  
 ЗІУЦІН А ЛВМНЗ : ШН ЧЕ АДЗН-  
 ЦН ЛА ОУРЕКЕ : СЗ ПРОПОВЕДІЦН  
 АКАСЕ \* ШН СЗ НД БЗ ТЧЕМЕЦН  
 ДЕ ЧЕА ЧЕ ОУЧІНД ТРЕПЛА : МРЗ  
 СФЛАЕТЛА НД ПОТ СЗА ОУЧІНД :  
 ЧН МАН БЖТОС СЗ БЗ ТЧЕМЕЦН  
 ДЕ ЧЕА ЧЕ ПОАТЕ СЗ ПІАРАЗ ШН  
 ТРЕПЛА ШН СФЛАЕТЛА А ГЕЕН.  
 НА \* АД ДОАР НД СЗ БЖНД А АШ  
 ПАСЕН АТРЕА ФНАЛРЮ : ШН ПН-  
 ЧЕ ОУНА АНПТРЕ АЖКЕЛЕ НД КАДЕ  
 ПРЕ ПЗМЖНТ : ФЖР ДЕ ПЗРНТЕЛЕ  
 БОТРЕЗ : \* ГІРЗ БОАШ ШН ПЕРІН  
 АНН КАП БЗ СЖНТ ТЦЦН НУМЗ.  
 РАЦН \* ПЕНТРЕ АЧЕА НД БЗ ТЧЕ-  
 МЕЦН : КЗ СЖНТЕЦН БОИ КД МЗЛП  
 МАН БЖНН ДЕ КЖТ ПАСЕНЛА \*

ВННЕРН АТРЕА СЖНТМЗ.

МЗ АДНЗ РВІАІН : ДЕЛА МАТДІО

КАП І. СІУХ ЛВ



ШЛД ДМНВА ОУ-  
 ЧЕНИЧЛОР СЗН :  
 ПОТ ЧІНЕ МЗ БА  
 МЗРТДРІСІ ПРЕ МННЕ  
 АНАНТЧЕ СОМЕНИ-  
 ЛОР : МЗРТДРІСІ БОШ ШН ЁВ ПРЕ  
 АЖНЛА АНАНТЧЕ ПЗРНТЕЛАН  
 МІЕВ : КАРЕЛЕ МОТЕ ЛА ЧЕРЮН \*  
 ГІРЗ КАРЕЛЕ СЗ БА ЛЕПЛА ДЕ МННЕ  
 АНАНТЧЕ СОМЕНИЛОР : МЗ БОЮ ЛЕ-  
 ПЛА ДЕ АЖНЛА ШН ЁВ АНАНТЧЕ  
 ПЗРНТЕЛАН МІЕВ : КАРЕЛЕ МОТЕ  
 ЛА ЧЕРЮН \* СЗ НД БІІЗ ПІРЗ  
 КЗ АМ БЕРНТ СЗ АРДНК ПАЧЕ ПРЕ  
 ПЗМЖНТ : НАМ БЕРНТ СЗ АРДНК  
 ПАЧЕ : ЧН САБЕ \* КЗ АМ БЕ-  
 РНТ СЗ АНАНТЧЕ ПРЕ СМ ДЕ ПЗ-  
 РНТЕЛЕ СЗХ : ШН ПРЕ ФАТХ ДЕ  
 МЗМАІА : ШН ПРЕ НЕБАІТХ ДЕ СО-  
 АПРЕЗА \* ШН ВРЗЖМАШН СМЗ-  
 ЛВН КАСНИЧІН ЛВІ \* ШН АД  
 ФІОТ АЧЕА АЖ СФЖШНТ ІС.  
 ПОРЗНЧІНД ЧЕЛОР ДОИ СПРЕЧЧЕ  
 ОУЧЕНИЧН АН СЗН : СЗХ АДЧЕ ДЕ  
 АКОЛШ : СЗ АБЕЧЕ ШН СЗ ПРО-  
 ПОВЕДАІСКЗ АЧЕТЦНАЕ ЛОР \*

СЗМЕБІТХ АТРЕА СЖНТ.

МНЗ АДНЗ РВІАІН : ДЕЛА

МАТДІО : КАП І ШН ІІ:

СІУХ ІА























ВРЕМѢ АЧѢА БЕНН-  
ТАВ ІС, ꙗ БУНА-  
ГОВА ЖИДОВНАШЪ  
ШИ МЪТЪ ОУН СЪМ Е-  
РА АКОЛЪ, АБЖНА  
МЖНЪ ОУКАТЪ, ШИ ЛАВ АПРЕ-  
БАТ ПРЕ АЖИВЛА ЗИКЖНА, ДЕ  
СЪ КАДЕ А ЕННАКА СЪМЪЗТА: КА  
СЛА БНАВАНКА ПРЕ БА \* ИРЪ  
БА ЛЪВЪ ЗНѢ ЛЪВЪ, ЧИНЕ МЪТЕ  
АННТЪ ВОН СЪМЪЛ, КАРЕЛЕ БА  
АВЪ СЪ СЛА, ШИ ДЕ БА КЪДЪ  
СЪМЪЗТА АГРОАПЪ, АЪ ДОАРЪ НЪ  
СЛА АПКА СЪ СЪ СКОДЪТЪ; \*  
ДЪРЪ СЪМЪЛ КЪ КЪТЪ МЪТЕ МАИ  
БЪН ДЕ КЪТЪ СЛА; ПЕНТРЪ А-  
ЧѢА СЪ КАДЕ СЪМЪЗТА А ФАЧЕ  
БИНЕ \* АПЧНЧЪ АЪ ЗНѢ СЪМЪ-  
ЛЪН, АПЧНДЕ МЖНА ТЪ, ШИ  
СЛА АПЧНЧЕ: ШИ СЛА АПЧРНТЪ  
МАНА КА ШИ ЧѢА ЛАЛЪТЪ СЖНЪ-  
ЧОАТЪ \*

МАРЧИЙ А ЧИНЧЕ СЪПЪТЪМЪ-

НА АЪНЪ РЪСАЛИН ДЕЛА МАТЪАЕВЪ

КАП: ЁІ. СЪІХЪ АІ:



ВРЕМѢ АЧѢА СФАТЪ  
ФЯКЪЗЪ ЖИДОВИНЪ А-  
ВЪПРА ЛЪН ІС, КЪМЪ  
ЛАРЪ ПЪРАДЕ ПРЕ  
АЖИВЛА \* ИРЪ ІС  
АПЧАНЖНА, СЛА АЪ ДЕ АКО-  
ЛЪ, ШИ АЪПЪ АЖИВЛА СЛА АЪ  
НОРОАДЕ МЪЛТЕ, ШИ МЪ ПЪМЪЗЪ-  
ИТЪ ПРЕ АЖИВЛА ПРЕ ЧОЦЪ \* ШИ  
ЛЪВЪ ПОРЪВНЧНТЪ ЛЪРЪ КА СЪ НЪЛ  
ФАКЪЗЪ ПРЕ АЖИВЛА АРЪТЪТЪ \*  
АПЧНЧЪ АЪ АЪДЕ ЛЪН ПРЕ ОУН

АПЧНЧЪ, СЪРЪ ШИ МЪТЪ, ШИ  
ЛАВЪ ПЪМЪЗЪИТЪ ПРЕ АЖИВЛА: КЪТЪ  
СЪРЪВЛА ШИ МЪТЪВЛА БЕЛЪ ШИ ГЪЗЪА \*  
ШИ СЪ МНЪА ЧОАТЕ НОРОАДЕ \*  
ГЪЗЪИНА, АЪ ДОАРЪ АЧѢА МЪТЕ  
ЛЪ СЪ ФІОЛЪ ЛЪН АБНА \* ИРЪ  
ФАРИСІИ АЪЗЪИНА ЗИЧЪ, АЧѢА  
НЪ ГОНѢЩЕ ПРЕ АРАЧЪНЪ, ЧИ НЪМАИ  
КЪ БЕЛЪЗЪЕВЪ ДОМЪЛА АРАЧНАШЪ \*  
ИРЪ ІС КЪНОЖНА ГАНЪВЪНА  
ЛЪРЪ, ЛЪВЪ ЗНѢ ЛЪРЪ: ТОАТЪ А-  
ПЪРЪЦІА, ЧЕ СЪ АПЪРЪКЪТЪЗЪ АПРЕ  
СИНЕ, СЪ ПЪВЪТЪЩЕ: ШИ ТОАТЪ  
ЧЕГЪТЪ СЛА КЪЛА, ЧЕ СЪ АПЪРЪКЪ-  
АЪЗЪ АПРЕ СИНЕ, НЪ ОТЪ \* ДІ-  
ЧИ ШИ САТАНА ДЕ БА ГОНИ ПРЕ СА-  
ТАНА, МЪТЪ АПРЕ СИНЕ СЛА АПЪ-  
РЪКЪІАТЪ, АЪРЪ АПЪРЪЦІА ЛЪН КЪМЪ  
БА СЪТЪ; \* ШИ АЧКА ГОНІКЪ ЕЪ  
АРАЧІИ КЪ БЕЛЪЗЪЕВЪ, АЪРЪ ФЕЧО-  
РИНЪ БОЩИ КЪ ЧИНЕ БЪРЪ НЪГОНИ;  
ПЕНТРЪ АЧѢА ЕЪ БЪРЪ ФН ЖЪДЕ-  
КЪТОРИ БОАШЪ \* ИРЪ АЧКА ГО-  
НИКЪ ЕЪ АРАЧІИ КЪ АЧЪЛА ЛЪН  
АМНЕЗІВЪ, МЪТЪ АЪ АЖЪНЕ СПРЕ  
ВОН АПЪРЪЦІА ЛЪН АМНЕЗІВЪ \*  
САВЪ КЪМЪ ПОАТЕ СЛАРЕ ЧИНЕ СЪ  
АПРЕ АКАСА ЧЕЛЪНЪ ТЪРЕ, ШИ СЪ  
ЖЕФЪАКЪЗЪ БАІЕЛЕ ЛЪН, ДЕ НЪ БА  
ЛЕГА АПЧНЪ ПРЕ ЧЕЛЪ ТЪРЕ, ШИ  
АПЧНЧЪ СЪ ЖЕФЪАКЪЗЪ БАІЕЛЕ ЛЪН \*  
ЧЕЛА ЧЕ НЪ МЪТЕ НЪ МННЕ, АПРО-  
ПЪБА МЪ МЪТЕ: ШИ ЧЕЛА ЧЕ НЪ  
СТЪРЪЖИ КЪ МННЕ, РЪЖИПЪЩЕ \*

МАРЧИЙ А ЧИНЧЕ СЪПЪТЪ

МАНА АЪНЪ РЪСАЛИН ДЕЛА МАТЪАЕВЪ

КАП: ЁІ. СЪІХЪ АІ:

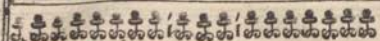


**А**вѣмѣ аѣѣа, ве-  
нитав ла іс,  
сѣаре каріи днн  
Кзѣтѣрѣи шн днн  
Фарисѣи, гзѣнн:  
Авѣзѣтѣрѣи, бѣм  
сѣмн дѣла тѣне \* Іѣз  
рѣзѣнѣжнн, аѣ знѣ  
лѣр, \*  
Нѣмѣл бнклѣи шн  
прѣ кѣр-  
бѣрѣ кѣтѣ стѣмне,  
шн сѣмн  
нѣ сѣ ба аѣ лѣи,  
чн нѣмѣи сѣ-  
мнѣ лѣи Іѣнѣ  
Прѣокѣл \* Кѣ  
прѣкѣм аѣ фѣи  
Іѣнѣ аѣ пѣж-  
тѣмне Кѣтѣлѣи,  
трѣи знѣ шн  
трѣи нѣпѣи,  
аѣш ба фн шн  
Фнѣл сѣмѣнѣк  
аѣ ннѣма  
пѣмѣжн-  
пѣлѣи, трѣи  
знѣ шн трѣи  
нѣпѣи \*  
Бѣрѣаѣи  
Ннѣѣи сѣ  
бѣрѣ скѣлѣ  
ла жѣдѣкѣтѣ  
кѣ нѣ-  
мѣл аѣнѣта,  
шн бѣрѣ  
сѣжннн  
прѣ аѣнѣл:  
кѣчн сѣл  
пѣжнн  
кѣ прѣпѣвѣ  
лѣи Іѣнѣ \*  
Шн аѣтѣ  
мѣн мѣре  
дѣ кѣт Іѣ-  
нѣ аѣтѣ  
аѣнѣтѣ \*  
Апѣрѣтѣѣа  
дѣла аѣтѣрѣ  
сѣ ба скѣлѣ  
ла жѣ-  
дѣкѣтѣ  
кѣ нѣмѣл  
аѣнѣта,  
шнл  
ба сѣжннн  
прѣ аѣнѣл:  
кѣ аѣ  
бѣннѣт  
дѣла  
мѣрѣннѣ  
пѣмѣжннѣ-  
лѣи,  
сѣ аѣдѣ  
аѣцѣлѣпѣнѣ  
лѣи  
Сѣлѣмѣи,  
шн аѣтѣ  
мѣн мѣре  
дѣ кѣт  
Сѣлѣмѣи  
аѣтѣ  
аѣнѣтѣ \*  
Іѣз  
кѣжнн  
аѣтѣ  
аѣдѣл  
чѣл  
нѣ-  
кѣрѣт  
днн  
сѣм,  
ѣѣмѣл  
пѣнн  
лѣкѣрѣи  
фѣрѣз  
дѣ аѣнѣ,  
кѣзѣтѣжннѣш  
сѣдѣннѣ  
шн нѣ  
аѣфлѣз \*  
аѣтѣнѣтѣ  
знѣтѣ,  
нѣз  
бѣи  
аѣтѣлѣрѣчѣ  
аѣкѣлѣ  
мѣтѣ  
дѣ ѣѣнѣ  
аѣм  
ѣшннѣт:  
Шн  
бѣнннѣ  
сѣ  
аѣфлѣз  
дѣшѣрѣтѣ,  
мѣзѣрѣтѣ,  
шн  
аѣфѣрѣмѣцѣлѣтѣ \*  
аѣтѣнѣтѣ

сѣ аѣтѣ,  
шн  
аѣ кѣ  
сѣнѣ  
аѣлѣтѣ  
шѣнѣтѣ  
аѣдѣрѣи  
мѣн  
рѣѣлѣ  
дѣ  
кѣтѣ  
сѣнѣ,  
шн  
аѣтѣрѣжнн  
лѣзѣѣѣѣ  
аѣ-  
кѣлѣѣ.  
Шн  
сѣжннѣ  
сѣмѣлѣи  
аѣ-  
тѣлѣлѣ  
тѣлѣ  
дѣ  
прѣ  
ѣѣрѣмѣ  
мѣн  
рѣѣлѣ  
дѣ  
кѣтѣ  
тѣлѣ  
днн  
тѣжнн \*  
аѣш  
ба  
фн  
шн  
нѣмѣлѣи  
аѣнѣтѣнѣ  
бнклѣи \*  
аѣтѣнѣтѣ

**ЖѢИ А ЧННЧѢ СЪПТЪМЪНЪ**  
аѣнѣз  
рѣѣлѣи,  
дѣла  
Мѣтѣѣи.  
Кап  
ѣі:  
сѣтѣх  
мѣ

**А**вѣмѣ аѣѣа, гзѣ-  
ннн іс  
кѣтѣрѣз  
нѣ-  
рѣлѣ,  
аѣтѣ  
мѣмѣ  
лѣи  
шн  
фѣаѣи  
лѣи  
сѣтѣ  
аѣфѣрѣз,  
пѣф-  
тѣннн  
аѣ  
гзѣи  
кѣ  
аѣжнѣл \*  
Шн  
аѣ  
знѣ  
лѣи  
сѣаре  
кѣрѣлѣ,  
аѣтѣ  
мѣмѣ  
тѣлѣ  
шн  
фѣаѣи  
тѣжнн  
сѣтѣлѣ  
аѣфѣрѣз,  
бѣрѣжнн  
сѣ  
гзѣлѣкѣз  
кѣ  
тѣ-  
нѣ \*  
Іѣз  
ѣл  
рѣзѣнѣжнн  
аѣ  
знѣ  
кѣтѣрѣз  
чѣлѣ  
чѣ  
аѣдѣ  
знѣ  
лѣи,  
чн-  
нѣ  
аѣтѣ  
мѣмѣ  
мѣтѣ,  
шн  
чнѣнѣ  
сѣжннѣ  
фѣаѣи  
мѣиѣн \*  
Шн  
тѣнѣжнн  
мѣжнн  
сѣ  
спѣрѣ  
ѣѣчнннѣи  
сѣжнн,  
аѣ  
знѣ:  
аѣтѣ  
мѣмѣ  
мѣтѣ  
шн  
фѣаѣи  
мѣиѣн \*  
Кѣ  
сѣрѣ  
чнѣнѣ  
ба  
фѣ-  
чѣ  
бѣа  
Пѣрѣнѣтѣлѣи  
мѣтѣлѣ,  
кѣрѣлѣ-  
лѣтѣ  
ла  
чѣрѣиѣнн,  
аѣнѣтѣ  
лѣтѣ  
фѣаѣ-  
тѣлѣ,  
шн  
сѣрѣ,  
шн  
мѣмѣ  
мѣтѣ \*  
Шн  
аѣ  
зѣѣлѣ  
аѣтѣлѣ  
ѣшннн  
іс  
днн  
кѣлѣз,  
шѣлѣтѣ  
лѣжннѣ  
мѣре \*  
Шн  
сѣлѣ  
аѣдѣлѣтѣ  
ла  
аѣжнѣл  
нѣрѣлѣдѣ  
мѣлѣтѣ,  
кѣтѣ  
аѣдѣ  
фѣиѣтѣ  
лѣи  
аѣ  
тѣрѣ  
шн  
аѣшѣлѣтѣ  
аѣ  
Кѣрѣлѣ:  
аѣтѣ  
нѣрѣлѣдѣ  
сѣтѣ  
тѣѣтѣ  
прѣ  
мѣрѣннѣтѣ  
мѣрѣи,  
шн  
лѣѣлѣ  
гзѣлѣтѣ  
лѣрѣ  
мѣлѣтѣ  
аѣннѣлѣ \*



**ВННЕРН АЧННЧЕ СЗПТЗМЗ.**  
 шн дѣлз рѣалѣнъ дѣла Мадтѣю  
 Кан гѣ. стѣх гѣ.



Вннѣл дмнѣла пнл-  
 ала ачѣла : мѣтз  
 аѣ ешнѣ сзмзнѣтѣ.  
 рѣла сз сѣмене :  
 шн сзмзнѣнѣ еѣ :  
 оуѣле аѣ кззѣт лжнѣ кѣле :  
 шн аѣ веннѣт пѣсернѣ шн лѣѣ  
 мжнѣт \* Алѣле аѣ кззѣт  
 пре пѣтрѣ ш : оуѣде нѣ аѣѣ пз-  
 мжнѣт мѣлѣт : шн аѣлѣтз аѣ  
 рѣзѣрнѣт , пѣтрѣ кзчн нѣ аѣѣ  
 кзмжнѣт аѣлѣнк \* Дѣчн рѣзѣ-  
 рнѣ сѣлѣле сѣлѣ вѣщѣнѣт ,  
 шн пѣтрѣ кѣчн нѣ аѣѣ рѣзѣчн-  
 нѣ сѣлѣ оуѣкѣт \* Нѣз алѣле  
 аѣ кззѣт лмзрѣчннѣ, шн аѣ крѣ-  
 мѣт мзрѣчннѣ шн лѣѣ аѣне-  
 кѣт \* Нѣз алѣле аѣ кззѣт  
 лпзмжнѣт ѣнѣ : шн аѣ рѣнѣ : оу-  
 на сѣ сѣтз : мѣз алѣа шѣле зѣчнѣ  
 мѣз алѣа трѣн зѣчнѣ \* Чѣл ѣе аѣ-  
 ре оуѣрѣкн дѣ аѣзѣнѣт сз аѣлѣз \*  
 \*\*\*\*\*

**СЗМБЗТЗ А ЧННЧЕ СЗПТЗ-**  
 мжнѣ дѣлз рѣалѣнъ дѣла Мадтѣю  
 Кан аѣ. стѣх аѣ.



Врѣмѣ ачѣла пре-  
 кѣнѣ Ісѣ , вѣзѣ-  
 таѣ пре оуѣн ѣм  
 шѣзѣнѣ ла бѣлѣз :  
 анѣме Мадтѣнѣ :  
 шн мѣ зѣе лѣнѣ , вѣнѣо аѣлѣз  
 мѣне : шн сѣлѣлѣнѣлѣ сѣлѣ аѣѣ

аѣлѣз дѣнѣла \* Шн аѣ фѣрт  
 шѣзѣнѣ еѣ аѣлѣз , шн мѣтз  
 мѣлѣчн бѣлѣшн шн пѣкѣтѣшн вѣ-  
 ннѣнѣ шѣлѣ кѣ Ісѣ шн кѣ Оуѣе-  
 ннѣчн лѣнѣ \* Шн вѣзѣнѣ фѣ-  
 рѣсѣнѣ гѣлѣ Оуѣчѣннѣлѣр лѣнѣ :  
 пѣтрѣ ѣе дѣсѣлѣлѣ бѣсѣтрѣ мѣ-  
 нѣнѣнѣ шн бѣѣ кѣ бѣлѣшн шн  
 кѣ пѣкѣтѣшнѣ : \* Нѣз Ісѣ аѣ-  
 зѣнѣлѣ : аѣ зѣе лѣрѣ , нѣ трѣ-  
 вѣе сзмзнѣтѣшнѣлѣр дѣфѣтрѣ : чн  
 бѣлѣлѣлѣлѣр \* Мѣѣрѣчнѣ шн вѣ  
 аѣвѣчѣчнѣ ѣе мѣтѣе мѣлѣ бѣоѣ мѣрѣ  
 нѣ жѣртѣе . Кѣ нѣм бѣннѣт сѣ  
 кѣѣм пре ѣѣн аѣрѣчнѣ, чн пре ѣѣн  
 пѣкѣтѣшнѣ ла пѣкѣннѣз \*



**ДѢМНБКЪ**  
**АЧННЧЕ СЗПТЗМЗНѢ ДѢПЗ**  
 рѣалѣнѣ Ісѣ аѣ бѣлѣлѣ ла Оуѣтрѣнѣе  
 аѣѣ . Нѣз ла лѣтѣрѣгѣ дѣла  
 Мадтѣнѣ Кан нѣ. стѣх нѣ



Врѣмѣ ачѣла пре-  
 кѣнѣ Ісѣ дѣ ѣѣлѣ  
 пѣртѣе аѣлѣтѣрѣѣ Іѣр-  
 гѣѣннѣлѣр лѣлѣ аѣ-  
 тннннѣлѣт пре дѣн-  
 ѣлѣ дѣнѣ аѣрѣчнѣчнѣ : ешнѣнѣ дѣнѣ  
 мѣрмжнѣтѣрнѣ фѣлѣртѣе рѣнѣ, кѣт  
 нѣ пѣтѣѣ ннѣме сѣ трѣѣкѣ  
 пре кѣлѣѣ ачѣлѣ \* Шн мѣтз  
 сѣтрнѣлѣ гѣлѣнѣлѣ , ѣе мѣтѣе пѣлѣ  
 шн ѣѣе Ісѣ фѣлѣ лѣнѣ дѣнѣзѣлѣ :  
 нѣнѣ бѣннѣт ачѣѣ мѣнѣ нѣннѣтѣе , дѣ  
 вѣрѣме сѣ не мѣнѣчнѣнѣ пре пѣнѣ :



ши ера апарте де джншии со-  
чрмъ маре де порчи де пзщѣ \*  
Іарз аравин рѣга пре джнѣла \*  
Знѣжнѣла \* аѣка не гениши пре  
нон \* порчнѣщине нолѣ сѣ не  
аѣчем аѣтрѣма де порчи \* Шн  
аѣ знѣ лѣрѣ, мѣрѣщн \* Іарз еп  
ешнѣла аѣ мѣре аѣ трѣма де  
порчи : шн аѣчѣ аѣаѣтѣш аѣ  
сѣрѣт тоаѣтѣ трѣма де пре дѣр-  
мѣрѣ аѣ маре, шн сѣлѣ аѣнекат  
аѣ аѣчѣ \* Іарз пѣторѣи аѣ фѣ-  
чнѣт : шн аѣтрѣжнѣ аѣ чѣтѣтѣ \*  
аѣ спѣ де тоаѣтѣ, шн де чѣн аѣ-  
дрѣчнѣщн \* Шн аѣчѣ аѣ ешнѣт  
тоаѣтѣ чѣтѣтѣ аѣтрѣ аѣтѣмѣн-  
нѣрѣ аѣн Іс \* шн вѣзѣжнѣла  
пре джнѣла лѣлѣ рѣгѣтѣ ка сѣ аѣчѣ  
аѣн хѣтѣрѣле лѣрѣ \* Шн аѣ-  
трѣжнѣ аѣ Корѣвѣ аѣ ешнѣт \*  
шн аѣ вѣнѣт аѣ чѣтѣтѣ сѣ \*  
\*\*\*\*\*

# ІЕННІ А ШЕСЯ СЪНТАМАНЪ

Аѣнѣ Рѣлѣлѣи дѣла Мѣлѣтѣи

Кап гѣ. стѣх ѣ



Брѣмѣ аѣчѣла аѣпро-  
пѣнѣлѣе Оуѣнѣнѣи  
ла Іс аѣ знѣ \*  
пѣнѣрѣ чѣ гѣлѣи  
лѣрѣ аѣ пѣлѣе \*  
Іарз ел рѣпѣнѣжнѣла аѣлѣ знѣ  
лѣрѣ \* кѣ бѣлѣмѣ мѣтѣ аѣчѣ сѣ  
аѣцѣлѣеуѣщн тѣнѣлѣ аѣпѣрѣчѣи  
чѣрѣлѣнѣ \* Іарз аѣчѣлѣрѣ нѣлѣ мѣтѣ  
аѣчѣ \* ( Кѣ чѣла чѣ аѣре нѣсѣла  
аѣ аѣнѣ, шн ка пѣнѣоѣи аѣнѣ \*  
Іарз чѣла чѣ нѣре \* шн чѣ аѣре сѣлѣ  
аѣла дѣла джнѣла ) \* Пѣнѣтрѣ

аѣчѣлѣа гѣрѣк лѣрѣ аѣ пѣлѣе \*  
кѣ вѣзѣжнѣ нѣ вѣлѣ, шн аѣлѣжнѣ нѣ  
аѣлѣ, нѣчн аѣцѣлѣе \* Шн сѣ пѣнѣнѣ-  
щн аѣтрѣ джнѣи Прѣрѣчѣа Іѣлѣнѣ  
гѣжнѣла : Кѣ аѣлѣлѣ бѣчн аѣлѣжнѣ \*  
шн нѣбѣчн аѣцѣлѣе, шн пѣнѣлѣнѣ  
бѣчн пѣнѣнѣ, шн нѣбѣчн бѣлѣ \*  
Кѣ сѣлѣ аѣтрѣоѣаѣтѣ нѣнѣмѣлѣ сѣлѣмѣ-  
нѣлѣрѣ аѣчѣтѣрѣа : шн кѣ Оуѣрѣкнѣлѣ  
гѣрѣ аѣ аѣлѣжнѣтѣ \* шн сѣкн лѣрѣ  
сѣлѣ аѣпѣнѣжнѣлѣтѣ, ка нѣ кѣмѣлѣ  
сѣлѣлѣ кѣ сѣкнѣ \* шн кѣ Оуѣрѣ-  
кнѣлѣ сѣлѣлѣ, шн кѣ нѣнѣмѣ сѣ  
аѣцѣлѣе, шн сѣ сѣ аѣтоаѣрѣкѣ \*  
шн сѣн бнѣлѣкѣ пре джнѣи \*  
Іарз сѣкнѣ бѣщнѣ сѣжнѣтѣ фѣрѣчнѣ-  
чнѣ \* кѣ вѣлѣ : шн Оуѣрѣкнѣлѣ бѣлѣтѣ  
кѣ аѣлѣ \* Кѣ аѣлѣлѣ гѣрѣкѣ бѣлѣмѣ  
кѣ мѣлѣи Прѣрѣчѣи шн аѣрѣчнѣ аѣ  
пѣфѣтѣчѣ сѣлѣлѣ чѣлѣ чѣ бѣлѣчнѣ  
бѣнѣ, шн нѣ аѣлѣ вѣзѣжнѣтѣ, шн  
сѣлѣ аѣлѣлѣ чѣлѣ чѣ аѣлѣжнѣи, шн  
нѣлѣ аѣлѣжнѣтѣ \* Іѣчнѣ бѣнѣ аѣлѣжнѣ-  
чнѣ пѣлѣла сѣлѣмѣжнѣтѣ оуѣрѣлѣнѣ \* Кѣ-  
чѣрѣчѣ чѣчѣтѣ, чѣлѣ чѣ аѣлѣе кѣлѣжнѣ-  
тѣла аѣпѣрѣчѣи, шн нѣ аѣцѣлѣе-  
чѣ, бнѣлѣ бнѣлѣнѣла, шн аѣпѣкѣ  
чѣ е сѣлѣмѣлѣтѣ аѣ нѣнѣмѣ аѣнѣ, аѣ-  
чѣлѣсѣлѣ мѣтѣ кѣрѣлѣ мѣтѣ сѣлѣмѣ-  
нѣлѣтѣлѣлѣжнѣтѣ кѣлѣ \* Іарз кѣрѣ  
мѣтѣ сѣлѣмѣлѣтѣлѣ пѣ пѣтѣрѣшѣ \*  
аѣчѣлѣсѣлѣ кѣрѣлѣ аѣлѣе кѣлѣжнѣ-  
тѣла \* шн аѣлѣлѣлѣ пѣнѣмѣчѣе  
кѣлѣлѣлѣлѣ \* Шн нѣ аѣре рѣлѣчнѣ-  
нѣ аѣтрѣ сѣнѣ, чн мѣтѣ пѣжнѣ  
ла сѣ брѣмѣ : кѣ фѣнѣлѣ сѣкѣрѣлѣ  
шн гѣлѣнѣ пѣнѣтрѣлѣ кѣлѣжнѣтѣ, аѣлѣ-  
чѣ сѣ сѣмнѣтѣчѣе \* Іарз чѣ е  
сѣмнѣлѣтѣ аѣмѣрѣчѣи, аѣчѣлѣа



МОТЕ КАРЕЛЕ АДО КВЕЖИТЛА,  
 МЪЗ ГИЖА ВЪКЛАЖИ АЧЕПЛА,  
 ШИ АШЕЛЧЮНИЛЕ БОГЦИЕН СВЪР-  
 МЪЗ КВЕЖИТЛА, ШИ МОТЕ ФЪРДЕ  
 РОД \* МЪЗ ЧЕ Ё СЪМЖНАТ А-  
 ПЪМЖИТ ВЪН, АЧЕПЛА МОТЕ  
 КАРЕЛЕ АДО КВЕЖИТЛА, ШИ А-  
 ЦЕЛЧЕ, КАРЕЛЕ АДОЧЕ РОД, ШИ  
 ФАЧЕ ОУНЛА СО СВЪТЪ, АЛТЛА  
 ШЧЕ ЗЕИ: АЛТЛА ТРИН ЗЕИ \*  
 ЧЕЛА ЧЕ АДО ОУРЪКИ ДЕ АДОЖИТ СЪ  
 АДАЖ \*

МАРИЙ И ШЕСЬ СЪПЪТЪМЪ  
НА ДУХЪ РЪКАМЪ. ДЕЛА МАТДЕИ.  
КАП. ЕИ. СЪПЪ КД.


 Псал Дмѣл пил-  
 да ачѣста : ѿгѣ-  
 менѣ мѣте ꙗкозъ-  
 ціа ѿроуѣн сомѣ-  
 лѣн кареле ѿ сѣ-  
 мѣнѣт сѣмѣнѣзъ бѣнѣ ꙗкозъ холь-  
 лѣн . Дѣн доуменѣ соуменѣн ,  
 венѣтѣлъ бѣжмѣшѣл ѿн , шн  
 ѿ сѣмѣнѣт негнѣзъ прин мѣж-  
 лѣкѣл гѣжѣлѣн , шн сѣл ѿѣ \*  
 ꙗкозъ ꙗѣка ѿ крѣнѣт мѣба  
 шн ѿ фѣкѣт роѣ , ачѣнѣтѣ  
 сѣл ѿрѣтѣт шн пѣнѣнѣл \* Шн  
 бѣнѣнѣл сѣлѣнѣл ѿтѣпѣнѣлѣн ,  
 мѣл зѣн ѿн , дѣлѣ , ѿл пѣн  
 сѣмѣнѣт сѣмѣнѣзъ бѣнѣ ꙗкозъ холь-  
 лѣл ꙗѣ : ѿ роуѣнѣ ѿѣ негнѣнѣл : \*  
 ꙗкозъ ѣл ѿѣл зѣн ѿлр , сом  
 пѣжмѣш ѿ фѣкѣт ѿчѣста \*  
 ꙗкозъ сѣлѣнѣл ѿ зѣн ѿн , дѣлѣ  
 бѣрѣнѣл сѣл мѣрѣнѣл сѣл ѿ пѣн-  
 ѣнѣл : \* ꙗкозъ ѣл ѿл зѣн

ашъ , ба , ка нѣ кѣмѣ рѣмѣхъ  
 нѣмѣе , съ рѣмѣцѣ шѣ грѣхѣ  
 ꙗпревѣзъ кѣ дѣмѣе \* дѣмѣцѣ  
 съ крѣмѣкѣ дѣмѣцѣоу ꙗпревѣзъ  
 пѣхъ ла сѣверѣшъ , шѣ атѣнѣ  
 ла вѣрѣмѣ сѣверѣшълаѣ , воѣ зѣ  
 че сѣверѣтѣрѣмѣшъ , стѣрѣмѣцѣ ꙗ  
 тѣмѣ нѣмѣе , шѣ ле дѣмѣцѣ сно  
 пѣ ка сѣле дѣмѣ : нѣ грѣ  
 хѣ ꙗ стѣрѣмѣцѣ ꙗ житѣнѣ  
 мѣ \*

\*\*\*\*\*

МІЕРКЪРНЪШЕА СЪПЪМЪ  
 на дѣлѣхъ Матѣи  
 Кап. Гі. Стіхъ 1а:


 И҃савъ дѣла пѣ-  
 да а҃ласта, а҃нѣ-  
 мене ѿте ꙗ҃хрѣца  
 Чѣроуѣи г҃рѣнцѣ  
 лѣи де мѣщѣи,  
 кареле лѣхнѣла ѿмѣла лѣ сѣ-  
 махнѣт ꙗ҃ хѣла сѣ \* кареле  
 ѿте маи мик де кѣт тѣла  
 семѣнцѣ: ѿрѣ а҃нѣа крѣще,  
 ѿте маи мѣре де кѣт тѣла  
 берѣнцѣ, шѣ сѣ фѣче копѣчѣ:  
 кѣт вѣи пѣсѣнцѣ Чѣроуѣи шѣ  
 лѣкѣсѣ ꙗ҃ рѣмѣнцѣ лѣи \* а҃нѣ-  
 цѣ пѣлѣ а҃н г҃рѣнцѣ лѣи, а҃нѣ-  
 мене ѿте ꙗ҃хрѣца Чѣроуѣи а҃-  
 лѣхнѣла, кареле лѣхнѣла мѣ  
 ѿрѣ лѣ лѣкѣсѣ а҃нѣи мѣсѣи  
 де фѣнцѣ, пѣнцѣ кѣнцѣ сѣа до-  
 пѣнцѣ тѣт \* а҃нѣсѣ лѣи  
 г҃рѣнцѣ ꙗ҃ пѣлѣ порѣдѣсѣи,  
 шѣ фѣрѣ пѣлѣ нимѣка нѣ г҃рѣн-  
 цѣ \* ка сѣ сѣ о҃мѣле чѣ е  
 зѣи пѣи Прѣрѣкѣ, г҃рѣнцѣ











КА СЪ ШНЦН КЪ ПУПРЕ АРЕ ФІНА  
СМЕНИК ПРЕ ПЪМАНТ А БРЧА ПА-  
КАПЕЛ: ( АЧУНЧЕ АЪ ЗНА СЪЗ-  
ЕНОГІАДН, ) СКОЛАЪ, ІЦН ПА-  
ПЛА ЧЪЪ, ШН ПЕ АЪ АКАСА ПА \*  
ШН СКАЖАДНЕ ШЛА АДАТ ПА-  
ПЛА АЪН З, ШН САЪ АЪЕ АКАСА  
СА \* ІІРЪ НОРОАДЕЛЕ БЪЗАНН  
СЪ МІРА, ШН ПРОКАЗІА ПРЕ АМ-  
НЕЗЕЪ, КА КАРЕЛЕ АЪ АДАТ ПЪ-  
ПРЕ КА АЧУНЧА СМЕНИНЛА \*  
\* \* \*

ДЪННЪ ЯШЕПТЕ СЪПТМЪ-  
НА ДЪНЪ РЪСАЛНЪ ДЛА МАДЪНЪ

Вал : г'іє    стх н'д.




 ВРѢМѢ АЧѢА ВЕРНА  
 ІС ЛА МОШІА СѦ  
 АЧІЦА ПРЕ АЖИШІ  
 ЛА СЪБОРІЕЛѢ АВО  
 КЖТ СЪ МІРА ЕИ  
 ШІ ГІЗѦ ѿ ОУНДЕ БІТЕ ЛЪН  
 ПЪТІЕХЪ АЧІСТА ШІ АЦЕЛЕПІО  
 НІ ѿ \* ДАРЪ НЪ БІТЕ АЧІСТА  
 ФЕУРЪЛ МІЩЕДЛЪН АЕ ЛІМН ѿ  
 ДАРЪ НЪЗ КІАМЪ МЪМЪІА МА  
 РІА ѿ ШІ ФРАЦІИ ЛЪН ѿ ІАКОВЪ  
 ШІ ІОСІА ѿ ШІ ЕКІМОНЪ ШІ  
 ІОДА ѿ \* ШІ СЪРОУЛЕ ЛЪН АЪ  
 ДАРЪ НЪ СЖІТ ПРОПТЕ АПРЪ  
 НОН ѿ ДАРЪ АЕ ОУНДЕ СЖІТ ЛЪН  
 АЧІСТА ПРОПТЕ \* ШІ СЪ СМІНН  
 НІА АПРЪ АЖІЕДЪ \* ІАРЪ ІС  
 АЪ ЗІС АВО ѿ НЪ БІТЕ ПРОРО  
 КЪЛ ФІЗЪ АЕ ЧІНІТЕ ѿ НЪМАИ А  
 ПРЪ МОШІА СѦ ШІ АПРЪ КІА  
 СѦ \* ШІ НЪ АЪ ФІЗЪТ АКОЛЪ  
 ПЪТІЕИ МЪАТЕ ПЕНТЪ НЕ КРЕДИНЦА  
 АВО \*

МАРЧЪЙ ЯШЪПТЪ СЪПЪМЪ.

из дѣлъ Русскихъ дѣла Мадтѣй,

Κάπ : ἥιο στίχ 43

**І**схрѣстѣ ачѣа зъ аѣ  
 аѣзѣт Ісѣд аѣ па-  
 тѣрѣа ѣмѣнѣтѣ ѣмѣ-  
 нѣа аѣ Іс \* Шѣ  
 аѣ зѣа сѣаѣнѣа сѣаѣ-  
 ачѣа мѣа Іѣаѣн Бѣѣзѣтѣа  
 ѣа аѣ аѣаѣа аѣн мѣаѣн зъ шѣ  
 пѣнѣаѣ ачѣа сѣа фѣа пѣаѣн аѣ-  
 пѣаѣ ѣа \* Кѣ Ісѣд пѣнѣаѣа пѣ-  
 Іѣаѣн ѣа шѣа мѣаѣа пѣа аѣн-  
 ѣа зъ шѣа ѣаѣа аѣ тѣмѣнѣа зъ  
 пѣнѣаѣ Ісѣдѣа мѣаѣа аѣн фѣ-  
 аѣн фѣаѣаѣн сѣа \* Кѣ гѣаѣа  
 Іѣаѣн аѣн ѣаѣаѣа кѣа сѣа ѣа  
 пѣа аѣнѣа \* Шѣ ѣаѣа сѣа  
 ѣаѣаѣа пѣа аѣнѣа зъ сѣа тѣмѣ  
 аѣа ѣаѣа : пѣнѣаѣа кѣаѣа аѣаѣ  
 пѣа аѣнѣа кѣа пѣа ѣаѣа Пѣаѣаѣа \*  
 Іѣаѣа ѣаѣаѣа зѣаѣа ѣаѣаѣа аѣн  
 Ісѣд зъ аѣаѣаѣа фѣаѣа Ісѣдѣаѣа  
 аѣ мѣаѣа зъ шѣа аѣа пѣаѣаѣа аѣн  
 Ісѣд \* Пѣнѣаѣа ачѣа аѣа фѣаѣаѣа-  
 нѣа кѣа аѣаѣаѣа сѣаѣа аѣа ѣаѣа  
 ѣа ѣаѣаѣа \* Іѣаѣа аѣаѣаѣа аѣаѣа-  
 ѣаѣаѣа аѣа мѣаѣа зъ аѣа зѣаѣа  
 аѣаѣаѣа аѣа пѣаѣаѣа кѣаѣа аѣн Іѣ-  
 аѣн Бѣѣзѣтѣаѣа \* Шѣ сѣаѣа  
 аѣаѣаѣаѣа аѣаѣаѣа : Іѣаѣа пѣнѣаѣа  
 аѣаѣаѣаѣа зъ шѣа пѣнѣаѣа ѣаѣа ѣа  
 ѣаѣаѣа кѣа аѣнѣа зъ аѣа пѣаѣаѣаѣа  
 сѣаѣаѣаѣа ѣа \* Шѣ пѣаѣаѣаѣа  
 аѣаѣаѣа пѣа Іѣаѣн аѣа тѣмѣнѣа  
 ѣа \* Шѣ аѣа аѣаѣа кѣаѣа аѣн  
 аѣаѣаѣа \* Шѣ аѣаѣа аѣаѣа фѣаѣаѣа

шї лав а҃ѣ ла мѡмїа \* шї бєнінѡ  
 оу҃ченнїи лѡн , а҃ѣ лѡт тѣпѣла  
 лѡн \* шї лав а҃ѣропат : шї  
 мѣргѡнѡ а҃ѣ спѣс лѡн іс \*  
 іѣз іс а҃ѣла а҃ѣ а҃ѣзнт сав  
 а҃ѣ а҃ѣ а҃ѣкош а҃ѣ корабѣ , а҃ѣлок  
 пѣтїи снѣгѣ : шї а҃ѣзінѡ  
 поробѣле сав а҃ѣ а҃ѣпз а҃ѣнѣла  
 пѣдѣтїи днн чѣтїи \*  
 ~~~~~

МІЕРКЪРІ АШЕНТЕ СХІТЪ
 маѣз а҃ѣпз рѣсѣлїи , а҃ѣла маѣтїи
 Кап а҃ѣ шї еї . стїх а҃ѣ

Авѣмѣ а҃ѣла кѣно-
 екнѡ пре іс сѡ-
 менїи Генсарѣтѣ
 лѡн , а҃ѣ прїмїе
 а҃ѣтѣрѣ тоатѣ лѡтѣ
 рѣ а҃ѣла , шї а҃ѣ а҃ѣ ла а҃ѣн-
 ѣла пре тоѡи болѣлїи * шїла
 рѣга пре а҃ѣнѣла сѣ сѣ а҃ѣтнѣ
 нѣман а҃ѣ полѣле бѣшмїнѣлѡ
 лѡн : шї кѣнїи сѣ а҃ѣтнѣрѣ , сѣ
 маѣтѣла * а҃ѣнѣтѣ сав а҃ѣпро-
 пїат кѣтѣз іс кѣтѣрѣрїи шї
 Фарїсїи днн іерѣлїим : зн-
 кѡнѡ * Пѣтѣрѣ че оу҃ченнїи
 тѣнїи кѣлѣз сѣнѣтѣлѡнѣ бѣтѣрѣн-
 лѡр : кѣ нѣшїи сѣлѣз маѣнїи
 сѣле , кѣнѡ маѣнѣкѣ пѣнїе *
 іѣз ел рѣсѣнѣнѡ лѣѣ знѣ
 лѡр , а҃ѣ бѡн пѣтѣрѣ че кѣл-
 нѣнїи порѣнка лѡн дѣмѣзїѣ ,
 пѣтѣрѣ сѣнѣтѣлѡнѣ бѡлѣтѣ : *
 кѣ дѣмѣзїѣ а҃ѣ порѣнѣтѣ зн-
 кѡнѡ : ҃нѣтѣтѣ пре тѣтѣла тѣѣ
 шї прѣмѣла тѣ , шї чѣла че бѣ грѣн-
 ѣѣ тѣтѣнѣѣѣ , сав маѣнѣсѣ

кѣ мѡлѣтѣ сѣ мѡлѣз * іѣз бѡн
 знѣнїи чѣла че а҃ѣ знѣ чѣтѣнѣ-
 ѣѣ шї маѣнїа , а҃ѣ а҃ѣтѣ , сѣнїи
 кѣ че тѣнїи фї фѡлѡнїт а҃ѣла
 мїнѣ , шї сѣ нѣ ҃нѣтѣтѣ пре
 тѣтѣнѣ шї пре маѣнїа * шї
 а҃ѣнїи сѣтѣнѣтѣ порѣнка лѡн дѣмѣ-
 зїѣ , пѣтѣрѣ сѣнѣтѣнѣтѣрѣ бѡлѣ-
 тѣз * Фѣцѣрѣнѣлѡр : кнѣ
 а҃ѣ прѡрѡчїт а҃ѣ бѡн ісїа , зн-
 кѡнѡ * сѣ а҃ѣрѡпїе а҃ѣ мїнѣ сѣлѣ-
 менїи а҃ѣнѣтѣ кѣ грѣнѣ сѣлѣ , шї
 кѣ бѣзѣле сѣлѣ мѣ ҃нѣтѣтѣ : кѣз
 нѣнїа лѡр а҃ѣпѣтѣ сѣтѣ а҃ѣла
 мїнѣ * шї а҃ѣа҃а҃з мѣ ҃нѣтѣтѣ ,
 а҃ѣзѣнѣнѡ а҃ѣзѣтѣнѣлѣ порѣнѣн-
 лѡр сѣмѣнѣнїи * шї кѣмѣнѣ пре
 порѣлѣ лѣѣ знѣ лѡр , а҃ѣзѣнїи
 шї а҃ѣцѣлѣнїи * нѣ че а҃ѣтѣз а҃ѣ
 грѣз сѣнѣкѣ пре сѣм , чн че нѣе днн
 грѣз а҃ѣла сѣнѣкѣ пре сѣм *
 ~~~~~

**КО Н АШЕНТЕ СХІТЪ МАѢЗ**  
 а҃ѣпз рѣсѣлїи , а҃ѣла маѣтїи  
 Кап еї . стїх еї

**А**вѣмѣ а҃ѣла а҃ѣпро-  
 пїнѣнѣ ла іс оу҃-  
 чѣннїи лѡн , а҃ѣ  
 знѣ лѡн , шї кѣ  
 Фарїсїи , а҃ѣзінѡ  
 кѣбѣнѣлѣ сѣ скѣнѣлѣнѣрѣ \*  
 іѣз ел рѣсѣнѣнѡ а҃ѣ знѣ ,  
 тоѡт сѣа҃ѣла че нѣ мѡтѣ сѣнѣтѣ  
 а҃ѣ тѣтѣла мїѣ чѣл чѣнѣкѣ ,  
 сѣ бѣ а҃ѣзѣрѣдѣнїа \* а҃ѣзѣнїи пре  
 а҃ѣнїи , кѣ сѣнѣтѣ повѣце сѣлѣе  
 ѡрѣнѣлѡр \* іѣз ѡрѣлѣ а҃ѣла  
 повѣзѣнѣ пре сѣлѣ , а҃ѣмаѣнѣнѣ











































ла сѡмнѣннѣ : не тѣмемъ де породоу :  
кѣ тоуцѣмъ аѣ пре ѿвѣннѣ ка пре  
оуѣнъ Пророкъ \* Шнъ рѣспѣнѣжнѣ  
лѣнъ Ісѣ , аѣ знѣ : нѣ шнѣмъ .  
Знѣмъ лѣмъ шнѣмъ еѣ : нѣнѣмъ еѣ  
боѣмъ спѣне боѣмъ кѣмъ че пѣтѣре  
фѣкѣ еѣ аѣтѣтѣ \*  
\*\*\*\*\*

**Мѣрѣнъ аѣ зѣтѣ сѣпѣмъ**  
**мѣнъ аѣнъ рѣсѣлѣнъ дѣла мѣдѣнъ**  
**Капъ кѣ : сѣтѣхъ кѣ :**

**В**ѣмъ дѣмъ пѣлѣ  
дѣ аѣтѣмъ , оуѣнъ сѣмъ  
сѣмъ кѣрѣле аѣтѣ  
дѣнъ фѣтѣнъ , дѣнъ  
вѣннѣмъ ла чѣла дѣнъ  
тѣмъ , аѣ знѣ : фѣнѣ : мѣрѣнъ  
аѣтѣнъ де аѣкѣрѣнъ аѣнѣмъ тѣмъ \*  
Іѣрѣмъ еѣ рѣспѣнѣжнѣ , аѣ знѣ :  
нѣ боѣмъ : мѣрѣмъ маѣмъ пре оуѣрѣмъ кѣ-  
нѣмъ : сѣмъ аѣмъ \* Шнѣмъ мѣрѣжнѣ  
ла чѣла лѣмъ , аѣ знѣ : лѣнѣмъ дѣ-  
рѣ \* Іѣрѣмъ еѣ рѣспѣнѣжнѣ ,  
аѣ знѣ : еѣ дѣмъ боѣмъ мѣрѣмъ ,  
шнѣмъ нѣ сѣмъ аѣмъ \* Кѣрѣле дѣнѣтѣмъ  
аѣмънѣмъ аѣмъ фѣкѣтѣмъ боѣмъ тѣтѣ-  
нѣмъ : знѣмъ лѣнъ , чѣла дѣнъ  
тѣмъ . Іѣрѣмъ лѣмъ Ісѣ , аѣ-  
кѣмъ рѣтѣмъ боѣмъ , кѣмъ вѣмъшнѣмъ  
шнѣмъ кѣрѣнѣмъ мѣрѣмъ аѣнѣнѣтѣмъ боѣ-  
тѣмъ аѣтѣмъ аѣнѣрѣнѣмъ лѣнъ дѣмъ-  
зѣмъ \* Кѣмъ аѣмъ вѣннѣмъ ла боѣмъ  
Іѣвѣннѣмъ Боѣгѣнѣтѣрѣмъ кѣмъ кѣлѣтѣ  
мѣрѣтѣнѣмъ , шнѣмъ нѣнѣмъ кѣрѣтѣмъ  
лѣнъ : мѣрѣмъ вѣмъшнѣмъ шнѣмъ кѣрѣнѣмъ  
аѣмъ кѣрѣтѣмъ лѣнъ . Іѣрѣмъ боѣмъ вѣ-  
жнѣмъ , нѣмъ вѣнѣмъ кѣнѣтѣмъ маѣмъ пре  
оуѣрѣмъ кѣмъ сѣмъ кѣрѣдѣнѣмъ лѣнъ \*

**Жоѣ аѣ зѣтѣ сѣпѣмъ**  
**аѣнъ рѣсѣлѣнъ дѣла мѣдѣнъ**  
**Капъ кѣ : сѣтѣхъ мѣ :**

**В**ѣмъ дѣмъ кѣ-  
тѣмъ Жѣдѣнѣмъ кѣрѣнѣмъ  
вѣннѣмъ ла дѣнѣмъ , знѣмъ  
боѣмъ , кѣмъ сѣмъ ба лѣмъ  
дѣла боѣмъ аѣнѣрѣнѣмъ  
лѣнъ дѣмъзѣмъ , шнѣмъ сѣмъ ба дѣмъ лѣнѣмъ  
кѣрѣтѣмъ фѣтѣмъ рѣдѣле еѣмъ \* Шнѣмъ чѣла чѣ  
ба кѣдѣтѣмъ сѣмъ пѣлѣтѣмъ аѣнѣтѣмъ , сѣмъ  
ба сѣмъзѣмъ , мѣрѣмъ пре кѣрѣле ба  
кѣдѣтѣмъ аѣмъ ба сѣмъзѣмъ \* дѣнѣмъ аѣ-  
жнѣмъ аѣрѣтѣнѣмъ шнѣмъ фѣрѣтѣнѣмъ пѣлѣмъ  
лѣнъ , аѣмъ аѣнѣмъ кѣмъ рѣдѣле пѣнѣтѣмъ  
дѣнѣмъ \* Шнѣмъ кѣдѣтѣмъ сѣмъ пѣннѣ-  
дѣмъ пре дѣнѣмъ сѣмъ тѣмъ пѣнѣтѣмъ  
пороѣмъ , пѣнѣтѣмъ кѣнѣмъ аѣмъ аѣтѣмъ пре  
дѣнѣмъ кѣмъ пре оуѣнъ Пророкъ \*  
\*\*\*\*\*

**Вѣнѣнѣмъ аѣ зѣтѣ сѣпѣмъ**  
**нѣмъ аѣнъ рѣсѣлѣнъ дѣла мѣдѣнъ**  
**Капъ кѣ : сѣтѣхъ кѣ :**

**В**ѣтѣмъ аѣтѣмъ , вѣ-  
ннѣтѣмъ ла Ісѣ , вѣ-  
аѣкѣнѣмъ , кѣрѣнѣмъ знѣмъ  
аѣмъ нѣмъ фѣмъ аѣтѣмъ :  
Шнѣмъ лѣмъ аѣтѣмъ  
пре дѣнѣмъ \* Знѣмъ , аѣнѣмъ  
тѣрѣмъ : мѣрѣнѣмъ аѣмъ знѣмъ , дѣмъ ба  
мѣрѣмъ сѣмъ чѣнѣмъ не дѣжнѣмъ фѣтѣнѣмъ  
сѣмъ аѣмъ фѣтѣнѣмъ пре мѣдѣтѣмъ лѣнъ :  
шнѣмъ сѣмъ аѣнѣмъ сѣмънѣмъ фѣ-  
тѣмъ сѣмъ \* Шнѣмъ вѣмъ аѣтѣмъ нѣнѣмъ  
шѣтѣмъ фѣнѣмъ , шнѣмъ чѣла дѣнъ  
тѣмъ аѣнѣмъ , аѣмъ мѣрѣмъ :







шн рѣзъ кнѣзѣ: Къ де мѣлте  
сѣи каде ꙗ фокъ, шн де мѣлте  
сѣи ꙗ апаъ. Шн лам аѣде  
ла Оученичѣи пзи, шн паѣ пѣ-  
тѣт сѣл кнѣзѣ. **Иѣз Іс**  
рѣмѣзъ жнѣ, аѣ знѣ, сѣ нѣм  
не крѣднѣе, шн ꙗѣзѣтнѣкъ,  
пжнѣ кнѣдъ боѣи фн кѣ боѣи,  
пжнѣ кнѣдъ боѣи рѣдѣлѣ пре боѣи,  
аѣдѣцѣи аѣчѣ ла минѣ. **Шн**  
лаѣ ꙗѣзѣтнѣ пре аѣжнѣлѣ **Іс**,  
шн аѣ еѣшнѣ днн ꙗѣжнѣлѣ аѣ-  
кѣлѣ: шн саѣ ꙗѣмѣдѣнѣтъ боѣи-  
лѣлѣ дннѣтѣ аѣчѣлѣ чѣе. **Иѣтѣн**  
чѣ саѣ аѣпрѣдѣлѣ ла **Іс** Оуче-  
нѣчѣи, шн аѣ знѣ аѣнѣ ꙗѣтѣн-  
нѣ, пѣнтѣрѣ чѣ нѣнѣ лам пѣтѣт  
сѣл сѣолѣтѣм пре аѣжнѣлѣ. **Иѣз Іс**  
аѣ знѣ лѣрѣ, пѣнтѣрѣ  
не крѣднѣца боѣиѣрѣ. **Къ** аѣде-  
вѣрѣ гѣзѣиѣ боѣиѣ, де вѣцѣи аѣчѣ  
крѣднѣцѣи, ка гѣзѣнѣлѣ де мѣ-  
цѣиѣ, вѣцѣи знѣчѣ мѣнѣлѣнѣ аѣчѣ-  
сѣлѣ, ꙗѣчѣи де аѣчѣлѣ аѣколѣ,  
шн вѣлѣ ꙗѣчѣ: шн ннѣмѣка нѣвѣлѣ  
фн боѣиѣ кѣ не пѣтѣнѣцѣи. **Къ**  
аѣчѣтѣ фѣлѣи нѣ мѣе, фѣзѣ нѣ-  
мѣи кѣ поѣтѣлѣ шн кѣ рѣзѣчѣи-  
нѣ. **Шн** вѣцѣнѣлѣ еѣ ꙗ Гѣлѣ-  
лѣлѣ аѣчѣ знѣ лѣрѣ **Іс**, вѣ сѣ  
фѣе вѣжнѣдѣтѣ фѣка сѣменѣиѣ  
ꙗ мѣжнѣлѣ сѣамѣнѣлѣрѣ. **Шн** лѣ  
вѣрѣ оучѣнѣ пре аѣжнѣлѣ, шн  
аѣтѣрѣлѣ знѣ вѣлѣ аѣвѣлѣ.



**Иѣсѣл** аѣчѣлѣ кѣ-  
тѣзъ жнѣдѣиѣи кѣрѣиѣ-  
вѣиѣе ла аѣжнѣлѣ, аѣмѣрѣ  
боѣиѣ фѣрѣ-  
гѣиѣлѣрѣ, шн **Къ**рѣ-  
тѣрѣлѣлѣрѣ фѣзѣрѣиѣиѣ, кѣ мѣжнѣ-  
кѣцѣи кѣсѣлѣ вѣдѣлѣлѣрѣ, нѣ пѣ-  
рѣрѣ рѣзѣчѣиѣиѣ аѣдѣлѣнѣтѣ, пѣн-  
тѣрѣ аѣчѣстѣ мѣиѣ мѣрѣ сѣжнѣдѣ  
вѣцѣи аѣлѣ. **Иѣмѣрѣ** боѣиѣ **Къ**рѣтѣ-  
рѣиѣлѣрѣ шн **Фѣрѣгѣиѣлѣрѣ** фѣзѣрѣ-  
иѣиѣиѣ, кѣ ꙗѣкнѣдѣцѣи ꙗѣпѣзѣцѣиѣ чѣ-  
рѣиѣлѣрѣ ꙗѣнѣлѣтѣ сѣамѣнѣлѣрѣ:  
кѣ боѣиѣ нѣ ꙗѣтѣрѣлѣиѣ, нѣчѣи пре чѣиѣ  
чѣ вѣрѣ сѣ ꙗѣтѣрѣ нѣлѣ аѣчѣиѣ. **Иѣмѣрѣ**  
боѣиѣ **Къ**рѣтѣрѣиѣлѣрѣ шн  
**Фѣрѣгѣиѣлѣрѣ** фѣзѣрѣиѣиѣиѣ, кѣ ꙗѣ-  
кнѣнѣдѣрѣлѣиѣ мѣрѣ шн оучѣнѣлѣ,  
ка сѣ фѣлѣцѣи днн пѣгѣлѣи оѣиѣ жнѣдѣиѣ  
шн ꙗѣкѣ сѣ фѣчѣ, ꙗѣ фѣлѣцѣи  
пре аѣжнѣлѣ фѣиѣ мѣтѣиѣиѣ фѣоѣлѣ-  
лѣиѣ, мѣиѣ ꙗѣоѣнѣтѣ де кѣтѣ боѣиѣ. **Иѣмѣрѣ**  
боѣиѣ поѣзѣчѣиѣтѣиѣиѣ сѣрѣиѣ,  
кѣрѣиѣиѣ знѣчѣиѣ, кѣ де вѣлѣ жѣрѣлѣ пре  
**Бнѣѣрѣиѣкѣ** вѣрѣ чѣиѣ, нѣ мѣтѣ ннѣ-  
мѣиѣка: мѣрѣ чѣ не сѣ вѣлѣ жѣрѣлѣ пре  
аѣжнѣлѣ **Бнѣѣрѣиѣчѣиѣ**, аѣлѣтѣиѣиѣ мѣтѣ. **Иѣсѣл**  
нѣсѣлѣлѣрѣ шн сѣрѣнѣлѣрѣ, чѣ  
мѣтѣ мѣиѣ мѣрѣ: аѣжнѣлѣ аѣ **Бнѣ**  
сѣжнѣиѣка кѣрѣлѣ сѣфѣчѣѣѣ пре аѣжнѣлѣ.  
**Шн** сѣрѣиѣ чѣиѣ сѣ жѣрѣлѣ пре сѣлѣ-  
тѣрѣиѣ, нѣ мѣтѣ ннѣмѣиѣка: мѣрѣ  
чѣиѣ сѣ жѣрѣлѣ пре аѣжнѣлѣ кѣсѣлѣ  
мѣтѣ пре аѣжнѣлѣ, аѣлѣтѣиѣиѣ мѣ-  
тѣ. **Иѣсѣл** нѣсѣлѣлѣрѣ шн сѣрѣнѣ-  
лѣрѣ, чѣ мѣтѣ мѣиѣ мѣрѣ: аѣжнѣлѣ  
аѣ сѣлѣтѣрѣиѣлѣ кѣсѣлѣ сѣфѣ-  
чѣѣѣѣ аѣжнѣлѣ. **Къ** чѣиѣ сѣ  
жѣрѣлѣ пре сѣлѣтѣрѣиѣ, сѣ жѣрѣлѣ пре

**АѣНѢИ ꙗ ОѢНѢПѢРѢЗѢЧѢ**  
сѣлѣтѣмѣиѣ аѣчѣ рѣлѣиѣиѣ, аѣлѣ  
**Мѣдѣиѣ** **Каѣ** нѣ. **сѣиѣ** аѣ.







шнъ вѣщъ гоннъ дннъ чѣтатѣ ꙗже  
чѣтѣ \* Ка сѣ вѣ спре вонъ тоутъ  
сѣщеле дѣптъ ꙗкѣреле салъ вѣр-  
ѣатъ пре пѣмжнтъ : дѣла сѣщеле  
лѣднъ ꙗвѣлъ тѣлѣднъ дѣптъ ꙗкѣ  
ла сѣщеле Захаріенъ фѣторѣла  
варахіенъ ꙗкѣреле лѣднъ оучнѣ  
ꙗтѣ Енѣфнѣкъ шнъ ꙗтѣ солта-  
рю \* ꙗкѣвѣръ гѣвѣкъ вѣлѣу ꙗ  
кѣ вѣръ вѣннъ тоутѣ ачѣтѣтѣ лѣд-  
пра пѣмѣлѣднъ ачѣтѣла \* Іерусалиме  
Іерусалиме ꙗкѣреле оучнѣднъ  
Пророкѣнъ : шнъ кѣ пѣтрѣнъ оучнѣднъ  
пре чѣнъ чѣ сѣщнтъ тримнѣшнъ лѣ  
тѣнѣ : де кѣтѣ сѣрѣнъ ꙗмъ вѣрѣтъ  
сѣ лѣднъ фѣннъ тѣнъ пре кѣмъ а-  
лѣднъ гѣннѣ пѣннъ сѣнъ сѣптъ а-  
рннѣ , шнъ нѣ лѣднъ вѣрѣтъ : \*  
Іѣтѣ сѣ лѣднъ кѣла вѣлѣтѣ пѣ-  
тѣтѣ вѣлѣу \* Гѣвѣкъ вѣлѣу ꙗкѣ  
нѣ мѣвѣцнъ маѣ вѣдѣтѣ де ачѣмъ ꙗ-  
наннѣтѣ , пѣжнъ кѣждѣ вѣщнъ знѣтѣ  
Еннѣ ꙗтѣ нѣвѣжнѣтѣ тѣла чѣ  
вннѣ ꙗтѣрѣ нѣмѣлѣ дѣмѣлѣднъ \*  
\*\*\*\*\*

**ЖОНЪ АЮНСПРѢЗѢЧѢ СѢПТѢ**  
мѣжнъ дѣлѣ рѣлѣлѣнъ , дѣла Младѣтѣнъ  
Вѣлѣ : кѣдѣ сѣтѣхъ гѣ .



Нѣлѣ дѣмѣлѣ Оу-  
чѣннѣтѣлѣ сѣнъ ,  
чѣла чѣ вѣ рѣвѣдѣ пѣ-  
жнъ ꙗ сѣфѣрѣшнѣтѣ  
ачѣла сѣ вѣ мѣж-  
тѣнъ \* Шнъ сѣвѣ мѣрѣтѣрнѣнъ ачѣтѣ  
Евангеліѣ ꙗ ꙗнѣрѣзѣннъ ꙗтѣрѣ тоутѣ  
тѣ лѣмѣтѣ , ꙗтѣрѣ мѣрѣтѣрѣ пѣ-  
тѣрѣрѣ пѣмѣлѣлѣу : шнъ лѣтѣнѣтѣ  
вѣ вѣннѣ сѣфѣрѣшнѣтѣла \* дѣчнъ

кѣждѣ вѣщнъ вѣдѣтѣ оуѣрѣчѣнѣтѣ пѣ-  
тѣннѣнъ ꙗ кѣрѣтѣ ꙗтѣ знѣ прннъ  
дѣннѣла Пророкѣла : сѣтѣжнъ лѣ  
лѣкѣла чѣлѣ сѣфнѣтѣ , ( ꙗкѣреле чѣ-  
тѣтѣ сѣ ꙗчѣлѣтѣтѣ \* ) ꙗтѣрѣнѣтѣ  
чѣнъ чѣ сѣжнтъ ꙗ Іѣдѣла сѣ фѣтѣ  
лѣ мѣнѣтѣ \* Шнъ ꙗкѣреле вѣ фнъ ꙗ  
пѣдѣ сѣ нѣжнъ пѣгѣдѣ сѣ ꙗ чѣлѣ  
чѣ сѣжнтъ ꙗкѣла лѣднъ \* Шнъ чѣ-  
нѣ вѣ фнъ лѣ хѣлѣдѣ , сѣ нѣжнъ ꙗ-  
тѣрѣнѣ ꙗнѣпѣнъ сѣшнъ ꙗ хѣннѣлѣ  
сѣлѣ \* Іѣрѣ ачѣлѣ чѣлѣу чѣ  
вѣрѣ лѣтѣ ꙗнѣжнѣтѣчѣ , шнъ чѣлѣу  
чѣвѣрѣ ачѣлѣ ꙗ знѣлѣ ачѣлѣтѣ \*  
Пѣнтѣрѣ ачѣлѣ вѣ рѣгѣлѣнъ кѣ сѣ нѣ  
фѣлѣ фѣтѣ вѣлѣтѣрѣ дѣрѣла : нѣчнъ  
сѣмѣжнѣтѣ \* Кѣ вѣ сѣ фѣлѣ ачѣнѣ-  
чѣтѣ сѣкѣрѣвѣ мѣрѣ ꙗ ꙗмъ нѣлѣ фѣтѣ  
дннъ ꙗ чѣпѣтѣлѣ лѣмѣнъ , пѣжнъ а-  
чѣмъ , нѣчнъ вѣ фнъ \* Шнъ дѣ  
нѣлѣ сѣкѣрѣтѣ знѣлѣмъ ачѣлѣтѣ :  
нѣлѣмъ мѣжнѣтѣнъ тоутѣ пѣрѣдѣла \*  
Іѣрѣ пѣнтѣрѣ чѣнъ ачѣлѣшнъ сѣвѣрѣ  
сѣкѣрѣтѣ знѣлѣмъ ачѣлѣтѣ \* дѣчнъ  
лѣтѣнѣтѣ сѣрѣнъ чѣнѣ ꙗрѣ знѣчѣ вѣ-  
лѣу , ꙗтѣ ачѣтѣ ꙗтѣ хѣсѣ , салъ  
кѣлѣтѣ : сѣ нѣ кѣрѣлѣннъ \* Кѣ сѣ  
вѣрѣ сѣкѣла хѣрѣгѣошнъ мнѣчнѣношнъ  
шнъ прѣрѣошнъ мнѣчнѣношнъ ꙗ шнъ вѣ  
лѣ сѣмѣмѣ мѣрѣнъ шнъ мнѣнѣнъ ꙗ кѣ  
сѣ ꙗшѣлѣ шнъ пре чѣнъ ачѣлѣшнъ дѣ  
ачѣфнъ кѣ пѣтѣннѣу \* Іѣлѣтѣ ачѣмъ  
знѣ вѣлѣу маѣнъ наннѣтѣ \* дѣчнъ  
дѣвѣрѣ знѣчѣ вѣлѣу : ꙗтѣ ꙗнѣ-  
тѣтѣ ꙗтѣ : сѣ нѣ вѣшнѣнъ : ꙗтѣ  
ꙗ лѣкѣрѣнъ ачѣнѣнѣ : сѣ нѣ кѣрѣлѣ-  
ннъ \* Кѣ пре кѣмъ нѣлѣ фѣлѣрѣлѣ  
дѣла рѣчѣрѣнѣтѣ , шнъ сѣ ачѣлѣтѣ пѣ-  
жнъ лѣ дѣнѣ , ꙗшѣлѣ вѣлѣ шнъ вѣ-





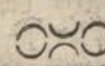




соціалє салє, карелє бѣа даторіа  
лѣи сѣ сѣтѣ дє днѣи, шн а-  
пѣжнѣ прє джнѣлѣ а салѣмѣ,  
Знѣжнѣ джнѣи чємнѣ еѣи днѣ-  
торіа \* Дѣи кѣжнѣ соціа  
лѣи ла пнѣорѣлє лѣи рѣга прє  
джнѣлѣ, знѣжнѣ, манѣ джнѣлѣ  
лѣцємѣ шнѣи боіѣ пѣтѣи тѣтѣ \*  
Іѣрѣ бѣ нѣ бѣ, чн дѣжнѣлѣ  
лаѣ багѣтѣ дѣтѣмнѣи, пѣжнѣ  
кѣжнѣ ба пѣтѣи даторіа \* Іѣрѣ  
соціалє лѣи кѣжнѣ чѣлє чє сѣ  
фѣжнѣ, лѣѣ пѣрѣтѣ рѣѣ фѣлѣ-  
тѣ, шн бєнѣи дѣ сѣѣ дѣмнѣ-  
лѣи сѣлѣ тѣлѣ чѣлє чє сѣ фѣ-  
кѣжнѣ \* дѣтѣнѣи кѣмнѣ прє  
джнѣлѣ дѣмнѣ лѣи знѣлѣ лѣи;  
салѣи кѣлѣи, тѣлѣ даторіа  
лѣѣи цѣмѣ бѣтѣи чѣлє, пѣтѣи  
кѣ манѣ рѣгѣтѣ \* дѣи чѣ нѣи-  
и кѣлѣ сѣи фѣи мнѣ дє со-  
ціа тѣ, кѣм мѣлѣ фѣтѣ шн  
мѣ мнѣ дє тѣи; \* Шн мѣ-  
нѣи дѣмнѣ лѣи, лаѣ дѣтѣ  
прє джнѣлѣ мѣнѣи дѣмнѣи, пѣ-  
жнѣ чє ба пѣтѣи тѣлѣ даторіа  
лѣи \* дѣи шн пѣжнѣи лѣѣ  
чѣлѣ чѣлѣи ба фѣлѣи бѣлѣи, дє нѣ  
бѣи бѣтѣи фѣи карелѣ фѣлѣи-  
лѣи сѣлѣ дѣлѣ пѣнѣи бѣлѣи  
рѣлѣлѣи лѣи \*

\*\*\*\*\*

Лѣи дѣи дѣи сѣрѣѣѣѣ  
сѣпѣтѣмнѣи дѣи рѣлѣи, дѣлѣ  
Мѣрѣи Капѣи. сѣи сѣи



Вѣмѣ лѣлѣ, бѣ-  
нѣтѣи Іс днѣи На-  
зѣрѣлѣ Галѣи, шн сѣлѣ бѣтѣи  
дѣлѣ Іѣи дѣи Іѣи-  
лѣи \* Шн дѣтѣи бѣи  
днѣи лѣи, кѣжнѣи чѣлѣи дѣи-  
кѣи, шн дѣлѣ пѣжнѣи  
сѣрѣ дѣлѣи ка бѣи пѣжнѣи \*  
Шн тѣлѣ лѣи фѣтѣи днѣи чѣлѣи  
тѣи бѣи фѣи мѣлѣ чѣлѣи бѣи  
лѣи карелѣ бѣи дѣи бѣи \* Шн  
дѣтѣи лѣи сѣи прє джнѣлѣ  
дѣлѣ дѣи \* Шн бѣи аѣлѣи  
дѣи пѣтѣи пѣтѣи чѣлѣи дє зѣлѣи  
пѣтѣи дѣи сѣлѣи, шн бѣи  
кѣ фѣи, шн дѣи сѣлѣи  
лѣи \* Іѣрѣ дѣи чє сѣлѣи пѣи  
Іѣи бѣи Іс дѣи Галѣи,  
пѣжнѣи бѣи дѣи лѣи  
чѣи дѣи дѣи \* Шн рѣи,  
кѣ сѣлѣи пѣи бѣи, шн  
сѣлѣи пѣи лѣи дѣи  
дѣи, пѣи, шн кѣи  
дѣи дѣи \*

Мѣрѣи дѣи сѣрѣѣѣѣ  
сѣпѣтѣмнѣи дѣи рѣлѣи, дѣлѣ  
Мѣрѣи Капѣи. сѣи сѣи



Вѣмѣ лѣлѣ, бѣ-  
лѣи Іс прє джнѣ-  
и мѣи Галѣи, бѣжнѣи  
шн прє дѣи фѣи  
лѣи, дѣи мѣи  
мѣи (кѣ бѣи пѣи) \* Шн  
лѣи зѣи лѣи Іс, бѣи  
мѣи, шн кѣи фѣи прє кѣи



АФНЪ ЕЖИТОУН ДЕСАМЕННЪ \* ШН  
 АДАТШ ЛЕАНД МРЕЖИЛЕ \* АУ  
 МЕРЕ АУПЗ АЖИДА \* ШН ПРЕ-  
 КЖНА ДЕ АКОЛО ПУЧНИА \* ВЪЗ-  
 ПАД ПРЕ ИАКОВЪ АЛНЪ ЗЕВЕДІНЪ \*  
 ШН ПРЕ ІУАННЪ ФРАТЧЕЛЕ СЪВЪ \* АН-  
 РЕЖИДШН ШН ЕН МРЕЖИЛЕ АКОРА-  
 БІЕ \* ШН АДАТШН МЪ КІЕМАТ  
 ПРЕ АЖИШН \* ШН ЛЕАНД ПРЕ ПА-  
 ТЛА СЪВЪ ПРЕ ЗЕВЕДІНЪ АКОРАБІЕ КЪ  
 НЖИМЦІНЪ \* САВЪ АУЕ АУПЗ ЕА \*  
 ШН АУ АПРАТ АКАПЕРНАУМЪ \*  
 ШН АДАТЪ СЪМВІТА АПРЖНЪ  
 А ЕУНАГОГА \* АУЦА \* ШН СЪ-  
 МИРА ТОЦНЪ ДЕ АУЦАТЪ АУНЪ \*  
 КЪ БРА АУЦАЖНЪ ПРЕ ЕН КА ЧЕЛА  
 ЧЕ АРЕ ПУЧЕРЕ \* ІУА НЪ КА КЪ-  
 ПУРАІНЪ \*

МІЕРКЪГНЪ АДОАСЪ СПРЪЗЪ-  
 ЧЕ САНТЪМАНА АУПЗ РЪІАІНЪ ДЕЛА  
 МАРКЪ : КАП : А : СІУХЪ КЪ :

**А**ВРЕМѢ АЧѢА \* БРА  
 А ЕУНАГОГА ЖИДОВИ-  
 АУРЪ \* ОУНЪ ОМЪ \*  
 КЪ АУХЪ НЕКЪРАТЪ \*  
 ШН АУ СТУНГАТЪ \*  
 ІРЪННА : АІАЪ \* ЧЕ МІТЕ НОАУ  
 ШН ЧІЕ ІСЕ НАЗАРИНЪНЪЛЕ : АН  
 БІНІТЪ СЪ НЕ ПІЕРЪН ПРЕ НОНЪ \* ЧЕ  
 ШІВЪ ПРЕ ТІНЕ ЧІПЕ ЕУНЪ \* СФН-  
 ЧІА АУНЪ ААУЕЗЪ \* ІАУ ІС  
 ААВЪ ЧЕРТАТЪ ПРЕ АЖИДА \* ГРЪННА  
 ПАЧНЪ \* ШН ЕШН АМІТРЪ АЖИДА \*  
 ШН ААВЪ СІУЧЪРАТЪ ПРЕ БРА АУ-  
 ХЪА ЧІА НЕ КЪРАТЪ \* ШН СПРН-  
 ГЖНА КЪ ГЛАЪ МАРЕ \* АУ ЕШНІТЪ  
 АННЪ ТРЪЖИЛА \* ШН САВЪ СПРН-

МЖИТАТЪ ТОЦНЪ \* КАТЪ СЪ АПРЕБЪ  
 АПРЕ СІНЕ \* ГРЪННА \* ЧЕ МІТЕ АЧА-  
 СТА \* ЧЕ МІТЕ АЧАСЪ АУЦАТЪ АУ-  
 НОАУ \* КЪ АУПЗ ПУЧЕРЕ ПОУЧІТЪЧЕ  
 ШН АУХЪРНИАУРЪ ЧЕЛВЪ НЕ КЪРАТЪ \*  
 ШН ААКЪРАТЪ ПРЕ АЖИДА \* ШН  
 АУ ЕШНІТЪ АДАТЪ ВЕІТЕ АУНЪ А-  
 ЧОАПЪ АПЪРЪ ГАІІАІНЪ \*

Ж О НЪ АДОАСЪ СПРЪЗЪЧЕ  
 САНТЪМАНА АУПЗ РЪІАІНЪ ДЕЛА  
 МАРКЪ : КАП : А : СІУХЪ КЪ :

**А**ВРЕМѢ АЧѢА ВЕРН-  
 ПАДЪ ІСЪ АКАІА АУНЪ  
 СІУМОНЪ ШН АЛНЪ  
 АНДРЕЙ \* КЪ ІАКОВЪ \*  
 ШН КЪ ІУАННЪ \*  
 ІАУ СОВАРА АУНЪ ПЕТРЪ ЗУЧЕ  
 АПРНІАЪ ДЕ ФРНГЪРНЪ : ШН АДАТЪ  
 АУ СПЪ ДЕ АЖИА \* ШН ВЕРННА  
 СОВА РЪАКІАТЪ ПРЕ АЖИА \* АУ-  
 КЖНАУ ДЕ МАНА \* ШН СОВА АЗ-  
 ТАТЪ ПРЕ АЖИА ФРНГЪРНЪ АДАТЪ \*  
 ШН САВЖІА АУРЪ \* ІАУ ФЕКАНЪ  
 АУЕА СЪРЪ \* КЖНА АПЪНЪ СОВА-  
 РЕЛЕ \* ААУЧЪ КЪРЪА АЖИДА ПРЕ  
 ТОЦНЪ БОАНАВІНЪ \* ШН ААУЧІНІНЪ \*  
 ШН БРА ААУНАТЪ ЧОАПЪ ЧЕТАТЪ  
 АА ОУШЪ \* ШН АУ ПЪМАДІНІТЪ  
 ПРЕ МЪАУНЪ КАІРНЪ ПЪТИМІА РЪАЪ ДЕ  
 МЪАТЕ БОАЛЕ \* ШН МЪАУНЪ АРАЧНЪ  
 АУ ГОНІЧЪ \* ШН НЪ АІАА СЪ ГРЪ-  
 ЖИКА АРАЧНЪ \* КЪ ШІА ПРЕ БРА  
 АФНЪ АСЪ \* ШН АДОАУ ЗН ФО-  
 АРТЕ ДЕ НОАПТЕ СКЪАЖНАУ \* АУ  
 ЕШНІТЪ ШН САВЪ АУЕ ААВЪНЪ ПЪ-  
 СІІО \* ШН АКОЛО СЪ РЪАЪ \*

\*\*\*\*\*

**ВННЕРН ДОАДО СПРЗЗЧЧ**

САПТНАНН ДОАДО РЪСАЛН, ДЕЛА  
МАРК, ВАР. 1: СТИХ 11.



ВРЕМѢ АЧѢА, БРА  
ОУЧЕНИЧІИ АНН ІО-  
АНН, ШН А ФАРИ-  
САИИ ПОРТИНДІА,  
ШН А ВНИТ, ШН  
А В ЗНІ АНН ІС: ПЕРВЪ ЧЕ  
ОУЧЕНИЧІИ АНН ІОАНН ШН А ФАРИ-  
САИИ СЪ ПОРТИК, АРЪ ОУЧЕНИ-  
ЧІИ ЧІА НЪ СЪ ПОРТИК; \* ШН  
А В ЗНІ АНН ІС, А В ДОАДО ПОТ  
ФІАИ НУНЦІИ СЪ СЕ ПОРТИКЪ,  
ПАНЪ КАНД МІТЕ МІРЕЛЕ КЪ ДЖН-  
ШІИ; КАПЪ ВРЕМЕ МІТЕ МІРЕЛЕ  
КЪ ДЖНШІИ, НЪ ПОТ СЪ СЕ ПО-  
РТИКЪ \* ІАРЪ БОР БІНН ЗІЛЕ-  
ЛЕ КАНД СЪ БА АВА ДЕЛА ДЖНШІИ  
МІРЕЛЕ, ШН АПРІЧЧ СЪ БОР ПО-  
РТИ АПРІ АЧѢАТ ЗІЛЕ \* ШН  
НІМЕ НЪ КОДЪ ПЕТЕК ДЕ ПАНЪ  
НОАШ ЛА ХАНН ВЕКЕ, АРЪ ДЕ  
НЪ, АВАШ БА СФАРШІТЪ СЪ  
ЧѢ НОАШ ДЕЛА ЧѢ ВЕКЕ, ШН МАН  
МАРЕ ГАВРЪ БА ФІ \* ШН НІМЕ  
НЪ БАГЪ БІНН НОВЪ А ФОН БІКН \*  
ІАРЪ ДЕ НЪ СПАЧЕ БІННЪ ЧІА НОВЪ  
ФОН, ШН СЪ БАГЪ БІННЪ, ШН  
ФОН ПІР: ЧІ БІННЪ НОВЪ А-  
ФОН НОН СЪ КАДЕ СЪ СЕ БАЧЕ \*

**СМБХТЪ ДОАДО СПРЗЗЧЧ**

ЧЕ САПТНАНН ДОАДО РЪСАЛН

ДЕЛА МАРТИН

ВАР. 1: СТИХ 11.



ВРЕМѢ АЧѢА, Б-  
ШІНА ІС АНН ІЕРИ-  
ХОН, МЕРСА АНН  
ДЖНШІИ НОРША МІАТ \*  
ШН МІТЪ ДОАДО СРБН  
ШЕЗЖІА АННЪ КАЛЕ, А В ЗНІА  
КЪ ПРѢЧЕ ІС, ШН А В СТРІГАТ,  
ГРІНН, МІАДІШЕНЕ ПРЕ НОН ДМ-  
НЕ, ФІАЛ АНН ДАВН \* ІАРЪ ПО-  
РДІА МІ ЧЕРГАТ ПРЕ ДЖНШІИ СЪ  
ЧАПЪ: АРЪ БІНН МАН ЧАРЕ СТРИ-  
ГА, ГРІНН, МІАДІШЕНЕ ПРЕ НОН  
ДМНЕ, ФІАЛ АНН ДАВН \* ШН  
СТІАД ІС, МІ СТРІГАТ ПРЕ  
ДЖНШІИ, ШН А В ЗНІ, ЧЕ БІНН СЪ  
ФАК БОАШ; ЗІСАД АНН, ДМНЕ СЪ  
СЕ ДІШКІА ОКИН НОШІИ \* ІАРЪ  
АНН ФАКЖНДІА МІАД, САД А-  
ПІНЕ ДЕ ОКИН АНН, ШН АВАПЪ А В  
ВЗЗЪТ ОКИН АНН; ШН А В МЕРЕ  
АНН ДЖНШІИ \*



**Д У М Н Н Б К Т**

**ДОАДО СПРЗЗЧЧ ДЖН**

РЪСАЛН, ГАМ 1: БІАМ ОУЧЕНИЧІИ  
1: ІАРЪ ЛА АУТЪРІЕ ДЕЛА МА-  
ТИН, ВАР. 1: СТИХ 11.



ВРЕМѢ АЧѢА АПРО-  
ПІАЧІА КЪ ПРЪ ІС  
ОУН ЧАННЪ СЪАРЕ-  
КАРЕЛЕ ДЖНШІИ  
АНН, ШН ЗІКЖН,  
А В ЗІКЖН ОУМЛЕ БІНЕ, ЧЕ БІНЕ БОА  
ФАЧЕ КА СЪ АМ КІАЦА ДЕ ВЕКІИ:  
ІАРЪ БА А В ЗНІ АНН: ЧЕ МЪ ГРІ-  
ЩІИ БІНН; НІМЕ НЪ МІТЕ БІНН,







**В**рѣмѣ ачѣа, свѣ-  
итѣаѣ Іс ла мѣн-  
те, шн аѣ кѣмѣт  
пре карѣи аѣ вѣт  
ѣа жѣш, шн аѣ  
вѣнт ла ѣа \* Шн аѣ фзкѣт  
аѣспрѣзѣче сѣ фѣе кѣ аѣмѣла  
шн сѣи тримѣтѣ пре аѣмѣи сѣ  
проповѣдаѣкѣ \* Шн сѣ аѣмѣ пѣ-  
тѣе аѣмѣка боалѣе, шн  
а гонѣ аѣмѣи \* Шн аѣ пѣмѣмѣ-  
ле аѣи сѣмѣи, Петѣ \* Шн  
пре Іаков аѣ аѣи Зѣвѣи, шн  
пре Іоанн фѣмѣле аѣи Іаков:  
(шн аѣ пѣмѣмѣле лѣр боа-  
мѣге, аѣмѣ фѣи Іѣмѣтѣ-  
аѣи) \* Шн пре аѣмѣи, шн  
пре Фѣлѣп, шн пре барѣоломѣи  
шн пре Мадѣи шн пре Ѡмѣи  
шн пре Іаков аѣ аѣи аѣмѣи  
шн пре Ѡмѣи, шн пре сѣмѣи  
Кананѣтѣа \* Шн пре Юѣа аѣи  
Іѣкарѣи кѣмѣле аѣи вѣмѣтѣ  
пре аѣмѣла, шн аѣ вѣнт ф-  
кѣа \* Шн сѣа аѣмѣаѣт порѣмѣла  
мѣа, кѣт нѣ пѣтѣ ѣи нѣи сѣ  
мѣмѣмѣе пѣмѣ \* Шн аѣмѣи чѣа  
че ѣа ла аѣмѣла, аѣ ѣмѣи сѣа  
пѣмѣа пре ѣа, кѣ гѣа кѣ нѣ-  
шн мѣте ф фѣе \*

**Мѣмѣмѣи аѣмѣспрѣзѣ-**  
**че сѣмѣмѣи аѣмѣ рѣмѣи, аѣа**  
**Марѣу Кан г: сѣи н**

**В**рѣмѣ ачѣа, вѣнѣ-  
таѣ Іс ф кѣа, шн  
мѣа сѣ аѣмѣе мѣа-  
мѣе кѣт нѣ пѣтѣ  
ѣи сѣ мѣмѣе пѣмѣ  
Шн аѣмѣи чѣа че ѣа ла аѣмѣла  
аѣ ѣмѣи сѣа пѣмѣа пре ѣа:  
кѣ гѣа кѣ нѣи мѣте фѣе \*  
Іаѣ кѣтѣмѣи кѣи ѣмѣи аѣи  
Іѣмѣи Зѣтѣ кѣ аѣе вѣзѣ-  
ѣа, шн кѣмѣ кѣ аѣмѣа аѣмѣи  
лѣр сѣмѣе пре аѣи \* Шн кѣ-  
мѣи пре аѣмѣи, гѣа лѣр  
аѣмѣи: кѣмѣ поаѣе сѣмѣа  
пре сѣмѣа сѣ сѣмѣи; \* Шн  
де сѣ ба аѣмѣи аѣмѣи ф-  
тѣ сѣи, нѣ поаѣе сѣа аѣмѣи  
аѣмѣи ачѣа \* Шн де сѣ ба аѣ-  
мѣи кѣа фѣтѣ сѣи, нѣ поаѣ-  
те сѣа кѣа ачѣа \* Шн де  
врѣмѣе че сѣмѣа сѣа сѣмѣи  
аѣмѣи аѣмѣа сѣ, шн сѣа аѣмѣи  
мѣтѣ, нѣ поаѣе сѣа, чѣ аѣе  
сѣмѣи \* Нѣмѣ нѣ поаѣе  
сѣ рѣмѣи бѣмѣе чѣмѣи тѣе,  
фѣтѣи ф кѣа аѣи: аѣ нѣа  
лѣа фѣи пре чѣа тѣе, шн  
аѣмѣи ба жѣмѣи кѣа аѣи \*  
\*\*\*\*\*

**жѣи аѣмѣспрѣзѣче сѣи**  
**чѣмѣи аѣмѣ рѣмѣи, аѣа Марѣ-**  
**ѣу, Кан г: сѣи н**

**Нѣа дѣмѣа, аѣ**  
**аѣмѣи гѣмѣи боаѣ**  
**кѣ поаѣе пѣмѣи**  
**сѣ мѣе ѣмѣи фѣи**  
**лѣр сѣмѣи**  
шн хѣмѣи сѣи кѣте мѣр хѣи \*







кѣносѣжнѣ вилешѣгѣла лѣрѣ, аѣ  
 зѣнѣ: те мѣ нѣнѣтѣицѣи фѣцѣрѣнѣчѣлѣрѣ;  
 аѣрѣтѣ, цѣмѣ бѣнѣдѣлѣ аѣжѣнѣи чѣлѣ дѣ аѣжѣ  
 дѣ: мѣрѣ еѣи аѣдѣ аѣдѣ лѣнѣи оѣнѣ бѣнѣи \*  
 Шн аѣдѣ гѣнѣтѣ лѣрѣ: аѣлѣ кѣнѣи мѣтѣ  
 кѣнѣдѣ аѣчѣтѣшнѣи сѣрѣиѣѣрѣтѣ \* Знѣ  
 сѣлѣ лѣнѣи, аѣлѣнѣи Кѣсѣлѣрѣ \* аѣтѣнѣчѣтѣ  
 аѣдѣ зѣнѣ лѣрѣ: аѣдѣцѣи чѣлѣ те сѣнѣтѣ  
 аѣлѣ Кѣсѣлѣрѣлѣнѣи, Кѣсѣлѣрѣлѣнѣи: шнѣ  
 аѣлѣ лѣнѣи дмнзѣлѣ лѣнѣи дмнзѣлѣ \*  
 Шн аѣдѣ зѣнѣдѣ сѣлѣ мѣрѣ: шнѣ лѣ-  
 аѣжѣдѣла пре дѣжѣнѣдѣ сѣлѣ аѣдѣ \*



## ДѢМѢНѢКЪ

аѣтрѣдѣспрѣзѣчѣ дѣпѣрѣсѣ.

аѣлѣи, Гѣнѣ: аѣ. бѣлѣи лѣ Оутѣрѣнѣи  
 аѣ. Иѣрѣ лѣ аѣтѣрѣрѣсѣ: аѣлѣ  
 Мѣдѣтѣи: Кѣнѣ: аѣ. сѣтѣхѣ аѣ:



Иѣлѣ дмнѣдѣ пѣлѣдѣ аѣ-  
 чѣсѣтѣ, оѣнѣи сѣмѣ сѣлѣрѣ  
 кѣрѣлѣ еѣрѣ кѣсѣнѣи: кѣ-  
 рѣлѣ аѣдѣ сѣлѣнѣтѣи те шнѣ  
 сѣлѣдѣ аѣгѣрѣнѣтѣи кѣдѣ гѣрѣдѣ  
 шнѣ аѣдѣ сѣлѣтѣи аѣтѣрѣдѣ дѣжѣнѣдѣ тѣѣкѣ,  
 шнѣ аѣдѣ зѣнѣдѣтѣи тѣѣрѣи: шнѣ сѣлѣдѣ  
 аѣтѣи лѣкѣрѣзѣтѣорѣи лѣрѣ, шнѣ сѣлѣдѣ  
 аѣдѣ \* Иѣрѣ кѣжѣдѣ сѣлѣ аѣпро-  
 пѣлѣтѣи еѣрѣтѣи рѣѣдѣлѣрѣ: тѣрѣ-  
 нѣиѣлѣдѣ пре рѣѣбѣи сѣнѣи лѣ лѣкѣрѣ-  
 тѣорѣи: кѣсѣлѣ аѣ рѣѣдѣрѣнѣлѣ еѣи \*  
 Шнѣи тѣрѣнѣжѣдѣ лѣкѣрѣзѣтѣорѣи пре рѣѣ-  
 бѣи лѣнѣи: пре оѣнѣдѣ лѣдѣи вѣтѣрѣтѣи,  
 пре аѣлѣтѣдѣ лѣдѣи оѣчѣнѣи: пре аѣлѣ.  
 чѣлѣ лѣдѣи оѣчѣнѣи кѣдѣ пѣтѣрѣи \*  
 Шнѣи мѣрѣ аѣдѣ тѣрѣнѣи шнѣи пре аѣлѣтѣи

сѣлѣцѣи мѣнѣи мѣлѣтѣи дѣ кѣжѣтѣи дмнѣ  
 тѣжѣи: шнѣи лѣѣдѣи фѣжѣтѣи шнѣи аѣчѣ-  
 лѣрѣи аѣшнѣжѣдѣрѣтѣи \* Иѣрѣи мѣнѣи пре  
 оѣрѣмѣ аѣдѣ тѣрѣнѣи кѣтѣрѣи дѣжѣнѣи  
 пре фѣиѣлѣи сѣлѣдѣи гѣнѣдѣи, кѣсѣ  
 вѣрѣи рѣшнѣи дѣи фѣиѣлѣи мѣѣдѣи \*  
 Иѣрѣи лѣкѣрѣзѣтѣорѣии вѣзѣжѣдѣи пре  
 фѣиѣлѣи: аѣдѣ зѣнѣи аѣтѣрѣдѣи сѣнѣи: аѣ-  
 чѣсѣтѣи мѣтѣи мѣшѣтѣиѣдѣи, вѣнѣнѣцѣи  
 сѣлѣи оѣчѣнѣдѣи пре дѣжѣнѣдѣи: шнѣи  
 сѣлѣи цѣнѣи мѣшѣтѣи лѣнѣи \* Шнѣи аѣ-  
 пѣжѣжѣдѣи пре дѣжѣнѣдѣи лѣлѣи сѣлѣи  
 аѣфѣрѣи дмнѣи вѣи: шнѣи лѣлѣи оѣчѣнѣи \*  
 дѣчѣи кѣжѣдѣи вѣи вѣнѣи Оутѣпѣжѣдѣи  
 вѣиѣи те вѣи фѣчѣи лѣкѣрѣзѣтѣорѣии лѣ-  
 чѣлѣрѣи: \* Зѣнѣлѣи лѣнѣи, пре чѣнѣи  
 рѣжѣи кѣдѣ рѣзѣи вѣи пѣлѣрѣдѣи: шнѣи вѣиѣи  
 сѣлѣи аѣлѣтѣи лѣкѣрѣзѣтѣорѣи: кѣ-  
 рѣиѣи лѣрѣи аѣлѣи рѣѣдѣрѣнѣлѣи лѣи еѣрѣтѣи  
 мѣѣи сѣлѣи \* Зѣнѣлѣи лѣрѣи: аѣдѣи  
 нѣцѣи чѣтѣиѣи пѣчѣи сѣдѣнѣиѣлѣи аѣ-  
 сѣрѣпѣтѣѣи: Пѣлѣтѣи кѣрѣиѣи лѣдѣи сѣлѣи  
 сѣлѣи сѣлѣиѣи зѣнѣиѣиѣи, аѣлѣиѣи  
 сѣлѣи фѣжѣтѣи аѣкѣнѣдѣи оѣчѣнѣиѣи: аѣ-  
 лѣи дмнѣдѣи сѣлѣи фѣжѣтѣи аѣчѣ-  
 сѣи: шнѣи мѣтѣи мѣнѣиѣиѣи аѣтѣрѣи  
 сѣлѣиѣи нѣшѣрѣи \*

## ЛѢНѢИ А ПѢТѢСПРѢЗѢЧѢ

Сѣлѣтѣмѣжѣи аѣдѣи рѣѣлѣиѣи, аѣлѣи  
 Мѣрѣкѣи, Кѣнѣи аѣ. сѣтѣхѣи:



Еѣрѣмѣи аѣчѣи аѣпро-  
 пѣлѣтѣиѣи Оѣчѣнѣи-  
 чѣи кѣтѣрѣи: аѣдѣи сѣ-  
 сѣиѣи, шнѣи лѣлѣи аѣтѣрѣ-  
 кѣи пре дѣжѣнѣдѣи чѣи  
 дѣнѣспрѣзѣчѣи кѣрѣиѣи еѣи кѣдѣи аѣжѣ-  
 сѣи: дѣи пѣлѣдѣи \* шнѣи лѣѣдѣи гѣнѣтѣи



лѡр : бо лѡ мѡте лѡт лѡ цѣ  
пѣннеле лѡ прѣцѣн лѡ дмѣзѣд  
мѣз лѣлѡрѣ дмѣлѣз тѡате лѡ  
пѣлѣ ле сѡнт лѡр \* Ка бз  
зѣд сѡ бѣз : шн сѡ нѡ бѣз :  
шн лѣзѣд сѡ лѣз : шн сѡ нѡ  
лѣлѣз : ка нѡ кѡмѣ сѡ се лѡ  
тѡлѣз : шн сѡ се мѣте лѡр пѣ  
кѣтеле \* Шн лѣз гѣлѣт лѡр :  
дѣл нѡ цѣцѣ пѣлѣ лѣлѣт : шн  
кѡм бѣцѣ пѣлѣ сѡ лѣлѣцѣ  
тѡате пѣлѣле : \* Чѣла че сѡ  
мѣз : кѡмѣлѣ сѡмѣз \* Нѣз  
лѣлѣ сѡнт чѣ де лѣлѣ ка  
ле : оуѣде сѡмѣз : кѡмѣлѣ :  
шн кѣд лѣд лѣлѣ бѣне сѡ  
тѣла : шн лѣ кѡмѣлѣ кѣрѣле  
мѣте сѡмѣлѣт лѣ пѣлѣ лѡр \*  
Шн лѣлѣ сѡнт лѣлѣлѣлѣ чѣ  
сѡмѣлѣцѣ прѣ пѣлѣлѣлѣ : кѣрѣ  
кѣд лѣд кѡмѣлѣ : лѣлѣ  
лѣлѣ пѣлѣлѣ кѣ бѣлѣлѣ \* Шн  
нѡ лѣ гѣлѣлѣ лѣлѣ сѣне : чн  
сѡнт пѣлѣ лѣ сѡлѣлѣ : дѣлѣ  
лѣлѣ гѣлѣ шн гѣлѣ пѣлѣлѣ  
кѡмѣлѣ : лѣлѣ сѡ сѣлѣлѣ \*  
Нѣз лѣлѣ сѡнт чѣ сѡмѣлѣ  
цѣ лѣлѣлѣлѣ : кѣрѣ лѣд кѡ  
мѣлѣ \* Нѣз гѣлѣлѣ бѣлѣ  
лѣд лѣлѣлѣ : шн лѣлѣлѣлѣ  
лѣлѣлѣ : шн пѣлѣ лѣлѣ лѣлѣ  
лѣ : лѣлѣ лѣлѣ кѡмѣлѣлѣ :  
шн мѣте фѣ де рѣд \* Шн лѣ  
лѣ сѡнт чѣ сѡмѣлѣцѣ лѣлѣ  
мѣлѣ бѣлѣ : кѣрѣ лѣд кѡмѣ  
лѣлѣ : шн пѣлѣлѣлѣ : шн рѣ  
лѣлѣ : оуѣлѣ лѣлѣ зѣлѣ : шн оу  
лѣлѣ шѣлѣ зѣлѣ : шн оуѣлѣ сѡ  
лѣлѣ \* Шн гѣлѣ лѡр : лѣ лѣлѣ

бѣне фѣлѣлѣ ка сѡ се пѣ сѡлѣ  
сѡлѣлѣ : сѡлѣ сѡлѣ лѣлѣ : лѣ нѡ  
сѡ ка пѣне лѣ сѡлѣлѣлѣ : \* Кѣ  
нѡ мѣте чѣла де лѣлѣлѣ : ка сѡ  
нѡ сѡ лѣлѣлѣ : пѣлѣ лѣ фѣлѣ лѣ  
лѣлѣ : чѣ сѡ нѡ бѣ лѣлѣ лѣлѣлѣ  
лѣ \* Де лѣ чѣнебѣлѣ оуѣлѣлѣ де  
лѣлѣлѣ : сѡ лѣлѣ \*

\*\*\*\*\*

## МАРЧІЙ А ПАТРАСПРЕЗЕЧІЙ

СВЯТЫХЪ АПОСТОЛЪ РЪСЛАВЪ, ДЕЛА!

Маркѡ Кап : А . СТИХЪ КЪ



Нѣлѣ дѣлѣ оуѣ  
лѣлѣлѣ сѡнт : пѣ  
лѣлѣ чѣ лѣлѣлѣ :  
кѣ чѣ мѣлѣлѣ мѣлѣ  
лѣлѣ : сѡ бѣ мѣлѣлѣ  
лѣлѣ : шн сѡ бѣ лѣлѣлѣ лѣлѣ  
лѣлѣ чѣ лѣлѣлѣ \* Кѣ чѣ лѣ  
лѣлѣ лѣ лѣлѣ : лѣлѣ чѣ нѡ лѣ  
лѣлѣ чѣ лѣ сѡ бѣ лѣлѣ лѣлѣлѣ \*  
Шн гѣлѣ : лѣлѣ мѣте шн лѣлѣ  
лѣлѣ лѣ дмѣзѣд : лѣлѣ кѣлѣ  
лѣлѣ лѣлѣ лѣлѣлѣ сѡмѣлѣ сѡмѣлѣ  
лѣ лѣлѣлѣлѣ \* Шн лѣлѣлѣ :  
шн сѡ сѡлѣлѣ зѣлѣ шн пѣлѣлѣлѣ  
шн сѡмѣлѣлѣ лѣлѣлѣ : шн кѣлѣлѣ  
лѣлѣ кѣм нѡ чѣлѣ сѡ \* Кѣ лѣлѣ  
лѣлѣ лѣлѣлѣ сѣне рѣлѣлѣлѣ : мѣ  
лѣлѣлѣ лѣлѣ : лѣлѣ лѣлѣлѣ сѣлѣлѣ :  
лѣлѣ лѣлѣлѣ де пѣлѣ гѣлѣ лѣ  
сѣлѣлѣ \* Нѣз кѣлѣ сѡ бѣлѣ  
рѣлѣлѣ лѣлѣлѣ лѣлѣлѣ сѣлѣлѣлѣ :  
кѣ лѣ сѣлѣлѣ сѣлѣлѣлѣ \* Шн  
гѣлѣ : кѣлѣ бѣм лѣлѣлѣ лѣлѣлѣ  
лѣлѣ лѣ дмѣзѣд : лѣ нѡ чѣ пѣ  
лѣлѣ сѡ бѣм лѣлѣлѣлѣ : \* Ка гѣлѣ  
лѣлѣ де мѣлѣлѣлѣ : кѣлѣлѣ кѣлѣ

СЗ СЛМЗНЗ ШПМЖНТ, ѿте  
ман мнѣ де кѣт тоате се-  
мннцелѣ пзм кнѣлѣн \* Шн дѣ-  
ка сз слмзнз, крѣще, шн сз  
фѣче ман маре де кѣт тоате  
легѣмнѣ: шн фѣче рѣмѣн марѣ,  
кѣт пот лѣкѣн сѣпт оумѣра  
лѣн пѣрѣнѣ Уѣрѣлѣн \* Шн кѣ  
пѣде ка лѣкѣтѣ мѣлатѣ, грѣм  
лѣр кѣжнѣлѣ, кѣм пѣтѣ  
лѣн \* Шн фѣр де пѣлѣз нѣ  
грѣм лѣр кѣжнѣлѣ: шн оуѣ-  
нѣнѣлѣ сѣн де сѣбѣн лѣ сѣнѣ  
тоате \*

### МІЕРКЪРІ ШПѢТРІ СПРѢЗЪ.

ШПМЖНЗ ДѢЗ РѢЛІАШ ДМ

МѢКШ, КѢН Д: СТИХ Л:



Шн лѣмѣ оуѣ-  
нѣнѣлѣ сѣн, сз  
тѣчѣм де тѣлѣ-  
пѣтѣ: шн слобо-  
дѣнѣ порѣделѣ лѣлѣ  
лѣлѣт пре дѣмѣлѣ аша прѣкѣм  
ѣрѣ лѣкорѣлѣ: шн ѣрѣ шн лѣтѣ  
корѣлѣн кѣ дѣмѣлѣ \* Шн сѣлѣ  
фѣкѣт вѣхѣр марѣ де вѣнѣт:  
шн еѣлѣнѣ сз вѣрѣ лѣкорѣлѣ,  
кѣт ѣрѣ сз се лѣфѣнѣ \* Шн  
ѣл ѣрѣ лѣ кѣрѣм дѣрѣмѣнѣ пре  
кѣпѣтѣлѣ, шн лѣлѣ дѣпѣтѣлѣ  
пре дѣмѣлѣ, шн лѣлѣ зѣнѣ лѣн:  
лѣзѣпѣтѣрѣлѣ, лѣр нѣлѣ сѣкѣтѣ  
кѣ пѣрѣм: \* Шн сѣлѣлѣнѣлѣ  
лѣлѣ чѣртѣлѣ вѣнѣлѣ, шн лѣлѣ зѣнѣ  
мѣрѣнѣ, тѣчѣнѣ, кѣнѣтѣчѣтѣ:  
Шн лѣлѣ сѣпѣтѣлѣ вѣнѣлѣ, шн  
сѣлѣ фѣкѣт лѣнѣнѣ марѣ \* Шн

лѣлѣ зѣнѣ лѣр, чѣ сѣнѣтѣнѣ аша  
лѣфѣнѣкѣлѣнѣ: кѣм нѣлѣ лѣнѣнѣ прѣ-  
дѣнѣнѣ: \* Шн сз тѣчѣ кѣ  
фѣнѣкѣ марѣ, шн грѣм оуѣнѣлѣ кѣ-  
тѣз лѣлѣлѣ: чѣнѣ лѣтѣ лѣнѣтѣ,  
кѣ шн вѣнѣлѣ шн марѣ лѣкѣлѣ-  
тѣз пре дѣмѣлѣ: \*



### Ж О ШПѢТРІ СПРѢЗЪ.

ШПМЖНЗ ДѢЗ РѢЛІАШ ДМ

МѢКШ, КѢН Д: СТИХ Л:



Шн лѣмѣ лѣлѣ, бѣ-  
нѣлѣлѣ ІС де тѣлѣ  
пѣрѣ де марѣ, лѣ-  
лѣлѣлѣ Гѣдѣрѣнѣ-  
лѣр \* Шн ѣшнѣлѣ  
ѣл дѣнѣ корѣлѣ, лѣлѣлѣ лѣлѣ  
лѣтѣмѣнѣлѣт пре дѣмѣлѣ оуѣнѣ  
сѣм дѣнѣ мѣрѣмѣнѣлѣ кѣ лѣлѣ  
нѣлѣлѣлѣ \* Кѣрѣлѣ лѣлѣ лѣкѣнѣ-  
нѣлѣ лѣмѣмѣнѣлѣлѣ, пре кѣрѣлѣ нѣлѣ  
пѣтѣлѣ нѣмѣ сѣлѣ лѣлѣ нѣлѣнѣ кѣ  
лѣнѣлѣлѣ де фѣер \* Пѣнѣлѣлѣ кѣ  
де мѣлатѣ сѣнѣ, фѣнѣлѣ ѣл лѣлѣлѣ  
кѣ сѣбѣнѣ шн кѣ лѣнѣлѣлѣ де фѣер,  
сз рѣмѣлѣ дѣлѣ дѣмѣлѣ лѣнѣлѣлѣ-  
лѣ, шн сѣбѣнѣлѣ сз сѣлѣрѣмѣ:  
шн нѣмѣ нѣлѣ пѣтѣлѣ сѣлѣ дѣмѣ-  
лѣкѣкѣ пре дѣмѣлѣ \* Шн пѣрѣ-  
лѣлѣ ѣрѣ зѣлѣ шн нѣлѣлѣлѣ сѣпѣ-  
лѣлѣлѣ пѣнѣ мѣнѣнѣ шн пѣнѣ  
мѣрѣмѣнѣлѣлѣ, шн вѣлѣлѣлѣлѣ кѣ  
пѣтѣлѣлѣ \* Шн вѣлѣлѣлѣ пре ІС  
де де пѣрѣлѣ, лѣлѣ лѣлѣлѣлѣ шн нѣ-  
лѣлѣ лѣнѣлѣлѣ лѣнѣ \* Шн сѣпѣ-  
лѣлѣ кѣ гѣлѣ марѣ, лѣлѣ зѣнѣ,  
чѣ ѣ мѣ шн чѣ ІС фѣнѣлѣ лѣнѣ  
лѣмѣлѣлѣ чѣлѣнѣ де сѣлѣ: жѣлѣлѣ



кѣ дѣнзеѣ нѣмъ мѣнѣ пре мн-  
не \* (Къ грѣхъ лѣи, ѣши дѣхъ  
нехѣрѣтѣ днѣ сѣмъ: ) Шн лѣхъ ф-  
трѣлѣтѣ пре ѣл кѣмѣцѣ мѣте  
нѣмелѣ: шн лѣхъ рѣмѣнѣ: грѣннѣ:  
дѣгѣшн фмн мѣте нѣмелѣ, кѣ  
сѣнѣтем мѣлѣцѣ \* Шн лѣхъ рѣ-  
гѣтѣ пре дѣннѣл мѣлѣтѣ, сѣ нѣн  
трѣмнѣцѣ пре дѣннѣшн ффѣрѣ днѣ  
цннѣтѣ \* Шн ѣрѣ аколѣ лѣнѣхъ  
мѣнѣтѣ сѣ трѣмѣ мѣре дѣ порѣн  
дѣ сѣ нѣцѣтѣ \* Шн лѣхъ рѣгѣ пре  
дѣннѣл трѣцѣ дѣрѣнѣ, грѣннѣ:  
трѣмнѣтѣ пре нѣн фпорѣн, сѣ  
фтрѣм фтрѣмнѣшн \* Шн лѣхъ  
словохѣтѣ пре ѣн Іс фдѣтѣшн,  
шн ѣшннѣ дѣхѣнѣлѣ чѣлѣ не кѣ-  
рѣтѣ, лѣхъ фтрѣтѣ фпорѣн: Шн  
сѣлѣ порѣнѣтѣ трѣмѣ пре цѣрѣмѣре  
фмѣре: (шн ѣрѣ на лѣ дѣлѣ  
мнѣ: ) шн сѣлѣ фнѣкѣтѣ фмѣ-  
ре: фѣрѣ чѣлѣ чѣ нѣцѣтѣ порѣнѣ лѣхъ  
фѣрѣнѣтѣ, шн лѣхъ сѣнѣ фчѣтѣтѣ:  
шн фсѣтѣ. Шн лѣхъ ѣшнѣтѣ сѣ-  
лѣдѣ чѣлѣ чѣ сѣ фѣрѣхѣ. Шн  
лѣхъ ѣшнѣтѣ лѣ Іс, шн лѣхъ ѣзѣхѣтѣ  
пре чѣлѣ чѣ фѣрѣхѣ фдѣрѣнѣтѣ шѣ-  
хѣннѣ фѣрѣкѣтѣ, шн фмннѣтѣшн,  
пре кѣрѣлѣ лѣдѣхѣлѣ дѣгѣшн, шн  
сѣлѣ трѣмѣтѣ \* Шн сѣнѣтѣ лѣхъ  
кѣрѣнѣ ѣзѣхѣ чѣ сѣ фѣрѣхѣ чѣлѣнѣ  
фдѣрѣнѣтѣ, шн дѣ порѣн \* Шн  
фчѣпѣхѣ лѣрѣгѣ пре дѣннѣл, кѣ  
сѣ мѣхъ днѣ хѣтѣрѣлѣ лѣхъ \*  
Шн фтрѣннѣ ѣл фкѣрѣлѣтѣ, рѣ-  
гѣ пре ѣл чѣлѣ чѣ фѣрѣхѣ фдѣрѣ-  
нѣтѣ, кѣ сѣ фѣлѣ кѣ дѣннѣл \*  
Фѣрѣ Іс нѣ лѣхъ лѣхѣтѣ пре дѣннѣ-  
рѣлѣ, чн лѣхъ зѣнѣ лѣн, мѣрѣнѣ ф-

кѣлѣ трѣ лѣ лѣн трѣн, шн сѣнѣ-  
нѣ лѣхъ, кѣтѣ цѣлѣ фѣкѣтѣ цѣлѣ  
дѣннѣл шн трѣхъ мнѣнѣтѣ \* шн  
сѣлѣ дѣнѣ, шн лѣхъ фчѣпѣхѣтѣ апропо-  
ѣрѣнѣ фдѣкѣполѣнѣ, кѣтѣ лѣхъ фѣ-  
кѣтѣ Іс лѣн, шн сѣ мнѣл трѣ-  
цнѣ \*

\*\*\*\*\*

**ѣннѣрѣнѣ фпѣтрѣхъ сѣрѣзѣчѣ**  
**сѣлѣтѣмѣннѣхъ дѣннѣхъ рѣлѣнѣ, дѣлѣ**  
**мѣрѣкѣлѣ кѣлѣ ѣ: сѣтрѣхъ кѣ:**



ѣрѣмѣхъ лѣтѣлѣ ѣннѣ-  
трѣлѣ лѣ Іс, оѣ-  
ннѣл днѣ мѣнѣ  
рѣнѣ Еѣнѣгѣлѣнѣ, пре  
нѣмѣ Іѣнѣ: Шн ѣз-  
хѣннѣ пре дѣннѣл, лѣхъ кѣзѣхѣтѣ  
лѣ нѣнѣлѣрѣлѣ лѣн \* Шн рѣгѣ пре  
дѣннѣл мѣлѣтѣ, грѣннѣ, кѣ  
фѣтѣлѣ мѣхъ сѣрѣ сѣфѣрѣшнѣтѣ ѣ-  
нѣтѣ, ѣннѣлѣ дѣннѣ нѣнѣ пре дѣннѣл  
мѣннѣлѣ, кѣ сѣ ѣ мѣннѣтѣлѣнѣ  
шн сѣ фѣлѣ ѣлѣ \* Шн лѣхъ мѣрѣ  
кѣ дѣннѣл, шн дѣннѣ ѣл мѣрѣхѣ  
нѣрѣлѣдѣ мѣлѣтѣ \* Шн ѣннѣлѣ дѣ  
лѣнѣ мѣнѣ мѣрѣлѣнѣ Еѣнѣгѣлѣнѣ,  
грѣннѣ, кѣ фѣтѣлѣ трѣ лѣхъ мѣрѣнѣтѣ,  
чѣ мѣнѣ сѣтрѣлѣшнѣ пре фѣзѣцѣтѣ-  
рѣлѣ: \* Фѣрѣ Іс фдѣтѣ лѣхъ  
хѣннѣлѣ кѣдѣхѣтѣлѣ чѣ сѣ зѣнѣтѣ,  
лѣхъ грѣннѣтѣ мѣнѣ мѣрѣлѣнѣ Еѣнѣгѣ-  
лѣнѣ, нѣ трѣ трѣмѣ нѣдѣмѣнѣ трѣдѣ \*  
Шн нѣхъ лѣхъ лѣхѣтѣ дѣннѣхъ сѣннѣ пре  
нѣннѣ оѣннѣлѣ сѣ мѣрѣгѣ, нѣдѣмѣнѣ  
пре Пѣтрѣлѣ, шн пре Іѣннѣлѣ, шн  
пре Іѣлѣннѣ фѣрѣтѣлѣ лѣн Іѣкѣлѣ \*  
Шн лѣхъ ѣннѣтѣ фѣлѣлѣ мѣнѣ мѣрѣ-  
лѣнѣ Еѣнѣгѣлѣнѣ, шн лѣхъ ѣзѣхѣтѣ

















[illegible]

Д Ъ М Ы Н Ё К Ъ

Я ЧННЧН СПРЪЗЪЧЪ ДЪПЪ

ΡΕΛΑΙΗ ΓΑΙΣ, Σ. ΕΥΑΙΩ ΛΑ ΟΥΠΤΕ-  
 ΝΕ, Α Δ. ΗΝΩ ΛΑ ΑΥΤΟΥΡΙΕ, ΔΕΛΑ  
 ΜΑΥΤΕΝ, ΚΑΠ: ΚΕ. ΣΤΙΧ ΛΕ

[illegible][illegible]

ЛѢННІ ЯШЕСЯ СПРѢЗУѢ

СЗНТЗМАНЗ ДУНЗ [УСАДИН, ДЕЛА

Ματθ. Καν. 5. ΟΥΧ ΕΙΣ

[illegible]



макар сѣ те атинѣз де поаале  
хѣнелѣхъ лѣи. Шн кѣцѣ сѣ  
атинѣхъ де еѣ сѣ мѣнѣхъ \*  
Шн сѣ аѣнѣхъ ла дѣнѣхъ фарі-  
сеѣи, шн сѣаре карѣи дѣн кѣртѣ-  
рѣи, карѣи бѣнѣхъ дѣн іерѣи-  
лѣи \* Шн вѣзѣхъ пре сѣаре  
карѣи дѣн оуѣнѣи лѣи кѣ мѣ-  
нѣле не кѣрѣте, (аѣкѣ не спѣ-  
лѣте) мѣнѣхъ пѣне, аѣшн  
вѣтѣ жок \* (Кѣ фарісеѣи шн  
жидѣи тоѣи, аѣкѣ нѣшн спѣ-  
лѣ мѣнѣле аѣи, нѣ мѣнѣхъ,  
цѣиѣнѣ аѣвѣцѣтѣрѣ вѣтѣнѣлѣхъ \*  
Шн дѣн тѣжѣ аѣкѣ нѣ сѣ спѣ-  
лѣ, нѣ мѣнѣхъ: Шн аѣтеле  
мѣлѣ сѣжѣтѣ карѣле аѣ лѣат  
аѣе цѣнѣ, спѣлѣтѣ пѣхѣрѣлѣхъ,  
шн аѣ оуѣлѣрѣлѣхъ, шн аѣ кѣлѣ-  
рѣлѣхъ, шн аѣ пѣтѣрѣлѣхъ \* )  
Аѣнѣ аѣчѣлѣ лѣдѣ аѣтѣрѣлѣхъ пре еѣ  
фарісеѣи шн кѣртѣрѣи, пѣнѣрѣ  
че оуѣнѣи тѣи нѣ оуѣлѣхъ аѣнѣ  
сѣнѣчѣлѣ вѣтѣнѣлѣхъ, чѣ мѣ-  
нѣхъ пѣне кѣ мѣнѣле не спѣ-  
лѣте: \* Іѣрѣ еѣ рѣнѣнѣхъ,  
аѣ зѣнѣ лѣрѣ, кѣ бѣне аѣ про-  
рѣчѣтѣ іѣіѣлѣ де бѣи фѣцѣрѣнѣ-  
нѣлѣхъ, кѣмѣ мѣте сѣрѣнѣ: аѣ-  
чѣтѣ нѣрѣдѣ мѣ чѣнѣтѣче кѣ вѣ-  
зѣле, мѣрѣ нѣнѣмѣ лѣрѣ дѣлѣрѣте  
сѣтѣ де мѣне \* Шн аѣ зѣлѣрѣ мѣ  
чѣнѣтѣкѣ: аѣвѣцѣнѣ аѣвѣцѣтѣрѣнѣ-  
лѣ порѣнѣлѣхъ сѣмѣнѣнѣ \* Кѣ  
лѣжѣнѣ порѣнѣкѣ лѣи дѣнѣзѣдѣ цѣ-  
нѣнѣ сѣнѣчѣлѣхъ сѣмѣнѣнѣ \*

○○○

МАРЧІН ІОШЕСА СІРІЗЪ  
СІПТІМІАХЪ АѢНЪ РѢІМІ, ДІА  
МАРКЪ КАПЪ 3. СІГЪ 6:



Вѣрѣмѣ аѣчѣлѣ аѣтѣрѣ-  
лѣхъ пре іѣсѣ фарі-  
сеѣи шн кѣртѣрѣ-  
рѣи, пѣнѣрѣ че оуѣ-  
нѣнѣи тѣи нѣ  
оуѣлѣхъ аѣнѣ сѣнѣчѣлѣ вѣтѣнѣлѣхъ,  
чѣ мѣнѣхъ пѣне кѣ мѣ-  
нѣле не спѣлѣте: \* Іѣрѣ еѣ рѣ-  
нѣнѣхъ аѣ зѣнѣ лѣрѣ, кѣ  
бѣне аѣ прѣрѣчѣтѣ іѣіѣлѣ де бѣи  
фѣцѣрѣнѣлѣхъ, кѣмѣ мѣте сѣрѣнѣ:  
аѣчѣтѣ нѣрѣдѣ кѣ вѣзѣле мѣ чѣнѣ-  
тѣче, мѣрѣ нѣнѣмѣ лѣрѣ дѣ-  
лѣрѣте сѣтѣ де мѣне \* Аѣзѣ-  
лѣрѣ мѣ чѣнѣтѣкѣ: аѣвѣцѣнѣ аѣ-  
вѣцѣтѣрѣлѣхъ порѣнѣлѣхъ сѣмѣнѣ-  
нѣи \* Кѣ лѣжѣнѣ порѣнѣкѣ лѣи  
дѣнѣзѣдѣ, цѣнѣнѣ сѣнѣчѣлѣхъ  
сѣмѣнѣнѣи, спѣлѣтѣ вѣлѣлѣхъ шн  
лѣхѣрѣлѣхъ, шн аѣтѣ аѣчѣмѣ-  
нѣ мѣлѣ фѣчѣнѣ кѣ аѣчѣтѣтѣ.  
Шн зѣнѣ лѣрѣ: бѣне, лѣнѣлѣцѣи  
порѣнѣкѣ лѣи дѣнѣзѣдѣ, кѣ сѣ пѣ-  
зѣнѣи сѣнѣчѣлѣхъ бѣнѣрѣдѣ \* Кѣ  
мѣнѣи аѣ зѣнѣ: чѣнѣтѣче пре  
тѣтѣлѣ тѣхъ шн пре мѣмѣтѣлѣ \* Шн  
чѣне бѣ гѣнѣ де рѣдѣ пре тѣтѣлѣ гѣхъ  
сѣлѣхъ пре мѣмѣлѣ, кѣ мѣлѣрѣ сѣ  
мѣлѣрѣ \* Іѣрѣ бѣи зѣнѣи, де  
бѣ зѣнѣ сѣмѣлѣ тѣтѣнѣхъ сѣлѣхъ  
мѣмѣлѣ, кѣрѣлѣнѣ, (кѣрѣлѣ аѣрѣ  
мѣте) кѣ че тѣнѣ фѣи фѣсѣтѣ  
фѣлѣсѣнѣтѣ дѣлѣ мѣне \* Шн нѣлѣ  
мѣи лѣлѣцѣи пре дѣнѣлѣ сѣ мѣи



ФѦКЪ ЧЕБѦ ТЪТЪЖНЕИѦ СѦВЪ МѦМЪ.  
 ІА \* КѦКЪ КѦНЪ КѦВѦЖНѦТЪ ЛѦНЪ  
 ДѦМНЕИѦ ПЕНѦТЪ СѦБНѦЧЕБѦ БОЕ-  
 ТЪ КѦРЕЛЕ АЦНЪ АЦТЪ : ШНЪ АЦѦ-  
 МЕНЕ КѦ АЦѦБѦТЪ МѦЛТЕ ФѦЧЕЦНЪ \*  
 ШНЪ КѦЕМѦНЪ ПѦТЪ НОРОДЪ \*  
 АѦ ГРЪЖНѦТЪ ЛѦРЪ \* АЦѦДѦТЪ АЦНЪ  
 ПРЕ МѦНЕ ПѦЦНЪ \* ШНЪ СЪ АЦѦЛѦ-  
 ЧЕЦНЪ \* ННМНКА МѦТЕ ДННАФѦРЪ  
 ДЕ СѦМЪ \* ЧЕ АЦѦРЪ АЦѦРѦМѦЛЪ КѦ-  
 РЕ ПѦЛТЕ СЪ СПѦРЧЕ ПРЕ ЕѦ : ЧНЪ  
 ЧѦЛЕ ЧЕ ЕѦ ДННЪ ТРѦЖНЕДЪ \* АЦѦ-  
 ЛѦ СѦЖНѦТЪ КѦРЕЛЕ СПѦРКЪ ПРЕ  
 СѦМЪ \* ДЕ АРЕ ЧННЕБѦ ОУРЕКНЪ ДЕ  
 АѦЗНѦТЪ СЪ АѦДЪ \*

МѦРКЪ ГНЪ АЦѦСѦ СПРѦЗЪЧѦ

СѦПЪТЪМѦНЪ АѦПЪ РѦСѦЛНЪ \* ДѦМЪ

МѦРКЪ КѦПЪ : 3. СѦТЪХЪ АЦЪ :



ВРЕМѦ АЦѦА КѦЕ-  
 МѦНЪ ІСЪ ПѦТЪ  
 НОРОДЪ АѦ ГРЪЖНѦТЪ  
 ЛѦРЪ \* АЦѦДѦТЪ АЦНЪ  
 ПРЕ МѦНЕ ПѦЦНЪ \*

ШНЪ СЪ АЦѦЛѦЧЕЦНЪ \* ННМНКА  
 МѦТЕ ДННАФѦРЪ ДЕ СѦМЪ \* ЧЕ АЦѦРЪ  
 АЦѦРѦМѦЛЪ \* КѦРЕ ПѦЛТЕ СЪ  
 СПѦРЧЕ ПРЕ ЕѦ : ЧНЪ ЧѦЛЕ ЧЕ ЕѦ  
 ДННЪ ЕѦ \* АЦѦЛѦ СѦЖНѦТЪ КѦРЕЛЕ  
 СПѦРКЪ ПРЕ СѦМЪ \* ШНЪ АЦѦКА  
 АѦ АЦѦЛѦТЪ АЦѦКЪ ПЕНѦТЪ НОРОДЪ \*  
 ЛѦ АЦѦБѦТЪ ПРЕ ЕѦ ОУЧЕННЪ  
 ЛѦНЪ ДЕ ПѦЛЪ \* ШНЪ АѦ ЗНѦ  
 ЛѦРЪ \* АѦ ШНЪ БОНЪ СѦЖНѦЦНЪ АШѦ  
 НЕ АЦѦЛѦЧѦТЪ ОНЪ \* ДѦРЪ НѦ АЦѦЛѦ-  
 ЧЕЦНЪ КЪ ПѦТЪ ЧЕ АЦѦРЪ АЦѦ СѦМЪ  
 ДННАФѦРЪ \* НѦ ПѦЛТЕ СЪ СПѦРЧЕ  
 КЪ НѦ АЦѦРЪ АЦѦ ННМНА ЛѦНЪ ЧНЪ АЦѦ

СТОМАХЪ \* ШНЪ МѦЗЪ ПЕННЪ ШНЪЗѦТЪ \*  
 МНѦТЪ АЦНЪ ПѦЛТЕ БѦКѦПѦЛЕ \*  
 ШНЪ ЗНѦТЪ \* КЪ ЧЕ МѦЗЪ ДННЪ СѦМЪ \*  
 АЦѦА СПѦРКЪ ПРЕ СѦМЪ \* КЪ  
 ДННЪ ЛѦЗНѦТЪ ДННЪ ННМНА СѦМЪ-  
 ЛѦНЪ ЕѦ КѦРѦТЕЛЕ РѦЛЕ \* ПѦТЪ КѦРѦ-  
 БНѦЛЕ \* КѦРѦБНѦЛЕ \* ОУЧЕННЪ \*  
 ФѦРѦТНЪ АЦНЪ \* КѦМѦТЪ АЦНЪ \*  
 НЕКАЗѦНЪ \* БНКАШѦЗѦНЪ \* АЦѦ-  
 ШЕЛѦЗѦНЪ \* ФѦПѦТЕ ДЕ РѦШНЪ \*  
 ОКА БНКАШЪ \* ХѦЛА \* ПѦРѦФѦА \*  
 НЕВѦНЪ \* ТѦЛТЕ АЦѦБѦТЪ РѦЛЕ  
 ЕѦ ДННЪ ЛѦЗНѦТЪ \* ШНЪ СПѦРКЪ  
 СѦМЪ \* ШНЪ СѦДѦЖНЪ АЦѦ ДЕ АКОЛУ  
 СѦВЪ АѦ АЦѦХѦТЪ РѦЛЕ ТѦРѦЛѦНЪ ШНЪ  
 АЛЕ БУДѦНЪ \*

Ж О НЪ АЦѦСѦ СПРѦЗЪЧѦ

СѦПЪТЪМѦНЪ АѦПЪ РѦСѦЛНЪ \* ДѦМЪ

МѦРКЪ КѦПЪ : 3. СѦТЪХЪ БѦНЪ :



ВРЕМѦ АЦѦА \* БЕННЪ  
 ТѦЛЪ ІСЪ АЦѦХѦТЪ РѦЛЕ  
 ТѦРѦЛѦНЪ ШНЪ А БУ-  
 ДѦНЪ \* ШНЪ АЦѦ-  
 ТЪЖНЪ АЦѦКЪ \* ВРЕ

СЪ НѦ ЧѦЕ ННМЕ ДЕ ЕѦ \* ШНЪ НѦ  
 АѦ ПѦТЪ СЪ СЕ АЦѦНЪ \* КЪ  
 АѦЗНѦНЪ СѦМѦРЕ ДЕ АЦѦБѦ \* А  
 КѦРѦА СѦ ФѦТЪ АѦТЪ АѦХЪ НЕ КѦ-  
 РѦТЪ \* БЕННЪ АѦ КѦЗѦТЪ ЛѦ ПНЪ  
 ЧѦРЕЛЕ ЛѦНЪ \* ( АЦѦЗЪ МѦЛѦРѦ  
 ЕѦА ЕѦЛНЪ \* ДЕ ПѦМЪ ДННЪ ФНЪ  
 ННКА БУРѦНЪ ) ШНЪ РѦГѦ ПРЕ ЕѦ \*  
 КЪ СЪ ГОПѦКЪ АЦѦКЪ ДННЪ ФѦ-  
 ТЪ ЕѦ \* АЦѦЗЪ ІСЪ АѦ ЗНѦ ЕѦ \*  
 АЦѦ СЪ СЕ СѦТЪРЕ АЦѦЖНЪ ФННЪ \*  
 КЪ НѦ МѦРЕ БННЕ АЦѦ ПѦТЪ ФНЪ  
 ЛѦРЪ \* ШНЪ А СѦ АЦѦДѦ КѦЖНѦЛѦ \*

















СЗ ТЕМѢ ДЕ СОМЕННЪ, КЗ ЧОЦН  
ЛѢѢ ПРЕ ІУАНН КЗ АДВЗРАТЪ БРА  
ПРОРОКЪ \* ШІ РЗСПДНЗЖНЪ, АЗ  
ЗНІ ЛВН ІС, НЗ ШІМ: ІІРЗ ІС  
РЗСПДНЗЖНЪ, АЗ ЗНІ ЛВР, НЧЕ  
БЗ НЗ БОЮ СПЧНЕ БОАШ, КЗ ЧЕ  
ПВТКЪЕ ФАК АЧКЕТЪ \*

**ДІНІЕРІ АШПТЪСПРЗЪЧЪ**

СЗПТМЖНЪ АЗПЗ РВІАЛІЙ ДЛА  
МАРКЪ: КА: БІ: СТІХЪ А:



НІАВ ДМІВЛ ПІА-  
ДА АЧАСТА, ОУП  
СМ АЗ СЗДНТ БІЕ,  
ШІ СЛВ І РЗДНТ  
КЗ ГАРД, ШІ АЗ  
СЗПАТ ТЪК, ШІ АЗ ЗНДНТ  
ТЪРН, ШІ СЛВ ДАТ ЛВРЗТО-  
РНІВР, ШІ СЛВ АЗ \* ШІ АЗ  
ПРНМІС ЛА БРѢМЕ КЗТРЗ АДКРЗ-  
ТОРН ПРЕ СЛВГЗ, КА СЗ П ДЛА  
ЛВКРЗТОРН ДНН РОДЛА БІЕН \*  
ІІРЗ ЕН АДКЖНЪ ПРЕ ДЖНВЛА,  
ЛАВ БЗТЧДТ, ШІ ЛАВ ПРНМІС  
КЗ НМІКА \* ШІ ІІРЗ АЗ ПРН-  
МІС ЛА ДЖНШІЙ АЛТЗ СЛВГЗ,  
ШІ БЗТЖНВЛА ШІ ПРЕ АЧЕЛА КЗ  
ПІЕТРН, МВ СПАРТ ЛВН КАВЛА,  
ШІ ЛАВ ПРНМІС БАТЖОКОРНТ \*  
ШІ ІІРЗ АЗ ПРНМІС ПРЕ АЛТЛА,  
ШІ ПРЕ АЧЕЛА ЛАВ ОУЧІС: ШІ ПРЕ  
АЛЦІЙ МВАЦІЙ, ПРЕ ОУПНІЙ БЗТЖН-  
АДН, ПРЕ АЛЦІЙ ОУЧІНЖНДН \*  
ДІЧН ІІКЗ АБЖНД ПРЕ ОУП ФІО  
БІВІТ АЛ СЛВ, ПРНМІСЛВ ШІ  
ПРЕ АЧЕЛА ЛА ДЖНШІЙ МАЙ ПРЕ ОУР-  
МЗ, РЗДННД, КЗ СЗ БОР РВШННА  
ДЕ ФІКА МІВД \* ІІРЗ АЧЕН ЛВ-

КРЗТОРН АЗ ЗНІ КЗТРЗ СІНЕ \*  
КЗ АЧІТА МІТЕ МОЩЕНЛА, ВЕ-  
НІЦІЙ СЗЛ ОУЧІДЕМ ПРЕ ДЖНВЛА,  
ШІ БА ФН МОШІА А ПОАСТРЗ \*  
ШІ ПРННЗЖНД ПРЕ БЛ ЛАВ ОУЧІС,  
ШІ ЛАВ ЛЕПЗАДТ АФАРЗ ДНН БІЕ \*  
ДАРЗ ДМІВЛА БІЕН ЧЕ БА ФАЧЕ \*  
БА БІЕН ШІ БА ПІАРДЕ ПРЕ АДКРЗ-  
ТОРН, ШІ БА ДА БІА АЛТОРА \*  
НІЧН СКРНПТЪРА АЧАСТА НАЦН  
ЧЕТІТ \* ПІАТРА КАРѢ НЗ СЛВ  
БЗГІАТ І СМІЗ ЗНДНТОРН, АЧА-  
СТА СЛВ ФІКЗТ І КАВЛА ОУП-  
ГЮЛДН \* ДЛА ДМІЗІВ АЗ ФОІТ  
АЧАСТА, ШІ МІТЕ МНІННАТЗ І-  
ПРЗ СІКІЙ ПОШН \* ШІ КЗІТА  
ПРЕ ДЖНВЛА СЗЛ ПРННЗ, ШІ  
СЗ ТЕМѢ ДЕ НОРОД: КЗ КЗНОКВ-  
СЕ КЗ КЗТРЗ ДЖНШІЙ АЗ ЗНІ ПІА-  
ДА \* ШІ ЛІХІНДЛА ПРЕ ДЖНВЛА  
СЛВ АЗ \*

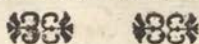
**СМІМІТЪ АШПТЪСПРЗЪЧЪ**  
СЗПТМЖНЪ АЗПЗ РВІАЛІЙ ДЛА  
МАДІІН КА: БІ: СТІХЪ А:



НІАВ ДМІВЛА ПІА-  
ДА АЧАСТА, АСМІ-  
НАТВІАЛ АПЗРЦІА  
ЧІРЮЛДН КЗ ЗКЧЕ  
ФКЕТЪ, КАРЕЛ ЛВ-  
ЗНДШІЙ КАНДЕЛІАЕ СЛВЕ, АЗ Б-  
ШІТ ІІРЗ ІПМІПНІАРѢ МІРЕ-  
ЛН \* ШІ ЧІПЧІ ДННТЪ ДЖНБ-  
ЛЕ БРА ІЦЕЛѢПТЕ, ШІ ЧІПЧІ НЕ-  
ВОНЕ \* ІІРЗ ЧЕЛЕ НЕВОНЕ ЛВДН-  
АДШІЙ КАНДЕЛІАЕ СЛВЕ, НЗ АЗ ЛВ-  
АТ ОУПЧ ДЕ ЛІМН КЗ СІНЕ \*  
ІІРЗ ЧЕЛЕ ІЦЕЛѢПТЕ АЗ ЛВЛАТ



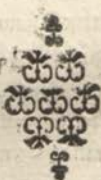




Сфршнѣла Евангѣліѣмъ лѣнъ Матѣѣнъ ѡ пѣнѣхъ ѡтѣхъ ѡ  
члѣтѣхъ дѣмнѣхъ ѡ шѣптѣхъ прѣзѣхъ  
че ѡз кѣмъ ѡ хананѣхъ.



Иъ де ѡнѣхъ ѡнѣхъ ѡз ѡтѣхъ ѡлѣ дѣхъ ѡлѣхъ ѡлѣхъ  
ѡ ѡптѣхъ прѣзѣхъ ѡптѣхъ мѣхъ ѡптѣхъ рѣхъ ѡлѣхъ  
кѣмъ ѡтѣхъ ѡлѣхъ ѡлѣхъ ѡлѣхъ ѡлѣхъ  
мѣхъ де ѡлѣхъ пѣхъ дѣмнѣхъ  
ѡлѣхъ ѡлѣхъ ѡлѣхъ ѡлѣхъ  
ѡлѣхъ пѣхъ ѡлѣхъ.















# ΛΕΓΩΝΤΕΣ ΕΣΤΕ ΜΗ ΔΟΥΛΟΙ



Δεκα Αδικα, Καп Γ. στίχ 112



Βρεμνι αδικα Ιωδ  
αλ πατρυαλ ενφν-  
πορι φιννα ρο-  
ζηνιτ δε Ιωανν  
πεντρυ Ιωδιδα  
μδρτε φρζνιπειυ

Φιλίππ, шн де поате рѣтеле кѣреле  
аѳ фзкѣт Іωδ \* ааωсе шн  
ауасга прѣте поате, шн аѳ а-  
кис пре Іωанн а пѣмницѣ \*  
Шн аѳ фотт аѳка сал вотеуат  
поци солмени, шн вотеуаѳ  
е Іс, шн рѣжнѣе, сал аѳш-  
кис Чирл \* Шн сал погорѣт  
аѳка сфит кѳ кип прѣпѣк  
ка оѳн порѣме спре аѳнѣл \*  
Шн глаѳ аѳ фотт аѳн Чирѳ  
грѣнна, тѳ ѳѳи Фѳл мѣѳ  
ѳѳл ѳѳнт, аѳтѳ тѳне ѳѳне  
аѳм ѳѳнт \*



МАРЧН А СѢПТАПРЕЗѢУ  
СѢПТАМѢУ Аѳпа ГѢлѳн, аѳпа  
Аѳка Кап Г. στίχ 112



Βρεμνι αδικα ερα  
Ιс аѳпкѣд аѳн  
ка де трѣнзѣчн де  
аѳн, финна

( пре кѳм сѳ пѳ-  
рѣ ) Фѳл аѳн Іωинф, аѳ  
аѳн Іл \* аѳ аѳн Матѳаѳ,  
аѳ аѳн Лѳн, аѳ аѳн Мѣлѳн,  
аѳ аѳн Іωнѳ, аѳ аѳн Іωинф \*  
аѳ аѳн Матѳаѳѳе, аѳ аѳн а-  
мѳѳ, аѳ аѳн Нѳлѳ, аѳ  
аѳн ѳѳлѳм, аѳ аѳн Нѳгѳѳ \*  
аѳ аѳн Мѳаѳ, аѳ аѳн Мѳѳѳ-  
ѳѳе, аѳ аѳн ѳѳлѳкѳм, аѳ аѳн ѳѳ-  
мѳн, аѳ аѳн Іωинф, аѳ Іѳдѳн \*  
аѳ аѳн Іωнѳн, аѳ аѳн Рѳлѳн,  
аѳ аѳн Зѳрѳѳѳѳѳѳ, аѳ аѳн ѳѳлѳлѳ-



Аѣла, аѣ лѣн Ниріе \* аѣ лѣн  
 Мелхн, аѣ лѣн Аѣлн, аѣ лѣн  
 Калам, аѣ лѣн Елмодам, аѣ  
 лѣн Ір \* аѣ лѣн Іѡнн, аѣ лѣн  
 Елѣзер, аѣ лѣн Іѡрнм, аѣ лѣн  
 Матдлт, аѣ лѣн Аѣвн \* аѣ  
 лѣн Сімесн, аѣ Іѡден, аѣ лѣн  
 Іѡнф, аѣ лѣн Іѡнан, аѣ лѣн  
 Елѣакнм \* аѣ лѣн Мелеа, аѣ  
 лѣн Маннан, аѣ лѣн Матдла,  
 аѣ лѣн Наѣан, аѣ лѣн Давнд \*  
 аѣ лѣн Іессн, аѣ лѣн Сѡенд,  
 аѣ лѣн Боѡз, аѣ лѣн Салмон,  
 аѣ лѣн Наалѡн \* аѣ лѣн Я-  
 минадаб, аѣ лѣн Ярам, аѣ лѣн  
 Евѡм, аѣ лѣн Фаріе, аѣ Іѡ-  
 ден \* аѣ лѣн Іѣкѡ, аѣ лѣн  
 Іѣлак, аѣ лѣн Іѡраам, аѣ лѣн  
 Оѣра, аѣ лѣн Нахѡр \* аѣ лѣн  
 Сѣрѡх, аѣ лѣн Раѣаб, аѣ лѣн  
 Фалек, аѣ лѣн Евѣр, аѣ лѣн  
 Салан \* аѣ лѣн Каннан,  
 аѣ лѣн Ярфазад, аѣ лѣн  
 Сім, аѣ лѣн Нѡе, аѣ лѣн  
 Ламех \* аѣ лѣн Марѣал,  
 аѣ лѣн Епох, аѣ лѣн Іафед,  
 аѣ лѣн Малелел, аѣ лѣн Кан-  
 нан \* аѣ лѣн Епоѡ, аѣ  
 лѣн Снд, аѣ лѣн Ярам,  
 аѣ лѣн Дмнезѣ \* Іѣз Іс  
 ѡѡмпажнѣз де Аѣлѣ сѡнт,  
 сѡл ѡторѣ дѣла Іѡрдан, шн  
 сѡл нѣс кѣ Аѣлѣ ѡпѡтїе \*

\*\*\*\*\*

**МІЕРКѢЙ АСОНТ АСПРЕЗѢ.**

ѣ сѡпѡтѣжнѣз ѡѡнѣ Рѣѣлїн, дѣла

Аѣлѣ: Кан аї сѡїх аї.



Врѣмѣ аѣѣм сѡл  
 ѡторѣ Іс дѣла  
 Іѡрдан, шн сѡл  
 аѣс кѣ Аѣлѣ ѡ-  
 пѡтїе \* Патрѣ-  
 зѣн де знѣс испѡтїнѣз де дѣлѣ-  
 болѣа \* Шн нѣ аѣ мѡжнѣт нѣ-  
 мнѣа ѡзнѣлѣ аѣѣлѣ, шн сѡфѣ-  
 шнѣз аѣѣлѣ, маѣ пре ѡѡрѣз  
 аѣ фѣзмѡжнѣт \* Шн аѣ знѣс  
 лѣн дѣлѣболѣа, аѣѣа еѡнѣ фїѡл  
 лѣн Дмнезѣ, знѣ пїѣтїнѣ аѣѣѣа  
 сѣ сѣ фѣкѣз пѣнѣ \* Шн аѣ рѣ-  
 нѣн Іс кѣтїз ел, гѣзнѣ,  
 сѣрѣнѣ ѡтѣ, кѣ нѣ нѣман кѣ  
 сннѣгѣз пѣнѣ ба фн бїѣ сѡмѣлѣ  
 нѣ кѣ тѡт кѣѡжнѣлѣ лѣн Дмне-  
 зѣ \* Шн сѣзнѣлѣ пре ел  
 дѣлѣболѣа ла ѡѡн мѣнѣтѣ ѡнѣлѣт,  
 маѣ аѣтѣт лѣн тѡтѣ ѡпѣрѣ-  
 цнѣлѣ лѣмнѣ ѡтѣ сѣканнѣз де  
 чѣс \* Шн маѣ знѣс лѣн дѣлѣбо-  
 лѣа, чѣс ѡѡн аѣ пѣтѣтѣ аѣѣ-  
 тѣа тѡтѣ, шн сѡлѣа лѡр,  
 кѣ мїе ѡтѣ аѣтѣ, шн сѡрѣ кѣ-  
 рѣа ѡѡн ѡтѣ сѡѡн аѣ \* Іѣнѣ  
 тѣ де тѣѣнѣ ѡкннѣ ѡнѣннѣтѣ мѣ,  
 ѡѡр фн тѡтѣ аѣлѣ тѣлѣ \* Шн  
 рѣзнѣзжнѣ Іс маѣ знѣс лѣн,  
 фѣѡн дѣла мнѣ сѣтѣнѣ, кѣ  
 сѣрѣнѣ ѡтѣ, дѣмѣлѣнѣ Дмне-  
 зѣлѣнѣ тѣлѣ сѣтѣ ѡкннѣ, шн  
 аѣѣлѣа ѡѡнѣа сѣ сѣлѣжнѣн \*  
 Шн лѣлѣ аѣс пре ел ѡ Іѣрѣлѣ-  
 лнм, шн лѣлѣ нѣс пре аѣнѣлѣ  
 пре аѣнѣа Енѣѣрѣннѣ, шн маѣ знѣс  
 лѣн, дѣѣа еѡнѣ фїѡл лѣн  
 Дмнезѣ, аѣрѣнѣкѣтѣ де аѣнѣѣ  
 жѡѣ \* Кѣ сѣрѣнѣ ѡтѣ, кѣ











Шн фзханд аша, прпнах мѡл-  
цѣме де пѣши мѡлтѣ, шн ѣ рѣм-  
пѣт мѣрѣла лѡр \* Шн аѡ фз-  
кѡт сѣмн соціалѡр сѣле, ка-  
рѣн ѣра атрапѣтѣ корѣве, ка-  
ѣ бѣе сѣ ле аѡѣте лѡр, шн  
аѡ бенѣт, шн аѡ ѡуппаѣт а-  
мѣнѡлаш корѣвѣле, кѣт сѣ  
аѡѣнѡла сѣле \* Гѣрѣ сѣмн Пѣ-  
трѣ вѣзханд, аѡ кѣзѣт ла цѣ-  
нѣнбеле лѣн Іс, зѣкханд, ѣши  
аѡла мѣне, кѣ сѣм пѣкѣтѡс  
сѣхнт аѡне \* Кѣ кѡпрѣнѣ-  
ѣ пре ѣла спѣймѣ, шн пре тѡ-  
цѣн чѣла че ѣра кѡ аѡнѣла, де  
ѣаѡлѣт пѣшилѡр, кѣрѣн прѣнѣ-  
ѣ \* аѡшѣдѣт шн пре Гѣкѡвѣ  
шн пре Іѡанн фѣѡрѣн лѣн Зѣ-  
вѣѣн, кѣрѣн ѣра соцін лѣн сѣ-  
мн. Шн аѡ зѣн Іс кѣтрѣ  
сѣмн, нѣ те пѣме: де аѡѡма-  
бѣн ѡѡна сѣламенн \* Шн ско-  
цѣнѣ аѡмѣнѡлаш корѣвѣле ла пѣ-  
мѣнт, аѡѣнѣ тѡлатѣ, аѡ мѣре пре  
ѡѡѡма лѣн \*

\*\*\*\*\*

ДЪННЪННОЙ СПРЪЗЧЪ

СѢНТЪМЪНЪ, А҃ВНЪ СЪДѢНІИ А҃МН  
А҃ВНЪ, КѢНЪ . СѢНЪ А҃МН



БРѢМѢ А҃ЩА ВЕН-  
 ТАѢ ІСЪ А҃КАСА А҃ЩИ  
 СІМОНЪ: МРЪ СОА-  
 КРА А҃ЩИ СІМОНЪ БРА-  
 ПІИИЪ А҃Е ФІНІГЕ-  
 МАРЪ: ШІН А҃ЩА РЪГАЛЪ ПРЕ А҃ЩА  
 ПЕНТЪ А҃ЩА \* ШІН СІТЖА  
 А҃ЩИЪ А҃ЩА ПОРЪЧІАТЪ ФІНІГ-  
 ЕМАРЪ: ШІН СІАЩА А҃ЩА ПРЕ

дѣла \* Шн дѣлѣши сѣлѣн-  
 нѣе, сѣлѣнѣ лѣр \* Шн дѣлѣ-  
 нѣ сѣлѣнѣ, тѣмѣ кѣмѣ дѣлѣ  
 бѣлѣнѣ кѣ мѣлѣ фѣлѣнѣ дѣ бѣ-  
 лѣ, фѣ дѣлѣ прѣ бѣ лѣ дѣлѣ-  
 нѣ: дѣлѣ бѣ прѣ фѣлѣ кѣлѣ дѣ  
 бѣ дѣлѣ мѣлѣ, тѣмѣ дѣлѣ  
 прѣ бѣ \* Шн бѣлѣ шн дѣлѣ  
 дѣлѣ мѣлѣ, сѣлѣнѣ шн  
 гѣлѣнѣ: кѣ тѣ бѣлѣ хѣ фѣлѣ  
 лѣнѣ дѣлѣ. Шн чѣлѣнѣ  
 прѣ дѣлѣнѣ, нѣнѣ лѣлѣ сѣ гѣлѣ  
 кѣ, кѣнѣ лѣ шѣлѣ прѣ бѣ кѣ нѣ-  
 нѣ хѣ \* Бѣлѣ фѣлѣнѣ дѣлѣ  
 бѣлѣнѣ лѣ мѣлѣ лѣлѣ нѣлѣнѣ,  
 шн нѣлѣлѣ кѣлѣ прѣ дѣлѣнѣ,  
 шн лѣ бѣлѣ лѣ дѣлѣнѣ, шн сѣ  
 нѣлѣ дѣ бѣ, кѣ сѣ нѣлѣ дѣлѣ  
 дѣлѣ дѣлѣнѣ \* Бѣлѣ бѣ лѣ  
 нѣ кѣлѣ дѣлѣнѣ, кѣ сѣ кѣлѣ  
 мѣлѣ сѣ бѣлѣнѣ дѣлѣнѣ лѣнѣ  
 дѣлѣнѣ шн дѣлѣнѣ чѣлѣнѣ: кѣ  
 сѣлѣ дѣлѣнѣ сѣлѣнѣ тѣлѣнѣ \*  
 Шн нѣлѣнѣ лѣ сѣлѣнѣ гѣ-  
 лѣнѣ \*

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

МАРЧЕЙ Я КОЛОД СПРЯЗЪ ЧЕ

ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ ΔΥΝΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑ, ΔΕΛΤΑ  
ΔΥΝΑ ΚΑΠ Ε: ΣΠΙΧ ΕΠ



**М**ѢСЯЦЪ А҃В҃Г҃А. БРА  
 ІС ХРІСТЪ СМѢЯЕ,  
 ШЕЛЪ БЫХЪ СЪМ  
 БРА ПЛАНЪ А Г҃И  
 КЗУОНЕ, ШЕ ВЪ-  
 ЗНА ПРЕ ІС, А҃В КЗУОНЕ КЪ  
 ЦА А҃ЖОС, ШЕ СЪ Б҃ГА А҃ВЪ Г҃И  
 ННА, А҃МНЕ, ДЕ А҃В Б҃ГЪ ПОУИ  
 СЪ МЪ КЗУОНЕШЬ \* ШЕ ТИНА ЖНА







порою \* Шн порождѣхъ кѣ дѣи-  
шн, аѣ стѣхѣт ѡлок шее.  
Шн мѣлѣмѣ Оученичѣмъ лѣи,  
шн мѣлѣмѣ мѣлѣтѣ дѣ порою,  
дннѣхъ тоатѣ Іѡдѣ, шн днн  
Іерѣсалимъ, шн дѣ пре лѣнѣхъ ма-  
рѣ Тѣрѣлѣи шн а Вѣдѣмѣлѣи,  
карѣи бѣнѣхъ оѣ лѣнѣлѣтѣ пре ѣл,  
шн оѣ се тѣмѣлѣмѣхъ дѣ непѣтѣн-  
цѣлѣ сѣлѣ \* Шн чѣл чѣ кнѣлѣ дѣ  
дѣхѣрѣ не кѣрѣлѣтѣ, шн оѣ бнѣлѣ-  
ка \* Шн тоѣт пороѣдѣл кѣлѣтѣ  
оѣ се лѣтѣнѣхъ дѣ ѣл, кѣ пѣлѣтѣ-  
рѣ ѣшѣл днн ѣл, шн бнѣлѣка  
пре тоѣцѣн \*

**ВѢНѢРѢИ АНОѢОА СПРѢЗЕЧѢ**

сѣпѣтѣмѣхъ дѣлѣхъ рѣсалинѣ, дѣлѣ

лѣка, Каѣ ѣ: стѣхъ зѣ:

**А**вѣмѣлѣтѣ лѣтѣлѣ стѣхѣ-  
тѣлѣ Іѣ, лѣ лѣок шее,  
шн мѣлѣмѣ Оучени-  
чѣмъ лѣи, шн мѣл-  
цѣмѣ мѣлѣтѣ дѣ порою,  
дннѣхъ тоатѣ Іѡдѣ, шн днн  
Іерѣсалимъ: шн дѣ пре лѣнѣхъ ма-  
рѣ Тѣрѣлѣи шн а Вѣдѣмѣлѣи,  
карѣи бѣнѣхъ оѣ лѣлѣхъ пре ѣл,  
шн оѣ се тѣмѣлѣмѣхъ дѣ непѣтѣн-  
цѣлѣ сѣлѣ \* Шн чѣл чѣ кнѣлѣ дѣ  
дѣхѣрѣ не кѣрѣлѣтѣ, шн оѣ тѣмѣлѣмѣ  
Шн тоѣт пороѣдѣл кѣлѣтѣ сѣлѣ а-  
чѣнѣхъ дѣ ѣл, кѣ пѣлѣтѣрѣ ѣшѣл  
днн тѣрѣлѣхъ, шн тѣмѣлѣмѣ пре  
тоѣцѣн \* Іѡдѣ ѣл рѣднѣкѣмѣшн  
оѣкѣи сѣлн спрѣ Оученичѣи сѣлн,  
рѣлѣ: Фернѣнѣи сѣлнѣтѣи сѣлѣ-  
чѣмъ, кѣ а бѣлѣтѣхъ мѣтѣ лѣлѣ-

рѣлѣмъ лѣи дѣнѣрѣхъ \* Фернѣнѣи  
сѣлнѣтѣи карѣи фѣлѣмѣлѣнѣи лѣлѣ-  
мѣ, кѣ вѣлѣн сѣлѣлѣ: Фернѣ-  
нѣи сѣлнѣтѣи карѣи лѣлѣнѣи  
лѣлѣмѣ, кѣ вѣлѣн рѣдѣ \* Фернѣ-  
нѣи бѣлѣн фѣ лѣлѣнѣ вѣлѣрѣ оѣ-  
рѣ пре бѣн сѣлѣмѣнѣи: шн кѣлѣн  
вѣлѣрѣ дѣлѣтѣи пре вѣлѣн, шн вѣлѣ  
вѣлѣрѣ бѣлѣжѣокѣи, шн вѣлѣрѣ лѣлѣ-  
лѣ нѣмѣлѣ вѣлѣтѣхъ кѣ оѣн рѣлѣ,  
пѣлѣтѣхъ фѣлѣ сѣлѣмѣнѣи \* Бѣлѣлѣ-  
рѣлѣнѣхъ лѣтѣхъ лѣтѣ зѣ, шн сѣлѣлѣ-  
чѣи, кѣ мѣлѣхъ лѣлѣтѣ бѣлѣтѣхъ мѣлѣ-  
тѣ мѣтѣ лѣ чѣлѣ \*

**СѢМѢЛѢТѢ АНОѢОА СПРѢЗЕЧѢ**

сѣ сѣпѣтѣмѣхъ дѣлѣхъ рѣсалинѣ, дѣлѣ

лѣка, Каѣ ѣ: стѣхъ зѣ:

**А**вѣмѣлѣтѣ лѣтѣлѣ лѣлѣ-  
цѣ Іѣ, шн шѣлѣтѣ  
Фарнѣсѣи шн лѣлѣлѣлѣ-  
тѣрѣи лѣлѣи, карѣи  
бѣнѣхъ дннѣтѣхъ  
тоатѣ сѣлѣлѣ Галѣлѣи, шн а  
Іѡдѣи, шн а Іерѣсалимѣлѣи: шн  
пѣлѣтѣрѣ дѣлѣлѣи лѣи тѣмѣлѣмѣ  
пре ѣл \* Шн мѣлѣхъ нѣцѣ сѣрѣлѣи  
пѣлѣтѣлѣ лѣлѣтѣ пре оѣлѣ сѣмъ,  
карѣлѣ ѣлѣ сѣлѣлѣнѣогъ: шн кѣлѣтѣ  
сѣлѣ дѣлѣхъ лѣ лѣлѣнѣтѣхъ, шн сѣлѣ  
лѣлѣ лѣлѣнѣтѣ лѣи \* Шн не а-  
фѣлѣлѣ пре оѣлѣ дѣлѣрѣ дѣлѣ  
пѣлѣтѣхъ пороѣдѣ сѣлѣнѣлѣлѣ дѣлѣлѣлѣ  
лѣоѣпѣрѣмѣлѣтѣлѣи, лѣлѣ сѣлѣоѣлѣнѣтѣ  
пре дѣлѣлѣ кѣ лѣлѣтѣлѣ прѣнѣ  
рѣлѣмѣнѣи лѣлѣнѣжѣлѣокъ лѣлѣнѣнѣтѣ лѣи  
Іѣ \* Шн вѣлѣлѣнѣ Іѣ тѣрѣлѣнѣлѣ  
лѣлѣ, лѣлѣ зѣлѣ лѣи: сѣлѣмѣлѣ лѣлѣ-



тзцнхъ пзкѣтеле тѣле, шн аѿ ф-  
чепѣт кзрѣдрѣи шн Фарисѣи а  
кѣчѣта : гзрѣдѣ : чѣне мѣте аѿ-  
ста чѣ не гзрѣще хѣле \* Чѣне  
плате сѣ мѣте пзкѣтеле : нѣман  
оѿпѣдѣ дмнтрѣвѣ : \* Иѣз Іс  
шнѣдѣ гжнѣдрѣле лѣр : гзрѣдѣ-  
зжнѣ : аѿ зѣне кзтрѣ еѣ : чѣ  
гжнѣдѣ шнѣдѣ нѣмнѣле болѣтрѣ :  
чѣ мѣте ман лѣне, а зѣне, мѣтрѣ-  
сѣ цѣе пзкѣтеле тѣле, аѿ а зѣ-  
чѣ : скѣлаз шн оѿмѣлз : \* Иѣ  
ка сѣ шнѣдѣ кз пѣтрѣвѣ аѣре Фѣол  
сѣмѣнѣк пре пзмѣжѣт а бѣрѣ  
пзкѣтеле : ( зѣнѣл сѣлѣзѣнѣгѣ-  
лѣн ) цѣе гзрѣк : скѣлаз, шн  
а пѣтрѣл тѣл, шн тѣ аѿ фѣка  
тѣ \* Шн фѣдѣтѣ шн скѣлѣжнѣдѣ-  
сѣ фѣнѣнѣтѣ лѣр : аѿ лѣлѣт пѣ-  
трѣл пре кѣрѣле зѣнѣ, шн сѣлѣ  
аѿсѣ фѣкалѣ сѣлѣ : лѣдѣжнѣ пре  
дмнтрѣвѣ \* Шн аѿ кѣпѣнѣ сѣлѣн-  
мѣ пре тѣцѣ : шн сѣлѣлѣ пре  
дмнтрѣвѣ. Шн сѣлѣ оѿмѣпѣлѣт дѣ  
фѣнѣкѣ : гзрѣдѣ : кѣ аѣмъ бѣзѣтѣ  
лѣкѣрѣн дѣ мнѣнѣ лѣтѣжнѣ \*

**Д Ѣ М Ѣ Н Ѣ К Ѣ**

**Аноѣсѣ спрѣзѣчѣ дѣпѣзѣ**

**сѣлѣнѣ Гѣлѣнѣ : бѣлѣнѣ Оѿтрѣнѣнѣ, а**

**Ѣ Иѣз аѣ дѣтрѣвѣ, дѣла**

**Аѣка Капѣ ѣ : сѣтѣх ѣа :**

**Иѣлѣ дмнѣлѣ, пре-**  
**кѣмъ бѣ мѣте болѣ**  
**ка сѣ фѣкѣ болѣ**  
**сѣлѣмѣнѣнѣ, фѣчѣнѣ**  
**шн бѣнѣ лѣр ашнѣ**

дѣрѣ \* Шн дѣ нѣнѣнѣ пре чѣлѣ чѣ  
бѣзѣ нѣнѣк пре бѣнѣ, чѣ дѣлѣ мѣте  
болѣлѣ : кѣ шн пзкѣтѣошнѣ нѣнѣк  
пре чѣлѣ чѣнѣ нѣнѣк пре дѣжнѣнѣ :  
Шн дѣ фѣчѣнѣ бѣнѣ чѣлѣр чѣ фѣлѣк  
болѣлѣ бѣнѣ, чѣ дѣлѣ мѣте болѣлѣ кѣ  
шн пзкѣтѣошнѣ аѣчѣлѣш фѣлѣк. Шн  
дѣ дѣлѣнѣ фѣпѣрѣмѣт дѣла кѣрѣн аѣше-  
пѣлѣнѣ аѣлѣа : чѣ дѣлѣ мѣте болѣлѣ :  
кѣ шн пзкѣтѣошнѣ пзкѣтѣошнѣлѣр  
аѣлѣ фѣпѣрѣмѣтѣ : ка сѣ аѣ лѣтѣоѣка.  
Аѣз нѣнѣнѣ пре вѣрѣжмѣшнѣ бѣошнѣнѣ :  
шн фѣчѣнѣ бѣнѣ, шн дѣлѣнѣ фѣпѣрѣ-  
мѣтѣ, нѣмнѣка аѣшепѣтѣжнѣ, шн бѣ  
фѣнѣ лѣлѣта болѣтрѣз мѣлѣтѣ : шн  
бѣнѣнѣ фѣнѣ фѣнѣ аѣлѣлѣнѣ дѣ сѣлѣ : кѣ бѣ  
мѣте бѣнѣ спрѣ чѣнѣ не мѣлѣцѣмнѣ-  
тѣошнѣ шн спрѣ чѣнѣ рѣнѣ \* дѣчѣнѣ  
фѣнѣнѣ мнѣлѣстѣнѣнѣ кѣмъ шн тѣлѣлѣ  
бѣошнѣнѣ мѣте мнѣлѣстѣнѣнѣ \*

**Аѣнѣнѣ аѣлѣсѣзѣчѣнѣ дѣ сѣ-**  
**пѣтѣмѣнѣз аѣлѣз рѣлѣлѣнѣ, дѣла**  
**Аѣка Капѣ ѣ : сѣтѣх ѣа :**

**Иѣлѣ дмнѣлѣ кѣ-**  
**пѣтрѣ жнѣлѣнѣ кѣрѣнѣ**  
**бѣнѣнѣ кѣтрѣз дѣжнѣ-**  
**сѣлѣ, аѣмѣлѣ болѣлѣ**  
**бѣлѣлѣнѣлѣр, кѣ**  
**сѣжнѣтѣнѣ дѣпѣлѣтѣ дѣ мѣжнѣлѣрѣ**  
**болѣтрѣз \* аѣмѣлѣ болѣлѣ чѣлѣлѣр**  
**чѣ сѣжнѣтѣнѣ сѣлѣнѣнѣ аѣкѣлѣма, кѣ**  
**бѣнѣнѣ фѣлѣмѣжнѣнѣ, аѣмѣлѣ болѣлѣ**  
**чѣлѣлѣр чѣ рѣдѣнѣнѣ аѣкѣлѣма кѣ бѣнѣнѣ**  
**пѣлѣнѣ шн бѣзѣ бѣнѣнѣ тѣжнѣнѣнѣ \* аѣ-**  
**мѣлѣлѣ кѣжнѣлѣ бѣлѣр зѣчѣ болѣлѣ тѣ-**  
**цѣнѣ сѣлѣмѣнѣнѣ бѣнѣ, кѣ фѣтрѣлѣ**  
**аѣчѣлѣ кѣпѣ фѣлѣчѣ пѣлѣнѣнѣнѣ лѣлѣр**







сѣрѣ вѣрѣнаѣ ацѣе : сѣрѣ ло-  
вѣтѣ рѣдѣ ꙗкоа ачѣа : шн нѣ  
сѣрѣ пѣтѣт сѣ ѿ кѣтѣтѣа :  
кѣтѣт ѿ ачѣа зндѣтѣ пре пѣтѣтѣа \*  
ꙗкоа чѣла чѣ аѣ аѣзѣтѣ : шн нѣ  
аѣ фѣкѣтѣ : ачѣемене ѿте сѣмѣ-  
лѣнѣ ꙗкѣлѣ : шѣлѣ зндѣтѣ ꙗкоа сѣ  
пре пѣтѣтѣтѣ фѣрѣ темѣлѣе : ꙗ  
кѣрѣ аѣ лѣвѣтѣ рѣдѣ : шн ꙗдѣ-  
тѣ аѣ кѣзѣтѣ : шн сѣрѣ фѣкѣтѣ  
сѣфѣрѣмѣрѣ ꙗкѣнѣ ачѣа мѣре \*  
Шн аѣрѣ чѣ аѣ сѣфѣрѣшѣтѣ тѣлѣтѣ  
кѣдѣнѣтѣе сѣлѣ : ꙗтѣрѣ аѣзѣлѣ  
сѣлѣмѣнѣлѣрѣ : аѣ ꙗтѣрѣтѣ ꙗ  
перѣнѣлѣмѣ \*

ЖОНЪ А ДОА СЪЗЕЧЪ ДѢ СЪП-

ЧЪИЖЪ АЪПЪ РЪСАЛЪИ ДѢЛА АЪКА

Кап : 3. стѣх : 30



Вѣрѣмѣ ачѣа : ѿшн-  
тѣлѣ кѣдѣнѣтѣ де ꙗсѣ  
прѣтѣе тѣлѣтѣ ꙗдѣа :  
шн прѣтѣе тѣлѣтѣ ачѣ-  
тѣрѣтѣ \* Шн аѣ вѣ-  
рѣтѣтѣ аѣнѣ ꙗкоа ѿчѣнѣнѣнѣ аѣнѣ де  
тѣлѣтѣ ачѣтѣтѣ \* Шн ꙗкѣмѣжѣа пре  
дѣнѣ сѣлѣе ꙗкѣнѣ днѣ ѿчѣнѣнѣнѣ сѣнѣ  
ꙗкоа \* ꙗѣ тѣнѣмѣнѣ кѣтѣрѣ ꙗсѣ  
гѣрѣнѣа : сѣлѣе тѣ ѿшнѣ чѣла чѣ вѣ-  
нѣ : аѣ пре ачѣтѣлѣ вѣмѣ ачѣпѣтѣ : \*  
Шн вѣнѣнѣа лѣ ꙗсѣ вѣрѣаѣнѣнѣ ачѣа :  
аѣ знѣ : ꙗкоа ѿчѣнѣнѣнѣнѣнѣ  
нѣѣ тѣнѣмѣнѣ пре нѣнѣ ачѣнѣе :  
знѣжѣа : сѣлѣе тѣ ѿшнѣ чѣла чѣ  
вѣнѣ : аѣ пре ачѣтѣлѣ вѣмѣ ачѣпѣ-  
тѣ : \* ( ꙗтѣрѣ ачѣа чѣлѣ аѣ  
тѣмѣжѣнѣтѣ пре мѣлѣнѣ де вѣлѣе :  
шн де рѣнѣ : шн де аѣхѣрѣнѣ рѣлѣе :

шн аѣ ачѣтѣ вѣдѣтѣе мѣлѣтѣлѣ  
ѿрѣнѣ \* ) Шн рѣнѣнѣжѣнѣ ꙗсѣ  
аѣ знѣ лѣрѣ : мѣрѣнѣнѣ шн сѣрѣ-  
нѣнѣ аѣнѣ ꙗкоа : чѣ ачѣнѣ вѣзѣтѣ  
шн чѣ ачѣнѣ аѣзѣтѣ : Кѣ ѿрѣнѣ  
вѣдѣа : шнѣлѣнѣнѣ ѿмѣлѣе : сѣтѣ-  
нѣаѣнѣнѣ сѣ кѣзѣнѣнѣ : сѣрѣнѣнѣ аѣдѣ  
мѣрѣнѣнѣ сѣ сѣлѣлѣ : сѣрѣаѣнѣлѣ  
вѣнѣ сѣ вѣтѣтѣе \* Шн фѣрѣнѣтѣ  
ѿте чѣнѣ нѣзѣлѣ сѣнѣнѣтѣ ꙗ  
мѣнѣ \* ꙗкоа ꙗкѣа сѣрѣ аѣ ѿчѣ-  
нѣнѣнѣ аѣнѣ ꙗкоа аѣ ꙗтѣрѣтѣ  
а гѣрѣнѣ кѣтѣрѣ нѣрѣдѣ де ꙗкоа :  
чѣ ачѣнѣ ѿшнѣ сѣ вѣдѣнѣнѣ ꙗнѣрѣтѣе  
аѣ дѣлѣрѣ тѣнѣтѣе кѣтѣнѣтѣ де  
вѣнѣтѣ : \* ꙗрѣ чѣ ачѣнѣ ѿшнѣ  
сѣ вѣдѣнѣнѣ : аѣ дѣлѣрѣ сѣмѣ ꙗрѣ-  
кѣтѣ ꙗ ꙗнѣе мѣнѣ : ꙗтѣ чѣлѣ  
чѣ сѣнѣтѣ ꙗ ꙗнѣе сѣлѣмѣе : шн  
ꙗтѣрѣ аѣчѣнѣнѣ : ꙗкѣсѣлѣ ꙗнѣрѣ-  
тѣнѣнѣ сѣнѣтѣ \* ꙗрѣ чѣ ачѣнѣ ѿ-  
шнѣ сѣ вѣдѣнѣнѣ : аѣ Прѣрѣнѣ :  
аѣдѣлѣрѣ гѣрѣнѣкѣ вѣлѣе : шн мѣнѣ  
мѣлѣтѣ де Прѣрѣнѣ \* Кѣ ачѣнѣтѣ  
ѿте де ꙗкѣсѣлѣ ѿте сѣрѣнѣ :  
ѿтѣ ѿдѣ тѣнѣмѣнѣ ꙗнѣрѣдѣ мѣлѣ  
ꙗнѣнѣнѣтѣ фѣнѣнѣнѣ тѣлѣе : ꙗкѣсѣлѣ  
вѣ гѣтѣнѣ кѣлѣе тѣ ꙗнѣнѣнѣтѣ тѣ \*  
Кѣ гѣрѣнѣкѣ вѣлѣе : мѣнѣ мѣре Прѣ-  
рѣнѣ ꙗтѣрѣ чѣнѣ нѣжѣнѣнѣ днѣ мѣ-  
нѣ де кѣтѣ ꙗкоа ѿчѣнѣнѣнѣнѣнѣ  
нѣмѣ нѣѣ ѿте : ꙗрѣ чѣлѣ мѣнѣ  
мѣнѣ : ꙗтѣрѣ ꙗнѣрѣнѣнѣнѣ аѣнѣ дѣнѣ-  
зѣлѣ : мѣнѣ мѣре де ꙗсѣ ѿте \*  
Шн аѣзѣнѣа тѣоѣнѣ сѣлѣмѣнѣнѣ :  
шн ꙗчѣшнѣнѣ : ачѣнѣтѣ аѣ фѣкѣтѣ  
пре дѣнѣзѣлѣ : вѣтѣзѣнѣжѣа кѣ  
вѣтѣзѣлѣ аѣнѣ ꙗкоа \* ꙗкоа  
фѣрѣнѣнѣ шн ꙗнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ аѣ лѣнѣ



АІТ ДЛА СІНЕ СФАТЛА АН  
ДМІЕЗІУ, НЕ ВОТЕЖАНДІЕ ДЛА  
АЖІВЛА \*

**ГІННЕРІ Я ДОЙСЗЕЧІ ДБ**

СІПТІМАНІА АУПІ РІАЛІН ДЛА  
ДІКА, КАН: 3, СТІХ АІ:



НІАВ ДМІВЛА КВІ ВОІ  
АЕМІНА СІМЕНІН НІЕ-  
МІВАН АЧІТЛА, ШІ  
КВІ САНТ АЧЕМЕНІ;   
АЧЕМЕНЕ САНТ КВІ КО-  
ПІНІ КАРІН ШІА АТЖІГ, ШІ СТРІ-  
ГІ ОУНІА КВІТІА АТІВЛА, ГІЗІНІА  
ФАВІРАТАМ БОАШ ШІ НАЦІ ЖІ-  
БАТ, КВІТІАТАМ КВІ ЖІАЕ БОАШ  
ШІ НАЦІ ПАЖІ. \* КВІ АЧІ ВЕНІТ  
ІШАНІ КОТЕЗАТОРІА, НІЧЕ  
ПАНЕ МАНКАНІА, НІЧЕ ВІН  
ВІНІА, ШІ ЗІЧЕЦІ, АРАК АРЕ \*  
ВЕНІТАВ ФІОЛ СІМЕНІСК ШІ МАН-  
КАНІА, ШІ ВІНІА, ШІ ЗІЧЕЦІ,  
МІТІ СІМ МАНКАТОРІО ШІ БЕВ-  
ТОРІО ДЕ ВІН: ПІАМІТЕН БАМОШІ-  
АШІ ШІ ПІКІТОШІАШІ. \* ШІ  
САВ АЧІРІАТІА АЧІЕЛІПІОНІЕ ДЛА  
ТОЦІ ФІНІ СІН \*



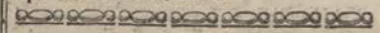
**СІМБІТІА Я ДОЙСЗЕЧІ ДБ**

СІПТІМАНІА АУПІ РІАЛІН, ДЛА  
ДІКА, КАН: 6, СТІХ КЗ:



ВІРІМІЕ АЧІА МЕРІТ  
ІС, ВІЗІ-  
ТАВ ПІЕ ОУНІ ВА-  
МІШ АНІМЕ ЛІВІ,  
ШЕЖІНІА ЛА ВАМІ:  
ШІ МІ ЗІНІ АНІ, ВІНІА АУПІ

МІНІЕ \* ШІ АЧІНІА ПІОАТЕ САВ  
СКІАЛІТ, ШІ АЧІ МІРЕ АУПІ АЖІ-  
ВЛА \* ШІ АЧІ ФІКІТ АЧІ СІ-  
ПІЦІМАРЕ ЛІВІ АЧІА СІ \* ШІ  
БІА ПОРОД МІАТ ДІ ВАМІШІ,  
ШІ ДІ АЧІНІ КАРІН ШЕДІ КВІ БІА \*  
ШІ КВІТІА ПІЕ АЖІВЛА КВІТІ-  
РАІН АШІ ШІ ФАІРІНІ, ГІЗІНІА  
КВІТІА ОУЧІНІНІА АНІ, ПЕНІТІА ЧІ  
МАНКАЦІ КВІ ВАМІШІ ШІ КВІ ПІКІ-  
ТОШІН; \* ШІ ГІЗІНІАЖІНІА ІС,  
АЧІ ЗІНІ АШІ: НІ ТРІБІЕ АЧІ-  
ТОР САНІТОШІАШІ, ЧІ БОАНА-  
ВІАШІ. \* НАМ ВЕНІТ СІ КІЕЛ  
ПІЕ ЧІНІ АЧІПІНІА ЛА ПОКІНІЦІА, ЧІ  
ПІЕ ЧІНІ ПІКІТОШІН \*



\*\*\*\*\*

**Д У М І Н Е К Ъ**

**Я ДОЙСЗЕЧІ ДБ РІАЛІН**

ІАЛІ, ГІ. БІВІА ЛА ОУЧІНІЕ А

А. ІНІА ЛА АЧІТІРІЕ ДЛА АЧІА

КАН: 3, СТІХ АІ:



ВІРІМІЕ АЧІА МЕРІТ  
ІС АЧІТІА СІЧІТІАТЕ ЧІ  
СІ КІЕЛ НАНІ: ШІ  
КВІ АЖІВЛА МЕРІТ ОУ-  
ЧІНІНІА АНІ МІАЦІ,  
ШІ ПОРОД МІАТ \* ІНІА АЧІА  
САВ АПРОПІАТ КВІТІА ПОРІЦІЕ ЧІТІ-  
ЦІН, МІТІА СКОТІЕ ПІЕ ОУНІ МОРІТ  
ФІО ОУНІА ПІКІТІА ЛА МАНІНІ  
АНІ, ШІ АЧІА БІА БІАДІЕ: ШІ  
ПОРОД МІАТ КВІ АЖІА АНІ ЧІ-  
ТІАТЕ \* ШІ ВІЗІНІАШІ ПІЕ АЖІ-  
СА ДМІВЛА, НІАВ ФІКІТ МІАЦІ  
ДІАЛІ, ШІ АЧІ ЗІНІ БІА, НІ



плѣнѣ \* Шѣ мерѣнд сал а-  
чѣне де пѣт , ( мѣз чѣа чѣа  
аѣчѣ аѣ стѣтѣт ) шѣ зѣне ,  
пѣжѣрѣде , чѣе грѣск : споалѣ \*  
Шѣ аѣ шѣзѣт мѣрѣлѣ , шѣ аѣ  
аѣчѣтѣ а грѣн , шѣ аѣ аѣт  
пре аѣжѣлѣ мѣмѣн аѣн \* Шѣ  
аѣ аѣтѣ фрѣнкѣ пре тѣцѣ , шѣ  
слѣзѣлѣ пре дѣмѣзѣлѣ , грѣнѣ ,  
кѣ Прорѣк мѣре сал скѣлѣт  
аѣтѣ нѣн : шѣ кѣм аѣ чѣрѣтѣт  
дѣмѣзѣлѣ пре солѣмѣнѣн сѣн \*

АѣННѣ А Кѣ. Дѣ СѣПѣМѣ-  
нѣ аѣнѣ рѣлѣлѣ аѣлѣ аѣнѣ ,  
Кап , 3. стѣк аѣнѣ



Вѣтѣмѣ аѣчѣлѣ , рѣга  
пре Іс солѣ карѣле дѣн  
Фарѣсѣн , ка сѣ мѣ-  
нѣнѣ кѣ аѣжѣлѣ : шѣ  
аѣтѣжѣнѣ аѣ кѣлѣ фарѣ-  
сѣлѣнѣ , аѣ шѣзѣт \* Шѣ мѣтѣ  
мѣмѣре аѣчѣтѣтѣ , карѣлѣ бѣлѣ пѣкѣ-  
тѣлѣ , кѣнѣжѣнѣ кѣ шѣдѣ аѣкѣлѣ  
фарѣсѣлѣнѣ , аѣжѣнѣ оѣнѣ клѣнѣнѣ-  
нѣ кѣ Мѣрѣ \* Шѣ стѣжѣнѣ аѣнѣ-  
гѣ пѣчѣлѣлѣ аѣнѣ аѣнѣлѣнѣ , пѣжѣ-  
гѣнѣ , аѣ аѣчѣтѣтѣ кѣ лѣкѣжѣмѣнѣ аѣ  
сѣлѣлѣ пѣчѣлѣлѣ аѣнѣ : шѣ лѣ шѣрѣ-  
чѣ кѣ пѣрѣлѣ кѣпѣлѣнѣ сѣлѣ , шѣ  
сѣрѣтѣлѣ пѣчѣлѣлѣ аѣнѣ , шѣ лѣ оѣнѣ-  
чѣ кѣ Мѣрѣ \* Іѣрѣ Фарѣсѣлѣ , кѣ-  
рѣлѣ кѣмѣлѣ пре бѣлѣ , вѣзѣжѣнѣ , аѣ  
зѣнѣ аѣтѣрѣ сѣнѣ зѣнѣжѣнѣ , аѣчѣ-  
стѣлѣ дѣ аѣрѣ фѣнѣ Прорѣкѣ , аѣрѣ шѣнѣ чѣ-  
нѣ , шѣ чѣ фѣлѣлѣ дѣ мѣмѣре сѣ аѣ-  
чѣнѣ пре дѣ бѣлѣ , кѣ мѣтѣ пѣкѣтѣлѣ-  
нѣ \* Шѣ рѣлѣнѣжѣнѣ Іс , аѣ

зѣнѣ кѣтѣрѣ бѣлѣ , Сѣмонѣ , аѣм  
мѣре чѣ сѣчѣнѣ зѣнѣ : мѣрѣ бѣлѣ аѣ  
зѣнѣ , зѣнѣ аѣжѣлѣлѣлѣлѣ \* Шѣ  
аѣ зѣнѣ , дѣнѣ дѣтѣрѣнѣнѣ бѣлѣ  
солѣре кѣрѣлѣ кѣмѣжѣтѣлѣнѣнѣ , оѣнѣлѣ  
бѣлѣ дѣтѣрѣнѣ кѣ чѣнѣнѣ сѣтѣ дѣ  
дѣнѣлѣнѣ , мѣрѣ аѣлѣлѣ кѣ чѣнѣнѣ-  
зѣнѣнѣ \* Шѣ лѣ аѣжѣнѣ бѣлѣ кѣ  
чѣ пѣлѣтѣнѣ , мѣ бѣрѣтѣтѣ пре аѣжѣнѣ-  
дѣнѣ : сѣпѣмѣнѣ дѣрѣлѣ карѣле дѣнѣ  
тѣрѣжѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ пре аѣжѣлѣлѣ мѣнѣ  
мѣлѣтѣ : \* Іѣрѣ Сѣмонѣ рѣлѣнѣнѣ-  
жѣнѣнѣ , аѣ зѣнѣ : мѣнѣлѣ пѣре кѣ  
аѣчѣлѣ кѣнѣ мѣлѣ аѣрѣлѣнѣтѣ мѣнѣ мѣлѣтѣ \*  
Іѣрѣ бѣлѣ мѣ зѣнѣ аѣнѣ , дѣрѣнѣтѣ  
аѣнѣ жѣдѣнѣлѣтѣ \* Шѣ аѣтѣрѣжѣнѣлѣ-  
нѣ кѣтѣрѣ мѣмѣре , аѣ зѣнѣ аѣнѣ Сѣ-  
монѣ , бѣжѣнѣ пре аѣчѣлѣтѣ мѣмѣре :  
аѣмѣ аѣтѣрѣтѣ аѣкѣлѣ тѣ , аѣнѣ пре  
пѣчѣлѣлѣлѣ мѣлѣлѣ пѣнѣ аѣтѣ : мѣрѣ  
аѣчѣлѣлѣ кѣ лѣкѣжѣмѣнѣ мѣлѣлѣ сѣлѣлѣтѣ  
пѣчѣлѣлѣлѣ , шѣ лѣлѣ шѣрѣ кѣ пѣ-  
рѣлѣ кѣпѣлѣнѣ сѣлѣ \* Сѣрѣтѣлѣ  
мѣ нѣмѣлѣнѣ аѣтѣ , мѣрѣ аѣчѣлѣлѣ  
дѣ кѣжѣнѣ аѣмѣ аѣтѣрѣтѣ , пѣлѣ мѣнѣ  
кѣнѣнѣнѣнѣтѣ сѣрѣтѣжѣнѣлѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ  
пѣчѣлѣ-  
рѣлѣ мѣлѣ \* Кѣ оѣнѣтѣ дѣ лѣмѣнѣ  
кѣпѣлѣ мѣлѣлѣ нѣлѣнѣ оѣнѣ , мѣрѣ  
аѣчѣлѣлѣ кѣ Мѣрѣ мѣлѣлѣ оѣнѣ пѣ-  
чѣлѣлѣлѣ мѣлѣ \* Пѣнѣтѣрѣлѣ аѣчѣлѣ  
грѣскѣ чѣе : мѣрѣлѣ пѣкѣлѣлѣлѣ бѣнѣ  
чѣлѣлѣ мѣлѣтѣ , кѣ аѣ бѣнѣтѣ мѣлѣтѣ :  
мѣрѣ кѣнѣ сѣ мѣрѣлѣ пѣчѣнѣнѣ , бѣлѣ-  
шѣ мѣнѣ пѣчѣнѣнѣ \* Шѣ аѣ зѣнѣ  
бѣнѣ : мѣрѣлѣнѣнѣ пѣкѣлѣлѣлѣ \* Шѣ  
аѣ аѣчѣтѣтѣ чѣлѣ чѣ шѣлѣлѣ кѣ аѣжѣ-  
сѣлѣ аѣгрѣнѣ аѣтѣрѣ сѣнѣ , чѣнѣ мѣ-  
лѣлѣ аѣчѣлѣлѣ , карѣ мѣрѣ шѣнѣ пѣкѣ-  
лѣлѣ : \* Шѣ аѣ зѣнѣ кѣтѣрѣ мѣ-



оре, крѣдница та тѣхъ мжнѣ-  
нѣ, мѣрѣнѣ ꙗꙗче \*

\*\*\*

**МАРЧІЙ А КѢ: ДѢ СЪПТЪ.**

**МАРЧІЙ А КѢ: ДѢ СЪПТЪ.**

**КАП. II. СТИХ. 1:**

**М**арчѣмъ ачѣа оумѣла  
ісъ прин чѣтѣнѣ шн  
прин сѣте, мжрѣ-  
рѣнѣ шн вѣстѣнѣ ꙗ-  
пѣрѣнѣ аѣн дѣне-  
зѣ, шн чѣн дѣн мжрѣче кѣ дѣн-  
ѣла \*. Шн нѣче мѣрѣ, кѣрѣле  
сѣ пѣмѣдѣне дѣ аѣхѣн рѣле шн  
бѣале, Маріа кѣрѣ сѣ кѣмѣ  
Магдалина, дѣнѣрѣ кѣрѣ вѣнѣе  
шѣнѣе дѣнѣн \*. Шн іѣанна мѣ-  
аѣрѣ аѣн хѣрѣ, нѣрѣвнѣнѣа  
аѣн іѣа, шн сѣанѣ, шн аѣ-  
тѣле мѣале: кѣрѣле сѣдѣа аѣн  
дѣнѣрѣ аѣнѣнѣе сѣле \*

\*\*\*

**МАРЧІЙ А КѢ: ДѢ СЪП.**

**МАРЧІЙ А КѢ: ДѢ СЪП.**

**КАП. II. СТИХ. 2:**

**М**арчѣмъ ачѣа ꙗꙗра-  
таѣ ісъ ꙗꙗкорѣвѣ шн  
оуѣнѣнѣн аѣн, шн  
аѣ зѣн кѣтрѣ еѣн, сѣ  
пѣрѣтем дѣчѣа пѣрѣе  
дѣ мѣрѣ: шн сѣа слѣбѣнѣт \*. И-  
рѣ мѣрѣнѣ еѣн кѣ корѣвѣ, аѣ а-  
дѣрѣнѣт: шн сѣа пѣгѣрѣт бѣ-  
фѣрѣ дѣ бѣнѣ ꙗꙗ мѣрѣ, шн іѣ сѣфѣр-  
шѣа, шн ꙗꙗпѣрѣ сѣа \*. Шн аѣпѣ-  
рѣнѣнѣе лѣа дѣнѣнѣт пѣрѣ дѣнѣа,  
зѣнѣнѣ: ꙗꙗзѣнѣтѣрѣле, ꙗꙗзѣнѣтѣ-

рѣле, пѣрѣнѣ. Иѣрѣ сѣа сѣдѣа-  
аѣнѣ аѣ чѣрѣтѣт бѣнѣа, шн бѣ-  
аѣа аѣнѣ, шн аѣ ꙗꙗчѣтѣт, шн сѣа  
фѣкѣтѣ лѣнѣнѣе \*. Шн аѣ зѣн кѣтрѣ  
еѣн, оуѣнѣ еѣнѣ крѣдница бѣаѣтрѣ;  
иѣрѣ еѣн пѣмѣнѣа сѣа мѣрѣт, ꙗꙗ-  
гѣнѣа оуѣнѣа кѣтрѣ аѣтѣа, чѣнѣ  
еѣнѣ аѣчѣста: кѣ пѣрѣнѣчѣе шн  
бѣнѣтѣрѣнѣа шн аѣнѣ, шн аѣа дѣа-  
тѣ пѣрѣ дѣнѣа \*

\*\*\*

**ЖОЙ А КѢ: ДѢ СЪПТЪ.**

**ЖОЙ А КѢ: ДѢ СЪПТЪ.**

**КАП. II. СТИХ. 3:**

**Ж**оѣмъ ачѣа, аѣ  
аѣзѣнѣ іѣа аѣ  
пѣтрѣаѣ сѣтѣпѣнѣ.  
пѣрѣ пѣрѣе чѣле  
чѣ іѣ фѣчѣ дѣа ісъ,  
шн нѣ сѣа пѣнѣнѣ: пѣнѣрѣ кѣчѣн  
зѣнѣ оуѣнѣ, кѣ іѣанн сѣа сѣдѣ-  
аѣт дѣн мѣрѣнѣ \*. Иѣрѣ аѣнѣнѣ,  
кѣ іѣе сѣа аѣрѣтѣт, иѣрѣ аѣнѣнѣ,  
кѣ оуѣнѣа дѣн пѣрѣнѣнѣ чѣн дѣ  
дѣ мѣаѣт аѣ ꙗꙗаѣт \*. Шн аѣ  
зѣн іѣа: пѣрѣ іѣанн еѣ лѣм  
пѣаѣт: аѣрѣ аѣчѣста чѣнѣ еѣнѣ,  
дѣ кѣрѣле аѣа еѣ оуѣнѣе кѣ аѣчѣ-  
тѣт: шн кѣзѣтѣ сѣа бѣаѣ пѣрѣ  
еѣ: Шн ꙗꙗпѣрѣнѣаѣнѣ аѣпѣнѣнѣ-  
лѣнѣ аѣ сѣнѣ аѣн пѣрѣе кѣчѣе  
аѣ фѣкѣт. Шн аѣнѣнѣнѣ пѣрѣ  
дѣнѣнѣнѣ сѣа аѣ сѣнѣрѣ ꙗꙗлѣк  
пѣрѣнѣнѣ аѣ чѣтѣнѣнѣ чѣ сѣа кѣаѣнѣ  
внѣаѣа \*. Иѣрѣ пѣрѣаѣаѣ ꙗꙗ-  
лѣнѣнѣ аѣ мѣрѣ аѣнѣаѣнѣа:  
шн пѣнѣнѣнѣнѣнѣ пѣрѣ дѣнѣнѣнѣ, аѣ  
гѣрѣа лѣрѣ дѣ ꙗꙗзѣнѣа аѣн





АВ СЪЗДАЮТ \* ШИ АВ ЗИ ІС  
КЪЗЪЗ ДЖИШИ \* АТРЕБАВОЮ ПРЕ  
ВОІ \* ЧЕ СЪ КАДЕ СЪМЕТЪА \* АФА-  
ЧЕ БІНЕ \* АВ АФАЧЕ РЪЗЪ \* А МЖН-  
ПЪИ СЪФЛЕТА \* АВ АЛ ПІАРЕ \*  
ШИ КЪЗЪЗНА СПРЕ ПЪОЦІ \* АВ  
ЗИ СЪМЪЛА \* АТРИНДЕ МЪНА  
ТА \* МЪЗ ЕА АВ ФЪКЪЗЪ АША \*  
ШИ САВ АТРИНТ МЪНА АВ СЪ-  
ПЪОАІЗ КА ШИ ЧЕА АЛАТЪ \*

АВ СЪЗДАЮТ \* ШИ АВ ЗИ ІС  
КЪЗЪЗ ДЖИШИ \* АТРЕБАВОЮ ПРЕ  
ВОІ \* ЧЕ СЪ КАДЕ СЪМЕТЪА \* АФА-  
ЧЕ БІНЕ \* АВ АФАЧЕ РЪЗЪ \* А МЖН-  
ПЪИ СЪФЛЕТА \* АВ АЛ ПІАРЕ \*  
ШИ КЪЗЪЗНА СПРЕ ПЪОЦІ \* АВ  
ЗИ СЪМЪЛА \* АТРИНДЕ МЪНА  
ТА \* МЪЗ ЕА АВ ФЪКЪЗЪ АША \*  
ШИ САВ АТРИНТ МЪНА АВ СЪ-  
ПЪОАІЗ КА ШИ ЧЕА АЛАТЪ \*

# ДЪМННЪКЪ

А КА. ДЪПЪ РЪСАЛІИ  
ІАІС. Д. БОАІСАЛІИ А ОУТРЕНО  
ІІ: МЪЗ АА АУТЪРІО ДЛА АУКА

КАП: Д. СТИХЪ ЕІ



НЛА ДМНА ПІАДА А-  
ЧАСТА \* ЕШНТА СЪ-  
МАНГОРОА СЪ САМЕНЕ  
СЪМАНЦА СІА ШИ КАН  
АВ СЪМАНЦА \* ОУНА АВ  
КЪЗЪЗ ЛАНЪ КАЛЕ \* ШИ САВ КЪЛ-  
КАТ \* ШИ ПІАРЕНЛЕ ЧЕРУАН СЪАВ  
МЖНАТ \* ІАРЕ АЛТА АВ КЪЗЪЗ  
ПРЕ ПІАТЪЗ \* ШИ ДЪКА АВ РЪЗЪНТ  
САВ ОУКАТ \* ПЕНТЪЗ КЪ НЪ АВЪ  
ОУМЕЗЪЕЛЪ \* ШИ АЛТА АВ КЪЗЪЗ  
АМЖЛОКЪЛ МЪЗЪЧІНІАУР \* ШИ КРЕ-  
ІКАНЪ МЪЗЪЧІНІИ СЪАВ АНКАТ \*  
ІАРЕ АЛТА АВ КЪЗЪЗ ПРЕ ПЪМАНТ  
БЪН \* ШИ КРЕІКАНЪ АВ ФЪКЪЗЪ РОД  
КЪ СЪТЕЛЕ \* АТРЕЧЕ ГЪЗІНА \* АВ  
СТРІГАТ \* ЧЕЛА ЧЕ АРЕ ОУРЕКІ АЕ  
АВЪНТ СЪ АВЪЗ \* ШИ ЛАВ АТРЕ-  
БАТ ОУЧЕНІИ АВІ ПРЕ ДЖИНА \*  
ГЪЗІНА \* ЧЕ МТЕ ПІАДА АЧАСТА \*  
ІАРЕ ЕА АВ ЗІ: БОАУ МТЕ ДАТ

АШН ТАИМЕ АПЪЗЪІЕН АВІ ДАНЕ-  
ЗІ: МЪЗ ЧЕАЛА АЛАЦІ АПІАДЕ \*  
КА БЪЗЪЗНА СЪ НЪ БАДЪ \* ШИ АВ-  
ЗІНА \* СЪ НЪ АЦАЛЪГЪ \* ІАРЕ  
ПІАДА МТЕ АЧАСТА \* СЪМАНЦА  
МТЕ КЪБАНТА АВІ ДАНЕЗІ \*  
ІАРЕ ЧЕ ДЕ АЖИЗ КАЛЕ \* САНТ  
ЧЕА ЧЕ АВЪ \* МЪЗ АУПЪ АЧЕА БІ-  
НЕ АІАБОЛА \* ШИ А КЪБАНТА  
ДЕЛА НІНМА АУР \* КА НЪ КЪМБА  
КРЕЗЪЗНА СЪ ЕІ МЖНТАКА \* ІА-  
РЕ ЧЕ ДЕ ПРЕ ПІАТЪЗ \* САНТ КАРІИ  
КАНЪ АВЪ \* КЪ БЪКЪРІЕ ПІНМЕК  
КЪБАНТА \* ШИ АЧЕЧЕ РЪЗЪЧІНЪ  
НАВ \* КАРІИ КРЕД ПАНЪ АА СЪ-  
БРЕМЕ \* ШИ АБРЕМЕ ДЕ ПІНІТЪ  
СЪ АЛЪПЪЗ \* ІАРЕ ЧЕА ЧЕ АВ КЪ-  
ЗЪЗ АМЪЗЪЧІНІИ \* АЧЕЧЕ САНТ  
КАРІИ АВЪ \* ЧІ КЪ БОГЪЦІАЛЕ ШИ  
КЪ ГІНЖЛЕ \* ШИ КЪ АЛАЦІАЛЕ АЧЕ-  
ШІИ АВМІ ОУМЕАНА СЪ АНБЪ \*  
ШИ НЪ ПІНІК РОДЪ \* ІАРЕ  
ЧЕ ДЕ ПРЕ ПЪМАНТ БЪН \* А-  
ЧЕЧЕ САНТ КАРІИ КЪ НІНМЪ БЪ-  
НЪ ШИ КЪРАТЪ АВЪЗІНА КЪБАН-  
ТА АА ЦІН \* ШИ ФАК РОД А-  
ТРЕ РЪДЪАРЕ \* АЧЕЧЕ ЗІКАНЪ  
АВ СТРІГАТ \* ЧЕЛА ЧЕ АРЕ ОУРЕКІ  
ДЕ АВЪНТ \* СЪ АВЪЗ \*

## АВНІ АРЕ: ДЪ СЪНТАМЪ

АВ АУПЪ РЪСАЛІИ \* ДЛА АУКА  
КАП: Д. СТИХЪ ПІ



ВРЕМЪ АЧЕА ФО-  
ОТАВ КАНЪ СЪ РЪГА  
ІС СІНТЪР \* ЕА  
КЪ АЖИНА ОУЧЕНІ-  
ЧІИ АВІ: ШИ АВ





сѡаре кѡреле ꙗ нѹмеле тѣѡ гонимѹ  
дрѡчїи : шї лам шпрїт пре  
ѡа : кѡ нѡ оумѡа пре оумѡа тѡ  
кѡ нон \* Шї аѡ зне іс лѡн  
нѡа сѡпрїи : кѡ чїне нѡ мїте  
ꙗпротїба вѡастрѡ , пенїтрѡ бон  
мїте \*

**ЖОНЪ КЕ. ДѢ СЪПТЪМЪ.**  
нѡ аѡнѡ рѡсїїи , аѡа лѡка ,  
Кѡн : ꙗ. стїх мѡ :

**М**ѡрѡмѡ аѡѡа , апро-  
мѡтѡѡа лѡ іс , оу-  
нѡа анн оученїи  
лѡн , шї мѡ зне  
лѡн : ꙗвѡцѡторѡе  
аѡм вѡзѡт пре сѡаре кѡреле ꙗ нѡ-  
меле тѣѡ гонимѹ дрѡчїи , шї лам  
сѡпрїт пре ѡа : кѡ нѡ оумѡа пре  
оумѡа тѡ кѡ нон \* Шї аѡ зне  
іс лѡн , нѡа сѡпрїи , кѡ чїне  
нѡ мїте ꙗпротїба вѡастрѡ , пен-  
трѡ бон мїте \* Шї аѡ фѡрт аѡ-  
ка сѡѡ оумпѡѡт зїлеле сѡнїи  
лѡн , шї ѡа шѡѡ ꙗтрїи фѡѡа сѡ  
сѡ мѡрѡ ꙗ іерѡсїїи \* Шї  
аѡ трїмїи сѡѡ ꙗнїиѡѡ фѡ-  
ѡїи сѡле , кѡїи мѡрѡнѡ аѡ ꙗ-  
трѡт ꙗтрѡн сѡрѡш аѡ самѡ-  
рїиѡнїиѡѡ , кѡ сѡн гѡтѡїѡ  
лѡн \* Шї нѡа прїиїиѡ пре аѡн-  
ѡѡ , кѡ фѡѡа лѡн ѡа мѡрѡнѡ  
ꙗ іерѡсїїи \* Іѡрѡ вѡзѡнѡ  
оученїи лѡн , Іѡѡѡ шї іѡ-  
аїи , аѡ зне : аѡне кѡн кѡ сѡ  
зїиѡ сѡ сѡ поѡѡе фѡѡ анн  
їерїѡ , шї сѡн мїтѡѡїѡ пре  
аѡнїи , кѡм аѡ фѡѡѡт шї

іііе : \* Іѡрѡ іс ꙗторѡнѡѡѡѡ  
аѡѡ терѡт пре аѡнїи зїкѡнѡ  
нѡ шїиїи аѡ кѡѡѡа аѡѡ сѡнїи  
бон \* Кѡ фїѡа сѡмѡїѡ нѡ  
аѡ бѡнїт сѡ нѡѡѡѡ сѡфѡїѡе  
сѡмѡїи , чї сѡле мѡнѡѡїѡнѡ ,  
шї аѡ мѡїе ꙗтрѡт сѡт \*

\*\*\*\*\*

**АННѢРІИ КЕ. ДѢ СЪПТЪ.**  
мѡнѡ аѡнѡ рѡсїїи аѡа лѡка :  
Кѡн : стїх а :

**М**ѡрѡмѡ аѡѡа , аѡ-  
тѡѡѡа аѡнѡа шї пре  
аѡнїи шѡїѡе зїчї де  
оученїи , шї аѡ  
трїмїи пре аѡнїи кѡ-  
ѡе дон , ꙗнїиѡѡ фѡѡїи сѡле ,  
ꙗтрѡ тѡт сѡрѡшѡ шї лѡѡѡа ,  
оуѡде бѡѡ ѡа сѡ мѡрѡ \* Шї  
зїчїѡ кѡтрѡ аѡнїи : мѡѡ сѡѡ-  
ѡїи мїте мѡѡѡ , аѡѡ лѡѡѡѡѡїи  
нѡѡнїи : аѡнѡ вѡ рѡѡїи аѡнѡ-  
лѡн сѡѡѡѡѡѡїи , кѡ сѡ сѡѡѡѡ  
лѡѡѡѡѡїи лѡ сѡѡнїиѡа сѡѡ \*  
мѡѡїи , мѡѡ ѡѡ вѡ трїмїи  
пре бон , кѡ мїїи ꙗнїиѡѡѡа лѡ-  
нїиѡѡ \* Сѡ нѡ нѡѡѡїи нѡнѡѡ ,  
нїиѡ трѡнїѡѡ , нїиѡ ꙗѡѡѡѡнїиѡѡ ,  
шї сѡ нѡ ꙗтрѡѡѡїи де сѡнѡѡѡѡѡѡ  
кѡле пре нїиѡ \* ѡѡнѡ ꙗѡ кѡѡ  
бѡїи ꙗтрѡ , мѡн ꙗтрѡ , зї-  
чїи : пѡѡе кѡїи аѡнїиѡ \* Шї  
де ѡа фї аѡѡѡѡ фїѡа нѡїи ,  
ѡа сѡнїиѡн сѡпре аѡнїиѡ пѡѡѡѡ бѡ-  
ѡѡѡ : аѡѡ де нѡ , кѡтрѡ бон сѡ  
ѡа ꙗтрѡѡѡѡ \* ꙗтрѡ аѡѡѡѡ  
кѡѡѡ пѡтрѡѡїи , мѡнїиѡ шї  
ѡѡнѡ чїѡе чѡ сѡнїи лѡ аѡнїи :































націн ітрат, шн пре чела че аѣ  
ерѣгъ сѣ ітре мѣн сѣпрѣт \*  
Шн зниканъ ел аѣтѣтѣ кѣтрѣ  
ен, ітупѣтаѣ Кѣтрѣрѣн шн  
Фарісеѣн пѣре аѣз мѣнѣ спѣ  
аѣнѣла, шн сѣтѣ аѣн ітпротѣ-  
вѣ де мѣлатѣ \* Лѣшѣнѣ пре  
ел, шн кѣтѣнѣ ка сѣ вѣнѣзе  
чеба аѣн гѣра аѣн, ка сѣлѣн-  
нѣаѣнѣ пре ел \* Шн аѣнѣнѣ-  
ге ітѣнѣрѣче де нѣоладе, кѣт  
сѣ кѣла аѣнѣ пре аѣнѣ: ітѣнѣ-  
таѣ а зѣче Оуѣнѣнѣлѣ аѣн  
маѣ ітѣн \* Пѣзѣнѣвѣ де аѣла-  
тѣл Фарісеѣнѣлѣ, кѣрѣлѣ мѣте  
фѣзѣнѣнѣлѣ \*

**ВІНѢРІІ І КЛ. ДѢ СЪПТЪ**

мѣнѣ аѣнѣ гѣлѣнѣ, дѣла аѣнѣ

Клѣ: аѣ, сѣтѣхъ аѣ

**И**аѣл аѣнѣла Оуѣнѣн-  
нѣлѣ сѣн, нѣмѣнѣка  
нѣ мѣте аѣкопѣнѣтѣ кѣ  
рѣ сѣ нѣзѣ дѣкопѣре:  
шн аѣнѣнѣ кѣрѣтѣ нѣзѣ  
нѣтѣ \* Пѣнѣтѣрѣ аѣтѣлѣ кѣтѣ аѣнѣ  
зѣнѣ ітѣрѣ аѣтѣнѣрѣкѣ ітѣрѣ аѣмѣнѣ  
сѣлѣрѣ аѣнѣ: Шн че аѣнѣ гѣнѣтѣ  
ла оуѣтѣнѣ ітѣ кѣтѣ, сѣлѣ мѣрѣтѣрѣнѣ  
енѣ прѣтѣ аѣкопѣрѣмѣнѣтѣрѣнѣ \* Дѣнѣнѣ  
гѣрѣкѣ вѣла нѣрѣнѣнѣнѣлѣрѣ мѣнѣ,  
нѣзѣ тѣмѣрѣнѣнѣ де чѣлѣ че оуѣнѣнѣ  
пѣрѣнѣла, шн аѣнѣ аѣтѣлѣ нѣ потѣ  
нѣмѣнѣка маѣ мѣлатѣ сѣ фѣкѣ \*  
Чѣнѣ вѣнѣ сѣнѣнѣ вѣла де чѣнѣ вѣзѣнѣнѣ  
тѣмѣ, сѣлѣ тѣмѣнѣнѣ де чѣла че  
аѣрѣ нѣтѣрѣ, аѣнѣ оуѣнѣдѣрѣ сѣ аѣ-  
рѣнѣнѣ ітѣ гѣнѣла \* аѣдѣкѣрѣ гѣрѣкѣ

вѣла, де аѣтѣла сѣлѣ тѣмѣнѣнѣ \*  
аѣ нѣзѣ прѣнѣрѣкѣ чѣнѣнѣ нѣлѣрѣнѣ  
ітѣ аѣнѣ вѣнѣ, шн нѣнѣ оуѣна аѣнѣ  
пѣрѣнѣлѣ нѣ мѣте оуѣнѣтѣнѣ аѣнѣ-  
нѣнѣтѣ аѣнѣ аѣнѣрѣрѣ: \* Чѣнѣ шн  
пѣрѣнѣ кѣпѣла аѣнѣ вѣнѣтѣрѣ тѣнѣнѣ сѣнѣтѣ  
нѣмѣрѣнѣнѣ \* Дѣнѣнѣ нѣзѣ тѣмѣнѣнѣ,  
кѣ де кѣтѣ мѣлатѣ нѣлѣрѣнѣ маѣ  
вѣнѣнѣ сѣнѣтѣнѣнѣ вѣнѣ \* Шн зѣнѣ  
вѣла, тѣтѣ чѣнѣ мѣла мѣрѣтѣ-  
рѣнѣ пре мѣнѣ аѣнѣнѣнѣтѣ сѣмѣнѣ-  
лѣрѣ, шн Фѣнѣлѣ сѣмѣнѣкѣ вѣ  
мѣрѣтѣрѣнѣнѣ пре аѣнѣла аѣнѣнѣнѣтѣ  
ітѣрѣнѣлѣрѣ аѣнѣ аѣнѣрѣрѣ: \* Пѣрѣ  
чѣла че сѣлѣ лѣпѣла де мѣнѣ аѣнѣ-  
нѣнѣтѣ сѣмѣнѣнѣлѣрѣ, лѣпѣлаѣтѣ вѣ  
фѣнѣ аѣнѣнѣнѣтѣ ітѣрѣнѣлѣрѣ аѣнѣ аѣнѣ-  
рѣрѣ: \* Шн тѣтѣ чѣнѣ вѣ зѣнѣ  
кѣвѣнѣтѣ ітѣрѣтѣлѣ Фѣнѣлѣнѣ сѣмѣ-  
нѣкѣ, сѣ вѣ бѣрѣтѣ аѣнѣ: нѣзѣ чѣ-  
лѣнѣ че вѣ хѣлѣнѣ ітѣрѣтѣлѣ аѣнѣ-  
лѣнѣ сѣнѣтѣ нѣ сѣлѣ бѣрѣтѣ \* Пѣрѣ  
кѣнѣ вѣ вѣрѣ аѣнѣ пре вѣнѣ лѣ  
сѣлѣбѣрѣ, шн лѣ аѣнѣтѣтѣрѣнѣ, шн  
лѣ сѣтѣпѣнѣ, нѣзѣ гѣнѣнѣрѣнѣнѣ,  
кѣмѣ шн че вѣнѣнѣ рѣнѣнѣнѣ: сѣлѣ  
че вѣнѣнѣ зѣнѣ \* Кѣ аѣнѣла, сѣнѣтѣ  
вѣла аѣнѣнѣлѣ пре вѣнѣ ітѣрѣ аѣтѣлѣ  
чѣлѣ, чѣлѣ че сѣ кѣдѣ аѣ зѣнѣ \*  
\*\*\*\*\*

**СЪМѢТЪ І КЛ. ДѢ СЪПТЪ**

мѣнѣ аѣнѣ гѣлѣнѣ, дѣла аѣнѣ

Клѣ: аѣ, сѣтѣхъ аѣ

**В**ѣрѣмѣ аѣтѣлѣ, кѣ-  
мѣнѣ ісѣ пре чѣнѣ  
аѣнѣ прѣрѣтѣ Оуѣ-  
нѣнѣнѣ аѣнѣ сѣнѣ, лѣнѣ  
аѣтѣ лѣрѣ нѣтѣрѣ,









МАРЧИ И РЕ. ДѢ СЫПТЪ.  
МАЖИИ АДЪ РЪСАИИ, ДЕЛА АДЪКА  
КАП БИ: СТИХ МБ:



ИМА ДМНЛА, ЧИНЕ  
МАТЕ ИСПРАВИНИКРЕДНИ-  
ЧОШ ИЩЕЛЕНТЪ, ПРЕ  
КАРЕЛЕ МА БА ПНЕ ДМ-  
НЛА ПРЕСТЕ СЛЪЦМА  
САЛЕ СЪЛЕ АТЪ ЛА ВРЪМЕ МЪЗЪРЪ ДЕ  
ГРЪЖЪ: \* ФЕРИЧЕ ДЕ СЛЪГА АЧЪЛА,  
ПРЕ КАРЕЛЕ БЕНИИ ДМНЛА АЧЪ, \* МА  
БА АФАЛ ФЪКЖИИ АША \* КЪ  
АДЕКЪРАТЪ ГРЪЖИ БЛАШЪ, КЪЛА БА  
ПНЕ ПРЕ ДМНЛА ПРЕСТЕ ПЪОАТЪ А-  
ВЪЦІА СЪ \* ИИЗЪ ДЕ БА ЗИЧЕ СЛЪ-  
ГА АЧЪЛА АТЪРЪ ИИИМА СЪ, БА ЗЪ-  
БОБИ ДМНЛА МІЕЪ А БЕНИ, ШИ БА  
АЧЪЛЕ АБАТЕ ПРЕ РОБИ ШИ ПРЕ РОАБЕ,  
ШИ АМЖИКА, ШИ АБЪ, ШИ АІЗЪ  
АБЪТЪ \* БЕНИИ ДМНЛА СЛЪЦІИ  
АЧЕІА, \* А ЗІОЛА АТЪРЪ КАРЕТЪ ПЪ  
ГАНДЪЩЕ, ШИ АЧЪСА АТЪРЪ КА-  
РЕЛЕ ПЪЩЕ \* ШИЛА ДЕСНИКА ПРЕ  
ЕЛ: ШИ БА ПНЕ ПАРТЪ АЧЪ КЪ  
НЕ КРЕДИИЧОШИ \* ШИ АЧЪ СЛЪГЪ,  
КАРЕ АЧЪЩЕТЪ БОЛ ДМНЛАВН  
СЪЛЪ, ШИ НАВЪГЪТЪ, НИЧЪ АЧЪ  
ФЪКЖИИ АДЪРЪ БОЛ АЧЪ, \* СЪБА  
БАТЕ МЪЛАТЪ \* ИИЗЪ ЧЕЛА ЧЕ НАВЪ  
ЩЕТЪ, \* ШИ АЧЪ ФЪКЖИИ ЧЕЛЕ ЧЕ  
САПТЪ ВРЕДНИЧЕ ДЕ БЪТЪИ, \*  
СЪБА БАТЕ ПЪЦІИ: ШИ СЪРЪ КЪИ  
САВЪ АЧЪ МЪЛАТЪ, МЪЛАТЪ СЪБА  
ЧЕРЕ ДЕЛА ЕЛ \*



МАРЧКЪРЪИ И РЕ. ДѢ СЫП-  
МАЖИИ АДЪРЪ РЪСАИИ, ДЕЛА АДЪКА  
КАП БИ: СТИХ МН:



ИМА ДМНЛА СЪРЪ КЪ-  
РЪЛА САВЪ АЧЪ МЪЛАТЪ  
МЪЛАТЪ БАЧЪРЕ ДЕЛА ЕЛ:  
ШИ КЪРЪЛА ИМА А КРЕ-  
ДИИЧАТЪ МЪЛАТЪ: МАИ  
МЪЛАТЪ БЪРЪ ЧЕРЕ ДЕЛА ЕЛ \*  
ФОРЪ АМ БЕНИТЪ КА СЪ АРЪЖИ  
ПРЕ ПЪМЖИИ: ШИ ЧЕ БОІЪ АЧЪКА  
САВЪ АПРИИ АЧЪМА: \* ШИ КЪ  
БОІЕЪ АМ СЪ МЪ БОІЕЪ, ШИ  
КЪМ АЧЕ СЪРЪЖИЧОРЕ БОІЪ ФЪ  
ПЪЖИИ КАНЪ СЪВЪРЪ ПЛИИ: \*  
АЧЪ ВЪ НАРЕ, \* КЪ ПАЧЕ АМ БЕНИТЪ  
СЪ АЧЪ ПРЕ ПЪМЖИИ: \* НЪ, \* ЗИКЪ  
БОІА: ЧИ АПЪРЪЧЕ \* КЪ БЪРЪ  
ФЪ ДЕ АЧЪМА АНАИТЕ, ЧИИЧЪ  
АТЪРЪ КАЧЪ АПЪРЪЦИИ: ТРЕИ СЪРЕ  
ДОИ, ШИ ДОИ СЪРЕ ТРЕИ \* ВЪ  
БА АПЪРЪЦИИ ТЪАТЪЛА КЪ ФІОЛА: ШИ  
ФІОЛА КЪ ТЪАТЪЛА, МЪМА КЪ ФІО-  
ЛА, ШИ ФАТЪЛА КЪ МЪМА, СОА-  
КЪЛА КЪ НОРА СЪ, ШИ НОРА КЪ СОА-  
КЪЛА СЪ \* ШИ ЗИЧЪ ШИ НОРОАДЕ-  
ЛАРЪ, \* КАНЪ ВЕДЪЦІИ НОРА РЪЖ-  
ДИКЖИИЧЕ ДЕЛА АЧЪ, \* НЪМАИ ДЕ  
КЪЖИИ ЗИЧЕИ, ПЛОАЕ МАРЕ БИИЕ,  
ШИ МАТЕ АША \* ШИ КАНЪ БА-  
ТЕ АЧЪСЪРЪ, \* ЗИЧЕИ: ЗИДЪХЪ БА  
СЪ ФІЕ, ШИ МАТЕ \* ФЪЦІАРИИЧЪ-  
ЛАРЪ, \* ФАЦА ПЪМЖИИЧЪЛАШЪ ШИ А  
ЧЕРОАВЪИ ЧИИИ А ИИПТИ, \* АРЪ  
ВРЕМЪ АЧЪСТА КЪМ ПЪ СЪ ИИП-  
ТИИ: \* КЪЧЪ ПЪ ЖЪДЕКАЦІИ  
ШИ АТЪРЪ БОІЪ ЧЕ МАТЕ АЧЪСЪРЪ \*









АѢА ЛАѢ ТРЕКѢТ \* ИШНЖДЕ-  
РЕ ШН ОУН ЛЕВѢТ ФИННД ЛА  
АЧЕА ЛОК \* БЕНИНД ШН ВЪЗЖАДЛА  
ПРЕ ЕА \* ЛАѢ ТРЕКѢТ \* ИѢР  
ОУН САМАРИНѢН МЕРЖАНД АѢ БЕ-  
НИТ ЛА ЕА \* ШН ВЪЗЖАДЛА ПРЕ  
ЕА \* ИЛАѢ ФЪКѢТ МИЛѢ \* ШН  
АПРОПИНДѢЗ АѢ АЕГѢТ РѢНЕЛЕ ЛѢН  
ТЪРНЖНД ОУНѢ ДЕ ЛЕМН ШН БНН :  
ШН ПЪННДЛА ПРЕ ДОБИТОКѢА ЛѢН \*  
ЛАѢ АѢ ЛА СѢКАѢ ДЕ СѢАПЕЦН \* ШН  
АѢ ПЪРТАТ ГРНЖЕ ДЕ ЕА \* ШН  
АѢОЛѢН МЕРЖАНД \* ШН СКОУЦНД  
ДОП АРѢНЦН \* ЛѢА ДѢТ ГѢЗДЕН \*  
ШН ЛѢ ЗНѢ ЛѢН : ПОЛѢРѢН ГРН-  
ЖА \* ШН ѡРН ЧЕ БЕИ МАИ КЕЛѢТѢН  
АѢТОРКѢНДѢМѢ ЕѢ БОИ ДѢ ЦЕѢ \*  
КАРЕЛЕ ДНПѢРѢ АЧЕИ ТРЕН ЦНѢЗ ПА-  
РЕ АФН МАИ ДЕ АПРОПѢНѢ ЧЕЛѢА ЧЕ  
АѢ КЪЗѢТ АѢ ТЖАХѢН : \* ИѢР  
ЕА АѢ ЗНѢ : КАРЕЛЕ АѢ ФЪКѢТ  
МИЛѢ КѢ АЖНЕА : ИѢР ІС АѢ  
ЗНѢ ЛѢН : ПАѢЗ ДЕ ФѢ ШН ТѢ А-  
ШНЖДЕРѢ \*

**АѢНН КЗ. ІѢ СЪПТЪМЪНН**

АѢЛѢЗ РѢЛѢН \* ДѢЛА ЛѢНѢ

КАП : АѢ. СѢТІХ АѢ



КРЕМѢ АЧЕА \* АѢ-  
ТРАТАѢ ІС АКАСА  
ОУНѢН ДОМН ФАРИ-  
СѢЕК СѢМѢТѢА КѢ  
СЪ МАНЖИЧЕ ПѢНЕ \*

ШН АѢ ЗНѢ ЧЕЛѢА ЧЕЛ КЕМАѢЗ ПРЕ  
ЕА \* КѢНД ФѢЧН ПРѢНѢЗ СѢА ЧН-  
НѢ : НѢ КЕМА ПРѢЛѢТЕНН ТѢН \*  
ННЧН ФРѢЦІН ТѢН \* ННЧН РѢДѢЛЕ  
ТАЛЕ : ННЧН БѢЧННН БОГѢЦН : КА

НѢ КѢНДѢА СЪ ТЕ КѢМЕ ШН ЕН  
ПРЕ ЧННЕ \* ШН СЪ ФІѢ ЧІѢ АПѢР-  
МѢТ \* ЧН КѢНД ФІЧН СѢПѢЦѢ  
КІАМѢ СЪРѢЦН \* НЕ ПЪЧННѢОШН \*  
ШКІѢПІН \* ШН СѢРІН \* ШН ФЕ-  
РНЧНТ БЕИ ФН \* КЪТН НАѢ ЧЕЦН  
АѢТОЛѢЧЕ : ИѢР ЧІѢ СЪ БА ПЛѢТН  
АѢТРѢ АѢГѢРѢ АРѢПНЦЛѢР \* ШН  
АѢЗННД ОУНѢА ДНН ЧЕИ ЧЕ ШЕАѢ  
КѢ ЕА АЧЕИТѢ \* АѢ ЗНѢ ЛѢН :  
ФЕРНЧНТ ЧЕЛА ЧЕ БА ПРѢЖНН АѢТРѢ  
АПРѢЦІАЛ ЛѢН ДМНЕЗЕѢ \*

**МАРѢНН А КЗ. ІѢ СЪПТЪ-**

МАНН АѢЛѢЗ РѢЛѢН \* ДѢЛА ДѢНѢ

КАП АѢ. СѢТІХ БѢ



КРЕМѢ АЧЕА МЕРѢТ  
КѢ ІС ПОРѢОЛЕ МѢЛѢ-  
ТЕ \* ШН АѢТОРКѢН-  
ДѢЗ ЛѢД ЗНѢ ЛѢР \*

ѡРН ЧННЕ БННЕ ЛА  
МННЕ \* ШН НѢ ОУРѢЦН ПРЕ ТАТѢА  
СЪЗ \* ШН ПРЕ МѢМА \* ШН МѢА-  
РѢ \* ШН ФЕТОРІН \* ШН ФРѢЦІН \*  
ШН СЪРѢОМЛЕ \* АКАШН СЪФѢ-  
ТѢА СЪЗ \* НѢ ПОЛѢТЕ ФН ОУЧЕ-  
ННК АЛ МІѢѢ \* ШН ЧЕЛА ЧЕ НѢ  
ПОЛѢРѢЗ КРѢЧѢ СѢ ШН БННЕ АѢЛѢЗ  
МННЕ \* НѢ ПОЛѢТЕ ФН ОУЧЕННК АЛ  
МІѢѢ \* КЗ ЧННЕ ДНПѢРѢ БОИ  
БѢЖНД СЪ ЗНАѢКѢЗ ТѢН \* АѢ  
НѢ АѢТН ШЕЗЖНД \* АШН НѢМѢ-  
РѢ АѢДѢЦІА \* ДЕ АѢ СЪА СЪЖѢРШѢ-  
КѢЗ \* КА НѢ КѢМЕА \* ПЪННД  
ЕА ТЕМЕЛѢ \* ШН НЕ НѢТЖНД СЪ-  
БѢРШН \* ТѢЦН ЧЕА ЧЕЛ КѢР БѢ-  
АѢ \* СЪ АѢ ЧѢПѢ АЛ БѢТЖОКОРѢ \*  
ЗНѢЖНД : КЗ АЧЕИТ СѢМ АѢ АЧЕ-







ЗНАНА : КЗІКЪМЪ , БРІТЪА ПРЕ  
ДНОВА \*

**СЪМБЪТЪ І КЗ . ДЪ СЪПЪТЪ**  
МЖНІ ДЪПЪ РЪІАІНІ ДЛА ДЪКА  
Кап ѡ : СТИХЪ ІЗ :



ВРЕМѢ АЧѢА , МЕР-  
ГАНД ІС ПРЕ КАЛЕ ,  
ЗНАВЪ СОРЕ ЧІНЕ ЛЪН ,  
БОУ СЪ МІРЪ ДЪПЪ ТІ-  
НЕ , СОІН ОУНДЕ БІН  
МѢРМЕ ДМНЕ \* ШІ АЪ ЗІС ІС ЛЪН :  
ВЪАПНАЕ АЪ ВІЗЪНІН , ШІ ПАТЕРНАЕ  
ЧЕРЮЛЪН КЪНЪВЪН : МРЪ ФІОЛ СЪ-  
МЕНІЕК НЪ АРЕ ОУНДЕ СЪШ ПАЧЕ КА-  
ПЪА \* ШІ АЪ ЗІС КЪТЪРЪ АЛЧЪА :  
ВАНШ ДЪПЪ МІНЕ : МРЪ ЕА АЪ  
ЗІС : ДМНЕ , ПОРЪНУКЪЕМІН АТЪЖІ  
СЪ МІРЪ СЪ АГРОПРЕ ТАТЪА МІВЪ \*  
ШІ АЪ ЗІС ІС ЛЪН : АЛЪЗ МОР-  
ЦІН СЪШІН АГРОПРЕ МОРЦІН АОР :  
МРЪ ТЪ МЕРЦІН ДЕ ВІРЪЧЕ АПЪ-  
РЪЦІА ЛЪН ДМНЕЗІВЪ \* ЗНАВЪ  
ШІ АЛЧЪА : БОУ СЪ МІРЪ ДЪПЪ  
ТІНЕ ДМНЕ , НЪМАІН АТЪЖІ МЪ  
АЛЪЗ СЪ ТОКМІЕК ЧЕЛЕ ЧЕ СЪНТ  
А КАЛА МЪ \* МРЪ ІС АЪ ЗІС  
КЪТЪРЪ ЕА , НІМЕНѢ , ПЪННД МЪ-  
НА ЛЪН ПРЕ ПЛЪГЪ , ШІ КЪДЪТЪНД  
АДЪРЪПЪТЪ , МІТЕ АДЪРЪПЪТЪ АТЪРЪ  
АПЪРЪЦІА ЛЪН ДМНЕЗІВЪ \*

**ДЪМНІНЪКЪ**  
ДЪ ДЪСЪЗЕЧІН ШІ ШАСЪ  
ДЪПЪ РЪІАІНІ ГАЛЪА . БУІА ОУТЪР  
МІН АЪ . МРЪ АА АУТЪРІЕ ДЛА  
ДЪКА Кап ѡ : СТИХЪ ІЗ :



НКАВ ДМНІА ПІЛАА А-  
ЧАСТА , ОУНДІ СЪМ  
БОГАТЪ ФОАРТІН РОДІСЕ  
ЦАРІНА \* ШІ КЪРЪТЪА  
АТЪРЪ СІНЕ ЗНАНА :  
ЧЕБОУ ФАЧЕ : КЪ НАМ ОУНДЕ ААЪНА  
РОДЪНАЕ МѢЛЕ \* ШІ АЪ ЗІС :  
ІЧАСТА БОУ ФАЧЕ , СПАРУЕБОУ ЖІТ-  
ПІЦЕЛЕ МѢЛЕ , ШІ МАІН МАІН ЛЕ-  
БОУ ЗНАН : ШІ БОУ СТРЪЖІЕ А-  
КОЛШ ТЪОАТЪ РОДЪНАЕ МѢЛЕ ШІ  
ВЪНАТЪЦІНАЕ МѢЛЕ \* ШІ БОУ ЗІ-  
ЧЕ СЪФЛЕПЪЛЪН МІВЪ , СЪФЛЕТЕ  
АІН МЪАТЕ ВЪНАТЪЦІН СТРЪЖІСЕ СПРЕ  
МЪАЦІН АІН : СОДНУКЪЧЕ , МА-  
НЖІКЪ , БЪ , ВЕЛЪКЪЩЕТЕ \* МРЪ  
ДМНЕЗІВЪ АЪ ЗІС ЛЪН : НЕВЪНЕ ,  
АТЪРЪ АЧАСТА ПОАПТЕ БОРЪ СЪ ЧА-  
РЪ СЪФЛЕПЪЛЪ ТЪЗ ДЛА ЧІНЕ :  
АДЪРЪ ЧЕЛЕ ЧЕ АІН ГІТІНТЪ , КЪН  
БОРЪ ФН : \* АІША МІТЕ ЧЕЛА  
ЧЕ СТРЪЖІЕ ЛЪНШІН КОМОАРЪ ,  
МРЪ А ДМНЕЗІВЪ НЪІЗЪ АБОГЪЦЪЧЕ-  
ЩЕ \* ШІ АЧЕПЪТЪ ЗНАНА ,  
АЪ СТРЪЖАТЪ : ЧЕЛА ЧЕ АРЕ ОУРЕКІН  
ДЕ АЪЗІНТЪ , СЪ АЪДЪ \*

\*\*\*\*\*

**АЪНІНЪ КЗ : ДЪ СЪПЪТЪМЪ**  
МЖНІ ДЪПЪ РЪІАІНІ ДЛА ДЪКА  
Кап ѡ : СТИХЪ ІЗ :



ВРЕМѢ АЧѢА , А-  
ТРЕАТЪ АЪ ФОСТ  
ІС ДЕ ФАРІІН , КЪНН  
БА БІНН АПЪРЪЦІА  
ЛЪН ДМНЕЗІВЪ . РЪ-  
ІНЪНАВЪ АОР , ШІ АЪ ЗІС : НЪ  
БА БІНН АПЪРЪЦІА ЛЪН ДМНЕЗІВЪ  
АТЪА ЧІВЪТЪ \* НІЧІН БОРЪ ЗІЧЕ :



мѣтѣ ачѣ : сав мѣтѣ аколѣ :  
кѣ мѣтѣ аперѣца лѣн аменеѣс  
аѣтѣ боѣ мѣтѣ \* Шн аѣ зне  
кѣтѣтѣ оученичѣи сѣи , веннѣсѣ  
зѣле , кѣнѣ вѣцѣи пофѣи оуна  
аѣн зѣлеѣ Фіолаѣи сѣменѣсѣ сѣ ве-  
аѣцѣи , шн нѣ вѣцѣи бѣѣтѣ \* Шн вѣр  
зѣче боѣмѣ : мѣтѣ ачѣ , сав мѣ-  
тѣ аколѣ : сѣ нѣ мѣтѣцѣи , нѣчѣ  
сѣ оуѣмѣцѣи \* Кѣ пре кѣм фѣл-  
перѣла , кѣрѣлѣ фѣлѣперѣ аѣн тѣлѣ де  
сѣвѣтѣ чѣрѣю , аѣмнѣтѣтѣ прѣтѣ  
тѣлѣ чѣ сѣжѣтѣ сѣвѣтѣ чѣрѣю : аѣша  
ба фѣи шн Фіола сѣменѣсѣ аѣ зѣѣла  
сѣ \* Іѣрѣ аѣтѣн нѣз кѣдѣ лѣн  
мѣлатѣ аѣтѣмнѣи , шн аѣфѣи лѣпѣ-  
аѣтѣ де нѣмѣла аѣчѣтѣ \*

**Мѣтѣи аѣ кѣ . дѣ сѣпѣтѣ-**  
**мѣнѣи аѣнѣ рѣѣлѣи , аѣла аѣкѣ**  
**Кап зѣ . сѣтѣх кѣ :**



Нѣмѣ аѣмѣла , прѣ-  
кѣм аѣ фѣотѣ аѣ  
зѣлеѣ лѣн Нѣе :  
аѣша ба фѣи шн аѣ  
зѣлеѣ Фіолаѣи сѣ-  
менѣсѣ \* Мѣнѣа , вѣтѣ , сѣ аѣ-  
сѣрѣа , сѣ мѣрѣтѣа , пѣнѣз лѣ зѣѣла  
аѣ кѣрѣтѣ аѣ аѣтѣтѣ Нѣе аѣ корѣ-  
бѣе : шн аѣ веннѣтѣ потѣпѣла ,  
шн аѣ пѣрѣдѣтѣ пре тѣоѣнѣ \* Іѣ-  
шнжѣрѣтѣ шн пре кѣм аѣ фѣотѣ  
аѣ зѣлеѣ лѣн аѣотѣ : мѣнѣа ,  
шн вѣтѣ , кѣмнѣтѣрѣа , веннѣтѣ , сѣ-  
аѣлѣа , шн зѣнѣлѣа \* Іѣрѣ аѣчѣ  
зѣнѣ аѣ еѣшнѣтѣ аѣотѣ аѣн сѣрѣѣ-  
мѣа , аѣлѣоѣтѣ фѣокѣ , шн пѣлѣтѣрѣ  
пѣѣтѣоѣлѣ аѣн чѣрѣю , шн аѣ пѣрѣ-

аѣтѣ пре тѣоѣнѣ \* Аѣтѣрѣчѣтѣ  
кѣпѣ ба фѣи шн аѣ зѣѣла , аѣкѣрѣтѣ  
сѣ ба аѣрѣтѣа Фіола сѣменѣсѣ \*  
Аѣтѣрѣ аѣчѣ зѣнѣ чѣла чѣ ба фѣи аѣтѣ-  
сѣвѣрѣа кѣсѣнѣ : шн бѣсѣлѣ лѣн аѣкѣ-  
сѣ , сѣ нѣзѣ потѣоѣрѣе сѣлѣа :  
шн чѣлѣ аѣн кѣмнѣ , аѣшнжѣрѣтѣ  
сѣ нѣзѣ аѣтѣоѣрѣнѣ аѣнѣпѣи \* Іѣ-  
чѣнѣнѣзѣ аѣмнѣтѣ де мѣлѣрѣтѣ лѣн  
аѣотѣ \* Чѣнѣ ба кѣзѣтѣа сѣѣфѣлѣ-  
тѣла лѣн сѣла мѣнѣтѣѣнѣзѣ ,  
пѣлѣрѣдѣлѣа : шн чѣнѣлѣ ба пѣлѣрѣдѣе :  
аѣбѣлѣлѣа прѣ еѣлѣ \* Зѣнѣкѣ боѣмѣ :  
аѣтѣрѣ аѣчѣ нѣоѣпѣтѣ вѣрѣ фѣи аѣн  
аѣтѣрѣнѣ пѣтѣ , оуѣнѣла сѣѣла лѣла :  
шн аѣлѣтѣла сѣѣла лѣлѣа \* Доѣлѣ  
вѣрѣ мѣтѣнѣла аѣпрѣѣнѣзѣ : оуѣнѣла сѣ  
ба лѣла , шн аѣлѣтѣа сѣѣла лѣлѣа \*  
Доѣнѣ боѣрѣ фѣи аѣкѣмнѣ , оуѣнѣла  
сѣѣла лѣла , шн аѣлѣтѣла сѣѣла лѣ-  
лѣа \* Шн рѣзѣпѣнѣзѣнѣ аѣ зѣнѣ  
лѣнѣ : оуѣнѣде аѣмнѣ : Іѣрѣ ба  
аѣ зѣнѣлѣрѣ : оуѣнѣде ба фѣи тѣрѣ-  
пѣла , аѣколѣмѣ сѣѣѣлѣ аѣдѣнѣа шн  
бѣлѣтѣѣрѣи \* Аѣзѣ Фіола сѣме-  
нѣсѣ веннѣнѣ , сѣлѣрѣ аѣфѣлѣла кѣ-  
аѣнѣнѣзѣ прѣ пѣмѣжѣнѣтѣ \*

\*\*\*\*\*

**Мѣѣрѣрѣѣи аѣ кѣ . дѣ сѣпѣ-**  
**тѣмѣнѣи аѣнѣ рѣѣлѣи , аѣла аѣкѣ**  
**Кап нѣ : сѣтѣх еѣ :**



Вѣрѣмѣтѣ аѣчѣла аѣдѣ-  
чѣлѣ лѣ ісѣ прѣѣнѣчѣи :  
ка сѣа еѣ аѣтѣнѣзѣа де  
еѣнѣ : мѣрѣ оуѣчѣнѣиѣи  
лѣнѣ вѣзѣжѣнѣа , нѣдѣ  
чѣрѣтѣтѣ прѣ аѣнѣшнѣи \* Іѣрѣ ісѣ  
кѣѣмѣнѣа прѣ еѣнѣ : аѣ зѣнѣ : аѣлѣлѣнѣ



прѣвѣи сѣ вѣ ла мнѣ , шн нѣи  
сѣпрѣвѣи : пентрѣ кѣ а ѡнѡра  
ка ачѣствѡра мѣте дмнзѣлка лѣи  
дмнзѣлѣ \* а дѣвѣр зѣи бѡлаш  
чѣне нѣла прѣмнѣ дмнзѣлка  
лѣи дмнзѣлѣ ка ѡнѣ прѣвѣи  
нѣла атра атра джнѣ \* шн  
аѣ зѣи ѡучѣнѣи лѣи , дѣрѣ чѣ  
не сѣ ба пѣтѣ сѣвѣи : \* дѣрѣ  
ѣла аѣ зѣи : чѣлѣ чѣ нѣ сѣвѣи  
кѣ пѣтѣицѣ ла сѡмѣи , кѣ пѣ  
чѣицѣ сѣвѣи ла дмнзѣлѣ \* шн  
аѣ зѣи пентрѣ : мѣтѣ нѡи аѣ  
лѣицѣ тѡатѣ , шн аѣм вѣнѣи  
аѣпѣ тѣне \* дѣрѣ ѣла аѣ зѣи  
лѡр , а дѣвѣр гѣвѣи бѡлаш , кѣ  
нѣмѣнѣ нѣ мѣте кѣрѣла шѡл лѣ  
ѣицѣ кѣла , сѡл пѣрѣицѣи , сѡл  
фѣрѣицѣи , сѡл сѣвѣицѣи : сѡл  
мѣлѣрѣ , сѡл фѣрѣицѣи , пентрѣ д-  
мнзѣлка лѣи дмнзѣлѣ \* шн сѣ  
нѣ а кѣ мѣлѣт мѣи мѣлѣт а-  
вѣрѣмѣ ачѣлѣ , шн аѣвѣкѣлѣ чѣлѣ  
вѣицѣицѣи бѡлацѣ вѣчѣицѣи \*

**Ж О Н А КЗ. ДѢ СѢПТАМЪ-**  
**МЪ** аѣпѣ рѣлѣицѣи дѣла дѣлѣ  
Кап , нѣ. сѣтѣи аѣ:

**А**вѣрѣмѣ ачѣлѣ , лѣлѣи  
ѣс прѣвѣи дѡи спѣвѣи  
чѣ ѡучѣнѣи аѣ сѣи ,  
аѣ зѣи кѣтѣицѣи :  
мѣтѣ не сѣицѣи аѣ ѣрѣ-  
лѣицѣи , шн сѣлѣ ѡмѣлѣтѣи тѡатѣ  
чѣлѣ сѣлѣицѣи дѣ прѡвѣи пентрѣ  
фѣицѣи сѡмѣицѣи \* кѣ сѣ ба дѣ  
лѣицѣи , шн лѣлѣ сѣлѣицѣи , шн лѣ  
лѣлѣ сѣлѣицѣи \* шн бѣлѣицѣи

аѣ лѣлѣ сѣлѣицѣи прѣ ѣла : шн  
аѣтѣлѣицѣи ба аѣлѣицѣи . дѣрѣ ѣи нѣ-  
мѣицѣи дѣицѣи ачѣлѣицѣи нѣ аѣ аѣ-  
цѣлѣицѣи : шн ѣла кѣлѣицѣи ачѣ-  
лѣицѣи аѣлѣицѣи дѣла ѣи , шн нѣ кѣ-  
лѣицѣи чѣлѣицѣи чѣ сѣ гѣлѣицѣи \*  
сѣлѣицѣи сѣлѣицѣи сѣлѣицѣи сѣлѣицѣи

**ѢИНѢРѢИ А КЗ. ДѢ СѢПТА-**  
**МЪ** аѣпѣ рѣлѣицѣи , дѣла дѣлѣ  
Кап аѣ. сѣтѣи аѣ:

**Н**ѣлѣ дмнзѣлка пѣлѣла а-  
чѣлѣицѣи , ѡнѣ сѣм дѣ  
лѣицѣи рѣлѣицѣи , мѣлѣицѣи  
аѣтѣицѣи сѣлѣицѣи дѣлѣицѣи  
тѣи , сѣлѣицѣи аѣ лѣицѣи аѣ-  
пѣрѣицѣи , шн сѣи аѣтѣицѣи \*  
шн кѣлѣицѣи зѣицѣи сѣлѣицѣи аѣ сѣлѣицѣи  
лѣлѣицѣи аѣтѣицѣи лѣлѣицѣи , шн  
аѣ зѣи кѣтѣицѣи ѣи : нѣлѣицѣицѣи ,  
пѣицѣи бѡи бѣицѣи \* дѣрѣ чѣлѣицѣи  
лѣицѣи ѡнѣ прѣ ѣла , шн аѣ  
чѣлѣицѣи сѣлѣицѣи дѣлѣицѣи ѣла , зѣицѣицѣи  
нѣ бѡи прѣ ачѣлѣицѣи сѣ аѣпѣрѣицѣицѣи  
прѣицѣи нѡи \* шн аѣ фѣицѣи  
кѣицѣи сѣлѣицѣи аѣтѣицѣи ѣла лѣлѣицѣи  
аѣпѣрѣицѣи , аѣ зѣи сѣ кѣлѣицѣи прѣ  
сѣлѣицѣи ачѣлѣицѣи : кѣлѣицѣи дѣлѣицѣи  
дѣлѣицѣи : ка сѣицѣи чѣицѣи чѣ аѣ  
нѣлѣицѣицѣи \* шн аѣ вѣицѣи  
чѣлѣицѣи дѣицѣи тѣи , зѣицѣицѣи : дмнѣ  
кѣ лѣлѣицѣицѣи тѣи аѣм аѣгѣицѣицѣи  
зѣицѣи лѣлѣицѣи \* шн аѣ зѣи  
лѣицѣи : бѣицѣи сѣлѣицѣи бѣицѣи , кѣ аѣтѣицѣи  
пѣицѣи аѣи фѣицѣи кѣдѣицѣицѣи  
сѣицѣи пѣицѣи прѣицѣи зѣицѣи чѣ-  
лѣицѣи \* шн аѣ вѣицѣи аѣ дѣицѣи  
лѣицѣи зѣицѣицѣи : дмнѣ , лѣлѣицѣи  
тѣи тѣи аѣ лѣлѣицѣи чѣицѣи лѣ-  
лѣицѣи





МАТЪ, ШИ АЪ ЗНЪ ЕНЪ : МДЪРЕ  
 СЛОБОЗНЧУТЪНЪ ДЕ БОЛА ТЪ \*  
 ШИ ШЛЪ ПЪЕ ПРЕ АЖНА МЖН-  
 ЛЕ : ШИ ААТЪШИ САЪ АЖЕН-  
 ЧАТЪ, ШИ САЗЕАЪ ПРЕ ДМНЕСЕЪ \*  
 ІАЪЗ МАИ МАРЕЛЕ ОУНАГОУЛАШЪ,  
 МЖНІНАДЪЕЪ КЪЧІНЪ СЪ ВИНДЕКАЪ ІС  
 СЪМБЕЗТА, РЪПЪНЪЗЖАЪ, ЗНЧЪ  
 ПОРОУДАШЪ, ШАЪ ЗНЛЕ СЖНЧЪ,  
 АЖРЪ КАРЕЛЕ СЪ КАДЕ А АЖРА :  
 АЧІНЪ АЖРЪ АЧЕАЪ ВЕНІНАЪ ВЪ ВІЦІНЪ  
 ВИНДЕКА : АЖЪ НЪ А ЗІВА СЪМБЕ-  
 ТІНЪ \* РЪПЪНЪЗЖАЪ АЖЕПЪ АЧЕАЪ  
 ДМНЪАЪ АЪ ЗНЪ АШЪ : ФЪЦАРНІНАШЪ  
 ФІЩЕ КАРЕЛЕ АННЪ БОИ СЪМБЕЗТА АЪ  
 НЪШ АЖАЧЕЪ БОЛА СЪЪ, САЪ А-  
 ШЪАЪ ДЕЛА АМЕ, ШІА АЖЕ ДЕЛ  
 АААНЪ \* АЖЪ АЧАСТА, ФАТА АШЪ  
 ІВРААМЪ ФІННАЪ, КАРЕЪ СЪ АГАЪ  
 САТАНА, АЧЪ АЕ СОНЪ СПРЕЗЪЧЕ  
 АННЪ : АЪ НЪ СЪ КЪАЧЪ АЪЗ АЖЛЕГА  
 АННЪ АЖЪТЪРА АЧАСТА А ЗІВА  
 СЪМБЕТІНЪ : \* ШИ АЧЕПЪЧЪ ЗН-  
 КЖАЪ ЕА : ПОЦІНЪ ІЕА ЧЕ СЪА  
 АПРОЧІВА АШЪ СЪ РЪШІНА : ШИ  
 ПОАТЪ МЪЛЦІНМЪ СЪ ВЪВЪРА АЕ  
 ПОАЧЕ АЖРЪРНАЛЕ САЗЕБІТЪ ЧЕ СЪ  
 ФЪЧЪ ДЕЛА АЖНЪА \*

\*\*\*\*\*

**АШНЪ А КНЪ : ДЪ СЪПТАМЪ**

ННЪ АШЪ РЪААІНЪ, ДЕЛА АЖКА

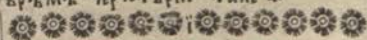
КАП АІ. СЪІХЪ АЪ :



ВРЕМЪ АЧЕАЪ, А-  
 ПРОПІНАДЪЕ ІС КЪ-  
 ТРЕХЪ ПОГОРЪРЪ МЖН-  
 ЧЕЛЪШЪ МАЛІННАШЪ,  
 ПОАТЪ МЪЛЦІНМЪ

ОУЧЕНІНАШЪ ВЪВЪРЖАДЪЕЪ АЪ АЖ-

ПЪТЪ А АЖАА ПРЕ ДМНЕСЕЪ КЪ  
 ГАЪСЪ МАРЕ ПЕНТЪРЪ ПОАЧЕ ПЪЧЕ-  
 РНАЛЕ КАРЕЛЕ СЪ ВЪЗЪЕЪ \* ЗН-  
 КЖАЪ : БЪГОСЛОВІТЪ Е АЖРАТЪА  
 ЧЕА ЧЕ БІНЕ АЖРЪ НЪМЕЛЕ ДМНЪ-  
 АШЪ, ПАЧЕ А ІЕРЪ, ШИ СЛАЗЪ А-  
 ЖРЪ АЖАЦІМЕ \* ШИ СЪАРЕ КАРІНЪ  
 ФАРІСІНЪ АННЪ ПОРОАЪ АЪ ЗНЪ АШЪ :  
 АЖКАЛЕ, ЧАЧЪЦІНЪ ОУЧЕНІНЪ \*  
 ШИ РЪПЪНЪЗЖАЪ АЪ ЗНЪ АШЪ :  
 ЗНЪ БОЛАЪ, КЪ АЕ ВЪРЪ ЧЪЧЪ  
 АЧЕПЪЧЪ, ПІЕТРІМЕ ВЪРЪ СТРІГА \*  
 ШИ АЖКА САЪ АПРОПІАТЪ, ВЪ-  
 ЗЖАЪ ЧЕТАЧЪ АЪ ПАЖНЕ АЕ  
 АЖНА \* ЗНКАЪ : КЪ АЕ АНЪ ФН  
 ПРНЧЕПЪШЪ ШИ ТЪ, АЖРЪ АЧАСТЪ  
 ЗНЪ АТА, ЧЕЛЕ ЧЕ СЖНЧЪ КЪТРЕХЪ  
 ПІАЧЪ ТА : АЖЪ АЖМА САЪ АЖНЪ  
 ДЕЛА СЖІНЪ ТЪНЪ \* КЪ ВЪРЪ БІ-  
 ННЪ ЗНЛЕ СПРЕ ЧІНЕ, ШИ ВЪРЪ  
 ПЪНЕ ВЪРЖМАШІНЪ ТЪНЪ ШАНЦЪ А-  
 ПРЕЖЪРА ТЪЪ, ШИ ТЕ ВЪРЪ АЖНІ-  
 НЪРА, ШИ ТЕВЪРЪ АЖАШЪ АЕ ПО-  
 АЧЕ ПЪРЦІЛЕ \* ШИ ТЕ ВЪРЪ ФАЧЕ  
 ПОКМА КЪ ПЪМАЖНЪА, ШИ ПРЕ ФЕ-  
 ЧОІНЪ ТЪНЪ АЖРЪ ЧІНЕ, ШИ НЪ  
 ВЪРЪ АЖА АЖРЪ ЧІНЕ ПІАТРЕХЪ ПРЕ  
 ПІАТРЕХЪ : ПЕНТЪРЪ КЪ НАНЪ КЪНОМЪШЪ  
 ВРЕМЪ ЧЕЧЕТЪРІНЪ ТАЛЕ \*



**МАРЧІНЪ А КНЪ. ДЪ СЪПТА**

МЖНЪ АШЪ РЪААІНЪ, ДЕЛА АЖКА

КАП АІ. СЪІХЪ МЪ :



ВРЕМЪ АЧЕАЪ, А-  
 ТРЕХЪ ІС А БНЧЕ-  
 РНАЪ, АЪ АЧЕПЪШЪ  
 А СКОАЧЕ ПРЕ ЧІНЪ ЧЕ  
 ВІНАЧЪ А ТРЕЖНАЪ









ѿ нѣ ба афла прихвѣща: и дѣвѣ  
Знѣкѣ водѣ, кѣ сѣ ба ѿчѣнѣ  
шнѣ ба пѣне пре дѣншнѣ сѣ шѣ-  
дѣ, шнѣ трѣхѣнѣ ба сѣдѣнѣ  
лѣрѣ \* Шнѣ де ба веннѣ ла афла  
сѣтрѣжѣ, сѣлѣ ла афла сѣтрѣжѣ  
де ба веннѣ, шнѣ ба афла ашѣ:  
фѣрнѣчѣ сѣхнѣ сѣдѣнѣ ачѣ-  
лѣ \* Иѣрѣ ачѣста сѣ шнѣнѣ  
кѣ де афѣ шнѣ сѣтрѣжѣнѣ кѣснѣ  
ѿкарѣ чѣсѣ ба веннѣ фѣрѣлѣ, афѣ  
прихвѣтѣ, шнѣ нарѣ лѣсѣ сѣнѣ сѣ-  
пѣ кѣсѣ лѣнѣ \* Ачѣнѣ шнѣ боѣнѣ фнѣ-  
цнѣ гѣтѣ: кѣ ачѣсѣлѣ кѣрѣ нѣ гѣнѣ-  
дѣнѣ, фѣнѣлѣ сѣмѣнѣкѣ ба веннѣ \*

\*\*\*\*\*

## ДѢМѢНѢКЪ

ѿ дохсѣвѣчнѣ шнѣ сѣптѣ  
афлѣ рѣсѣмѣнѣ гѣсѣнѣ оуѣтѣ  
нѣнѣ аѣ. Иѣрѣ ла ачѣсѣрѣсѣ дѣлѣ  
афлѣ кѣснѣ: кѣ сѣтѣхѣнѣ:



Иѣсѣлѣ дѣмѣлѣ пѣлѣдѣ а-  
чѣста, оуѣнѣ сѣмѣ сѣ-  
арѣ кѣрѣ фѣнѣсѣтѣлѣ чнѣ-  
нѣ мѣрѣ: шнѣ аѣ кѣмѣтѣ  
мѣлѣнѣ, шнѣ аѣ трѣмнѣ  
пре сѣлѣга лѣнѣ ла чѣсѣлѣ чнѣнѣ сѣ  
знѣкѣ чѣсѣлѣ кѣмѣнѣнѣ, веннѣнѣ, кѣ  
сѣтѣ гѣтѣ сѣхнѣ трѣтѣхѣ \* Шнѣ аѣ  
ачѣсѣтѣ трѣцнѣ ачѣсѣнѣ кнѣнѣ лѣсѣ ле-  
пѣдѣ \* Чѣсѣ дѣннѣ трѣхнѣ аѣ знѣ  
лѣнѣ, мѣсѣлѣ аѣмѣ кѣмѣпѣрѣлѣтѣ  
шнѣмнѣ кѣсѣтѣ сѣсѣ, сѣсѣлѣ бѣдѣ:  
рѣсѣтѣ сѣмѣнѣнѣнѣ \* Шнѣ ачѣсѣлѣ  
аѣ знѣ: пѣрѣкнѣ де боѣнѣ аѣмѣ  
кѣмѣпѣрѣлѣтѣ чнѣнѣнѣ, шнѣ боѣнѣ мѣрѣнѣ

сѣнѣнѣ пѣннѣтѣкѣ: рѣсѣтѣ сѣмѣнѣнѣнѣ  
цнѣ \* Шнѣ ачѣсѣлѣ аѣ знѣ: мѣмѣ  
ачѣсѣрѣлѣтѣ, шнѣ пѣннѣтрѣлѣ ачѣсѣлѣ нѣсѣ  
чѣсѣ веннѣ \* Шнѣ ачѣсѣтѣрѣкнѣнѣнѣ сѣдѣ-  
гѣ ачѣсѣлѣ аѣ сѣпѣ: дѣмнѣсѣлѣнѣ сѣлѣ  
ачѣсѣтѣ \* Ачѣсѣнѣчѣ мѣннѣнѣнѣнѣ  
сѣтрѣжѣнѣ кѣснѣнѣ аѣ знѣ сѣдѣнѣнѣ  
сѣлѣ: сѣшнѣ кѣсѣрѣнѣнѣ ла кѣнѣлѣ, шнѣ  
оуѣнѣсѣлѣ чѣтѣнѣнѣ, шнѣ сѣтрѣнѣнѣ шнѣ  
чѣннѣнѣ, шнѣ сѣсѣрѣнѣ, шнѣ шнѣсѣ-  
нѣнѣ, аѣсѣнѣнѣнѣчѣ \* Шнѣ аѣ знѣ  
сѣлѣгѣ: дѣмнѣ, фѣкѣсѣтѣсѣлѣ кѣмѣ  
аѣнѣ пѣрѣннѣчѣтѣ, шнѣ ачѣсѣ мѣнѣ сѣтѣ  
лѣкѣ \* Шнѣ аѣ знѣ дѣмнѣлѣ кѣсѣтрѣ  
сѣлѣгѣ: сѣшнѣ ла дѣсѣмѣсѣрѣнѣ шнѣ ла  
оуѣнѣсѣлѣ, шнѣ ачѣсѣмнѣ сѣ ачѣсѣрѣ  
кѣ сѣсѣ оуѣмнѣлѣ кѣсѣлѣ мѣсѣ \* Кѣ  
знѣкѣ водѣ, кѣ ннѣчнѣ оуѣнѣлѣ дѣннѣ  
сѣтрѣнѣнѣнѣ ачѣсѣлѣ чѣсѣ сѣрѣ кѣмѣнѣнѣнѣ  
ба чѣсѣтѣ чнѣлѣ мѣсѣ \* Кѣ мѣлѣнѣ  
сѣхнѣ кѣмѣнѣнѣ, мѣсѣсѣ пѣннѣнѣ а-  
лѣшнѣ \*

\*\*\*\*\*

## ДѢННѢ И КѢ. ДѢ СѢПТѢМЪ

нѣнѣ ачѣсѣ рѣсѣмѣнѣ, дѣлѣ афлѣ  
кѣснѣ: кѣ сѣтѣхѣнѣ:



Дѣсѣмѣлѣ ачѣсѣлѣ ачѣсѣ-  
ннѣнѣнѣнѣ ла иѣсѣ оуѣ-  
ннѣнѣ дѣннѣ сѣлѣсѣ-  
кѣнѣ, (кѣснѣнѣ знѣкѣ,  
кѣ нѣсѣ ба фнѣ ачѣсѣ-  
сѣ) ла аѣ ачѣсѣрѣлѣтѣ пре сѣлѣ \*  
Знѣкнѣнѣнѣ ачѣсѣсѣтѣчѣнѣлѣ: мѣсѣ-  
нѣнѣ аѣ сѣкнѣнѣ нѣсѣлѣ \* Де афѣ мѣсѣнѣ  
кѣснѣлѣ фѣрѣтѣлѣ, ачѣсѣнѣнѣ мѣсѣсѣ,  
шнѣ ачѣсѣлѣ ба мѣсѣнѣ фѣсѣсѣ фѣсѣнѣнѣ  
кѣ сѣсѣ ѿ аѣ пре ачѣсѣлѣ фѣрѣтѣлѣ лѣнѣ  
мѣсѣсѣ, шнѣ сѣсѣ ачѣсѣлѣ сѣсѣмѣнѣнѣ

















Апетрѣицѣ мѣте нѣнна болѣтъ :  
 Соки аѣхнѣ нѣ бѣдѣи : шѣ оу-  
 бѣи аѣхнѣ нѣ аѣхнѣи : шѣ нѣ  
 бѣ аѣхнѣи аѣхнѣи : \* Кѣхнѣ  
 аѣм фѣхнѣи чѣле чѣхнѣи пѣхнѣи лѣ  
 чѣхнѣи мѣи : кѣхнѣи кошѣхнѣи пѣхнѣи  
 нѣ аѣ фѣхнѣи чѣхнѣи аѣхнѣи лѣхнѣи :  
 Зѣхнѣи лѣи : аѣхнѣи спрѣхнѣи \*  
 Шѣи кѣхнѣи чѣле шѣхнѣи пѣхнѣи лѣ  
 чѣле пѣхнѣи мѣи : кѣхнѣи кошѣхнѣи  
 пѣхнѣи аѣ фѣхнѣи чѣхнѣи аѣхнѣи лѣхнѣи :  
 бѣи аѣ Зѣи шѣхнѣи \* Шѣи лѣхнѣи Зѣи  
 лѣхнѣи : аѣхнѣи кѣхнѣи нѣ аѣхнѣи чѣхнѣи  
 \*\*\*\*\*

### Мѣхнѣи аѣ. дѣ сѣхнѣи

аѣ аѣхнѣи Рѣхнѣи аѣм Маріа

Кап аѣ. сѣхнѣи аѣ:

**Мѣхнѣи** аѣхнѣи аѣ бѣ-  
 нѣхнѣи аѣхнѣи аѣхнѣи аѣхнѣи  
 шѣи мѣхнѣи аѣхнѣи оу-  
 бѣи : шѣи лѣхнѣи рѣхнѣи  
 пре аѣ : кѣ сѣ аѣ  
 чѣхнѣи аѣхнѣи \* Шѣи аѣхнѣи  
 пре сѣхнѣи аѣхнѣи мѣхнѣи : лѣхнѣи сѣхнѣи  
 аѣхнѣи аѣхнѣи : шѣи сѣхнѣи  
 пре сѣхнѣи лѣхнѣи : шѣи пѣхнѣи мѣхнѣи  
 нѣхнѣи пре аѣ : лѣхнѣи чѣхнѣи : аѣхнѣи  
 бѣхнѣи чѣхнѣи \* Шѣи рѣхнѣи аѣхнѣи  
 сѣхнѣи : аѣхнѣи Зѣи : бѣхнѣи сѣхнѣи  
 кѣхнѣи копѣхнѣи оу-  
 бѣхнѣи аѣхнѣи : шѣи шѣхнѣи пѣхнѣи мѣхнѣи  
 пре сѣхнѣи лѣхнѣи : шѣи лѣхнѣи фѣхнѣи  
 аѣхнѣи бѣхнѣи : шѣи сѣхнѣи аѣхнѣи  
 пѣхнѣи : шѣи аѣхнѣи бѣхнѣи лѣхнѣи  
 пѣхнѣи \* Шѣи лѣхнѣи пѣхнѣи пре  
 аѣ лѣхнѣи сѣхнѣи : шѣи шѣхнѣи : шѣи  
 аѣхнѣи сѣхнѣи нѣхнѣи : шѣи сѣхнѣи  
 кѣхнѣи аѣхнѣи \*

### Мѣхнѣи аѣ. дѣ сѣхнѣи

аѣхнѣи Рѣхнѣи аѣм Маріа

Кап аѣ. сѣхнѣи аѣ:

**Мѣхнѣи** аѣхнѣи аѣ бѣ-  
 нѣхнѣи аѣхнѣи аѣхнѣи аѣхнѣи  
 шѣи мѣхнѣи аѣхнѣи оу-  
 бѣи : шѣи лѣхнѣи рѣхнѣи  
 пре аѣ : кѣ сѣ аѣ  
 чѣхнѣи аѣхнѣи \* Шѣи аѣхнѣи  
 пре сѣхнѣи аѣхнѣи мѣхнѣи : лѣхнѣи сѣхнѣи  
 аѣхнѣи аѣхнѣи : шѣи сѣхнѣи  
 пре сѣхнѣи лѣхнѣи : шѣи пѣхнѣи мѣхнѣи  
 нѣхнѣи пре аѣ : лѣхнѣи чѣхнѣи : аѣхнѣи  
 бѣхнѣи чѣхнѣи \* Шѣи рѣхнѣи аѣхнѣи  
 сѣхнѣи : аѣхнѣи Зѣи : бѣхнѣи сѣхнѣи  
 кѣхнѣи копѣхнѣи оу-  
 бѣхнѣи аѣхнѣи : шѣи шѣхнѣи пѣхнѣи мѣхнѣи  
 пре сѣхнѣи лѣхнѣи : шѣи лѣхнѣи фѣхнѣи  
 аѣхнѣи бѣхнѣи : шѣи сѣхнѣи аѣхнѣи  
 пѣхнѣи : шѣи аѣхнѣи бѣхнѣи лѣхнѣи  
 пѣхнѣи \* Шѣи лѣхнѣи пѣхнѣи пре  
 аѣ лѣхнѣи сѣхнѣи : шѣи шѣхнѣи : шѣи  
 аѣхнѣи сѣхнѣи нѣхнѣи : шѣи сѣхнѣи  
 кѣхнѣи аѣхнѣи \*

### Жѣхнѣи аѣ. дѣ сѣхнѣи

аѣхнѣи Рѣхнѣи аѣм Маріа

Кап аѣ. сѣхнѣи аѣ:







пѣне, шнъ аѣмъ ꙗл пѣзѣмъ пре  
 ѣа \* Шнъ мѣтѣ оуѣмъ сѣмъ бол-  
 насъ де ꙗропникъ, ѣра ꙗнанѣтѣ  
 лѣнъ \* Шнъ ꙗсъ рѣмъ рѣмъ ꙗнъ : аѣ  
 зѣнъ кѣтѣ лѣмъ рѣмъ, шнъ кѣ-  
 тѣ фѣрѣнъ, зѣмъ ꙗнъ : де мѣ-  
 стѣ слободѣ сѣмъ зѣмъ а ѣмъ де-  
 ка : \* ꙗрѣ ѣнъ аѣмъ тѣмъ :  
 шнъ лѣмъ ꙗнъ лѣмъ ѣмъ де-  
 ка : \* Шнъ лѣмъ лѣмъ \*  
 Шнъ рѣмъ рѣмъ кѣтѣ ѣнъ, аѣ  
 зѣнъ : кѣтѣ дѣмъ рѣмъ ѣнъ  
 нѣмъ, сѣмъ бѣмъ, сѣмъ кѣтѣ ꙗ  
 фѣмъ рѣмъ : аѣмъ нѣмъ сѣмъ рѣмъ  
 мѣмъ де кѣтѣ ꙗ зѣмъ сѣмъ рѣмъ \*  
 Шнъ нѣмъ аѣмъ рѣмъ рѣмъ лѣмъ  
 лѣмъ аѣмъ \* Шнъ аѣмъ зѣнъ кѣтѣ  
 ѣнъ кѣмъ ꙗнъ ꙗнъ : лѣмъ аѣмъ  
 тѣ, кѣмъ ꙗнъ лѣмъ лѣмъ  
 аѣмъ мѣмъ сѣмъ : зѣмъ лѣмъ \*  
 Кѣмъ тѣмъ кѣмъ де ѣмъ лѣмъ  
 нѣмъ : нѣмъ сѣмъ ꙗ лѣмъ ѣмъ  
 мѣмъ де сѣмъ : ка сѣмъ нѣмъ сѣмъ  
 сѣмъ кѣмъ де аѣмъ аѣмъ мѣмъ  
 ѣмъ де тѣмъ \* Шнъ ѣмъ  
 кѣмъ шнъ пре тѣмъ шнъ пре аѣмъ  
 аѣмъ кѣмъ, сѣмъ зѣмъ ѣмъ : аѣмъ  
 лѣмъ аѣмъ, шнъ аѣмъ ѣмъ ꙗ  
 ѣмъ кѣмъ рѣмъ лѣмъ аѣмъ мѣмъ  
 де жѣмъ аѣмъ \* ѣмъ кѣмъ тѣмъ  
 кѣмъ, мѣмъ де сѣмъ лѣмъ лѣмъ  
 ѣмъ мѣмъ де жѣмъ : ка ѣмъ ѣмъ  
 ѣмъ тѣмъ кѣмъ, сѣмъ зѣмъ  
 ѣмъ : рѣмъ, мѣмъ мѣмъ  
 сѣмъ : аѣмъ ꙗнъ ба фѣмъ ѣмъ  
 стѣ ꙗнанѣтѣ ѣмъ ѣмъ ѣмъ  
 аѣмъ кѣмъ \* Кѣмъ тѣмъ ѣмъ  
 сѣмъ ꙗнъ : сѣмъ ѣмъ : шнъ ѣмъ  
 ѣмъ сѣмъ сѣмъ : ꙗнъ ѣмъ \*



# ДѢМЪНЪ

ѣ тѣмъ зѣмъ,

аѣмъ рѣмъ ꙗнъ ѣмъ оуѣмъ  
 ѣнъ а ѣмъ ꙗрѣмъ лѣмъ рѣмъ  
 лѣмъ кѣмъ ꙗнъ, сѣмъ ꙗнъ:

**ДѢМЪНЪ** аѣмъ, оуѣмъ  
 сѣмъ сѣмъ кѣмъ  
 сѣмъ аѣмъ лѣмъ  
 ꙗсъ ѣмъ ꙗнъ пре  
 ѣмъ, шнъ зѣмъ :  
 ꙗнъ рѣмъ, ѣмъ, ѣмъ фѣмъ  
 сѣмъ ꙗнъ рѣмъ : \*  
 ꙗрѣмъ ꙗсъ аѣмъ зѣмъ лѣмъ : кѣмъ ꙗнъ  
 зѣмъ ѣмъ : ѣмъ нѣмъ ѣмъ  
 фѣмъ нѣмъ оуѣмъ дѣмъ \*  
 Рѣмъ ꙗнъ : сѣмъ нѣмъ кѣмъ,  
 сѣмъ нѣмъ, сѣмъ нѣмъ, сѣмъ  
 нѣмъ мѣмъ рѣмъ сѣмъ : ѣмъ  
 стѣ пре тѣмъ тѣмъ, шнъ пре  
 мѣмъ тѣмъ \* ꙗрѣмъ ѣмъ аѣмъ зѣмъ :  
 аѣмъ тѣмъ тѣмъ лѣмъ пѣмъ  
 аѣмъ тѣмъ тѣмъ мѣмъ \* ꙗрѣмъ  
 ꙗсъ аѣмъ аѣмъ, аѣмъ зѣмъ  
 лѣмъ : ꙗнъ оуѣмъ ꙗнъ аѣмъ  
 тѣмъ кѣмъ аѣмъ лѣмъ ѣмъ  
 аѣмъ сѣмъ ꙗнъ : шнъ ѣмъ лѣмъ  
 мѣмъ ꙗнъ ꙗнъ : шнъ ѣмъ аѣмъ  
 мѣмъ \* ꙗрѣмъ ѣмъ аѣмъ аѣмъ  
 стѣ сѣмъ ꙗнъ : кѣмъ ѣмъ  
 бѣмъ фѣмъ \* Шнъ аѣмъ  
 ꙗнъ пре ѣмъ ꙗсъ кѣмъ сѣмъ ꙗнъ  
 ѣмъ, аѣмъ зѣмъ : кѣмъ де аѣмъ  
 бѣмъ ꙗнъ ꙗнъ ꙗнъ лѣмъ  
 дѣмъ, ѣмъ ѣмъ аѣмъ бѣмъ \*  
 Кѣмъ мѣмъ ѣмъ фѣмъ ꙗнъ





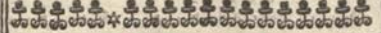
ЛЗІА СМЪЛА ПРЕ ТАЧЛА СЪВЪ ШІ  
 ПРЕ МЪМЪЛА ШІ СЪ БА АННІ ДЕ  
 МЪМЪРЪ СЪ \* ШІ КЪР ФН АМЖН-  
 ДОН ОУН ТРЪН : КЪ АЧІН НЪ-  
 МАИ СЖНТ ДОН ЧН ОУН ТРЪПЪ  
 ДІЧН ЧЕ АЪ АПРЕВНАТ ДМІТРЕЪ  
 СМЪЛА СЪ НЪ ДЕСПАРЦЪ \* ШІ  
 АКАІЗ МЪШІН ЛАЪ АПРЕБАТ ПРЕ  
 ЕЛ ОУЧЕНИЧІН АЪН ДЕ АЧІТА \*  
 ШІ ЛЕЪ ЗНІ АУР : СЪН ЧІНШІ  
 БА ЛЗІА МЪМЪРЪ ШІ БА АЪА АЛ-  
 ТА , ПРЪ КЪРЪКЦЕ КЪ А \* ШІ  
 МЪМЪРЪ ДІШВА ЛЗІА БЪРБАЧЪЛА  
 СЪВЪ ШІ СЪВА МЪРНТА АЪНЪ АЛ-  
 ТЪЛА , ПРЪ КЪРЪКЦЕ \*

**МІЄРЪКЦІН А ЛА. ДЪ СЪП-  
 ТЪМЖН АЪНЪ РЪІАЛІН ДІЛА МАРКУ**  
 КАН. І. СТИХЪ АІІ



ВІАЪ ДМІЛА СЪН ЧІНШЕ  
 ШВА ЛЗІА МЪМЪРЪ ШІ  
 БА АЪА АЛТА , ПРЪ-  
 КЪРЪКЦЕ КЪ А \* ШІ  
 МЪМЪРЪ ДІШВА ЛЗІА  
 БЪРБАЧЪЛА СЪВЪ ШІ СЪ БА МЪРНТА  
 АЪНЪ АЛТЪЛА , ПРЪ КЪРЪКЦЕ \*  
 ШІ ААЪЧЪ ЛА АЖНІЛА ПРЪНЧІ , КА  
 СЪ ІЕ АЧІНІЗ ДЕ ЕН : МЪРЪ ОУЧЕНИ-  
 ЧІН ЧЕРТА ПРЕ ЧЕА ЧІН ААЪЧЪ \*  
 ІАЪРЪ ІСЪ БЪЗЪНЪ , НЪ ІАЪ ПЪРЪПЪ  
 БІНІЕ , ШІ АЪ ЗНІ АУР : ЛЗІАЧІН  
 ПРЪНЧІН СЪ БІЕ ЛА МІНІЕ , ШІ НЪН  
 СЪПРІРЕЦІН ПРЕ ЕН : КЪ ОУНОРА КА  
 АЧІСТАРА ІІТЕ АПЪРЪЦІА АЪН  
 ДМІТРЕЪ \* ІАДЪІРЪ ЗНІ БОАШ :  
 СЪН ЧІНШЕ НЪБА ПРІМНІ АПЪРЪЦІА  
 АЪН ДМІТРЕЪ КА ПРЪНІЛА , НЪБА  
 АТРА АТРА А \* ШІ АЪНЪНЪН

АБРАЦЕ , ШАЪ ПЪС МЪНІАЕ ПРЕ  
 ЕН , ШІ АЪ БАГОСЛОВІТ ПРЕ АЖН-  
 ШІН \*



**ЖО Н А ЛА: ДЪ СЪПТЪ-  
 МЖНЪ АЪНЪ РЪІАЛІН, ДІЛА МАРКУ**  
 КАН. І: СТИХЪ ЗІІ



ВРЪМЪ АЧЕА , Е-  
 ШІНЪ ІСЪ ЛА КАЛЕ , А  
 АРЪЖНЪ СОАРЕ ЧІНІЕ  
 ШІ АПРЕВНАТ АЪН  
 ІНЧЕ АЪН , АПРЕБА  
 ПРЕ ЕЛ , ЗНІНЪ : АЪЦЪЦТОРІАЕ  
 БЪНІЕ ЧЕ БОУ ФАЧЕ , КА СЪ МОЩЕНІЕК  
 БІАЦА БЪЧІАУР : \* ІАЪРЪ ІСЪ АЪ  
 ЗНІ АЪН : ЧЕАМЪ ЗНІНЪ БЪН : НІМЕ  
 НЪ Е БЪН , ФЪРЪ ОУНЪЛА ДМІТРЕЪ \*  
 ШІН ПЪРЪНЧІАЕ , СЪ НЪ КЪРЪЦІН ,  
 СЪ НЪ ОУЧІЗНІ , СЪ НЪ ФЪРЪН , СЪ  
 НЪ МЪРЪПЪРЪЦІН СЪРЪЖМЕ , ПРЕ НІ-  
 МЕНЧЕ СЪ НЪ НЪКЪЖІЦІН : ЧІНІЧЕЦЕ  
 ПРЕ ТАЧЛА ТЪВЪ ШІ ПРЕ МЪМА ТА \*  
 ІАЪРЪ ЕЛ РЪІПЪНЪЖНЪ , АЪ ЗНІ  
 АЪН : АЪЦЪЦТОРІАЕ АЧЕОТЪ ТОВА  
 ТЕ АЪМ ПЪЗІНТ АНН ЧІНІЕРЧЕ  
 ЦЕЛЕ МЪЛЕ \* ІАЪРЪ ІСЪ КЪЗЪТЪНЪ  
 СПРЕ ЕЛ , ЛАЪ ІВІНТ ПРЕ АЖН-  
 ІЛА , ШІ АЪ ЗНІ АЪН : АЪКЪ ОУНЪ  
 АЧІН АНІКЦЕ : АЪТЕ , ДЕ ВІНІДЕ  
 КЪЧЕ АН , ШІ АЪ СЪРАЧІАУР :  
 ШІ БІН АЪЧЕ КОМОАРЪ А ЧЕІО :  
 ШІ АЪНЪ ВРЪЧЕ , ВІНШ АЪНЪ  
 МІНІЕ \* ІАЪРЪ ЕЛ АПРІТЪЖНЪД-  
 ІЕ ДЕ КЪЗЪЖНЪЛА АЧІТА , САЪ АЪС  
 СЪКЪРІНТ : ПЕНТЪРЪ КЪ АЪЧЕ АЪ-  
 ЦІЕ МЪАТЪ \* ШІ КЪЗЪТЪНЪ ІСЪ  
 АЪ ЗНІ ОУЧЕНИАУР СЪН \*  
 КЪТ ДЕ АНІЕОБЕ БУР АПРА АПРЪ



ѡпразціа лѡи дмнезѣх чѣа чѣ  
 аѡ лѡуцѣ; \* Іѡрз Оученичїи сав  
 спзїмжнїа тѣ дѣ кѡбїнїтеле лѡи :  
 шї рзѣвнзжнѣ мѣршїи Іс :  
 аѡ знѣ лѡр : фїналѡр : кжт  
 дѣ кѡ лѡевоѣ мѣте чѣлѡр чѣ сѡ нѡ-  
 рзжѡвѣк ѡтрѣ лѡуцѣ : сѡ ѡтрѣ  
 ѡтрѣ ѡпразціа лѡи дмнезѣх \*  
 Маї лѣне мѣте фѡнїи корѡвїен  
 сѡ трѣкз прїи оуѣкїа акѡ-  
 лѡи : дѣ кжт богачѣа сѡ ѡтрѣ  
 ѡтрѣ ѡпразціа лѡи дмнезѣх \*  
 Іѡрз бї маї мѡлѣт сѡ мїрѣ :  
 знѣжнѣ оуѡл кзтрѣ алѣѣа :  
 дѡрз чїне сѡ ба пѡчѣ спзїн : \*  
 шї кзѡтжнѣ Іс спрѣ джншїи :  
 аѡ знѣ : ла сѡамени ѣ кѡ не пѡ-  
 чїнїцѣ ачїста : мѣр нѡ ла дмне-  
 зѣх : Кз ла дмнезѣх тѡатѣ  
 сѡнт кѡ пѡчїнїцѣ \*

**БІННЕРІИ А ЛА : ДѢ СЪПТЪ-**

**МѢНН АѡПЗ РѢСАЛІИ ДѢЛА МАРКѡ**

**Кап і. стїх кѡ :**



Всѡ дмнѣа Оучени-  
 чїлѡр лѡи : кжт дѣ а-  
 невоѣ мѣте чѣлѡр чѣ сѡ  
 нѡрзжѡвѣк лѡуцїи рѣ  
 ѡтрѣ ѡтрѣ ѡпразціа  
 лѡи дмнезѣх \* Маї лѣне мѣте  
 фѡнїи корѡвїен : сѡ трѣкз прїи  
 оуѣкїа акѡлѡи : дѣ кжт богачѣа  
 пѡлѡи сѡ ѡтрѣ ѡтрѣ ѡпразціа  
 лѡи дмнезѣх \* Іѡрз бї маї  
 мѡлѣт сѡ мїрѣ знѣжнѣ оуѡл кз-  
 трѣ алѣѣа : дѡрз чїне сѡ ба пѡ-  
 чѣ спзїн : \* шї кзѡтжнѣ спрѣ  
 джншїи Іс : аѡ знѣ : ла сѡамени

ѣ кѡ не пѡчїнїцѣ ачїста : мѣр  
 нѡ ла дмнезѣх : кз тѡатѣ сѡнт  
 кѡ пѡчїнїцѣ ла дмнезѣх \* Іѡрз  
 Пѣтрѣ аѡ ѡчѣвѣт а знѣ лѡи :  
 мѣтз нѡн аї лѡїа тѡатѣ : шї аї  
 бѣнїт дѡнз тїне \* шї рзѣвн-  
 зжнѣ Іс : аѡ знѣ : дѡвѣз рѣїек  
 бѡлѡ : нїмѣнѣ нѡ мѣте кѡрѣ шѡл  
 лѡїа тѣа : сѡл фѣацїи : сѡл  
 сѡрѡнїе : сѡл прѣ тѡтѣзѣс : сѡл  
 прѣ мѡмѣ сѡ : сѡл мѡлѣт : сѡл  
 фѣчѡрїи : сѡл мѡшїи : пѣтрѣ мї-  
 не : шї пѣтрѣ еѡангѣлїе \* шї  
 сѡ нѡ а дѣ сѡсѡтѣ дѣ сѡн маї  
 мѡлѣт акѡмѣа ѡтрѣ ачїа тѣ бѣтѣмѣ :  
 кѡлѣ : шї фѣацїи шї сѡрѡнїи : шї  
 тѡлѣ шї мѡмѣ : шї фѣчѡрїи :  
 шї мѡшїи : кѡ гѡнїїи : шї лѡѣ-  
 кѡлѣ чѣл бїнїтѡрїи : бїацѣ бѣч-  
 нїкз \* шї мѡлѣцїи бѡр фї чѣн  
 дїи тѣїи : аїпѡн : шї чѣн дѣ а-  
 пѡн : ѡтѣїи \* шї бѣл прѣ кѡ-  
 лѣ сѡнїа дѣїе ѡ Іѡсѣаїїи : шї  
 мѣрѣ Іс ѡнїаїтѣ лѡр : мѣрѣ  
 бї сѡ спзїмжнїа : шї мѣрѣжнѣ  
 аѡпз джнѣа лѣ бѣл фїнїкз \*

**СЪМѢЗТЪ А ЛА ДѢ СЪПТЪ-**

**МѢНН АѡПЗ РѢСАЛІИ ДѢЛА ДѢКА**

**Кап : вї. стїх і :**



Всѡ дмнѣа чѣл  
 чѣ мѣте крѣднїчѡс  
 ѡтрѣ пѡцїи : шї  
 ѡтрѣ мѡлѣт крѣ-  
 днїчѡс мѣте : шї  
 чѣл не дѣїпт ѡтрѣ пѡцїи :  
 шї ѡтрѣ мѡлѣт не дѣїпт мѣте \*  
 дѣїи дѣ нѡ ачїи фѡт крѣднїчѡшї





СТЖНД ІС , АЗ ЗНІ СЗА КЧ-  
ме . ШН АЗ КЕМІТ ПРЕ СРБЕ  
ЗНІКАНД АЗН : ПДТКЗЗ , СКОА-  
ЛЗТЕ : КЗ ТЕ КІАМЗ \* ІАРЗ ЕЛ  
ЛЕИЗДЖНДШН ХАПНА , САД СКД-  
ЛАТ ДЕ АЗ ВЕНІТ ЛА ІС \* ШН  
РЗПДНЗЖНД ІС АЗ ЗНІ АЗН : ЧЕ  
БІН СЗЦН ФАК ; ІАРЗ СРБДА АЗ  
ЗНІ АЗН : АЗВЦЗТОРМЛЕ , КА ІЗ ВЗД-  
АТДНЧК АЗ ЗНІ ІС СРБДАЗН  
МЕРЦН : КРЕДНЦА ПЛ ПЛД МЖН-  
ПДНТ . ШН АЛАТЗ АЗ ВЗЗЗТ :  
ШН АЗ МЕРЕ АЗНЗ ІС ПРЕ КЛЛЕ \*  
~~~~~

МІЕРЦН АЗ : ДС СЗПТЗ-
МЖН АЗНЗ РЗІАЛІН , ДЕЛ МАРКУ
КАП : АІ : СТІХ : АІ

АВРМЧ АЧКА АТРА-
ПАД ІС А ІЕРУСА-
ЛІМ , ШН А БИСК-
РИКЗ : ШН АЗ ВЗЗЗТ
ПОАТЕ , ШН ФІННД
ЧАСДА АДЕКЗ : ЕШНТАД ЛА КІ-
АЛІА , КЗ ЧЕН АОН ПРЕЗІЧЕ *
ІАРЗ АДОАШ ЗН ЕШННД ЕН АНН
БІАЛІА , АЗ ФЛЗМЖННТ *
ШН ВЗЗЖНД ОУН СМОКІН ДЕ АЕ-
ПАРТЕ АЗЖНД ФРЕНЗЕ , АЗ ВЕ-
НІТ : КА ДОАРЗ А АФЛА ЧЕБА А-
ПРЖНДА . ШН ВЕНІНД ЛА ЕЛ
НИМКА НД АЗ АФЛАТ , ФЗРЗ НД-
МАН ФРЕНЗЕЛЕ : ПНПРД КЗ НД ЕРА
АКЗ ВРМЧ СМОКІНЕЛШ * ШН
РЗПДНЗЖНД ІС , АЗ ЗНІ АЗН :
СЗ НУМАН МЗМЖЧЕ НІММЕНЧ ДЕ
АВУМА АНАНЧТЕ . РОА АНН ПІНЕ
АБЕК . ШН АЗІА ОУЧЕНІЧІН
АЗН * ШН АЗ ВЕНІТ А ІЕРУСА-

ЛІМ . ШН АТРАЖНД ІС А БИ-
СКРИКЗ , АЗ АЧЕНУТ А СКОАЧЕ
ПРЕ ЧЕН ЧЕ ВЕНІД ШН КЖМПЗРА А-
БИСКРИКЗ : ШН АЗ РЗІТДРНАТ МУБ-
СЕЛЕ СКИМЗТОРМАУР ДЕ БАНІ :
ШН СКАДНЛЕ ЧЕЛШР ЧЕ ВЕНІД ПО-
РЗМВН * ШН НД АЗ АЗІАТ СЗ
ПОАРТЕ ЧННЕБА БАІ ПРНН БИСК-
РИКЗ * ШН АЗЦА ЗМЖНД ЛОР :
АЗ НД МРТЕ СКРН : КЗ КАІА МЧ
КІЗ ДЕ РДЗЧУШЕ СЗ БА КЕМА АТРД
ПОАЧЕ НЧЕМВРНЛЕ ; ІАРЗ ВОН СЛАЦ
ФЗКЖТ ПЕЩЕЗ ПЖАХАНАУР *
ШН АЗЖНД ВЗРДРАІН ШН АР-
ХІЕРІН , КЗЧТА А ЧЕ КІП АЛ
БШР ПІАРАЕ : КЗ ІЗ ЧЕМЧ ДЕ АЖН-
СА , КЗЧН КЗ ПОТ ПОРОДА СЗ
МІРА ДЕ АЗВЦЗТОРА АЗН * ШН
ФЗКЖНДЗ СТРЗ , АЗ ЕШНТ ІС
АФАРЗ АНН ЧІТАТЕ * ШН АДОАШ
ЗН ПРКЖНД , АЗ ВЗЗЗТ СМО-
КІНДА ОУКАТ АНН РЗДЗЧІНЗ *
ШН АЗЖНДШН АМНЧТЕ ПЕТРД ,
АЗ ЗНІ АЗН : АЗВЦЗТОРМЛЕ : БІЗН ,
СМОКІНДА , ПРЕ КАРЕЛЕ АН БЛІТЕ-
МАТ , САД ОУКАТ * ШН РЗ-
ПДНЗЖНД ІС , АЗ ЗНІ АШР :
АБЕЦН КРЕДНЦА АЗН АМНЕЗІС *
КЗ АДЕВЗР ГРЗІСК ВОАШ , КЗ ЧЕ-
ЛА ЧЕ АР ЗНЧЕ МВНЧЕЛШ АЧЕНЧДА ,
РЗДНБЗТЕ , ШН ТЕ АРДЖЗ АМАРЕ :
ШН НД СЗ БА АДОА АТРД ПІНМА
СА : ЧН БА КРЧДЕ , КЗ ЧЕ БА ЗНЧЕ
БА ФН : ФІБА АЗН САН ЧЕ БА ЗНЧЕ
~~~~~

**МІЕРВЗРІН АЗ : ДС СЗП-**  
**ТЖМЖН АЗНЗ РЗІАЛІН ДЕЛ МАРКУ**  
**КАП : АІ : СТІХ : АІ**



Нѣа Дмѣа, нѣе-  
цѣи крѣдѣнѣа лѣи  
Дмѣзѣа : кѣ аде-  
вѣа гѣзѣкѣа бѣаа  
кѣ чѣне аѣ зѣче  
мѣнѣлѣи аѣчѣа, рѣдѣнѣа  
шн те аѣдѣкѣа ѣ мѣе : шн нѣа сѣ  
ба аѣдон аѣтѣа нѣнѣа лѣи, чѣ ба  
крѣдѣа, кѣ те ба зѣче ба фѣ, ба  
фѣ лѣи сѣи те ба зѣче \* аѣрѣт  
аѣчѣа зѣкѣа бѣаа : пѣоте кѣте  
чѣрѣцѣи рѣдѣнѣа : сѣ крѣдѣцѣи  
кѣ бѣцѣи лѣа, шн ба фѣ бѣаа \*  
Шн кѣдѣа стѣцѣи дѣвѣа рѣдѣа :  
бѣтѣацѣи, сѣи те аѣвѣцѣи аѣпрѣчѣи  
ба кѣнѣа : ка шн Пѣрѣнѣтеле бѣ-  
отѣа чѣа дѣи Чѣрѣи, сѣ мѣте  
бѣаа гѣшѣлѣа бѣотѣе \* Кѣ дѣ нѣа  
бѣцѣи бѣтѣа бѣи, нѣчѣи Пѣрѣнѣтеле  
бѣотѣа чѣа дѣи Чѣрѣи, ба бѣтѣа  
бѣаа гѣшѣлѣа бѣотѣе \*



**ЖОЙ А ЛЕ : ДѢ СЪПТЪМЪ-**  
**нѣа дѣа рѣдѣа, дѣа Марѣа**  
**Капѣ. стѣхѣа :**



Вѣрѣмѣа аѣчѣа, бѣнѣ-  
пѣа ѣсѣа ѣ ѣсѣа  
лѣим : шн сѣмѣа  
пѣи бѣнѣкѣа, аѣ  
бѣнѣа ла дѣнѣа  
аѣрѣи, шн кѣрѣдѣа, шн  
бѣтѣа. Шн аѣ зѣа лѣи :  
кѣ те пѣтѣе фѣа аѣчѣа : шн  
чѣне аѣ дѣа чѣе аѣчѣа пѣтѣе  
ре, ка сѣ фѣа аѣчѣа : \* аѣ  
ѣсѣа рѣдѣа, аѣ зѣа лѣи :  
аѣрѣа бѣа шн бѣа пѣе бѣи сѣи  
кѣбѣа : шн сѣми рѣдѣа

шн бѣи сѣне шн бѣаа, кѣ  
те пѣтѣе фѣа аѣчѣа \* бѣ-  
тѣа лѣи ѣаи, дѣи Чѣи  
аѣ фѣа : аѣ дѣа сѣмѣи :  
рѣдѣацѣи \* Шн бѣ кѣрѣа  
аѣтѣа сѣне зѣкѣа : дѣ бѣм зѣ-  
че, дѣи Чѣи, ба зѣче, аѣрѣт  
те аѣрѣа пѣцѣи крѣдѣа лѣи : \*  
аѣрѣа дѣ бѣм зѣче, дѣа сѣмѣи :  
сѣ пѣмѣа дѣ пѣрѣа, пѣтѣа кѣ  
пѣцѣи аѣчѣа пѣе ѣаи, кѣ аѣдѣа  
аѣ фѣа Пѣрѣа \* Шн рѣдѣа-  
зѣа, аѣ зѣа лѣи ѣсѣа, нѣ чѣм :  
Шн ѣсѣа рѣдѣа, аѣ зѣа лѣи :  
нѣчѣи бѣ бѣи сѣне бѣаа, кѣ  
те пѣтѣе фѣа аѣчѣа \*

**ВНѢРѢЙ А ЛЕ. ДѢ СЪПТЪ-**  
**мѣи дѣа рѣдѣа, дѣа Марѣа**  
**Капѣ. стѣхѣа :**



Нѣа Дмѣа пѣлѣа  
аѣчѣа, сѣи  
сѣмѣа аѣ сѣдѣа  
бѣе, шн сѣа аѣ-  
гѣдѣа кѣ гѣа,  
шн аѣ сѣпѣа аѣтѣа пѣкѣа,  
шн аѣ зѣдѣа пѣи, шн сѣа  
дѣа аѣкѣа, шн сѣа  
дѣа дѣа \* Шн ла бѣмѣа,  
аѣ пѣмѣа сѣ сѣа ла аѣкѣа  
пѣи, ка сѣ аѣ дѣа аѣкѣа  
дѣи рѣдѣа бѣи \* аѣрѣа бѣи  
кѣдѣа пѣе дѣнѣа, ла бѣ-  
тѣа, шн ла пѣмѣа дѣи \*  
Шн мѣа аѣ пѣмѣа ла дѣи  
пѣе аѣчѣа сѣа : шн пѣе аѣла  
сѣи аѣа кѣ пѣи, аѣ сѣпѣа  
капѣа, шн ла пѣмѣа сѣа







# ДѢМІНѢКЪ

Ѧ ЛВ. ДѢПЪ РѢСАІІН,  
Іаіс. 5. Евангеліа ла Оуѣрне іо  
мъ ла Автѣргіа, дела Авка  
Кан: 1. стіх 1:



Врѣмѣ ачѣла, пре-  
чѣ Іс прін Іеріхон:  
шн мѣз оуѣн ѡм,  
лнѣме Захїи, шн  
ачѣта ера ман ма-  
ре Камешнаѡр, шн ера богѣт \*  
Шн кзѣта сз вѣз пре Іс, чн-  
не мѣте: шн нѣ пѣтѣ де порѣ,  
кз ера мѣк де стѣт \* Шн  
алергїа днаниѣте сѣл сѣнт ѡ-  
трѣн смокнн, ка сз вѣз пре ел  
кз пре алоѡв ерѣ сз трѣкз \*  
Шн дѣка аѣ бениѣт ла лѡкѣла ачѣ-  
ла, кзѣтѣн Іс, лѣв вѣзѣт пре  
дѣнѣла, шн аѣ знѣ кзѣтѣ ел:  
Захїе, грѣѣще де те погѣрѣ,  
кз ачѣтѣн фкаса тѣ мнѣ каѣ сз  
фѣс \* Шн грѣѣнѣдѣз сѣл погѣ-  
рѣт, шн лѣв прѣмнѣт пре дѣнѣла  
бѣкѣрѣнѣдѣз \* Шн вѣзѣнѣдѣз  
тѣжнѣла знѣнѣдѣз: кз ла оуѣн сѣм  
пѣкѣтѣс аѣ ѡтрѣт сз сѣлѣшлѣ-  
жнѣс \* Іаіс Захїи сѣнѣдѣз аѣ  
знѣ кзѣтѣ Іс: мѣтѣ жѣмѣтѣте де  
лѣвѣцїа мѣс, дмне, сѣдѣл сѣлѣчн  
лѡр: шн де аѣм напѣтѣѣнѣт пре  
чїнеѣла кѣ чѣла, ѡтрѣк ѡтрѣтѣт \*  
Знѣлѣ кзѣтѣ ел Іс: кз ачѣтѣн сѣл  
фѣкѣтѣт мѣнтѣлѣре кѣчїн ачѣцїа,  
пѣнтѣлѣкз шн ачѣта фѣс лѣн ѡ-

вралм мѣте \* Кз аѣ бениѣт фѣ-  
лѣ сѣмѣнѣс сз кѣлѣтѣ шн кз мѣн-  
тѣлѣкз пре чѣл чѣ ера пѣнтѣт \*

ЛѢНН Ѧ ЛГ. ДѢ СѢПТА-  
МѢНН ДѢПЪ РѢСАІІН, дела Маркѡ  
Кан: 1. стіх 1:



Врѣмѣ ачѣла, пре-  
мнѣл ла Іс, дѣрѣ-  
рѣн, шн Кзѣтѣрѣнѣс  
пре оуѣнѣ днн Фарнѣн  
шн днн Ірѣдѣлѣн, ка  
сѣл ѡшѣла кѣ кѣлѣтѣла \* Іаіс  
ѣн бениѣдѣз мѣ знѣ лѣн: ѡлѣзѣтѣ-  
рѣлѣ, цїм кз аѣлѣтѣт бѣнѣ, шн  
нѣ цн грѣже де нїмѣнѣ: кз нѣ  
кѣлѣцн ѡ фѣлѣ сѣмѣнѣлѣс, чн  
кѣ аѣлѣтѣт кѣлѣ лѣн дмнезѣл  
ѡлѣцн: Кѣлѣсз аѣдѣ дѣлѣс ѡлѣ-  
рѣтѣлѣн аѣ бѣ: дѣлѣс, аѣ  
нѣ еѡм дѣ: \* Іаіс ел цїнѣдѣ  
фѣлѣлѣнѣл лѡр, аѣ знѣ лѡр:  
чѣ мѣ нѣпѣтѣцн: дѣлѣлѣнѣн оуѣн  
ѣлн сз вѣд \* Іаіс ѣн мѣ а-  
дѣс. Шн аѣ знѣ лѡр: аѣ кѣн  
мѣте кнѣлѣ ачѣта шн сѣрнѣтѣ-  
рѣ: шн ѣн аѣ знѣ лѣн, аѣ  
ѡлѣрѣтѣлѣн \* Шн рѣлѣнѣлѣн  
Іс аѣ знѣ лѡр: дѣлѣн чѣлѣ чѣ  
сѣлѣт аѣ ѡлѣрѣтѣлѣн, ѡлѣ-  
рѣтѣлѣн: шн чѣлѣ чѣ сѣлѣт аѣ  
лѣн дмнезѣл, лѣн дмнезѣл,  
шн сз мѣлѣ де дѣлѣлѣ \*

МѢРЧН Ѧ ЛГ. ДѢ СѢПТАМЪ  
мѣ дѣлѣ РѢСАІІН, дела Маркѡ  
Кан: 1. стіх 1:







кѹчетѹа : шн днн тоѹт сѹфлетѹа :  
шн днн тоѹтѹа пѹрїа : шн а ю-  
вї пре вѣчїнѹа ка пре сїне , маї  
мѹлт мїте де кѹт тоѹте пїнѹа .  
веле шн жїтївеле \* **Іаѹ Іс** вѹ-  
зїа : кѹ кѹ ѹцеленїюне аѹ рѹ-  
спїне : мѹ зїе лѹн : нѹ бїнї де-  
партї де **Апѹрїаїа** лѹн **Дїпезїка** \*  
**Шн** нїме маї мѹлт нѹ **Апѹрїаїа**  
сѹ ѹтрѣбе пре ел \* **Шн** рѹспїн-  
зїа **Іс** : аѹ зїе : ѹвѹцїа **А**  
**Бнѹерїнї** : кѹм зїк кѹрѹѹрїнї :  
кѹ **Хс** мїте **Фїѹа** лѹн **Дїаѹа** : \*  
Кѹ жївїш **Дїаѹа** аѹ зїе **А** **Х**ѹа  
сфїт : зїеаѹ **Дїаѹа** **Дїаѹа** лѹн  
мїеѹ : шїзї **А**ѹ **А**рѣптї мїе :  
пїнїз че боїу пїне пре вѹжма-  
шїн пїнї скїаѹн сѹпїт пїчѹа-  
реле тїае \* **Дїнї** сїнїѹа **Дїа-**  
**ѹа** зїче лѹн : **Дїн** , шн **А**е  
ѹїпде мїте лѹн **Фїѹ** : шн мѹлт  
пѹрѹа **А**кѹаїа пре ел , кѹ **А**їа-  
гостїе \*

**Ж О Н А ЛГ: ДБ СЪПТАМЪ**

нї **Аѹпѹ** **Рѹсїаїн** , **Аѹа** **Маркѹ** ,

**Кап . Ії . стїх . аї**



**Іаѹа** **Дїаѹа** , пї-  
зїнїкѹа де кѹрѹѹ-  
рїнї , кѹрѹрїа ле  
пїаїче а ѹїмѹа **А**  
хїаїне лѹнї : шн  
кїаїн нїеїк ѹтрѣвїрїе де сїнї-  
пїаїте пїнї пѹрѹрїнї \* **Шн** ше-  
дїрїе маї сѹе пре ла сѹѹѹаѹа :  
шн а шеаѹ маї пїаїнїте ла сѹпїтї-  
це \* **Кїаїн** мїаїнїкѹа кїаселе вѹ-  
аѹсѹаѹа , шн кѹ фїзїаїе **А**де-

лѹнї сѹ рѹаѹа , аїеїтї вѹр лѹа  
маї грѣ жѹдѹкїаѹа \* **Шн** ше-  
зїа **Іс** ѹпрѹтїва бнїтїерїнї  
**Бнѹерїнї** , пїнїаїа кѹм **А**рѹнїка  
пѹрѹаѹа бїаїа : ѹбнїтїерїа **Бн-**  
**ѹерїнї** : шн мѹаїнї бѹгаїнї **А**-  
рѹнїка мѹлт \* **Шн** вїнїаѹа сѹ-  
вѹаѹвѹа сѹаїаѹа , аѹ **А**рѹнїкаѹа **Дон**  
**Фїаѹерї** : че мїте ѹїп кѹнѹаїаѹа \*  
**Шн** кїеаїаѹа **Оѹчїнїнїнї** сѹн лѹѹ  
зїе лѹрї : **А**дѹвѹр грѹїеїк бѹаѹа :  
кѹ аїаїта вѹаѹвѹа сѹаїаѹа , **А**рѹн-  
кѹ маї мѹлт де кѹт тоѹнї  
чїеї че **А**рѹнїкаѹа **А** бнїтїерїа **Бн-**  
**ѹерїнї** \* **Кѹ** тоѹнї днн пїнїсѹ-  
сїла сїа **А**рѹнїкаѹа : мїрѹ аїаїта ,  
днн лїпїа сїа , тоѹт кѹт лѹѹ  
**А**рѹнїкѹа , тоѹтѹа **А**ѹѹїа сїа \*

**ВННЕРН А ЛГ: ДБ СЪПТА-**  
**МАЊН Аѹпѹ** **Рѹсїаїн** **Аѹа** **Маркѹ**  
**Кап . Ії . стїх . аї**



**Врѣмїа** аїѹа , е-  
шїнїа **Іс** днн **Бн-**  
**ѹерїнї** , зїеаѹ лѹн  
ѹїпѹа днн **Оѹчїнїнїнї**  
сѹнї : ѹвѹцїаѹаѹаѹа ,  
вїзї , че пїеїтїнї , шн че зїаїрїнї \*  
**Шн** рѹспїнїзїа **Іс** : мѹ зїе лѹнї :  
вїзї аїѹаїте зїаїрїнї мїаїнї : нѹа  
рїаїаїтї пїаїтїаї не пїаїтїаї , кїаїе  
сѹ нѹѹаї рїаїнїѹаѹаѹа \* **Шн** шеїаѹа  
ел **А** мѹнїтеле **Масїаїнїаѹа** ѹпрѹ-  
тїва **Бнѹерїнї** , лѹѹ ѹтрѣваїт  
пре **А**їаїѹа де сѹїеїн **Пїеїтї** , шн  
**Іаѹѹа** , шн **Іѹаїн** , шн **Іа-**  
**аїн** \* **Спїне** пѹаѹа : кїаїа  
вѹр **Фн** аїѹаїтїаї : шн че сїмї



ба фн ѿ кѣнѣ сѣ вѣр сѣжрши  
 ачѣтѣ тоаѣ \* Гѣрз іѣ рѣ-  
 пѣвѣжнѣ лѣр : аѣ ачѣпѣт а  
 знѣ : кѣвѣтѣцѣн ѿ ка сѣ нѣвѣ а-  
 шале пре вѣн чѣнѣвѣ \* Кѣ мѣлѣцѣ  
 вѣр вѣнѣ ачѣ нѣмѣлѣ мѣвѣ зѣ-  
 кѣнѣ : кѣ ѣвѣ сѣжнѣ : шн пре  
 мѣлѣцѣ вѣр ачѣмѣцѣн \* Гѣрз кѣнѣ  
 бѣцѣн аѣзѣн сѣцѣн : шн ачѣлѣтѣрѣн  
 де сѣцѣн : сѣ нѣвѣ сѣжнѣмѣжнѣтѣцѣн  
 кѣ сѣ кѣде сѣ фѣе ачѣтѣтѣ : чн  
 ачѣз нѣвѣ фн сѣжршнѣтѣл \* Кѣ  
 сѣ вѣ рѣжнѣкѣ ачѣмѣз пре ачѣмѣз  
 шн ачѣпѣрѣцѣе пре ачѣпѣрѣцѣе : шн  
 вѣр фн кѣтѣрѣмѣвѣрн пре лѣкѣрѣтѣ  
 шн вѣр фн фѣамѣцѣн шн тѣрѣвѣ-  
 рѣнѣ : ачѣпѣтѣрѣ ачѣвѣрнѣлѣрѣ а-  
 чѣтѣтѣ \*

\*\*\*\*\*

# САМЕХЪ Я ЛГ. ДѢ СХПЪ.

мѣлѣн аѣлѣ рѣлѣлѣн, аѣлѣ аѣлѣ

Кѣл нѣ сѣтѣх ѣ

**В**ѣлѣ Дѣмѣлѣ пѣлѣлѣ  
 ачѣлѣтѣ, оуѣн жѣдѣкѣ-  
 тѣрѣн ѣрѣ ачѣрѣ ѿ чѣ-  
 тѣтѣ : кѣрѣлѣ нѣ сѣ  
 тѣмѣтѣ де ачѣмѣзѣлѣ \*  
 шн де сѣамѣнѣн нѣ сѣ рѣшнѣлѣ \*  
 ѣрѣ шн ѿ вѣрѣвѣ ачѣтѣтѣтѣ ачѣлѣ  
 шн вѣнѣлѣ лѣ ачѣнѣлѣ \* зѣкѣнѣлѣ :  
 нѣзѣвѣтѣцѣмѣз пре мѣнѣ де пѣрѣжнѣлѣ  
 мѣлѣ \* Шн нѣ вѣрѣ ачѣмѣлѣтѣ вѣрѣ-  
 мѣ : Гѣрз аѣлѣлѣ ачѣлѣ аѣ зѣнѣ ачѣ-  
 тѣрѣ сѣнѣ : де нѣмѣз шн тѣмѣ де  
 ачѣмѣзѣлѣ, шн де сѣамѣнѣн нѣмѣз рѣ-  
 шнѣлѣ \* Гѣрз пѣнѣтѣрѣ кѣчѣн ачѣмѣ  
 фѣтѣ сѣпѣрѣрѣе вѣрѣлѣлѣ ачѣлѣтѣ, ѿ  
 ѿмѣ нѣзѣвѣн пре ачѣнѣлѣ : кѣ сѣ нѣ вѣ

ачѣлѣлѣтѣ вѣрѣмѣтѣ сѣмѣз сѣпѣрѣ \*  
 Шн аѣ зѣнѣ ачѣнѣлѣ : аѣзѣцѣн чѣ  
 гѣрѣлѣлѣ жѣдѣкѣтѣрѣнѣ не ачѣнѣтѣ-  
 цѣн \* аѣрз ачѣмѣзѣлѣ аѣ нѣвѣлѣ  
 фѣтѣ нѣзѣвѣнѣрѣ ачѣлѣшнѣлѣрѣ сѣлѣ \*  
 кѣрѣнѣ сѣтѣнѣтѣ кѣтѣрз ачѣнѣлѣ зѣлѣлѣ  
 шн нѣамѣтѣтѣ, шн мѣлѣтѣ ачѣ вѣ  
 сѣфѣрнѣ пре ачѣнѣшнѣ : \* зѣнѣ  
 вѣлѣлѣ : кѣ вѣ фѣтѣ нѣзѣвѣнѣрѣ лѣрѣ  
 кѣрѣжнѣлѣ \*



# ДѢМѢНѢКЪ

## Я ТРѢН ЗѢЧѢ

шн тѣрѣн аѣлѣ рѣлѣлѣн \*

аѣлѣ де сѣвѣлѣ ачѣтѣмѣлѣлѣ ачѣнѣ  
 кѣшѣлѣнѣ мѣнѣ мѣлѣтѣ : кѣрѣ сѣ  
 нѣ фѣе аѣлѣ ачѣтѣлѣ ачѣмѣнѣкѣ  
 фѣрѣсѣлѣлѣнѣ \* ачѣнѣнѣтѣ сѣ сѣ  
 зѣнѣкѣ ачѣлѣтѣ ѣвѣнѣлѣлѣ ачѣ хѣанѣнѣнѣ,  
 Гѣрз фѣнѣлѣ кѣшѣлѣнѣ пѣцѣнѣ  
 кѣрѣ сѣ кѣе пѣрѣтѣнѣз лѣ ачѣмѣ-  
 нѣкѣ фѣрѣсѣлѣлѣнѣ \* ачѣнѣнѣтѣ сѣ  
 ачѣпѣтѣкѣз ачѣлѣтѣ ѣвѣнѣлѣлѣ ачѣ  
 хѣанѣнѣнѣ шн кѣ тѣоаѣтѣ сѣпѣ-  
 тѣмѣлѣлѣ ѣнѣ \* кѣмѣ ачѣлѣтѣ  
 мѣнѣ жѣлѣ \*

ѣрѣлѣ хѣанѣнѣнѣнѣ, аѣлѣ мѣлѣ-  
 лѣнѣ. Кѣлѣ ѣнѣ сѣтѣх ѣнѣ

**В**ѣрѣмѣтѣ ачѣлѣлѣ вѣнѣ-  
 тѣлѣ іѣ ачѣпѣрѣцѣе  
 Гѣрзѣлѣнѣ шн аѣлѣ  
 сѣлѣшнѣлѣлѣнѣ \* Шн  
 ѣлѣтѣ ѿ мѣлѣрѣ лѣ  
 нѣнѣлѣнѣлѣ ѣшнѣлѣ ачѣнѣ хѣтѣрѣлѣ











Вѣдѣ Дѣла Оуче-  
ничнѣ сѣи : ꙗ  
зѣлѣе ачѣа аѣнѣ  
скѣрѣа ачѣа , со-  
ареле сѣ ба ачѣ-  
нека , шнъ дѣна нѣш ба да аѣ-  
мѣна сѣа \* Шнъ сѣтѣлѣе Чѣрѣаѣн  
бѣр кѣдѣ , шнъ пѣтѣрѣае чѣле  
дѣн Чѣрѣаѣн сѣ бѣр кѣзѣи \*  
Шнъ аѣтѣнѣ бѣр бѣдѣ пре Фѣол  
сѣмѣнѣск бѣнѣа ꙗ нѣи , кѣ пѣ-  
тѣрѣе мѣлѣтѣ шнъ салѣз \* Шнъ  
аѣтѣнѣ ба трѣмѣтѣ аѣчѣрѣи  
сѣи , шнъ ба аѣдѣна пре аѣлѣшнѣ  
сѣи дѣн чѣле пѣтѣрѣ бѣнѣтѣрѣи ,  
дѣла мѣрѣнѣ пѣмѣнѣтѣлѣн пѣнѣ  
ла мѣрѣнѣ Чѣрѣаѣн \* Иѣрѣ  
дѣла смѣкѣнъ бѣ аѣзѣаѣн пѣнѣ-  
аѣ : кѣнѣ сѣнѣт сѣтѣлѣнѣ  
лѣн трѣнѣ , шнъ кѣрѣе фѣрѣаѣ  
чѣнѣ кѣ аѣрѣаѣе мѣтѣ бѣра \*  
аѣша шѣ бѣи , кѣнѣ бѣнѣ бѣдѣ  
аѣчѣтѣ фѣкѣнѣаѣз , сѣ чѣнѣ  
кѣ аѣрѣаѣе мѣтѣ аѣнѣз оушнѣ \*  
аѣдѣрѣ рѣзѣск бѣаѣ : кѣ нѣ ба  
тѣрѣе нѣмѣла аѣчѣа , пѣнѣ нѣ бѣр  
фѣи аѣчѣтѣ тѣаѣтѣ \* Чѣрѣаѣ шнъ  
пѣмѣнѣтѣ бѣр тѣрѣе , мѣрѣ кѣ-  
бѣнѣтѣе мѣле нѣ бѣр тѣрѣе \*

ЖОНЪ А СЪПТЪМЪНЪ ФА-

рѣнѣаѣнъ дѣла Марѣѣ ,  
Капѣ гѣ . сѣтѣхъ аѣ :



Вѣдѣ Дѣла Оуче-  
ничнѣ сѣи : Чѣ-  
рѣа шнъ пѣмѣнѣтѣ  
ба тѣрѣе , мѣрѣ кѣ-  
бѣнѣтѣе мѣле нѣ

бѣр тѣрѣе \* Иѣрѣ дѣ зѣаѣ шнъ  
дѣ чѣдѣ аѣчѣа , нѣмѣнѣ нѣ шѣе ,  
нѣнѣ аѣчѣрѣи кѣрѣи сѣнѣт ꙗ тѣрѣе ,  
нѣнѣ Фѣол , фѣрѣ нѣманъ Тѣ-  
тѣа \* Пѣрѣнѣнѣаѣ , пѣрѣнѣаѣнѣ  
шѣ бѣ рѣаѣнѣ , кѣ нѣ чѣнѣнѣ кѣнѣ  
ба фѣи бѣрѣмѣ аѣчѣа \* Ка оушнѣ  
сѣмѣ чѣ сѣ аѣчѣ дѣпарѣе , мѣсѣнѣ-  
аѣшнѣ кѣа сѣ , шнъ аѣнѣ сѣлѣнѣ-  
лѣр сѣае пѣтѣрѣе : шнъ фѣчѣе-  
кѣрѣаѣ лѣрѣаѣ лѣн , шнъ пѣрѣаѣ-  
рѣаѣнѣ пѣрѣнѣчѣе ка сѣ пѣрѣнѣаѣ-  
зѣ \* Пѣрѣнѣаѣнѣ аѣрѣаѣ : ( кѣ  
нѣ чѣнѣнѣ кѣнѣ ба бѣнѣ дѣнѣаѣ кѣ-  
нѣнѣ , сѣрѣа , аѣ ла мѣаѣзѣ нѣаѣтѣе ,  
аѣ ла кѣнѣтѣаѣаѣ кѣкѣшнѣлѣр ,  
аѣ дѣмѣнѣаѣаѣ \* ) Сѣ нѣ кѣмѣа  
бѣнѣнѣаѣ фѣрѣаѣ бѣрѣе , сѣ бѣ аѣфѣе  
пре бѣи дѣрѣмѣнѣаѣ \* Иѣрѣ чѣлѣ чѣ  
зѣск бѣаѣ , пѣтѣрѣрѣ зѣск , пѣрѣ-  
бѣнѣаѣнѣ . Шнъ бѣаѣ Пѣлѣнѣ шнъ  
аѣнѣнѣаѣ аѣнѣаѣ аѣаѣ зѣаѣ : шнъ  
кѣдѣаѣ аѣрѣчѣрѣи шнъ кѣрѣтѣрѣаѣнѣ ,  
кѣмѣ пре аѣнѣаѣаѣ кѣ аѣшѣлѣнѣнѣ  
пѣрѣнѣаѣнѣаѣаѣ , сѣаѣ сѣмѣаѣрѣаѣ \* Иѣ-  
рѣаѣ зѣнѣтѣ , нѣ ꙗ пѣрѣаѣнѣкѣ , ка сѣ  
фѣе гѣлѣаѣз аѣтѣрѣ сѣаѣмѣнѣ \*

\*\*\*\*\*

Вѣнѣсѣи А СЪПТЪМЪНЪ

Фѣрѣнѣаѣнѣаѣ дѣла Марѣѣ ,  
Капѣ гѣ . сѣтѣхъ гѣ :



Бѣрѣмѣ аѣчѣа фѣнѣнѣ  
ꙗ бѣнѣаѣнѣаѣ , ꙗ кѣаѣ  
лѣнѣ сѣмѣнѣнѣ сѣтѣ-  
кѣтѣаѣ , шнъ шѣ-  
зѣнѣаѣ ѣа : бѣнѣ-  
тѣаѣ сѣ мѣаѣрѣе аѣнѣаѣ оушнѣ бѣаѣ  
кѣ мѣрѣ дѣ Нѣрѣаѣ кѣрѣаѣтѣ дѣ









**ЛѢННІА СЪПЪМЪННА АТ-**

**ЛѢННІА СЪПЪМЪННА АТ-**  
**ЛѢННІА СЪПЪМЪННА АТ-**



ВѢМЪ АЧѢА АПРО-  
ПІАТЪСАВ ІС КЪТЪЗ  
ІЕРУСАЛІМЪ, ШІ АЪ  
БЕНІТЪ А ВІДѢА-  
ГІА ШІ А ВІДАНІА  
СРЕ МѢНТЕЛЕ МАЛІННАУРЪ, ШІ  
АЪ ТРИМІЕ ДОН АНН ОУЧЕНИЧІИ  
СЪНЪ \* ШІ АЪ ЗІЕ ЛУРЪ \* МѢР-  
РЕЦІИ АЧѢА СІАТЪ, КІРЕ Е  
АМАНТЪ БОЛОТЪ: ШІ АААТЪ  
АТЪЖНДЪ АТЪЖНДЪ, БѢЦІИ ГЪНІ  
ОУН МАНЪ ЛІГАТЪ, ПРЕ КІРЕЛЕ  
НИМЕ АНН СОАМЕНИ НАВЪ ШЕЗЪТЪ,  
ШІ ДЪЗЛІГАНДЪ, СЪА ААДЪЦІИ \*  
ШІ ДЕ БА ЗІЧЕ БОЛЪ ЧИНЕВА \*  
КЪЧІИ ФАЧІИ АЧІАТА: ЗІЧЕЦІИ \*  
КЪ АМАНДЪ ТРЕВЪАРЕ: ШІ НЪ-  
МАН ДЕ КЪТЪ А БА ТРИМІТЕ ПРЕ  
ЕА АНЧѢ \* ШІ АЪ МІРЕ: ШІ  
АЪ ГЪНІТЪ МАНЪЛА ЛІГАТЪ АЖНГЪ  
ОУШЪ АФАРЪ ЛА ГЪЗІЖНІЕ: ШІ  
ЛАВ ДЪЗЛІГАТЪ \* ІАРЕ ОУНІИ  
АНН КАРІИ СІА АКОЛЪ, АЪ ЗІЕ  
ИУРЪ: ЧЕ ФАЧІИ ДЕ ДЪЗЛІГАНІИ  
МАНЪЛА: \* БІИ АЪ ЗІЕ ЛУРЪ:  
КЪМ АЧѢ ПОРЪЖНІИ ІС, ШІ МЪ  
ЛІГАТЪ ПРЕ ЕНЪ \* ДЕ АЪ ААДЪ  
МАНЪЛА ЛА ІС: ШІ ШАВ ПЪ  
ПРЕ ЕА БѢШМІНТЕЛЕ САЛЕ, ШІ  
АЪ ШЕЗЪТЪ ПРЕ АЖНДЪ \* ШІ  
МЪЦІИ АЩЕРНѢ БѢШМІНТЕЛЕ САЛЕ  
ПРЕ КІАЛЕ: ІАРЕ АЦІИ ТЪА СІАЖА-  
ПІИ АНН КОПАЧІИ, ШІ ЛЕ АЩЕР-  
НѢ ПРЕ КІАЛЕ \* ШІ ЧІИ ЧЕ МЕРЪЧѢ

АМАННТЕ, ШІ ЧІИ ЧЕ БЕНІА ПРЕ ОУР-  
МА СІРІА: ЗІКЖНДЪ: СІАНА,  
БЛАГОМОВІТЪ ЧЕА ЧЕ БІИ АТЪРЪ НЪ-  
МЕЛЕ АМАНДЪ \* БЛАГОМОВІТЪ  
Е АПЪРЦІА КІРѢ БІНЕ А НЪМЕЛЕ  
АМАНДЪ АЛ ПЪРІНТЕЛІИ НОТЪРЪ.  
АВНА \* СІАНА АТЪРЪ АНЪЛ-  
ЦІМЕ \* ШІ АЪ АТЪРЪ ІС А  
ІЕРУСАЛІМЪ, ШІ А БНЕЕРНІКЪ: ШІ  
КЪЗЖНДЪЕ ГІОАТЕ, ФІІНА БРѢ-  
МЕ ДЕ КЪТЪЗ СЪРЪ: АЪ БІШІТЪ А  
БІДАНІА, КЪ ЧІИ ДОН ІПРЕЗЪЧЕ \*  
СІА СІА СІА СІА СІА СІА СІА СІА СІА СІА

**МѢРЧІИ СЪПЪМЪННА АТ-**

**МѢРЧІИ СЪПЪМЪННА АТ-**  
**МѢРЧІИ СЪПЪМЪННА АТ-**



ВѢМЪ АЧѢА ІАДА  
ІАКАРІОТЪЕНЛА ОУ-  
НЛА АНН ЧІИ ДОН  
ПРЕЗЪЧЕ, МЕРІАВ  
ЛА МАИ МАРІИ ПОПН-  
ЛУРЪ КА СЪ БЖНДЪ ПРЕ ІС ЛУРЪ \*  
ІАРЕ ЕН АЪЗЖНДЪ САВ БЪКЪВАТЪ:  
ШІ МЪ ФІАГЪДЪНТЪ АЪН КА СІИ АЧѢ  
БАНИ \* ШІ КЪЧІА ПНАЛЕЖ КЪМ  
ЛАР БІНДЕ ПРЕ ЕА \* ШІ АЪ ЗІІА  
ЧѢ АНН ТЪИ А АЖМЕЛУРЪ КЖНДЪ  
ЖЕРТВІА ПАЩІЛЕ, ЗІІАВ КЪТЪЗ  
ЕА ОУЧЕНИЧІИ АЪН: ОУНДЕ БЕНЪ,  
СЪ МЪРЪЕМЪ СЪ ГЪТІАМЪ КА СЪ  
МАНЖІИ ПАЩІЛЕ: \* ШІ  
АЪ ТРИМІЕ ДОН АНН ОУ-  
ЧЕНИЧІИ СЪНЪ, ШІ АЧѢ ЗІЕ  
ЛУРЪ: МѢРРЕЦІИ А ЧЕТАТЕ, ШІ  
БА АТІМІННА ПРЕ БОИ ОУН СЪМ  
АДЖНДЪ ОУН БАІ КЪ АНЪ,  
МѢРРЕЦІИ АЪНЪ ЕА \* ШІ СЪРН  
ОУНДЕ БА АТЪА, ЗІЧЕЦІИ СІАЖА-

















Стригачѣ Іс кѣ глаѣ мѣре  
Зикѣна: (ѣаѣ, ѣаѣ, лам-  
ма сабадані: ) че сѣ зиче:  
дѣвѣица мѣре: дѣвѣица мѣ-  
ре: кѣн мѣ аѣаѣн: \* Іарѣ  
оуѣн днн чѣн че сѣ аѣаѣн  
аѣзѣна: зичѣ: мѣре пре Іаѣ  
стригѣ \* Шн аѣаѣн оуѣн  
шн оуѣаѣн оуѣн ѣѣѣн кѣ сѣ-  
ѣѣ: шн аѣаѣн аѣаѣн ѣѣѣн ѣѣѣн  
ѣѣѣн, мѣ аѣѣ сѣ ѣѣ, зикѣ-  
на: аѣаѣн сѣ ѣѣѣн, аѣаѣн  
ѣѣ ѣѣн Іаѣ сѣа поѣаѣн пре  
ѣа \* Іарѣ Іс слобозѣна глаѣ  
мѣре: аѣ рѣаѣн \* Шн кѣа-  
нѣѣѣма ѣѣѣѣн сѣа рѣаѣн  
ѣѣѣѣн, де сѣѣ пѣѣн жѣѣ \*  
Шн ѣѣѣн сѣѣѣѣн чѣѣ че  
сѣа ѣѣаѣнѣѣн аѣѣ, кѣ аѣа  
стригѣн, аѣ рѣаѣн. Зѣ-  
ѣѣ: аѣѣѣѣн сѣѣѣн аѣѣѣн  
ѣѣѣн аѣѣ дѣвѣица аѣѣѣн \*  
Шн ѣѣ шн мѣѣѣн, де пѣѣѣн де  
рѣаѣн: ѣѣѣн кѣѣѣн ѣѣ Мѣѣѣн  
Мѣѣѣѣн, шн Мѣѣѣн аѣѣ  
Іаѣѣѣн чѣѣѣн мѣѣѣн, шн мѣѣѣн  
аѣѣ Іѣѣѣн, шн ѣѣѣѣн \* Кѣ-  
ѣѣѣн шн кѣѣн аѣѣѣн ѣѣ Гѣѣѣн  
ѣѣѣн: мѣѣѣн аѣѣѣн ѣѣ, шн сѣѣ-  
ѣѣн аѣѣ: шн аѣѣѣн мѣѣѣн,  
кѣѣѣн мѣѣѣн кѣ ѣѣ ѣѣѣн  
аѣѣѣн \*

\*\*\*

СѢМѢТА АСѢНТѢМѢН  
аѣѣѣѣн сѣѣѣѣн де кѣѣѣн  
ѣѣѣѣн. Кѣѣѣн ѣѣѣн



Нѣѣѣн дѣѣѣн, пѣ-  
ѣѣѣн сѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн  
ѣѣѣн: кѣ мѣѣѣн  
ѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн  
мѣѣѣн, зикѣна:  
кѣ ѣѣ сѣѣѣн, шн ѣѣѣн сѣѣ  
аѣѣѣѣн: чѣ сѣѣѣн мѣѣѣн  
аѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн аѣѣѣн  
сѣѣѣн шн ѣѣѣѣн, ѣѣѣн ѣѣѣн  
ѣѣѣн: кѣ ѣѣѣн сѣѣѣн аѣѣѣн  
ѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн  
ѣѣѣн сѣѣѣѣн ѣѣѣн \* Шн  
ѣѣѣн сѣѣѣн ѣѣѣн шн ѣѣѣн  
ѣѣѣн: шн ѣѣѣн: шн пре пѣ-  
ѣѣѣн мѣѣѣн ѣѣѣн, пѣ-  
ѣѣѣн ѣѣѣѣн сѣѣѣѣн мѣѣѣн  
шн ѣѣѣн ѣѣѣн \* Шн мѣѣѣн  
ѣѣѣн ѣѣѣн де ѣѣѣн, шн  
де аѣѣѣѣн чѣѣѣн че ѣѣѣн ѣѣѣн  
ѣѣѣн: кѣ пѣѣѣн ѣѣѣн  
сѣѣѣн кѣѣѣн \* Шн аѣѣѣн  
ѣѣѣн ѣѣѣн пре ѣѣѣн сѣѣѣн  
ѣѣѣн ѣѣѣн, кѣ пѣѣѣн шн  
кѣ сѣѣѣн мѣѣѣн \* ѣѣѣн шн  
пѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн, ѣѣѣн кѣ-  
ѣѣѣн мѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн \*  
ѣѣѣн ѣѣѣн: кѣ ѣѣѣн сѣѣѣн  
ѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн кѣ  
мѣѣѣн шн кѣѣѣн шн ѣѣѣн  
ѣѣѣн аѣѣѣн: шн сѣѣѣн ѣѣѣн  
ѣѣѣн аѣѣѣн ѣѣѣн зѣѣѣн аѣѣѣн  
\* Кѣ ѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн  
пѣѣѣн ѣѣѣн кѣѣѣн шн пре ѣѣѣн  
пѣѣѣн ѣѣѣн \* Пѣѣѣн ѣѣѣн  
ѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн: кѣ  
сѣѣѣн ѣѣѣн ѣѣѣн аѣѣѣн де  
ѣѣѣн аѣѣѣн кѣѣѣн ѣѣѣн  
ѣѣѣн шн аѣѣѣн ѣѣѣн  
ѣѣѣн сѣѣѣн \*





















ГЛАГОЛІН МІТЕ \* ШІ АЦЕЛ-  
 ГАНД КЗ ДНІ ЦИНУТЛА АНІ  
 ІРІА МІТЕ : ЛАВ ТРИМІС ПРЕ  
 ЁА ЛА ІРІА \* ФІНІА ШІ ЁА  
 А ІЕРІАЛІМ АТРЕ АЧЕЛЕ ЗІЛЕ \*  
 МІРЗ ІРІА ВЗЖІА ПРЕ ІС \*  
 САВ ВІКІРАТ ФІАТЕ : КЗ ДОІА  
 ДЕ МІАТ ВРІМЕ СЗ БАЇЗ ПРЕ ЁА  
 ПЕНТРІА КЗ АЇЗІА МІАТЕ ДЕ ЁА :  
 ШІ СЗ НАДЖАДА СЗ БАЇЗ ВРЕ  
 ОУН СІМН ДЕЛА ЁА ФІКІАНА  
 ТЕ \* ШІ ЛАВ АТРЕКАТ ПРЕ ЁА  
 КВ КВІНІТЕ МІАТЕ : МІРЗ ЁА НН-  
 МІКА ВД ІАВ РІСІВІС АНІ \* ШІ  
 СТА МАЙ МІРІН ПОПІАВ \* ШІ  
 КАРТІРАІН КВ АТ ДІНІА ПЖІА-  
 АЛА ПРЕ ЁА \* МІРЗ ІРІА КВ  
 СОПІАШІН СЗІ ВІТЖОКІРІАДА \*  
 ШІ РЖІАНАШІН ДЕ ЁА : ЛАВ А-  
 БРІКАТ : АТРЕН ВІШМІАТ А-  
 МІНАТ \* ШІ ЛАВ ТРИМІС МІРІШІ  
 ЛА ПІАТ \* ШІ САВ ФІКІАТ  
 ПІАТІН ПІАТ ШІ ІРІА А-  
 ТРЕ АЧЕЛЕ ЗІ ОУНДА КВ АЛІА :  
 КЗ МАЙ ПАІНІТЕ ЁА ВРАЖЕЗ АТРЕ  
 ЁН \* ІІРЗ ПІАТ КІЕМІА ПРЕ  
 МАЙ МІРІН ПОПІАВ \* ШІ БО-  
 РІН ШІ СОМІНІН \* АВ ЗІС КЗ-  
 ТРІА ЁН : АДВІМІАЦІН ПРЕ СОМІА  
 АЧЕТА \* КА ПРЕ ОУН ТРІВІРІТОРІ  
 ДЕ СОМІНІ : ШІ МІТЗ ЁВ АНАІН-  
 ПІТ БОАТІЗ АТРЕЖІАДА \* НІЧІ  
 СО БІНІЗ НАМ АФЛАТ А СОМІА  
 АЧЕТА \* ДЕ КАРТ ПЖІАЦІН ПРЕ ЁА \*  
 ЧІ НІЧІ ІРІА \* КЗ ВАМ ТРИМІС  
 ПРЕ БОІ ЛА ЁА : ШІ МІТЗ НІЧІ  
 ОУН АЇКВ ВРІАЛІК ДЕ МОАТЕ  
 МІТЕ ФІКІАТ ДЕ АЖІА \* ДІЧІ  
 ФІКІАНАШІН ТЕРТАРЕ \* АЛ БОІ СЛО-

БОЖІ \* ШІ АБІТ СОБІУЧІО СІАВ  
 СЛОВОЗІКІЗ АОР ЛА ПІАШІТЕ \*  
 ОУН ВІНОБІАТ \* ШІ АБІ СТРІ-  
 ГІАТ ТІАТЗ МІАЦІНІТ \* ЗІ-  
 КІАДА : ІАЛ ПРЕ АЧЕТА ШІ НЕ  
 СЛОВОЗІКІЗ ПОАВ ПРЕ БАРАБЕА \*  
 КАРТЕ ШІ ОУНІДЕРЕ \* ЧЕ СЗ ФІКІА  
 А СОРАШ \* АРІКАТ А ТЕМІНІЦІ \*  
 ШІ МІРІШІ ПІАТ АВ ГІАТ КЗ  
 ТРЕ ЁН \* ВРІА СЗ СЛОВОЗІКІЗ  
 ПРЕ ІС \* ІІРЗ ЁН СТРІГА \* ЗІ-  
 КІАДА : РІТІГІАЦІА \* РІТІГІ-  
 АЦІА ПРЕ ЁА \* ІІРЗ ЁА АТРЕА  
 СОАРЗ АВ ЗІС КЗТРЕ ЁН : ДАРЗ  
 ЧЕ РІЗ АВ ФІКІАТ АЧЕТА \* НІЧІ  
 СО БІНІЗ ДЕ МОАТЕ НВ АФЛА АТРЕ  
 ЁА : ДІЧІ ЧЕРТІАНА ПРЕ ЁА \*  
 АЛ БОІ СЛОВОЗІ \* ІІРЗ ЁН СЗ  
 НЕБОА \* КВ ГЛАГІРІ МІРІН ЧЕРІНІ-  
 АДА ПРЕ ЁА СЗА РІТІГІАЦІА \*  
 ШІ СЗ АТРЕІА ГЛАГІРАЛ АОР \*  
 ШІ АЛЕ МАЙ МІРІАВ ПОПІАВ \*  
 МІРЗ ПІАТ АВ ЖІКАТ СЗ О  
 ФІАКЗ АЇЗ ЧЕРЕТ АОР \* ШІ  
 АБІ СЛОВОЗІТ АОР ПРЕ ЧЕЛ \* А-  
 БРІКАТ А ТЕМІНІЦІ ПЕНТРІА СФІ-  
 А ШІ ОУНІДЕРЕ \* ПРЕ КАРТЕ АЛ  
 ЧЕРЕТ : МІРЗ ПРЕ ІС ЛАВ ІАТ АЇЗ  
 БОА АОР \* ШІ КІАДА АЛ  
 АЇЧЕ ПРЕ ЁА \* ПІНІЖІА ПРЕ  
 ОУН СІМН КІРІАЧ ЧЕ ВІНІА  
 ДЕЛА САТ \* ПІАВ ПРЕ ЁА РІЗ-  
 ЧЕ \* КА СЗ СО АЇЗ АЇЗ ІС \* ШІ  
 АЇЗ ЁА МЕРІТ МІАЦІМЕ МІА-  
 ЦІА ДЕ СОМІНІ \* ШІ ДЕ МІРІН :  
 КАРТЕ ПЖІАТ \* ШІ СЗ ТЖІАДА  
 ДЕ АЖІА \* ШІ АТРЕЖІАДЕ  
 ІС КЗТРЕ ІАЛЕ \* АВ ЗІС : ФІЧЕЛЕ



Іерусалимъ да ѿиде : и ѿиде : и ѿиде :  
 пре мене : чѣмъ пре вои плахнущи : шѣ  
 пре фетурѣи воишѣи \* Къ мѣстѣ  
 вѣрѣи бѣи зѣле : ѿ кареле вѣрѣи  
 зѣле фетуре де чѣле стѣрѣи :  
 шѣ пѣнтеле каре наѣ пѣнтѣи :  
 шѣ цѣле : каре наѣ хрѣнѣи \*  
 ѿтѣнѣ вѣрѣи ѿтѣнѣ ѿ зѣле мѣн-  
 цѣи : карѣи пре нѣи : шѣ мѣ-  
 цѣи : ѿкопѣи пре нѣи \*  
 Къ де фѣк ѿтѣнѣи ѿ лѣмн  
 вѣрѣи : карѣи ѿ чѣле сѣкѣи чѣ  
 вѣ фѣи : \* Шѣ бѣнѣи ла лѣ-  
 нѣи : чѣ сѣ кѣмѣи ѿ кѣнѣи  
 нѣи : ѿкопѣи лаѣ рѣтѣнѣи  
 пре бѣи \* Шѣ бѣи ка ла ѿ шѣ-  
 нѣи чѣи : шѣ ѿтѣнѣи сѣкѣи  
 фѣкѣи пре чѣи чѣмѣи  
 нѣи : пѣнѣи ла ѿ нѣи чѣи \*  
 Шѣ сѣкѣи ѿтѣнѣи сѣкѣи :  
 шѣ кѣнѣи ѿтѣнѣи бѣнѣи сѣкѣи  
 рѣнѣи пре мѣнѣи \* Шѣ сѣнѣи  
 гѣнѣи ѿ кѣ гѣи мѣи : ѿ  
 зѣи : пѣнѣи : ѿ мѣнѣи чѣи  
 наѣ сѣкѣи мѣи \* Шѣ ѿтѣ-  
 нѣи зѣнѣи : ѿ рѣнѣи \*  
 Іерѣи бѣнѣи сѣкѣи чѣ сѣкѣи  
 фѣкѣи : ѿ сѣнѣи пре дѣнѣи  
 зѣи \* зѣнѣи : ѿ бѣнѣи сѣ-  
 нѣи ѿтѣи дѣнѣи бѣи \* Шѣ  
 чѣнѣи мѣнѣи карѣи бѣнѣи ла  
 ѿтѣи пѣнѣи : бѣнѣи чѣи чѣ  
 сѣ фѣнѣи : бѣнѣи шѣи пѣнѣи  
 ле сѣи : сѣкѣи ѿтѣи \* Шѣ  
 сѣи чѣи кѣнѣи шѣи дѣи пѣнѣи  
 чѣи : шѣ мѣнѣи карѣи бѣнѣи  
 дѣи бѣи дѣи гѣи : пѣнѣи ѿтѣи  
 чѣи \* Шѣ мѣи оуи бѣнѣи  
 дѣи Іерѣи : сѣкѣи фѣи

нѣи сѣи бѣи шѣи дѣи \* ( ѿ-  
 тѣи нѣи сѣи сѣи сѣи ) дѣи  
 дѣи дѣи чѣнѣи жѣнѣи :  
 карѣи шѣи дѣи ѿтѣи ѿтѣи  
 дѣи дѣи \* ѿтѣи бѣнѣи ла  
 пѣнѣи : ѿ чѣнѣи пѣнѣи дѣи  
 ѿсѣи \* Шѣ пѣнѣи пре дѣи  
 нѣи лаѣ ѿтѣи ѿтѣи : шѣи  
 лаѣ пѣи ѿ мѣнѣи : чѣ бѣи  
 сѣнѣи ѿ пѣнѣи : ѿтѣи карѣи  
 нѣи ѿ фѣи пѣи нѣи сѣнѣи  
 мѣи \* Шѣ зѣи бѣи бѣи :  
 шѣи сѣи дѣи сѣи сѣи \*  
 Шѣ мѣнѣи дѣи бѣи шѣи мѣи  
 нѣи : карѣи бѣнѣи нѣи дѣи  
 гѣи : ѿ бѣи мѣнѣи :  
 шѣи кѣи ѿ пѣи пѣнѣи дѣи \*  
 Шѣ ѿтѣи дѣи гѣи ѿ-  
 тѣи шѣи оуи : шѣ сѣи  
 бѣи ѿ дѣи пѣи дѣи пѣи  
 нѣи \*

## СВѢТЪ ѿ СВѢТЪ

Бѣнѣи : дѣи мѣнѣи :

Кѣи : ѿ сѣи :

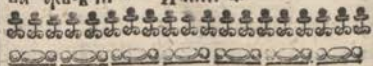


ѿ дѣи дѣи : ѿ-  
 тѣи дѣи мѣи  
 сѣи бѣнѣи сѣи  
 нѣи сѣи ѿтѣи  
 нѣи сѣи мѣи  
 сѣи бѣнѣи :  
 Іерѣи де нѣи :  
 пѣнѣи нѣи бѣи дѣи гѣи  
 бѣнѣи : карѣи дѣи ѿтѣи \*  
 дѣи кѣи фѣи мѣи :  
 нѣи пѣнѣи ѿтѣи чѣи : пре  
 кѣи чѣи фѣи фѣи : кѣи  
 дѣи : шѣи пѣи оуи : кѣи



Сѣн лѣдѣ сѣмєнїи : дѣвѣр знк  
 бѣлѣмъ : кѣш мѣ плѣта са \* Гѣрз  
 тѣ фѣжнѣ мнлѣтѣнїе : сѣ нѣ  
 цїе стѣлѣга тѣ : ѣ фѣче дѣрѣ-  
 тѣ тѣ \* Сѣ фїе мнлѣтѣнїѣ  
 тѣ фѣрѣ лѣкѣнїе : Шн Пѣрнѣтѣ-  
 лѣ тѣдѣ тѣл ѣе вѣдѣ фѣрѣ лѣкѣнїе  
 лѣтѣлѣ бѣ дѣ цїе лѣ лѣрѣтѣрѣ \* Шн  
 кѣжнѣ тѣ рѣцїи : нѣ фїи кѣ фѣ-  
 цѣрнїи : кѣ нѣбѣс прнн сѣвѣлѣ-  
 рѣ : шн прнн оуѣнїѣнїѣ оуѣнїѣ-  
 лѣр стѣжнѣ сѣ ѣе рѣлѣе : кѣ  
 сѣ ѣе лѣрѣтѣ сѣмєннїѣлѣр . лѣдѣвѣр  
 знк бѣлѣмъ : кѣш мѣ плѣта са \*  
 Гѣрз тѣ кѣжнѣ тѣ рѣцїи : фѣрз  
 фѣжнѣлѣ тѣ : шн фѣжнѣнѣ оуѣшѣ  
 тѣ : рѣлѣгѣтѣ Пѣрнѣтѣлѣнї тѣдѣ  
 фѣрѣ лѣкѣнїе : шн Пѣрнѣтѣлѣ тѣдѣ  
 тѣл ѣе вѣдѣ фѣрѣ лѣкѣнїе : кѣ  
 дѣ цїе лѣ лѣрѣтѣрѣ \* Шн рѣжнѣ-  
 лѣвѣ : нѣ гѣрнїи мѣлѣтѣ : лѣ нѣ-  
 гѣнїи : кѣ лѣ нѣрѣ кѣ фѣтѣ мѣлѣ  
 тѣ бѣрѣлѣ лѣр сѣ бѣрѣ лѣдѣнї \*  
 лѣнї нѣ бѣ аѣмѣлѣрѣнї лѣр :  
 кѣ цїе Пѣрнѣтѣлѣ бѣтѣрѣ ѣе бѣ  
 тѣрѣдѣлѣ бѣлѣмъ мѣлѣ нѣнїѣтѣ дѣ  
 тѣрѣрѣ бѣлѣтѣрѣ \* лѣрѣнї лѣтѣлѣ  
 лѣшѣ сѣ бѣ рѣгѣнїи : Гѣтѣлѣ нѣ-  
 стѣрѣ : кѣрѣлѣ бѣнїи фѣ Чѣрѣнїи :  
 сѣфнїѣкѣтѣ нѣмѣлѣ тѣдѣ \* лѣ  
 фѣпѣрѣнїѣ тѣ : фїе бѣлѣ тѣ :  
 кѣмѣ фѣ Чѣрѣнїи : лѣшѣ шн прѣ нѣ-  
 мѣнїѣ \* Пѣнїѣтѣ нѣлѣтѣрѣ тѣ дѣ  
 нѣлѣтѣ зѣлѣлѣ дѣнѣлѣ нѣлѣмъ лѣтѣнїи \*  
 Шн нѣ лѣрѣтѣ нѣлѣмъ нѣкѣтѣлѣ нѣлѣ-  
 стѣрѣ кѣмѣ бѣрѣлѣмъ шн нѣнїи гѣрнїи-  
 цнїѣлѣр нѣнїи \* Шн нѣнїи лѣдѣ  
 прѣ нѣнїи фѣ нѣнїи : шн нѣ нѣзѣлѣ-  
 цїе дѣ тѣлѣ рѣдѣ . Кѣ лѣтѣ лѣтѣ

фѣпѣрѣнїѣ шн нѣтѣрѣтѣ : шн сѣлѣ-  
 бѣ лѣбѣнїи : фѣмнїи \*



# А Ѣ М Н Ё К Ъ

А зїѣ лѣсѣтѣлѣнї сѣрѣ-  
 лѣнї дѣ бѣжнѣ : Гѣлѣ : Гѣ бѣнїѣ  
 Оуѣнїѣнїи Гѣ : Гѣрз лѣ лѣтѣрѣ  
 лѣлѣ Мѣтѣлѣнїи Кѣпѣ : сѣтѣхѣ дѣ



нѣлѣ дѣнїѣлѣ : дѣ бѣ-  
 цнїи бѣтѣ сѣмєннїи-  
 лѣр гѣрѣлѣлѣ лѣр :  
 бѣтѣлѣ шн бѣлѣмъ  
 Гѣтѣлѣ бѣтѣрѣ тѣлѣ  
 Чѣрѣкѣ \* Гѣрз дѣ нѣ бѣнїи бѣтѣ  
 сѣмєннїѣлѣр гѣрѣлѣлѣ лѣр : нѣ-  
 нїи Гѣтѣлѣ бѣтѣрѣ нѣ бѣ бѣтѣ  
 гѣрѣлѣлѣ бѣлѣтѣрѣ \* Шн кѣжнѣ  
 нѣнїи : нѣ фѣрѣнїи кѣ чїи фѣ-  
 цѣрнїи тѣрнїи : кѣш сѣмѣлѣкѣ  
 фѣцѣлѣ сѣлѣ : кѣ сѣ ѣе лѣрѣтѣ  
 сѣмєннїѣлѣр нѣнїи : лѣдѣ-  
 вѣр гѣрѣкѣ бѣлѣмъ : кѣш мѣ плѣ-  
 тѣ са \* Гѣрз тѣ нѣнїи :  
 тѣ : оуѣнїѣнїи кѣпѣлѣ тѣдѣ : шн  
 фѣцѣ тѣ сѣ сѣлѣ \* Кѣ сѣ нѣ  
 тѣ лѣрѣнїи сѣмєннїѣлѣр кѣ нѣнїи :  
 нїи Пѣрнѣтѣлѣнї тѣдѣ тѣлѣнїи ѣе нѣ-  
 стѣ фѣрѣ лѣкѣнїе : шн Пѣрнѣтѣ-  
 лѣ тѣдѣ тѣл ѣе вѣдѣ фѣрѣ лѣкѣнїе :  
 лѣлѣ цїе лѣ лѣрѣтѣрѣ \* Нѣлѣ лѣдѣ-  
 нїѣнїи бѣлѣмъ нѣмѣлѣ прѣ нѣмѣнїи :  
 оуѣнїѣ мѣлѣнїѣ шн рѣнїи сѣ сѣтѣ-  
 кѣ : шн оуѣнїѣ фѣрнїи сѣ сѣлѣ шн  
 сѣ фѣрѣ \* Шн бѣ лѣдѣнїѣ бѣлѣмъ  
 нѣмѣлѣнїи фѣ Чѣрѣнїи : оуѣнїѣ нѣнїи  
 мѣлѣнїѣ : нѣнїи рѣнїи нѣ нѣнїи :  
 кѣ : шн дѣ оуѣнїѣ фѣрнїи нѣ нѣлѣлѣ :



ничи сѣ фѣрз \* Къ оу нѣ мѣте  
комолѣа болатѣрз, алош мѣ-  
сте шѣ нѣнма болатѣрз \*



**БѢУАНТЕ АНГЕЛѢ КАРѢ СЪ ЧѢ.**

тѣсѣ ла Пасхѣрнице \* СЪЗНА  
мѣна чѣ днѣ тѣсѣ : а Пѣ-  
рѣнмалѣ.

**ЛѢННІ СЪРѢ ЛѢ ПѢРѢЧѢР.**

ница, дѣла ЛѢка Кѣн Кѣ:  
стѣх ѣ:



Бѣуанте ангелѣ, кѣр-  
тѣцѣ сѣ нѣ бѣ амѣ-  
рницѣ : кѣ мѣлѣцѣ  
бѣрѣ бѣнѣ \* нѣмелѣ  
мѣсѣ, зѣнѣнѣ, кѣ  
бѣ сѣнѣтѣ : шѣ бѣрѣмѣ сѣлѣ а-  
пропѣлѣтѣ, дѣрѣптѣ ачѣлѣ нѣ мѣрѣ-  
рѣцѣ дѣрѣпѣ бѣнѣ \* Шѣ кѣнѣ бѣцѣ  
лѣдѣнѣ сѣцѣнѣ шѣ рѣзѣмѣрѣнѣ : нѣ бѣ  
сѣнѣнѣмѣнѣтѣрѣнѣ : кѣ сѣ кѣдѣ ачѣ-  
рѣтѣ лѣфѣнѣ ачѣтѣ, чѣнѣ нѣ бѣ фѣнѣ  
нѣмѣлѣ дѣ кѣжѣ сѣфѣжѣнѣтѣлѣ \*  
ачѣтѣнѣтѣ лѣдѣ зѣнѣ лѣрѣ : сѣлѣлѣ-  
бѣ лѣмѣжѣ прѣ лѣмѣжѣ, шѣнѣ ачѣрѣ-  
цѣ прѣ ачѣрѣцѣцѣ \* Шѣнѣ бѣрѣ фѣнѣ  
нѣдѣрѣмѣлѣ прѣ лѣоѣнѣрѣтѣ, шѣнѣ фѣ-  
лѣмѣтѣ : шѣнѣ чѣмѣ : сѣлѣнѣмѣ шѣнѣ  
сѣлѣмѣ мѣрѣнѣ днѣ чѣрѣнѣ бѣрѣ фѣнѣ \*  
лѣрѣ мѣнѣ пѣнѣтѣ дѣ ачѣтѣтѣтѣ тѣо-  
лѣтѣ : нѣдѣлѣ бѣрѣ бѣнѣ мѣжѣнѣлѣ  
сѣлѣ, шѣнѣ бѣ бѣрѣ гѣнѣ : дѣнѣдѣлѣ  
прѣнѣ сѣбѣоѣрѣ : шѣнѣ ачѣтѣнѣнѣ-  
цѣ : лѣдѣнѣдѣлѣ прѣ лѣ ачѣрѣцѣнѣ :  
шѣнѣ прѣ лѣ дѣмѣнѣ пѣнѣтѣрѣ нѣмелѣ

мѣсѣ \* Шѣнѣ сѣ бѣ ачѣтѣмѣлѣ бѣ-  
лѣ ачѣрѣ мѣрѣтѣрѣе \* Пѣнѣнѣ  
дѣрѣптѣ ачѣлѣ ачѣрѣ нѣнѣмѣлѣ бѣоѣ-  
тѣрѣ : сѣ нѣдѣлѣ ачѣрѣцѣнѣ ачѣтѣнѣ  
кѣмѣ бѣцѣнѣ рѣнѣнѣдѣ \* Кѣ бѣ бѣоѣ  
дѣ бѣоѣ гѣрѣ шѣнѣ ачѣлѣнѣтѣнѣ :  
кѣрѣлѣ нѣнѣ бѣрѣ нѣтѣтѣ гѣрѣнѣ ачѣрѣ-  
тѣнѣ, нѣнѣнѣ нѣдѣ бѣрѣ нѣтѣтѣ сѣлѣ  
ачѣрѣтѣнѣ, тѣоѣнѣ кѣрѣнѣ сѣ бѣрѣ  
нѣнѣ ачѣрѣтѣнѣ бѣоѣлѣ \* Шѣнѣ бѣ  
бѣцѣнѣ дѣ дѣ пѣрѣнѣнѣ шѣнѣ дѣ фѣрѣцѣнѣ  
шѣнѣ дѣ рѣдѣнѣнѣ шѣнѣ дѣ пѣрѣлѣтѣнѣ :  
шѣнѣ бѣ бѣрѣ сѣмѣоѣрѣ прѣ оуѣнѣнѣ днѣ  
бѣнѣ \* Шѣнѣ бѣ бѣрѣ оуѣнѣ прѣ бѣнѣ  
тѣоѣнѣ, пѣнѣтѣрѣ нѣмелѣ мѣсѣ \*  
Шѣнѣ нѣрѣ днѣнѣ кѣпѣлѣ бѣоѣтѣрѣ  
нѣлѣ пѣрѣнѣ \* ачѣрѣ рѣдѣлѣрѣтѣ бѣоѣ-  
тѣрѣ, бѣцѣнѣ дѣвѣнѣнѣ сѣлѣлѣтѣлѣ  
бѣоѣлѣтѣрѣ \* лѣрѣ кѣнѣ бѣцѣнѣ бѣдѣтѣ  
лѣрѣлѣлѣнѣмѣлѣ ачѣрѣжѣрѣлѣтѣ дѣ сѣ-  
лѣлѣнѣ : ачѣтѣнѣтѣ цѣнѣнѣ, кѣ сѣлѣ  
ачѣрѣлѣлѣтѣ нѣтѣтѣнѣтѣ лѣнѣ \* ачѣтѣнѣ-  
тѣ чѣлѣ чѣ бѣрѣ фѣнѣ ачѣлѣлѣ, сѣ  
фѣрѣ лѣ мѣнѣнѣ : шѣнѣ чѣнѣ чѣ бѣрѣ  
фѣнѣ ачѣлѣлѣоѣлѣ бѣнѣ, сѣ лѣнѣ :  
шѣнѣ кѣрѣнѣ бѣрѣ фѣнѣ пѣнѣнѣ цѣрѣнѣ :  
сѣ нѣдѣ ачѣрѣ ачѣтѣнѣлѣ \* Кѣ  
зѣлѣлѣ нѣзѣжѣнѣнѣнѣ сѣлѣтѣ ачѣ-  
лѣ, кѣ сѣ сѣ оуѣмѣлѣ тѣоѣлѣ кѣрѣ  
сѣлѣ сѣрѣнѣ \* лѣрѣ бѣнѣ дѣ чѣлѣтѣ  
чѣ бѣрѣ лѣтѣ ачѣлѣнѣтѣчѣ, шѣнѣ чѣ-  
лѣ чѣ бѣрѣ ачѣлѣкѣ ачѣрѣ ачѣлѣтѣ  
зѣлѣ : Кѣ бѣ фѣнѣ нѣбѣоѣ мѣрѣ прѣ  
пѣжѣнѣтѣ, шѣнѣ мѣжѣ прѣ нѣоѣ-  
лѣлѣ ачѣтѣтѣ \* Шѣнѣ бѣрѣ кѣлѣтѣ  
ачѣрѣ лѣкѣнѣнѣтѣлѣ сѣлѣнѣ, шѣнѣ сѣ  
бѣрѣ дѣчѣ рѣбѣнѣ ачѣоѣлѣтѣ пѣлѣмѣ-  
рѣлѣ, Шѣнѣ lѣрѣлѣлѣнѣмѣлѣ сѣ бѣ  
лѣзѣкѣ дѣ пѣжѣнѣ : пѣжѣ сѣ бѣрѣ

оумилѣ бѣмиле аминѣмъ \*  
 Шѣ вѣрѣ фѣ сѣмиле ф сѣмиле шѣ  
 ф дѣмъ, шѣ ф сѣмиле: шѣ пре  
 пѣмилѣ пѣмилѣ аминѣмъ де  
 пѣмилѣмъ сѣмилѣмъ мѣмъ,  
 шѣ а бѣмилѣмъ \* Мѣмъ мѣмилѣ  
 сѣмилѣмъ де фѣмилѣ, шѣ де аще  
 пѣмилѣмъ чѣмилѣмъ чѣ вѣрѣ сѣ  
 мѣмъ, кѣ пѣмилѣмъ чѣмилѣмъ сѣ  
 вѣрѣмъ кѣмилѣмъ \* Шѣ аще пѣмилѣмъ  
 вѣрѣмъ фѣмилѣ сѣмилѣмъ бѣмилѣмъ  
 фѣмилѣмъ, кѣ пѣмилѣмъ шѣ кѣ сѣмилѣмъ  
 мѣмилѣмъ \* Дѣмъ фѣмилѣмъ аще  
 пѣмилѣмъ фѣмъ, кѣмилѣмъ шѣ рѣмилѣмъ  
 шѣ кѣмилѣмъ вѣмилѣмъ, кѣ сѣ а  
 пѣмилѣмъ рѣмилѣмъ вѣмилѣмъ \*  
 Шѣ мѣмъ зѣмъ мѣмъ пѣмилѣмъ: вѣмилѣмъ  
 сѣмилѣмъ, шѣ пѣмилѣмъ кѣмилѣмъ.  
 Кѣмъ фѣмилѣмъ, вѣмилѣмъ фѣ  
 мѣмъ шѣмилѣмъ, кѣ а пѣмилѣмъ сѣ  
 рѣмилѣмъ \* Дѣмъ шѣмъ вѣмъ, кѣмъ  
 вѣмилѣмъ вѣмилѣмъ аще пѣмилѣмъ.  
 сѣмилѣмъ кѣмилѣмъ а пѣмилѣмъ  
 мѣмъ дѣмилѣмъ \* Дѣмъ зѣмъ  
 вѣмилѣмъ: кѣмъ нѣмъ вѣмилѣмъ пѣмилѣмъ  
 аще пѣмилѣмъ, пѣмилѣмъ нѣмъ вѣрѣмъ фѣ  
 пѣмилѣмъ \* Чѣмъ шѣмъ пѣмилѣмъ  
 пѣмилѣмъ вѣрѣмъ, мѣмъ кѣмилѣмъ  
 мѣмъ нѣмъ вѣрѣмъ \* Чѣмъ вѣ  
 мѣмилѣмъ, кѣ сѣмъ нѣмъ фѣмилѣмъ  
 пѣмилѣмъ вѣмилѣмъ кѣмилѣмъ сѣмилѣмъ  
 мѣмилѣмъ шѣмъ вѣмилѣмъ, шѣмъ кѣм  
 пѣмилѣмъ мѣмилѣмъ: шѣмъ фѣмилѣмъ  
 вѣмилѣмъ вѣмилѣмъ вѣмилѣмъ \*  
 Кѣмъ оумилѣмъ вѣмилѣмъ, вѣмилѣмъ  
 пѣмилѣмъ чѣмилѣмъ чѣмилѣмъ пре  
 фѣмилѣмъ аще пѣмилѣмъ \* Дѣмилѣмъ  
 аще пѣмилѣмъ вѣмилѣмъ, фѣмилѣмъ  
 мѣмилѣмъ рѣмилѣмъ, кѣ сѣмъ вѣмилѣмъ

мѣмилѣмъ а сѣмилѣмъ де аще пѣмилѣмъ  
 кѣмъ вѣрѣмъ сѣмилѣмъ, шѣмъ аще пѣмилѣмъ  
 пѣмилѣмъ фѣмилѣмъ сѣмилѣмъ \*  
 шѣмъ шѣмъ шѣмъ шѣмъ шѣмъ шѣмъ шѣмъ шѣмъ шѣмъ шѣмъ

# Мѣмилѣмъ сѣмилѣмъ дѣмилѣмъ

Кѣмъ сѣмилѣмъ:



Мѣмъ дѣмилѣмъ, аще  
 пѣмилѣмъ аминѣмъ мѣмилѣмъ  
 сѣмилѣмъ вѣмилѣмъ,  
 сѣмилѣмъ фѣмилѣмъ фѣ  
 мѣмилѣмъ сѣмилѣмъ  
 мѣмъ, кѣ сѣмъ вѣмилѣмъ: мѣмъ де  
 нѣмъ, пѣмилѣмъ нѣмъ вѣмилѣмъ дѣмилѣмъ  
 пѣмилѣмъ вѣмилѣмъ кѣмилѣмъ мѣмъ фѣ  
 мѣмилѣмъ \* Дѣмъ кѣмъ фѣмилѣмъ мѣмилѣмъ  
 мѣмилѣмъ, нѣмъ вѣмилѣмъ аминѣмъ  
 пѣмилѣмъ: пре кѣмъ фѣмилѣмъ фѣмилѣмъ  
 пѣмилѣмъ аминѣмъ, шѣмъ пѣмилѣмъ  
 кѣмъ сѣмъ мѣмилѣмъ сѣмилѣмъ: аще пѣмилѣмъ  
 зѣмъ вѣмилѣмъ, кѣмъ мѣмъ пѣмилѣмъ сѣмъ  
 мѣмъ пѣмилѣмъ фѣмилѣмъ мѣмилѣмъ,  
 сѣмилѣмъ нѣмъ сѣмилѣмъ пѣмилѣмъ чѣ  
 мѣмилѣмъ пѣмилѣмъ \* Вѣмилѣмъ мѣмилѣмъ  
 пѣмилѣмъ пѣмилѣмъ чѣмъ чѣмъ вѣмилѣмъ  
 мѣмилѣмъ, аще пѣмилѣмъ фѣмилѣмъ  
 мѣмилѣмъ \* Шѣмъ кѣмъ пѣмилѣмъ  
 нѣмъ фѣмилѣмъ кѣмилѣмъ мѣмилѣмъ  
 пѣмилѣмъ сѣмилѣмъ, шѣмъ пѣмилѣмъ  
 мѣмилѣмъ оумилѣмъ сѣмилѣмъ сѣмъ  
 вѣмилѣмъ, кѣ сѣмъ аще пѣмилѣмъ  
 мѣмъ. Дѣмъ зѣмъ вѣмилѣмъ: кѣмъ  
 мѣмъ пѣмилѣмъ сѣмъ \* Мѣмъ пѣм  
 пѣмилѣмъ, фѣмилѣмъ фѣмилѣмъ пѣмъ  
 шѣмъ фѣмилѣмъ оумилѣмъ пѣмъ  
 вѣмилѣмъ Пѣмилѣмъ пѣмъ фѣмилѣмъ  
 мѣмилѣмъ: шѣмъ Пѣмилѣмъ пѣмъ  
 чѣмъ вѣмилѣмъ фѣмилѣмъ мѣмилѣмъ, вѣмъ чѣмъ



ла архїаре \* Шн рѣжнхъвез, нѣ  
грѣшнхъ мѣлѣ ка пѣгннн : кѣ  
лѣ ле пѣре кѣ фѣрѣ мѣлѣ  
борѣа лѣр сѣ еѣр лѣзн \* Дн-  
рѣнт лѣтѣа нѣ бѣ лѣмжнрѣцн  
лѣр : кѣ фѣе Пѣрннтѣеа бѣртѣрѣ  
че бѣ пѣрѣдѣше бѣлѣ, маи маи-  
те дѣ чѣрѣрѣ бѣартѣрѣ \* Дѣчн  
лѣа бѣ рѣгнцн бѣн : Тѣтѣа нѣ-  
ртѣрѣ кѣрѣеа бѣцн фѣ Чѣрнн : сѣфн-  
цѣкѣкѣе нѣмѣеа пѣлѣ \* Рѣе фѣпѣ-  
рѣцнцн пѣа : Фѣе бѣлѣ пѣа \* кѣм  
фѣ Чѣрѣ, лѣа шн пѣе пѣмжннт \*  
Пѣннѣ нѣартѣрѣ чѣ дѣ пѣартѣ  
знѣеа пѣрѣнѣ нѣлѣ лѣтѣзн \*  
Шн мѣртѣ нѣлѣ пѣкѣтѣеа нѣлѣ-  
ртѣе, кѣм шн нѣн бѣртѣм грѣ-  
шнцнлѣр нѣцнн \* Шн нѣне  
лѣче пѣе нѣн фѣ нѣпнѣтѣ : чннѣ нѣ-  
бѣтѣше пѣе нѣн дѣ чѣл рѣлѣ : Кѣ-  
лѣтѣ мѣтѣ фѣпѣрѣцнцн, шн пѣтѣ-  
рѣ, шн сѣлѣа фѣбѣчн : дѣмн \*

**МІЕРКЪРѢН СѢРѢ, ДѢЛѢ**  
Маркѣ, Кап ѣі. сѣтх ѣі.



Нѣлѣ дѣмѣлѣ : лѣбѣцн  
крѣдннцн лѣн дѣмѣлѣ :  
дѣлѣрѣ знѣк бѣлѣ \*  
кѣ чннѣ ар знѣче мѣн-  
пѣлѣн лѣтѣлѣа : Рѣ-  
ннѣтѣе, шн пѣе лѣрѣнѣ фѣ мѣре :  
шн нѣлѣр фѣлѣн фѣртѣрѣ пѣннѣа лѣн \*  
чн бѣ крѣдѣе, кѣ бѣрн чѣ бѣ знѣче  
сѣ фѣе, фѣнѣа лѣн \* Дн-  
рѣнт лѣлѣтѣа знѣк бѣлѣ :  
пѣартѣ кѣтѣ чѣрѣцн рѣгнхъвез :  
крѣдѣцн кѣ бѣцн лѣа, шн бѣ фн  
бѣлѣ \*

рѣгн : бѣртѣцн, мажѣр чѣ лѣбѣцн  
лѣтѣрѣа кѣмѣа : кѣ шн Пѣрннтѣеа  
бѣртѣрѣ чѣл дѣн чѣрѣ, сѣ мѣ-  
тѣ бѣлѣ грѣшнлѣеа бѣартѣе \* Чѣ-  
рѣцн шн сѣ бѣ дѣ бѣлѣ : кѣлѣтѣ-  
цн, шн бѣцн рѣн, бѣтѣцн шн  
сѣ бѣ дѣшкнѣеа бѣлѣ \* Кѣ пѣртѣ  
чѣл чѣ бѣ чѣрѣе, бѣ лѣа : шн чѣл  
чѣ бѣ кѣлѣтѣ, бѣ лѣфѣа : шн чѣ-  
лѣа чѣ бѣ бѣтѣе нѣлѣа дѣшкнѣеа \*

**ЖОЙ СѢРѢ ДѢЛѢ МѢТОЕИ**  
Кап 5. сѣтх 5:



Нѣлѣ дѣмѣлѣ : чѣрѣцн  
шн сѣ бѣ дѣ бѣлѣ :  
кѣлѣтѣцн, шн бѣцн  
лѣфѣа : бѣтѣцн шн  
сѣ бѣ дѣшкнѣеа бѣлѣ \*  
Кѣ пѣртѣ чѣл чѣ чѣрѣе, бѣ лѣа :  
шн чѣл чѣ кѣлѣтѣ : кѣ лѣфѣа, шн  
чѣлѣа чѣ бѣтѣе, нѣлѣа дѣшкнѣеа \*  
Лѣлѣ кѣрѣе сѣм мѣтѣ дѣннѣртѣрѣ бѣн,  
кѣрѣеа дѣ бѣ чѣрѣе Фѣнѣа лѣн пѣнѣе,  
лѣ дѣнѣа лѣн пѣлѣчѣрѣ : \* Шн дѣ  
бѣ чѣрѣе пѣтѣше, лѣ шѣлѣне фн бѣ дѣ  
лѣн : Дѣчн фѣннѣа бѣн рѣлѣ, кѣм  
цнцн дѣ лѣрѣрѣн бѣне фѣннѣлѣр бѣ-  
цнн : кѣ кѣтѣ маи мѣлѣтѣ Пѣ-  
рннтѣеа бѣртѣрѣ чѣл дѣн  
чѣрннн, бѣ дѣ чѣлѣе бѣне  
чѣлѣрѣа чѣ чѣрѣ дѣлѣа  
дѣнѣлѣа \*

**СННЕРѢН СѢРѢ ДѢЛѢ**  
Іоанн, Кап ѣі. сѣтх ѣі.







СФѢТЪ СЪ. МАРКЪ.







ЧѢДНЪ ТЪЙ А СФНТЪАЩЫ ПОСТ

[illegible]







цѣте \* Шн зикѣнѣ ѿ а фад-  
ншии сав депзѣат дѣла дѣн-  
ѣла стѣнѣнѣтѣ, шн сав кѣрѣ-  
цѣт \* Шн фѣзѣнѣнѣла пре  
ѿ а, нѣман дѣкѣт лѣл лѣлѣт пре  
ѿ а \* Шн аѣ зѣнѣ лѣнѣ бѣзѣн  
ннмѣнѣн ннмѣка сѣ нѣ спѣн :  
Чн мѣрѣн дѣ тѣ дѣрѣтѣ Прѣштѣ-  
лѣн, шн аѣ пѣнѣрѣ кѣрѣцѣнѣм  
тѣ, чѣ аѣ порѣнѣнѣт Мѣнѣн,  
фѣрѣ нѣрѣтѣрѣ лѣр \*  
\*\*\*\*\*

# ДѢМННБВЗ

ДОАѢ СЪПТЪМЪНЪ АѢФН  
тѣлѣнѣ поѣт, Гѣлѣ ѿ: ѿѣлѣ Оѣ-  
тѣнѣнѣ а ѿ: Нѣрѣ лѣ лѣтѣрѣ-  
тѣ, дѣла Мѣрѣнѣ Кѣнѣ ѿ:  
ѿѣлѣ аѿ

**Т**ѣрѣмѣ лѣтѣм, фѣ-  
тѣрѣтѣлѣ Іѣ фѣ Кѣ-  
пѣрѣнѣлѣм, шн сав  
лѣзѣнѣт, кѣ мѣтѣ  
фѣ кѣлѣ \* Шн лѣнѣ-  
лѣш сав лѣдѣнѣт мѣлѣн, кѣт  
нѣман пѣтѣ фѣкѣнѣнѣ ннѣн пре  
лѣнѣтѣ оѣшѣ: шн лѣ гѣлѣ лѣр  
кѣлѣнѣт \* Шн лѣлѣ бѣнѣт лѣ  
ѿ а: лѣлѣкѣнѣ оѣн сѣлѣзѣнѣнѣ  
пре кѣрѣлѣ фѣ лѣлѣнѣ пѣтѣрѣ \* Шн  
нѣ пѣтѣнѣнѣлѣзѣ лѣрѣнѣлѣ дѣ ѿ а пѣн-  
тѣрѣ нѣрѣлѣ: лѣлѣ дѣкѣпѣрѣнѣт кѣлѣ  
оѣнѣ ѿ а: Шн лѣзѣлѣнѣнѣ, лѣлѣ  
слѣвѣнѣт пѣтѣлѣ, фѣ кѣрѣлѣ зѣ-  
лѣ сѣлѣзѣнѣнѣлѣ \* Нѣрѣ Іѣ кѣ-  
зѣнѣ кѣрѣлѣнѣнѣ лѣр, зѣнѣлѣ  
сѣлѣзѣнѣнѣлѣнѣ: фѣнѣлѣ, мѣрѣтѣлѣ

цѣе пѣкѣтѣлѣ \* Шн ѿрѣ лѣколѣ  
оѣнѣнѣ дѣнѣ Кѣрѣтѣрѣлѣнѣ шѣзѣнѣнѣ  
шн кѣлѣтѣнѣнѣ фѣтѣрѣ нннннѣлѣ  
сѣлѣ \* Чѣ гѣлѣлѣ лѣнѣтѣ лѣшѣ  
лѣлѣ: чннѣ пѣлѣтѣ ѿрѣлѣ пѣкѣтѣ-  
лѣ: фѣрѣ нѣман оѣнѣлѣ дѣнѣ-  
зѣлѣ \* Шн лѣлѣтѣшнѣ кѣнѣнѣнѣнѣ  
Іѣ кѣ лѣлѣ сѣлѣ, кѣ лѣшѣ кѣ-  
лѣтѣ лѣлѣлѣ фѣтѣрѣ сннѣ: лѣлѣ зѣнѣ  
лѣр: чѣ кѣлѣтѣлѣнѣ лѣлѣлѣлѣ фѣ-  
тѣрѣ нннннѣлѣ бѣлѣлѣлѣ: \* Чѣ мѣтѣ  
мѣнѣ лѣнѣ: лѣ зѣнѣ сѣлѣзѣнѣнѣлѣнѣ  
лѣлѣтѣлѣ цѣе пѣкѣтѣлѣ: лѣлѣ а зѣнѣ  
сѣколѣлѣ шнѣнѣ лѣ пѣтѣлѣ тѣлѣ  
шн оѣмѣлѣ: Чн кѣ сѣлѣ шнѣнѣ, кѣ  
лѣрѣ фѣнѣлѣ сѣмнѣнѣк пѣлѣлѣлѣ лѣ  
ѿрѣлѣ пѣкѣтѣлѣ пре пѣмѣнѣтѣ:  
лѣлѣ зѣнѣ сѣлѣзѣнѣнѣлѣнѣ \* Цѣе  
зѣнѣ: сѣколѣлѣ, мѣнѣ пѣтѣлѣ тѣлѣ,  
шн мѣрѣнѣ фѣ кѣлѣ тѣлѣ \* Шн сав  
сѣлѣлѣлѣ фѣлѣлѣ, шн лѣлѣнѣлѣнѣ  
пѣтѣлѣ: лѣлѣ ѿшнѣтѣ фѣнѣнѣлѣлѣ тѣ-  
лѣлѣлѣ: кѣт сѣ мѣрѣлѣ тѣлѣнѣ,  
шн лѣлѣлѣ пре дѣнѣлѣлѣ, зѣнѣ-  
кѣнѣ: кѣ пѣлѣнѣ сѣлѣлѣлѣ нѣлѣм  
лѣзѣлѣт кѣ лѣлѣлѣлѣ \*

СЪМЪЛЪ АТѢА СЪПТЪМЪНЪ  
ѿ а ѿ сѣлѣлѣлѣнѣ поѣт дѣла лѣлѣлѣлѣ  
Кѣнѣ ѿ: ѿѣлѣ аѿ

**Т**ѣрѣмѣ лѣтѣм, тѣрѣ-  
кѣнѣ Іѣ, лѣзѣлѣ-  
лѣлѣ пре лѣнѣ лѣ  
лѣнѣ лѣлѣнѣ шѣзѣнѣнѣ  
лѣ Кѣлѣлѣ: шн лѣлѣ  
зѣнѣ лѣнѣ, лѣнѣлѣ лѣлѣлѣ мнѣнѣ.  
Шн сѣлѣлѣлѣлѣ лѣлѣ мѣлѣ лѣлѣлѣ  
ѿ а \* Шн лѣлѣ фѣлѣлѣ кѣнѣ лѣлѣ









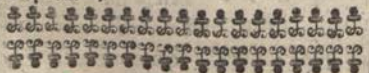
ниле сѡамениау , шн кѡр сѡ-  
морѣ пре ѿла , шн сѡморѣнаѡла ,  
а трѣа зп ба ѿѡла \*



**СВѢТА ХУИНУЕ СВѢТА**  
**МАНЪ А СФѢТЛАН ПОСТ , ДѢЛА**  
**Маркѡ, Кап II. СТИХЪ 32.**



Врѣмѣ ачѣа, вени-  
таѡ Іс шн Оучени-  
чн лѡн ѿ сѡтеле  
Велѣн лѡн Фн-  
липп : шн пре кѡле  
ѿтрѣа пре Оученичн сѡн , зп-  
кѡн лѡр : чинемн знк сѡме-  
ни кз сѡнт ; \* Іѡрз ѿн аѡ  
рзѡн : Іѡанн Ботѣзѡрѡл :  
шн алицн Іѡс : мѣз алицн , оу-  
нѡл днн Прорѡчн \* Шн ѿла  
лѣѡ знѣ лѡр : аѡрз боу чинем-  
ни зичѣн кз сѡнт : мѣз Пѣ-  
трѡ рзѡнзѡн аѡ знѣ лѡн ,  
тѡ ѿшн Хс \* Шн аѡ шпрѣт  
пре ѿн , ка сѡлѡ спѡе ннмѡнѡн  
дѣ ѿла \* Шн аѡ ѿчѡнѡт а ѡвѡ-  
ца пре ѿн : кз сѡ кѡдѣ Фѡлѡн  
сѡмѣнѣк мѡлѣ алицн , шн аѡ  
оуѡнѣн дѣ вѡтѣнн , шн дѣ ѡр-  
хѣѣн , шн дѣ Кзѡтѡрѡн , шн  
аѡ сѡморѣ , шн аѡнѡ трѣн знѣ  
а ѿѡла \*



**ДѢМНѢКЪ**

**ХУИНУЕ СВѢТАМАНЪ А**  
**СФѢТЛАН ПОСТ , Іѡс, II СТИХЪ**  
**Оученичн , а II мѣз ла Авѡѡсѡ**  
**ДѢЛА Маркѡ Кап II. СТИХЪ 32.**



Врѣмѣ ачѣа, лѡ-  
нѡ Іс пре чѣн дѡн-  
нѣрѣѣѣ Оученичн  
аѡ сѡн , аѡ ѿчѡнѡт  
лѡр а спѡе , чѣлѣ  
тѣ ѿла сѡнѡ ѿтѡмѡлѣѣ лѡн \*  
Кз мѣз не сѡнѡ ѿ Іѡрѡаннѡн ,  
шн Фѡлѡ сѡмѣнѣк сѡ ба дѡ ѡрѣ-  
рѣнѡр шн Кзѡтѡрѡнѡр : шнѡ  
вѡр жѡдѣнѡ пре ѿла спѡе мѡлѡтѣ :  
шнѡ вѡр дѡ нѡгѡннѡр :  
шн вѡр батѡкѡрѡн пре ѿла , шн  
вѡр батѣ пре ѿла : шнѡ вѡр  
ѡкѡлѡн , шн вѡр сѡморѣ пре  
ѿла , шн аѡтрѣа зп ба ѿѡла \*  
Шн аѡ вениѡт ла ѿла Іѡкѡвѡ ,  
шн Іѡанн , Фѡѡрѡн лѡн Зѡѡ-  
дѣнѡ знкѡн : ѡвѡнѡтѡрѡлѡ  
вѡм ка тѣ вѡм чѣѣ сѡнѡ фѡчн  
нѡлѡ \* Іѡрз ѿла аѡ знѣ лѡр :  
тѣ вѣчн сѡ фѡкѡ вѡлѡ , \* Іѡрз  
ѿн мѡ знѣ лѡн : дѡнѡ нѡлѡ ка  
сѡ шѡѡм оуѡлѡ дѣ дѡѡпѡтѡ  
тѡ , шн аѡтѡл дѣ сѡтѡнѡ тѡ ,  
ѡтрѡ сѡлѡ тѡ \* Іѡрз Іс лѣѡ  
знѣ лѡр : нѡ цнѡчн тѣ чѣѣчн \*  
Пѡтѣвѣчн ѡтѡ Пѡхѡрѡлѡ , кѡрѡлѡ  
ѿѡ вѡѡ ѡтѡ , шн кѡ Бѡтѣѡлѡ ,  
кѡ кѡрѡлѡ ѿѡ мѡвѡѡ бѡтѣѡлѡ , вѡ-  
тѣѡлѡвѣчн : \* ѿн аѡ знѣ лѡн :  
нѡтѣѡмѡ \* Іѡрз Іс аѡ знѣ  
лѡр : Пѡхѡрѡлѡ , кѡрѡлѡ ѿѡ вѡѡ  
ѡтѡ , ѡлѡ вѣчн ѡтѡ : шн кѡ Бѡ-  
тѣѡлѡ , кѡ кѡрѡлѡ ѿѡ мѡ вѡѡ вѡ-  
тѣѡлѡ , вѡ вѣчн бѡтѣѡлѡ \* Іѡрз  
а шѡѡтѡ дѣ дѡѡпѡтѡ , шн дѣ  
сѡтѡнѡ мѡтѡ , нѡ аѡ ѿѡ ѡвѡ дѡ  
вѡлѡ : чн чѣлѡрѡ тѣ сѡлѡ гѡчнѡтѡ  
Шн аѡзѡнѡ чѣн зѡѣѣ , аѡ ѡѣѡ











журъ, ка сѣ прѣзъ, кѣ тѣ маи  
примисъ \* Шн ачѣотѣ зникнѣ  
кѣ глаѣ марѣ аѣ отримѣт : аѣ-  
зарѣ бнѣм аѣ фаръ \* Шн аѣ ѣ-  
шнѣт мѣртѣла аѣ фѣшѣратъ аѣ  
мѣнн шн аѣ пѣмѣрѣ кѣ фѣшъ :  
шн фѣца лѣн кѣ мѣрѣмѣ бѣл лѣ-  
гѣтѣ \* Знѣл лѣр іс : аѣзлѣ-  
гѣцѣна прѣ бѣ, шнѣ лѣцѣн сѣ  
мѣрѣт \* Шн мѣлѣн аѣн жн-  
довн, кѣрѣн бѣнѣт лѣ мѣрѣмъ,  
вѣзѣнѣ чѣлѣ чѣ аѣ фѣкѣт іс,  
аѣ крѣзѣт аѣтрѣжнѣла \*

**АѢ ЛІТІЕ КѢѢТЪ Ѣ**  
гангѣлѣмъ чѣ аѣ аѣнн аѣ лѣцѣтѣн  
ѣкѣлѣн аѣ карнѣ, аѣотѣ ісѣ,  
аѣтѣ бѣлѣ : кѣлѣтѣ чѣ аѣ аѣ-  
нн аѣн сѣпѣтѣмѣнѣ бѣжнѣн аѣ-  
рѣшн лѣ аѣтѣ, аѣотѣ рѣ.

**АѢ МѢНѢ КѢ**  
Ѣ шѣсѣ аѢ флорѣаѣр аѢ  
Оутрѣнѣ, аѢца Матѣнн :  
Кѣп : кѣ : сѣтѣ аѢ

**А** бѣмѣ аѣчѣмъ, кѣнѣ  
сѣл аѣпрѣпѣлѣт іс  
аѣ ісѣрѣлѣлѣмъ : шн  
аѣ бѣннѣт аѢ бѣдѣ-  
фѣгѣ лѣ мѣнѣтѣлѣ  
Мѣлѣннѣлѣр. аѢтѣнѣ аѢ трѣ-  
мнѣ дѣн Оутрѣнѣнн, зникнѣлѣ  
лѣр \* Мѣрѣнн аѢ сѣтѣлѣ кѣрѣ-  
лѣ мѣтѣ аѢпѣннѣтѣ бѣлѣтѣрѣ,  
шн нѣмѣн аѢ кѣтѣ бѣнн гѣнн сѣ  
аѢннѣ лѣгѣтѣ, шн мѣнѣлѣ кѣ

аѢ : аѢзлѣлѣнѣлѣ сѣ аѢѣтѣнн \*  
Шн аѢ бѣ знѣ бѣлѣмъ чнѣбѣлѣ чѣлѣ  
бѣнн знѣ : кѣ аѣчѣотѣ аѢннѣлѣн  
трѣрѣлѣкѣ, шн нѣмѣн аѢ кѣтѣ  
лѣ бѣ трѣмнѣтѣ прѣ бѣлѣ \* Шн аѢ-  
чѣтѣтѣ трѣлѣтѣ аѢ фѣотѣ, кѣ  
сѣ тѣ пѣннѣкѣчѣ чѣ сѣл знѣ прѣнн  
Прѣрѣкѣлѣ, чѣ знѣ \* Знѣннѣ  
фѣтѣнн ісѣннѣлѣнн, мѣтѣ аѢпѣрѣ-  
тѣлѣ тѣлѣ бнѣ лѣ тѣннѣ бѣлѣнѣ,  
шн шѣзѣнѣ прѣ аѢннѣ, шн прѣ  
мѣнѣ, фѣнѣлѣ чѣнн аѢ сѣлѣтѣ  
жѣтѣ \* Шн мѣрѣнѣ Оутрѣнн-  
нн аѢ фѣкѣтѣ прѣ кѣмъ лѣ по-  
рѣннѣлѣ лѣр іс \* аѢзлѣлѣ аѢн-  
нѣ шн мѣнѣлѣ, шн шѣлѣ нѣ  
аѢсѣпѣлѣ лѣрѣ бѣшмннѣтѣлѣ сѣлѣ,  
шн аѢ шѣзѣтѣ прѣ аѢнѣлѣ \*  
аѢрѣ мѣн мѣлѣнн аѢнн порѣдѣ аѢ-  
шѣрѣнѣ бѣшмннѣтѣлѣ сѣлѣ прѣ кѣлѣ,  
аѢрѣ аѢлѣнн тѣлѣ сѣжѣлѣнн аѢнн  
кѣпѣчнн, шн аѢшѣрѣнѣ прѣ кѣлѣ \*  
аѢрѣ порѣдѣлѣ, кѣрѣлѣ мѣрѣтѣ аѢнѣ-  
ннѣтѣ лѣнн, шн чѣлѣ чѣ бѣннѣ прѣ  
оутрѣмѣ, сѣтѣлѣ, зникнѣнн : сѣлѣн-  
нѣ фѣнѣлѣнн лѣнн аѢлѣнн, бнѣ  
ѣ кѣбѣжнѣтѣтѣ чѣлѣ чѣ бнѣнн аѢ нѣ-  
мѣлѣ аѢннѣлѣнн : сѣ сѣлѣнн аѢтрѣ  
чѣнн аѢ сѣлѣ \* Шн аѢтрѣжнѣ бѣлѣ  
аѢ ісѣрѣлѣлѣлѣмъ, сѣлѣ кѣтѣрѣмѣрѣтѣ  
трѣлѣтѣ чѣтѣтѣтѣ зникнѣнн : чнѣ  
мѣтѣ аѢчѣтѣ : \* аѢрѣ порѣдѣлѣ  
знѣтѣ : аѢчѣтѣ мѣтѣ іс Прѣрѣ-  
кѣлѣ чѣлѣ аѢнн. Назѣрѣтѣлѣ Гѣ-  
лѣлѣнн \* аѢрѣ вѣзѣнѣ аѢрѣ-  
рѣнн шн кѣрѣтѣрѣлѣнн мннѣннѣлѣ,  
чѣ аѢ фѣкѣтѣ : шн прѣннѣнн сѣтѣ-  
гѣнн аѢ Гнѣтѣрѣннѣ, шн зникнѣнн :  
сѣлѣнн фѣнѣлѣнн лѣнн аѢлѣнн,



САВ МЖНІАТ \* ШН МВ ЗНІ  
ЛНІ : АВЗНІ , ЧЕ ЗНІК АЧЕШТ :  
ІНРІ ІС АВ ЗНІ ЛУР , АДВЕР .  
АВ НІЧІ СОДІАТ НАЦІ ЧЕГІТ :  
КЗ ДНН ГІРА ПРІНІЛІУР , ШН  
СВІЗІТОРНІУР АН СВЕЖІШІТ ЛАВ  
ДЗ \* ШН АЖІНДІН ПРІ ЕНІ , АВ  
ЕШІТ АФІАД ДНН ЧЕГІТ ЛА БІДІА  
НІА , ШН АКОЛІУ САВ СВІЗІШАДІТ \*

**ЛА АУТІЕРІЕ ДІЛА ІСОЯНН**  
**ВІН ЕН СІТІХ АІ**



МНІ НАНІТЕ ДЕ ПАШІ  
КВ ШІАВ ЗНІА , БЕНІ  
ТАВ ІС А БІДІАНА ,  
ОУНДЕ ЕРА ЛАЗАР  
ЧЕЛ ЧЕ МВРНІЕ , ПРІ  
КАРЕЛЕ ЛАВ АЖІАТ ДНН МОРИН \*  
ШН МВ ФІЗІВТ ЛНІ АКОЛІУ ЧІНІЗ :  
ШН МАРДА СЛУЖІА : ШН ЛАЗАР  
ЕРА ОУНДА ДНН ЧЕН ЧЕ ШЕДІТ А  
ПРЕДІЗ КВ АЖІНА \* ІНРІ МА  
РІА АВЗНА СО АІУІЗ КВ МВР ДЕ  
НАРА КВРАТ ДЕ МВЛТ ПІЦ :  
АВ ОУНІ ПІЧОРЕЛЕ ЛНІ ІС , ШН  
АВ ШІЕРІ КВ ПІЗІА СІЗ ПІЧОРЕ  
ЛЕ ЛНІ : ІНРІ КАІА САВ ОУМПАВТ  
ДЕ МНОІВА МВРІАДІН \* ЗІНАВ  
ДРЕПТ АЧЕА ОУНДА ДНН ОУЧЕ  
ПІЧІН ЛНІ , ІДІА АЛ ЛНІ СІМІОН  
ДНН ІКАРЕШІТ , КАРЕЛЕ ВРІ СІЛ  
БАІІЗ ПРІ ЕЛ \* ПЕНІРІ ЧЕ А  
ЧЕШТ МВР НВ САВ ВЖІДІТ АТРЕІН  
СІТЕ ДЕ ДНІАРНІ , ШН СІЧЕ ФІЕ  
АІТ СІЗРАЧІЛІУР : \* ШН АВ  
ЗНІ АЧІАСТА , НВ КЗ ДОЛІЗ ДЕ СІ  
РАЧІ АН ЕРА ГРНІЖЕ ЛНІ : ЧІ КІЧІ  
ЕРА ФІРІ , ШН ПІНІЗ АВІ , ШН

ЧЕ СІ ПІНІТ АТРАНА , ПІРІА \*  
ШН АВ ЗНІ ІС , АІСАШ ПРІ ДЖІ  
СА , КА СІ ПІЗІКІЗ АЧЕШТА ЛА ЗІВА  
АГРОПІРНІ МІАЕ \* КЗ ПРІ СІ  
РАЧІ ПІРІРІТ АН АБЕЦІН КВ БОІ ,  
ІНРІ ПРІ МІНІ НВ МВ АБЕЦІН ПІРІ  
РІТ \* ШН АВ АІЦІАІЕ ПОРОД  
МВЛТ ДНН ЖІДОВІ , КЗ АКОЛІУ  
МІТЕ : ШН АВ БЕНІТ , НВ ПІНІРІ  
ІС НВМАІ , ЧІ КА СІ БАІІЗ ШН ПРІ  
ЛАЗАР , ПРІ КАРЕЛЕ АЛ СВІАІАІЕ  
ДНН МОРИН \* ШН СІ СІЗІТІНІЕ  
АТРЕІНІ , КА ШН ПРІ ЛАЗАР СІЛ  
ОУЧІАД \* КІЧІ МВЛІН ПЕНІРІ  
ЕЛ МЕРІТ ДНН ЖІДОВІ , ШН  
КРЕДІТ А ІС \* ІНРІ АДОЛІУ ЗІ ,  
ПОРОД МВЛТ , КАРЕЛЕ БЕНІІЗ ЛА  
ПІЗІНІК , АВЗІНА КЗ БІНІ ІС А  
ІВІСАІІМ \* АВ ЛВЛТ СІЖІПІРНІ  
ДЕ ФІНІК : ШН АВ ЕШІТ АТІРІ  
АТІМІПІНІАРІ ЛНІ , ШН СІТІРА  
СОІАІНА , БІГОМОІШІТ ЧЕЛ ЧЕ  
БІНІ АТІРІ НВМЕЛЕ ДМІНАВІ ,  
АПІЗІАЧІА ЛНІ ІСОРАНА \* ШН  
АФІАЖІА ІС ОУНІ МАІІЗ ДЕ АІН  
ІЗ , АВ ШЕЗІТ ПРІ ЕЛ , КВМ  
МІТЕ СКРІІ \* НВТЕ ТІМЕ ФІ  
ТА СІВІНАВІ , КЗ ІНРІ АПІЗІА  
ЧІА ТІЗ БІНІ , ШЕЗІНА ПРІ  
МЖІЗІА АІНІІ \* ШН АЧЕШТ  
НВЛІЗ КВНОІВІТ ОУЧЕПІЧІН ЛНІ  
МАІ НАНІТЕ : ЧІ ДІІЗ ЧЕ САВ ПРО  
САВІНІТ ІС , АТІЗІЧІТ ШАВ АІДІ  
АМІНІТЕ , КЗ АЧЕШТ ЕРА ПЕНІРІ  
ЕЛ СКРІІЕ , ШН АЧЕШТІТ МВ ФІ  
КІТ ЛНІ \* МІЗІТІРНІЕ ПЕНІРІ  
АЧЕА ПОРОДІА , КАРЕЛЕ ЕРА КВ  
ЕЛ , КІНА ПРІ ЛАЗАР ЛАВ СІТІ  
РАТ ДНН МОРИНІТ , ШН ЛАВ



СКЛАДЪ ДИИ МОУЦІИ \* ПЕНТРЪ  
АЧЕА ЛАШ ШИ АТИМПИНАТ ПРЕ  
БА ПОРОДЛА КЗ АШ АЗІАТ КЗ БА  
АШ ФЗКЪТ АЧАТЪ МННУНЕ \*

А СФНТІИ ШИ МАРЪ СЪП-  
ГІМЖІИ АШІИ ЛА ОУПРЕНЕ ДЕЛА  
ЛАТДІИ КАВ КА: СІХ ІИ

**А**БРЪМЪ АЧЕА, А-  
ПРОКАНДІИ ІС А-  
ЧЕТАЕ, АШ ФІМЖИ-  
ЗІИТ \* ШИ БЗ-  
ЗАНД ОУН СМО-  
КИИ ЛЖІИ КАЛЕ АШ БІИИТ ЛА  
БА: ШИ НІИКА НШ АШ АФЛАТ  
АТРАЖІИ, ФІРІИ ПЪМАИ ФІРІИ-  
ЗЕЛЕ: ШИ АШ ЗІИ АШ: ДЕ А-  
КЪМА СЪ НШ СЪ МАИ ПІИКА ДИИ  
ТИИЕ РОД АШІИ. ШИ САШ ОУ-  
КАТ АФАТШИИ СМОКИИЛА \*

ШИ БЗЗЖІИ ОУЧІИИИ САШ МИ-  
РАТ, ЗІИКА: КЪМ АФАТШИИ  
САШ ОУКАТ СМОКИИЛА: \*

ШИ РІИПІИЗЖІИ ІС, АШ ЗІИ  
АШ: АДЕЗІИ ЗІИ БОАШ, ДЕ  
БІИИ АШ КРЕДІИИ, ШИ СЪ НШ  
АДОИИ, НШ ПЪМАИ ЧЕ САШ ФІ-  
КЪТ СМОКИИЛАШІИ БІИИ ФАЧЕ:  
ЧИ ШИ МННІИЛАШІИ АЧАТЪ ДЕ БІИИ  
ЗІИЕ, РІИКАТЕ, ШИ ТЕ АРІИКА  
А МАРЕ, БА ФІ \* ШИ ТРАТЕ  
СІИ КІИТЕ БІИИ ЧІИЕ АТРА РІИ-  
ЧІИЕ, КРЕДІИ БІИИ АША \* ШИ  
БІИИИ БА А БІИИИИ, АШ МІИ  
ЛА ДІИИЛА, КІИИ АШІИ, АРІИИИИ  
ШИ ВІИІИИ ПОРОДЛАШІИ, ЗІИКА  
КЪ ЧЕ ПІИТЕ БІИИ АЧАТЪ:  
ШИ ЧІИЕ ЦАШ АТ ЧІИЕ ПІИТЕ

АЧАТЪ: \* ШИ ІС РІИПІИЗЖІИ  
АШ ЗІИ АШ: АТРАКАОШ ШИ  
БА ПРЕ БОИ ОУН КЪДІИИ, КАРЕ-  
ЛЕ ДІИИ БІИИ СПІИЕ МІИ, ШИ БА  
БОИ СПІИЕ БОАШ, КЪ ЧЕ ПІИТЕ  
ФАК АЧАТЪ \* БОТІИЛА АШ  
ІИАНН ДЕ ОУНДЕ БА: ДИИ  
ЧІИИ, АШ ДЕЛА СІИИИ: БІИИ БІИ  
КІИИТА АТРА СІИЕ, ЗІИКА:  
ДЕ БОИ ЗІИЕ ДИИ ЧІИИ, БА ЗІИ-  
ЧЕ БОАШ: АТРА ПЕНТРЪ ЧЕ ПАЦИ  
КРЕДІИ АШ: \* ІИРІИ ДЕ БОИ  
ЗІИЕ ДЕЛА СІИИИ, НЕ ТІИЕМ  
ДЕ СІИИИ: КЪ ТРАИИ ЧІИИ ПРЕ  
ІИАНН КА ПРЕ ОУН ПРОРОК \*

ШИ РІИПІИЗЖІИ АШ ІС АШ ЗІИ:  
НШ ЧІИИ. ЗІИКА АШ ШИ БА:  
ІИИИ БА БОИ СПІИЕ БОАШ, КЪ  
ЧЕ ПІИТЕ ФАК АЧАТЪ \* АТРА  
ЧЕ БІИИ ПАРЕ БОАШ: ОУН СІИ  
АШ ДІИ ФІИИИ, ШИ МІИГІИИ  
ЛА ЧІИ ДИИ ТІИИ, АШ ЗІИ:  
ФІИИЕ, МІИИИ АЧІИИ ДЕ АШІИ.  
ЗІИ АШІИ МІИ \* ІИРІИ БА РІИПІИ-  
ЗЖІИ, АШ ЗІИ: НШ БОИ. ІИРІИ  
МАИ АПОИ ПІИІИИИ РІИ, АШ  
МІИ \* ШИ АПРОІИИИИ ШИ  
КІИІИ ЧІИИ ЛАТ, АШ ЗІИ АШІИ  
ІИРІИ. ІИРІИ БА РІИПІИЗЖІИ,  
АШ ЗІИ: БА ДІИИ БОИ МІИИЕ,  
ШИ НШ АШ МІИ \* КАРЕЛЕ ДИИТРА  
АШІИ ДІИ АШ ФІИИТ БОИ ТІИ-  
ТІИИИ: ЗІИКА АШ, ЧІИ ДИИ  
ТІИИ. ЗІИКА АШ ІС: АДЕЗІИ  
ЗІИ БОАШ, КЪ БАМІИИ ШИ КІИ-  
БЕЛЕ БОИ АТРАЧЕ ПРЕ БОИ АТРА  
АПІИІИИ АШ АПІИІИ \* КЪ  
АШ БІИИТ ІИАНН ЛА БОИ АТРА  
КАЛІИ АРІИІИИ, ШИ ПАЦИ КРЕ-











рнле лѡр \* Іѣрз дѣла смонн  
 бз ꙗзѡцѣи пѣлѣ : кѣнд сѣнт  
 мѣдѣцѣле лѣн пѣнере , шн ꙗфрѣн-  
 зѣце : шнѣи кз апропѣ е вѣра \*  
 ѡша шн вѡн , кѣнд бѣцѣ вѣдѣ  
 ачѣстѣ ꙗѡте , сз шнѣи кз а-  
 пропѣ мѣте лѣнѣз оуши \* ѡде-  
 бѣр грѣнѣ вѡш ; нѡ ба трѣче  
 нѣмѣла ачѣста , пѣнѣ нѡвѡр фн  
 ачѣстѣ ꙗѡте \* Чѣрол шн  
 пѣмѣнѣла вѡр трѣче , ѡрз нѡ-  
 бѣнѣте мѣле нѡ вѡр трѣче \*

**А СФІТА ШІ МАР҃Е ЗІ**  
**Мар҃и ла Оутрѣне- дѣла Мадѣи**  
**Кап . ѡб . стѣх ѣи :**



Врѣмѣ ачѣла сѡфѣт  
 аѡ фзѣгѣт Фарѣ-  
 еиѣи лѣвѣра лѣн Іс ,  
 ка сѣл прѣнѣз пре  
 ѣл ꙗ кѡбѣнѣте \*  
 Шн аѡ трѣнѣе ла ѣл Оутрѣнѣи  
 сѣи кѡ сѣвѣнѣе лѣн Ісѡд , зѣ-  
 кѣнд : ꙗзѡцѣторѣе , шнѣи кз  
 ѣшн дрѣпт , шн кѣлѣ лѣн Дмне-  
 зѣѡ ꙗтрѡ дрѣптѣте ꙗѣи , шн  
 нѡте грѣнѣшн дѣнѣмѣнѣ : кз нѡ  
 кѣвѣи ꙗ фѣца сѡмѣнѣлѡр \*  
 дѣи не спѣнѣе нѡлѡ , ѣе цѣнѣ  
 пѣрѣз кѣдѣнѣ аѡ дѣжѣ ꙗпѣрѣтѡ-  
 лѣн , аѡ ба ; \* Іѣрз Іс кѡно-  
 сѣкѣнд вѣклѣшѣлѣ лѡр , аѡ  
 зѣнѣ : ѣе мѣ нѣпѣтѣиѣи фзѣцѣрѣнѣи-  
 лѡр ; \* ѡрзѣцѣиѣи вѣнѣла ѣел  
 дѣ дѣжѣ , ѡрз ѣи ѡѡ аѡдѣ лѣн  
 ѡѡи вѣн \* Шн аѡ зѣнѣ лѡр :  
 аѡ кѡи мѣте ачѣстѣ кѣп шн  
 сѣрѣпѣтѣрѣ дѣ пре ѣл ; \* Зѣсѣлѣ

лѣн : а ꙗпѣрѣтѣлѣи \* ачѣнѣтѣ  
 аѡ зѣнѣ лѡр : аѡцѣи дѣлѣ чѣлѣ  
 ѣе сѣнт ѣле ꙗпѣрѣтѣлѣи , ꙗпѣ-  
 рѣтѣлѣи : шн чѣлѣ ѣе сѣнт  
 ѣле лѣн Дмнезѣѡ , лѣн Дмнезѣѡ \*  
 Шн лѣзѣнѣи сѣл мѣрѣт , шн  
 лѣзѣнѣла пре ѣл сѣл дѣѣ \*  
 ачѣлѣ ачѣла зѣи вѣнѣтѣлѣ ла ѣл  
 сѣлѣнѣи , кѣрѣи зѣнѣтѣ кз нѡ ба  
 фн ꙗѣлѣрѣ : шн лѣл ꙗтрѣвѣтѣ  
 пре ѣл \* Зѣкѣнѣ : ꙗзѡцѣторѣ-  
 еиѣе , Мѡшѣи аѡ зѣнѣ , дѣ ба  
 мѡрѣи чѣнѣлѣ не лѣжѣнѣ фѣчѣрѣи ,  
 сз ꙗ фѣрѣтѣле лѣн мѡлѣрѣ лѣн ,  
 шн сз рѣжѣнѣе сѣмѣнѣца фѣрѣтѣлѣи  
 сѣл \* Кз ѣрѣ ла нѡи шѣпѣте  
 фѣрѣи , шн ѣел дѣн пѣжн ꙗѣлѣ-  
 рѣнѣдѣе аѡ мѡрѣи : шн не лѣжѣнѣ  
 сѣмѣнѣиѣе , аѡ лѣзѣт мѡлѣрѣ сѣ  
 фѣрѣтѣлѣи сѣл \* ѡшнѣжѣрѣтѣ шн  
 аѡ дѣнѣлѣ , шн аѡ трѣнѣлѣ , пѣнѣ  
 ла аѡ шѣпѣтѣлѣ \* Іѣрз мѣи пре  
 оуѣмѣ дѣ ꙗѡцѣи аѡ мѡрѣи шн  
 мѡлѣрѣ \* дѣрз ла ꙗѣлѣрѣ аѡлѣрѣлѣ  
 дѣнѣтрѣлѣ ачѣи шѣпѣте ба фн мѡлѣ-  
 рѣ ; кз ꙗѡцѣи сѣлѣ цѣнѣѣтѣ пре  
 ꙗ \* Іѣрз Іс рѣнѣнѣзѣнѣ , аѡ  
 зѣнѣ лѡр : рѣтѣнѣиѣи , не цѣнѣнѣ  
 сѣрѣпѣтѣрѣнѣе , нѣиѣи пѣтѣрѣтѣ лѣн  
 Дмнезѣѡ \* Кз ла ꙗѣлѣрѣ нѣиѣи  
 сз вѡр ꙗѣлѣрѣ , нѣиѣи сз вѡр мѡ-  
 рѣнѣлѣ : шн кѣ ꙗѣрѣи лѣн Дмнезѣѡ  
 ꙗ Чѣрѣи вѡр фн \* Іѣрз дѣ ꙗѣлѣ-  
 рѣ мѡрѣиѣлѣ , аѡ нѣиѣи чѣнѣтѣ  
 ѣе сѣл зѣнѣ вѡлѣ дѣла Дмнезѣѡ ,  
 грѣнѣнѣ \* Вѡ сѣнт Дмнезѣѡ  
 лѣн ѡвѣрѣлѣм , шн Дмнезѣѡ  
 лѣн Ісѣлѣк , шн Дмнезѣѡ лѣн  
 Іѣкѣлѣ : нѡ мѣте Дмнезѣѡ ,







кѣндѣ рѣзучїи лѣнїи ꙗꙗ фццꙗре :  
 пѣнѣрѣ аꙗѣта бѣцїи лѣа ман мѣла-  
 тѣ сѣлѣндѣ \* ꙗмар боау кѣр-  
 тѣрѣнїи шї Фарїсїи фц-  
 цѣрнїи , кѣ ꙗкїдѣцїи ꙗпѣрѣцїа  
 ꙗѣорїи ꙗнѣнѣтѣ сѣамнї-  
 лѣр ; кѣ бої нѣ бѣцїи сѣ ꙗтѣрѣцїи  
 нїи пре чѣа чѣвор сѣ ꙗтѣрѣ нѣи  
 лѣцїи сѣ ꙗтѣрѣ \* ꙗмар боау  
 Кѣртѣрѣнїи шї Фарїсїи фц-  
 цѣрнїи , кѣ ꙗкїдѣцїи мѣрѣ  
 шї оꙗкѣтѣла , сѣ фѣцїи оꙗи  
 нѣмѣрнїи : шї ꙗѣка сѣ фѣче  
 фѣцїи пре ѣл фїѣ гѣнїи ман  
 ꙗѣонтѣ дѣ кѣт пре бої \* ꙗмар  
 боау пѣвѣцїи сѣрнїи , кѣрїи  
 знѣцїи : кѣ чїне сѣ ба жѣра пре  
 Бѣтѣрнїи , нїмїка нѣ мѣте :  
 ꙗѣр чїне сѣ ба жѣра пре ꙗѣрѣ  
 Бѣтѣрнїи , вїновѣт мѣте \* Нѣ-  
 вѣнїи шї сѣрнїи , кѣ чѣ ѣ  
 ман мѣре , ꙗѣрѣ , ꙗѣ Бѣтѣрнїи  
 кѣрѣ сѣнѣцїи пре ꙗѣр : \* Шї  
 кѣрѣ сѣ ба жѣра пре сѣлѣрїю ,  
 нїмїка нѣ мѣте : ꙗѣр кѣрѣ сѣ  
 ба жѣра пре ꙗѣрѣ чѣ мѣте дѣвѣ-  
 пра лѣи , вїновѣт мѣте \* Нѣ-  
 вѣнїи шї сѣрнїи , кѣ чѣ ѣ  
 ман мѣре , ꙗѣрѣ ꙗѣ сѣлѣрїю  
 кѣрѣ сѣнѣцїи ꙗѣрѣ : \* Лѣнїи  
 чѣа чѣ сѣ жѣрѣ пре сѣлѣрїю ,  
 жѣрѣ пре ѣл , шї пре ꙗѣтѣ  
 чѣлѣ чѣ сѣнѣт дѣвѣпра лѣи \*  
 Шї чѣа чѣ сѣ жѣрѣ пре Бѣтѣрнїи ,  
 жѣрѣ пре ꙗѣ , шї пре чѣла чѣ лѣ-  
 нѣцїи ꙗтѣрнїи \* Шї чѣа чѣ  
 сѣ жѣрѣ пре Чѣрїю жѣрѣ пре сѣлѣ-  
 рїю лѣи Дмїтїево , шї пре чѣла  
 чѣ шї дѣ пре ѣл \* ꙗмар боау

Кѣртѣрѣнїи шї Фарїсїи фц-  
 цѣрнїи : кѣ зѣнїи нѣма ,  
 шї мѣрѣнїи , шї кѣмнїи , шї  
 ꙗѣи лѣлѣт чѣлѣ ман гѣрѣлѣ лѣлѣ  
 лѣрїи , жѣлѣнѣта , шї мїлѣстѣ-  
 нїа , шї кѣрїи ꙗѣ \* ꙗѣтѣрѣ  
 сѣ кѣрѣ сѣлѣ фѣцїи , шї ꙗѣтѣ-  
 лѣ сѣ нѣлѣ лѣцїи \* Пѣвѣцїи  
 тѣрїи сѣрнїи , кѣрїи сѣрѣнїи  
 цѣнѣрїи , шї ꙗнѣнїи кѣмнїи  
 ла \* ꙗмар боау Кѣртѣрѣнїи  
 шї Фарїсїи фцѣрнїи ,  
 кѣ кѣрѣнїи пѣрѣрѣ шї сѣрѣ-  
 нїи дѣнѣфѣрѣ , ꙗѣр дѣн лѣнїи  
 тѣрѣ сѣнѣт пѣнѣ дѣ жѣфѣрнїи  
 шї дѣ не дѣнѣнїи \* Фарїсїи  
 сѣрѣ , кѣрѣнїи ꙗѣнїи дѣн  
 лѣнїи пѣрѣрѣ , шї ꙗѣ  
 сѣрѣнїи : кѣ сѣ фїе шї чѣ  
 дѣнѣфѣрѣ кѣрѣтѣ \* ꙗѣн дѣ бої  
 Кѣртѣрѣнїи шї Фарїсїи фц-  
 цѣрнїи , кѣ бѣ лѣмнїи мѣр-  
 нїи пѣнѣтѣрѣ чѣлѣр сѣнѣтѣ , кѣ-  
 рѣлѣ дѣнѣфѣрѣ сѣ лѣлѣтѣ фѣрѣмѣ-  
 лѣ : ꙗѣр дѣн лѣнїи сѣнѣт  
 пѣнѣ дѣ сѣлѣлѣ мѣрнїи , шї  
 дѣ ꙗѣтѣ не кѣрѣнїи \* ꙗѣн шї  
 бої дѣнѣфѣрѣ бѣ лѣлѣтѣ сѣлѣ-  
 нїи дѣнѣнїи , ꙗѣр дѣн лѣнїи  
 тѣрѣ сѣнѣтѣ пѣнїи дѣ фцѣрѣ  
 шї дѣ сѣрѣжѣнїи \* ꙗѣн дѣ  
 бої Кѣртѣрѣнїи шї Фарїсїи  
 лѣр фцѣрнїи , кѣ знѣнїи мѣр-  
 нїи пѣнѣтѣрѣ Прѣрѣнїи , шї ꙗѣ  
 пѣдѣнїи гѣрнїи дѣнѣнїи \*  
 Шї знѣнїи : дѣ ꙗм фї фѣрѣ ꙗѣ  
 знѣлѣ пѣнѣнїи , пѣнїи , ꙗм  
 фї фѣрѣ лѣр сѣнїи ꙗѣ сѣнѣ-  
 лѣ Прѣрѣнїи \* Дѣнѣтѣ лѣлѣ



мзрѣннѣи ѡшнѣзъ, кѣ фечорн  
сѣптеицѣи чѣлѣр чѣ аѣ соморѣт  
Пророчѣи \* Шн бѣи плиннѣи мз-  
сѣла пзрннѣицѣи бѣицѣи \* Шѣрнѣи  
пѣи дѣ нзпѣркѣ, кѣм бѣицѣи скѣ-  
пѣ дѣ жѣдѣкѣта Гѣннѣи \* Пен-  
трѣ аѣаѣта ѣпѣз трнмнѣи ла  
бѣи Пророчѣи, шн ѡцѣлѣпѣи, шн  
Кзрѣвѣрѣи, шн днн трѣннѣи  
бѣицѣи соморѣт шн бѣицѣи рѣчѣннѣи :  
шн днн трѣннѣи бѣицѣи бѣтѣ ѡ  
сѣвѣрѣлѣе бѣлѣтрѣ, шн бѣицѣи  
гонн днн сѣрѣш ѡ сѣрѣш \*  
Ва сѣ бѣе аѣвѣрѣа бѣлѣтрѣзъ тѣт  
сѣнѣлѣе аѣрѣпт, кѣрѣлѣе сѣлѣе вѣр-  
ѣлѣт прѣ пѣмѣннѣи : дѣла сѣнѣлѣе  
лѣи ѡвѣл чѣлѣи аѣрѣпт, пѣнѣз  
ла сѣнѣлѣе Захѣрѣи Фѣла вѣрѣ-  
хѣи, прѣ кѣрѣлѣе лѣицѣи соморѣт  
ѡтрѣ Бѣвѣрѣннѣи шн ѡтрѣ сѣлѣтѣрѣи \*  
ѡвѣрѣзъ гѣрѣскѣе бѣлѣи, кѣ вѣрѣ  
бѣннѣи тѣлѣе аѣчѣтѣе прѣтѣе нѣ-  
мѣла аѣчѣтѣа \* Іѣрѣлѣлѣннѣе,  
Іѣрѣлѣлѣннѣе, кѣрѣе соморѣи Прѣ-  
рѣицѣи, шн ѡвѣннѣи кѣ пѣтѣрѣи  
прѣ чѣи трнмннѣи ла тѣнѣ : дѣ  
кѣтѣе сѣрѣи ѡм бѣрѣт сѣ аѣвѣи  
фѣчѣрѣи тѣи, ѡчѣе кнѣи аѣвѣннѣи  
гѣннѣи пѣи сѣи сѣлѣтѣ аѣрѣннѣи,  
шн нѣи бѣрѣт \* Гѣтѣ сѣ бѣ  
лѣлѣе бѣлѣи кѣлѣ бѣлѣтрѣзъ пѣтѣе \*  
Вѣ зѣнѣ бѣлѣи : кѣ нѣмѣз бѣицѣи  
мѣи бѣлѣе дѣ аѣвѣи, пѣннѣзъ кѣнѣ  
бѣицѣи зѣнѣ : Гѣннѣе ѣ кѣвѣжнѣтѣт  
чѣлѣе чѣе бѣннѣе ѡтрѣ нѣмѣлѣе дѣмнѣ-  
лѣи \*



\*\*\*\*\*

**АѣФНТѣи Шн Мѣрѣе зѣи Мѣрѣ**  
ѡи ла Аѣтѣрѣе, дѣла Мѣтѣдѣи.  
Кѣпѣ рѣ шн кѣе. Сѣтѣхъ аѣе



**Вѣ**сѣлѣ дѣмнѣла ѡвѣчѣ-  
ннѣицѣи лѣи : дѣ  
зѣицѣи шн дѣ чѣлѣ  
аѣчѣла ннѣмѣе нѣ  
чѣе, ннѣи ѡчѣрѣи  
днн чѣрѣи, фѣзѣзъ нѣмѣи Гѣ-  
пѣла мѣлѣе снѣпѣрѣ \* Кѣ прѣ-  
кѣм аѣе фѣсѣт ѡ зѣлѣлѣе лѣи  
Нѣе, аѣлѣ бѣ фн шн бѣннѣрѣе  
Фѣицѣи сѣмѣнѣскѣе \* Шн кѣм  
бѣлѣ ѡ зѣлѣлѣе мѣи нѣннѣе дѣ по-  
тѣп, мѣннѣи шн бѣе, сѣ ѡвѣ-  
рѣлѣ, шн сѣ мѣрнѣи, пѣннѣзъ ѡ зѣицѣи  
ѡтрѣ кѣрѣе аѣе ѡтрѣлѣт Нѣе ѡ  
Кѣрѣвѣе \* Шн нѣ аѣе чѣлѣт,  
пѣннѣзъ кѣнѣ аѣе бѣннѣи потѣпѣла,  
шн аѣе лѣлѣт прѣ тѣицѣи : аѣлѣ бѣ  
фн шн бѣннѣрѣе Фѣицѣи сѣмѣнѣскѣе \*  
ѡтѣннѣе дѣи бѣи фн ѡкѣмѣи :  
ѡвѣннѣи сѣ бѣ лѣлѣ, шн аѣлѣлѣ  
сѣ бѣ лѣлѣ \* Дѣлѣи мѣчѣннѣи  
ла мѣлѣрѣ : ѡвѣи сѣ бѣ лѣлѣ, аѣлѣ  
сѣ бѣ лѣлѣ \* Дѣчѣи прѣвѣрѣлѣи,  
кѣ нѣ чѣицѣи ѡ кѣрѣе чѣе дѣмнѣла  
бѣлѣтрѣ бѣ бѣннѣи \* Нѣзъ аѣаѣтѣа  
сѣ чѣицѣи : кѣ дѣ аѣрѣи сѣтѣпѣ-  
нѣла кѣицѣи, ѡкѣрѣе чѣе бѣ бѣннѣи  
фѣрѣлѣ, аѣрѣ прѣвѣрѣлѣ, шн нѣ аѣрѣ  
лѣлѣ сѣи сѣпѣе кѣлѣ лѣи \* Дѣ-  
рѣптѣ аѣчѣлѣ шн бѣи фнѣи гѣлѣе,  
кѣ ѡ чѣлѣлѣ кѣрѣлѣе нѣ бѣицѣи гѣннѣи,  
Фѣицѣи сѣмѣнѣскѣе бѣ бѣннѣи \* Дѣчѣи  
чѣннѣе ѣтѣе сѣлѣтѣ кѣрѣннѣицѣи шн  
ѡцѣлѣпѣтѣ, прѣ кѣрѣлѣе лѣлѣ пѣе



Дмнѣл лѣн прѣсте слѣщиле кѣ-  
 сѣл сѣле, ка сѣ ле дѣ лѣр хрѣ-  
 нѣ ла брѣме: \* Фернѣтѣ ѣ  
 слѣга ачѣла, прѣ кѣреле, бѣннѣ  
 Дмнѣл лѣн, ѣла ба афлѣ фѣкѣнѣ  
 ашѣ \* ѣдѣвѣр зѣнѣ бѣла: кѣ  
 прѣсте тѣратѣ аѣвѣцѣл сѣ пѣнѣла  
 прѣ бѣ \* ѣдѣр де ба зѣнѣ ачѣ  
 слѣгѣ ѣ ачѣр нѣнѣла сѣ, зѣво-  
 бѣла Дмнѣл мѣлѣ а бѣннѣ \* Шн  
 ба ачѣлѣ а бѣннѣ прѣ соѣнѣлѣ сѣле,  
 мѣнѣнѣ шн бѣннѣ кѣ бѣннѣлѣ \*  
 Бѣннѣла Дмнѣл слѣщилѣ ачѣла а  
 зѣла а кѣрѣлѣ нѣ ба гѣннѣ: шн  
 а чѣлѣ а кѣреле нѣ ба шн \* Шнѣ  
 ба дѣннѣла прѣ бѣ аѣла, шн  
 пѣрѣтѣ лѣн кѣ фѣцѣрнѣннѣ ба пѣннѣ:  
 аѣла ба фн пѣннѣрѣ шн сѣннѣ-  
 шннѣ дѣннѣла \* ѣтѣннѣ сѣ  
 ба аѣмѣнѣ а пѣннѣннѣ чѣрнѣла  
 кѣ зѣнѣ фѣтѣ: кѣреле лѣннѣлѣ  
 фѣкѣнѣлѣ сѣле, аѣ бѣннѣ ачѣрѣ  
 ачѣннѣннѣлѣ Мѣрѣлѣ \* Шн  
 чннѣ дѣннѣлѣ мѣ бѣ ачѣлѣннѣ,  
 мѣрѣ чннѣ нѣннѣ \* Дѣннѣ чѣле  
 нѣннѣ лѣннѣлѣ фѣкѣнѣлѣ сѣле,  
 нѣ аѣ лѣлѣ кѣ сѣннѣ оѣннѣ де  
 лѣмн \* ѣдѣр чѣле ачѣлѣннѣ  
 аѣ лѣлѣ оѣннѣ де лѣмн а бѣсѣ-  
 ле сѣле кѣ фѣкѣнѣлѣ сѣле \* Дѣннѣ  
 зѣвобѣннѣлѣ Мѣрѣле, аѣ дѣрннѣ-  
 ннѣлѣ тѣратѣ, шн аѣ аѣдѣрннѣ \*  
 ѣдѣр ла мѣлѣр нѣлѣннѣ сѣлѣ фѣ-  
 кѣтѣ сѣннѣлѣ: мѣлѣ Мѣрѣле  
 бѣннѣ, бѣннѣннѣ ачѣрѣ ачѣннѣннѣ-  
 ннѣ лѣн \* ѣтѣннѣ сѣлѣ сѣлѣлѣ  
 тѣратѣ фѣтѣле ачѣлѣ, шн шѣлѣ  
 аѣпѣдѣннѣ фѣкѣнѣлѣ \* ѣдѣр чѣ-  
 ле нѣннѣ аѣ зѣнѣ чѣлѣ ачѣ-

лѣннѣ: ачѣннѣ нѣла дѣннѣ оѣннѣ-  
 ннѣ де лѣмн аѣ бѣсѣрѣ, кѣ  
 фѣкѣнѣлѣ нѣлѣннѣ сѣ сѣннѣ \*  
 Шн аѣ рѣннѣннѣ чѣле ачѣлѣннѣ  
 зѣннѣлѣ: аѣрѣ де нѣ нѣ ба аѣннѣ  
 нѣла шн бѣла: чннѣ мѣннѣ  
 мѣрѣннѣ ла чѣннѣ бѣннѣ, шн  
 бѣ кѣмннѣннѣ бѣла \* Шн мѣр-  
 гѣннѣ мѣлѣ сѣ кѣмннѣ, бѣннѣлѣ  
 Мѣрѣле: шн чѣлѣ чѣ бѣрѣ гѣла  
 аѣ ачѣрѣлѣ кѣ бѣ ла нѣннѣ,  
 шн сѣлѣ ачѣннѣ оѣла \* ѣдѣр  
 мѣннѣ аѣннѣ аѣ бѣннѣ шн чѣлѣ-  
 лѣлѣ фѣтѣ, зѣннѣлѣ: Дмнѣ  
 Дмнѣ, ачѣннѣ нѣла \* ѣдѣр  
 бѣ рѣннѣннѣлѣ, аѣ зѣннѣ: аѣ-  
 бѣрѣ гѣннѣ бѣла, нѣ бѣ шннѣ прѣ  
 бѣннѣ \* Дѣннѣ ачѣла пѣннѣлѣннѣ,  
 кѣ нѣ шннѣ зѣла, нѣннѣ чѣлѣ  
 а кѣреле фѣла сѣмнѣннѣ ба бѣннѣ \*  
 Кѣ ачѣ кѣннѣ оѣннѣ сѣмнѣ мѣрѣннѣ  
 дѣпѣрѣ, аѣ кѣмннѣ слѣщилѣ  
 сѣле, шн лѣлѣ аѣтѣ лѣрѣ аѣ-  
 ннѣлѣ сѣ \* Шн оѣннѣлѣ аѣ аѣтѣ  
 чннѣннѣ тѣлѣннѣ, аѣлѣлѣ дѣннѣ,  
 мѣрѣ аѣлѣлѣ оѣннѣлѣ: фѣннѣ кѣрѣлѣ  
 аѣннѣ пѣннѣлѣ лѣннѣ, шн сѣлѣ  
 аѣннѣ нѣмннѣ де кѣтѣ \* Дѣннѣ  
 мѣрѣннѣ чѣлѣ чѣ лѣлѣ чннѣннѣ тѣ-  
 лѣннѣ: аѣ лѣлѣлѣ кѣ аѣннѣннѣ,  
 шн аѣ фѣкѣтѣ аѣннѣ чннѣннѣ тѣ-  
 лѣннѣ \* аѣннѣннѣ шн чѣлѣ кѣ  
 дѣннѣ, аѣ дѣннѣннѣ шн бѣ аѣннѣ  
 дѣннѣ \* ѣдѣр чѣла чѣ лѣлѣ оѣннѣлѣ,  
 аѣннѣннѣлѣ аѣ сѣлѣлѣ аѣннѣннѣ,  
 шн аѣ аѣннѣ аѣннѣннѣлѣ Дмнѣ-  
 лѣннѣ сѣлѣ \* Шн аѣннѣ мѣлѣлѣ  
 бѣрѣлѣ, бѣннѣлѣ Дмнѣлѣ слѣщилѣ  
 лѣрѣ ачѣлѣлѣ, шн аѣ лѣлѣлѣ сѣ-



КОТЪЛЪ КЪ ДЖИШІЙ \* ШІ БЕРІНА  
 ЧЕЛ ЧЕ ЛЪЛЪ ЧІНЧІ ТАЛАНЦІЙ ДЪ-  
 СЛЪ ШІ АЦЦІ ЧІНЧІ ТАЛАНЦІЙ, ЗІ-  
 КЖІДЪ : ДМНЕ, ЧІНЧІ ТАЛАНЦІЙ  
 МІАЙ ДАТЪ, МІТЪ ШІ АЦЦІ ЧІНЧІ  
 ТАЛАНЦІЙ АМ ДОБЖІДІТЪ КЪ ЕЙ \*  
 ІІРЪ ДМНДА СЪЛЪ МЪ ЗІС ЛЪНЪ,  
 БІНЕ МІТЕ СЛЪГЪ БЪНЪ ШІ КРЕДН-  
 ЧОЛЪ, ПРЕТЕ ПЪЦІН АЙ ФОРТ  
 КРЕДНЧОСЪ, ПРЕТЕ МЪЛТЕ ТЕ БОЮ  
 ПЪНЕ : АПРЪ АПРЪ БЪНЪРІА ДМНД-  
 ЛЪНЪ ПЪЛЪ \* ШІ БЕРІНА ШІ ЧЕЛ  
 ЧЕ ЛЪЛЪ ДЪ ТАЛАНЦІЙ, АЪ ЗІС :  
 ДМНЕ, ДЪ ТАЛАНЦІЙ МІАЙ ДАТЪ,  
 МІТЪ ШІ АЦЦІ ДЪ ТАЛАНЦІЙ АМ  
 ДОБЖІДІТЪ КЪ ЕЙ \* ШІ МЪ  
 ЗІС ЛЪНЪ ДМНДА СЪЛЪ, БІНЕ  
 СЛЪГЪ БЪНЪ ШІ КРЕДНЧОЛЪ : пре-  
 те пѣцїн ай форт креднчосъ,  
 прете мѣлте те бою пѣне : АПРЪ  
 АПРЪ БЪНЪРІА ДМНДАШІ ПЪЛЪ \*  
 ШІ БЕРІНА ШІ ЧЕЛ ЧЕ ЛЪЛЪ ОУН  
 ТАЛАНТЪ, АЪ ЗІС : ДМНЕ, ПЪМ  
 ЧІВЪТЪ КЪ БІЦІ СЪМ ГРЕДЪ, СЪ-  
 ЧЕРІЙ, ОУНДЕ НАЙ СЪМЖНАТЪ : ШІ  
 ААДНІ ДЕ ОУНДЕ НАЙ РЖІПІТЪ \*  
 ШІ ТЕМЖНАДЪМЪ МАМ ДЪ ДЕ  
 АМ АСКЕНЕ ТАЛАНТЪ ПЪЛЪ Р-  
 ПЖІДІТЪ : МІТЪ АЙ АЛ ПЪЛЪ \*  
 ШІ РЖІПІДЖІА ДМНДА СЪЛЪ,  
 МЪ ЗІС ЛЪНЪ : СЛЪГЪ РЪ ШІ ЛЪ-  
 НІШЕ, ЧІВЪТАЙ КЪ СЪЧЕР ОУНДЕ  
 НАМ СЪМЖНАТЪ : ШІ ААДНІ ДЕ  
 ОУНДЕ НАМ РЖІПІТЪ \* КЪЗЪ-  
 ПЪЦІНАШ ЧІЕ СЪ ДАН АРІПІТЪЛЪ  
 МІЕВ СКИМБЪТОРІАШЪ : ШІ БІНД  
 ЕВ, АШ ФІ ЛЪЛЪ АЛ МІЕВ КЪ  
 ДОБЖІДЪ \* ЛЪАЦІ ААРЪ ДЕЛЪ  
 ЕЛ ТАЛАНТЪЛЪ, ШІА АЦЦІ ЧЕ-

ЛЪЛЪ ЧЕ АРЕ ЗЪЧЕ ТАЛАНЦІЙ \* ( КЪ  
 ТЪПЪ ЧЕЛЪЛЪ ЧЕ АРЕ НІЗЕЛЪ ДА,  
 ШІН БА ПРИСОИ : МІРЪ ДЕЛЪ ЧЕЛ ЧЕ  
 КЪ АРЕ, ШІ ЧЕ АРЕ СЪ БА ЛЪА ДЕЛЪ  
 ЕЛ ) \* ШІ ПРЕ СЛЪГЪ ЧЕ НЕ-  
 ТРЕБЕНІКЪ АРЪЕНКАЦІА АПРЪ АП-  
 НЪРЕКЪЛЪ ЧЕЛ МАЙ АНАФАРЪ :  
 АКОЛЪ БА ФІ ПАЖІНЕРЕ ШІ СЪЖІ-  
 ШІНРЕ АНІЦНАШЪ \* ІІРЪ КЖІДЪ  
 БА БІНІ ФІОЛЪ СЪМЕНІКЪ АПРЪ  
 СЛАБА СЪ, ШІ ТЪЦІ СФІЦІЙ А-  
 ЦЕРІЙ КЪ ДЖІДЪ : АПЪНЧЕ БА ШЕ-  
 АЧЕ ПРЕ СКАДЪЛЪ СЛАВЕН СЪЛЕ \*  
 ШІ СЪ БЪРЪ ААДНА АНАНІТЪ ЛЪН  
 ТЪОТЕ АНМЕНЕ : ШІ БА ДЕМІЗІН  
 ПРЕ ДЖІШІЙ ОУНДА ДЕ АЛЧЪЛЪ,  
 КЪМ АЛЧЕ ПЪТОГОРІА СЪЛЪ ДНІ  
 КЪПРЕ \* ШІ БА ПЪНЕ СЪЛЪ АЧЕ  
 АРЪПТА СЪ \* ІІРЪ КЪПРЕ АЧЕ  
 СЪЖІНА \* АПЪНЧЕ БА ЗІЧЕ А-  
 ПЪРЪЧЪЛЪ ЧЕЛЪ АЧЕ АРЪПТА ЛЪН :  
 БІМІЦІЙ БІГОЛОБІЦІЙ НІЗРІНТЕ-  
 ЛЪН МІЕВ, МОЩЕНІЦІЙ АПЪРЪЦІА  
 КАРЪ Е ГЪТІТЪ БОЛЪ ДЕЛЪ АЧЕ-  
 МЪАРЪ ЛЪМІЙ \* КЪ АМ ФЛЪ-  
 МЖІЗІТЪ, ШІ МІАЦІ ДАТЪ ДЕ  
 АМ МЖІКАТЪ : А СЪТОШАТАМ,  
 ШІ МІАЦІ ДАТЪ ДЕ АМ ВЕДЪТЪ :  
 СЪТЕНІ АМ ФОРТЪ, ШІ МАЦІ  
 ПРІМІТЪ \* ГОЛЪ, ШІ МАЦІ А-  
 БРІКАТЪ : БОЛЪ АМ ФОРТЪ,  
 ШІ МАЦІ ЧЕЧЕТАТЪ ПРЕ МІНЕ : А  
 ТЕМІНЦЪ АМ ФОРТЪ, ШІ АЦІ  
 БІНІТЪ МА МІНЕ \* АПЪНЧЕ БЪРЪ  
 РЖІПІДЖЕ ЛЪН АРІПІЦІЙ, ЗІКЖІДЪ :  
 ДМНЕ, КЖІДЪ ПЪМ БЪЗЪТЪ  
 ФЛЪМЖІДЪ, ШІ ПЪМ ХІЗІНІТЪ :  
 СЛЪ АЧЕТАТЪ, ШІ ЧАМ ДАТЪ  
 ДЕ АН ВЕДЪТЪ : СЛЪ КЖІДЪ ПЪМ







рзмѣне: ѿрз де пѣтрѣзѣще, мѣл-  
тѣ рѡдѣзъ аѣдѣ \* Чѣла чѣшн ю-  
вѣще сѡфлѣтѣла сѡзъ, пѣтрѣдел-  
ва пре ѣл: шн чѣла чѣшн ѡврѣще  
сѡфлѣтѣла сѡзъ ꙗ лѣмѣ аѣлѣга, ꙗ  
бѣлѣца вѣчнѣлѡр ꙗл ва пѣзн  
пре ѣл \* Лѣмн сѡзѣще чинѣва  
мѣе, сѡз бѣе рѣзн мѣне: шн  
ѡврѣде бѡѡ фн ѣдъ, аѣлѡѡ ва фн  
шн сѡзѣга мѣе: Шн чинѣмѣва  
сѡзѣжн мѣе, чинѣтѣлѣва пре ѣл  
тѣтѣла мѣеѡ \* ꙗкѡма сѡфлѣ-  
тѣла мѣеѡ сѡз чѣрѣдѣрат: шн  
чѣебѡѡ знѣе: Пѣтрѣнѣте нѣзѣзѣще-  
мѣ де чѣсѣла аѣлѣга: чн пѣнѣтрѣ  
аѣлѣга ꙗм вѣнѣт сѡпре чѣсѣла  
аѣлѣга \* Пѣтрѣнѣте проѡзѣще  
нѣмѣле тѣзъ \* Шн ꙗѡ вѣнѣт  
глѣсѣ днн чѣрѣѡ \* Шн лѣмн про-  
сѣзѣнѣт, шн ѡрз ꙗл бѡѡ про-  
сѣзѣн \* Нѣз нѡрѡдѣла, кѣрѣле  
стѣла, шн аѡзѣл, знѣе: тѣд-  
нѣт фѡ \* ꙗлѣн знѣе, ꙗре-  
рѣла ꙗѡ рѣзнѣт лѣн \* Рѣзнѣсѣлѡ  
їсѡсѡ, шн ꙗѡ знѣе нѣ пѣнѣтрѣ мѣне  
ꙗѡ фѡсѣт глѣсѣла аѣлѣга, чн пѣн-  
ѣтрѣ бѡѡ \* ꙗкѡма лѣсте жѡдѣка-  
тѣ лѣмн аѣлѣнѣл: ꙗкѡма внѣрѣн-  
тѣрѣла лѣмн аѣлѣнѣл сѡз ва сѡдѡ-  
тѣе аѡфѣрз \* Шн ѣдѣ мѣз бѡѡ ꙗ-  
нѣлѣлѣ де пре пѣмѣжнѣт, пре тѣѡн  
бѡѡ тѣрѣе лѣ мѣне \* (Шн а-  
чѣтѣе знѣе: ꙗлѣмнѣлѣ, кѡ  
чѣ мѡлѣрѣе бѣа сѡз мѡлѣрз \* ) Рѣ-  
знѣсѣлѡ лѣн нѡрѡдѣла: нѡн ꙗм  
ꙗѡ рѣзнѣт днн лѣе, кѡ лѣсѡ ва  
пѣнѣтрѣе ꙗѡ чѣн: шн кѡм знѣн  
тѣз, кѡ прѣсѣдѣще сѡз се ꙗлѣлѣе  
Фѣлѡл сѡмѣнѣк: чнне лѣсте аѣлѣ-

лѣ Фѣлѡл сѡмѣнѣк: \* Знѣлѡ  
днѣрѣт аѣтѣлѣ їсѡсѡ лѡр: ꙗкѡ  
пѣнѣнѣз вѣрѣе лѣмнѣла кѡ бѡѡ лѣ-  
сте: ѡѡмѣлѣнѣ, пѣжн лѣбѣн лѣ-  
мнѣз, кѡ пре бѡѡ ꙗтѣнѣрѣкѣлѣ  
сѡз нѣз кѡ пѣнѣнѣз: шн чѣла чѣ  
ѡѡмѣлѣз ꙗтѣѡ ꙗтѣнѣрѣкѣ, нѣз чѣе  
ѡѡнѣе мѣрѣе \* Пѣнѣз лѣбѣн лѣ-  
мнѣз, кѡ чѣлѣнѣ ꙗ лѣмнѣз, кѡ  
сѡз фнѣн фнѣн лѣмнѣн \* ꙗтѣ-  
нѣе ꙗѡ рѣзнѣт їсѡсѡ, шн сѡз  
ꙗкѡнѣе де ѣн \* Шн ꙗтѣнѣе  
сѡмѣне фѡкѣлѣлѣ ѣл ꙗлѣнѣнѣе  
лѡр, нѣз ꙗѡ рѣзнѣт ꙗтѣрѣнѣлѣ \*  
Кѡ сѡз се пѣнѣнѣнѣз кѡ чѣнѣлѣ  
їсѡсѡлѣ Прѡрѡдѣла, кѣрѣле ꙗѡ знѣе:  
лѣмѣе, чнне ꙗѡ рѣзнѣт ꙗѡ рѣзѣ-  
лѣн нѡсѣтѣѡ: шн брѣлѣлѣ лѣмнѣ-  
лѣн кѡн сѡз ꙗрѣнѣт: \* Пѣн-  
ѣтрѣ аѣтѣлѣ нѣз пѣтѣе кѡ рѣе, кѡ  
лѣрз ꙗѡ знѣе їсѡсѡ \* ѡрѣнѣлѣ  
ѡнѣн лѡр, шн ꙗѡ ꙗтѣнѣт нѣн-  
мѣ лѡр: кѡ сѡз нѣз вѣлѣз кѡ сѡнѣн,  
шн сѡз нѣз ꙗчѣлѣлѣз кѡ нѣнѣмѣ, шн  
сѡз се ꙗтѣѡлѣз, шн сѡн бнѣнѣк  
пре дѣнѣшн \* ꙗтѣнѣе ꙗѡ знѣе  
їсѡсѡлѣ: кѡнѣлѣ ꙗѡ рѣзнѣт сѡлѣва  
лѣн, шн знѣе де ѣл \* ꙗѣз  
пѣнѣтрѣ аѣтѣлѣ шн днн бѡѡн  
мѣлѣн ꙗѡ рѣзнѣт ꙗтѣрѣнѣлѣ:  
чн пѣнѣтрѣ Фѡрѣсѣн нѣз мѣрѣтѣрѣ-  
нѣлѣ: кѡ сѡз нѣн сѡдѡлѣз днн сѡ-  
бѡр \* Кѡ юсѣлѣ сѡлѣва сѡмѣ-  
нѣлѡр, мѣн мѣлѣт де кѡчѣ  
сѡлѣва лѣн лѣмнѣзѣсѡ \* Нѣрз  
їсѡсѡлѣ стѣнѣлѣт, шн ꙗѡ знѣе:  
чѣл чѣе кѡ рѣе ꙗтѣѡ мѣне: нѣз  
кѡ рѣе ꙗтѣѡ мѣне, чн ꙗтѣѡ чѣла  
чѣе мѣлѣ тѣрѣмнѣе пре мѣне \* Шн







ЕРА ДНН НУМЗУЛА УІАУР ДОН-  
шРЕЗЧЕ \* ШН МЕРГАНД АЪ  
ГРЯНТ КЪ АХІЕРІЕН ШН КЪ ВШЕ-  
БОЗІН , КЪМ ЛАР ВІНДЕ ПРЕ ЕЛ  
АУР \* ШН САВ ВЪКЪРАТ : ШН  
САВ ТОКМІНТ КЪ ЕЛ САН АЪ  
БАПН \* ІІРЗ ЕЛ САВ ФІГІАДІНТ  
АУР \* ШН КЪУТА ПРИЛЕЖ , КА  
ЕЛА БАНЗІ ПРЕ ЕЛ ФІРЗ ДЕ ПО-  
РОД \* ШН АЪ ВЕНІТ ЗІАА АЗІ-  
МЕАУР , АТЪР КАРЪ СЗ КЪАЪ СЗ  
ЖАТЪРІКА ПАЦІЛЕ \* ШН АЪ  
ПІНМІЕ ПРЕ ПІРЪШ ЦН ПІР ІУ-  
АНН , ЗІКІАНД : МЪРІЕЦІН ДЕ ГІ-  
ТІЦІН ПОАШ ПАЦІЛЕ , СЗ МЖН-  
КЪМ \* ІІРЗ ЕЛ АЪ ЗІКІ ЛДН :  
ОУНДЕ БІН СЗ ГІТІМ : \* ІІРЗ  
ЕЛ АЪ ЗІКІ АУР : ІІТЪ АТЪРІАНД  
ВОІН АЪ СЪРАШ , АТІМПІНАБА ПРЕ  
ВОІН ОУН СЪМ АЪКІАНД ОУН  
ВАС КЪ АПЪ , МЪРІЕЦІН АЪПЪ ЕЛ  
АЪ КАІА , ОУНДЕ БА АТЪРА \* ШН  
БІЦІН ЗІЧЕ СІТЪПЖІАДН КАІІН :  
ЗІЧЕ ЦІЕ АЪЗІЦІТОІА : ОУНДЕ ІІ-  
РТЕ СІАЛІШЛА ДЕ СЪАІЕЦІН , КА  
СЗ МЖНІК ПАЦІЛЕ КЪ ОУЧІНІЦІН  
МІІН : \* ІІРЗ ЕЛ БА АРІТІА  
БОАШ ОУН ФОНІШУР МАРЕ АЦІР-  
НІТ , АКОЛІО ГІТІЦІН \* АЪЦН  
МЕРГАНД ЕН АЪ АФЛАТ КЪМ ЗІ-  
ТІЕ АУР , ШН АЪ ГІТІНТ ПАЦІН-  
ЛЕ \* ШН ВІНІНД ЧАІЕЛА , АЪ  
ШЕЗІТ , ШН ЧІН ДОН СПРЕЗЧЕ  
АПОСТОЛІ КЪ ЕЛ \* ШН АЪ ЗІКІ  
АУР : КЪ ПОФІТЪ АМ ПОФІТІТ  
СЗ МЖНІК АЧІТЕ ПАЦІН ДНН  
ПРЕДН КЪ ВОІН , МАІН НАІНТЕ ДЕ  
ПАЦІМА МЪ \* КЪ ЗІКІ БОАШ  
КЪ ДЕ АЪМА НЪ ВОІН МАІН МЖНІКА

ДННТЕВ АЧІТЕВ , ПЖНЗ КАНД  
СЗ ВОІН ОУМІАЪ АТЪР АПІРІЦІА  
ЛДН ДМНЕЗІВ \* ШН АЪНА ІІЗ-  
ХАРЛА , АЪ ААТ ЛАЪАЪ , ШН АЪ  
ЗІКІ : АЪЦН АЧІСТА , ШН ВЪ А-  
ПІРІЦІН ВОАШ \* КЪ ЗІКІ ВОАШ :  
КЪ КЪ ВОІН МАІН БЪ ДНН РОАДА  
ВІЦІН , ПЖНЗ КАНД БА ВІНН АПІ-  
РІЦІА ЛДН ДМНЕЗІВ \* ШН АЪ-  
НА ПАІНТЕ , МЪАЦІМІНД , АЪ  
ФРІНТ : ШН ЛЪВ ААТ АУР ,  
ЗІКІАНД : АЧІСТА Е ТІРІА  
МІІВ , КАРЕЛЕ СЗ АЪ ПІНТЪР ВОІН :  
АЧІСТА ФАЦІН АТЪР ПОМЕНІРЪ  
МЪ \* АШНІАДЪР ШН ПЪХАРЛА  
АЪПЪ ЧІНЪ , ЗІКІАНД : АЧІТ  
ПЪХАР Е АЧІТ ПОАШ АТЪР СЖІ-  
РЕЛЕ МІІВ , КАРЕЛЕ БА СЗ ІЕ ВЪРІЕ  
ПІНТЪР ВОІН \* АЪ ІІТЪ МЖНА  
БЖІЦІТОІАДН МІІВ , КЪ МІІНЕ  
ІІТЕ ЛА МАІА \* ШН ФІКА СЪМЕ-  
НІК МЪРІЕ АЪПЪ КЪМІН РЖАД-  
НТ : АЪЗІ АМАР СЪМІАДН АЧЕ-  
ЛА ПІНН КАРЕЛЕ СЗ ВІНДЕ \* ШН  
ЕН АЪ АЧІПІТ АЪ АТРЕВА АТРЕ-  
СІНН , КАРЕЛЕ АР ФІ ДННТЕВ ЕН  
ЧЕЛ ЧЕ БА СЗ ФАКЪ АЧІСТА \* ПІН  
САВ ФІКІТ ШН ПІНЧІРЕ АТРЕ АЖН-  
ШН , КАРЕЛЕ ДННТЕВ ЕН САР  
ПЪ АФН МАІН МАРЕ : \* ІІРЗ  
ЕЛ АЪ ЗІКІ АУР : АПІРІЦІН АМ-  
ВІАУР ДОМНІК ПРЕ ІІЛЕ : ШН  
ЧІН ІЕ ВІРІКІ ПРЕ ІІЛЕ , ФІКІ-  
ТОІА ДЕ ВІНН СЗ КІАМЪ \* ІІРЗ  
ВОІН НЪ АША : ЧН КАРЕЛЕ Е МАІН  
МАРЕ АТЪР ВОІН , СЗ ФІЕ КА ЧЕЛ  
МАІН МІК : ШН ЧЕЛ МАІН ДЕ ЧІН-  
ІТЕ КА СЪ САІІА \* КЪ ЧІНН Е  
МАІН МАРЕ , ЧЕЛ ЧЕ ШАДЕ АЪ ЧЕЛ







ДѢНѢ НЪ НЪМАЙ ПИЧОАРЕЛЕ МѢЛЕ,  
ЧН ШН МЖНІЛЕ, ШН КАНДА \* ЗН-  
САВ ІС ЛЪН : ЧЕЛ ЧЕ Ё СПИЛАТ,  
НЪ ТРЕВѢЩЕ АЛ СПИЛА, ЧН НЪМАЙ  
ПИЧОАРЕЛЕ, КЪ МПТЕ КЪРАТ ПТОГ \*  
ШН ВОИ СЖНТЦН КЪРАЦН, ЧН  
НЪ ПТОЦН \* КЪ ЦІА ПРЕ ЧЕЛА ЧЕ  
БѢ СЗА ВЖНЗ ПРЕ ЁЛ, АН-  
РЕПТ АЧЕА АЪ ЗНЪ КЪ НЪ СЖН-  
ТЕЦН ПТОЦН КЪРАЦН \*

**ЕВАНГЕЛІА ІДОАЪ ДЪПЗ**

СПИЛАРЕ, ДЕЛА ІОАНН, КАН ГІ:  
СТІХ КІ:



ВРЕМѢ АЧЕА АЧЕКА  
АЪ СПИЛАТ ІС ПИ-  
ЧОАРЕЛЕ. ОУЧЕНИЧН-  
АШ, ШН ШАЪ ЛЪ-  
АТ ХАНІЛЕ САЛЕ,  
ШЕЗЖНД МРШН, АЪ ЗНЪ АШ:  
ШНЦН ЧЕ АМ ФЖКЪТ БОАШ \*  
ВОИ ПРЕ МНІНЕ МЪ КІЕМАЦН ДМН  
ШН АЪЗЦАТОРІО: ШН БННЪ ЗНЧЕЦН,  
КЪ СЖНТ \* ДЧН ДЕ АМ СПИ-  
ЛАТ ЁЪ ПИЧОАРЕЛЕ БОАТРЕ,  
ДМН ШН АЪЗЦАТОРІО: ШН ВОИ  
ДАТОРН СЖНТЕЦН ОУПЛА АЛПЛА  
А СПИЛА ПИЧОАРЕЛЕ \* КЪ ПІЛАД  
БАМ ДАТ БОАШ: КА ПРЕ КЪМ  
АМ ФЖКЪТ ЁЪ БОАШ, ШН ВОИ  
СЪ ФАЧЕЦН \* АНДЪР ГРЪІК  
БОАШ: НЪ МПТЕ САДГА МАИ МАРЕ  
ДЕ КЖТ ДМНЪА СЪЪ, ННЧН СО-  
ЛА МАИ МАРЕ ДЕ КЖТ ЧЕЛ ЧЕ  
ЛАЪ ТЕММІЕ ПРЕ ЁЛ \* АЧЕКА  
ШНЦН АЧЕЧЕЧЕ, ФЕРИЧНЦН  
БІЦН ФН ДЕ ЛЕ БІЦН  
ФАЧЕ \*

**А СФНТЯ ШН МАРЕ ЗН**

ЖОН ЛА АУПЪРГІЕ ДЕЛА МАТДІА:

КАН КЪ. СТІХ А:



НЕАЪ ДМНЪА КЪ-  
ПРЕ ОУЧЕНИЧН СЖН,  
ШНЦН КЪ АЪПЗ БОАШ  
ЗНЛЕ ПАШНЛЕ БУР  
ФН, ШН ФІОА СО-  
МЕНЕК СЪ БА АА СЪ ІЕ РЕХТИГНѢ-  
КЪ \* АПЪНЧЕ САЪ АЪННАТ  
АРЕХІЕВІН, ШН КЪАЧЪРАРН, ШН  
БЪТЪЖНН ПОРОДЪАВН, А КЪРЧЕ  
АРЕХІЕВЪАВН, КАРЕЛЕ СЪ КІЕМА  
КААФА \* ШН АЪ ФЖКЪТ СФАТ  
СЪ ПІНПЪ, ПРЕ ІС КЪ ВІКАЕНШЪГ,  
ШН СЗА СОМОАЪ \* ШН ЗНЧЕЧЕ:  
НЪ АЪ ЗН ДЕ ПІАДННІК, КА СЪ НЪ  
ФІЕ ГЛАЧЕВЪ АПЪ СЪАМНН \* ПІ-  
РЪ ІС ФІННД А ВІДАНІА, АКАА  
ЛЪН СІМШН СТЕНКАТЪА \* БІНН-  
ТАЪ ЛА ЁА СО МЪАРЕ, АЪЖНД  
ОУН БАЕ КЪ МЪР ДЕ МЪАТ  
ПРЕЦ, ШН ЛАЪ ТЪРННАТ ПРЕ КА-  
ПЛА ЛЪН, ШЕЗЖНД ЁА \* ПІР  
ОУЧЕНИЧН ЛЪН БЪЗЖНД САЪ  
МЖНІАТ, ЗНЖНД: АНРЕПТ ЧЕ СЪ  
ФЖКЪ АЧАСТЪ ПАГЪЕЪ \* КЪ  
СЪ ПЪЧЕЧЕ БННА АЧІОТ МЪР АНРЕПТ  
ПЕ МЪАТ ПРЕЦ, ШН СЪ ІЕ ДЪ  
СЪРАЧНАШ \* ПІРЪ ІС ШІННД,  
АЪ ЗНЪ АШ: ЧЕ ФАЧЕЦН СЪПЪРАРЕ  
МЪІРН; КЪ БЪН ЛЪКЪА АЪ ФЖКЪТ.  
КЪ СЪРАЧНН ПЪРЪРЧЕ АН АБІЦН КЪ  
ВОИ, МЪР ПРЕ МНІНЕ НЪМЪА АБІЦН  
ПЪРЪРЧЕ \* КЪ БЪРЖНД АЧАСТА  
МЪРЪА АЧІОТА ПРЕ ТРЕПЛА МІЕЪ,  
СПРЕ АГРОПАРЧЕ МЪ ЛАЪ ФЖКЪТ \*







нѣи соудѣ маѣ маѣ де кѣт  
чѣа чѣ лѣт тѣмѣе пре бѣл \*  
Дѣка цинѣ ачѣтѣ, фѣрѣнѣи  
бѣи фѣ де ле бѣи фѣчѣ \* Шѣ  
мѣнѣкѣн бѣ. аѣ зѣн : аѣ де  
кѣ зѣн боуѣ, кѣ вѣнѣа дѣн-  
тѣрѣ боѣ мѣба бѣнѣе \* Іѣрѣ бѣ  
сѣлѣ фѣтѣнѣтѣ фѣоѣртѣ, шѣ аѣ  
фѣчѣтѣ а зѣчѣ лѣи, фѣиѣе кѣре-  
ле дѣн тѣрѣнѣи, аѣ дѣоѣрѣ бѣ  
сѣнѣт дѣиѣе : \* Іѣрѣ бѣ рѣ-  
нѣнѣкѣн аѣ зѣн : чѣла чѣ фѣтѣн-  
нѣ кѣ мѣнѣ мѣнѣа фѣ бѣнѣ, ачѣла  
бѣ сѣмѣз бѣнѣзѣ \* Іѣн фѣиѣа сѣ-  
мѣнѣкѣ бѣ мѣѣе, кѣм ѣ сѣрѣе  
пѣнѣтѣрѣ бѣ : дѣрѣ бѣн де сѣмѣа  
ачѣла, цѣнн кѣрѣле фѣиѣа сѣмѣ-  
нѣкѣ оѣ бѣ бѣнѣе : маѣ бѣнѣ аѣ  
фѣн фѣиѣт лѣи, де нѣ сѣрѣ фѣ  
нѣнѣтѣ сѣмѣа ачѣла \* Шѣ рѣ-  
нѣнѣкѣн Іѣдѣа кѣнѣзѣтѣоѣрѣа аѣ  
зѣн лѣи, аѣ дѣоѣрѣ бѣ сѣнѣт  
фѣнѣзѣтѣоѣрѣе : Зѣнѣа лѣи : тѣ  
зѣнѣиѣ \* Дѣчѣ мѣнѣкѣн бѣн,  
аѣ лѣаѣт Іѣс пѣнѣ, шѣ бѣго-  
лѣбѣнѣ, аѣ фѣнѣт, шѣ аѣ  
дѣт Оуѣнѣнѣнѣаѣ сѣн, шѣ аѣ  
зѣн : лѣаѣн, де мѣнѣаѣн :  
ачѣсѣа ѣ тѣрѣнѣа мѣѣ \* Шѣ  
лѣнѣа Пѣхѣрѣа, шѣ мѣлѣзѣ-  
мѣнѣ, лѣѣ дѣт лѣѣ, зѣ-  
кѣнѣ : бѣцѣн дѣнѣтѣрѣ ачѣсѣа  
тѣоѣн \* Кѣ ачѣсѣа ѣ сѣнѣрѣе  
мѣѣ аѣ лѣѣи нѣоѣ, кѣрѣе  
сѣба бѣрѣа пѣнѣтѣрѣ мѣлѣн, фѣтѣрѣ  
ѣрѣаѣѣ пѣкѣаѣсѣаѣ \* Шѣ бѣ  
зѣн боуѣ : кѣ нѣ боѣ бѣ де аѣ-  
кѣма дѣнѣтѣрѣ ачѣсѣа рѣоѣрѣ аѣн-  
цѣ, пѣнѣа лѣ зѣиѣа ачѣла : кѣнѣ

боѣ бѣ кѣ боѣ нѣоѣ, фѣтѣрѣ аѣ-  
пѣрѣцѣа Тѣтѣлѣн мѣѣ \* Шѣ  
дѣнѣа лѣдѣа, аѣ ѣшѣт фѣмѣн-  
тѣе Мѣлѣннѣкѣ \* Іѣтѣнѣѣ  
аѣ зѣн лѣѣ Іѣс : тѣоѣн боѣ бѣ  
бѣиѣ сѣмѣнѣтѣ фѣ мѣнѣ фѣтѣрѣ ачѣ-  
сѣа нѣоѣнѣе. Кѣ сѣрѣе мѣѣе :  
бѣтѣбоѣ пѣтѣоѣрѣа, шѣ сѣа бѣѣ  
рѣнѣи сѣнѣе тѣрѣмѣн \* Іѣрѣ  
лѣнѣа фѣѣѣѣѣ мѣѣ, мѣѣѣѣѣѣ  
маѣ нѣнѣтѣ де боѣ фѣ Гѣлѣлѣа \*  
шѣ рѣнѣнѣкѣн Пѣтѣрѣ, аѣ зѣн  
лѣи : де сѣрѣ шѣ сѣмѣнѣтѣ тѣоѣн  
фѣтѣрѣ тѣнѣ, Іѣрѣ бѣ нѣиѣ содѣ-  
тѣ нѣ мѣ боѣ сѣмѣнѣтѣ \* Зѣнѣа  
Іѣс лѣи : аѣѣѣѣ рѣѣѣкѣ цѣе,  
кѣ фѣ ачѣсѣа нѣоѣнѣе, маѣ нѣнѣтѣ  
де кѣнѣтѣѣѣа кѣкѣшѣлѣи, де  
тѣѣн сѣнѣ тѣѣѣн лѣнѣдѣа де мѣнѣ \*  
Зѣнѣа Пѣтѣрѣ лѣи : де мѣсѣрѣ  
тѣжѣмѣа шѣ а мѣѣн кѣ тѣнѣ, нѣ  
мѣ боѣ лѣнѣдѣа де тѣнѣ : ашѣнѣѣ-  
ѣѣ шѣ тѣоѣн Оуѣнѣнѣнѣ аѣ зѣн \*  
Іѣтѣнѣѣ аѣ бѣнѣт кѣ бѣ Іѣс фѣ  
сѣтѣѣа чѣ сѣ кѣѣмѣ Гѣдѣѣмѣнѣ,  
шѣ аѣ зѣн Оуѣнѣнѣнѣаѣ сѣн :  
шѣѣѣѣн ачѣѣѣ, пѣнѣа боѣ мѣѣѣе  
сѣмѣа рѣѣ аѣоѣѣ \* Шѣ лѣнѣа  
пѣе Пѣтѣрѣ шѣ пѣе чѣн дѣѣн фѣ-  
ѣѣѣн аѣ лѣи Зѣѣѣѣѣ, аѣ фѣѣ-  
нѣт аѣзѣ фѣтѣнѣтѣ, шѣ аѣзѣ мѣѣ-  
нѣ \* Іѣтѣнѣѣ аѣ зѣн лѣѣ Іѣс :  
фѣтѣнѣтѣѣ мѣѣе сѣѣфлѣѣѣа мѣ-  
ѣѣ пѣнѣа лѣ мѣоѣртѣ, рѣмѣнѣѣнѣ  
ачѣѣѣ, шѣ пѣнѣѣѣѣѣн кѣ мѣнѣ \*  
Шѣ мѣѣѣѣн пѣѣѣнѣѣа, аѣ кѣ-  
зѣѣт пѣе фѣѣа сѣ, рѣѣѣѣѣѣѣ  
шѣ зѣнѣнѣа : Пѣнѣнѣѣе мѣѣѣ,  
де мѣѣѣ кѣ пѣѣѣнѣѣѣ, тѣѣѣѣѣ

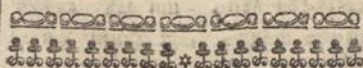








Хіерей , шї бзтїанїй породѣ-  
лїи дїспра лїи Іс , ка сзл со-  
модї прѣ бл \* Шї лїгїи-  
ада прѣ бл , лад дїе ,  
шї лад дїг лїи Пі-  
лат дїи поит \*



**БСАНТЄ ЛІНЛЄ СФНТЄЛЄГ**  
НАТІМІИ, ЧЄ ДНН ЧЖІ ДЛА ІВАННЄ  
КАП : ГІ : СГІХ ЛА :



Исав дїмїла Оуче-  
нїчїлор сїи , и-  
кїм сав проїзвїт  
Фїлїомїнїк , шї  
дїмїзїс сав проїз-  
вїт фїлїс бл \* Иїз дїка сав  
проїзвїт дїмїзїс фїлїс бл , шї  
дїмїзїс ба проїзвї прѣ бл фїлїс  
сїнїе , шї фїлїгшїи фїлїа проїзвї  
прѣ бл \* Фїлїлор , фїлї пїцї-  
нїл кї бїи сїнїт : кїзїтамї-  
вїцї , шї прѣ кїм ам зїе жї-  
дїлїлор : кї оїндѣ мїрг бл ,  
бїи нї пїтїцї бїи : акїма  
зїк шї бїлор \* Порїлїк нїлор  
лад бїлор ; ка сзл бїзїнїцї оїндѣ  
прѣ лїтїл : прѣ кїм ам ювїт  
бл прѣ бїи , шї бїи сзл бїзїнїцї  
оїндѣ прѣ лїтїл \* Фїлїс лї-  
гїа бїлор кїзїлїцїе пїцї кї сїнї-  
тїцї Оучїнїчїи мїи , дї бїцї  
лїтї дїагїтїе фїлїе бїи \* Зї-  
сав Сїмїи Пїтїс лїи : дїмїе ,  
оїндѣ бїи сзл мїрїи ; фїлїнї-  
сав Іс лїи : шї оїндѣ мїрг бл ,

нї пїцї бїи акїма дїлїз мїи :  
бїлор мїи прѣ оїлїз бїи бїи \*  
Зїсав Пїтїс лїи : дїмїе :  
пїтїс чїе нї пїцї мїлїе дїлїз  
тїи акїма ; сзлїтїл мїлїс  
пїтїс тїи бїи пїлїе \* фї-  
лїнїсав Іс лїи : сзлїтїл тїлїс  
пїтїс мїи фїлї бїи пїлїе ; фї-  
лїз дїлїз зїк чїе : нї ба  
кїлїа кїкїшїл , пїлїз нїтїе  
бїи лїлїа дї мїи дї тїлї сїлї \*  
Сзл нї фїлїзїе нїлїа бїлїлїз ,  
кїлїлїцї фї дїмїзїс , шї фїлїс  
мїи кїлїлїцї \* А кїлїа Ілї-  
лїлїз мїлїс мїлїе сзлїлїлї  
сїлїтї : фїлї дї нї лїлї фїлїс  
бїлор : бїи сзл мїлї сзл гїлїлї  
бїлор лїк \* Шї дї бїи мїлїе ,  
шї дї бїи гїлї бїлор лїк : фїлї  
бїи бїи , шї бїи лїлї прѣ бїи  
ла мїи : ка оїндѣ сїлїтї бл ,  
шї бїи сзл фїлїцї \* Шї оїндѣ  
мїлї бл , фїлїцї , шї кїлїлї  
фїлїцї \* Зїсав лїи Оїлїа :  
дїмїе , нї фїлї , оїндѣ мїлїлї ,  
шї кїм пїлїлї фїлї кїлїлї : \*  
Зїсав Іс лїи : бл сїлїтї кїлїлї ,  
шї дїлїлїлї , шї бїлїлї \* Пї-  
лїлї нїлї ба бїи ла Ілїлїа фїлїлї  
пїлїлї пїлї мїи \* Дї мїлїлї  
фїлї кїлїлїлї прѣ мїи , шї прѣ  
Ілїлїа мїлї лїлї фїлї кїлїлїлї \*  
Шї дї акїма кїлїлїлї прѣ бл ,  
шї лїлї бзлїтї прѣ бл \* Зї-  
сав Фїлїпп лїи : дїмїе , лїлїлї  
нїлор прѣ Ілїлїа , шї лїлї ба лї-  
лїлїе нїлор \* Зїсав Іс лїи :  
дї лїлїлїа бїлїе кїлї бїи сїлїтї ,  
шї нїлїлї кїлїлїлї Фїлїлїлї :











АѢ БОАШ \* АѢЧЕТѢ ПОРЪНЧЕНК  
БОАШ \* КА СЗ ВЗ ІВІЦІН ОУНДА  
КЪ АЛѢЛА \* ДЕ ВЗ ОУРѢЩЕ ПРЕ  
БОІН ЛЪМѢ \* ЦІНЦІН КЪ ПРЕ МІНЕ  
МАІН НАІНТЕ ДЕ БОІН МАВ ОУРѢЩ \*  
ДЕ АЦІН ФІ ДНН ЛЪМЕ \* ЛЪМѢ  
АР ІВІН ПРЕ АЛ СЗВ : ІВРЗ КЪЧІН  
НЪ СЖІНТЕЦІН ДНН ЛЪМЕ \* ЧІН ЁВ  
БАМ АЛІЕ ПРЕ БОІН ДНН ЛЪМЕ \*  
ПЕНТРЪ АЧѢА ОУРѢЩЕ ПРЕ БОІН ЛЪ-  
МѢ \* АНДЪЩЕЦІН АМІНТЕ ДЕ КЪ-  
БЖІНѢЛА \* КАРЕЛЕ АМ ЗІН ЁВ  
БОАШ : НЪ ІВІТЕ СЛЪГА МАІН МАРЕ  
ДЕ КЪТ ДМНѢЛА СЗВ . ДЕ МАВ  
ГОІНЦІН ПРЕ МІНЕ \* ШІН ПРЕ БОІН  
ВЗ БЪР ГОІН : ДЕ АВ ПЪЗІН КЪ-  
БЖІНѢЛА МІЕВ \* ШІН АЛ БОІТРЪ  
БЪР ПЪЗІН \* ЧІН АЧѢТѢ ТЪОЛ-  
ТЕ БЪР ФАЧЕ БОАШ \* ПЕНТРЪ НЪ-  
МЕЛЕ МІЕВ \* КЪЧІН НЪ ІВІТЪ ПРЕ ЧЕЛА  
ЧЕ МАВ ТРИМІНЕ ПРЕ МІНЕ \* ДЕ  
НЪ АШ ФІ ВЕНІТ \* ШІН НАШ ФІ  
ГРІЗІТ ЛЪР \* ПЪКАТ НАР АБѢ :  
ІВРЗ АНЪМА НАВ КЪ ЧЕ СЗ АРРЕПТА  
ДЕ ПЪКАТѢЛА СЗВ \* ЧЕЛА ЧЕ МЗ  
ОУРѢЩЕ ПРЕ МІНЕ \* ШІН ПРЕ ТЪЧТЛА  
МІЕВ ОУРѢЩЕ \* ДЕ НАШ ФІ ФЪ-  
КЪТ ЛЪКРЪРН АПРЪ ЕН \* КАРЕЛЕ  
НІМЕНѢ АЛѢЛА НАВ ФЪКЪТ \*  
ПЪКАТ НАР АБѢ : ІВРЗ АНЪМА  
АВ ШІН ВЪЗЪТ \* ШІН МАВ ОУРѢЩ \*  
ШІН ПРЕ МІНЕ \* ШІН ПРЕ ТЪЧТЛА  
МІЕВ \* ЧІН КА СЗ ІЕ ОУМПАЕ КЪ-  
БЖІНѢЛА \* КАРЕ ЕСКРІЕ А ЛѢ-  
ЦѢ ЛЪР \* КЪ МАВ ОУРѢЩ А ЗІ-  
ААР \* ІВРЗ КЪЧІН БА ВЕНІ МЖ-  
ГІЗІТОІНА \* КАРЕЛЕ ЁВ БОІН ТРИ-  
МІНЕ БОАШ ДЕЛА ТЪЧТЛА \*  
(АХЛА АДЕВЪРЛАВІН \* КАРЕЛЕ ДЕЛА

ТЪЧТЛА ПЪРЧЕДЕ : ) АЧЕЛА БА  
МЪРТВЕНІН ДЕ МІНЕ \* ШІН БОІН  
АКЪ МЪРТВЕНІНЦІН \* КЪ ДНН АЧЕ-  
ПЪТ КЪ МІНЕ СЖІНТЕЦІН \* АЧѢ-  
ТѢ АМ ГРІЗІТ БОАШ \* КА СЗ  
НЪ ВЗ СМІНІТЦІН \* СКОАЧЕЦЪ  
ПРЕ БОІН ДНН СЗВОАРЪ : ЧІН БА ВЕНІ  
БРЕМѢ \* КА ТЪОТ ЧІНЕ БА ОУЧІДЕ  
ПРЕ БОІН \* ІВІБА ПЪРЧЕ КЪ СЛЪЖЕ  
АДЪЧЕ ЛЪН ДМНЪЗІВ \* ШІН АЧѢ-  
ТѢ БЪР ФАЧЕ \* КЪ НЪ АВ КЪ-  
ПОКЪТ ПРЕ ТЪЧТЛА \* НІЧІН ПРЕ  
МІНЕ \* ЧІН АЧѢТѢ АМ ГРІЗІТ  
БОАШ : КА АЧЕКА БА ВЕНІ ЧЕЛА \*  
СЗ ВЗ АНДЪЩЕЦІН АМІНТЕ ДЕ АЧѢ-  
ТѢ \* КЪЧІН АМ ЗІН БОАШ \*  
ШІН АЧѢТѢ ДНН ТЪЧТЛА НАМ  
СПЪР БОАШ \* КЪЧІН БРАМ КЪ  
БОІН \* ІВРЗ АНЪМА МІЕРГ ЛА  
ЧЕЛА ЧЕ МАВ ТРИМІНЕ ПРЕ МІНЕ \*  
ШІН НІМЕ ДННТРЪ БОІН НЪМЪ АПРѢ-  
ВЪ \* ОУНДЕ МІЕРГ : \* ЧІН КЪЧІН  
АМ ГРІЗІТ БОАШ АЧѢТѢ \* А-  
ПРІНІТАРЕ ОУМПАВ НІНІМА БОІТРЪ \*  
ЧІН ЁВ АДЕВЪРЛА ЗІН БОАШ :  
МАІН ВІНЕ ІВІТЕ БОАШ КА СЗ МІЕРГ  
ЁВ : КЪ ДЕ НЪ БОІН МІЕРГЕ ЁВ \*  
МЖІЗІТОІНА НЪ БА ВЕНІ ЛА  
БОІН : ІВРЗ ДЕ БОІН МІЕРГЕ \* ТРИ-  
МІНТЕЦІН ПРЕ ЕЛ ЛА БОІН \* ШІН  
ВЕНІНД АЧЕЛА \* ВЪДНЕА ЛЪМѢ \*  
ДЕ ПЪКАТ \* ШІН ДЕ АРРЕПТАТЕ \* ШІН  
ДЕ ЖЪДКАЧЪ . ДЕ ПЪКАТ \* ПЕН-  
ТРЪ КЪ НЪ КРЕД АПРЪ МІНЕ \*  
ДЕ АРРЕПТАТЕ \* КЪЧІН ЛА ТЪЧТЛА  
МІЕВ МІЕРГ \* ШІН НЪМЪ ВІЦІН МАІН  
ВЕДѢ \* ІВРЗ ДЕ ЖЪДКАЧЪ \*  
КЪЧІН СПЪЖІНІТОІНА ЛЪМІН АЧЕ-  
ЦІН СЛЪ ЖЪДКАЧЪ \* ШІН АЧЕ

































[illegible]

**ВУХНГБЛМ ЯШАСЯ А**  
сфителур Патимн Аела Меркна  
**Кан ёі : сгѣх сіі:**



Жидовилор а Шна лобѣм пре-  
те Кап кѣ прѣтѣа, шна  
свѣтѣм пре ѣа, шн пѣнѣуе  
ѣренѣке, сз ѣкина лѣн \* Шн  
ѣѣка лѣв батжогорѣт пре ѣа,  
лѣв дѣзвѣкат дѣ хѣнна чѣ мо-  
хорѣтѣ : шн лѣв ѣзвѣкат ѣ  
хѣннеле сѣле : Шн лѣв лѣе пре  
ѣа сзл рзѣтѣгнѣкѣ \* Шн лѣв  
снѣнт пре сѣре кѣреле, чѣ пре-  
чѣ, сѣмѣн Кѣрѣнѣ, (вѣнѣнѣ  
днн кѣмп, Тѣчѣл лѣн ѣле-  
зѣнѣлѣ шн ѣл лѣн рѣф) кѣ  
сз дѣкѣ Кѣрѣчѣ лѣн \* Шн лѣв  
лѣе пре ѣа ѣ лѣкѣл Голѣ-  
ѣн, кѣреле сз тѣлмѣчѣе, лѣ-  
кѣл Кѣнѣзѣнѣлор \* Шн лѣв  
лѣч лѣн сз ѣѣ бѣн, ѣмѣтѣ-  
кат кѣ Сѣмѣнѣ : ѣрѣ ѣл лѣ  
лѣ лѣлѣт \* Шн чѣл чѣл рзѣтѣг-  
нѣе пре ѣа, лѣв ѣпѣзѣнт хѣн-  
неле лѣн, ѣрѣнѣкѣн сѣнѣн сѣрѣ-  
ѣле, чѣнѣ чѣ бѣ лѣа \* Шн ѣл  
чѣлѣл ѣл тѣнѣлѣ, шн лѣв рз-  
ѣтѣгнѣнт пре дѣнѣлѣ \* Шн  
ѣлѣ сѣрѣсѣлѣтѣ вѣнѣн лѣн сѣрѣ-  
ѣ : ѣпѣрѣлѣл Жидовилор \*  
Шн кѣ ѣл лѣв рзѣтѣгнѣнт дѣн  
тѣлѣхѣн, ѣнѣлѣ дѣлѣ дѣрѣптѣ,  
шн ѣлѣлѣ дѣлѣ стѣжѣл лѣн \*  
Шн сѣл ѣнѣмѣлѣт сѣрѣптѣлѣ  
кѣрѣтѣ зѣчѣ : шн кѣ чѣн фѣрѣ дѣ-  
лѣчѣ сѣл сѣкѣнтѣт \* Шн чѣл  
чѣ тѣрѣчѣ хѣлѣлѣ пре ѣа, кѣлѣ-  
тѣнѣл кѣ кѣпѣтеле сѣле, шн  
зѣнѣкѣн : ѣлѣ, чѣл чѣ стѣнѣн  
Бѣсѣнѣкѣ, шн ѣтѣн зѣлѣ сѣ зѣ-  
лѣнѣн \* ѣлѣзѣлѣчѣтѣ пре тѣнѣ,  
шн пѣгѣлѣр дѣ пре Кѣрѣчѣ \* ѣнѣнѣ



дѣлѣ шн иѣрхїерїи вѣтѣхнѣши  
жонъ, зичѣ оуѣла кѣтрѣ ала-  
тѣла иѣрѣхнѣ кѣ кѣтрѣарїи : пре  
ацїи аѣ мѣхнѣнѣ, аѣрѣ пре  
сїне нѣ сѣ поате мѣхнѣнѣ \* ХС  
Апзрѣтѣла аѣн Ісраїла погѣрѣе  
аѣм де пре Крѣче, ка сѣ бѣдѣмъ,  
шн сѣ крѣдем иѣтрѣнѣла \*

**ЕВАНГЕЛІА ИШЕПТЕ ИСФН**  
**Пѣла Пѣтїи, дѣла Матѣи**  
**Кѣн кѣ. стїхъ аѣ;**



Вѣрѣмѣ аѣтѣмъ бѣннѣ  
сѣтѣшн ла лѣкѣла  
че сѣ кѣмѣмъ Голѣо-  
ла : кѣрѣе сѣ зичѣ-  
че, лѣкѣла Кѣтрѣ-  
цѣхнѣла \* Иѣ аѣтѣ аѣн сѣ  
бѣ сѣцѣт мѣтїкѣт кѣ фїа-  
рѣ; шн гѣрѣхнѣ, нѣ бѣтѣ сѣ бѣтѣ.  
Шн аѣкѣла лѣв рѣтїтнѣт пре  
ѣла, иѣтрѣнѣтѣла вѣшмнѣтѣла  
аѣн, аѣрѣхнѣла сѣрѣн, ка сѣ  
че оуѣмѣла че мѣтѣ зичѣ де Прѣрѣ-  
кѣла : иѣтрѣнѣтѣла хѣнѣла мѣлѣ  
ла, шн пре вѣшмѣнѣла мѣлѣ  
аѣрѣхнѣтѣла сѣрѣн \* Шн шѣ-  
жнѣ пѣрѣмъ пре ѣла аѣкѣла \*  
Шн аѣ нѣс аѣтѣ сѣпра кѣнѣла  
сѣлѣ бѣла аѣн сѣрѣн : иѣтѣ  
мѣтѣ Іс Апзрѣтѣла Жнѣсѣн-  
ла \* Иѣтѣ аѣ рѣтїтнѣт  
нѣ аѣнѣла иѣрѣхнѣ аѣн пѣла-  
хѣн : оуѣла аѣтѣ дѣтѣла, ала-  
тѣла аѣтѣ сѣжнѣла \* Иѣрѣ чѣтѣ  
че тѣрѣтѣ хѣла пре аѣнѣла,  
кѣтїнѣла кѣ кѣпѣтѣла сѣлѣ \*  
Шн зичѣла : нѣ чѣла че сѣрѣн

Бнѣрѣнѣла аѣн аѣнѣрѣсѣ, шн а-  
тѣла зичѣ сѣ зичѣшн, мѣхнѣмъ-  
шѣтѣ пре тѣне иѣвѣн : де ѣшн  
Фїла аѣн аѣнѣрѣсѣ, погѣрѣтѣ  
де пре Крѣче \* Иѣшнѣдѣтѣ шн  
иѣрхїерїи вѣтѣжѣкѣрнѣла иѣрѣ-  
нѣ кѣ Кѣтрѣарїи, шн нѣ вѣтѣхнѣ-  
нѣн зичѣтѣ \* Пре ацїи аѣ мѣхнѣ-  
нѣнѣ, аѣрѣ пре сїне нѣ поате  
сѣ мѣхнѣмъ : де мѣтѣ Ап-  
зрѣтѣла аѣн Ісраїла, погѣрѣтѣ  
аѣм де пре Крѣче, шн сѣ крѣ-  
дем иѣтрѣнѣла \* Вѣдѣжнѣла иѣ  
аѣнѣрѣсѣ, нѣзѣвѣтѣла аѣмъ  
пре аѣнѣла, де вѣ бѣтѣ. Кѣ аѣ  
зичѣ : ка Фїла аѣн аѣнѣрѣсѣ  
сѣхнѣтѣ \* Иѣтѣмѣ шн пѣла-  
хѣн чѣн че ѣла иѣрѣхнѣ рѣтїтнѣ-  
нѣ кѣ ѣла сѣкѣтѣ \* Шн  
дѣла аѣ шѣтѣ чѣтѣ, иѣтѣнѣ-  
рѣкѣ аѣ фѣтѣ прѣтѣ тѣтѣ пѣ-  
мѣхнѣла, пѣхнѣ ла аѣ нѣла  
чѣтѣ \* Иѣрѣ дѣла аѣ нѣла  
чѣтѣ, аѣ сѣрѣнѣтѣ Іс кѣ гѣлѣ  
мѣрѣ, зичѣла : Іаї Іаї, лама  
сѣбахѣла; че сѣ зичѣ : аѣнѣ-  
рѣла мѣлѣ, аѣнѣрѣла мѣлѣ,  
кѣчнѣ мѣнѣнѣ : \* Иѣрѣ оуѣнѣ  
аѣн чѣн че сѣла аѣкѣла аѣнѣнѣ  
зичѣтѣ, ка пре Іаї сѣрѣнѣ аѣлѣ  
сѣла \* Шн нѣмѣнѣ де кѣтѣ аѣрѣ-  
гѣнѣ оуѣла аѣнѣ тѣрѣшнѣ,  
шн аѣнѣнѣ оуѣнѣ бѣрѣтѣ, лаѣ  
оуѣмѣла де сѣцѣтѣ, шн нѣнѣ-  
аѣла аѣтѣ сѣтѣрѣтѣ лаѣ аѣнѣтѣ  
пре ѣла \* Иѣрѣ ацїи зичѣтѣ,  
лаѣ : сѣ бѣдѣмъ аѣ вѣнѣла Іаї  
сѣла мѣхнѣмъ пре ѣн \* Иѣрѣ  
Іс иѣрѣшнѣ сѣрѣнѣнѣ кѣ гѣлѣ



маре, шав дѣт сѣфлетѣла \*  
 Шн дѣтѣ Катапетѣзма Бевѣрн-  
 чѣн сав рѣмпит ꙗ доав, де сѣ-  
 пѣнз жог: шн пзмѣнтѣла сав  
 кѣтрѣмѣрѣт, шн пѣтрѣле сав  
 дѣпикѣт \* Шн грѣпѣле сав  
 дѣшкѣе, шн мѣлте прѣпѣрѣн але  
 сѣпѣнѣлѣр че дѣормѣнз сав сѣ-  
 лѣт \* Шн бѣшнѣ днн мор-  
 мѣнтѣ дѣпѣз ꙗѣлѣрѣ лѣн,  
 венѣтѣл ꙗ сѣпѣта чѣтѣте, шн  
 сав дѣртѣт мѣлѣтѣла \* Иѣз  
 сѣтѣшѣла шн чѣн че бѣл кѣ бѣ  
 ꙗпрѣвнз пѣзѣнѣ прѣ Іс, вѣзѣнѣ  
 кѣтрѣмѣрѣла, шн чѣл че сѣ фѣ-  
 кѣе, сав спѣнмѣнтѣт фѣлѣрѣе,  
 знкѣнѣ: дѣбѣртѣ фѣлѣ лѣн  
 дѣмнезѣѣ лѣ фѣсѣт лѣѣтѣта \*

**ЕѢДНѢЛѢА ꙗ СѢПѢТѢ. ꙗ:**  
**сѣпѣтѣлѣр Пѣтѣнѣ дѣл дѣлѣ:**  
**Вѣн лѣ: сѣтѣ лѣ:**



Бѣѣмѣ ачѣл дѣѣтѣ  
 ꙗпрѣвнз кѣ Іс шн  
 алѣн дѣн пѣлѣрѣн  
 сѣн пѣлѣрѣ \* Шн  
 дѣка лѣ венѣт лѣ  
 лѣкѣла, че сѣ кѣлѣмѣ ал кѣпѣ-  
 цѣнѣлѣр, лѣолѣ лѣл рѣтѣнѣ-  
 нѣт прѣ бѣ, шн прѣ пѣлѣрѣн:  
 оѣнѣл дѣ дѣпѣтѣ, шн алѣѣлѣ  
 дѣ сѣтѣнѣ \* Иѣз Іс знкѣт:  
 Пѣрѣнѣтѣ мѣртѣлѣ лѣр, кѣ нѣ шѣѣ  
 че фѣк: Иѣз чѣн че ꙗпѣрѣцѣлѣ  
 хѣнѣлѣ лѣн, лѣ дѣрѣнѣлѣт сѣр-  
 цѣн \* Шн сѣлѣ порѣѣлѣ дѣ прѣ-  
 вѣл: Шншѣ вѣтѣтѣ жѣк дѣ  
 дѣнѣлѣ, шн Бѣлѣнѣ ꙗпрѣвнз кѣ

дѣнѣнѣ, знкѣнѣ: прѣ алѣнѣ лѣ  
 мѣнтѣнѣт, мѣнтѣлѣкѣлѣ шн  
 прѣ сѣнѣ, дѣ мѣтѣ ачѣтѣ хѣ  
 чѣл алѣс ал лѣн дѣмнезѣѣ \*  
 Шн рѣдѣт дѣ бѣ шн савѣнтѣо-  
 рѣн лѣпѣрѣнѣнѣлѣ, шн сѣѣтѣ а-  
 лѣкѣнѣлѣн лѣн \* Шн знкѣнѣ:  
 дѣ бѣн пѣл ꙗпѣрѣлѣлѣ жѣдѣнѣ-  
 лѣр, мѣнтѣлѣмѣтѣ прѣ тѣнѣ  
 сннѣлѣр \* Бѣл шн сѣрѣсѣлѣрѣ  
 сѣрѣнѣ дѣѣлѣлѣр лѣн, кѣ сѣлѣе  
 бѣлнѣнѣнѣ, шн рѣмлѣнѣнѣ, шн  
 сѣвѣрѣнѣнѣ: ачѣтѣ мѣтѣ ꙗпѣрѣлѣ-  
 тѣл жѣдѣнѣлѣр \* Иѣз оѣн  
 пѣлѣрѣнѣ днн чѣн рѣтѣнѣнѣнѣ  
 хѣлѣлѣ прѣ дѣнѣлѣ, знкѣнѣ:  
 дѣ бѣн пѣл хѣ: Мѣнтѣлѣмѣтѣ  
 прѣ тѣнѣ шн прѣ нѣн \* Иѣз  
 рѣтѣнѣнѣлѣ чѣлѣ лѣлѣт, лѣл  
 чѣртѣт прѣ бѣ, знкѣнѣ: нѣ  
 тѣ тѣмнѣ пѣл дѣ дѣмнезѣѣ, кѣ  
 ꙗтрѣл ачѣлѣшн сѣлѣнѣлѣ бѣн: \*  
 Шн нѣн кѣ дѣрѣтѣлѣ, кѣчн чѣлѣ  
 бѣѣлнѣчѣ дѣпѣз фѣпѣлѣ нѣлѣчѣрѣ  
 лѣлѣм, мѣрѣ ачѣтѣ нѣнѣнѣ оѣн  
 рѣлѣ нѣлѣ фѣкѣѣт \* Шн лѣл знкѣ  
 лѣн Іс: Нѣмѣнѣѣмѣлѣ дѣнѣ,  
 кѣнѣ бѣн бѣнѣ ꙗтрѣл ꙗпѣрѣцѣлѣ  
 тѣ \* Шн лѣл знкѣ Іс лѣн: дѣ-  
 бѣлѣр знкѣ чѣе, дѣтѣлѣн ꙗпрѣвн-  
 з кѣ мѣнѣ бѣн фѣ ꙗрѣлѣ \* Шн  
 бѣл кѣ лѣ ал шѣлѣлѣ чѣс: шн  
 ꙗтрѣнѣлѣкѣ сав фѣкѣѣт прѣѣтѣ  
 пѣлѣт пзмѣнтѣлѣ, пѣнѣ лѣ ал  
 нѣлѣлѣ чѣс \* Шн сав ꙗтрѣ-  
 нѣлѣт сѣлѣлѣ, шн сав рѣмлѣт  
 Катапетѣзма Бевѣрнѣнѣ прѣнѣ  
 мѣжлѣк \* Шн сѣрѣнѣлѣ кѣ  
 глѣс мѣрѣ Іс, лѣл знкѣ: Пѣ-









Врѣмѣ ачѣа, вені-  
таѣ Іѡанѣ днѣ дѣ-  
мадѣа, сфѣтнѣк  
чинѣтѣт: кареле шн  
ачѣла ацепта ѡпзр-  
ца лѣн дѣмѣзѣѣ, шн ѡпзрѣннѣ  
аѣ ѡтрѣт ла Пілат, шн аѣ че-  
рѣт Трѣпѣла лѣн Іс \* Іѣрз Пі-  
лат саѣ мѣрѣт, оуѣде мѣрѣе  
аѣла кѣрѣнѣ: шн кіемѣнѣ пре  
сѣтѣашѣла, лаѣ ѡтрѣбат пре дѣн-  
ѣла, де аѣ мѣрѣт \* Шн ѡцеле-  
гѣнѣ дѣла сѣтѣашѣла, аѣ дѣрѣнѣт  
Трѣпѣла лѣн Іѡанѣ \* Шн кѣм-  
пѣрѣнѣ рѣлацѣ, шн погорѣнѣла  
пре ѣла, лаѣ ѡфѣашѣрѣт кѣ рѣла-  
цѣла: шн лаѣ рѣѣ ѡ мѣрѣнѣт,  
кареле ѣрѣ скрѣнѣт ѡ пілатѣ: шн  
аѣ рѣѣнѣнѣт сѣ пілатѣ пре оуѣла  
мѣрѣнѣнѣлаѣн \* Іѣрз Маріѣ  
Магдѣалѣна, шн Маріѣ мѣла  
лѣн Іѡанѣ: цнѣаѣ оуѣде ѡла  
рѣнѣт пре дѣнѣла \*

~~~~~

Бѣнѣтѣла дѣоуѣспѣзѣчѣ
ѣ сфѣтѣлацѣ Пілатѣ, дѣла Іѡанѣ
Кап: дѣ: стѣх аѣ.



Врѣмѣ ачѣа: рѣ-
гѣтаѣ пре Пілат
Іѡанѣ днѣ дѣ-
мадѣа, (фінѣнѣ
оуѣчѣнѣк лѣн Іс,
пре аѣкѣнѣ, пѣтрѣ фѣнѣа жнѣоѣн-
лаѣ: ка сѣ ѡ Трѣпѣла лѣн
Іс: шн аѣ ѡгѣдѣнѣт Пілат *
Дѣнѣ аѣ веніѣт, шн аѣ лѣат
Трѣпѣла лѣн Іс * Веніѣтаѣ шн
Никѣадѣм, (чѣла чѣ веніѣе ла

Іс нѣопѣтѣ ѡтѣнѣ,) аѣѣкѣнѣ
аѣмѣтѣкѣтѣрѣз де ѣмѣрѣнѣ шн де
аѣлаѣнѣ, ка ла сѣѣтѣ де дѣтрѣ *
Шн аѣ лѣат Трѣпѣла лѣн Іс,
шн лаѣ ѡфѣашѣрѣт пре ѣла ѡ
рѣлацѣ кѣ дѣрѣмѣтѣла, кѣм дѣтѣ
сѣнѣчѣла жнѣоѣнѣлаѣн аѣѣ ѡгѣо-
пѣа * Шн ѣрѣа ѡ лѣкѣла аѣѣла,
оуѣде сѣ рѣѣтѣнѣе, рѣдѣнѣнѣ: шн
ѡ рѣдѣнѣнѣ мѣрѣнѣнѣт нѣѣл:
ѡтрѣ кареле ннѣнѣ сѣднѣнѣлаѣн
ннѣмѣнѣт нѣ сѣ рѣѣѣе * Дѣнѣ аѣ
лаѣ пнѣтрѣ ѣннѣрѣт жнѣоѣнѣлаѣн,
кѣ аѣпрѣопѣе ѣрѣа мѣрѣнѣнѣла,
аѣ рѣѣ пре Іс *



Бѣнѣтѣла дѣоуѣспѣ
зѣчѣ ѣ сфѣтѣлацѣ Пілатѣ, дѣла
Магдѣлѣнѣ, Кап: кѣ: стѣх ѣѣ



Рѣ аѣоѣла знѣ, карѣѣ
дѣтѣ аѣѣнѣ ѣннѣрѣнѣ:
саѣ аѣѣнѣат ѡрѣѣѣ-
рѣнѣ, шн Фаріѣѣнѣ ла
Пілат * Знѣкѣнѣ,
дѣоѣмѣнѣ, аѣѣѣѣнѣм аѣннѣтѣ кѣ
аѣѣла аѣмѣнѣтѣѣѣнѣ аѣ знѣ, ѡкѣ
фінѣнѣ ѣѣѣ: аѣѣнѣ трѣнѣ знѣла мѣ
воѣнѣ скѣлаѣ * Дѣнѣнѣ поѣѣнѣчѣѣѣ
сѣ пѣзѣѣѣѣ мѣрѣнѣнѣла пѣнѣ
аѣтрѣла знѣ: сѣ нѣ кѣмѣа веніѣнѣ
оуѣчѣнѣнѣнѣ лѣн нѣопѣтѣ, сѣла
фѣѣре пре ѣла: шн сѣ знѣѣа Нѣрѣо-
ѣлаѣнѣ, кѣ саѣ скѣлаѣт днѣ
мѣрѣнѣнѣ, шн ѣа фнѣ рѣѣѣѣнѣт де
аѣпоѣнѣ мѣнѣ рѣѣ, де кѣѣт чѣ днѣ
тѣѣѣѣ * Знѣлаѣ лаѣ Пілат: аѣѣ-
ѣнѣ пѣзѣнѣтѣѣнѣ, мѣѣѣѣѣнѣ де пѣзѣнѣ-
ѣнѣ, кѣмѣ цнѣѣнѣ * Іѣрз ѣнѣ мѣ-

риле кáреле веинсе дѣлз ѣл днн
Галилеа, възжнѣ ачѣтѣ *

АА ЧАСѢЛА ЯЛ ПОЯСОЛѢ,
ДЕЛА ІОАНН КАН ДѢ, СТИХ КЪ:



Врѣмѣ ачѣла, аѣ-
ка аѣ рзотгннѣт
пре Іс, лѣаѣаѣ
хѣннеле лѣн, (шн
лѣѣ фзкѣт пѣтрѣ
пѣрѣн: фѣще кѣрѣл сѣвѣнѣтѣрѣ
пѣрѣтѣ,) шн Кзмѣша. Шн
ѣрѣ Кзмѣша лѣн не кѣрѣтѣ, аѣ
сѣвѣ цѣвѣтѣ прѣтѣ тѣот * Шн
аѣ зѣс ачѣе сѣнѣ, сѣ нѣѣ сѣф-
шѣм пре дѣнѣа, чѣ сѣ аѣрѣнѣм
сѣрѣн пѣтрѣ аѣ, аѣнѣ ва фн:
ка сѣ се пѣнѣнѣкѣ скрѣпѣтѣрѣа, чѣ
зѣчѣ: Аѣпѣрѣнѣтѣа хѣннеле мѣлѣ
лѣрѣшн, шн пѣтрѣ Кзмѣша
мѣ аѣ аѣрѣнѣаѣ сѣрѣн. Дѣчн
сѣтѣашн ачѣтѣ аѣ фзкѣт *
Шн сѣл лѣнѣ Крѣчѣ лѣн Іс,
Мѣма лѣн, шн сѣрѣ мѣмѣн
лѣн, Мѣрѣа аѣлѣн Кѣшѣла, шн
Мѣрѣа Магдѣлѣнѣа * Іѣрѣ Іс
вѣзжнѣ пре мѣмѣа, шн пре Оѣ-
чѣннѣкѣ сѣтѣнѣ, пре кѣрѣл ю-
ѣл, зѣнѣл Мѣмѣн сѣлѣ: мѣ-
лѣ, мѣчѣ фѣюл тѣѣ * Дѣпѣ
ачѣла аѣ зѣс Оѣчѣннѣкѣлѣн:
аѣчѣ мѣма тѣ. Шн дѣнѣтрѣ
аѣчѣл чѣс, сѣлѣ лѣаѣт Оѣчѣннѣ-
кѣл пре дѣнѣа аѣтрѣ аѣлѣ сѣлѣ *
Дѣпѣ ачѣла шннѣа Іс, кѣ
тѣоѣте сѣл сѣжѣшнѣт, ка сѣ
се пѣнѣнѣкѣ скрѣпѣтѣрѣа, аѣ зѣс:
мн сѣтѣ * Шн оѣнѣ бѣс пѣнѣ аѣ

сѣчѣт зѣчѣ: Іѣрѣ ѣн оѣмѣлѣнѣ
оѣнѣ вѣрѣтѣ аѣ сѣчѣт шн кѣ рѣ-
шѣн, шн пѣнѣнѣлѣ аѣтрѣ сѣ
тѣрѣтѣ лѣлѣ аѣлѣ ла гѣрѣа лѣн *
Іѣрѣ аѣѣка аѣ лѣаѣт сѣчѣтѣлѣ
Іс, аѣ зѣс: сѣвѣжѣшнѣчѣлѣ:
Шн пѣлѣкѣнѣлѣшнѣ Кѣнѣлѣ, шлѣ
аѣаѣт сѣфлѣтѣлѣ * Іѣрѣ жнѣо-
вѣн, (пѣнѣтрѣ кѣ ѣрѣа Кѣнѣнѣ)
кѣ сѣ нѣ рѣмѣжѣ пре Крѣчѣе тѣрѣнѣ-
рѣлѣ сѣжѣмѣтѣ: (кѣчнѣ ѣрѣа зѣнѣ
мѣрѣе ачѣла аѣ сѣжѣмѣтѣнѣ,) рѣгѣ-
тѣлѣ пре Пнѣлѣт: ка сѣлѣ зѣрѣо-
ѣѣкѣ флѣвѣрѣлѣ лѣрѣ, шн сѣнѣ аѣ *
Дѣчн аѣ вѣннѣт сѣлѣжнѣтѣрѣнѣ,
шн чѣлѣлѣн дѣннѣ тѣѣо аѣ сѣфѣрѣ-
мѣаѣт флѣвѣрѣлѣ, шн чѣлѣлѣ-
лѣлѣт чѣ ѣрѣа рѣчѣнѣннѣт кѣ ѣл *
Іѣрѣ ла Іс вѣннѣнѣ, аѣѣка лѣлѣ
вѣзжѣт пре дѣнѣлѣ кѣ мѣрѣнѣ,
нѣ аѣ сѣфѣрѣжѣмѣаѣт флѣвѣрѣлѣ *
Чн оѣнѣлѣ дѣннѣ сѣлѣжнѣтѣрѣнѣ кѣ
сѣлѣнѣа кѣоѣтѣлѣ лѣн аѣ аѣ-
пѣнѣс, шн аѣлѣаѣчѣшнѣ аѣ ѣшнѣт
сѣжѣчѣ шн аѣпѣ * Шн чѣлѣ чѣ
аѣ вѣзжѣт, аѣ мѣзѣтѣрѣннѣт:
шн аѣдѣвѣзѣлѣтѣ мѣтѣ мѣзѣтѣрѣннѣрѣ
лѣн: Шн аѣчѣла шѣлѣ кѣ аѣдѣвѣзѣлѣт
зѣчѣ: ка шн бѣнѣ сѣ кѣрѣдѣчнѣ *
Кѣ ачѣтѣтѣ сѣлѣ фзкѣт, ка сѣ се
пѣнѣнѣкѣ скрѣпѣтѣрѣа: сѣс нѣ сѣ
ѣл зѣрѣовѣнѣ дѣннѣ тѣрѣнѣлѣ * Шн
аѣрѣшнѣ аѣлѣтѣ скрѣпѣтѣрѣа зѣчѣ: вѣ-
ѣѣлѣлѣрѣ пре кѣрѣлѣ лѣлѣ аѣпѣнѣс *

А СФНТА ШИ МАРЕ ЗН ЕН
МЕН ЛА ВЕРЕНІЕ, ДЕЛА МАГДАЛѢА
КАН КЪ: СТИХ А:

ЗНАС ЛН ТОЦН : СЗ СЕ РЗИТН-
ПЕКЗ * ПРЗ ДИРЗГТОРЛА ЛВ
ЗН : ДРЗЧЕ РЗД ЛВ ФКВТ ;
ПРЗ ЕН МАІ БЖТОС СТЯГІ ЗІ-
КЖНД , СЗ СЕ РЗИТНПЕКЗ *
ДЕНІ ВЗЖНД ПІЛАТ , КЗ ПИ-
МКА НВ ФЛОУВФІ , ЧІ МАІ МВА-
ТЗ ГЖІВЗ СЗ ФАЧЕ : ЛВЗНД АПЗ ,
ШАВ СПЛАТ МЖНІЕ АПАИИТФ
НОРДЛАВН , ЗІКЖНД : ПІВІНІВІТ
СКІНТ ДЕ СКІПІЕ АЧІСТІА ДРІПТ :
ВОІ БІЦІ БІДФ * ШІ РЗИВН-
ЗЖНД ТОГ НОРДЛА , ЛВ ЗІ :
С АПІЕЛ : ЛН АІВПА НОАТІЗ ,
ШІ АІВПА ФЕОРИАУ НОЩІА *
АТЗНЧЕ ЛВВ СДВОЗІТ ЛОУ
ПРЕ ВАРАБЛА : ПРЗ ПРЕ ІС ВЗТЖН-
ДЛА ЛАВ АІТ СЗА РЗИТНПЕ-
КЗ * АТЗНЧЕ СІТАШІ ДРЕ-
ГВТОРЛАВН ДВЖНД ПРЕ ІС А
ДІВАН , АІВПАТАВ ЛА ДЖІВЛА
ТОАТЗ МВАЦІМФ СІТАШІАУ *
ШІ ДЕЗВРЗКЖНДЛА ПРЕ ЕА , ЛАВ
АВРЗКАТ КВ ХАНІЗ МОХОРЖІТ *
ШІ АПАЕТАНД КВІВІЗ ДЕ СПІНІН ,
ЛВ ПВЕ А ВАРЛА ЛН , ШІ ПРІ-
ІТІЕ А ДРІПТА ЛН : ШІ АПЕНВН-
КІНД АПАИИТФ ЛН , АШІ ВЗ-
ПФ ЖОК ДЕ ДЖІВЛА , ЗІКЖНД :
БВКВРТЕ АПЗРІТЛА ЖІДОВН-
ЛАУ * ШІ СКВІПІНД АІВПІН ,
ЛВ АВІТ ПРІЕПІА , ШІА ВЗПФ
ПРЕПТЕ РАП * ШІ ДІКА ЛАВ
БАТЖОКОРИТ ПРЕ ДЖІВЛА , ДЕЗ-
ВРЗКАТАВ ДЕ ПРЕ ЕА ХІННА , ШІ
ЛАВ АВРЗКАТ А ХАНІЕЛ САНЕ :
ШІ ЛАВ ДВЕ СЗА РЗИТНПЕКЗ *
ПРЗ БІШІНД АФАРЗ , АФЛАТАВ
ПРЕ ОУН СМ , АНГМЕ СІМОН

КВРІЕЛ , ПРЕ АЧІСТА ЛАВ СНАНТ
СЗ ДВКЗ ВРДЧЕ ЛН : ШІ БІННА
ЛА ЛОКВЛА ЧЕ СЗ КІАМЗ ГОЛОДА :
КАРЕЛ СЗ ЗІЧЕ , ЛОКВЛА КАНЦІА-
НИАУ * ПРЗ АІТ ЛН СЗ БФ
СІЧІТ , АМІТЕКАТ КВ ФІАРЕ :
ШІ ГВЕТЖНД , НВ БРФ СЗ БФ *
ШІ ДІКА ЛАВ РЗИТНПІТ ПРЕ
ЕА , ЛВ АПЗРІПТ ВІШМІНІТЕЛ
ЛН , АРІВКЖНД СОРЦІ , КА СЗ
ІЕ ПІВІНІВІЗ ЧЕ САЗ ЗІЧЕ ДЕ ПРО-
РОКЛА : АПЗРІПТАВ ВІШМІНІТЕЛ
МІКЕ ЛІУ , ШІ ПЕНТРВ ХАННА
МФ ЛВ АРІВКАТ СОРЦІ * ШІ
ШЕЗЖНД ПЗІА ПРЕ ЕА АКОЛВ *
ШІ ЛВ ПВЕ АІВПА КАНДЛАВН
СЗД БІНА ЛН СКРІВЗ : АІТІТА
ІІТЕ ІС АПЗРІТЛА ЖІДОВН-
ЛАУ * АТЗНЧЕ ЛВ РЗИТНПІТ
КВ ДЖІВЛА АПРЕВІЗ ДОІ ПЖАХА-
РН : ОУПЛА АФ ДРІПТА , ШІ АЛ-
ТЛА АФ СТАНГА * ПРЗ ОУН
ПЖАХАРО ДНІ ЧІН РЗИТНПІЦІ ,
ХВІА ПРЕ ЕА , ЗІКЖНД : ДЕ
БІЦІ ПВ ХС , МЖІТІВІЩЕ ПРЕ
ПІНЕ ШІ ПРЕ ПОІН * ШІ РЗИВН-
ЗЖНД ЧЕЛА ЛАЛТ ЛАВ ЧЕРІАТ
ПРЕ ЕА ЗІКЖНД : ЛВ ПВЕ ПІМІ
ТВ ДЕ ДМНЕЗІВ , КЗ АПРВ АЧІКАШ
СІЖНД БІЦІ : * ШІ ПОІН КВ
ДРЕПТАТЕ , КІЧІ ЧКА ВРІДІНЧЕ
ДВНЗ ФАПТЕЛ НОАТІЕ ЛВІМ ,
ПРЗ АЧІСТА ПІЧІ ОУН РАЗ НАВ
ФКВТ * ШІ ЛВ ЗІЧЕ ЛН ІС :
ПОМІНІЩЕМЗ ДМНЕ , КЖНД БІН
БІНІ АПРВ АПЗРІЦІА ПА * ШІ
ЛВ ЗІЧЕ ЛН : АДЕВІЗ ЗІК ЦІЕ ,
АПЗІН КВ МІНЕ БІН ФІА РАІО *
ПРЗ ЧЕА ЧЕ ПРІЧЕ ХВІА ПРЕ

Аҗнеҗа җ каҗтінд кҗ капетеле
 сале * Шн зикҗнҗ : пҗ чела
 че спарун Батҗрика лҗн Амнеҗеҗ
 шн атҗеа зн со зндҗнҗ җ мжн-
 тҗаҗете пре тине сннҗеҗ : де
 еҗн Філа лҗн Амнеҗеҗ җ по-
 гоарҗте де пре Крҗче * Ашнҗ-
 дерҗ шн Архереҗн батҗжорҗн-
 аҗа җпреҗнҗ кҗ Кзртҗраҗн, шн
 кҗ батҗжнҗ, шн кҗ Фарҗеҗн
 знҗеҗ * Пре аҗнҗн аҗ мжнҗ-
 нт җ нрз пре снне нҗ полате
 сз се мжнҗаҗнҗ : де мте җпз-
 ратҗа лҗн Іраҗа, погоарҗеҗ
 аҗм де пре Крҗче җ шн сз крҗе-
 дем җтрҗнҗа * Нззжҗаҗа
 җ Амнеҗеҗ, нззжҗнҗа аҗм
 пре Аҗнеҗа җ де ба вҗеҗ * Кз аҗ
 знҗеҗ : кз Філа лҗн Амнеҗеҗ
 сҗнҗт * Шн дела аҗ шалеҗ
 чҗе, җтҗнҗек сав фзкҗт
 прҗте тоҗт пзмҗнҗа, пжнҗ
 ла аҗ поаҗаҗеҗ чҗе * Шн җҗа-
 җа аҗ поаҗаҗеҗ җ аҗ стҗнҗат
 Іс кҗ гҗе маҗе җ зикҗнҗ :
 Іа Іа, лама савах дҗнҗ җ җе сз
 знҗеҗ : Амнеҗеҗа мҗеҗ җ Амне-
 җеҗа мҗеҗ җ кзҗн маҗ аҗлат җ
 нрз оҗнн дҗн чҗн җе стҗа аҗо-
 лҗ аҗзнҗа җ знҗеҗ : кз пре Іаҗе
 стҗнҗа аҗнҗа * Шн җдҗтшн
 аҗерҗнҗа оҗнҗа дҗн тҗншнҗн җ
 шн лҗнҗа оҗн батҗҗте, лҗа
 оҗмлаҗт де соҗнҗт җ шн пҗнн-
 аҗа җтрҗ соҗнҗте лҗа аҗнҗат
 пре еҗ * нрз чҗа лҗлҗн зн-
 җеҗ : лҗеҗ : сз вҗеҗм аҗ батҗнҗа
 Іаҗе сзл мжнҗаҗнҗ пре еҗ *
 нрз Іс нрзшн стҗнҗнҗа кҗ

гҗе маҗе җ шав аҗт сҗфле-
 тҗа * Шн җтҗа Катҗнҗеҗ-
 ма Батҗнҗн сав рҗмҗт җдоаҗ
 де сҗе пжнҗ жос : шн пзмҗн-
 тҗа сав кҗтрҗмҗрат җ шн пҗе-
 тнҗе сав аҗннҗат * Шн мор-
 мҗнҗнҗе сав аҗшнҗе җ шн
 мҗлҗте тҗрҗнҗн аҗе сҗфҗнҗаҗ
 җе адоҗннҗе сав сҗҗлат * Шн
 еҗннҗа дҗн морҗннҗнҗн аҗнҗ
 җбатҗеҗ лҗн җ нннҗаҗ җ сҗнҗа
 җетҗте җ шн сав аҗтҗат мҗа-
 тҗра * нрз сҗтҗаҗа, шн
 чҗн җе еҗа кҗ еҗа җпреҗнҗ пз-
 знҗа пре Іс җ вҗзҗнҗа кҗтҗе-
 мҗеҗа җ шн чҗеҗе җе сз фзкҗеҗ
 сав спзлмҗнҗат фсартҗе җ зн-
 кҗнҗа : аҗеҗрат Філа лҗн
 Амнеҗеҗ аҗ фонт аҗнҗа *
 нрз Жндоҗнҗн (пҗтҗрҗ кз еҗа
 еҗннҗн) ка сз нҗ рзмҗе пре Крҗ-
 че тҗрҗнҗнҗа сҗмҗеҗнҗеҗ : (кзҗн
 еҗа зн маҗе аҗеҗа аҗмҗнҗн)
 рҗгҗаҗа пре Ілҗат, ка сз аҗе зҗе-
 вҗнҗа флҗерҗнҗе лҗр җ шн сҗн
 аҗ * дҗн аҗ батҗт савжнҗо-
 рнҗ җ шн чҗлҗн дҗн тҗнҗ мҗ
 сҗфҗжмҗт флҗерҗнҗе җ шн чҗлҗа-
 лҗлҗт җе еҗа рзтҗннҗт кҗ еҗа *
 нрз ла Іс батҗнҗа, аҗеҗка лҗа
 вҗзҗт кз мҗннҗе җ нҗ мҗ сҗф-
 жмҗт лҗн флҗерҗнҗе * Чн оҗ-
 нҗа дҗн савжнҗорн кҗ сҗннҗа
 коҗстҗеҗе лҗн аҗ җнннҗе җ шн җ-
 дҗтшн аҗ еҗннҗ сҗннҗе җ шн
 аҗз * Шн чҗа җе аҗ вҗзҗт җ
 аҗ мзртҗнннҗт : шн аҗеҗратҗа
 мте мзртҗнннҗеҗ лҗн : Шн аҗеҗа
 чҗн кз аҗеҗрат знҗе җ ка шн

бонъ сѣ крѣдѣщъ * Къ ачѣтѣ
сѣлѣ фѣкѣтѣ, ка сѣ сѣ пѣнѣкѣ
скриптѣра : сѣ нѣ сѣ ба зѣробѣ
днѣ трѣнѣла * Шѣ мѣршѣн а-
тѣ скриптѣра зѣче : вѣдѣвор
пре кареле лѣлѣ фѣнѣ * Ера а-
колѣ шѣ мѣршѣ мѣлѣте, де дѣпѣр-
те пѣнѣнѣ, кареле мерѣкѣ дѣнѣ
іс днѣ Галіаѣм, сѣлѣнѣ
лѣн * Ачѣре кареле ера Мѣрѣа
Магдѣлѣна, шѣ Мѣрѣа ачѣнѣ
Іакѣлѣ, шѣ мѣма лѣн Іѣнѣ,
шѣ мѣма фѣнѣрѣнѣ лѣн Зѣвѣ-
дѣн * Іѣрѣ фѣкѣнѣ сѣрѣ,
вѣнѣтѣлѣ оуѣн сѣм бѣгѣтѣ днѣ
Іѣрѣмадѣа, нѣмѣлѣ лѣн Іѣнѣф,
кареле шѣн ел фѣрѣкѣ оуѣнѣнѣ
лѣн іс * Іѣчѣтѣ вѣнѣнѣ ла Пѣ-
лѣтѣ ачѣ чѣрѣтѣ Тѣрѣнѣ лѣн
іс * Іѣчѣнѣ Пѣлѣтѣ ачѣ порѣн-
чѣтѣ сѣ дѣ Тѣрѣнѣла * Шѣ лѣ-
нѣ Тѣрѣнѣла Іѣнѣф, лѣлѣ фѣ-
фѣшѣрѣтѣ фѣ мѣлѣнѣ кѣрѣтѣ *
Шѣ лѣлѣ пѣсѣ фѣтѣрѣ оуѣн мѣр-
мѣнѣтѣ ачѣ сѣлѣ нѣлѣ, кареле фѣлѣ
сѣпѣлѣтѣ фѣ пѣлѣтѣрѣ * Шѣ пѣрѣз-
лѣнѣ сѣ пѣлѣтѣрѣ мѣрѣ пре оуѣла
мѣрмѣнѣтѣлѣнѣ, сѣлѣ дѣсѣ * Ера
аколѣ Мѣрѣа Магдѣлѣна, шѣ
чѣлѣ лѣлѣтѣ Мѣрѣе, шѣзѣнѣ
фѣпѣрѣжѣма мѣрмѣнѣтѣлѣнѣ *

А СФНТѢ ШИ МѢРѢ ЗИ
сѣнѣтѣ ла Оуѣнѣ, ачѣ
Мѣтѣнѣ. Вѣнѣ кѣсѣ сѣтѣ



Рѣ ачѣлѣлѣ зѣн карѣ
мѣтѣ дѣнѣнѣ вѣнѣрѣнѣ :
сѣлѣ ачѣнѣлѣтѣ Іѣрѣ-
рѣнѣ шѣн Фѣрѣнѣнѣ
ла Пѣлѣтѣ * Зѣн-
кѣнѣ : Дѣамѣ ачѣдѣнѣтѣм а-
мѣнѣтѣ кѣ ачѣлѣ ачѣнѣнѣтѣрѣнѣ ачѣ
зѣнѣ, фѣкѣ фѣнѣнѣ кѣсѣ : ачѣнѣ
тѣрѣнѣ зѣнѣ мѣзѣоуѣ сѣлѣлѣ * Дѣчѣнѣ
порѣнѣчѣкѣ сѣ пѣзѣкѣ мѣрмѣнѣ-
тѣлѣ пѣнѣнѣ ачѣрѣа зѣнѣ : сѣ нѣ
кѣмѣлѣ вѣнѣнѣ Оуѣнѣнѣчѣнѣ лѣн пѣлѣ-
тѣ, сѣлѣ фѣрѣ пре елѣ : шѣ
сѣ зѣнѣнѣ Нѣрѣдѣлѣнѣ кѣ сѣлѣ сѣлѣ-
лѣтѣ днѣ мѣрѣнѣ, шѣн ба фѣ рѣ-
тѣчѣнѣрѣтѣ де ачѣпѣ мѣнѣ рѣтѣ де кѣтѣ
чѣтѣ днѣнѣ тѣжѣо * Зѣнѣлѣ лѣрѣ
Пѣлѣтѣ ачѣнѣнѣ пѣзѣнѣтѣрѣнѣ, мѣрѣ-
нѣнѣ, де пѣзѣнѣнѣ, кѣмѣнѣнѣнѣнѣ *
Іѣрѣ енѣ мѣрѣнѣнѣ ачѣ фѣтѣрѣнѣтѣ
мѣрмѣнѣтѣлѣ, пѣчѣтѣлѣнѣнѣ Пѣ-
тѣла кѣ пѣчѣнѣнѣ *

ВѢСТА АЧѢ ЛѢТѢРѢ ЛѢЛѢ
Мѣтѣнѣ. Вѣнѣ кѣсѣ сѣтѣ



Вѣрѣа сѣмѣбѣтѣнѣ,
карѣлѣ лѣмѣнѣнѣ спѣрѣ
Зѣлѣа чѣтѣ днѣнѣ тѣжѣо а
сѣпѣтѣмѣнѣнѣ : вѣнѣ-
тѣлѣ Мѣрѣа Магдѣлѣ-
на, шѣн чѣлѣ лѣлѣтѣ Мѣрѣе, сѣ
бѣлѣ мѣрмѣнѣтѣлѣ * Шѣн мѣтѣ кѣ-
тѣрѣмѣрѣ мѣрѣ сѣлѣ фѣкѣтѣ : кѣ ачѣ-
рѣлѣ дѣнѣлѣнѣ пѣгѣрѣнѣнѣ днѣнѣ Чѣрѣо
шѣн вѣнѣнѣ ачѣ рѣчѣтѣрѣнѣтѣ пѣлѣтѣла де
пре оуѣшѣ, шѣн ачѣ шѣзѣтѣ дѣтѣнѣрѣа
енѣ * Шѣн ера фѣацѣ лѣнѣ ка фѣлѣ-
чѣрѣлѣ * Шѣн вѣшѣмѣнѣтѣлѣ лѣнѣ ачѣ ка

ЗНАДА * ІІРЗ ПЗЗІТОРІЙ ДІ
ФІРКА ЛНІ САВ КВТРЕМВРАТ
ШІ А҆В ФОГТ КА МОРЦІЙ * ШІ
РЗІПНЗАНД А҆ЦЕВЛА * А҆В ЗНІ
МВЕРНАУР : НВЗ Т҆КМЕРЕЦІЙ БОІ :
КЗ ЦІВ КЗ ПРЕ ІС ЧЕЛ РЗІТІГНІТ
КВТІАЦІЙ * НВ МІТЕ А҆НЧІ : КЗ
САВ СКВЛАТ * КМ А҆В ЗНІ :
ВЕНІЦІЙ ДЕ ВЕДІЦІЙ ЛОКВЛА * О҆УНДЕ
А҆В ЗІКВТ А҆МНІА * ШІ ДЕ
ГРІВ МЕРГАНД * СПВНЕЦІЙ О҆УЧЕ-
НІЦІАУР ЛНІ * КЗ САВ СКВЛАТ
ДНІ МОРЦІЙ : ШІ МІТЗ БА М҆КРЕ
А҆НАНІТ҆ БОАТ҆РЗ А҆ ГАЛІЛЕА : А-
КОЛВ ВІЦІ ВЕДІТ ПРЕ А҆ЖІВЛА :
МІТЗ А҆М СПВ БОЛВ * ШІ Е-
ШІНД КВРАНД ДЕЛА МОРМАНТ
КВ ФІРКА ШІ КВ БВКВРІЕ МАРЕ *
А҆В АЛЕРГІАТ СЗ СПВ О҆УЧЕНІЦІ-
АУР ЛНІ * ШІ МЕРГАНД СЗ
СПВ О҆УЧЕНІЦІАУР ЛНІ * МІТЗ
ІС Л҆В А҆ТІМПАНАТ ПРЕ А҆ЖІВ-
ЛЕ * ЗІКВАНД : БВКВРАЦІВЗ : МІР
МІЛЕ А҆ПРОПІНАДІЕ * КВПРНІАВ ПІ-
ЧОАРЕЛЕ ЛНІ * ШІ САВ А҆КІНАТ
ЛНІ * А҆ПВНЧІ А҆В ЗНІ ІС
ЛВР : НВЗ Т҆КМЕРЕЦІЙ * М҆КРЕ-
ЦІЙ * ШІ ВЕНІЦІЙ ФРАЦІАУР МІН *
КА СЗ М҆КРЕЗ А҆ ГАЛІЛЕА * ШІ А-
КОЛВ МЗ БВР ВЕДІТ * ІІРЗ МЕР-
ГАНД МЛЕ : МІТЗ О҆УНІЙ ДНІ СТРЕ-
ЖАНІ ВЕНІНД А҆ЧЕТАТЕ А҆В СПВ
А҆РХІЕРІАУР ТОАТЕ Ч҆КЛ҆ЧЕ СЗ
ФІКВТ * ШІ А҆ВНЖАНДІЕ А҆ПРЕВ-
НЗ КВ БЗТ҆РЖІЙ * ШІ СФІАТ ФІ-
КВАНД * А҆РЦІНЦІЙ МВЛЦІЙ А҆В А҆АТ
САВЖІТОРІАУР * ЗІКВАНД : ЗІ-
ЧЕЦІЙ * КЗ О҆УЧЕНІЦІЙ ЛНІ ПОАПТ҆
ВЕНІНД ЛВ ФВРАТ * ДОРМІНА

НОІ * ШІ ДЕ СЗ БА А҆ВНІ А҆ЧІСТА
ЛА А҆РІЗТІОРА : НОІ А҆М ПО-
ТОЛІ ПРЕ ЕЛ * ШІ ПРЕ БОІ ФІРЗ
ГРНЗ ВЗ БОМ ФАЧЕ * ІІРЗ ЕН
А҆ВНД БАНІЙ * А҆В ФІКВТ КВ-
МНІ А҆ВЦІАЦІ : ШІ САВ ВІПІТ
КВЖІПЛА А҆ЧІСТА А҆ПРЕ ІВАНІ *
ПАНЗ А҆ВТЗІЙ * ІІРЗ ЧЕН О҆УНПРЕ-
ЗІЧЕ О҆УЧЕНІЦІЙ * А҆В МІРЕ А҆ ГА-
ЛІЛЕА * А҆ МВНТЕЛЕ * О҆УНДЕ Л҆В
ПОРВНІТ ЛВР ІС * ШІ ВЗ-
ЗАНДЛА ПРЕ ЕЛ * САВ А҆КІНАТ
ЛНІ : МІР О҆УНІЙ САВ А҆ДОІТ *
ШІ А҆ПРОПІНАДІЕ ІС Л҆В ГРНІТ
ЛВР * ЗІКВАНД : А҆АТМНАВ ТОА-
ТЗ ПВТ҆Р҆Т А҆ ЧІВ ШІ ПРЕ ПІ-
МАНТ * А҆РІПТ А҆Ч҆А МЕР-
ГАНД А҆ВЦІАЦІ ТОАТЕ А҆МБІЛЕ *
БОТЕЗАНДІЙ ПРЕ ЕН * А҆ НМЛЕ
ТАТЗАНІ * ШІ А҆Л ФІВАНІ * ШІ
А҆Л А҆ХВАНІ СФІАТ * А҆ВЦІА-
АНІ СЗ ПЗЗІКЗ ТОАТЕ КВТЕ
А҆М ПОРВНІТ БОЛВ : ШІ М-
ТЗ ЕВ КВ БОІ СЖІТ А҆
ТОАТЕ ЗНЛЕЛЕ * ПАНЗ
А҆ СФЖІШІПЛА
В҆КВАНІ
А҆МНІ *



А Ч Ъ П Ъ Т Ъ Д

ЕВАНГЕЛІЙЛӨР ЧӨЛӨР II:

Воскрѣхъ: Воскрѣхъ ѿ: грѣхъ
Магдали, Кап ѿ: стѣхъ

ВѢСМЪ АЧКА, ЧИ
ОУПРЕЗЧЕ ОУЧЕНИИ
АВ МІРѢ І ТАЛІА, І
МНІТЕЛ, ОУНДЕ ПО
РІНТІСЕ ЛУР ІС * ШІ
ВЗРЖАНУА ПРЕ ЕА, САВ АКИНАТ
ЛЫН: МРЗ ОУНІИ САВ АПОИТ *
ШІ АПРОПІНАУЕ ІС АБВ ГРАИТ
АУА, ЗИКАНА: ААТЪМНАВ ЧОАТЪ
ЛУПЕРЪ І ЧЕРІО ШІ ПРЕ ПЪТЖИТ *
ДІПТ АЧКА МЕРЖАН А ВЪЦІАЦІ
ЧОАТЕ ПЕМЪРАМЕ, БОПЕЗЖАНУИ
ПРЕ ЕИ АНЪМЕЛЕ ТАТЪАВ, ШІ АА
ФІОЛУИ, ШІ АА АХЪАВІИ СФІТ *
АВЪЦАНУИ СЪ ПЪЗЧІКА ЧОАТЕ КЪ
ТЕ АМ ПОРІНІИТ БОАВ: ШІ АТЪ ЕВ
КЪ БОИ СЖИТ А ЧОАТЕ ЗІМЕЛЕ, ПАНЪ
А СФЖШІТЪА БЪКЪАВІИ, АМНН *

ВОСКРЕСЕНІЕ: ДѢЛА МАРКСА

Кл. 31. Ст. 40


 МѢСѢЦА А҃ВГ҃Ъ ПРІЕХ҃Ъ
 СЖЕВѢТА, МАРІА
 МАГДАЛИНА, ШІ МАРІА
 А҃ВГ҃Ъ ГІАКОВЕ, ШІ
 СЛАВОНІА, А҃ВГ҃Ъ КѢМ.
 ПІВРАТ МНѢЗМЕ, КА СЪ МѢСѢЦЪ
 О҃УНЪ ПРІ ІСЪ * ШІ ФІЛІПЕ ДЕ АН-
 МОНІУСЪ А҃ВГ҃Ъ О҃УНА ДЕ СЖЕВѢТЕ,

БѢИТАѢ АА МОРМЖНТЪ РЪЗЪРЪНДЪ СОА-
РЕЛЕ * ШН ЗНЧѢ АЧРЕ СИНЕ : ЧИНЕ
БА РЪЗЪРЪНА НОВА ПІАТРА ДЕ ПРЕ ОУ-
ША МОРМЖНТЪЛЪН * ШН КЪЗЪТАНД
АЪ ВЪЗЪУТ ПІАТРА РЪЗЪРЪНАЧЪ : КЪ
БРА МАРЕ ФОАРТЕ * ШН АТРЕХНД
А МОРМЖНТЪ : АЪ ВЪЗЪУТ ПРЕ ОУН
ТЪНЪР ШЕЗЪНД ДѢ ДѢПТА : А-
БРАКАТЪ АБЕШМЖНТЪ АБЕ : ШН САЪ
СПЪНМЖНТАТЪ * ІАЕЗ ЕА АЪ ЗІЕ
АЪР : НЪВЪ СПЪНМЖНТАУЧЪ , ПРЕ ІЕ
КЪЗЪТАУЧЪ НАЗАРИНѢНЪ , ТѢ РЪ-
ПІТІНІТЪ : САЪ СВѢЛАТЪ , НЪ МІЧЕ
АЧЧѢ : МІЧЪ ЛОВѢЛЪ , ОУНДЕ АЪ
НЪСЪ ПРЕ АЪНІА * ЧН МѢРЪУЧЪ
ДЕ СПЪНІЧЪ ОУЧІНІЧІАУРЪ АЪНЪ , ШН
АЪН ПІТРЕЪ , КЪ БА МѢРЪЕ МАИ
НАІНІЧЕ ДЕ ВОІНЪ АЪ ГАЛІЛЕА , АКОАЪ
БЕУЧЪ БЕДЪЧЪ ПРЕ ЕА , ПРЕ КЪМЪ АЪ
ЗІЕ БОАЪ * ШН БШІНДЪ АЪ ФЪ-
УНІТЪ ДЕМА МОРМЖНТЪ : КЪ БРА КЪ-
ПІНІЧЕ ДЕ КЪТРЕМЪРЪ ШН ДЕ СПАІН-
АЪ , ШН НІМЪНЪНЪ НІМІКА НЪ АЪ
СПЪЧЕ : КЪ СЪ ЧЕМЪ * *

ВОСКРЕСЕНІЯ Г: ДѢЯНЫЯ

ΚΑΙ ΔΕ ΣΤΙΣ ΔΕ

Веремъ аще, а дѣ-
ка азъ ѡбѣтъ ісъ,
дмннѣца ꙗзѡва
ѣ днѣ тѣю а сѣп-
тѣмъ, сѣлѣ ар-
тѣлѣ ꙗзѡвѣ Маріѣ Магда-
лѣнѣ, андрѣ карѣ скоуѣ шѣн-
те арѣнъ * ꙗзѣлѣ мѣрѣнѣ азъ
вѣстѣтѣ чѣлѣ те азъ фотѣ кѣ
ѣлѣ, карѣнѣ пѣнѣ шѣнѣ сѣ тѣнѣ.
гѣлѣ * шѣнѣ ѣнѣ азъ нѣнѣ кѣ мѣнѣ

СКВАЖНАДІЕ АЎ АЛЕРГАТ ЛА МОР-
МАЖНТ, ШІ ПЛЕЖНАДІЕ, АЎ ВЪЗЪТ
ЖОЛЮРНІЕ СІНГЪРЕ ЗЪКЖНА: ШІ
САЎ АЎЕ ДЕ АКОШ МИРЖНАДІЕ А-
ТЪС СІНЕ ДЕ ЧЕЛѢ ЧЕ СЪ ФЪКЪС *

КОСКРЕСНА Б: ДЛАА АЗКА

КАН КА: СІХ АІ.



ВРЕМѢ АЧЕЛ ПЕ-
ТЪС СКВАЖНАДІЕ АЎ
АЛЕРГАТ ЛА МОР-
МАЖНТ, ШІ ПЛЕ-
ЖНАДІЕ, АЎ ВЪЗЪТ
ЖОЛЮРНІЕ СІНГЪРЕ ЗЪКЖНА: ШІ
САЎ АЎЕ ДЕ АКОШ МИРЖНАДІЕ
АТЪС СІНЕ ДЕ ЧЕЛѢ ЧЕ САЎ ФЪ-
КЪТ * ШІ МІТЪ ДОН ДИПТЪС
ЕН МЕРѢ АТЪС АЧЕЛШІ ЗІ
ЛА ОУН СІТ, КАРЕЛЕ ЕРА ДЕПАР-
ТЕ ДЕ ІЕРУСАЛІМ КА ЛА ШАСЕ ЗЕЧІ
ДЕ СТАДІН, АЛ КЪРѢА НЪМЕ ВЪМ-
ЛАЕ * ШІ АЧЕЛ ВОРЕІА АТРЕ
СІНЕ ДЕ ПОАТЕ АЧЕЛѢ ЧЕ СЪ А-
ТЪЖМПАІЕ * ШІ АЎ ФОІТ КЖНА
ВОРЕІА ЕН ШІ СЪ АТРЕВА: ШІ
АЧЕШ ІС АПРОПІНАДІЕ, МЕРѢ
АПОРЕВНА КЪ АЖШІН * ІІРЪ ОКІН
АШ СЪ ЦІНѢ, КА СЪ НЪ КЪНОА-
ІКЪ ПРЕ ЕЛ * ШІ АЎ ЗІЕ КЪ-
ТЪС ЕН: ЧЕ СЖНТ КЪБІНТЕДЕ А-
ЧЕЛѢ, ДЕ КАРЕЛЕ ВЪ АТРЕВАЦІН А-
ТРЕ ВОН МЕРЖНА, ШІ СЖНТАЦІН
ПІНЦІН * ШІ РЪПЪНЪЖНА ОУ-
НЛА, АЛ КЪРѢА ЕРА НЪМЕЛЕ
КЛЕШПА, АЎ ЗІЕ КЪТЪС ЕЛ:
ПЪС СІНГЪР ЕЩІ ВЕНІТ ДЕ АНРЕ
А ІЕРУСАЛІМ, ШІ НЪ ЦІН ЧЕЛЕ
ЧЕ САЎ ФЪКЪТ АТРЕ ЕЛ А ЗІ-

ЛЕЛЕ АЧЕЛѢ: * ШІ АЎ ЗІЕ
АУР, КАРЕЛЕ: ІІРЪ ЕН АЎ ЗІЕ
АЖІ, ДЕ ІС ВАЗАРНѢНЛА: КА-
РЕЛЕ ЕРА СЪМ ПРОРѢК, ПЪТЪР-
НИК А ФАГОТ ШІ А КЪБЖНТ
АНАНІЧѢ АЖІ ДМЪЗІЕ, ШІ А-
ТОТ ПОРОДА * КЪМ ЛАЎ
ААТ ПРЕ ЕЛ АРХІЕРІН ШІ ДОМ-
НІН ПОЩІН АТЪС ЖЪДЕКАТЪ ДЕ
МОАРЕ, ШІ ЛАЎ РЪПІГІНІТ ПРЕ
АЖІЕЛА * ІІРЪ ПОН ПЪДЪЖА-
АМ, КЪ АЧЕЛА МІТЕ ЧЕЛ ЧЕ БА
СЪ НЪЗЪБѢІКЪ ПРЕ ІСРАІА: ШІ
ПРНН ПОАТЕ АЧЕЛѢ, АТРЕА
ЗІ МІТЕ АРЪЗІ, ДЕ КЖНА САЎ
ФЪКЪТ АЧЕЛѢ * ЧІ ШІ ПІЦЕ
МЪЕРІН ДЕ АЛЕ ПОАТРЕ ПЪС СПЪН-
МЖНТАТ ПРЕ ПОН, КАРЕЛЕ АЎ
ФОІТ ДЕ ПОАПТЕ ЛА МОРМАЖНТ *
ШІ НЕ АФЛАЖНА ПЪРЪЛА АЖІ,
АЎ ВЕНІТ, ЗЪКЖНА: КЪ ШІ БЕ-
АЧЕ ДЕ АМЕРІН СЪ ФІЕ ВЪЗЪТ,
КАРІН ЗІК КЪ МІТЕ ВІС * ШІ
САЎ АЎЕ ОУНІН ДИПТЪС ПОН ЛА
МОРМАЖНТ, ШІ АЎ АФЛАТ АША
ПРЕ КЪМ ШІ МЪЕРІЛЕ АЎ ЗІЕ:
ІІРЪ ПРЕ ЕЛ НЪ ЛАЎ ВЪЗЪТ *
ШІ ЕЛ АЎ ЗІЕ КЪТЪС ЕН: СЪ
НЕ ПРНЧЕПЪЦІАШЪ, ШІ ЗЪБІВНІТІ
КЪ ПІНМА А КЪРѢА ПОАТЕ КЪТЕ
АЎ РЪЗІТ ПРОРѢЦІН * АЎ НЪ АЧЕ
ХС АПЪЦІН АЧЕЛѢ, ШІ СЪ АТРЕ
А СЛАВА СІ: * ШІ АЧЕПЖНА
ДЕЛА МІУВІН, ШІ ДЕЛА ПОЦІН
ПРОРѢЦІН, ПЪЖАКЪА АШ ДН
ПОАТЕ СКРНПЪРНАЕ, КАРЕЛЕ ЕРА
ПЕНТЪС ЕЛ * ШІ САЎ АПРО-
ПІАТ ДЕ СІТЪЛА ЛА КАРЕЛЕ МЕР-
Ѣ: ШІ ЕЛ СЪ ФЪЧѢ А МЪЕРІЕ

ЗНАЮЩЕ БІЖИЦЕ СЪ ДВІЦІНЪ ФІЛІППОСЪ
МІЛѢ ЛЮДИ *



ВОСКРЕСЕНІЯ І: ДѢЛЪ ІСЪ

АМН: Кап: ѿ: стѣхъ 40.



ВРѢМѢ АЧѢА, АРХИ-
ПАТЪРІАВЪ ІСЪ ОУЧЕ-
НИЧНАВЪ СЪНЪ, СКЪ-
АЖНАВЪ ДНН МОУЦН
АЖНЪ МАРѢ ТІВЕРІА-
АВЛНЪ * ШН САВЪ АРХИПАТЪ ФІЛІП-
ПАТЪРІАВЪ КНПЪ * ВРА ФІЛІППОСЪ СІ-
МОНЪ ПЕТРЪ, ШН ΘΩΜΑ Ѣ СЪ
ЗНЧЕ РѢМАНЪ, ШН НАДАНІА, КА-
РЕЛЕ БРА ДНН ВАНА ГАЛАЛІЙ, ШН
ФІЛІПЪ ЛЮДИ ЗЕВЕДЕИ, ШН АЛЦІНЪ ДОИ
ДНН ОУЧЕНИЧІНЪ ЛЮДИ * ЗНАВЪ ЛУКЪ
СІМОНЪ ПЕТРЪ: МЪ АЖЪ СЪ ВЪ-
НЪЗЪ ПѢЩЕ * ЗНАВЪ ЕИ ЛЮДИ: СЪ
МАРІЕМЪ ШН ПОИ ФІЛІППОСЪ НЪ ТН-
НЕ * ШН АЖЪ ЕШИТЪ, ШН АЖЪ ФІЛІП-
ПАТЪРІАВЪ КОРІВІЕ ФІЛІПЪ: ШН ФІЛІП-
ПАТЪРІАВЪ НЪ АЖЪ ПРИНСИ МИМІА *
ІІРЪ АЖКА САВЪ ФІЛІП-
ПАТЪРІАВЪ ІСЪ ЛА ЦЪРМЪНЪ: ШН
НЪ ЛАВЪ КЪНОУКЪ ОУЧЕНИЧІНЪ ЛЮДИ
КЪ МІТЕ ІСЪ * ЗНАВЪ ЛУКЪ ІСЪ:
ФІЛІП-
ПАТЪРІАВЪ, НЪ КЪМБА ДВІЦІНЪ ЧЕВА
ДЕ МАЖНАРЕ; РЕМОНІАВЪ ЛЮДИ:
НЪ * ІІРЪ ЕА АЖЪ ЗНЧЕ ЛУКЪ:
АЖКА ДѢЛЪ АЖКА ДѢЛЪ АЖКА КО-
РАВІИ, ШН БІЦІНЪ АФЛА * ШН
АЖЪ АЖКА ДѢЛЪ, ШН НЪ МАИ НЪТЪ
СЪ ѿ ТРАГЪ ПРЕ А, ДЕ МАЖНАРЕ
ПІЩНАВЪ * АЖКА АЖЪ ЗНЧЕ ОУЧЕ-
НИЧНАВЪ АЧЕЛА, ПРЕ КАРЕЛЕ НЪТЪ
ІСЪ, ЛЮДИ ПЕТРЪ: ДНН ДВІЦІНЪ МІТЕ *
ІІРЪ СІМОНЪ ПЕТРЪ АЖКА ДѢЛЪ,

КЪ ДНН ДВІЦІНЪ МІТЕ: САВЪ АЖКА ЧІНЪ
КЪ ФІЛІП-
ПАТЪРІАВЪ (КЪ БРА ГОЛ), ШН
САВЪ АЖКА ДѢЛЪ МАРѢ * ІІРЪ
ЧЕЛА АЛЦІНЪ ОУЧЕНИЧІНЪ КЪ АЖКА
АЖКА БІЦІНЪ: (КЪ НЪ БРА ДНН ДВІЦІНЪ
ДЕ ПІЩНАВЪ, ЧН КА ЛА ДОУВЪ СЪ-
ТЕ ДЕ КОЦІНЪ,) ТРАГЪНЪ МАРѢЖА
КЪ ПѢЩЕ * ІІРЪ АЖКА АЖКА ЕШИТЪ
ЛА ОУКЪНЪ, ВЪЗЪТЪ АЖКА ЖРАЧІНЪ
ЗНАВЪ, ШН ПѢЩЕ НЪТЪ ПРЕ ЕА *
ШН ПАКЪ * ЗНАВЪ ЛУКЪ ІСЪ:
АЖКА ДНН ПѢЩЕ КАРЕЛЕ АЖКА
ПІЩЕ АЖКА * ШН САВЪ СЪНЪ
СІМОНЪ ПЕТРЪ, ШН АЖЪ ТРАСЪ
МАРѢЖА ЛА ОУКЪНЪ, ПАКЪ ДЕ
ПІЩЕ МАРѢ, СЪ СЪТЪ ШН ЧІНЪ
ЗНЧЕ ШН ТРІНЪ: ШН АЖКА
ФІЛІПЪ, НЪ САВЪ РЪТЪ МАРѢЖА *
ЗНАВЪ ЛУКЪ ІСЪ: БІЦІНЪ ДЕ ПІЩЕ
ЗНЧЕ * ШН ПІЩЕ НЪ КЪТЪ
ДНН ОУЧЕНИЧІНЪ СЪЛЪ АЖКА
АЖКА: ТЪ ЧІНЪ ЕШИ: ШН
КЪ МІТЕ ДНН * ШН АЖЪ БІЦІНЪ
ІСЪ, ШН АЖЪ АЖКА ПАКЪ, ШН
АЖЪ АЖКА ЛУКЪ: ШН ПѢЩЕ А-
ЖКА * КЪ АЖКА МІТЕ А-
ТРЕА СЪРЪ САВЪ АЖКА ІСЪ ОУ-
ЧЕНИЧНАВЪ СЪНЪ АЖКА ЧЕ САВЪ СЪ-
ЛЪТЪ ДНН МОУЦНЪ *

ВОСКРЕСЕНІЯ. АІ. ДѢЛЪ ІСЪ

АМН. Кап: ѿ: стѣхъ 41.



ВРѢМѢ АЧѢА, АРХИ-
ПАТЪРІАВЪ ІСЪ ОУЧЕ-
НИЧНАВЪ СЪНЪ АЖКА
ЧЕ САВЪ СЪЛЪТЪ ДНН
МОУЦНЪ ШН АЖЪ ЗНЧЕ
ЛЮДИ СІМОНЪ ПЕТРЪ: СІМОНЪ
АЖКА ЛЮДИ ІІРЪНЪ КЪНОУКЪ МАИ

мѣатъ де кѣтъ дѣице : Зѣна
лѣи : аша ѓ дѣи : пѣ цѣи кѣ
те ѡвѣк * Зѣна лѣи : пѣице
мѣицѣи мѣи * Зѣна лѣи
мѣицѣи дѣицѣи : Сѣице а
лѣи Іѡна кѣицѣи : Сѣицѣи
лѣи : аша ѓ дѣи : пѣ цѣи кѣ
те ѡвѣк . Зѣна лѣи : пѣице
сѣице мѣи * Зѣна лѣи аѣицѣи
сѣицѣи : Сѣице а лѣи Іѡна
кѣицѣи : шѣи сѣи аѣицѣи
Пѣицѣи : кѣицѣи аѣицѣи лѣи аѣицѣи
сѣицѣи : ѡвѣицѣи : шѣи аѣи цѣи
лѣи : дѣице , пѣи цѣицѣи цѣи ,
пѣи цѣи кѣи те ѡвѣк . Зѣна
Іѣи лѣи : пѣице сѣице мѣи *
дѣицѣи дѣицѣи цѣи , кѣицѣи
ѣицѣи мѣи пѣицѣи , те аѣицѣи
пѣи цѣи аѣицѣи , шѣи ѡицѣи
ѡицѣи аѣицѣи : ѣицѣи аѣицѣи аѣицѣи
пѣицѣи , аѣицѣи мѣицѣи пѣи
лѣи : шѣи аѣицѣи те ба аѣицѣи
шѣи те ба аѣицѣи ѡицѣи пѣи пѣи
ѡицѣи * аѣицѣи аѣи цѣи , аѣицѣи
нѣицѣи кѣи те мѣицѣи ба сѣицѣи пѣи
дѣицѣи . Шѣи аѣицѣи цѣицѣи ,
аѣи цѣи лѣи : ѡицѣи аѣицѣи мѣи *
Пѣицѣи аѣицѣицѣи Пѣицѣи , ѣицѣи
пѣи пѣи ѡицѣицѣи , пѣи кѣицѣи

кѣицѣи Іѣи , мѣицѣи аѣицѣи ѣи :
кѣицѣи сѣи шѣи кѣицѣи аѣицѣи пѣи
пѣицѣи лѣи , шѣи аѣи цѣи :
дѣице цѣи мѣицѣи цѣи те ба сѣи
те ѣицѣи : * Пѣи аѣицѣи ѣи
ѣицѣи Пѣицѣи , Зѣна кѣицѣи
Іѣи : дѣи , аѣи аѣицѣи те ѣи :
Зѣна Іѣи лѣи : де ѡицѣи ѣи сѣи
ѣи аѣицѣи , пѣицѣи ѡицѣи ѣи ,
ѣицѣи мѣицѣи цѣи : пѣи кѣицѣи аѣицѣи
мѣи * Шѣи аѣи ѣицѣи кѣицѣи
пѣи аѣицѣи аѣицѣи фѣицѣи , кѣи
ѡицѣицѣи аѣицѣи пѣи мѣи .
Шѣи пѣи цѣи Іѣи лѣи : кѣи пѣи
мѣи : цѣи де ѡицѣи ѣи сѣи ѣи аѣи
цѣи , пѣицѣи ѡицѣи ѣи , ѣицѣи мѣи
цѣи : * аѣицѣи мѣицѣи ѡицѣи
нѣицѣи , ѣи те мѣицѣицѣи пѣи
пѣи аѣицѣи : шѣи аѣи шѣи сѣицѣи
аѣицѣи : шѣи цѣи кѣи дѣицѣи
пѣи мѣицѣи мѣицѣи лѣи *
ѣицѣи шѣи аѣицѣи мѣицѣи , те аѣи
фѣицѣи Іѣи : кѣицѣи де сѣи фѣи
сѣицѣи кѣицѣи ѡицѣи : нѣицѣи аѣицѣи
аѣицѣи мѣицѣи пѣи : кѣи пѣи
аѣицѣи кѣицѣи , те сѣи
фѣи сѣицѣи ,
дѣицѣи *

Сѣицѣицѣи Воскрѣицѣи .



ДѢЛА СВЯТЫХ . КАНѢ :
СТІХЪ А :

ЗНАЕШЬ ДѢЛА СВЯТЫХ ОУША :

КАВЪТЪ ДѢЛАЮЩЕ , МА ПОИМѢ : ГИ :

ПОМИНИТЕ СФѢТЪ СВЯТЫХЪ МАРИИ
МУЧЕНИКЪ , МАМАНИТЪ : ДѢ-
ЛА СВЯТЫХ . КАНѢ ГИ :
СТІХЪ А :



ВѢДАЕШЬ ДѢЛА ОУЧЕ-
НИЧАНЪ СЪНЪ : БѢ
САНТЪ БИЦА ЧѢ А-
ДЕВЪРАТЪ , ШИ ТА-
ЧЪЛА МІЕШЪ ЛУКЪРАТО-
РИА МАТЕ * ТОАТЪ МАДЪНЦА
КАРѢ ПЪ АДЪЧЕ ДѢМНЕ РОАДЪ ,
СОВА ЛЕПЪДЪ : ШИ ТОАТЪ , КАРѢ
АДЪЧЕ РОАДЪ , СОВА КЪРЪЦЪНЪ ПРЕ
А , КА МАЙ МЪЛЪТЪ РОАДЪ СЪ А-
ДЪКЪ * ІІ ГЪ ВОИ КЪРЪЦЪНЪ СЪН-
ТЪЦЪНЪ , ПЕНТЪРЪ КЪРЪЖИТЪЛА КАРЕЛЕ
АМ ГЪРЪНЪТЪ ВОАШЪ * АЗЪКЪНЪЦЪНЪ
ПЪТЪРЪ МІНЕ , ШИ БѢ ПЪТЪРЪ ВОИ :
ПРЕ КЪМЪ МАДЪНЦА ПЪ ПОАТЕ СЪ
АДЪКЪ РОАДЪ ДѢ СЪІЕШЪ , ДѢ ПЪБЛА
ФЪНЪ ФЪ БИЦА : АША НИЧЪНЪ ВОИ , ДѢ
ПЪБЕЦЪНЪ АЗЪКЪНЪ ФЪ МІНЕ * БѢ САНТЪ
БИЦА , МАРЪ ВОИ МАДЪНЦЕ : ЧѢЛ
ЧЕ АЗЪКЪНЪЦЕ ПЪТЪРЪ МІНЕ , ШИ БѢ
ПЪТЪРЪ БЛА : АЧѢЛА АДЪЧЕ РОАДЪ
МЪЛЪТЪ : КЪ ФЪРЪ ДѢ МІНЕ ПЪ ПЪ-
ТЪЦЪНЪ ФЪЧЕ НИМЪКА * ДѢ ПЪ БЛА
АЗЪКЪНЪ ЧИПЕБЛА ПЪТЪРЪ МІНЕ , СЪ БЛА
СКОАТЕ АФЪРЪ , КА МАДЪНЦА :
ШИ СЪ БЛА ОУСКЪ , ШИЛА БѢРЪ АНЪ-
НА , ШИЛА БѢРЪ ВЪГЪЛЪ ФЪ ФЪОКЪ ,

ШИ БЛА АРЪДЕ * ДѢ БѢЦЪНЪ ПЕТЪРЪЧЕ
ПЪТЪРЪ МІНЕ , ШИ КЪРЪЖИТЕЛЕ МЪ-
ЛЕ ДѢ БѢРЪ ПЕТЪРЪЧЕ ПЪТЪРЪ ВОИ :
СЪІЕ ЧЕ БѢЦЪНЪ БѢРЪ , БѢЦЪНЪ ЧѢРЪ
ШИ БЛА ФЪНЪ ВОАШЪ * ПЪТЪРЪ АЧЪСТА
САВЪ ПРОАЖИТЪ ПЪРЪЖИТЕЛЕ МІЕШЪ ,
КА РОАДЪ МЪЛЪТЪ СЪ АДЪЧЕЦЪНЪ ,
ШИ СЪ ФЪЦЪНЪ ОУЧЕНИЧЪНЪ АНЪ МІЕШЪ *
КЪМЪ МАВЪ МЕНЪТЪ ПРЕ МІНЕ ТА-
ЧЪЛА , ШИ БѢ АМ МЕНЪТЪ ПРЕ ВОИ :
ПЕТЪРЪЧЕЦЪНЪ ПЪТЪРЪ АРАГОТЪЧЕ МЪ *
ДѢ БѢЦЪНЪ ЧИПЕБЛА ПОРЪЖИТЕЛЕ МЪЛЕ
ПЕТЪРЪЧЕЦЪНЪ ПЪТЪРЪ АРАГОТЪЧЕ МЪ *
КЪМЪ ШИ БѢ ПОРЪЖИТЕЛЕ ТАЧЪЛА
МІЕШЪ АМ ПЪРЪЖИТЪ : ШИ ПЕТЪРЪ
АРАГОТЪЧЕ ЛЪНЪ * АЧѢКЪЧЕ АМ
ГЪРЪНЪТЪ ВОАШЪ : КА БѢКЪРЪЛА МЪ
ПЪТЪРЪ ВОИ СЪ ФІЕ , ШИ БѢКЪРЪЛА
ВОАШЪ СЪ СЕ ПАНЪКЪКА *

ВЪРЪШЪ ПЪТЪРЪ АЧЪСТАШЪ ЗЪ . ПО-
МИНИТЕ АЧЪСТАШЪ АНЪТЪРЪ СФѢ-
ЦЪНЪ ПЪРЪЖИТЕЛЕ ПЪРЪЖИ
СВЯТЫХЪ СВЯТЫХЪ СВЯТЫХЪ
ДѢЛА МАТЪАІИ . КАНѢ ГИ :
СТІХЪ А :

ЗНАЕШЬ ДѢЛА , ТОАТЕ ДѢМНЕ
САНТЪ АЧЕ МІЕ ДѢЛА ТАЧЪЛА
МІЕШЪ :

КАВЪТЪ ДѢЛАЮЩЕ , МА ДЕКЪМЪРЪ
БЛА : АНЪТЪРЪЦЪНЪ .

ПОМИНИТЕ А СФѢТЪ СВЯТЫХЪ СФѢ-
ЦЪНЪ СВЯТЫХЪ МУЧЕНИКЪ АНЪДІИ .
ДѢЛА МАТЪАІИ . КАНѢ ГИ :
СТІХЪ А :

Дѣи ѿ вѣнитъ славити ѿи ,
ши чѣла ѿни пѣѿ ѿ сфѣрж-
мѣтъ флѣриѣ , ши чѣла ѿни
че ѿ рѣтигнѣтъ кѣ ѿ * ѿрѣ
мѣ ѿ вѣниѣ , дѣка ѿвѣзѣтъ
пре дѣка кѣ мѣриѣ , нѣ ѿвѣ
сфѣржмѣтъ ѿни флѣриѣ * ѿни
ѿниѣ ѿни славити ѿи кѣ ѿниѣ
кѣлѣте ѿни ѿвѣриѣ , ши ѿдѣтѣ
ѿвѣниѣ сѣниѣ ши ѿвѣ * ши чѣла
че ѿвѣзѣтъ , ѿвѣрѣниѣтъ : ши
дѣвѣрѣтѣ ѿте мѣрѣниѣтѣ ѿни *
ѿвѣрѣтѣ ѿте мѣрѣниѣтѣ ѿни *

СМѢТЪ ДѢНЪ АНЗЛЧѢ
рѣ Чинѣтѣи Кѣни . дѣла
Іоанн . Кѣи ѿ : стѣхъ кѣ



Нѣвѣ дѣниѣ кѣ-
тѣрѣ жиѣѣниѣ кѣриѣ
вѣниѣ ла дѣниѣ :
ѿвѣ мѣриѣ ши мѣ вѣниѣ
кѣвѣла пре мѣниѣ ,
ши ѿвѣрѣ пѣкѣтѣла вѣтѣрѣ вѣниѣ
мѣриѣ : ѿрѣ ѿкѣтѣрѣ мѣриѣ ѿвѣ ,
ѿвѣ нѣ пѣтѣиѣ вѣниѣ * дѣниѣ зѣ-
нѣтѣ жиѣѣниѣ ѿвѣ дѣлѣтѣ ѿвѣшиѣ вѣ
сѣ ѿ оуѣнѣтѣ : кѣ зѣнѣ , ѿкѣтѣрѣ
мѣриѣ ѿвѣ , вѣиѣ нѣ пѣтѣиѣ вѣниѣ *
Ши ѿвѣ зѣниѣ лѣрѣ , ѿвѣ ѿниѣ чѣиѣ
дѣ жѣѣ сѣнѣтѣиѣ , ѿвѣ ѿниѣ чѣиѣ
дѣ сѣѣ сѣнѣтѣ : ѿвѣ ѿниѣ лѣмѣ
лѣтѣтѣ сѣнѣтѣиѣ , ѿвѣ нѣ сѣнѣтѣ
ѿниѣ лѣмѣ . лѣтѣтѣ * дѣниѣ ѿмѣ
зѣниѣ вѣлѣ , кѣ вѣниѣ сѣ мѣриѣниѣ
ѿпѣкѣтѣлѣ вѣлѣтѣрѣ : кѣ дѣ нѣ вѣниѣ
кѣрѣ кѣ ѿвѣ сѣнѣтѣ , вѣниѣ мѣриѣ
ѿпѣкѣтѣлѣ вѣлѣтѣрѣ * Ши зѣнѣтѣ
лѣиѣ , тѣрѣ зѣниѣ вѣниѣ : ши ѿвѣ зѣниѣ
лѣрѣ ѿсѣ , ѿчѣнѣтѣла , кѣмѣ шиѣ

грѣѣкѣ вѣлѣ * Мѣлѣтѣ ѿмѣ дѣ вѣиѣ
ѿ грѣиѣ ши ѿ жѣдѣтѣла , ѿни чѣла чѣ
мѣлѣ тѣриѣниѣ пре мѣниѣ дѣвѣзѣтѣ
ѿте : ши ѿвѣ чѣлѣтѣ чѣ ѿмѣ ѿвѣнѣтѣ
дѣла ѿлѣ ѿчѣлѣтѣ грѣѣкѣ ѿ лѣ-
мѣ * Ши нѣ ѿвѣ ѿчѣлѣтѣ кѣ дѣ
тѣтѣла грѣлѣ лѣрѣ * Ши ѿвѣ
зѣниѣ лѣрѣ ѿсѣ , кѣниѣ вѣниѣ ѿ-
пѣлѣтѣ пре фѣиѣлѣ сѣмѣниѣкѣ , ѿ-
тѣрѣтѣ вѣниѣ ѿчѣлѣтѣ кѣ ѿвѣ сѣнѣтѣ :
ши дѣла мѣниѣ нѣмѣниѣка нѣ фѣкѣ
ѿниѣ кѣмѣ мѣлѣ ѿвѣзѣтѣ пре мѣниѣ
тѣтѣла мѣиѣ , ѿчѣлѣтѣ грѣѣкѣ *
Ши чѣла чѣ мѣлѣ тѣриѣниѣ пре мѣ-
ниѣ , кѣ мѣниѣ ѿте : нѣмѣлѣ лѣ-
зѣтѣ пре мѣниѣ сѣнѣтѣрѣ тѣтѣла ,
кѣ ѿвѣ пѣрѣтѣ фѣкѣ чѣлѣтѣ чѣ пѣлѣкѣ
лѣиѣ * ѿчѣтѣтѣ грѣиѣниѣ ѿлѣ ,
мѣлѣниѣ ѿвѣ кѣрѣзѣтѣ ѿтѣрѣ дѣниѣ-
ѿла *

ДѢМѢНѢКЪ

ДѢНЪ АНЗЛЧѢРѢ ЧИНѢТѢ
тѣи Кѣни , дѣла Маркѣ
Кѣи ѿ : ши ѿ : стѣхъ ѿи



Нѣвѣ дѣниѣ , чѣ-
ла чѣ бѣ сѣ бѣ дѣнѣ
мѣниѣ , сѣ ѿ лѣтѣ-
дѣ дѣ сѣниѣ , ши
сѣиѣшиѣ ѿ Кѣнѣтѣ сѣ ,
ши сѣ бѣ дѣнѣ мѣниѣ * Кѣ чѣниѣ
бѣ вѣтѣ сѣиѣшиѣ мѣнѣтѣниѣ сѣфѣлѣ-
тѣла сѣлѣ , пѣрѣдѣла : ѿрѣ чѣ-
ниѣшиѣ бѣ пѣрѣдѣ сѣфѣлѣтѣла сѣлѣ
пѣнѣтѣрѣ мѣниѣ , ши пѣнѣтѣрѣ ѿвѣлѣ

Шн ешнѣа ѿ пѣтѣ сѣ гѣа.
сѣа кѣтрѣ ахншн: шн ѿ кѣно-
сѣтѣ кѣ бѣтѣре ѿ вѣзѣтѣ ѿ
Бѣтѣнкѣ * Шн ле фѣтѣ лѣр
сѣмн кѣ мѣна, шн ѿ гѣмѣс
мѣтѣ * Шн ѿ фѣтѣ: аѣка
сѣа оѣмпаѣтѣ знѣлѣ сѣа жѣн
лѣн, ѿ мѣре ла кѣа сѣа * Гѣрѣ
аѣпѣ знѣлѣ аѣтѣлѣ: ѿ пѣрѣс
гѣлѣ бѣаѣфѣа фѣмѣа лѣн, шн
сѣа аѣкѣнѣ ѿ чнчн лѣнн, зн-
кѣна * Кѣ аѣшѣ ѿ фѣкѣтѣ
мѣе дѣнѣа ѿ знѣлѣ, ѿ кѣрѣлѣ
ѿ сѣкѣтѣ сѣа ѿ сѣкара аѣтѣ
днѣтѣре сѣамѣн *

КД

Помнѣрѣ ефѣтѣн ѿтѣн
мѣтѣнѣе ѣнѣа
дѣа мѣдѣн, кѣа: кѣе
сѣтѣх ѿ:

Знѣа дѣнѣа пѣаа аѣаѣа,
аѣмѣнѣаѣа ѿпѣрѣаѣа ѣрѣ-
лѣн кѣ зѣтѣ фѣтѣ *

Кѣтѣ ѿнаѣн, сѣмѣтѣ
ѣе. сѣпѣмѣнѣа аѣпѣ гѣааѣн.
днѣтѣ: ѣе.

КД

мѣтѣрѣ ефѣтѣлѣн ѿнаѣн
пѣмѣаѣаѣн, шн ѣванѣаѣнѣа
гѣаѣа, ѣма ла аѣтѣнѣ.
дѣа ѿнаѣн, кѣа: кѣа.
сѣтѣх ѣн

аѣтѣмѣ аѣтѣа аѣтѣаѣаѣа ѿ
оѣтѣнѣнѣаѣа сѣа аѣпѣ ѣе сѣа

сѣааѣтѣ днѣ мѣрѣн:

Кѣтѣ ѿнаѣн ѣмѣтѣа, ѣе.
днѣтѣ сѣн:

Гѣрѣ ла аѣтѣрѣе, дѣа ѿ-
аѣн, кѣа: ѣе. шн кѣа:
сѣтѣх кѣе:



Бѣтѣмѣ аѣтѣа, сѣа
аѣнѣа вѣтѣтѣ лѣн
ѿс, мѣма лѣн,
шн сѣа мѣмѣн
лѣн, мѣрѣа лѣн
кѣаѣаѣа, шн мѣрѣа мѣааѣна *
Гѣрѣ ѿс вѣзѣнѣа пѣ
мѣмѣа, шн пѣ оѣтѣнѣаѣа сѣаѣа, пѣ
кѣрѣлѣ ѣѣа, знѣа мѣмѣн сѣ-
лѣ: мѣаѣе, аѣтѣ фѣаа пѣаѣ *
аѣпѣ аѣтѣа ѿ знѣ оѣтѣнѣаѣ-
лѣн: аѣтѣ мѣма гѣа. Шн днѣ-
пѣрѣ аѣа ѣа, сѣа лѣаѣтѣ оѣтѣ-
нѣаѣа пѣ аѣнѣа ѿтѣрѣ аѣе сѣа *
аѣтѣа мѣе оѣтѣнѣаѣа, ѣаа
ѣе мѣрѣнѣеѣе пѣтѣрѣ аѣтѣтѣ.
шн чнм кѣ аѣвѣзѣаѣтѣ мѣе мѣр-
пѣрѣнѣрѣ лѣн * Бѣаѣтѣ шн аѣ-
тѣе мѣаѣе, кѣтѣ ѿ фѣкѣтѣ
ѿс, кѣрѣлѣ дѣ сѣа фн сѣрѣе кѣ-
тѣ оѣна: ннчн ѿ пѣаѣтѣ аѣмѣтѣ,
мнѣа пѣе кѣ наѣ фнѣпѣтѣ кѣрѣнѣ-
лѣ ѣе сѣа фн сѣрѣе, аѣмн *

КД

Помнѣрѣ кѣаѣаѣаѣн пѣрѣнѣ-
тѣаѣа пѣтѣрѣ шн мѣрѣнѣнѣ-
пѣрѣа кѣрѣнѣн.
дѣа аѣаѣа, кѣа ѣе.
сѣтѣх ѣе:

аѣтѣ

ЛѢВІТЪ АЧѢА, СЪТЪЧѢА
ІС ЛА ЛОК ШІС, ШІ МѢЦІМЪ
ОУЧЕНИЧЛАВЪ ЛѢН:

ВѢДѢА АНАТОЛЪ, ВѢДѢА А,
ДІО. СЪПЪЧѢА АЧѢА РѢАЛІН,
АЧѢА РѢІ:

Поменирѣ сѣнтѣлѣи сѣнѣи-
тѣлѣи МѢЧНИКЪ, ГЕНГОРІО,
АЛ АРМЕНІИ ЧІН МЛРІИ
ДѢЛА МАТѢИ, КАН ІІ:
СТІХЪ МЪ:



ВѢДѢА ДѢНДЪ, ПРИ-
ВІГІАЧІИ КЪ ПЪ ЧІНІИ
А ЧЕ ЧАСЪ БА ВІНІИ
ДѢНДЪ ВОСТРѢА *
ІІРЪ АЧІАТА СЪ ЧІН-
ІИ, КЪ ДЕ АРШІ СЪПЪЧѢА КЪ
ІІНІИ А ЧЕ ВРѢМЕ БА ВІНІИ ФЪРѢА,
АР ПРИВІГІА, ШІ НЪ АР АЧІА СЪ
САПЕ КАСА ЛѢН * ПЕНТЪРѢ АЧІА-
СТА ФІНІИ ШІ ВОІІ ГАЧА, КЪ А
ЧАСѢА ЧЕ НЪ ГЖІДІИ, ФІОЛЪ СЪ-
МЕНІЕКЪ БА ВІНІИ * ДАРЪ ЧІНІИ ІІ-
СТЕ СЛЪГЪ КРЕДІНІОЛЪ ШІ АЧЕ-
ЛѢПЪТЪ, ПРЕ КАСЕЛЪ ЛАВЪ ПЪ СЪГЪ-
ПЪЧѢА ЛѢН ПРЕТЕ ТЛОТЪ КАСА
СЪ, КА СЪ АЧѢА ЛЪРЪ ХРАІНЪ ЛА ВРѢ-
МЕ * ФЕРІЧЕ ДЕ СЛЪГА АЧѢА,
ПРЕ КАСЕЛЪ ВІНІИ СЪПЪЧѢА
ЛѢН, АЛ БА АФЛА ФЪКЖІИ
АША * АДЕВЪРЪ ГРЪІЕКЪ
БОЛЪ, КЪ АЛ БА ПЪНІИ
ПРЕ АЖІВЪА ПРЕТЕ
ТЛОТЪ АЧѢА
ЦІА СЪ *



ЛѢНАЛѢН

СВЯТОМЪ

Поменирѣ сѣнтѣлѣи АПО-
СТОЛЪ АНАТОЛЪ ДѢЛА АЧѢА
КАН: ІІ: СТІХЪ ІІ:

ВѢДѢА ДѢНДЪ ОУЧЕНИЧЛАВЪ СЪН
ЧІА ЧЕ АЧѢАТЪ ПРЕ КОІІ, ПРЕ
МІНІИ АЧѢАТЪ:

ВѢДѢА АНАТОЛЪ, ЛА НОІМЕРІО,
ІІ, ЛА АЧѢАТЪ, А, АЧѢАТЪ

Поменирѣ сѣнтѣлѣи сѣнѣи-
тѣлѣи МѢЧНИКЪ КИРІАІНЪ
ДѢЛА ІІОАІНЪ, КАН ІІ:
СТІХЪ МЪ

ВѢДѢА ДѢНДЪ, ЕВЪ СЪНТЪ ОУ-
ША: ПРИНІИ МІНІИ ДЕ БА АЧѢА ЧІН-
НЕВЪ, СЪ БА МЖІТЪНІИ ШІ БА АЧѢА
ТРА *

ВѢДѢА АНАТОЛЪ, ЛА НОІМЕРІО,
ІІ: ЛА АЧѢАТЪ, АЧѢА ВЪЛ-
ПОДІТЪ.

Поменирѣ сѣнтѣлѣи сѣнѣи-
тѣлѣи МѢЧНИКЪ АЧѢАТЪ
АЧѢАТЪ, ДѢЛА МАТѢИ, КАН: ІІ:
СТІХЪ МЪ:

[illegible]

Поминѣ: сѣѣхъ сѣхъ
 тѣхъ ѡбѣхъ ѡмѣхъ
 Дела Іѡаннѣ, Кѣп: ѣ.
 стѣхъ ѡ:

ФІІНД СЪРА ꙗ зѣша ачѣа,
ꙗтрѣ оуна де сѣмбете, шѣ оу-
шнѣ фіінд ꙗкѣаѣтѣ: оунде бѣа
оученичѣи.

Казнь Японъ, ая Вонгъ Ема
до Ант Сизъ.

Поменѣѣ сѣицаиъ Мѣче-
 пѣиъ, Вѣгѣиъ шѣ Вѣгѣиъ.
 Дѣла Дѣка, Капѣиъ.
 Сѣиъ Еѣ:

ЗНАѸ ДИВѸ КЪРЪ ОУЧЕНІ-
ЧІЙ СѸН, ПЪЗНИЦЕЪ ДѸ СѸАМЕННЪ
КЪ ВѸР ПѸНЕ ПРИЧЕ БОІ МѸНИН-
ДѸ СѸЛЕ :

ВѢСТЕ ДѢЯНІЙ, мѢСЦІЙ, ГД.
СВЯТАГО ДУХА РУССКІЙ *
ЛѢТ: 1815,

Помини́те сѣи́хъ ѿно-
сѣи́хъ ꙗ́коже ꙗ́коже.
Дѣла Матѣи, Кѣи: а.
ѿи ѿ сѣи́хъ ѿи:

ЛѢРѢМѢ ЛУЧѢ , ЕЗЪЖНѢ ІС
ПОРОДѢЛЕ , ИСАУ ФКЪЧ МНѢ ЛѢ
ДЖИШІЙ :

Възвѣщаніе о томъ, что въ
университетѣ сего года не будетъ

КѢУТЪ ЛѢНОУ ВѢНЕРЪ , АѢ :
СВѢТЪМЪ ЛѢНЪ РѢЛѢНЪ ,
ЛѢУТЪ РѢ :

КѢ.

Поменирѣ свѣтѣлѣнъ лѢНЪ
сѣла лѢНѣ фрѣла лѢНЪ
лѢНЪ . Дѣла МѢНѢНЪ ,
КѢНЪ ГИ : СѢУТЪ ЛѢ :



ВѢУТЪ ЛѢНЪ , ВѢ-
НѢУТЪ ЛѢНЪ ЛѢНЪ МО-
ШІА СѢНЪ ШИ ЛѢУЦА
НОРѢЛѢЛѢ ЛѢНЪ СѢУОА-
РѢЛѢ ЛѢУРЪ : КѢУТЪ
СѢНЪ ЛѢНЪ БИ , ШИ ГРѢЛЪ , ДѢ ОУНДѢ
ЛѢУТЕ ЛѢНЪ ПѢУТѢРѢ ЛѢУЦА ШИ ЛѢ-
УЦЕЛѢУЦѢНЪ : ЛѢНЪ ПѢ ЛѢУТЕ ЛѢУЦА
ФѢУОУРѢЛѢ ЛѢУЦЕЛѢУЦѢНЪ ДѢ ЛѢМЪ :
ЛѢНЪ НѢУЦЪ КѢЛѢМЪ МѢУМА СѢ МѢЛѢНЪ :
ШИ ФРѢЦІИ ЛѢНЪ ЛѢНѣ , ШИ ЛѢУ-
ЦѢ , ШИ СѢМѢНЪ , ШИ ЛѢУЦА : *
ШИ СѢУОУРѢЛѢ ЛѢНЪ , ЛѢНЪ ЛѢУЦА ПѢ
СѢУНѢ ТѢОУТЕ ЛѢУТЕ НѢНЪ : ЛѢУЦА
ДѢ ОУНДѢ СѢУНѢ ЛѢНЪ ЛѢУЦЕЛѢУЦѢ
ТѢОУТЕ * ШИ СѢ СѢУОУРѢЛѢ ДѢ
ЛѢУЦѢЛѢ . ЛѢУЦА ЛѢНЪ ЛѢНЪ ЛѢУЦА
ПѢ ЛѢУТЕ ПРѢОУКѢЛѢ ФРѢУ ДѢ УНѢ-
УТЕ , УНѢ НѢУМА ЛѢ МОШІА СѢ ,
ШИ ЛѢУЦА СѢ * ШИ ПѢ ЛѢ ФѢ-
УЦА ЛѢУЦА ПѢУТѢРѢ МѢУТЕ ПѢУТѢУ
НѢ ПРѢУЦІА ЛѢУРЪ *

КѢ.

Поменирѣ свѣтѣлѣнъ лѢНЪ
МѢУЦѢНЪ ЛѢУЦА , ШИ ЛѢУЦА
ЛѢНЪ ПРѢУЦА ПѢ ЛѢ :
Дѣла ЛѢУЦА : КѢНЪ ГИ .
СѢУТЪ ЛѢ .

КѢ.

КѢУТЪ ЛѢНОУ СѢУМѢУТЪ , ЛѢНЪ
ДѢ СѢУТЪМЪ ЛѢНЪ ЛѢУЦА РѢЛѢНЪ ,
ЛѢУТЪ : РѢ .

Поменирѣ свѣтѣлѣнъ лѢНЪ
ЛѢУЦА : МѢУЦѢНЪ ШИ ЛѢУЦА
РѢ , Дѣла ЛѢУЦА КѢНЪ ГИ
СѢУТЪ ЛѢ :

ЗѢУЦА ЛѢНЪ ОУЦѢНѢУЦАУ
СѢНЪ , НИМѢКА ПѢ ЛѢУТЕ ЛѢУ-
ЦѢНЪ КѢРѢ ПѢУЦА ДѢУОУРѢ .

КѢУТЪ ЛѢНОУ ВѢНЕРЪ , ЛѢНЪ
СВѢТЪМЪ ЛѢНЪ РѢЛѢНЪ ,
ЛѢУТЪ : РѢ .

Поменирѣ свѣтѣлѣнъ лѢНЪ
ЛѢУЦА ЛѢУЦѢНЪ ЛѢУЦѢНЪ ,
Дѣла ЛѢУЦА , КѢНЪ ГИ :
СѢУТЪ ЛѢ :



ЛѢУЦА ЛѢНЪ ОУЦѢ-
НѢУЦАУ СѢНЪ , ЛѢ-
УЦЕЛѢУЦѢ ПѢУЦѢУЦѢНЪ КѢ-
УЦА , КА СѢ БѢ ЛѢ-
УЦѢНЪ ОУЦѢЛѢ КѢ ЛѢ-
УЦА * ДѢ БѢ ОУЦѢУЦѢ ПРѢ КѢНЪ ЛѢ-
УЦѢ , УНѢУЦА КѢ ПРѢ МѢНѢ МѢНЪ ЛѢ-
УЦѢНЪ ДѢ КѢУТЪ ПРѢ КѢНЪ МѢУ ОУ-
ЦѢУЦѢ * ДѢ ЛѢУЦА ФѢНЪ ЛѢУЦА
ЛѢУЦѢ ЛѢУЦѢ ПРѢ ЛѢНЪ СѢНЪ : ЛѢУЦА
КѢУЦА ПѢ СѢУНѢУЦА ЛѢНЪ ЛѢУЦА ,

жнцѣ, кѣмъ шѣ чѣ бѣцѣ рзгнѣ.
 де, савъ чѣ бѣцѣ знчѣ * Кз
 дѣмъ сфнѣтъ бз ба ѣбзцѣ ѣтѣ
 аѣ бѣмѣ, уѣмѣ чѣ сз каде ѣ
 знчѣ *

ЯДѸНЯРЕ ЯТЪТЪРГОР ЧѢ-
 ршнлшр пѣтѣи, ла Оутренѣ
 Дѣла Мадѣи, Кѣп, нѣ,
 стѣх ѿ:

Псалъ дмнѣла со-
 хотици сѣ нѣ оу-
 рнисици пре вѣ оу-
 нѣла дмнѣла ачѣици
 мнѣи : кѣ гдѣи
 боаѣ , кѣ ачѣи ачѣи ачѣи
 нѣрѣ бѣа фѣа Тѣтѣлѣи мѣѣ
 чѣлѣи дмнѣи ачѣи * Кѣ аѣ бе-
 нѣи фѣа сомѣи сѣ кѣѣ
 шѣи сѣ мѣнѣи дѣи , пре чѣи нѣр-
 ачѣи * Чѣ бѣи парѣ боаѣ : дѣ
 ба аѣѣ оуѣи сомѣи сѣ сѣѣи дѣ
 сѣи , шѣи ба рѣѣѣи оуѣи дмнѣи
 ачѣи сѣѣи аѣ нѣ ба ачѣи чѣлѣи нѣаѣ
 зѣи шѣи нѣаѣ , шѣи мѣѣѣи дѣи
 мѣнѣи ба кѣѣѣи пре чѣи рѣѣѣи-
 тѣ : * Шѣи аѣѣи нѣѣѣи аѣѣѣи
 пѣѣи сѣѣи гдѣи сѣѣи , аѣѣѣи гдѣи
 сѣи боаѣ , кѣ сѣѣи ба бѣѣѣи дѣ
 аѣѣи мѣи мѣѣи дѣ кѣѣи дѣ
 чѣлѣи нѣаѣ зѣи шѣи нѣаѣ чѣи нѣѣ
 рѣѣѣи * аѣѣи нѣѣѣи мѣѣи боаѣ
 аѣѣѣи Тѣтѣлѣи бѣѣѣи чѣлѣи
 дмнѣи ачѣи , ка сѣѣи пѣѣѣи оуѣнѣ
 дмнѣи ачѣи мнѣи * Шѣи аѣѣи
 ба гдѣи чѣи фѣѣѣи тѣѣи , мѣѣи

шнл чхртз пре а́ннбл а́пре
 тине шн а́пре ба сингва,
 де́нн де теба а́нблгта, добжнн-
 таи пре фр́ателе чхз * И́рз
 де нб теба а́нблгта, а́ кб тине
 нрз пре о́унбл сал пре до́н: ка
 прнн гва а́до́лв сал а́ тге́н
 мзртв́рн сз стх́т пот гва́л *
 И́рз де нбба а́нблгта пре а́н-
 шн, спв́нел сзворв́лн: шн
 де нб ба а́нблгта н́чн де сзвор-
 сзцн ф́е ц́е ка о́ун нзѓн шн
 ба́мш * а́двзр гзв́ек бо́лв
 со́н ќате б́цн лѓа пре пзм́жнт,
 б́вр ф́н лѓате шн а́ Ч́врнн,
 шн со́н ќате ќцн дзлѓа пре
 пзм́жнт, ф́н, б́вр дзлѓате
 шн а́ Ч́врн * И́рз, а́двзр гзв́-
 ек бо́лв, кз де сал сф́зтв́н
 до́н анн во́н пре пзм́жнт, де
 пот а́нблгт ч́е а́р ч́ре, ба
 ф́н лвр д́ла т́атзл м́гз, ка-
 реле м́те а́ Ч́врнн * Кз о́унде
 с́жнт до́н сал тге́н а́дв́нцн
 а́ нбмеле м́гз, а́ко́лв с́жнт а́
 м́жлнбл лвр *

1. **Вънъ** на **Августинъ**, **дела** **Августинъ**
 2. **ка**, **Кап**: **и** **Свѣтъ** **и** **и**

ВѢСА ДѢЛА ОУЧЕ-
НИИ СЯ СЯ, ЧЕ-
ЧЕ АСЪЛЪТЪ ПРЕ БОГЪ,
ПРЕ МНѢ АСЪЛЪТЪ:
ШЕ ЧЕЛА ЧЕ СЪ ЛЕПЪ-
АЪ ДЕ БОГЪ, ДЕ МНѢ СЪ ЛЕПЪДЪ:
ГЪРЪ ЧЕЛА ЧЕ СЪ ЛЕПЪДЪ ДЕ МНѢ,
ЛЕПЪДЪ ДЕ ЧЕЛА ЧЕ МАЪ ТРИМЪ,
ПРЕ МНѢ * ШЕ САЪ ЛЪТОРЕ ЧЕЛА.



шѣпте зѣи кѣ вѣсѣе, зикѣи:
 дѣи, шѣи дѣи сѣ пѣе
 нѣи дѣи нѣи нѣи * Шѣи
 дѣи шѣи: вѣдѣи пре са-
 тѣи ка вѣи фѣи дѣи чѣи
 вѣдѣи * дѣи дѣи нѣи
 нѣи сѣ кѣи пре шѣи,
 шѣи пре шѣи, шѣи пре шѣи
 нѣи нѣи нѣи вѣи нѣи:
 шѣи нѣи нѣи вѣи нѣи пре
 шѣи * дѣи нѣи дѣи нѣи
 вѣи вѣи, кѣи дѣи нѣи
 сѣ пѣи: шѣи вѣи, кѣи
 нѣи нѣи сѣи сѣи дѣи
 чѣи * дѣи дѣи чѣи
 сѣи вѣи кѣи дѣи сѣи,
 шѣи дѣи: мѣи нѣи
 шѣи, дѣи дѣи чѣи шѣи
 дѣи нѣи: кѣи дѣи
 дѣи дѣи дѣи нѣи нѣи
 нѣи, шѣи дѣи дѣи нѣи
 нѣи, кѣи дѣи дѣи нѣи
 нѣи нѣи *

K 10

Помини́къ а҃г҃ахъ днѣхъ
свѣтлѣхъ. Похитѣль похитѣхъ іш.
а҃мъ чѣхъ мнѣхъ Патріа-
рха Іакоу́хъ, а҃ла Ма-
ри́и, Раі: ѿ: стѣхъ а҃мъ:




 Нѣмъ дѣла оуче-
 нѣмъ сѣи, вон
 сажити лѣмѣна
 лѣмѣи, нѣ сѣ по-
 те дѣмѣи чѣтѣи
 нѣ сѣмѣи мѣмѣи стѣмѣи *
 Нѣи дѣмѣи фѣмѣи, сѣ
 нѣи сѣмѣи сѣмѣи ; чѣи сѣмѣи

[illegible]

ПОМѢНИТЕ ЖЕЛѢИ ДѢИ
 18 сѣщи Памителѣи нѣстѣ
 Іоаннѣи Ахемилѣи Чарѣи
 Ахемилѣи Златѣи, а Оуѣи
 не = Евангелѣи Ахемилѣи Дѣи
 Ахемилѣи, Кѣи: і. стѣи



Вѣсѣла дѣла кѣ-
трѣ жидовѣи кѣрѣи
бѣнѣе ла дѣнѣла *
дѣнѣр дѣнѣр трѣ-
нѣк бѣлѣу , чѣла чѣ
нѣ дѣтрѣ пре оушѣ дѣнѣла дѣ-

нѣшъ, чѣ сѣре пре аѣрѣ, а чѣла
мѣте фѣр шѣ тѣлѣхъ * Иѣр
чѣла чѣ фѣр пре оушъ, пѣтѣорѣ
мѣте сѣлашъ * И чѣтѣла пор-
тѣла дѣшкѣде, шѣ сѣла аѣла
гѣла аѣла, шѣ сѣла сѣла де
сѣтѣрѣ пре нѣме, шѣ ле мѣнѣ
шѣ кѣнѣ мѣнѣ сѣла сѣла *
мѣте аѣлашѣ лѣр, шѣ сѣ-
ла мѣр аѣла аѣла, кѣ шѣ
гѣла аѣла * Иѣр аѣла чѣла
сѣтѣрѣ нѣ мѣр, чѣ фѣр аѣла
аѣла, кѣ нѣ кѣнѣ гѣла
сѣтѣрѣлашъ * И чѣтѣла пѣла
аѣла шѣ лѣр Іс, мѣр аѣла нѣ аѣ
аѣла чѣ аѣла аѣла чѣ гѣла
лѣр * Шѣ мѣр аѣла шѣ лѣр
Іс: Иѣла аѣла гѣла бѣла *
кѣ аѣ сѣла оушъ сѣлашъ *
Тошѣ кѣнѣ аѣла бѣла мѣнѣ
мѣте мѣне, фѣр сѣла шѣ
тѣлѣхъ, чѣ нѣ аѣла аѣла
пре аѣлашѣ сѣла * аѣ сѣла
оушъ: пѣн мѣне аѣла аѣла
чѣла, сѣла мѣнѣ: шѣ бѣ
аѣла, шѣ бѣ аѣла, шѣ пѣла
бѣ аѣла *

Иѣла аѣла, аѣла Іс

Кѣла аѣла: сѣла:



Иѣла аѣла: аѣла
сѣла оушъ: пѣн
мѣне аѣла аѣла
чѣла, сѣла мѣнѣ-
тѣла: шѣ бѣ аѣла
шѣ бѣ аѣла, шѣ пѣла
бѣ аѣла * фѣла нѣ бѣла, чѣ нѣ-
мѣ сѣла, шѣ сѣла оушѣ, шѣ

сѣла пѣла: аѣла аѣла бѣла-
сѣла сѣла аѣла, шѣ мѣнѣ сѣла
аѣла * аѣ сѣла пѣла
чѣла бѣла, пѣла чѣла бѣла
сѣла сѣла аѣла пѣла пѣла
сѣла * Иѣр нѣла шѣ кѣла
нѣ мѣте пѣла, кѣла нѣ сѣла
сѣла аѣла аѣла, бѣла аѣла бѣла
шѣ аѣла сѣла, шѣ фѣла шѣ аѣ-
ла рѣла пре аѣла, шѣ рѣла-
пѣла сѣла * Иѣр нѣла фѣ-
ла кѣ нѣла мѣте, шѣ нѣ мѣте
аѣла гѣла аѣла аѣла аѣла пѣла
аѣла чѣла бѣла, шѣ кѣла пре аѣла
мѣла, шѣ мѣ кѣла аѣла мѣла
Преаѣла мѣ кѣла пре мѣне
Іс, шѣ аѣла кѣла пре Іс-
тѣла: шѣ сѣла мѣла аѣла
пѣла пѣла сѣла * Шѣ аѣла сѣла
аѣла, кѣла нѣ сѣла аѣла
аѣла аѣла: шѣ аѣла мѣла
кѣла аѣла аѣла: шѣ гѣла мѣла
аѣла аѣла: шѣ бѣ фѣла аѣла
шѣ аѣла пѣла *

Иѣла сѣла Іс
сѣла Іс: аѣла Іс
Кѣла аѣла: сѣла:

Иѣла аѣла, аѣла Іс сѣла
мѣла аѣла, шѣ аѣла аѣла
пре аѣла, шѣ аѣла аѣла:

Иѣла аѣла аѣла Іс
аѣла аѣла аѣла
аѣла: аѣла:

61.

Поменирѣ Сѣнцилау мзрѣ-
внотѣри Гѣрѣа, Самѣна,
шн Аѣа. Дѣла Лѣка,
Взп: к. шн ка. стѣх мѣ:

Зисаѣ Амѣла Оученичлау
сѣн, фѣрѣнѣх дѣ кѣрѣрѣрѣн,
кѣрѣрѣа лѣ пѣа чѣ а оумѣла ѣ хлѣ-
нѣ лѣнѣн:

Кѣлѣх ѣпапѣи сѣмѣзѣх
ѣ сѣпѣтѣмѣла фѣрѣрѣлѣн,
лѣнѣт: рѣг.

51.

Поменирѣ сѣрѣтѣлѣн сѣлѣн-
тѣлѣн ѣпѣтѣла шн ѣванѣлѣнѣт
Мѣтѣн, Дѣла Мѣтѣн,
Кѣп: а. стѣх а.



Тѣмѣ лѣчѣа, тѣ-
кѣнѣ Іс, вѣзѣ-
тѣлѣ пре оуѣн сѣм
шѣзѣнѣ лѣ вѣмѣ, а
лѣнѣмѣ Мѣтѣн,
шн мѣ зѣс лѣн, бѣнѣмѣ лѣнѣ
мѣнѣ * Шн сѣлѣлѣнѣмѣ лѣ мѣрѣ
лѣнѣ дѣнѣлѣ * Шн лѣ фѣрѣт
шѣзѣнѣ ѣл ѣ кѣлѣ, шн мѣтѣ
мѣлѣнѣ вѣмѣшн шн лѣнѣтѣлѣн
бѣнѣнѣ шѣлѣ кѣ Іс, шн кѣ Оу-
чѣнѣнѣнѣ лѣн * Шн вѣзѣнѣ фѣ-
рѣнѣнѣ гѣрѣа Оучѣнѣнѣлѣу лѣн:
пѣнѣтѣрѣ чѣ дѣкѣлѣлѣ бѣрѣтѣрѣ мѣ-
нѣнѣнѣ шн вѣ кѣ вѣмѣшнѣ шн
кѣ лѣнѣтѣлѣнѣ * Мѣрѣ Іс лѣ-
нѣнѣ, лѣ зѣс лѣу, нѣ тѣрѣ-
бѣ сѣнѣтѣлѣнѣу дѣфѣтѣрѣ,
чѣ бѣлѣнѣлѣу * Мѣрѣнѣнѣ шн

31.

Поменирѣ лѣчѣлѣн дѣнѣтѣрѣ
сѣнѣнѣ лѣнѣнѣлѣнѣнѣнѣтѣрѣ Гѣн-
гѣрѣе фѣкѣтѣлѣнѣ дѣ мѣнѣнѣнѣ *
Дѣла Мѣтѣн, Кѣп: і.
стѣх а:

Лѣрѣмѣ лѣчѣа, кѣмѣлѣнѣ Іс
пѣрѣ чѣнѣ дѣнѣ сѣрѣзѣчѣ Оучѣнѣнѣнѣ лѣн
сѣн, лѣчѣ лѣчѣ лѣу пѣчѣтѣрѣ *

Кѣлѣх ѣпапѣи лѣтѣрѣ лѣчѣлѣ лѣ-
нѣ лѣ зѣлѣа лѣ, лѣнѣт: сѣз.



ка

Лѣтѣрѣтѣ ѣ Бѣрѣнѣнѣ лѣ пѣрѣ
сѣнѣнѣнѣ лѣнѣтѣлѣнѣ дѣ лѣнѣ-
нѣнѣ, лѣ Оучѣнѣнѣ, ѣванѣлѣнѣ:
Дѣла Лѣка: Кѣп: а.
стѣх лѣ:

Лѣ зѣлѣлѣ лѣчѣлѣ, сѣлѣлѣнѣлѣнѣ
Мѣрѣлѣ мѣрѣлѣ лѣ мѣнѣнѣ кѣ дѣ
гѣлѣ *

Мѣрѣ лѣ дѣнѣлѣнѣ, ѣванѣлѣнѣ
лѣчѣлѣ дѣла Лѣка, кѣп: і:
шн аі. стѣх лѣ.

Лѣрѣмѣ лѣчѣа, лѣтѣрѣтѣ Іс
лѣтѣрѣ оуѣн сѣт: мѣрѣ сѣ мѣлѣрѣ
лѣнѣмѣ Мѣрѣлѣ:

Кѣлѣх лѣчѣлѣ лѣнѣлѣлѣу ѣ-

Помѣнѣ а Крѣпости Па-
ринтѣхъ нѣмѣхъ Слѣба чѣ-
снѣицѣхъ ла Оутѣнѣхъ дѣла
Аѣка Кѣп а: стѣхъ зѣ



Брѣмѣ ачѣа, ста
Іс ла лок шѣе,
ша мѣлѣмѣ Оуче-
ничѣмѣ лѣи, шѣ
мѣлѣмѣ мѣлѣмѣ де
сѣмѣи, дѣнѣхъ тоатѣ Ісѣа,
шѣ дѣи Ісѣаѣлѣм: шѣ де лѣи-
гѣ мѣрѣ Тѣрѣлѣи шѣ а Сѣдѣнѣ-
лѣи, кѣрѣи вѣнѣе сѣ аѣзѣ пре
ѣа, шѣ сѣ те тѣмѣлѣмѣ де
не пѣтѣнѣе сѣле * Шѣ чѣа чѣ
кѣнѣа де аѣхѣи не кѣрѣте, шѣ
сѣ вѣнѣка * Шѣ тоѣт нѣрѣа
кѣрѣа сѣ те ачѣицѣ де ѣа, кѣ
пѣтѣре вѣиѣ дѣи тѣрѣлѣа,
шѣ тѣмѣлѣмѣ пре тоѣи * Ісѣ
ѣа рѣдѣмѣлѣи сѣи сѣи спѣ
Оучѣнѣи сѣи, аѣ зѣ * Фе-
ричѣи сѣицѣи сѣрѣлѣмѣ
кѣ а бѣлѣмѣ мѣте аѣрѣлѣи лѣи
Ісѣаѣлѣм * Фѣричѣи сѣицѣи
кѣрѣи фѣлѣмѣлѣи аѣлѣмѣ, кѣ
ѣз вѣи сѣтѣрѣ: Фѣричѣи сѣи-
цѣи кѣрѣи пѣлѣицѣи аѣлѣмѣ:
кѣ вѣи рѣде * Фѣричѣи вѣи
фѣи кѣлѣи ѣз вѣрѣ оуѣрѣ пре вѣи
сѣлѣмѣи: шѣи кѣлѣи ѣз вѣрѣ де-
пѣрѣи пре вѣи, шѣи ѣз вѣрѣ бѣт-
жѣкѣи, шѣи ѣз вѣрѣ лѣпѣа нѣмѣ-
лѣ бѣлѣмѣ кѣ оуѣи рѣзѣ, пѣнѣрѣ
Фѣиѣ сѣлѣмѣк * Бѣкѣрѣлѣмѣ
аѣрѣ ачѣ зѣ шѣи ѣз вѣлѣицѣи,
кѣ мѣтѣ пѣлѣа бѣлѣмѣ аѣ чѣрѣи

мѣлѣмѣ мѣте *

Ісѣ ла аѣтѣрѣе, дѣла мѣлѣи,
Кѣп а: стѣхъ зѣ:



Нѣлѣ Ісѣа Оуче-
ничѣмѣ сѣи:
Тоатѣи сѣицѣи аѣ-
те дѣла Тѣтѣлѣ
мѣлѣ, шѣи нѣмѣлѣ
нѣицѣ пре Фѣиѣ, нѣмѣи Тѣ-
тѣлѣ, нѣицѣ пре Тѣтѣлѣ кѣнѣлѣ-
цѣи чѣнѣлѣ, нѣмѣи Фѣиѣ: шѣи
кѣрѣлѣ бѣ вѣрѣ Фѣиѣ сѣи дѣкѣ-
пѣре * Вѣицѣи ла мѣнѣ тоѣи
чѣи сѣтѣнѣицѣи шѣи аѣсѣрѣнѣлѣи,
шѣи ѣз вѣи сѣдѣнѣи пре вѣи *
Лѣлѣи жѣрѣлѣ мѣлѣ пре вѣи, шѣи
ѣз вѣлѣлѣи де мѣнѣ, кѣ сѣицѣ
бѣлѣи шѣи сѣмѣицѣ кѣи нѣмѣа:
шѣи вѣицѣи аѣлѣи сѣдѣнѣи сѣфлѣте-
лѣмѣ бѣлѣмѣ * Кѣ жѣрѣлѣ мѣлѣ
мѣте вѣи, шѣи сѣрѣлѣи мѣлѣ оу-
шѣлѣмѣ *



Помѣнѣрѣ а чѣлѣи дѣи-
тѣхъ сѣицѣи Пѣринтѣлѣи нѣмѣхъ
Нѣкѣлѣи аѣрѣлѣмѣлѣи дѣи мѣрѣ
дѣицѣи, ла Оутѣнѣхъ дѣла Ісѣаѣлѣм
Кѣп а: стѣхъ зѣ:



Нѣлѣ Ісѣа кѣ-
тѣ жѣлѣи кѣрѣи
вѣицѣи ла аѣлѣи:
Нѣлѣи аѣлѣи гѣрѣи
бѣлѣмѣ, чѣлѣ чѣ нѣ
аѣтѣ пре оуѣицѣ аѣ сѣлѣлѣи сѣи.

лшр, чн сѣре пре аѣрѣ, ачѣла
мѣте фѣр шн тжлхѣрѣ * Гѣрз
чѣла чѣ аѣрз пре оушз, пхѣторѣо
мѣте сѣлшр * ачѣстѣла порѣта-
рѣла аѣшкѣде, шн сѣлѣ аѣд
гѣлѣла лѣн, шн сѣлѣ сѣлѣ лѣ
сѣрѣгз пре нѣме, шн лѣ мѣнз *
Шн кѣнѣ мѣнз сѣлѣ сѣлѣ,
мѣрѣ: аѣпѣнтѣ лѣр, шн сѣлѣ
лѣ мѣрѣ аѣпѣ аѣнѣла, кз чѣлѣ
гѣлѣла лѣн * Гѣрз аѣпѣ чѣл
сѣрѣнн нѣ мѣрѣ, чн фѣг дѣла
аѣнѣла, кз нѣ кѣнѣсѣ гѣлѣла
сѣрѣннлшр * ачѣстѣ пѣлѣз
аѣ зѣ лѣр Іс, мѣрѣ сѣн нѣ аѣ
аѣчѣлѣ: чѣ сѣрѣ ачѣлѣ чѣ гѣрѣ
лѣр * Шн мѣрѣ лѣлѣ зѣ лѣр
Іс: аѣдѣлѣ аѣдѣлѣ гѣрѣкѣ бѣлш,
кз сѣлѣ сѣнтѣ оушѣ сѣлшр *
Тоуѣн кѣнѣ аѣ вѣнѣтѣ мѣн пѣнѣ-
тѣ дѣ мѣнѣ, фѣрѣн сѣнтѣ шн
тжлхѣрѣ, чн нѣ мѣлѣ аѣкѣлѣтѣтѣ
пре аѣнѣшѣн сѣлѣ * сѣлѣ сѣнтѣ
оушѣ: пѣнн мѣнѣ дѣ бѣлѣ аѣтѣрѣ
чннѣла, сѣ бѣлѣ мѣнѣтѣн: шн бѣлѣ
аѣтѣрѣ, шн бѣлѣ сѣшн, шн пѣшѣнѣ
бѣлѣ аѣлѣ *

Гѣрз лѣ аѣтѣрѣсѣ, дѣла аѣлѣ
Кѣн сѣ: сѣтѣх зѣ:



Вѣрѣмѣ ачѣла сѣлѣ
Іс лѣ лѣкѣ шн,
шн мѣлѣцнѣмѣ оуѣ-
ннѣнлшр лѣн, шн
мѣлѣцнѣмѣ мѣлѣтѣ дѣ
сѣлѣннѣ, аѣннѣтѣлѣ пѣлѣтѣ Ісѣлѣ,
шн аѣнн Ісѣлѣлѣнн: шн дѣ аѣнн-
гз мѣрѣ Гѣрѣлѣнн шн аѣсѣлѣннѣ.

лѣн, кѣрѣн вѣннѣсѣ сѣлѣ аѣдѣзѣ пре
сѣлѣ, шн сѣлѣ сѣлѣ тжлхѣлѣннѣ дѣ
нѣ пѣтѣннѣлѣ сѣлѣ * Шн чѣлѣ чѣ
кннѣлѣ дѣ аѣдѣлѣннѣ нѣ кѣрѣлѣтѣ, шн
сѣлѣ кннѣлѣ * Шн тѣлѣтѣ нѣрѣдѣлѣ
кзѣтѣ сѣлѣ аѣрѣннѣгз дѣ сѣлѣ, кз
пѣтѣлѣ сѣшн аѣнн тжлхѣлѣ,
шн тжлхѣлѣ пре тѣлѣнн * Гѣрз
сѣлѣ рѣднѣкѣннѣшн оѣкн сѣлѣ сѣрѣ
оѣчнпѣчнѣ сѣлѣ, аѣлѣ зѣнѣ * Фе-
рннѣннѣ сѣннѣтѣннѣ сѣрѣлѣнлшр,
кз аѣбѣлѣтѣлѣ мѣте аѣпѣрѣлѣннѣ лѣн
аѣннѣрѣлѣ * Ферннѣннѣ сѣннѣтѣннѣ
кѣрѣн фѣлѣмѣннѣннѣ аѣкѣмѣ, кз
бѣлѣ бѣцн сѣлѣтѣрѣ: Ферннѣннѣ сѣннѣ-
тѣннѣ кѣрѣн пѣлѣннѣннѣ аѣкѣмѣ:
кз бѣцн рѣдѣ * Ферннѣннѣ бѣцн
фн кѣнѣ бѣлѣ бѣрѣ оуѣрѣжѣ пре бѣлѣ
сѣлѣмѣннѣ: шн кѣнѣ бѣлѣ бѣрѣ дѣ-
пѣрѣннѣ пре бѣлѣ, шн бѣлѣ бѣрѣ бѣлѣ-
жѣкѣрѣннѣ, шн бѣрѣ лѣпѣдѣлѣ нѣмѣлѣ
бѣлѣтѣрѣлѣ кѣ оуѣн рѣдѣ, пѣлѣтѣрѣлѣ
фнѣлѣ сѣлѣмѣннѣкѣ * Бѣлѣкѣрѣлѣннѣ
аѣтѣрѣлѣ ачѣлѣ зѣ шн бѣлѣ бѣлѣлѣннѣннѣ,
кз мѣтѣлѣ пѣлѣтѣ бѣлѣлѣтѣлѣлѣ фѣчѣрѣо
мѣлѣтѣлѣ мѣте *

Вѣмнѣлѣлѣлѣ аѣсѣннѣтѣннѣ аѣннѣннѣ,
дѣла аѣлѣлѣ, Кѣннѣ нѣ.
сѣтѣх зѣ:

Знѣлѣлѣ дѣннѣлѣ, ннѣмѣ аѣпѣрнн-
жѣннѣ лѣмннѣлѣ, сѣлѣ аѣкѣнѣпѣрѣ пре
аѣннѣлѣ кѣлѣ бѣлѣ, сѣлѣ сѣлѣннѣ сѣлѣннѣ
пѣлѣтѣ:

Кѣлѣтѣ аѣпѣлѣннѣ сѣлѣмѣтѣлѣ, кѣ.
сѣлѣтѣмѣннѣ аѣлѣннѣ рѣлѣлѣлѣннѣ,
аѣлѣтѣ рѣлѣ:

Поминиѣ: а҃гелѣи днѣтрѣ
с҃вѣцѣи Паринтеаѣи нѣстрѣ
Свѣдѣи фѣхѣтѣи а҃гелѣи днѣтрѣ
нѣни, дѣла іѣѣни, кѣпѣ.
с҃тѣи дѣ.

ЗНАУ ДИНА, ЕУ СЖИТ
ОУША, ПРИН МИНЕ ДЕ БА АТРА ЧИ-
НЕБА СЗБА МЖИТОН:

КЛѢТЦЪ ЗНАЮЩЕ, А НОСИМЪ ГИ:
А ДУХЪ СВЯТЫЙ, ДА БУДЕ СЪ НАМЪ.

Поминѣхъ Сѣицѣмъ Мѹче-
ничѣмъ Евстратіе, шѣи Аѣмъ
Златѣмъ КѹБА, АѢЛА АѢЛА,
ВѢЛѢ Кѹ. шѣи Кѹ. СѢХЪ МѢ.

Знахъ дѣла Оученичѣвъ
сѣхъ, фѣрцѣвъ де Кзѣтѣрѣи,
кзѣтѣрѣи де плаче я оумѣла ѿ ханѣ
лѣтѣи :

РѢШЕ ѿ ПРАВОСЛАВНАГО СЪВѢЩАНІЯ
 СВЯТЫХЪ ПАТОШЕ ФАРИСЕЕВЪ,
 АПОСТОЛЪ:

Поминѣ: сѣщнаго а҃т҃р҃и
 Кокѡи . шн а҃л҃и Давида
 Прѣшѣла: дела А҃в҃а,
 Кан: а҃и ст҃и. а҃з

Знаѹ дѣла кѣтѣ Жидовѣи
че вѣнѣсе ла дѣнѣла . Ваи бола
кѣ знаѣци морѣжитѣрнле Проѣо-
чнлѣр :

КѢДЪЗЪ АНАПОНЪ, ЖОНЪ, КДЪ;
САНТАМАЖНЪ ДУПЪ СВАЛІИЪ,
АНОТЪ: РЛА.

Помениѣ сѣитѣлѣи сѣици-
тѣлѣи Мѹченик Ігнатіе пѹ-
чѣнїа де Амвросїѹ.
Дѣла Мѹрковъ, Кѹпъ дѣ
стїхъ лѣтѣ

ЛѢРѢМѢ АЧКА, КЕНИТАВЪ ІС
 ШІ ОУЧЕНИИИ ЛЪНЪ К. Капрнаумъ:
 ШІ АТРОЖНЪ К. КАІЗЪ, МЪ АТРЕ-
 БАТЪ ПРѢ ЕНЪ.

КѢДѢ АНАПОНЪ ВѢЩЕЪ А:
СЛАВЪМЪ АНЪ РЪВІАМЪ
АМЪ: РЪВІАМЪ.

АҢМҢНЭКА Я СФНЧЛСР
 СТІЖОШІ, АН АҢН ХС. Дла
 АҢКА, ВАН АІ.
 СТІХ ІІ.

Знаѣ Амѣла пѣла а часта ѡ
оуп ѡм ѡаре кѣре фхкѣтаѣ
чнѣз мѣре ѡ шѣ аѣ кѣмѣт мѣлѣнѣ

КѢ́тъ ѿнапоѿ ДѢ́мннѣъ,
ки. сѣпѣмъ ѿнъ дѣпъ рѣа-
лиъ: дѣпъ: рѣа.

Съмезѣхъ маѣ наинѣхъ дѣ на-
шѣхъ а҃хъ х҃сѣ, дѣла а҃хъ
ваѣ : г҃и. сп҃сѣхъ а҃хъ :

кз лав батжогонит пре ѿ фи-
лозофій, сав мажнѣт фогар-
те: шн тримнѣхн аѿ сомо-
рѣт тоци прѣнѣи карѣи ѿра
вѣдалѣм, шн ѿ тоѣте хотѣре-
ле лѣи, де дои лѣи, шн маи
мнѣи, аѿпз вѣрѣмѣ карѣи ѿтре-
бѣе пре философи * аѿтвнѣ
сав панинѣт че сав зне прни
Іеремѣа Пророкѣа че зне *
Гѣе ѿ Рама сав аѿзѣт, пажн-
чере, шн пжтѣнѣре, шн цнѣет
мѣт, Рахѣа пажнѣхнѣшн
фнѣи сѣи, шн нѣ вѣрѣ сз се
мажнѣе, кз нѣ ѿра * Іѣрз аѿ-
ка аѿ мѣрѣт Іѣрѣа, аѿчз ѿче-
рѣа Амнѣлѣи сав аѿзѣтѣт ѿ
ѣнѣ лѣи Іѣнѣф ѿ ѿгѣет *
Знѣхнѣ: сколѣте, шн аѿ
Прѣнѣа, шн пре мѣма лѣи,
шн че аѿ пжмѣнѣа лѣи Іѣра-
нѣ: кз аѿ мѣрѣт чѣа че кѣѣтѣ
сѣфлѣтѣа Прѣнѣлѣи * Іѣрз
ѿа сѣѣлѣхнѣе, аѿ лѣат прѣн-
кѣа шн пре мѣма лѣи, шн аѿ
ѣнѣт ѿ пжмѣнѣа лѣи Іѣраѣл *
Іѣрз аѿзѣнѣа кз аѿхѣлѣи аѿп-
зѣчѣѣе ѿ Іѣрѣа ѿ лѣкѣа лѣи
Іѣрѣа тѣтѣхнѣе, сав тѣмѣт
сз мѣрѣа аѿкоѣ. Іѣрз лѣѣнѣа
порѣнѣа ѿ ѣнѣ, сав аѿѣ аѿпѣр-
ѣнѣе Гаѣлѣи * Шн ѣнѣнѣа аѿ
лѣкѣнѣт ѿ Чѣтѣтѣ че сз кѣѣмѣ
Назѣрѣт: ка сз се панинѣкѣе че
сав зне прни Пророѣи, кз На-
зѣрѣнѣи сз ѣа кѣмѣ *



Помнѣрѣ сѣфнѣлѣи аѿтѣѣ
мѣнѣнѣк, шн аѿхѣлѣи
ѿтѣѣн, аѿла Матѣи
Кап ѿа: сѣтѣх ѿг:

Знѣаѿ Амнѣа пѣлѣа аѿѣтѣа,
ѿѣи сѣи сѣаре кѣрѣе ѿа кѣнѣнѣк,
кѣрѣе аѿ ѿѣнѣт ѿг:

Кѣѣтѣ аѿпѣѣи Амнѣнѣа,
ѿ: сѣнѣзѣмѣнѣи аѿпз ѿѣѣ-
лѣи, аѿнѣт ѿ:

Помнѣрѣ сѣфнѣлѣи мѣче-
нѣи ѿа де мѣи. аѿла аѿѣа
Кап ѿа: сѣтѣх ѿг:

Іѣрѣмѣт аѿѣа, мѣрѣт кѣ Іѣ
нѣрѣлѣе мѣѣте, шн аѿпѣрѣнѣа
се лѣѣ зне лѣѣ.

Кѣѣтѣ аѿпѣѣи Мѣрѣи, ѿа.
сѣнѣзѣмѣнѣи аѿпз ѿѣѣлѣи,
аѿнѣт ѿа.

Помнѣрѣ сѣфнѣлѣи прѣнѣи
ѿ: мѣи. аѿла Матѣи,
Кап ѿа: сѣтѣх ѿ

Іѣрз аѿѣа сав аѿѣ филозо-
фнѣ, аѿчз аѿчѣрѣа Амнѣлѣи
сав аѿзѣтѣт ѿ ѣнѣ лѣи Іѣнѣф:

Кѣѣтѣ аѿпѣѣи ѿ ѿа: де знѣа
аѿѣ аѿѣнѣи аѿнѣи, аѿнѣт ѿг:

Помнѣрѣ сѣфнѣи мѣнѣнѣе

ШН БРѢХЪ ДЕ КЪРѢѢ АПРЕЖЪРѢ МИЖ-
ЛОКЪЛЫН СЪХЪ : ШН МАЖКАРѢ ЛЫН
БРА ЛЖИТЕ , ШН МИАРЕ СЪЛ-
БАЧЕХЪ * АТЪНЧѢ ЕШИА ЛА
АЖИДА ІЕРУСАЛИМЪНИИ ШН ТЪО-
ПЪ ІУДАЕА , ШН ТЪОЛТЕ АПРЕЖЪРЕ
ІУДАИДАЛЫН * ШН СЪ БОТЕЗЪА А
ІУДАИ ДЛА АЖИДА , МЪРТЪРН-
ИНАДЫН ПАКАТЕЛЕ *

ДѢЛА ЧѢЛА АЛ ТРИАЛѢ , ЕВАНГЕЛІЕ ,
ДЛА МАРКУ . КАП : А.
СѢТІХЪ А :

ТЧЕПРЕѢ ЕВАНГІИ А-
ЛЫН ІС ХСЪ . ФІЛА
ЛЫН ДМНЕЗІХЪ , ПРЕ-
КЪМ СЪЛ СКЪНЕ А
ПРОУЧИ : СЪТЪ ЕВ
БОН ТРИМНТЕ АПРЕДЪА МІЕВ АНА-
НИТЕ ФЕЦИИ ТАЛЕ , КАРЕЛЕ БА ТЪ-
ТИ КАЛЕ ТЪА АНАНИТЕ ТЪА *
ГАЛЕЛА ТЪЛЫН ЧЕ СЪТЪНЪ А ПЪ-
СІЕ : ГЪТИЦІИ КАЛЕ ДМНДЫН ,
АЧЕПТЕ ФАЧЕЦІИ КЪРЪРМАЕ ЛЫН *
БРА ІУАНИ БОТЕЗЪАН А ПЪСІЕ ,
ШН ПРОПОВЕДЪИНА БОТЕЗЪА ПО-
КЪНИЦІИ АТЪРЪ БРТАРѢ ПЪКАТЕ-
ЛЪ * ШН ЕШИА ЛА АЖИДА
ТЪОПЪ ЦИНЪТЪА ІУДАИ , ШН ІЕ-
РУСАЛИМЪНИИ : ШН СЪ БОТЕЗЪА ТЪО-
ЦИ А АПА ІУДАИДАЛЫН ДЛА ЕЛЪ
МЪРТЪРНІНАДЫН ПЪКАТЕЛЕ СЪЛЕ *
ШН ІУАНИ БРА АБЪРКАТЪ КЪ
ПЪРН ДЕ КЪМНАЗЪ , ШН БРѢХЪ ДЕ КЪРѢѢ
АПРЕЖЪРѢ МИЖЛОКЪЛЫН СЪХЪ ,
ШН МАЖКА ЛЖИТЕ ДЕ БРЕНЪ , ШН
МИАРЕ СЪЛБАЧЕХЪ * ШН ПРОП-
ОВЕДЪА ЗИКАДИ БИНЕ АДЪЗЪ МННЕ

ЧЕЛ МАИ ТЪРЕ ДЕ КЪТЪ МННЕ ,
КЪРЪЛА ПЪ СЪНТЪ БРѢРНИС АМЪ
ПЛЕКА СЪН ДЕЗЪЛЪ КЪРѢЛЕЛЕ А-
КЪЛЪЦЪМНТЕКУРЪ ЛЫН * КЪ
ЕВЪ БАМ БОТЕЗЪАТЪ КЪ АПЪ :
МЪРЪ АЧЕЛА БА БОТЕЗЪА ПРЕ
БОН КЪ АХЪЛА СФЪНТЪ *

ДѢЛА ЧѢЛА АЛ ШІАЛѢ , ЕВАНГІЕ ,
ДЛА МАРКУ . КАП : А.
СѢТІХЪ А :

ТБРЕМЪ АЧЕЛА Э БЕ-
НИТАЛЪ ІС ДНН НА-
ЗЪРѢТЪА ГАЛІЛЕИ ,
ШН СЪЛ БОТЕЗЪАТЪ
ДЛА ІУАНИ А ІУР-
ДАН * ШН ААЧЪ ЕШИНА ДНН
АПЪ , ВЪЗЪТЪА ЧІРЪНАЕ АШКІСЕ ,
ШН АХЪЛА КА ОУПЪ ПОРЪМЕ ПО-
ГОРЪНАДЪЕ СЪПРЕ АЖИДА * ШН
ГЛАЕ АЪ ФЪСЪТЪ ДНН ЧІРІ : ТЪ
ЕШН ФІЛА МІЕВ ЧЕЛ БОНТЪ ,
АТЪРЪ КАРЕЛЕ БИНЕ АМЪБЪТЪ *

ДѢЛА ЧѢЛА АЛ ПОМЪЛѢ , ЕВАНГІЕ
ДЛА АЛѢА , КАП : ГЪ.
СѢТІХЪ А :

ТАЖА АЛ ЧІНЧІИ СПЕ-
ЗЪЧЕЛѢ АЛ АПЪРЪ-
ЦИИ ЛЫН ТІВЕРІЕ
КЕЛІА , ДОМНІНА
ПІЛАТЪ ДНН ПОПЪ
А ІУДАЕА , ШН ІУДЪ СЪТЪПЪНИНА
А ПАТЪРА ПАРТЕ ДНН ГАЛІЛЕА :
МЪРЪ ФІЛІППЪ ФРАТЕЛЕ ЛЫН АПА-
ТЪРА ПАРТЕ ДНН ІТЪВІА , ШН
ДНН ЦИНЪТЪА ТРАХЪИТИ : ШН

Гл

ДѢЛА СЪВЪДѢЮЩЕ БѢДѢЮЩЕ
 ДѢЛАЮЩЕ : ДѢЛА АВНА :
 КАН : К. СТИХЪ А :

ЛѢВѢМЪ АЧѢМЪ : ЛѢВѢМЪ ІС
 ПОРѢДѢМЪ ЛѢВѢМЪ : ШИ СЪВѢ
 БѢДѢЮЩЕ :

КѢВѢТЪ ЛѢВѢМЪ МІРѢЮЩЕ , КИ
 СЪВѢДѢЮЩЕ ДѢЛА РѢВѢМЪ :
 АНѢТЪ : РѢДЪ :

Гл

ПОМЕНІРѢ СЪВѢДѢЮЩЕ ПЪРВѢ
 ЦИ СЪВѢДѢЮЩЕ * ДѢЛА АВНА :
 КАН : КИ. СТИХЪ АБ :

ЗНАЮ ДѢЛАЮЩЕ : ПЪРВѢ ТѢМЪ
 ТѢМЪ МІРЪ : КИ СЪВѢ АБ БѢДѢ
 ТѢМЪ БѢДѢЮЩЕ :

КѢВѢТЪ ЛѢВѢМЪ СЪВѢДѢЮЩЕ :
 КИ . СЪВѢДѢЮЩЕ ДѢЛА РѢВѢМЪ :
 АНѢТЪ : РИ :

Гл

ПОМЕНІРѢ ЛѢВѢЮЩЕ ПЪРВѢ
 РИЦІЮЩЕ ПЪРВѢ ЛѢВѢ ПЪРВѢ
 СЪВѢ ШИ АБН ІВАНЪ КАВѢ
 ТЪ : ДѢЛА АВНА : КАН АБ
 СТИХЪ АБ :

ЗНАЮ ДѢЛАЮЩЕ : ПЪРВѢ ТѢМЪ
 ТѢМЪ МІРЪ : КИ СЪВѢ АБ БѢДѢ
 ТѢМЪ БѢДѢЮЩЕ :

КѢВѢТЪ ЛѢВѢМЪ СЪВѢДѢЮЩЕ
 КИ . АБ СЪВѢДѢЮЩЕ ДѢЛА РѢВѢМЪ :
 АНѢТЪ : РИ :

Гл

ЛѢВѢМЪ МІРѢЮЩЕ ЛѢВѢ
 АБ СЪВѢЮЩЕ АНѢТЪ ПЪРВѢ
 ТЪ : ДѢЛА ІВАНЪ , КАН : КИ
 СТИХЪ БИ :

ЛѢВѢМЪ АЧѢМЪ : ЛѢВѢМЪ ІС
 ІС ОУЧѢНІЮЩЕ СЪВѢ АБН ЧИ
 СЪВѢЮЩЕ АНѢ МІРЪ :

КѢВѢТЪ ЛѢВѢМЪ ЛѢВѢМЪ
 АБ . АНѢТЪ . СЪВѢ :

ПОМЕНІРѢ ЛѢВѢЮЩЕ ШИ
 ПЪРВѢЮЩЕ АБ АНѢТЪ ПЪРВѢ
 НІЕ ТѢМЪ МІРЪ : АБ ОУЧѢЮЩЕ :
 БѢДѢ ДѢЛА МІРЪЮЩЕ : КАН АБ
 СТИХЪ БЗ :

ЗНАЮ ДѢЛАЮЩЕ ОУЧѢНІЮЩЕ
 СЪВѢ , ПЪРВѢ ЛѢВѢ СЪВѢЮЩЕ
 МІРЪ ДѢЛА ТѢМЪ МІРЪ :

КѢВѢТЪ ЛѢВѢМЪ , ЛѢВѢМЪ ЗНАЮ
 АЧѢЮЩЕ АБНѢ , АНѢТЪ : ЧИ
 БѢДѢ АБ ЛѢВѢЮЩЕ БѢДѢЮЩЕ АБН
 ТЪ ДѢЛА АБН : КАН БЗ
 СТИХЪ ЗИ :



ЛѢВѢМЪ АЧѢМЪ , СТА
 ІС АБ ЛѢВѢ ШИ :
 ШИ МІРЪЮЩЕ ОУЧѢ
 НІЮЩЕ АБН : ШИ
 МІРЪЮЩЕ МІРЪЮЩЕ АБ
 СЪВѢЮЩЕ : АНѢТЪ ПЪРВѢ ІВАНЪ
 ШИ АНѢ ІВАНЪ : ШИ АБ ЛѢВѢ
 ТЪ МІРЪЮЩЕ ТѢМЪЮЩЕ ШИ АБ ЛѢВѢЮЩЕ
 АБН : КАН БЗ БѢДѢЮЩЕ СЪВѢ АБН ПЪРВѢ

[illegible]

卽此

Помениръ ѿшаго днѣхъ
сѣицъ пхрицилахо пощѣи
ѿданаеи шѣ Крѣпа Патрѣи
шѣ ѿлеандрей , дѣла
Матѣи , Кѣи ѣ .
спѣхъ ѿ :



Нѣсѣ Дѣмѣла Оуѣ-
нѣчнѣлѣсѣ сѣнѣ, вѣнѣ
сѣнѣтецѣнѣ лѣмѣнѣ
лѣмѣнѣ, нѣ сѣ нѣо-
лѣсѣ лѣсѣнѣ чѣтѣнѣ

[illegible]

七

[illegible]

K 3

Помини́те ꙗкоже ѿбави́хъ , пс.
рѣшительнѣ поспѣши́ Мѡисѣе ма-
ти́ри твоѣ . Дела Азѣа
Вѣдѣ : е҃і . свѣтъ ѿ

54
KCA

Знаѣ Дѣла Оученичѣмъ
сѣи, тоѣ чѣла чѣ мѣ ба мѣр-
твѣннѣ пре мѣне ꙗвѣннѣ сѣмѣ-
нѣмъ :

Кѣѣтъ ꙗвѣннѣ, аа Поѣмѣтѣ :
ѣ ѣ. Зѣла, Аѣт сѣи :

Кѣ. Поменѣтѣ сѣѣннѣмъ ꙗвѣ-
ннѣ Тѣмѣнѣ, шѣ а сѣѣ-
ннѣмъ кѣѣннѣмъ мѣчѣннѣ
ꙗвѣннѣмъ пѣрѣла. Дѣла
Мѣтѣнѣ Кѣп ѣ :
сѣѣхъ аѣ :

Знаѣ Дѣла Оученичѣмъ
сѣи, тоѣ чѣла чѣ мѣ ба мѣр-
твѣннѣ пре мѣне ꙗвѣннѣ сѣмѣннѣ-
мъ :

Кѣѣтъ ꙗвѣннѣ аа Дѣмѣннѣ
чѣ дѣннѣ чѣѣмъ дѣннѣмъ
аѣѣтѣннѣ сѣѣннѣмъ
Аѣт мѣ.

Кѣ. Поменѣтѣ сѣѣннѣмъ сѣѣннѣ-
ннѣмъ мѣчѣннѣмъ Кѣмѣннѣмъ :
Пѣпѣ дѣла Рѣмѣ, Дѣла
Мѣрѣмъ, Кѣп ѣ, шѣ ѣ.
сѣѣхъ ѣѣ :

Аѣрѣмѣ аѣѣмъ, мѣрѣмъ Іѣ
сѣмѣннѣмъ пѣннѣ сѣмѣннѣмъ
шѣ аѣ аѣѣннѣ Оученичѣмъ аѣннѣ :

Кѣѣтъ ꙗвѣннѣ, аа сѣмѣннѣ
дѣннѣ чѣѣмъ аѣѣннѣмъ,
Аѣт. ѣѣ.

Кѣ. Поменѣтѣ аѣѣннѣмъ дѣннѣмъ
сѣѣннѣмъ пѣрѣннѣмъ нѣѣннѣмъ Іѣ-
ннѣмъ Бѣѣннѣмъ дѣѣннѣмъ
Цѣрѣннѣмъ.

Кѣѣтъ ꙗвѣннѣ, аа мѣннѣмъ
сѣѣннѣмъ, аѣ сѣѣннѣмъ шѣ аѣ
пѣрѣннѣ, аа Поѣмъ : ѣѣ. Зѣла
Аѣт. сѣннѣ :

Кѣ. Мѣтѣннѣ мѣѣннѣмъ аѣѣннѣмъ
дѣннѣмъ сѣѣннѣмъ пѣрѣннѣмъ
нѣѣннѣмъ Іѣѣннѣмъ Зѣѣннѣмъ.

Кѣѣтъ ꙗвѣннѣ шѣ аѣѣннѣмъ
аѣѣннѣмъ сѣѣннѣмъ, шѣ аѣ
пѣрѣннѣ шѣ аѣ пѣрѣннѣмъ : мѣѣннѣ
аа Зѣла помѣннѣмъ аѣннѣ, аа
Поѣмѣтѣ : ѣѣ. Зѣла, Аѣт : сѣннѣ :

Кѣ. Поменѣтѣ аѣѣннѣмъ пѣрѣннѣ-
ннѣмъ нѣѣннѣмъ сѣѣннѣмъ
Дѣла Дѣла Кѣп ѣ.
сѣѣхъ ѣѣ :

Аѣрѣмѣ аѣѣмъ, сѣѣннѣмъ
Іѣ аа лѣѣ шѣ, шѣ мѣѣннѣмъ
Оученичѣмъ аѣннѣ :

Кѣѣтъ ꙗвѣннѣмъ Вѣннѣмъ, аѣѣ
сѣѣннѣмъ аѣѣмъ Рѣѣннѣмъ,
Аѣт : ѣѣ.

Мѣтѣннѣ мѣѣннѣмъ сѣѣннѣ-
ннѣмъ сѣѣннѣмъ мѣѣннѣмъ
Іѣѣннѣмъ пѣрѣннѣмъ аѣ Дѣннѣ-
ннѣмъ. Дѣла Мѣрѣмъ, Кѣп ѣ.
Аѣт ѣѣ :

Лѣтѣмъ ачѣмъ, вѣнѣмъ Іс
шн Оученіи лѣнъ Капернаѣмъ:
шн фінѣмъ ꙗкозъ:

ПОМЕНІЕ СФНТЪЛЪН
сфнѣмъ Мѣмъ Іпполѣт
Папа дѣла Рѣма.

Шн сѣршѣмъ ачѣмъ шн
поменіе сфнѣмъ мѣмъ пѣ-
рнѣмъ ачѣмъ пошнѣмъ ачѣмъ шн
дѣмъ ачѣмъ ачѣмъ ачѣмъ
вѣмъ ачѣмъ мѣмъ. Грѣмъ
бѣмъ, шн Ісѣмъ ачѣмъ
пошнѣмъ, ачѣмъ, вѣмъ
дѣмъ Ісѣмъ, Кѣмъ:
сѣмъ:



Нѣмъ дѣмъ, вѣмъ
сѣмъ оушѣмъ: прѣмъ
мѣмъ ачѣмъ вѣмъ ачѣмъ
чѣмъ ачѣмъ сѣмъ вѣмъ мѣмъ
тѣмъ: шн вѣмъ ачѣмъ,
шн вѣмъ, шн пѣмъ вѣмъ ачѣмъ
фѣмъ * фѣмъ ачѣмъ вѣмъ, чѣмъ вѣмъ
мѣмъ сѣмъ фѣмъ, шн сѣмъ оушѣмъ, шн
сѣмъ пѣмъ: вѣмъ ачѣмъ вѣмъ ка вѣмъ
мѣмъ сѣмъ ачѣмъ, шн мѣмъ мѣмъ сѣмъ
ачѣмъ * вѣмъ сѣмъ Пѣмъ
чѣмъ вѣмъ. Пѣмъ чѣмъ вѣмъ
сѣмъ сѣмъ сѣмъ ачѣмъ пѣмъ пѣмъ
сѣмъ * Нѣмъ пѣмъ, шн вѣмъ
вѣмъ пѣмъ пѣмъ: вѣмъ ачѣмъ сѣмъ
сѣмъ ачѣмъ ачѣмъ, вѣмъ ачѣмъ
вѣмъ, шн ачѣмъ сѣмъ, шн фѣмъ
чѣмъ: шн ачѣмъ рѣмъ прѣмъ
ачѣмъ: шн рѣмъ сѣмъ * Нѣмъ

пѣмъ фѣмъ, кѣмъ пѣмъ
мѣмъ: шн пѣмъ мѣмъ ачѣмъ рѣмъ
ачѣмъ * вѣмъ сѣмъ Пѣмъ
чѣмъ вѣмъ, шн вѣмъ прѣмъ ачѣмъ
мѣмъ: шн мѣмъ вѣмъ ачѣмъ *
Пѣмъ мѣмъ вѣмъ прѣмъ мѣмъ
Тѣмъ, шн вѣмъ вѣмъ прѣмъ Тѣмъ:
шн сѣмъ мѣмъ мѣмъ ачѣмъ
пѣмъ пѣмъ сѣмъ * Шн ачѣмъ сѣмъ
ачѣмъ, кѣмъ пѣмъ ачѣмъ сѣмъ
ачѣмъ ачѣмъ: шн ачѣмъ мѣмъ
кѣмъ ачѣмъ ачѣмъ: шн гѣмъ мѣмъ
вѣмъ ачѣмъ: шн вѣмъ сѣмъ пѣмъ:
шн оушѣмъ пѣмъ *

Нѣмъ ачѣмъ, вѣмъ ачѣмъ
ачѣмъ дѣмъ Пѣмъ, Кѣмъ:
сѣмъ:



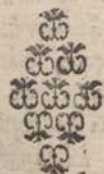
Нѣмъ дѣмъ оушѣмъ
пѣмъ сѣмъ, вѣмъ
сѣмъ ачѣмъ ачѣмъ
мѣмъ, вѣмъ пѣмъ
ачѣмъ чѣмъ
ачѣмъ мѣмъ сѣмъ *
Нѣмъ ачѣмъ фѣмъ, сѣмъ
пѣмъ сѣмъ: чѣмъ сѣмъ
ачѣмъ, шн ачѣмъ пѣмъ
чѣмъ ачѣмъ ачѣмъ * ачѣмъ ачѣмъ
ачѣмъ кѣмъ сѣмъ ачѣмъ
на вѣмъ ачѣмъ сѣмъ
ачѣмъ: ка вѣмъ фѣмъ вѣмъ
ачѣмъ вѣмъ, сѣмъ пѣмъ
ачѣмъ прѣмъ Тѣмъ вѣмъ ачѣмъ
чѣмъ * сѣмъ гѣмъ кѣмъ ачѣмъ
вѣмъ сѣмъ сѣмъ, ачѣмъ сѣмъ
Пѣмъ: нѣмъ вѣмъ сѣмъ
чѣмъ сѣмъ * Кѣмъ ачѣмъ
зѣмъ вѣмъ: нѣмъ чѣмъ пѣмъ чѣмъ

рѣша шн пѣмъ жѣтѣла , ѿ ѡѣтъ ,
 сѣбѣ ѿ чѣръ пѣла прѣче днѣ
 чѣе , пѣжѣ чѣ бѣрѣ фѣ грѣате *
 Шн чѣла чѣ бѣ стѣмъка оуѣна днѣ .
 прѣ ачѣе порѣжѣ маѣ мѣчѣ ,
 шн бѣ лѣзѣца лѣтрѣ ачѣтѣшн кѣпѣ
 прѣ сѣмѣшн , маѣ мѣкѣ сѣ бѣ
 кѣмѣ лѣтрѣ лѣпрѣца лѣрѣжѣла :
 лѣрѣ кѣрѣ бѣ фѣчѣ , шн бѣ лѣзѣца
 ачѣла маѣ сѣ бѣ кѣмѣ лѣтрѣ лѣпрѣ-
 ца лѣрѣжѣла *

Поминѣ Еѣсѣнѣ мѹчени-
чѣ Кѣрѣ шѣ Іѹаннѣ. Дѣла
Златѣйѣ, Кѣпѣ Іѣ:
Сѣтѣхѣ аѣ:

[illegible]

ΚΑὶ τὴν ἀναπόλιν, καὶ τοὺς μετὰ
αὐτὴν, καὶ τὴν σφαιρικήν, πε-
λάγητον, καὶ τὴν Κωζμα-
τὴν ἀμύγδαλον, ἀπὸ τοῦ



ДУНДУН

Ф Ё Б Р Ъ Ы І Ї

Поманіє сѣнѣлаѣ Мѣч-
еіе Тенфѣн. Дѣла Лѣка,
Кѣп і; стѣх дѣ.



Пѣснь Дѣвѣ Оуче-
 ническѣ снѣ, мѣ-
 стѣ бѣоу пѣтѣ-
 сѣ крѣпости престо-
 шѣрпѣ, шѣ престо-
 скорпѣи, шѣ престо-
 тѣотѣ пѣ-
 тѣтѣ врѣжѣмѣшѣмѣ : шѣ нѣмѣ-
 ка нѣмѣ вѣтѣмѣ прѣ бѣи * Аѣ
 пѣтѣтѣ аѣчѣстѣ нѣмѣ вѣмѣрѣнѣ
 кѣнѣ аѣмѣнѣ сѣ пѣтѣтѣ бѣоу :
 шѣ вѣ вѣмѣрѣнѣ, кѣ нѣмѣ бѣо-
 тѣтѣ сѣмѣ скорѣи аѣчѣрѣнѣ * Аѣтѣ
 чѣлѣ чѣлѣ сѣмѣ вѣмѣрѣнѣ кѣ аѣмѣ
 ѣсѣ, шѣ аѣмѣ зѣнѣ : мѣмѣмѣмѣ
 цѣи пѣтѣтѣ, дѣмѣ аѣ чѣрѣ-
 нѣ шѣ аѣ пѣмѣмѣмѣмѣ, кѣ аѣ
 аѣмѣмѣ аѣчѣтѣтѣ аѣ аѣчѣлѣнѣ шѣ
 аѣ кѣмѣмѣмѣтѣнѣ, шѣ аѣмѣ аѣмѣ-
 пѣнѣтѣ пѣмѣмѣмѣ : аѣмѣмѣмѣ пѣ-
 рѣнѣтѣ, кѣ аѣмѣ аѣмѣмѣмѣ аѣмѣ-
 нѣтѣтѣ тѣ *



СТРѢТЕНІА ДМНѢЛѢШІИ ШІИ
ДМНѢЛѢШІИ ШІИ МАНТИГОРОЛѢШІИ
НОСТѢ ІО ХО, ЛА ОУТѢМЕ:
ЕВѢЛІА: ДѢЛА ЛѢКА КАНЪ:
СТІХЪ КЪ:

ВЕРѢМѢ АЧѢЛА, ЕРА
ОУНЪ СМЪ ІЕРУСА-
ЛИМЪ, АНЪМЕ ВУ-
МЕШЪ: ШІИ СМЪЛА
АЧѢЛА ЕРА АРѢПЪ:
ШІИ ТЕМЗТОРІО ДЕ ДМНѢЗІУ,
АЩЕПЪЖНА МАНГЗАРѢ ЛѢНЪ
ІСРАИЛЪ, ШІИ АХЪЛА СФНТЪ
ЕРА ІА ТРЖНІЧЛА * ШІИ ЕРА
ЛѢНЪ ФАГЗДѢШІИ ДЕ АХЪЛА
СФНТЪ, СЗ НЪ ВЪЗЪ МОДРѢТѢ,
ПЖНЪ ЧЕ ВА ВЕДѢ ПРЕ
ОУНѢЛА ДМНѢЛѢШІИ * ШІИ
АЪ ВЕНІИТЪ КЪ АХЪЛА ІА
БЕНІИТЪ: ШІИ КАНЪ АЪ
АЪ ПЗРНІЦІИ ПРЕ ІО ПРѢН-
КЪЛА, СЗ ЛЕ ФАКЪ ЛЪРЪ АЪПЪ
СВЕНІЧЛА ЛЕЦІИ ПЕНТѢ
ЕЛА * ШІИ АЧѢЛА ЛАЪ
ЛЪАТЪ ПРЕ АЖНѢЛА ІА
БРАЦЕЛЕ САЛЕ, ШІИ АЪ
ВННЕ КЪБЖНІЧЛА ПРЕ
ДМНѢЗІУ, ШІИ АЪ ЗНІ *
АЪМА СЛОВОЗЕЦІИ ПРЕ
РѢВЪЛА ТЪЗЪ СЪТЪПЖНЕ,
АЪПЪ КЪБЖНІЧЛА ТЪЗЪ
КЪ ПАЧЕ * КЪ ВЪЗЪРЪ
ОКІИ МІЕИ МАНТЪШІИ
ТЪЛА * КАРѢ АНЪ ГЪТІИ
ТЪЗЪРЪ АНЪНІИТЪ
ФѢЦІИ ТЪЗЪРЪ ПОРѢДѢ
ЛЪРЪ * АЪМНІИТЪ
ТЪЗЪ АЪМНІИТЪ
ЛІМНАЛЪРЪ, ШІИ
САЛЕЪ ПОРѢДѢЛЪНЪ
ТЪЗЪ ЛѢНЪ ІСРАИЛЪ *
ІА ПРЪ ЛА АЧѢЛѢ
ЕВѢЛІА АЧѢЛѢ
АЛА ЛѢКА, КАНЪ:
СТІХЪ КЪ:

ВЕРѢМѢ АЧѢЛА, АЪ-
ЛА ПЗРНІЦІИ ПРЕ ІО
ПРѢНКЪЛА ІА ІЕРУСА-
ЛИМЪ, КА СЗЛА ПЪЗЕ
АНАНІИТЪ ДМНѢЛѢШІИ *
(ПРѢКЪМЪ АЧѢ СЪРНІИ ІА
ЛѢЦѢ ДМНѢЛѢШІИ: КЪ
ТЪЛА ПЪРѢТЪ БЪР-
БЪТѢКА, КАРѢ АЩЕПЪЖНЕ
ПЖНІЧЕЛЕ, СФНТЪЛА
ДМНѢЛѢШІИ СЗ ВА КЕ-
МА *) ШІИ КА СЗ АЪ
ЖЕРѢВЪ, (ПРЕ КЪМЪ
САЪ ЗНІ ІА ЛѢЦѢ
ДМНѢЛѢШІИ) ДОАВЪ
ТЪЗЪРЪ ЕЛА, САЪ
ДОНЪ ПЪНЪ ДЕ ПОРѢДѢ
* ШІИ АЪТЪ ЕРА ОУНЪ
СМЪ ІЕРУСАЛИМЪ, АНЪМЕ
ВУМЕШЪ: ШІИ СМЪЛА
АЧѢЛА ЕРА АРѢПЪ,
ШІИ ТЕМЗТОРІО ДЕ
ДМНѢЗІУ, АЩЕПЪЖНА
МАНГЗАРѢ ЛѢНЪ
ІСРАИЛЪ, ШІИ АХЪЛА
СФНТЪ ЕРА ІА ТРЖНІЧЛА *
ШІИ ЕРА ЛѢНЪ
ФАГЗДѢШІИ ДЕ АХЪЛА
СФНТЪ, СЗ НЪ ВЪЗЪ
МОДРѢТѢ: ПЖНЪ
ЧЕ ВА ВЕДѢ ПРЕ
ОУНѢЛА ДМНѢЛѢШІИ *
ШІИ АЪ ВЕНІИТЪ
КЪ АХЪЛА ІА БЕНІИТЪ:
ШІИ КАНЪ АЪ АЪ
ПЗРНІЦІИ ПРЕ ІО
ПРѢНКЪЛА, СЗ ЛЕ
ФАКЪ ЛЪРЪ АЪПЪ
СВЕНІЧЛА ЛЕЦІИ
ПЕНТѢ ЕЛА * ШІИ
АЧѢЛА ЛАЪ ЛЪАТЪ
ПРЕ АЖНѢЛА ІА
БРАЦЕЛЕ САЛЕ, ШІИ
АЪ БЪТОМОВІИТЪ
ПРЕ ДМНѢЗІУ, ШІИ
АЪ ЗНІ * АЪМА
СЛОВОЗЕЦІИ ПРЕ
РѢВЪЛА ТЪЗЪ
СЪТЪПЖНЕ, АЪПЪ
КЪБЖНІЧЛА ТЪЗЪ
КЪ ПАЧЕ * КЪ
ВЪЗЪРЪ ОКІИ МІЕИ
МАНТЪШІИ ТЪЛА *
КАРѢ АНЪ ГЪТІИ
ТЪЗЪРЪ АНЪНІИТЪ
ФѢЦІИ ТЪЗЪРЪ
ПОРѢДѢЛЪРЪ *
АЪМНІИТЪ ТЪЗЪ
АЪМНІИТЪ ЛІМНАЛЪРЪ,
ШІИ САЛЕЪ ПОРѢДѢ
ЛЪНЪ ТЪЗЪ ЛѢНЪ
ІСРАИЛЪ * ШІИ ЕРА
ІОШІИ, ШІИ МЪМА
ЛѢНЪ МНЪЖН-

дѣи де чѣле че гызъ пентрѣ дѣн-
 ела * Шн ѿ блгомоуит Еу-
 мѣон пре дѣншн * шн аѣ зне
 кзтрз Мѣрѣа мѣма лѣн : Гѣтз
 ачѣта ѿте пѣ спре кзѣрѣ
 шн скѣларѣ а мѣлцн днн Ісрѣа
 шн спре сѣмнѣа кзѣа сѣ ва зн-
 че фротнѣз * (Шн прнн снн-
 гѣр сѣфлетѣа тѣз ва трѣче
 сѣвѣа ,) ка сѣ се днкопѣре дѣла
 мѣате ннмн кѣпѣтеле * Шн
 бѣа дѣна Пророчнѣа, фѣа лѣн
 фанѣа , днн нѣмѣа лѣн
 дѣн : ачѣта фѣтѣрѣннѣе ф-
 знѣе мѣате , кѣрѣ азкѣннѣе кѣ
 бзѣаѣѣа сѣз шѣпѣте дѣн днн
 фенорѣа сѣ * Шн ѿ аѣ фѣот
 бзѣбз ка ла сѣнт зѣчн шн пѣтрѣ
 де днн : кѣрѣ нѣз дѣпѣтѣа де
 Бѣѣрѣнѣз , кѣ пѣтѣрѣ шн кѣ рѣ-
 гѣчнѣа сѣдѣннѣа зѣа шн нолп-
 тѣ * Шн ачѣа фѣтрѣ ачѣла
 чѣе бѣннѣа сѣз мзѣтѣрѣннѣт
 дѣнѣаѣн , шн аѣ гзѣнт пентрѣ
 дѣнѣа пѣтѣрѣ чѣлѣа че а-
 цѣпѣтѣа мѣнѣнѣе ф Ісѣдѣалнм *
 Шн дѣнз че аѣ сѣзѣрѣннѣт пѣа-
 тѣ дѣнз лѣрѣ дѣнѣаѣн , сѣз
 фѣтѣрѣ ф Галлѣа , ф чѣтѣтѣ сѣ
 Назарѣт * Гѣтз Пѣрѣнѣа кѣ-
 цѣ , шн сѣ фѣтѣрѣ кѣ дѣхѣа
 оѣмпѣдѣнѣз де фѣлѣпѣчѣе , шн
 дѣрѣа лѣн дѣнѣзѣа бѣа пре
 дѣнѣа *

Помѣннѣе сѣнтѣаѣн Еумѣ-
 онѣа Дѣла Лѣна : Кѣп ѣ :
 стѣх кѣ :



Бѣѣмѣ ачѣа , бѣа
 оѣп сѣм ф Ісѣдѣа-
 лнм , дѣнѣе Еу-
 мѣон : шн сѣмѣа
 ачѣла бѣа дѣпѣтѣ
 шн пѣмѣтѣрѣа де дѣнѣзѣа , дѣнѣ-
 тѣа мѣнѣзѣаѣ лѣн Ісрѣа
 шн дѣхѣа сѣнтѣ бѣа фѣтѣрѣ-
 ела * Шн бѣа лѣн фѣгѣдѣлѣт
 де дѣхѣа сѣнтѣ , сѣ нѣ вѣзѣ
 мѣлѣрѣѣ , пѣнѣ че ва бѣдѣ пре
 оѣнѣа дѣнѣаѣн . Шн аѣ бѣннѣт
 кѣ дѣхѣа ф Бѣѣрѣнѣз : Шн кѣнѣа
 аѣ дѣе пѣрнѣнѣн пре Іс пѣрѣн-
 кѣа , сѣ ле фѣкѣз лѣрѣ дѣнѣа сѣ-
 бнѣѣа лѣннѣ пентрѣ бѣа *
 Шн ачѣла лѣз лѣаѣт пре дѣнѣа
 ф бѣаѣе сѣлѣ , шн аѣ бѣнѣ кѣбѣн-
 тѣаѣт пре дѣнѣзѣа , шн аѣ знѣ *
 дѣкѣа слѣбѣзѣннѣ пре рѣбѣа
 тѣз сѣтѣпѣе , дѣнѣа кѣбѣнѣа
 тѣз кѣ пѣче * Кѣ бзѣрѣз оѣнѣ
 мѣнѣ мѣнѣнѣнѣѣ тѣа * Кѣрѣ дѣн
 гѣтѣнт фѣлѣннѣѣ фѣѣннѣ тѣтѣ-
 рѣрѣ нѣрѣаѣлѣрѣ * дѣмнѣа ф-
 трѣ лѣмнѣаѣѣ лѣмнѣаѣрѣ , шн
 сѣлѣз нѣрѣаѣлѣн тѣз лѣн Ісрѣа *
 Шн бѣа Іѣнѣф , шн мѣма лѣн
 мнѣнѣаѣз де чѣлѣѣ че гызъ пѣн-
 трѣ дѣнѣа * Шн ѿ блгомо-
 уит пре дѣншн Еумѣон , шн
 аѣ знѣ кзтрз Мѣрѣа мѣма лѣн :
 Гѣтз ачѣта ѿте пѣ спре кзѣ-
 рѣѣ шн скѣларѣ а мѣлцн днн
 Ісрѣа , шн спре сѣмнѣа кзѣа
 сѣ ва знѣ фротнѣз * (Шн
 прнн сннѣр сѣфлетѣа тѣз
 ва трѣче сѣвѣа ,) ка сѣ се дѣ-
 копѣре дѣла мѣате ннмн кѣпѣ-

теле * Шѣ бѣа ѿна Пророѹца
фѣта лѣи Фанѣла, днѣ нѣ-
мѣла лѣи дѣнѣ: аѣаста фѣз-
тѣжнѣе фѣ зѣле мѣлѣе; кѣрѣ
лѣжнѣе кѣ вѣрѣаѣла сѣлѣ шѣпѣ
аѣи днѣ фѣторѣла сѣ * Шѣ аѣ
аѣ фѣотѣ вѣзѣвѣ ка ла сѣпѣ-
зѣи шѣ пѣтрѣ дѣ аѣи; кѣрѣ нѣ
сѣ дѣпѣрѣта дѣ Бѣсѣрѣнѣе, кѣ
пѣтрѣи шѣи кѣ рѣзѣлѣи сѣлѣжнѣ
зѣла шѣи нѣопѣтѣ * Шѣ аѣлѣ
фѣтрѣ аѣел чѣе бѣннѣе, сѣ мѣр-
тѣжнѣе дѣмѣлѣи: шѣи аѣ гѣжнѣ
пѣтрѣлѣ дѣмѣла пѣтрѣлѣ чѣ-
лѣла чѣ аѣпѣтѣ мѣжнѣлѣе фѣ
рѣлѣлѣи *

Поминѣтѣ сѣпѣлѣи мѣрѣлѣи
мѣжнѣе Ѧсѣлѣе Стѣлѣлѣи
Дѣла Мѣлѣи, Кѣп: ѣ.
сѣлѣи

Зѣла дѣмѣла Оѣчѣнѣлѣлѣ
сѣи, сѣлѣ еѣ пѣрѣмѣи пѣе бѣи,
ка сѣла пѣи мѣлѣлѣ лѣпѣ-
лѣлѣ:

Кѣлѣтѣ ѿнапѣи Мѣрѣлѣи, ѣ.
сѣпѣлѣлѣи дѣла рѣлѣлѣи
Аѣст: ѣа.

Поминѣтѣ сѣпѣлѣи мѣрѣлѣи
мѣжнѣе Нѣкѣлѣе. Дѣла
дѣла, Кѣп: ѣа. сѣлѣи

Зѣла дѣмѣла кѣлѣ Оѣчѣнѣ-
лѣи сѣи, пѣжнѣе дѣ сѣлѣи,
кѣ бѣлѣ пѣе пѣрѣе бѣи мѣлѣи-
лѣ сѣлѣ:

Кѣлѣтѣ ѿнапѣи Мѣлѣи, ѣ.
сѣпѣлѣлѣи дѣла рѣлѣлѣи,
Аѣст рѣа:

Поминѣтѣ сѣпѣлѣи сѣпѣлѣи-
лѣи мѣжнѣе лѣлѣе. Дѣла
Мѣлѣи, Кѣп: ѣ. сѣлѣи:

Аѣрѣлѣи аѣлѣ, кѣмѣлѣи ѣс
пѣе чѣи дѣи сѣрѣлѣе Оѣчѣнѣи аѣи
сѣи, лѣлѣ аѣлѣ лѣлѣ пѣлѣлѣе:

Кѣлѣтѣ ѿнапѣи ла рѣлѣлѣе,
фѣлѣлѣи зѣи: Аѣст сѣлѣи.

Поминѣтѣ сѣпѣлѣи мѣрѣлѣи
мѣжнѣе Ѧсѣлѣе Тѣрѣи.
Дѣла дѣла, Кѣп: ѣ. шѣи ѣа.
сѣлѣи мѣи:

Зѣла дѣмѣла Оѣчѣнѣлѣлѣ
сѣи, фѣрѣлѣе дѣ кѣлѣлѣи кѣ-
лѣла лѣ пѣлѣе аѣ оѣмѣла фѣ хѣлѣе
лѣлѣи:

Кѣлѣтѣ ѿнапѣи сѣлѣлѣи, фѣ
сѣпѣлѣлѣи фѣрѣлѣи,
Аѣст рѣи:

Поминѣтѣ сѣпѣлѣи сѣпѣлѣи-
лѣи мѣжнѣе Пѣлѣлѣи.
Дѣла ѣлѣи, Кѣп: ѣи.
сѣлѣи ѣа:



Зѣла дѣмѣла Оѣчѣнѣ-
лѣи сѣи, гѣлѣ
лѣлѣ дѣ гѣлѣ, кѣ-
лѣлѣ пѣе пѣлѣлѣи,
дѣ нѣ пѣлѣлѣе.

ЕЛ СИНГЪ: рѣмѣне: сѣрѣ де пѣ-
трѣзѣще: мѣлѣ рѣмѣне аѣче *
Чѣла чѣши нѣбѣще сѣфлетѣла сѣз
пѣрѣдѣла пре ел: шѣ чѣла чѣши
оуѣрѣче сѣфлетѣла лѣн ѣ лѣмѣ
лѣмѣла, спре бѣлѣла вѣчнѣла
ѣла пѣзѣче пре ел * Дѣмѣ
сѣлѣжѣче мѣе чѣнѣла: аѣнѣ мѣне
сѣ бѣе: шѣ оуѣче сѣнѣт ѣѣ,
аѣколѣ шѣ сѣлѣга мѣе вѣлѣн: шѣ
дѣмѣла сѣлѣжѣ чѣнѣла мѣе, чѣнѣ-
лѣлѣла пре ел Тѣлѣла мѣеѣ *
Знѣла дѣрѣт аѣчѣла нѣрѣдѣла
Іс: ѣнѣ пѣцнѣнѣ вѣрѣмѣе мѣе
кѣ бѣн лѣмѣнѣ: оуѣмѣлѣнѣ пѣнѣ
кѣнѣ лѣвѣнѣ лѣмѣнѣ, кѣ сѣ нѣ
вѣз кѣпѣнѣнѣ ѣнѣнѣнѣрѣкѣла: шѣ
чѣла чѣе оуѣмѣлѣ ѣнѣѣ ѣнѣнѣнѣрѣкѣ:
нѣ чѣе оуѣнѣе мѣрѣе * Пѣнѣ
кѣнѣ лѣвѣнѣ лѣмѣнѣ, кѣрѣлѣнѣ
ѣ лѣмѣнѣ, кѣ сѣ фѣнѣнѣ фѣнѣ лѣ-
мѣнѣнѣ *



Кѣ

ѣфѣлѣ чѣнѣнѣнѣлѣнѣ кѣнѣ
лѣ мѣрѣнѣнѣнѣнѣ ѣнѣнѣнѣ
Ісѣнѣ Бѣтѣлѣнѣнѣнѣ, лѣ
Оуѣнѣнѣ: ѣнѣнѣ, дѣла лѣнѣ
Кѣнѣ: зѣ, сѣлѣхѣ зѣ:



Бѣрѣмѣ аѣчѣла, ѣнѣнѣ-
пѣлѣ кѣбѣнѣнѣлѣ пѣнѣ-
нѣѣ Іс ѣ пѣлѣнѣ
Ісѣнѣ, шѣ ѣ пѣлѣнѣ
чѣнѣнѣлѣ дѣнѣ ѣ-
пѣжѣр * Шѣ аѣ вѣнѣнѣ лѣнѣ
Ісѣнѣ Оуѣнѣнѣнѣ лѣнѣ дѣ пѣлѣнѣ
аѣчѣлѣ * Шѣ аѣ кѣмѣт пре дѣнѣ

дѣнѣ Оуѣнѣнѣнѣнѣ сѣнѣ Ісѣнѣ *
Шѣ аѣ пѣнѣнѣ лѣ Ісѣнѣ зѣнѣнѣнѣ:
пѣѣ ѣнѣнѣ чѣла чѣе вѣ сѣ бѣе, аѣ пре
лѣнѣлѣ сѣ лѣнѣнѣнѣнѣ: * Шѣ
вѣнѣнѣ лѣ дѣнѣлѣ бѣрѣлѣнѣ аѣчѣла:
аѣ зѣнѣ: Ісѣнѣ Бѣтѣлѣнѣнѣнѣ
нѣѣ пѣнѣнѣ пре нѣнѣ лѣ пѣнѣнѣ:
зѣнѣнѣнѣ: пѣѣ ѣнѣнѣ чѣла чѣе вѣ сѣ
бѣе, аѣ пре лѣнѣлѣ сѣ лѣнѣнѣнѣнѣ
(Шѣ ѣнѣнѣ аѣчѣла чѣе аѣ вѣнѣнѣ-
кѣт пре мѣлѣнѣ дѣ бѣлѣнѣ шѣ дѣ
рѣнѣнѣ, шѣ дѣ аѣѣѣнѣнѣ не кѣрѣлѣнѣ:
шѣ мѣлѣнѣнѣ сѣрѣнѣ аѣ дѣзѣнѣнѣ
вѣлѣнѣнѣ *) Шѣ рѣнѣнѣнѣнѣ
Ісѣнѣ аѣ зѣнѣ лѣнѣ: аѣкѣнѣнѣнѣ
сѣнѣнѣнѣ лѣнѣ Ісѣнѣнѣ чѣлѣ чѣе аѣнѣ
вѣзѣнѣ, шѣ аѣнѣ аѣзѣнѣнѣ: сѣрѣнѣнѣ
вѣлѣ, шѣѣнѣнѣ оуѣмѣлѣ, вѣбѣ-
шѣнѣ сѣ кѣрѣлѣнѣнѣ, сѣзѣнѣнѣ аѣѣ,
мѣрѣнѣнѣ лѣѣѣзѣ, сѣрѣнѣнѣнѣнѣ
сѣ вѣнѣнѣнѣ * Шѣ фѣрѣнѣнѣнѣ
мѣе, чѣла чѣе нѣ сѣ вѣ сѣмѣнѣнѣнѣ
ѣнѣѣ мѣне * Ісѣнѣ аѣкѣнѣнѣнѣ
Оуѣнѣнѣнѣ лѣнѣ Ісѣнѣнѣ, аѣ ѣчѣ-
пѣт аѣгѣнѣ нѣрѣдѣла пре Ісѣ-
нѣнѣ: чѣе аѣнѣ ѣнѣнѣ ѣ пѣнѣнѣ
сѣ вѣлѣнѣ: аѣ пѣнѣнѣ дѣ вѣнѣнѣ
кѣлѣнѣнѣнѣ: * Дѣрѣ чѣе аѣнѣ ѣ-
шѣнѣ сѣ вѣлѣнѣ: аѣ сѣмѣ ѣѣнѣ-
нѣ мѣнѣ ѣѣрѣкѣнѣ: мѣтѣ чѣла чѣе
сѣнѣнѣ ѣѣнѣнѣ сѣѣмѣнѣ: шѣ ѣ-
дѣсѣлѣнѣнѣнѣ, ѣ кѣлѣлѣ ѣнѣрѣлѣнѣ-
лѣнѣ сѣнѣнѣ * Дѣрѣ чѣе аѣнѣ ѣ-
шѣнѣ сѣ вѣлѣнѣ, аѣ дѣлѣнѣ Пѣ-
рѣѣ: аѣѣѣѣ зѣнѣ вѣлѣнѣ: шѣ
мѣлѣ мѣлѣ дѣ Пѣрѣѣѣ * аѣѣ-
лѣ мѣе дѣ кѣрѣлѣ сѣлѣ сѣрѣнѣ:
мѣтѣ ѣѣ пѣнѣнѣнѣ ѣѣрѣлѣ мѣеѣ
ѣнѣнѣнѣ фѣѣнѣнѣ пѣлѣ: кѣрѣлѣ

Исав дѣла оуче-
ничава сѣи, пз-
зичивъ де сѣаменъ,
кѣши вѣр пѣне пре
бои мѣнле сѣле,
ши вѣ вѣр гонѣ: дѣждѣхъ прии
сѣбѣахъ, ши прии тѣмниче,
ши дѣждѣхъ ла апарѣи, ши
ла дѣмни пентрѣ нѣмеле мѣѣ.
Ши сѣ вѣ апарѣи вѣахъ апарѣ
мѣртѣниче. Деи пѣпѣи апарѣ
нѣмиле вѣахъ, сѣ нѣвѣ апарѣ
цѣи апарѣи кѣм вѣи рѣпѣде.
Кѣ сѣ вѣо дѣ вѣахъ гѣрѣ, ши
апарѣи: кѣрѣ нѣи вѣр пѣ-
тѣ сѣ апарѣи, нѣи апарѣи,
тоѣи кѣрѣи сѣ вѣр пѣне апро-
тѣи вѣахъ. Ши вѣ вѣи дѣ де
пѣрѣи, ши де фѣи, ши де
рѣрѣи ши де пѣрѣи: ши
вѣр сѣмѣрѣ пре оѣи дѣи вѣи.
Ши вѣр оѣи пре бои тоѣи,
пентрѣ нѣмеле мѣѣ. Ши пѣр
дѣи кѣрѣи вѣрѣ нѣи пѣрѣ.
Апарѣ рѣрѣи вѣахъ, вѣи
пѣрѣи сѣфлѣи вѣахъ.

**Вѣр ла дѣрѣи, вѣрѣи дѣ
тѣа дѣла кѣрѣи. Кѣи сѣ
сѣи сѣ**

Исав дѣла оуче-
ничава сѣи, апарѣ
пѣрѣи вѣахъ
ка сѣ вѣи оѣи
дѣла пре апарѣи.
Де вѣ оѣи пре бои апарѣи,
кѣ пре мѣи маи нѣи де кѣи
пре бои маѣ оѣи. Де апарѣи

дѣи апарѣи, апарѣи апарѣи пре
апарѣи: маѣ кѣи нѣи сѣи
дѣи апарѣи, апарѣи вѣи апарѣи пре
бои дѣи апарѣи, пентрѣ апарѣи
оѣи пре бои апарѣи. Де апарѣи
дѣи апарѣи де кѣи апарѣи кѣи
де сѣ апарѣи вѣи: нѣи маѣ
сѣи маи маѣ де кѣи дѣи
сѣи. Де маѣ гонѣи пре мѣи,
ши пре бои вѣ вѣр гонѣи: де апарѣи
пѣрѣи кѣи апарѣи мѣѣ, ши апарѣи
вѣрѣи вѣр пѣи. Де апарѣи
оѣи тоѣи вѣр фѣи вѣахъ пѣ-
трѣ нѣмеле мѣѣ: кѣ нѣи пѣи пре
чѣи де маѣ пѣи пре мѣи.
Де нѣи фѣи пѣи, ши нѣи фѣи
гѣи маѣ, пѣи нѣи апарѣи:
маѣ апарѣи нѣи сѣи апарѣи
де пѣи апарѣи сѣи. Чѣи де маѣ
оѣи пре мѣи, ши пре апарѣи
мѣѣ оѣи. Де нѣи фѣи фѣи
кѣи апарѣи апарѣи сѣи, кѣи
нѣи апарѣи апарѣи нѣи фѣи,
пѣи нѣи апарѣи: маѣ апарѣи
ши вѣи ши маѣ оѣи ши
пре мѣи, ши пре апарѣи мѣѣ.
Де ка сѣи пѣи кѣи апарѣи,
кѣи де сѣи сѣи апарѣи маѣ,
кѣ маѣ оѣи апарѣи. Де маѣ
кѣи вѣи маѣи апарѣи,
кѣи сѣи вѣи пѣи вѣи вѣахъ
дѣла апарѣи, (апарѣи апарѣи
дѣи, кѣи дѣла апарѣи пѣи
де) апарѣи вѣи маѣи де мѣи
не. Ши бои апарѣи маѣи,
кѣи дѣи кѣи мѣи сѣи.
Апарѣи апарѣи гѣи вѣахъ, ка
сѣи нѣи сѣи. Де сѣи вѣи
вѣр дѣи сѣи: апарѣи

БРЕМЕ, КА ЧОТ ЧИНЕ БЗ БА ОУЧІ-
ДЕ ПРЕ БОІ, НІЗБА ПЗРІ КЗ АДЧЕ
СЛУЖЕЗ ЛВН ДМНЕЗІВ *

Поминіт сфитвлн іпопта
шн евангеліст Марку:

Дела ЛѸка, Кап: і.

стіх 11:

ЗнаѸ ДмнѸ Оученичлв
сн, чл че акѸлат: пре боі, пре
мнне акѸлат:

КѸтѸ знапоі ла Ноімагіе і
п зна ла АнтѸгіе. Ант сод

Поминіт сфитвлн іпо-
пта ІакѸ ал лѸн Зеве-
лїн. Дела ЛѸка, Кап д.
стіх 10.

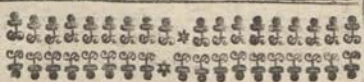
ЛѸрѸмѸ дѸлѸ кемжн Іс
пре члн доі спрѸжѸ Оученич
лн сн, лѸл дѸт лѸр пѸтѸге:

КѸтѸ знапоі, сѸмѸтѸ
кѸ. сѸптѸмѸнн лѸлѸ рѸлї-
лїн. Ант рѸе.



кѸ

лѸ



ЛѸНН ЛѸН

мѸн

Поминіт сфитвлн ПротѸ
Іеремїа * Дела ЛѸка,
Кап: д. стїх кѸ:

ЛѸрѸмѸ лѸлѸ, сѸ мнѸ сол-
менїн де кѸвнїтѸе лѸрѸлн кѸ-
ле ешїл днн гѸл лѸн Іс:

КѸтѸ знапоі Енїнн, нї.
сѸптѸмѸнн лѸлѸ рѸлїлїн.
Ант: рї.

ЛѸрѸмѸ мошѸелѸ алѸ чѸлн
дннѸ сфїцїн ПѸрїтѸе нѸ-
стѸл лѸлїлїн члн мѸре. Дела
Мадїн. Кап: е. стїх 11:

ЗнаѸ ДмнѸ Оученичлв
сн, боі сѸптѸцїн лѸмнїа лѸ-
мїн:

КѸтѸ знапоі ла ІанѸлїе
нї: знал лѸршїн ла ЗїѸа
лѸн: Ант: пѸ.

Поминіт сфитвлн сѸлїн-
тѸлн нѸ лѸлїлїн лѸлї-
тѸла ІѸанн ЕгѸмїс: ла
ОутѸне, еѸлїе: Дела ІѸанн
Кап: кѸ. стїх 11:

ЛѸрѸмѸ



ДѢЛА ЛВН

ІѢНІЕ.

Поменирѣ а҃гелѣи днѣтрѣ сѣи-
цѣи Пзрннтелѣи нострѣ Никн-
фѣи а҃л Цариградѣи. Дѣла
ЛВНА КАН ІІ: СТИХ ІІ:

Знаѣ Дѣла Оученичѣи
сѣи, тот чѣла че мѣла мѣртѣ-
рнѣи пре мине а҃постѣи сѣи
лѣи :

Кѣлѣ а҃постѣи а҃л Ноѣмѣи а҃
а҃. Знѣи а҃лѣи сѣи:

Поменирѣ а҃гелѣи днѣтрѣ сѣи-
цѣи Пзрннтелѣи нострѣ Митро-
фанѣи Патріарха Цариградѣи
ЛВН. Дѣла Іѡанн а҃ КАН ІІ.
СТИХ ІІ:

Знаѣ Дѣла кѣлѣи жѣдовѣи
кѣлѣи вѣнѣи а҃л а҃постѣи а҃лѣи
а҃лѣи Знѣи вѣлѣи :

Кѣлѣ а҃постѣи а҃л Мѣи а҃
а҃. а҃ Знѣи а҃лѣи а҃лѣи :

Поменирѣ сѣиѣи мѣлѣи
мѣлѣи а҃лѣи а҃лѣи а҃лѣи
а҃лѣи. Дѣла ЛВНА, КАН ІІ.
СТИХ ІІ.

Знаѣ Дѣла Оученичѣи
сѣи, пѣлѣи а҃л сѣиѣи кѣи
вѣи пѣи пѣи вѣи мѣлѣи
САЛЕ :

Кѣлѣ а҃постѣи а҃лѣи а҃л а҃
сѣиѣи а҃лѣи а҃лѣи а҃лѣи.
а҃лѣи а҃лѣи :

Поменирѣ а҃гелѣи днѣтрѣ сѣи-
цѣи пзрннтелѣи нострѣ Кѣи
а҃л а҃лѣи а҃лѣи. Дѣла Мѣи
а҃лѣи, КАН ІІ: СТИХ ІІ:

Знаѣ Дѣла Оученичѣи
сѣи, бѣи сѣиѣи а҃лѣи а҃лѣи
а҃лѣи, нѣи пѣи а҃лѣи :

Кѣлѣ а҃постѣи а҃л Іѡаннѣи а҃
а҃. Знѣи а҃лѣи а҃лѣи а҃лѣи
а҃лѣи а҃лѣи :

Поменирѣ сѣиѣи а҃лѣи а҃лѣи
а҃лѣи а҃лѣи а҃лѣи а҃лѣи а҃лѣи
а҃лѣи. Дѣла ЛВНА, КАН ІІ.
СТИХ ІІ:

Знаѣ Дѣла Оученичѣи
сѣи, чѣи а҃лѣи а҃лѣи пре бѣи а҃
пре мине а҃лѣи :

Кѣлѣ а҃постѣи а҃л Ноѣмѣи а҃
а҃. Знѣи а҃лѣи а҃лѣи а҃лѣи а҃лѣи

Поменирѣ сѣиѣи а҃лѣи а҃лѣи
а҃лѣи а҃лѣи а҃лѣи а҃лѣи а҃лѣи
а҃лѣи. Дѣла ЛВНА, КАН ІІ.
СТИХ ІІ:

Авръмъ ачѣа, съ мнѣа са-
меній де кѣвинтеле нѣрѣлѣи кѣреле
ѣшіа днн гѣра лѣи іс:

К'А'ѢТЪ АНАПОНЪ ВИНЕРЪ, И
 СЪПЪЕМЪНЪ АЪЪ РЪМАНЪ,
 АУСТЪ РЪИ:

Помениръ: сѣитъ 48^и апо-
столъ 18^иа, братъ 48^иа, дѣла 48^иа.
Дѣла Іоаннъ, Кѣп дѣ.
спѣхъ нѣ:

ПѢСНЬ ДМІТРА ꙗко чѣла
 чѣ чинѣ порочилѣ
 мѣлѣ ꙗко шн ле пззѣ-
 ще ꙗко чѣла мѣте кѣ-
 реле мѣ ювѣще пре
 чинѣ ꙗко мѣ чѣла чѣ мѣ ювѣще ꙗ
 ювѣща пре дѣмѣла Тѣчѣла мѣлѣ ꙗ
 шн ѿ вою ювѣ пре ѿ ꙗко шн мѣ
 вою дѣчѣла лѣн * Зѣмѣла лѣн
 ѿмѣла (нѣ ѿкарѣмѣ чѣла) дѣмѣ
 чѣ полѣте фѣ ꙗко кѣ ѿн сѣ чѣ дѣчѣ
 полѣш ꙗко нѣ лѣмѣн * Рѣ-
 спѣсѣмѣла ѿс ꙗко лѣн зѣн лѣн ꙗ
 дѣ мѣ ювѣще чинѣмѣ ꙗко ювѣмѣла
 мѣлѣ бѣ пззѣ ꙗко шн Тѣчѣла мѣлѣ
 бѣ ювѣ пре ѿ ꙗко шн лѣ бѣ вою
 чѣн ꙗко шн сѣмѣш лѣ дѣмѣла
 бѣмѣ фѣчѣ * Дѣмѣ чѣла чѣ нѣмѣ
 ювѣще ꙗко ювѣмѣтеле мѣлѣ нѣлѣ
 пззѣще ꙗко шн ювѣмѣла кѣрѣлѣ
 лѣчѣн ꙗко нѣ мѣте лѣ мѣлѣ ꙗко чѣ
 лѣ Тѣчѣла лѣн ꙗко чѣла чѣ мѣлѣ чѣн-
 мѣн *

И ѦЩЕ КЪ ЧИНѦТИ ТЪ АЗЪ
 СЛАВИЮ АЗЪ. Пророкъ шнъ Котъ
 тровъ. Іоаннъ, аа Оупъне
 БУМА: ДѦЛА АЗЪКА, КАНЪ
 СІУХЪ КЪ:

[illegible]

Шн ба фн цие вѣкѣе шн вѣкѣе:
шн мѣлцн дѣ нѣцѣрѣ лѣн сѣ вѣр
вѣкѣе * Кѣ ба фн мѣре фнѣнѣтѣ
дѣнѣлѣн: шн вѣн шн вѣнѣтѣ вѣ-
цѣнѣ пѣва бѣ: шн сѣ ба оумпѣтѣ
дѣ дѣлѣ сѣнѣтѣ фнѣ днн пѣнѣтѣ
чѣлѣ мѣлѣсѣ * Шн пре мѣлцн
днн фнѣн лѣн Іоанѣ ба фѣоар-
чѣ ла дѣнѣлѣ дѣнѣзѣлѣ лѣр *
Шн ѣл ба мѣрѣе фнѣнѣтѣ лѣн
кѣ дѣлѣ шн кѣ пѣтѣрѣе ка Іѣсѣ:
ка сѣ фѣоарѣе нѣнѣмѣлѣ пѣнѣнѣн-
лѣр кѣтѣрѣ фѣоарѣе, шн пре чѣн
нѣ кѣдѣнѣнѣшн фѣтѣрѣ фѣлѣпѣтѣ
нѣнѣнѣлѣр: сѣ гѣтѣкѣе дѣнѣлѣ-
лѣн порѣдѣ дѣ сѣвѣрѣнѣтѣ * Шн
лѣ зѣсѣ Захѣрѣа кѣтѣрѣ фѣрѣ:
днн чѣ вѣн кѣнѣоцѣе ачѣнѣга:
кѣ ѣл сѣнѣтѣ вѣтѣрѣнѣ, шн мѣл-
рѣ мѣтѣ пѣрѣвѣчѣ фѣ зѣлѣе ѣн *
Шн рѣнѣнѣзѣнѣ фѣрѣлѣ, лѣ
зѣсѣ лѣн: ѣл сѣнѣтѣ Іаврѣнѣлѣ:
чѣла чѣ сѣтѣлѣ фнѣнѣтѣ лѣн дѣнѣ-
зѣлѣ: шн сѣнѣтѣ пѣрѣмѣнѣ а гѣрѣн
кѣтѣрѣ пѣнѣ: шн а вѣнѣнѣ цѣе ачѣ-
нѣтѣ * Шн ачѣнѣ вѣн пѣтѣтѣ:
шн нѣ вѣн пѣтѣтѣ гѣрѣнѣ, пѣнѣнѣ фѣ
зѣнѣла ачѣнѣ чѣ вѣрѣ фн ачѣнѣтѣ:
пѣнѣтѣрѣ кѣ нѣнѣ кѣрѣзѣтѣ кѣнѣнѣтѣ-
лѣр мѣлѣ, кѣрѣлѣ сѣ вѣрѣ оум-
пѣлѣ ла вѣрѣмѣтѣ лѣр * Шн а-
чѣнѣтѣ порѣдѣлѣ пѣрѣ Захѣрѣа:
шн сѣ мѣрѣ, кѣнѣнѣ сѣ зѣвѣнѣлѣ
ѣл фѣ вѣрѣнѣкѣе * Шн ѣшнѣнѣ
нѣ пѣтѣтѣ сѣ гѣрѣнѣкѣе кѣтѣрѣ дѣн-
шнѣ: шн лѣ кѣнѣоцѣе кѣ вѣнѣтѣ-
рѣ лѣ вѣзѣтѣ фѣ вѣрѣнѣкѣе: Шн
лѣ фѣзѣтѣ лѣр сѣмнѣ кѣ мѣнѣлѣ:
шн лѣ рѣмѣлѣ мѣтѣ * Шн лѣ

фѣоарѣ: ачѣнѣ сѣлѣ оумпѣлѣтѣ
зѣнѣлѣ сѣлѣжѣнѣ лѣн, лѣ мѣрѣ ла
нѣла сѣ * Іѣрѣ дѣнѣ зѣнѣлѣ а-
чѣнѣтѣ: лѣ пѣтѣтѣ гѣтѣ ѣнѣлѣвѣтѣ
мѣлѣтѣ лѣн, шн сѣлѣ а-
чѣнѣнѣ фѣ нѣнѣнѣ лѣнѣ, зѣ-
нѣнѣнѣ * Кѣ ачѣнѣ мѣлѣлѣ фѣкѣтѣ
мѣе дѣнѣлѣ, фѣ зѣнѣлѣ, фѣтѣрѣ
кѣрѣлѣ лѣ сѣокоуѣнѣтѣ сѣ мѣ сѣкѣрѣа
мѣтѣ дѣнѣтѣрѣ сѣамѣнѣнѣ * Іѣрѣ ѣнѣ-
лѣвѣтѣнѣ нѣлѣ оумпѣлѣтѣ вѣрѣмѣтѣ
сѣ нѣнѣнѣ, шн лѣ пѣнѣнѣтѣ фѣнѣ *
Шн лѣ ачѣнѣтѣ чѣла чѣ лѣнѣлѣ фѣ-
пѣжѣрѣ, шн рѣдѣлѣ ѣн, кѣ лѣ
мѣрѣнѣтѣ дѣнѣлѣ мѣлѣ сѣ кѣ дѣнѣ-
нѣ: шн сѣлѣ вѣкѣлѣтѣ фѣрѣвѣнѣнѣ
кѣ дѣнѣнѣ * Шн лѣ фѣоарѣ фѣ
зѣнѣла а сѣнѣтѣ, вѣнѣнѣтѣлѣ сѣ пѣлѣ
фѣпѣжѣрѣ пѣрѣнѣлѣ: шнѣ нѣмѣлѣ
пѣрѣ нѣмѣлѣ пѣтѣнѣнѣлѣ Захѣрѣа *
Шн рѣнѣнѣзѣнѣнѣ мѣмѣ лѣн, лѣ
зѣсѣ: ба, чн сѣ гѣе кѣлѣмѣ Іѣ-
лѣнѣ * Шн лѣ зѣсѣ кѣтѣрѣ дѣн-
нѣ: кѣ нѣнѣнѣтѣ нѣ мѣтѣ фѣтѣрѣ
фѣдѣнѣлѣ пѣ, кѣрѣлѣ сѣ гѣе кѣлѣмѣ
кѣ нѣмѣлѣ ачѣнѣлѣ * Шн лѣ фѣ-
кѣтѣ сѣмнѣ пѣтѣнѣнѣлѣ, Іѣм
лѣ вѣ сѣлѣ кѣлѣмѣ пѣрѣ дѣнѣлѣ *
Шн чѣнѣнѣнѣ пѣнѣнѣнѣ, лѣ сѣнѣнѣ
зѣнѣнѣнѣ: Іѣлѣнѣ сѣ фѣе нѣмѣлѣ
лѣнѣ * Шн сѣ мѣрѣ пѣоуѣнѣ * Шн
нѣлѣлѣ дѣшѣнѣ гѣрѣ лѣнѣ фѣдѣнѣтѣ:
шн лѣмѣлѣ, шн лѣ гѣрѣнѣтѣ: лѣ-
дѣнѣлѣ пѣрѣ дѣнѣзѣлѣ * Шн сѣлѣ
фѣкѣтѣ фѣнѣнѣ сѣнѣ пѣоуѣнѣ чѣнѣ
чѣ лѣнѣлѣ фѣпѣрѣжѣлѣ лѣр: шн
фѣтѣрѣ пѣоарѣ цнѣнѣтѣлѣ дѣ пѣнѣ
мѣнѣнѣнѣ Іѣдѣнѣ сѣлѣ вѣнѣнѣтѣ пѣо-
тѣ кѣнѣнѣнѣлѣ ачѣнѣтѣ * Шн



ВѢСѢ АЧѢА ВІННА
ІС АПЗІЦІА КЕА-
РІЕН АН ФІЛІПП :

АПЗІЦІА ПРЕ ОУЧЕ-
НИИ СЪН : ЗИ-
КНА : ЧИМЕИ ЗИК СОАМИИ
КЪ САНТЪ ЕВ ФІЛА СОМІЕК :
ІІРЪ ЕИ АЪ ЗИС : ОУНИИ ІОАНИ
КОТЕЗІТОРИА , ІІРЪ АЦІИ ІІЛЕ :
ШІ АЦІИ ІЕРЕМІА , СЛА ОУНДА
ДНИ ПРОРОЧИ * ЗІСАД ЛОР ІС :
АДЪ КОИ ЧИМЕИ ЗИЧЕЦІИ КЪ
САНТЪ : * РІЗІВНЗІНА СІ-
МОН ПЕТРЪ , АЪ ЗИС : ТЪ ЕЩІИ
ХЪ ФІЛА АН АМБЕЗІС ЧЕЛДІИ
ВІС * ШІ РІЗІВНЗІНА ІС : АЪ
ЗИС АН : ФЕРНИТЪ ЕЩІИ СІМОН-
НЕ ФІЛА АН ІОАНА : КЪ ТРІВНЛА
ШІ САНЦЕЛЕ НАВ АРІТАТЪ ЧІЕ А-
ЧЕЧЕТЪ , ЧІ ТАЧЛА МІЕВ ІЧЕЛ
ДНИ ЧЕРНОІ * ШІ ЕВ ЗИК ЧІЕ :
КЪ ТЪ ЕЩІИ ПЕТРЪ , ШІ ПРЕ АЧА-
РІТЪ ПІАТРЕЗЪ КОЮ ЗИДІИ БЕЧЕРКА
МІЕ : ШІ ПОЦУНАЕ ІІАДЪНІИ НЪ СЪ
КІОУ БІВДІИ ПРЕ АЖІСА * ШІЦІИ
КОЮ ДА ЧІЕ КІНАЕ АПЗІЦІИ ЧЕ-
НОРИАЛЪ * ШІ СЪНІИ ЧЕВІИ ЛЕГІ
ПРЕ ПІЗМАНІТЪ , ФІБА ЛЕГІАТЪ ШІ
А ЧЕРНОІ : ШІ СЪНІИ ЧЕВІИ ДЕЗЛЕГІ
ПРЕ ПІЗМАНІТЪ , ФІБА ДЕЗЛЕГІАТЪ
ШІ А ЧЕРНОІ *

ПОМЕНИТЕ СФІЦІАЛЪ ШІ
ПРЕ СІЦІИ ДОН СПРЕЗІЧЕ А
ПОТІОІИ , ДЕЛА МАТІАІИ *
КАП : А. ОУІХ АЪ.



ВѢСѢ АЧѢА , ВЪ-
ЗІНА ІС ПОРОАДЕ-
ЛЕ , НІАД ФІКЕДІ
МІАД АЕ АЖІСАЕ :

ПРЕБРАТЕ ШІ ЛЕП-
ДАТЕ КА СОНЕ ЧЕ НАВ ПІЗТОРОІ *
ШІ КЕМЖІИ ПРЕ ЧІИ ДОН СПРЕЗІЧЕ-
ЧЕ ОУЧЕНИИ АН СЪН , АЧЕВ ДАТЪ
ЛІР ПІТРЕ РЕЧЕ АЧЕВНАЕ ЧЕ-
ЛЕ НЕКІРАТЕ , КА СЪ ЛЕ СКОАЦЪ ПРЕ
ІІЛЕ , ШІ СЪ БІНДІЧЕ ТІОАЧЪ НЕПД-
ТІИЦА ШІ ТІОАЧЪ БОАЛА * ІІРЪ
ЧЕЛОР ДОН СПРЕ ЗІЧЕ АПОСТОЛІ
ЛЕ САНТЪ НОМЕА АЧЕЧЕТЪ * ЧЕЛ
ДНИ ПІАЮ , СІМОН ЧЕ СЪ КІАМЪ
ПЕТРЪ , ШІ АНДРЕИ ФРАТЕЛЕ АНІ,
ІІАКІА АЛ АНІ ЗІВЕДІИ , ШІ ІО-
АНИ ФРАТЕЛЕ АНІ * ФІЛІПП ,
ШІ БАРДОЛАМІИ , СІОМА , ШІ
МАТІАІИ БАМЕШЛА : ІІАКІА АЛ
АНІ АЛФІИ , ШІ ЛІЕВІЕ ЧЕ СЪ КІА-
МЪ ФАДІИ * СІМОН КАНАІИ-
ТІА , ІІДА ЧЕЛ ДНИ ІКАРЕ-
ОТЪ , КАРЕЛЕ ЛАД ШІ ВІНАДІТЪ
ПРЕ АЖІСА * ПРЕ АЧЕЩІИ ДОН-
СПРЕЗІЧЕ ІІД ТІИМІИ ІС , ПОРІН-
ЧІНАДЛЕ ЛОР , ШІ РІЗІНА : А
КАЛЪ ПІЗІНАЛОР СЪ АЪ МІБРЕ-
ЦІИ , ШІ А ЧЕТАТІЕ САМАНИТІИ-
ЛОР СЪ АЪ АПЗІЦІИ * ЧІ МАИ
ВЕРТОСЪ ВЪ АЧЕЩІИ ЛА СОНЕ ЧЕЛЕ
ПІЕРАДІЕ АЛЕ КАІИ АНІ ІІРАІА *
ШІ ОУМЕАЖІИ ПРОПОВЕДІИЦІИ , ЗИ-
КНА : КЪ САД АПОСТОЛІТЪ АПЗІ-
ЦІИ ЧЕРНОІ * ПРЕ ЧІИ БОЛ-
НАБИ ВІНДЕКАЦІИ : ПРЕ ЧІИ СІРІИ-
КАЦІИ КІВІЦІИ : МОРЕЦІИ СЪ АБІА-
ЦІИ : АРАЦІИ СЪН СКОАЦІИ : А
АДЪ АЦІИ АЛІАТЪ , А АДЪ СЪ АЦІИ *

СВЯТЫХЪ АПОСТОЛЪ СЪВѢЩАНІЕ
АВТО ПА:

ВСТАНЕ ЧИНОВНИКОВЪ МОЛОДЦЕ
АВ СФІТЪЛЪНЪ АПЪЛЪ МЪН-
ШЕ СТЕФАНЪ, АМА МАТ-
ВІА: КАНЪ КА: СТИХЪ АГ:

ЗНАЮ ДМНЪЛ ПИЛАДЪ АЧЛСТА :
ОУНЪ СМЪ СОЛРЕ КАРЕЛЕ БРА КАН-
НИКЪ :

КІУТЕ АПОСТОЛЪ ДМННИКЪ, А
ІА: СВАТЫХЪ АПОСТОЛЪ СЪВѢ-
ЩАНІЕ. АВТО ПА:



СВѢЩАНІЕ СВЯТЫХЪ АПОСТОЛЪ
АВ ДМННАВЪ ШІ ДМННАВЪ ШІ
ВАНТЪНТОМАШІ ПОСТЪЛЪ ІС
АС. АА ОУТРІНЪ, БУЛІА
АМА АБНА. КАМЕ А
СТИХЪ КМ:

БЕРЕМЪ АЧЕКА, АЛА-
ТАВЪ ІС ПРЕ ПЕТРЪ,
ШН ПРЕ ІВАННЪ, ШН
ПРЕ ІАКОВЪ, ШН
САВЪ СВѢЩЪ А МЪН-
ШЕ СЪ ЕЕ РОАЦЕ * ШН САВЪ ФЪ-
КЪТЪ, КЖНА СЪ РЪГА ЕА, ВЕДЪРЪ
ФЪЦІЙ АЛТА, ШН ХАННА АБНЪ АЛ-
ЕЗ СТРЪЛЪУННА * ШН МЪТЪ
АОНЪ ЕЗРЕАЦІЙ БОРІАМЪ КЪ АЖИВЪЛЪ,
КАРІЙ БРА МШУНЪ ШН ІАМЕ * ЧІНЪ
ЧЕ СЪ ВЪЗЪВЪ А СЛАВЪ: ШН ГЪЗЪ
АЕ ЕШНРЪ АБНЪ, КАРЪ ВРЪ СЪ ЕЕ

ПАНЪЕКА А ІЕРУСАЛИМЪ * ІАЕЗ
ПЕТРЪ ШН ЧІНЪ ЧЕ БРА КЪ АЖИВЪЛЪ
СЪ АГРІВАЛЕ АЕ СОМНЪ ШН АЕ-
ЩЕПТАНЪДЪЕ, ВЪЗЪТАВЪ СЛАВА
АБНЪ ШН ПРЕ ЧІНЪ АОНЪ ЕЗРЕАЦІЙ КЪ-
РІЙ СЪТА АПРЕВЪЗЪ КЪ АЖИВЪЛЪ *
ШН АБЪ ФОІТЪ КАНЪ САВЪ АНЪР-
ЦІНЪ ЕНЪ АЕЛА АЖИВЪЛЪ * ЗНАЮ
ПЕТРЪ ВЪПЪРЪ ІС: АЕЗЦІТЪ ОУН-
ЛЕ * ВІНЪ МЪТЕ НСАШЪ АФНЪ АЧЕЧЪ
ШН СЪ ФАЧЕМЪ ПРІЙ КОЛЕНЪ *
ОУНА ЦІЕ, ШН ОУНА АБНЪ МШУНЪ,
ШН ОУНА АБНЪ ІАМЕ, НЕ ЧІННА ЧЕ
ГЪЗЪ * ШН АЧЕЧЪ ЕА ГЪЗІНЪ:
САВЪ ФЪКЪТЪ НОРЪ, ШН АБЪ ОУМ-
БІТЪ ПРЕ АЖИШІНЪ, ШН САВЪ СПЪ-
РІАЧЪ КЖНА АБЪ АПРІАТЪ ЕНЪ А
НОРЪ * ШН ГЛАІ АБЪ ФОІТЪ АНЪ
НОРЪ * ЗНАЮНА: АЧЕЧТА МЪТЕ
ФІНА МІЕВЪ ЧЕА ІВНЪТЪ, ПРЕ АЧЕ-
ІТА АЧЕЛАТАЦІЙ * ШН АБЪ ЧЕ
АБЪ ФОІТЪ ГЛАІВЪ * САВЪ АФЛАТЪ
ІС САНЪДЪ. ШН ЕНЪ АБЪ ПЪКЪТЪ,
ШН НМЪЗНЪ НАДЪ СПЪ, А ЗІЛЕ-
ЛЕ АЧЕЧЪ: НМІКА АЕ ЧЕЧЪ ЧЕ
ЕЗЪДЪ *

ІАЕЗ АЕ АЧЕЧЪ ЕА АЧЕ-
ЧТА. АМА МАТІАШЪ. КАНЪ ЖІ:
СТИХЪ І:

БЕРЕМЪ АЧЕКА, АЛА-
ТАВЪ ІС ПРЕ ПЕТРЪ,
ШН ПРЕ ІВАННЪ,
ШН ПРЕ ІАКОВЪ ФРА-
ТЕЛЕ АБНЪ: ШН АБЪ
СВѢЩЪ ПРЕ АЖИШІЙ АПРЪ ОУНЪ
МЪНТЕ АНАЛЪ АЕ СОБІНЪ * ШН
ШАВЪ СКАНЪБАТЪ ФАЦА АНАНІАТЪ

СЗ ВЛАДЪ, ЧѢЛЪ ЧЕ БЕРУЩИ БОИ,
ШН НЪ АДЪ ВЪЗЪЮТЪ: ШН СЗ АДЪ,
ЧѢЛЪ ЧЕ АДЪЩИ БОИ, ШН ПАДЪ
АДЪЩИ * ШН МЕРЮЩЕ ПРИН ЧЕ-
ПЪЩИ ШН ПРИН СЛЪТЕ ЖЕЗУХНА,
ШН КЛАЕ ФАЖНА ЛА ІЕРУСАЛИМЪ *

**ПОМИНИТЕ СФЪЦНАЮЩЕ МЪЩЕ-
НИИ ФЛАУР ШН ЛАНЪ: ДЛА
ДЛА КАНЪ: СТИХЪ 11:**

ЗНАЕШЪ ДЛА ОУЧЕНИЧНАЮЩЕ СЪНЪ
НИИКА НЪ МЪЩЕ АКОПЕРНИТЪ:

**КЪЩЕ ЖАПОИ БИЩИ КЪ:
СЪПЪЩАЮЩЕ АДЪЩЕ КЪЩАИ *
ЛАНЪ МЪЩЕ:**

**ПОМИНИТЕ СФЪЦНАЮЩЕ ЖАПО-
ИТОЛ ФЛАУР. ДЛА МАРКУ. *
КАНЪ 11: СТИХЪ 11:**

ЛЕРЕМЪ АЧѢЛЪ, СЪПЪЩАЮЩЕ
ІСЪ ЛА МЪЩЕ, ШН АДЪ КЕМАТЪ ПРЕ
КАРІИ АДЪ ВЪДЪТЪ ЕЛЪ ЖЕЗУШНЪ:

**КЪЩЕ ЖАПОИ МАРКУ 11: *
СЪПЪЩАЮЩЕ АДЪЩЕ КЪЩАИ *
ЛАНЪ МЪЩЕ:**

**ПОМИНИТЕ СФЪЦНАЮЩЕ ЖАПО-
ИТОЛ БАРДОЛОМІИ ШН ТИТЪ.
ДЛА МАТѢИ, КАНЪ 11.
СТИХЪ 11:**

ЗНАЕШЪ ДЛА ОУЧЕНИЧНАЮЩЕ
СЪНЪ, БОН СЖИТЕЩИ АДЪМИНА АДЪ-
МИНЪ:

**КЪЩЕ ЖАПОИ ЛА ІАНУАРИ *
КАНЪ 11. СТИХЪ 11:**

**ТЪЩЕ КАНЪ АДЪЩИ ЧИЩИИ
ПЪЩАИ САНЪЩАЮЩЕ ПРОЩАИ ЖАПО-
ИТЕ МЕРЮЩАИ ШН БОЩАИ-
ТОЛ ІАННЪ, ЛА ОУЧЕНИЧНАЮЩЕ
ЛА МАТѢИ, КАНЪ 11:
СТИХЪ 11:**

ЛЕРЕМЪ АЧѢЛЪ АДЪЩИТАЛЪ ІРЪДЪ
ЛА ПАТЪЩАЮЩЕ БИЩИТОРЪ ВЪЩИТЕ
АДЪ ІСЪ:

**КЪЩЕ ЖАПОИ МАРКУ 11: *
СЪПЪЩАЮЩЕ АДЪЩЕ КЪЩАИ *
ЛАНЪ МЪЩЕ:**

**ЖАПОИ ЛА АДЪЩИТАЛЪ, ЕЛЪ ЛА АДЪ-
ЩАИ. ДЛА МАРКУ, КАНЪ 11:
СТИХЪ 11:**

**ЛЕРЕМЪ АЧѢЛЪ, АДЪ-
ЗНИЕ ІРЪДЪ ЖАПОИ-
ТАЛЪ ВЪЩИТЕ АДЪ
ІСЪ, (КЪ СЗ ВЪДЪ-
ЩЕ НЪМЕЛЪ АДЪ) ШН
ЗНИТЕ: КЪ ІАННЪ БОЩАИТОРЪ
САДЪ СЪЩАЮЩЕ ДНЪ МОЩИ: ШН
ПЕНТЪ АДЪЩА СЗ АДЪЩАЮЩЕ ПЪЩЕИ
ЖАПОИ АДЪЩА * ЖАПОИ ЗНИТЕ *
КЪ ІАННЪ МЪЩЕ, МЪЩА ЖАПОИ ЗНИТЕ,
КЪ ПРОРОКЪ МЪЩЕ, САДЪ КА ОУЧЕНИЧНАЮЩЕ
ДНЪ ПРОРОКЪ * ШН АДЪЩИТАЛЪ
ІРЪДЪ, АДЪ ЗНИТЕ: КЪ АДЪЩА МЪЩЕ
ІАННЪ, ПРЕ КАРЕЛЪ АМЪ ПЪЩАЮЩЕ**

ІѲѲУ ЛА АНТѲРІЕ , ДЕЛА АѲКА
КАП : ІІО. СТИХ . Ѳ :

ЗНАѲ ДМНѲЛА ОУЧЕНИЧАѲ
СЪН , ЧОТ ЧЕЛА ЧЕ МЪЛА МЪРѲѲ-
РНИИ ПРЕ МНІЕ :

КАѲѲѲ АНАПОН ЛА ПОІМАРІЕ .
Ѳ ІІО. ЗНАѲ АНѲ СОН :

ЛА ПРѲКѲІІСѲШ ІІ

ЛА ОУТРЕНО . ДЕЛА АѲКА .
КАП : ІІО. СТИХ . ЗІ :

АВРѲМѲ АЧѲА СѲІ ІС ЛА ЛОК
ШЕ :

КАѲѲѲ АНАПОН , ЛА ДЕКІМАРІ
Ѳ ІІО. ЗНАѲ АНѲ СОН :

ІѲѲУ ЛА АНТѲРІЕ , ДЕЛА МАТѲІИ
КАП : ІІО. СТИХ . ІІЕ :

АВРѲМѲ АЧѲА МІРѲАД АѲѲ ІС
НОРѲАДЕ МЪЛАТЕ АНН ГАЛІЛЕА :

КАѲѲѲ АНАПОН , ЛА ІАНѲРІЕ .
Ѳ ІІО. ЗНАѲ АНѲ ТЛА :

ЛА ПРѲКѲІІСѲШ ІІ
МУЧЕНИИ .

ЛА ОУТРЕНО . ДЕЛА МАТѲІИ .
КАП . ЗІ. СТИХ . ІІІ :

ЗНАѲ ДМНѲЛА , ТОЛАТЕ КѲТЕ
БЕЦН СЪ БЗ ФАКЪ БОЛАѲ СЪАМЕНІ :

КАѲѲѲ АНАПОН ЛА СѲТОМАРІЕ
Ѳ ІІО. ЗНАѲ АНѲ СОН :

ІѲѲУ ЛА АНТѲРІЕ : ДЕЛА МАРКО
КАП : ІІО. СТИХ . ІІА :

ЗНАѲ ДМНѲЛА , ЧННЕ БА БРѲ СЪ
БІЕ АѲѲ МНІЕ СЪ ІЕ АѲПЕДЕ ДЕ СІ :

КАѲѲѲ АНАПОН ЛА АѲМІНІКА
АТРЕА СѲПѲТМАНА АНН ПОРѲѲА
ЧЛА МІРА . АНѲ РѲН :

ЛА МЪБЕРІИ МЪЧЕНИИЧЕ

ЛА ОУТРЕНО БУЛА . ДЕЛА МАР-
КО . КАП : ІІО. СТИХ . ІІА :

АВРѲМѲ АЧѲА , МЕРѲѲ АѲѲ
ІС НОРѲАДЕ МЪЛАТЕ , ШІА АПРЕВІА

КАѲѲѲ АНАПОН АНН . ЕІ.
СѲПѲТМАНА АѲѲ РѲІАЛІИ .
АНѲ ТЕ :

ІѲѲУ ЛА АНТѲРІЕ ДЕЛА МАТѲІИ
КАП ІІО. СТИХ . ІІА :

АВРѲМѲ АЧѲА , АТРАТАѲ ІС
Ѳ ЛАТѲРІЛЕ ТІРѲЛІИ , ШІА АН
СІДѲНѲЛІИ *

КАѲѲѲ АНАПОН АѲМІНІКА ЗІ :
СѲПѲТМАНА АѲѲ РѲІАЛІИ
АНѲ ІІ :

ЛА МЪБЕРІИ ПРѲ КѲІІСѲШ ІІ

ЛА ОУТРЕНО . ДЕЛА МАТѲІИ .
КАП : ІІО. СТИХ . ІІА :



ШН АЛТА : КАЗЪТЪ БИИЕРН А ГЪ :
САНТЪМАНЪ АНЪЗ ПАЦН АНЪТ АГЪ :

ЛА КЪТРЕМЪР ДЕ ПЪМАНЪТ .
ДЕЛА МАТДАНЪ . КАН Н .
СТІХ КЪ :

ЛЕРЕМЪ АЧЕА , АПРІАНЪ ІС
А КОРАБІЕ :

КАЗЪТЪ СЪЮТОМЕРІЕ А КЪ : А
МАРІАНЪ КЪТРЕМЪР : АНЪТ СОЗЪ :

ЛА АПРІАНЪР ДЕ ФОНЪ . ДЕЛА
АВКА . КАН : А . СТІХ МА :

ЛЕРЕМЪ АЧЕА , АПРОПІАТЪАВ
ЛА ІС ОУПЛА ДН ОУЧЕНІЙН АНЪ :

КАЗЪТЪ ЖОНЪ , А КЪ : САНТЪМАНЪ
АНЪЗ РВАЛІНЪ . АНЪТ РЪЗЪ :

ЛА НЕ ПЛОДЪЕ ШН ЛА НЪВАНЪ
АПОЗІТІЙНЪ . ДЕЛА МАРКУ .
КАН Н : СТІХ ЗЪ :

ЛЕРЕМЪ АЧЕА , КЕМАТАВ ІС
ПРЕ ЧІН ДОН ПРЕ ЗЪЧЕ ОУЧЕНІЙН
АНЪ САНЪ :

КАЗЪТЪ МІЕРВАНЪ А БІ : САНТЪ-
МАНЪ АНЪЗ РВАЛІНЪ . АНЪТ РЪЗЪ :

ЛА НАБАЛА АНМАНЛАВЪ : ДЕЛА
АВКА КАН Н : СТІХ АЪ :

ЛЕРЕМЪ АЧЕА , ВЕНІТАВ СОЛРЕ
КАРІН ЛА ІС , СОННАНЪН АНЪ ДЕ
ГАЛІЛЕАНЪ :

КАЗЪТЪ ЖОНЪ , А КЪ : САНТЪМАНЪ
АНЪЗ РВАЛІНЪ : АНЪТ РЪЗЪ :

ЛА ВЕНІРЪ АПРОПІАНЪ АПРІ-
АНЪ . ДЕЛА АВКА . КАН Н :
ШН І . СТІХ НА :

ЛЕРЕМЪ АЧЕА , ФОРТАВ КАНЪ
САВ ОУМПАВЪТ ЗНАЛЕ СОНІН АНЪ
ІС , ШН ЕЛ ШАВ АПРІАНЪ :

КАЗЪТЪ АНАПОНЪ ЛА АНЪТЪ А
БІ : ЗНАЛЕ АНЪТ ПЪГЪ :

ЛА ТОВАТЪ ЧРЪКА , ДЕЛА
АВКА КАН Н :

ЗНАЛА ІМОНЪ ПАЛА АЛАСТА ,
ОУН ЖДЕКАТОРНЪ ЕРА АПРІАНЪ ЧЕЛІТЪ :

КАЗЪТЪ СЪМБЕЗЪТЪ А АГЪ : САНТЪ-
МАНЪ АНЪЗ РВАЛІНЪ . АНЪТ РЪЗЪ :

ЛА БЗРБАЦНЪ КАНЪ СЪ НПОБЕ-
ДЪЕКЪ . ДЕЛА АВКА КАН БІ :

ЛЕРЕМЪ АЧЕА , СЪ АПРОПІА
ЛА ІС . ТОЦНЪ КІМАНІНЪ :

КАЗЪТЪ МІЕРВАНЪ А КЪ : САНТЪ-
МАНЪ АНЪЗ РВАЛІНЪ . АНЪТ РЪЗЪ :

ЛА МВЕРНЪ КАНЪ СЪ НПОБЕДЪЕКЪ .
ДЕЛА ІВАНЪН КАН Н : СТІХ ГЪ :
КАЗЪТЪ АПРІАНЪ , А ПЪА ЗНЪ
АНЪТ ПЪЗІ :

СФАРІАНЪ ШН АНЪ АНЪЗІВ
МАРІЕ .

ЕВАНГІЇЛІА

СФІТЪЛІА МАІА.

УН ДНН ТЪІН, ДІА ДЪКА

КАП. І: СТИХ КЪ:

АВРАМЪ АЧКА, БЕРІ-
ТАВ ОУН ДЕРВІТО-
РІО МА ІС, ИНИ-
ЧІНА ПРЕ ЕА,
ШН ЗНАКА: ДА-
КАЛЕ, ЧЕ БОІ ФАЧЕ СЪ МОЩЕНІЕ
БІАЦА ДЕ ВЪЧІ: * ІІРЗ ЕА АЪ
ЗІС ЛЪН, ФАЧЕ ЧЕ МІТЕ СКРІЕ
КЪМ ЧЕТІШ: * ІІРЗ ЕА РЪ-
ПІВІЗКА, АЪ ЗІС: СЪ ЮВЕЩІ
ПРЕ ДІНА ДІМІЗІА ЧЪД ДНН
ТОАЧ ІНІМА ТА, ШН ДНН ТОТ
СВФЛЕТЪА ЧЪД, ШН ДНН ТОТ
КЪРЪТЪЧЕ ТА, ШН КЪ ТОТ
КЪРЪТЪА ЧЪД: ШН ПРЕ БЕРІВІА
ЧЪД КА АЧЕЩІ ПРЕ ЧІНЕ * ШН
АЪ ЗІС ЛЪН: АРІПТ АН РІВІШЕ
ФЪ АЧЕЩІ ШН КІН ПРАІ * ІІРЗ
ЕА ВРЖІА АЧШІ СЪ СЕ АРІП-
ЧЪЗЕ, АЪ ЗІС ЛЪН ІС: ШН
ЧІНЕ БЕРІВІА МІШ: * ІІРЗ
ІС РІВІШІЗКА АЪ ЗІС: ОУН
СЪМ СЪАРЕ КАРЕЛЕ СЪ ПОГОРЖТ
ДНН ІЕРУСАЛІМ Ф ІЕРУШІН,
ШН АЪ КЪРЪТ Ф ПЖАХАІН: КАРІН
ДЕЗВІЗКАВІА ПРЕ ЕА, ШН РЪ-
ПІВІА, СЪ АЪ, АЗЖІА
АВІА ВІШ. ШН СЪА ФТЖАПАЛТ
ДЕ АЪ ПРІВІТ ОУН ПРІВІТ СЪАРЕ
КАРЕЛЕ ПРЕ АЧЕ КАЛЕ, ШН ВЪЗЖІ-

АВРА ПРЕ АЖІА ЛАВ ПРІВІТ *
АШІЖАЧЕ ШН ОУН ЛЕВІТ ФІНІА
МА АЧЕА ЛОК, БІВІА ШН ВЪЗЖІ-
АВРА ПРЕ ЕА, ЛАВ ПРІВІТ *
ІІРЗ ОУН САМАРИТІН МЕРЖІА
АЪ БЕРІТ МА ЕА, ШН ВЪЗЖІА
ПРЕ ЕА, ИКАВ ФІВІТ МІА *
ШН АПРОПІВІА АЪ ЛІАТ РАМЕ-
ЛЕ АЪ, ЧЪРЖІА ОУНТ ДЕ
ЛЕМН ШН ВІН: ШН ПІВІА ПРЕ
ДОВІТОКА АЪ, ЛАВ АЪ МА СЪ
КАЛЕ ДЕ СЪАРЕЩІ, ШН АЪ ПЪРІАТ
РІЖЕ ДЕ ЕА * ШН АДОАВ ЗІ
МЕРЖІА, ШН СКОЖІА ДОН АР-
ПІВІА, АЪ АЧ ГАЗАІН. ШН
АЪ ЗІС ЛЪН: ПОАРІТ РІЖА, ШН
СЪРІ ЧЕ ВІН МАІ КЕЛІВІ, АТОР-
КЖІАВІА ЕЪ БОІ АЪ ЧІЕ * КА-
РЕЛЕ ДННЧЪ АЧІН ПРІВІ ЧІІЗ ПАРЕ
АФІ МАІ ДЕ АПРОАРЕ, ЧЕЛІА ЧЕ
КЪРЪТ ФТЖАХАІН: * ІІРЗ ЕА
АЪ ЗІС: КАРЕЛЕ АЪ ФІВІТ МІА
КЪ АЖІА: ІІРЗ ІС АЪ ЗІС
ЛЪН: МЕРІН ДЕ ФІ ШН ЧЪ АШІЖА
ЧЕЧЕ *

АДОАВ: ДІА ДЪКА

КАП. ІІ: СТИХ А:

АВРАМЪ АЧКА, ПРІ-
ВІТ ІС ПРІВІ ІЕРІ-
УШІН: ШН МІТЪ
ОУН СЪМ, АНІМЕ
ЗАХІІН: ШН АЧЕ-
ТА ЕА МАІ МАРЕ КАМІШІАВ,
ШН ЕА ВОГІТ * ШН КЪРЪТ СЪ
БАДЗ ПРЕ ІС, ЧІНЕ МІТЕ: ШН
АЪ ПЪРІАТ ДЕ ПОРІА, КЪ ЕА МІК
ДЕ СТАТ * ШН АМЕРЖІА ФНА-

ѿ нѣ мѣ рзвѣннѣ ен кѣбѣнтъ *
 Шн апропіндѣе Оученнѣи лѣн
 рѣга пре еѣ : Знѣжнѣ : слого-
 зѣу пре жѣ : кѣ оуѣтѣ пре оуѣ-
 ма нѣмѣтѣ * Іѣрѣ еѣ, рзвѣннѣ-
 зѣнѣ : аѣ зѣнѣ : нѣ сѣнтѣ нѣ-
 мнѣ : нѣмѣннѣ кѣтѣ зѣнѣ чѣлѣ
 нѣрѣдѣтѣ аѣ кѣннѣ лѣн Іѣрѣа *
 Іѣрѣ а бѣннѣ сѣлѣ фѣннѣ лѣнѣ
 знѣжнѣ : аѣмнѣ аѣжѣтѣмнѣ *
 Іѣрѣ еѣ рзвѣннѣжнѣ аѣ зѣнѣ :
 нѣ мѣтѣ зѣнѣ аѣ лѣа нѣжѣтѣ фѣннѣ-
 лѣу : шн аѣ сѣ лѣнѣа кѣтѣмнѣ-
 лѣу * Іѣрѣ аѣ аѣ зѣнѣ : аѣвѣ-
 рѣтѣ аѣмнѣ : кѣ шн кѣннѣннѣ мѣ-
 нѣннѣ аѣннѣ фѣрѣжѣннѣтѣрѣлѣ чѣ
 кѣа аѣннѣ мѣа дѣмнѣннѣлѣу сѣннѣ *
 аѣтѣжнѣтѣ рзвѣннѣжнѣ Іѣ : аѣ
 зѣнѣ еннѣ : сѣ мѣлѣрѣ : мѣлѣ мѣтѣ
 кѣрѣдѣннѣа тѣ : фѣе чѣе пре кѣмнѣ
 бѣннѣ : шн сѣлѣ чѣмѣжѣннѣтѣ фѣаѣ
 еннѣ аѣннѣтѣ аѣлѣ чѣе *
 аѣшѣннѣтѣ, аѣмнѣ Матѣдѣннѣ
 Кѣннѣ : аѣ : сѣтѣхѣ аѣ



Вѣрѣмѣ аѣтѣа, прѣ-
 кѣннѣ Іѣ : вѣзѣ-
 тѣа пре оуѣннѣ сѣмнѣ :
 шѣзѣжнѣ аѣ вѣмнѣ :
 аѣннѣ Матѣдѣннѣ :
 шн мѣ зѣннѣ лѣннѣ, бѣннѣ аѣннѣ
 мѣннѣ, шн сѣлѣжнѣннѣ сѣлѣ аѣннѣ
 аѣннѣ аѣннѣа * Шн аѣ фѣннѣ
 шѣзѣжнѣ еѣ аѣ кѣа, шн мѣтѣ
 мѣлѣннѣ вѣмнѣннѣ шн нѣжѣтѣоуѣннѣ
 бѣннѣа шѣлѣтѣ кѣ Іѣ : шн кѣ Оу-
 чѣннѣтѣи лѣннѣ * Шн вѣзѣжнѣ фѣ-
 рѣсѣннѣ гѣжѣ Оучѣннѣннѣлѣу лѣннѣ *

нѣннѣтѣ чѣ аѣннѣлѣа бѣннѣтѣ мѣ-
 нѣннѣ шн бѣ кѣ вѣмнѣннѣ шн
 кѣ нѣжѣтѣоуѣннѣ : * Іѣрѣ Іѣ аѣ-
 зѣннѣ : аѣ зѣннѣ лѣу : аѣ тѣ-
 бѣ сѣжѣтѣоуѣннѣлѣу аѣннѣтѣрѣ :
 чѣ бѣлѣннѣлѣу * Мѣрѣннѣ шн
 бѣ аѣзѣннѣ чѣ мѣтѣ : мѣлѣ бѣннѣ
 мѣрѣ нѣ жѣрѣтѣа * Кѣ нѣмнѣ бѣ-
 ннѣтѣ сѣ кѣмнѣ пре чѣ аѣннѣннѣ :
 чѣ пре чѣннѣ нѣжѣтѣоуѣннѣ мѣ нѣжѣннѣннѣ



Бѣннѣ, аѣ сѣннѣтѣа бѣннѣ,
 аѣмнѣ Матѣдѣннѣ, Кѣннѣ :
 сѣтѣхѣ аѣ



Вѣрѣмѣ аѣтѣа, чѣннѣ
 оуѣннѣрѣзѣчѣ Оучѣ-
 ннѣннѣ аѣ мѣрѣ-аѣ-
 мѣннѣтѣа, оуѣннѣ нѣ-
 рѣннѣннѣ лѣу Іѣ :
 Шн вѣзѣжнѣа пре еѣ, сѣлѣ аѣ-
 ннѣннѣ лѣннѣ : мѣрѣ оуѣннѣ сѣлѣ аѣ-
 ннѣтѣ * Шн апропіндѣе Іѣ
 аѣннѣ гѣжѣтѣ лѣу : Знѣжнѣ :
 аѣтѣмнѣа тѣоуѣннѣ аѣннѣтѣ аѣ-
 чѣрѣ, шн пре нѣжѣннѣ * аѣннѣтѣ-
 аѣннѣ мѣрѣжнѣ аѣннѣннѣ тѣоуѣннѣ
 аѣннѣннѣ : бѣннѣжнѣннѣ пре еннѣ :
 аѣ нѣмнѣ Тѣтѣлѣннѣ, шн аѣ фѣннѣ-
 лѣннѣ : шн аѣ аѣлѣннѣ сѣннѣтѣ *
 аѣннѣжнѣннѣ сѣ гѣжѣннѣ тѣоуѣннѣ
 кѣжѣ аѣмнѣ нѣжѣннѣ бѣлѣ : шн
 мѣтѣ еѣ кѣ бѣннѣ сѣннѣтѣ аѣ тѣоуѣннѣ
 зѣлѣе : нѣжѣ аѣ сѣфѣшннѣтѣа
 вѣннѣлѣннѣ аѣмнѣ *

THE
OFFICE OF THE
TREASURER OF THE
UNITED STATES
WASHINGTON

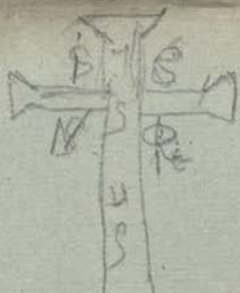
TO THE
HONORABLE
THE SECRETARY OF THE
TREASURY
WASHINGTON

SIR,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above subject.

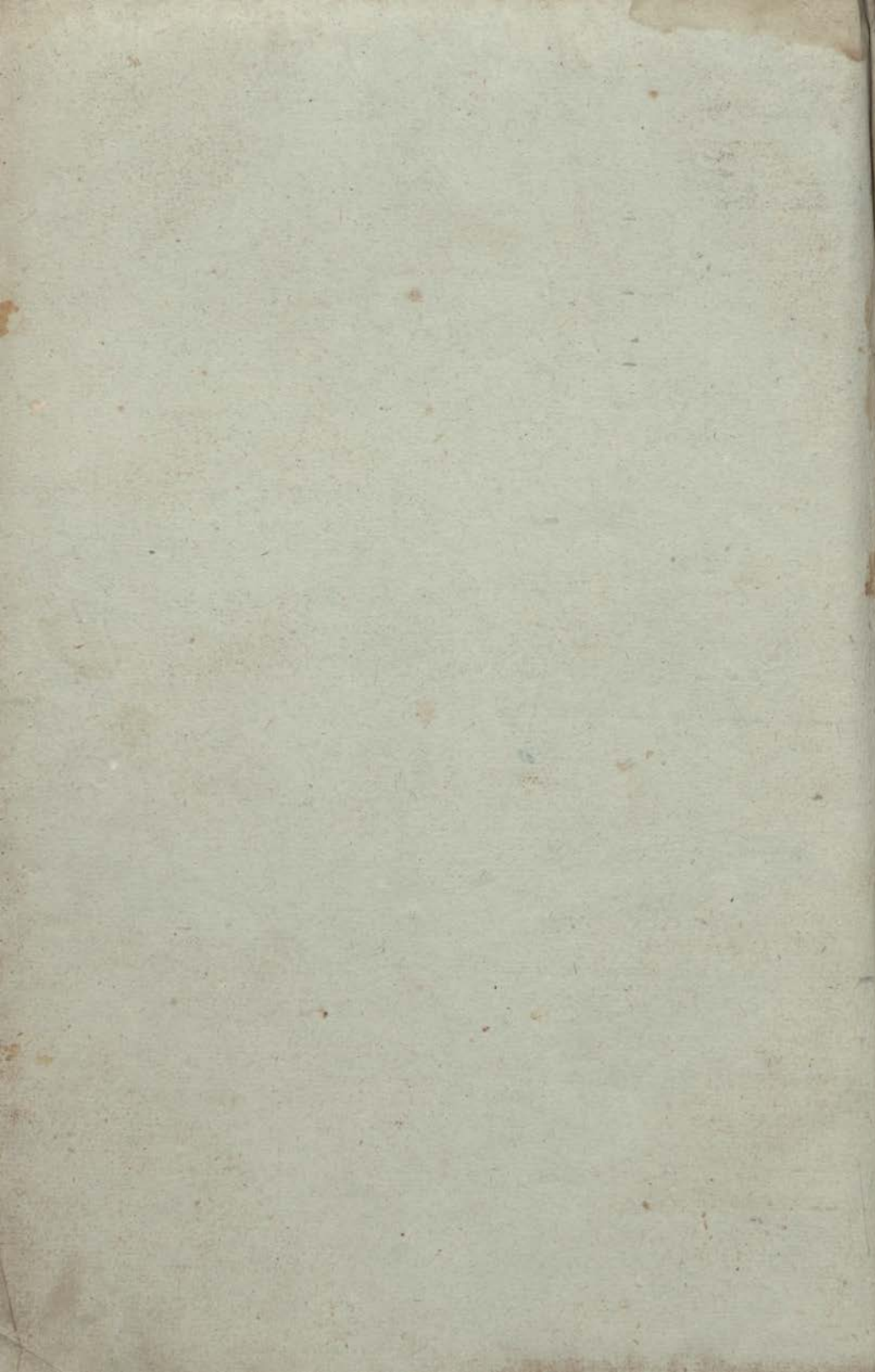
Very respectfully,
Yours,
J. M. Smith

Enclosed for the Secretary of the Treasury are two copies of a report of the Committee on the subject of the proposed amendment to the Constitution of the United States.

1820



190 100 miles
Vol 12



7-08

12-88

8-10

250

1688 11774



